

# ناسینی هاوولان

منتدی اقرأ الثقافی

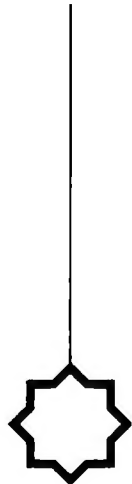
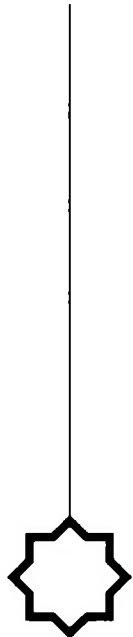
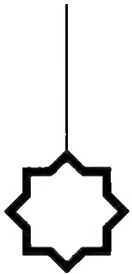
نوو سینئ  
نهاد جلال حبیب الله



به رگی به که م

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)





# ناسینی هاوه لآن (ﷺ)

به رگی یه که م



# ناسینی هاوه لّان (ﷺ)

به رگی یه که م

ناوی کتیب: ناسینی هاوہ لآن (ﷺ) - بہرگی یہ کہم -

ناوی نووسہر: نہاد جلال حبیب اللہ

بابہت: میژووی

دیزاینی بہرگ: ناوہندی رینوین

دیزاینی تیکست: دانا حہسہن

نوبہتی چاپ: یہ کہم ۲۰۲۳

چاپ: ناوہندی رینوین

تیراژ: (۱۰۰۰) دانہ

ژمارہی سپاردن: لہ بہرپوہ بہرایہتی گشتی کتیبخانہ گشتیہکان ژمارہ (۲۲۱۹)ی

سالی (۲۰۱۳)ی پڊ دراوہ.

لہ بلاوکراوہ کانی رینکخراوی میعراج بو توژینہوہ و گہشہ پیدان



رینکخراوی میعراج

بو توژینہوہ و گہشہ پیدان



ناومندی رینوین



07511408868 - 07501269689



hakem1423@yahoo.com

renwen2009@yahoo.com



سلیمان - بازاری کاسومول - نہومی دووہم

دوکانی ژمارہ (۴۵)



## پیشہ کی ریڳخراوی میعراج

بؤ توئیزینہوہ و گہشپیدان

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيدنا محمد، وعلى آله وصحبه  
أجمعين، له دوايیدا:-

پهروهردگار له قورئانی پیرۆزدا دهفرموویت: ﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ  
مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ  
وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ  
فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ يُعْجِبُ  
الزُّرَّاعَ لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً  
وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾ الفتح: ۲۹، واتا: محمد(ﷺ) پیغه مبهری خوایه، وه ئه و  
هاوه له بهر یزانه شی که له گه لیبوون سهخت و توندن له گه ل کافراندا، وه  
له نیوان خوشیاندا زور بهرحم و سؤزو بهزهیی و میهره بانن (که ده بیت  
مروقی باوهردار و ابیت)، ده یانبینی هه میسه له رکوع و سجوده دان و نوئیز  
ده کهن بؤ خوی گه وره، مه بهست و نیه تیان دهستخستنی فزل و چاکه و  
ره زامه ندی خوی گه وره یه، (خوی گه وره نیه تی پاکی هاوه لان - ره زای  
خوایان لبیت - دهرده خات و شایه تی نیاز پاکیان بؤ دعات، چۆن ده بیت  
له پاش ئه م شایه تییه ی خوی گه وره بویان خه لکی قسه یان پی بلیت و  
جوئییان پیدات و تومه تباریان بکات؟!، نیشانه ی خشوع و خۆبه که مزانیان

و شیوه و پوه‌شتجوانی و دره‌وشاوه‌یی له‌پوویاندا دیاره به‌هوی زوری شوینه‌واری سوچه‌بردن و نویژکردن‌یان، له‌ته‌ورات و ټینجیلیشدا وه‌سفی ئه‌م هاوه‌له به‌پیزانه به‌و شیوازه کراوه، نمونه‌ی ئه‌م هاوه‌له به‌پیزانه وه‌کو نمونه‌ی پوه‌کیک وایه که سهره‌تا لاوازه دواتر به‌هیز ده‌بیت و پنده‌گات و گه‌وره ده‌بیت، وه له پاش ئه‌وه‌ی که تنک وناسکه دواتر ئه‌ستوروو به‌هیزو دریژ ده‌بیت، ئه‌وکاته له‌سهرپی خوی له‌سهر داره‌که‌ی خوی پاده‌وه‌ستی، جووتیاره‌که‌ش زور پیی سهرسام ده‌بیت، که ئه‌میش نمونه‌ی صه‌حابه به‌پیزه‌کانه که سهره‌تا لاوازو بیته‌زو ژماره‌یان که‌م بوو، دواتر خوی گه‌وره به‌هیز و زوریکردن تا بینه مایه‌ی خه‌م و خه‌فته بو کافران و کافران که ده‌یان‌بینن خه‌فته‌یان پی بخون و ږق‌یان لټیان بیت، خوی گه‌وره به‌لټنی داوه به‌و باوه‌پدارانه‌ی که کرده‌وه‌ی چاکیان کردووه به لیخ‌وشبوون و ئه‌جرو پاداشتیکی زور گه‌وره که به‌هسته، (دیاره ئه‌م ټایه‌ته موژده‌دانه به هاوه‌لان به به‌هشت والله أعلم).

**هاوه‌لان - په‌زای خویان لټیت - هه‌لټ‌زاده‌ی خوی گه‌ورهن و، خاوه‌نی به‌رزترین پیگه و، گه‌وره‌ترین فه‌زلن له دوی پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ).**

**ئه‌وان - په‌زای خویان لټیت - له سهره‌تای ئیسلام له‌وکاته‌ی مسولمانان خاوه‌نی هیچ ده‌سه‌لاتیک نه‌بوون هه‌موو ئه‌رک و زه‌حمه‌تیه‌کیان کټشا به نه‌فس و مال و گیانیان، به‌رگریکارو سهرخه‌ری پیغه‌مبه‌ری خوابوون (ﷺ) له پوژه قورس و دژواره‌کان، بویه پیغه‌مبه‌ری خواش (ﷺ) ده‌فه‌رموویت: ((لَا تَسُبُّوا أَصْحَابِي، فَلَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ أَنْفَقَ مِثْلَ أُحُدٍ، ذَهَبًا مَا بَلَغَ مُدًّا أَحَدِهِمْ، وَلَا نَصِيفُهُ))، صحیح البخاری: ۳۶۷۳، واتا: جنیو و قسه‌ی نابه‌جی به هاوه‌له‌کانم مه‌لټن، وه ئه‌گه‌ر یه‌کیک له ئیوه به وینه‌ی کینوی ئوحد زیر و ئالتون بیه‌خشیت ئه‌وا ناگاته به‌خشینی مشتی یه‌کیک له‌وان و ناشگاته نیو مشتی به‌خشینی یه‌کیک له ئه‌وان.**

**هاوه لان - په زای خویان لیبت -** دریغان نه کرد له گه یاندنی په یامی خوی گه وړه، تا کو ئیسلام گه یشته هموو ولات و شار و مالیک.

**هاوه لان - په زای خویان لیبت -** باشتړین ئه مانه ت پاریزبوون له گه یاندنی ئه وهی فیری ببوون له پیغه مبری خوا (ﷺ)، ئه وان - په زای خویان لیبت - نزیکترین که سبوون له پیغه مبری خوا (ﷺ)، له هموو کایه کی ژیان به رده و امبوون و دانه براو بوون له پیغه مبرمان (ﷺ). به لکو هر چی به ش و کایه ی ژیانیش هیه که ده ته ویت تیدا شوین پیغه مبری خوا (ﷺ) بکه وی، ده بینی **هاوه لان - په زای خویان لیبت -** زور به وردی و ته ووی بویان گیرا وینه وه و نه قلیان کردووه، بویه شارازبوون له ژیان نامه ی **هاوه لان - په زای خویان لیبت -** به شیکي گرنگی زانستی شهرعی، به لکو به شیکه له سهرچاوه ساف و پا که که ی زانستی شهرعی، هر له گه ل خویندنه وه و تیرامان له ژیان نامه یان - په زای خویان لیبت - هه ست به زیاد بوونی ئیمان و جوش و خروش ده کړیت.

خوشه ویستان، ئه و کتیبه ی به پړیز م. نهاد جلال حبیب یه کیکه له سهرچاوه و کتیبه باش و چاکه کانی کتبخانه ی کوردی له بواری ژیان نامه ی **هاوه لان - په زای خویان لیبت -** جا له تایبه تمه ندیبه کانی ئه م کتیبه ئه وه یه:

۱- ئه م کتیبه وه کو مه وسوعه و ئینیسکلۆپیدیایه ک وایه، که ژیان نامه ی زیاتر له ۳۴۴۰ **هاوه لی** به پړیزی تیدا باسکراوه.

۲- وه یه ک له تایبه تمه ندیبه باشه کانی تری ئه وه یه فره سهرچاوه ییه، واتا: نوسر ته نها پشتی به یه ک سهرچاوه نه به ستووه، به لکو ده یه ها سهرچاوه ی باوه پړیکراوی به کاره یناوه، وه له گه ل باسکردنی هر زانیاری و باسیک ئاماژه یکردووه بۆ سهرچاوه که ی.

۳- **ناوی هاوه لانی - په زای خویان لیبت -** به پیی پته کانی زمانی عه ره بی پړیکه ستووه ئه وه ش ئاسانکاری زوری تیدایه بۆ توژره روخوینه ر.



۴- خالیکی گرنگی تر به کوردی کردنی ناوی هاوله کانه - رهزای خویان  
 لیبت - ئه وهش پښگایه کی باشه بۆ ئه وهی خوینه ر تووشی هه له نه بیت  
 له کاتی خویندنه وهی ناوی هاوه لان - رهزای خویان لیبت -  
 دیاره به پښ ماموستا نهادیش سالانیک زوره خزمهت دهکات له  
 بواره و سهلیقه و توانایه کی باشی هیه ما شاء الله، بۆیه داوکارم خوی  
 گه وره بیکاته مایه ی سوود و خیر بۆ مسولمانان و نه وهکانی داهاتوومان،  
 تیشویه کیش بیت بۆ قه بر و قیامه تی نوسه ر و هه موو ئه وانیه ی هاوکاری  
 بوون.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمین .

### پیشہ کی نووسہر

سوپاس و ستایش بۆ خوای گہورہ، خواہ سوپاس بۆ تۆ بہو جۆرہی  
شیاوای گہورہیی و شکوتہ، سوپاس بۆ تۆ تا رازی دہبیت، سوپاس بۆ  
تۆ کہ رازی دہبیت، سوپاس بۆ تۆ پاش رازی بوونت، ھہموو سوپاس و  
ستایشی بۆ تۆ لہسہر بہخششہکانت.

صہلات و سہلامی خوا لہ پیغہمبہری خوا، ئہو کہسہی خوا بہ حق  
ناردی و کردی بہ کوتای پیغہمبہران و سہرمۆری نیردراوانی خوئی.

صہلات و سہلامی خوا لہ ئالوبہیتی نازداری پیغہمبہری خوا (ﷺ)،  
ئہوانہی خوا لہ قورئاندا باسی کردون و روژانہش بہندہکانی خوا لہ  
نوژدہکانیان و لہ صہلاوات دانیان لہسہر پیغہمبہری خوا صہلہوات بۆ  
ئہوانیش دہنیرن.

صہلات و سہلامی خوا لہ ھاوہلانی پیغہمبہری خوا، کہسانیک کہ خوای  
گہورہ لییان رازی بووہو ئہوانیش لہ خوا رازی بون، خودای گہورہ  
رینموونیی ئہوانہ بکات کہ رازی نین بہ رازی بوونی خوا.

کہ منداں بووم، بہسہرہاتی ھاوہلانم لہ نووسینہکانی مامۆستا حہیب  
موحہمەد سہعیدہوہ -خوای گہورہ لئی خویش بیت- دہخویندہوہ، ئہوکات  
تہنہا وەک چیژ و بہسہرہاتیک مامہلہم لہگہل ئہو دہمہ میژووییہدا دہکرد،  
دواتر کہ چوومہ بہشی میژوو و روچوومہ نیو دہمہ جیاوازہکانی میژووی  
ئادہمیزاد، چہندہہا پرسیارم بۆ دروست بوو، وەک بلّیت لہ سہرہتاوہ  
دہست پی بکہمہوہو دواچار بگہمہ چہند بہرہنجامیک:

خوايهك هه يه هه موو بوونی به ديهيتناوه، دهبيت ئه و خوايه تهنه بيت و هاوتا و هاوشانی نه بيت، ئه و زاته به هه وانته هيچ شتيكي به دينه هيتناوه و دهستبهرداری به ديهيتناوه کانيشی نه بووه و نابيت، ئاده ميزاديش وهک نمونه يه کي بالاي به ديهيتناوه کان دهبيت پشتگوي نه خرابيت و په ياميکی روونی له پهروه ردگاروه بۆ هاتبيت، به شیک له ئاده ميزاد پنيان وابووه و ئيستاش زۆريک هه ن وا دهبينن په يامي خوا پيدانی عه قلّه و له ويوه دهکريت په يوه ندي نيوان به نده و پهروه ردگاری ريکبخريته وه، به شيکيش پنيان وابووه هه تا ئه مپۆش زۆرن ئه وانەي بروايان وايه خواي گه و ره بۆ گهيانندی په يامي خوي به ئاده ميزاد، پيغه مبه رانی نار دووه و عه قلّيش وهک ئامپرازيکی تيگه يشتن له په يامه که دهبينن.

هه تا ئيره دنيايهک بابته و سه ره باس و پرسياړی جياواز دینه به رباس و ئه مهش مشتومري سه ره به خوي دهويت، ئه وهی من ده مويست ئيشی له سه ر بکه م ئه وه بوو که ئه و په يامه ی خوا که له ريی پيغه مبه رانه وه ئاراسته ی ئاده ميزاد کراوه، چۆن دواي مه رگی پيغه مبه ران گه يشتووه به وانی دواتر؟ ئه گه ر وه لامة که بۆ پيغه مبه رانی پيشوو ئه وه بيت هاتنی پيغه مبه ران بووه وهک ته واکه ري په يامي پيغه مبه رانی پيش خويان، ئه و بۆ پيغه مبه ري ئيسلام موحه ممه د(ﷺ) ئه م وه لامة په سه ند نيه، چونکه هه م به ده قی دروست و هه م به واقيعی ميژوويی موحه ممه د(ﷺ) کوتای پيغه مبه ران بووه و نابيين دواي ئه وه پيغه مبه ريکی دی هاتبيت که ده قیکی پيشوو، يان واقيعی ميژوويی، يا خود هزری ئاده ميزاد پالپشتی پيغه مبه ربوونی بکات.

دواي وردبوونه وه يه کي زۆری ميژوويی، ئه وه م بۆ روون بوويه وه، کۆی کوتا په يامي خوا که بۆ پيغه مبه ر(ﷺ) نيردراوه، له ريی هاوه لانه وه پيمان گه يشتووه، يانی ئه گه ر هاوه لان له و زنجيره ميژووييه ده ربکه ين، سه ره و او يکی ئيسلامان وه چنگ ناکه ویت، چونکه هه مووی له زاری ئه وانە وه بۆ دواي



خوڤان گواز راوه ته وه هه تا گه یشتو وه به ئیمه، ئه وان قورئانیان له بهر کرد و نووسییه وه و کۆکرده وه و خه لکیان فێر کرد و به ئاسۆ جیاوازه کاندایه خشیان کرد، ئه وانیش بوون فهرموده یان گێرایه وه و به خه لکیان گه یاند، هه رچی نووسینی ناو فهرهنگی ئیسلامیش هه یه، وابه سته بییه کی ته واوه تی به و گێرانه وه و گه یاندنانه ی هاوۀ لانه وه هه یه، له کۆندا به ملیاره ها مرۆف و له مرۆشدا هه روا و له داهاتووشدا زیاتر، ئه و هه موو خه لکه راسته وخۆ کارلیک و بهرکه وتن و کاریگه ربوونیان به دهقه کانی قورئان و فهرموده وه هه یه و کاریگه ریی راسته وخۆی له سه ر ورد و درشتی کایه کانی ژیانیان هه یه، ته نانه ت ئه وانه ش که ناحه ز و نه یارن به ئیسلام، یاخود برۆیان پیتی نیه، ناتوانن له په یوه ندی و بهرکه وتن له گه ل ئه و دهقانه دابرین، چونکه پالنه ری فتووحاتی سه دان ناوچه ی جیهان ئه و دهقانه و ئه و ریبازه بووه که هاوۀ لَان به ناوی پیغه مبه ره وه (ﷺ) گه یاندوویانه، ئه مرۆش له هه ر کونج و که له بهریکی ئه م دنیا یه دا چهنده ها که س هه ن وابه سته ی ئیسلامن و واقعیی جیهانی ئه مرۆ ده بیته مامه له ی له گه لدا بکات.

پاش توێژینه وهیه کی ورد له و تاوه میژوویییه، بریارم دا نووسینیکی تایبته به هاوۀ لَانم هه بیته و له قوناغی سه ره تادا به زمانی کوردی بینووسم، چونکه کتیبخانه ی کوردی زۆر بیهه ش بوو له نووسینی ورد و به رفراوان له و بواره دا. نووسینه که شم وه ک موسلمانێکی وابه سته به دهقی دروست نووسیوه، ئه م دیدگایه ش به ره نجامی ئه و وردبوونه وهیه م بوو که سه باره ت به هاوۀ لَان و دورستی گه یشتنی دهقه کان گرتمه بهر. ئه مه پالنه ری سه ره کیی پشت نووسینی ئه م کتیه بوو.

ئینجا ده ئیم:

به درێژایی میژوی مرۆقایه تی که سایه تی و سه رکرده دیاره کانی ناو گه لان بوونه ته خالی وه رچه رخان بۆ ماوه یه کی دیاریکراوی میژوویی، ئایا

ئەو لەسەر ئاستی گەورە بەرفراوان بێت یان لە ئاستی بچووک و ریزەیدا بێت، هاوکات کەسانیک بە دەوری ئەوانەدا بون تا بێنە دەست و هیز بۆ ئەو سەرکردانە، خوای گەورەش ئەو دوو لایەنە پێکەوه دیتن، هەم سەرکردەو هەم سەربازانی بەردەستی، وەک خوای گەورە سەبارەت بە فیرعەون و دارودەستەکەی دەفرمویت (إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِئِينَ)،<sup>(۱)</sup> (بەراستی فیرعەون و هامان و سەربازەکانی ئەو دوانە هەموویان هەلە بوون).

بە هەمان شێوەش بۆ موسلمانانیش خوای گەورە هەمان پێکەوه بوون دەخاتەروو کاتیک باسی پیڤەمبەری خوا دەکات باسی باوەردارەکانیش دەکات کە هەموویان یەک شتیان وتوو (أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبُاسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصُرُ اللَّهَ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ).<sup>(۲)</sup>

هەموو پیڤەمبەریک کە خوای گەورە ناردوویەتی شۆینکەوتە و باوەرداری لەگەڵدا بوو، بەلام ریزەکە لە پیڤەمبەریکەوه بۆ پیڤەمبەریکی تر جیاوازی هەبوو، ئەمەش هەندیک جار بەپێی قەبارەى فراوانی بابەتی و ناوچەیی و زەمەنى ئایینەکە دەرکەوتوو، بەلام هەموویان بۆ یەک و خوای گەورەش جیاوازی ماوه و زەمەنى نێوان ئەو دوانە ناکاتە بەر بەست بۆ براپەتیان، وەک دەبینین پیڤەمبەر(ﷺ) کە باسی پیڤەمبەرانى پیش خۆی دەکات بە بۆى خۆى ناویان دەبات، هەروەها خوای گەورە کاتیک باسی باوەردارانى پیشوو دەکات و باسیان دەکات کە باوەردارانى ئەمڕۆ بدوینى وەک دەفرمویت (إِنَّا لَمَّا طَغَى الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ).<sup>(۳)</sup> [الحاقة : ۱۱].

ئەمە واتە پەيامى خوا لە ناردنى یەکەم پیڤەمبەرەوه تا کۆتا پیڤەمبەرى

<sup>(۱)</sup> القصص: ۸۰

<sup>(۲)</sup> البقرة: ۲۱۴

<sup>(۳)</sup> الحاقة: ۱۱

خۆی یه‌ك شته كه ئه‌ویش په‌یامی یه‌كخواپه‌رستی و وه‌ستانه‌ له‌رووی فره‌خوداییدا، راست‌کردنه‌وه‌ی لاریبوونی ناو كۆمه‌لگه‌ و درێژهدانه‌ به‌پرسی راستی په‌یامی خوا، ئیتر كی له‌و نێوه‌نده‌دا به‌شدار بیت ئه‌وه‌ خوای گه‌وره‌ خۆشه‌ویستی خۆی پی به‌خشیوه‌ تا پشكێکی هه‌بیت له‌و ئه‌ركه‌دا.

په‌یغه‌مبه‌ران و ئومه‌ته‌كانی پێشین رویشتن و ئه‌وانه‌ی باوه‌ریان پی هینان سه‌ركه‌وتوو بوون و ئه‌وانه‌ش كه به‌ پیچه‌وانه‌وه‌ بوون م‌الویران و د‌وراو بوون، خوای گه‌وره‌ش ده‌فه‌رمویت (تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ حَلَّتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ).<sup>(۱)</sup>

د‌واچار خوای گه‌وره‌ په‌یامی كۆتایی خۆی بۆ كۆتای پیغه‌مبه‌ران نارد تا بیگه‌یه‌نیت به‌ هه‌موو دنیا تا رۆژی د‌وایی، به‌مه‌ ئیتر ئایینی ئیسلام و موحه‌مه‌دی كورپی عه‌بدولا بوونه‌ سه‌رمۆری ئایین و پیغه‌مبه‌رانی خوا، هه‌ر بۆیه‌ خوای گه‌وره‌ نمونه‌ی بالایی كه‌سانی سه‌ر زه‌وی هه‌لبژارد بۆ هاوه‌لێتی ئه‌و پیغه‌مبه‌ره‌ی هه‌تا ببه‌ بناغه‌ی میژووی نوێی كۆتا ئایینی ئاسمانی، كه‌سانێك كه‌ هینده‌یان به‌سه‌ خوای گه‌وره‌ لێیان رازی بووه‌ (لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا).<sup>(۲)</sup>

په‌یغه‌مبه‌ر (ﷺ) كه‌ كه‌وته‌ گه‌یاندنی په‌یامی خوا په‌روه‌رده‌یه‌کی ته‌واوی هاوه‌لانی كرد، په‌یامی خوای بی ده‌ستکاری و به‌ جوانترین شیوه‌ گه‌یاند، هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ هه‌موو په‌یوه‌ندییه‌کی خسته‌ پاش په‌یوه‌ندی ئایینداری، ئیتر هاوه‌لان به‌ ته‌واوی مانا بوونه‌ په‌یره‌وکاری په‌یامی براهه‌تی (إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ)، ئه‌وان بوونه‌ یه‌كه‌م ده‌سته‌ی زانایان، موجاهیدان، بانگ‌خازان، راستی پارێزان...هتد، هه‌ر بۆیه‌ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) شایه‌تی چاکی ئه‌وانه‌ ده‌دات و ده‌فه‌رمویت (خیر الناس قری)،<sup>(۳)</sup> هه‌ر هاوه‌لان بوون په‌یامی خویان وه‌رگرت

(۱) البقرة: ۱۳۴.

(۲) الفتح: ۸۸.

(۳) صحیح البخاری - كتاب الشهادات - باب لا يشهد على شهادة جور إذا أشهد، الرقم ۲۶۵۲، صحیح



و سەلماندىيان دەتوانىت لە كەمترين ماوهدا لە لووتكەى نەزانىەو بەگەيتە لووتكەى راستى و زانايى بە گرتنەبەرى پەيامى خوا، سەلماندىيان هېچ كات بېھىوابوون دروست نىە بۆ ئەنجامدانى چاكسازى ريشەيى با ھەرچەندە دەردە جۆربەجۆرەكان كۆمەلگەيان پەك خستبىت، ھەر بۆيە بەو ماوہ كەمەى ژيانيان بۆ ھەتاهەتايە ريزەوى ميژوويان گۆرى.

بە راستى پيويستە ھەم وەك موسلمان ھەم وەك ھەر تاككىسى سەر زەوى ئاگادارى وردەكارى ژيانى ھاوہلان بين تا بزانيں چۆن و بە چى پيتاويك و بە چ نيازى ئەو گۆرانە ريشەيەيان ئەنجامدا.

ئەوہى جىيى داخە ناحەزانى ئىسلام زۆر كىنە لەدلانە نەويونەتە تويزىنەو لەسەر ئەو ھاوہلانەو ھەموو جۆرە لاريكردينكيان گرتوہتەبەر بۆ ناشيرين كردنى ھاوہلان يان تانە ليدانيان تا لەويوہ گومان لەسەر ھەموو بنەرەتەكانى ئىسلام دروست بكەن، چونكە ئەوان ئەگەر توانييان ھاوہلان بشكىنن ئەمانەيان دەست دەكەويت:

١- دەتوانن بلىن قورئان دەستكارى كراوہ چونكە ھاوہلان بون قورئانيان لەبەر كردووەو بە تەواوہتى نووسيويانەتەو، ھەر بۆيە بە دلى خويان دەستكاربيان كردووە.

٢- دەتوانن بلىن فەرموودەكانى پيغەمبەرى خوا(ﷺ) راست نين چونكە ھاوہلان گيژەرەوہيان بون و بەدلى خويان قسەو برىواى خويان كردووە بە فەرموودە.

٣- دەلبن كەسك كە برىار بووہ ھەموو دنيا چاك بكات نەيتوانيوہ كەسانى دەورى خوى چاك بكات كەواتە ھەرگيز ناتوانيت ئەمرو چاك بكات و پەيامەكەى بۆ ئەمروش نەگونجاو دەبىت.

۴- دہلین کھسیک کہ چواردہ ورہ کھی ھمووی خراپ بووبن و بہرژہ وھندی و حہزی دنیاہی تھنگی پتھہلچنی بن، کھواتہ دھبیت خوی چؤن بیت، ھەر بۆیہ ئیمامی مالیک پتی وایہ ئھوانہی تانہ دھدن لہ ھاوہلان مہبہستیان خودی ھاوہلان نیہ بہلکو مہبہستیان لیدانی پتھمبہری خواہ (ﷺ).

۵- دہلین ئھو ئیسلامی ھاواری بۆ دھکن لہ چاکترین قوناغی خۆیدا کہ پتھمبہرہ کھی زیندوو بووہ نمونہ یھکی وای پشکھش کردبیت دھبیت ئھمرو چاوپوانی چی لی بکریت.

بۆیہ کھلھپیاوان و زاناہانی ئیسلام بہ تھواوی واتا ئھرکی خۆیان بہرامبہر بہ ھاوہلان بہجی گھیانددووہ بہ وردی لھسەر ئھو ہوارہ نووسین و لیکولینہ وھیان تۆمار کردووہ، بہ جۆریک کتیبخانہی ئیسلامی چھندین کتیبی پربایہخی لھو بارہوہ ھییہ وھک نووسینہکانی ئیین سھد و ئیین مھندہ و بہغوی و ئھبوو نوعیم و ئیین عھدولبھرو ئیین ئھثیر و ئیین حھجھرو ... ھتد.

پتویستہ گھلی کوردیش لھو مھیدانہدا بہ زمانی خوی نووسینی ھبیت، ئھگھرنا پتھتر تا ئھمروش نھوھکانی کورد بہ زمانی عھربہی خزمھتی بہرچاوی خۆیان کردووہ بہ ہواری تایبہت بہ ھاوہلان، چ وھک بہرگری کردن لییان و وھلامدانہ وھی گومانہکانی دژ بہ ھاوہلان کہ لھوہدا شھیخولئیسلام ئیین تھیمییہی زانای ئیسلامی کورد نمونہ یھک بووہ، چ وھک لھناوبردنی دوژمنانی ھاوہلان کہ نھفرینیان لھ ھاوہلان دھکرد وھک سھرکردہی ئیسلامی صھلاحہدینی ئھیووبی کہ دھولھتی ناحز بہ ھاوہلانی لھناوبرد و دھولھتی شھیدایانی ھاوہلانی دامھزراند، چ وھک نووسینی تایبہت بہ ھاوہلان کہ ئیین ئھثیر کتیبی تایبہتی (أسد الغابہ)ی لھو بارہوہ نووسیوہ. ئھم بہندھیی خواش ویستی وھک خزمھتیک بہ میژووی ئیسلامی و پتدانی نمونہی ھزاران سھرمھشق بہ موسلمانان لھ نووسینی زاناہانی

ئىسلام‌وه توڭزىنه‌وه يه‌كى تاييه‌ت به هاوه‌لان ده‌ست پېيكات، خواي گه‌وره ته‌وفيقى دام هه‌تا بتوانم ته‌واوى بكهم، هه‌رچه‌نده كات و ماوه‌ي زوري ويست به‌لام پشت به‌خوا به‌رده‌وام بووم له‌م كاره تا ته‌واو بوو.

له‌م نووسينه‌دا سه‌ره‌تا پوخته‌يه‌كى ژيانى چەند زانايه‌كمان هيتاوه كه نووسيني تاييه‌تيان هه‌يه سه‌بارەت به هاوه‌لان، ئەوانيش بریتين له (ئيبين قانع، ئيبين مەنده، ئەبوونوعەيم، ئيبين عەبدولبەر، ئيبين ئەثير، ئيبين حەجەري عەسقلانى)، وه‌نه‌بيت ته‌نها ئەوانه نووسينيان له‌و بواره‌دا هه‌بيت، نووسينه‌كاني ئيبين سه‌عد و ئەبولقاسمي به‌غه‌وي و چەنديني ديكەش هەن، به‌لام ئەوانه‌مان وه‌ك چەند نموونه‌يه‌ك له سه‌رده‌مي جياواز و ناوچه‌و نه‌ته‌وه‌ي جياواز وه‌رگرتوه‌.

هه‌روه‌ها ده‌روازيه‌كمان كرده‌وه تاييه‌ت به هاوه‌لان كه پېتاسي‌كه بو هاوه‌لان و زانياري تاييه‌ت به هاوه‌لان به گشتي، پاشان له‌سه‌ر بنه‌ماي ئەبجەدي ده‌ستمان كردوو به هيتاني ناو و ژيانى هاوه‌لان له‌سه‌ر ئەم شتوازه:

• هيتاني ناوي هاوه‌له‌كه‌و ره‌چه‌له‌ك و كه‌س و ژن و منداله‌كاني.

• ژيانى پيش موسلمان بووني.

• كات و شتوه‌ي موسلمانبووني

• ژيانى له‌گه‌ل پېغه‌مبەري خوا (ﷺ).

• هيتاني بېرك فه‌رمووده كه گيرايه‌تیه‌وه.

• ژيانى پاش وه‌فاتي پېغه‌مبەر (ﷺ) ئەگەر ئەو كات ژيا بيت.

• كات وشوین و شینوازی مردنی.



**سٔ خالی گرنگ ماون باس بکرتن، ئەوانیش:**

❖ تکایە خوینەری ئازیز، ئەم نووسینە ھەموو زانیاریەکی نە لەسەر هاوہ لان، بە لکو ھەولێکی سەرەتاییە بۆ ئەوێ خوینەر لێرەو زیا تر بچیت بە دوا ی زانیاریەکاندا، ھاوکات دەکرت ناوی چەندەھا ھاوہ بە سەرما تێپەر بووین، ئەمەش بە لگە یەکی بچووکی و لاوازی مە، بۆ یە خوینەر و تینە گات ھەر ناویک لێرەدا تۆمار نە کرابوو ئیدی ھاوہ نە، ھاوکات لە کونیەکاندا ھەولمداو ھەرچی کونیە یەکی ناوی کە سە کە ھەبووین لە ژێر ناوہ کەیدا ژیانە کە ی باس بکەم و تەنھا ئەو کونیانەم ھێناو کە ناویان دیار نەو ھاوہ لێو نیشیان خراو تە پوو، لەم نووسینەدا نزیکە ی (٣٤٤٠) ھاوہ باسکراون.

❖ ھیوام وایە خوینەر ئەم نووسینە زیاتر وەک سەرچاوە یەکی میژووی تەماشای بکات و نە یکاتە سەرچاوە یەکی بۆ فەتوایان و ھەر بابە تیکی خویندەو تاییەت بە بواریکی بیروباوەری یان فیکھی یان ھەر بواریکی تر، وەک فەتوای مامە لێ لە گەل نە کات، بە لکو پێویستە بۆ ئەو بوارە بگەرێنەو سەر سەرچاوە تاییەتەکان ھەتا وردە کاری تەواو وەر بگرن.

❖ بۆ ناوھێنانی هاوہ لان بپارمدا بە شیوە ی کوردی ناوہکان بنووسم، چونکە زۆرجار خویندەو ھەلە ی ناوہکان لە ناو جەماوەرەو بۆ ناوہندە زانستیە بالاکانی ش بە روونی و بە بەرفراوانی دەبینریت، نووسینەو ی ناوہکانیش بە عەرەبی دیسان گرتی دروست دەکرد لە بەرئەو ی خویندەو ی نووسینە کە ی ھێندە ی تر وشک دەکرد، ناچار بپاریکم دا کە دەکرت تا ئیستایش لە دیدی زمانەوانییەو پەسەند نە بیت، بە لام مامە لێ لە گەل واقعە کە لا گرنگتر بوو، ئەویش قەرزکردنی چەند پیتیکی عەرەبی بوو بۆ نووسینی ناوہکان، بۆ نمونە بۆ نووسینی ناوی (منذر) نە بەو چەشنە عەرەبیە نووسیومە، نە بە (مونزیر) ی کوردی نووسیومە، بە لکو

پیتی (ذ) م قەزکردووہو بە شیوہی (مونذیر) نووسیومە بۆ ئەوہی ناوہکە وەک خۆی دەردەبەردییت.

بەوپەڕی ریز و سوپاسەوہ پیزانینم نیشان دەدەم بۆ دڵسۆزی و ماندووبوونی ھەموو ئەوانەیی لە سەرەتای ئەم پڕۆژەوہ تا ئیستا ھاوکارم بوون و ھۆکاریکی گەورەیی سەرخستنی ئەم پڕۆژەییە بوون، بەتایبەت ھەریەک لە (مامۆستا مەحمودی ئازادی، مامۆستا عەبدوستار ھەورامی، کاک موصەب خالید، دکتۆر فازیل عەبدولوەھاب، مامۆستا سۆران فائق، م. ئارام عەبدوللا، م. رزگار فاتیح، کاک ئاکار ھەسەن) خوا پایەداریان راگریت. وێرایی ماندووبوون و خۆراگری زۆری ھاوسەرم (مامۆستا بیخال) و دڵسۆزی وردی براکانم (مامۆستا ئەیاد و مامۆستا جیھاد و مامۆستا فریاد) لە ھەلەچنی نووسینەکەو ھاوڕێی ئازیزم کاک بابان عەبدولکەریم، خوا خێر و خوشی بێنیتە رییان، ھەروەھا سوپاسی دڵسۆزی و خەمخۆری مامۆستا عێرفان ئەحمەد کاکەمەحمود دەکەم.

لە کۆتاییدا داواکارم لە خوای گەورە ئەم نووسینە وەک کاریکی خێر وەرگیریت بۆ تۆیشووی روژی دوایی، خۆینەرانیشت سوودی لێ وەرگیرن، ئەوہی ھەلەییە ھەلەیی منە و ئەوہی راستە رینویتی خوای گەورەییە.

(إِنْ أُريدُ إِلَّا الإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ)

نهاد جلال حبيب الله

### پیشہ کی دایکی نازیزم<sup>(۱)</sup>

سو پاس و ستایشی بن پان بؤ خوی گہورہ، سو پاسیک شایستہ بہ گہورہیی و بہ خشندهیی خوی، صہلات و سہلامی خوا لہ پیغہمبہریک کہ سہرموری پیغہمبہرانہ، خوا بہ دیداری شادمان بکات.

گرنگی ہاوہلان ہیندہ بہ سہ کہ خوشہویستی خوا بون و خوا ئہو فہزلہی پی بہ خشیون کہ لہ خزمہت سہروہری مروٹاہیتیدا ژیاون و باوہریان پی ہیناوہ.

خوزگہ خوا ئہو فہزلہی بہ ئیمہش دہبہخشی لہ خزمہت پیغہمبہری خوادا(ﷺ) بووینایہ تا بہ دل و گیان خزمہتمان بکردایہو دہبووینہ پیناویکی دلخوشی بؤ خوی و سہرخستنی دینہکھی، ہہرچہندہ خوا ئہو فہزلہی پی نہبہخشیوین، بہ لام سو پاسی خوا دہکہین کہ بہ شوینکہوتہی ئہو پیغہمبہرہ نازیزہی داناوین، ئیستا و ہہموو کات چاوہرپی ئہو ساتہم بہ خہو لہم دنیا و بہ راستی لہو دنیا بہ دیداری پیغہمبہری خوا(ﷺ) شاد بم.

ئہوہی ئامانج و ہیوامہ خؤم و مندالہکانم ہہموو ژیانمان لہ پہیرہوی فہرمانی خوا و پیغہمبہرہکیدا بیت، ئہوہی لہ قورئاندا ہاتووہو ئہوش لہ سوننہتی صہحیدا تومار کراوہ.

ہیوام وایہ ئہم نووسینہی ئہم کورہ نازیزہم سہبارہت بہ ہاوہلان نووسیویہتی ببیتہ مایہی خیر بؤ قیامہتی باوکی و من و خوی و براو

---

<sup>(۱)</sup> دایک بہ زارہکی وتہکانی خوی خستہروو و منیش دامرشتہوہو بؤم خویندہوہو پاش رازی بوون لہسہری، لیرہ وہک پیشہکیہک دامنا.

خوشکه کانی و رییه کی خیر و چاکه بیت بۆ سه رجه م موسلمانان، خواي گه و ره له سه ر دینه که ی خوی راوه ستاوی بکات و زیاتر و زیاتر زانستی پی ببه خشیت.

داوام له خوايه منداله کانم به و جوړه بژین که خوا داوای کردووه و تا مردنیان ده ستبه ردای ئیسلامه تی نه بن و ده رگای خیر له من و باوکی رحمه تییان دانه خه ن، داواشم له هر خوینه ریکی ئه م نووسینه یه، له نزای خیردا خۆم و منداله کانم له یاد نه کات با ته نها به تاکه نزایه کیش بیت.

ایمان کریم

هه له بجه ی شه هید

شه والی ۱۴۳۶

## وتهی که سانیٹک کہ پشتیوانی ئەم بەرھەمە بوون

“گومانی تیدا نیە خستەپووی لاپەرەکانی ژیاننامەی ئەم ھاوێلە بەپێزانە، جەختکردنەوێە لەسەر ئەو ئەرك و سەرۆکیە پیتی ھەلساوان لە ھەلگرتن و ھەلکردنی ئالای ئەم بانگەواژە خوازییە و لەوێ بەسەریان ھاتوو لە ئازارو ئەشکەنجە، کاریگەریشی ھەبە بۆ بەرھەمەند بوون لە ریزو پایەیی ئەوان، دەبی رۆلەکانمان ھانبەدین بۆ شوێنکەوتن و شانازی کردن پێیانەوێ تا لەرێگای ناسینی ئەم بەپێزانە ئەم نەوێە پابەند بکەین بە ئایینەکیانەوێ، وێرایی وەرگرتنی پەندو ئامۆژگاری و بەراوردیکی ئەوان و سەرەدەمی ئیستامان، بەلکو چاوی وێژدان بپێنە راستیەکان”

دکتۆر فاضل عبدالوھاب

“نوسین لە بارەیی ژیاانی ھاوێلانەوێ (ﷺ):

نوسینە لەبارەیی ئیسلامەوێ، نوسینە دەربارەیی بەشیکێ زۆر لە ژیاان و سوننەتی پیغەمبەر (ﷺ)، نوسینە لە چۆنیەتی وەرگرتن و لێتیگەیشتن و جێبەجێ کردنی قورئان و پەيامی خوای میھرەبان لە جوانترین و تەواوترین وێنەیدا.

نوسینە لە بەرجەستە بوونی باوەرو موسلمان بوون و دینداری و فەرمانبەرداری و خۆیەکلە کردنەوێ بۆ خوا لە جوانترین و تەواوترین وێنەو نمونەیدا.

نوسینه له باره ی نه وه یه که وه که تایبه تمه ندی خو یان هیه و  
دووباره بونه وه ی به و چونه تی و چنده ایه تی له یه ک کات و یه ک کومه لگه دا  
ئه سته مه، ده کریت لیره و له وئ به شیوه ی تاکه که سی و تا چند که سیکیش  
وه ک ئه وان دووباره بیته وه، به لام به و ژماره زوره و به و تایبه تمه ندیه زور  
ئه سته مه ئه وه دووباره بیته وه.

هاوہ لان - خوا لیان خوش بیت - تایبه تمه ندی خو یان هیه و پتویسته  
له سه ره موو موسلمانیک که بیه ویت ئه رکی باوه پو په یامه کی بزانیّت و  
جیبه جی بکات ئه و تایبه تمه ندی و نه نیه بزانیّت ."

خالد علی محمد (أبومصعب)

## ژیانی چهند زانایهك كه نووسینی تایبه تیان ههیه له سه‌ر هاوه‌لان (ﷺ)

### ئیبین قانع

ئه‌بولحوسه‌ین عه‌بدولباقی کوپی قانعی کوپی مه‌رزووقی کوپی واثقی ئومه‌وی، زانای فه‌رمووده‌ناس بووه، له ۲۵ ی ذیلقه‌عه‌دی سالی ۲۶۵ کۆچی له‌دایک بووه‌و له‌حه‌وتی مانگی شه‌ووالی سالی ۳۵۱ کۆچی وه‌فاتی کردووه.<sup>(۱)</sup> براهیکی هه‌بوو به‌ ناوی ئه‌حمه‌د که زانایه‌کی دیار و شاره‌زا بووه.<sup>(۲)</sup> زانایان رای جیاوازیان هه‌یه سه‌باره‌ت به‌م که‌سیتییه، ئایا گیرانه‌وه‌کانی وه‌رده‌گیرین یان نا، له‌وانه‌ داره‌قوتنی پیتی وایه که گیرانه‌وه‌ی هه‌یه به‌لام هه‌له‌یشی هه‌یه، به‌رقانی به‌ که‌سیکی لاوازی داده‌نیت.<sup>(۳)</sup>

به‌لام خه‌تیبی به‌غدادی سه‌رسوپمانی خو‌ی نیشان ده‌دات چۆن به‌رقانی به‌ لاوازی داناوه‌و ده‌لێت: ئیبین قانع زانا و هه‌لکه‌وته بووه‌و به‌ گشتی مامۆستا‌کانمان به‌ جی متمانه‌یان داناوه، له‌ کۆتایی ته‌مه‌نیدا گۆپاوه،<sup>(۴)</sup> ئیبین ناصرهدینیش ده‌لێت: نزیکه‌ی دوو سال پێش مردنی شتی تیکه‌ل ده‌کرد.<sup>(۵)</sup> به‌لام زه‌هه‌بی وا وه‌سفی ده‌کات: پێشه‌وای فه‌رمووده‌ناسی هه‌لکه‌وته‌ی

(۱) الخطیب البغدادي: تاریخ بغداد، تحقیق: د. عمر عبدالسلام تدمري، دار الکتب العلمیة، بیروت، ج ۱۱، ص ۸۸، الذهبي: تاریخ الإسلام، ط ۱، دار الکتب العربي، (بیروت-۱۹۸۷) ج ۲۶، ص ۵۸-۵۹.

(۲) الخطیب البغدادي: تاریخ بغداد، ج ۴، ص ۳۵۵.

(۳) الذهبي: سیر أعلام النبلاء، ج ۱۵، ص ۵۲۷.

(۴) الخطیب البغدادي: تاریخ بغداد، ج ۱۱، ص ۸۸.

(۵) ابن العماد الحنبلي: شذرات الذهب، ج ۳، ص ۸.

زۆر راستگو پشت به‌خوا دادوهر ئه‌بولحوسه‌ین عه‌بدولباقی کوپی قانع.... له‌ پێناو وه‌رگرنتی فهرمووده‌و زانستدا زۆر ولات گه‌راوه‌و زۆر فهرمووده‌ی بیستوووه‌و به‌رچاوپوون بووه‌ به‌و بواره.<sup>(۱)</sup>

ئیبین قانع کتیبی (معجم الصحابة)ی نووسیوه‌ تایبته‌ به‌ ژیانی هاوه‌لان که‌ تیایدا نزیکه‌ی ۱۲۲۶ که‌سایه‌تی هیناوه‌، ریزبه‌ندی هینانی ناوی هاوه‌لانیشی به‌ پیتی ئه‌بجهدی نووسیوه‌، ژماره‌ی ئه‌و فهرموودانه‌ش تیایدا هاتون که‌ هاوه‌لان گیراویانه‌ته‌وه‌ ۱۹۷۱ فهرمووده‌ن.

ئیشکردنی ئیبین قانع له‌و نووسینه‌یدا به‌مجۆره‌ بووه‌:  
ناوی هه‌موو ئه‌وانه‌ی هیناوه‌ که‌ وه‌ک هاوه‌ل ناویان هاتوو به‌ هه‌ندیک له‌وانه‌ش قسه‌ هه‌بیت له‌سه‌ر هاوه‌ل بوونیان.

که‌ باسی هاوه‌لیکی هیناوه‌ ئه‌گه‌ر فهرمووده‌ی گیرابیته‌وه‌ ئاماژه‌ی پێداوه‌و هه‌ندیک له‌و فهرموودانه‌شی هیناوه‌ به‌ بی گۆیدانه‌ سه‌حیح و لاوازی سه‌نه‌دی فهرمووده‌کان.

هه‌موو ناوی هاوه‌لانی نه‌هیناوه‌ به‌لکو زۆر هاوه‌ل هه‌بووه‌ که‌ له‌ کتێبه‌که‌یدا تۆمار نه‌کراوه‌.

ریزبه‌ندی ناوه‌کانی به‌پیتی ئه‌بجهدی هیناوه‌، ئه‌مه‌ش بنه‌رته‌تیک بووه‌ بۆ نووسینی دواتری زانایان تا سوود وه‌رگیرن له‌و ریزبه‌ندییه‌ وه‌ک ئیبین عه‌بدولبه‌ر و ئیبین ئه‌ثیر و ئیبین حه‌جهر.  
ورده‌کاری نه‌کردوو له‌ راستی سه‌نه‌ده‌کاندا.

### ئیبین مه‌نده

ناوی موحه‌مه‌دی کوپی ئیسه‌حاقی کوپی موحه‌مه‌دی کوپی یه‌حیای کوپی مه‌نده‌ی ئه‌صفه‌هانیه‌، کونیه‌که‌ی ئه‌بوو عه‌بدولایه‌،<sup>(۲)</sup> ئه‌م زانایه‌ی

(۱) الذهبی: سیر أعلام النبلاء، ج ۱۵، ص ۵۲۶.

(۲) ابن کثیر: البداية والنهاية، ج ۱۱، ص ۳۳۶.



ئەھلى سوننە فارس بوو، لە ساڵى ٣١٠ يان ٣١١ كۆچى لە ئەصفەهان لەدايك بوو،<sup>(١)</sup> لە ساڵى ٣٩٥ كۆچى لە مانگى ذىلقەعدەو لە شەوى هەينىدا كۆچى دواى كردوو،<sup>(٢)</sup> ئيبين كەثير دەلالت: لە ساڵى ٣٩٦ لە مانگى صەفەر لە ئەصفەهان مردوو.<sup>(٣)</sup>

هاوسەرەكەى ناوى ئەسمائى كچى ئەبى سەعد بوو.<sup>(٤)</sup>

بنەمالەكەى ناسراو بون بە ئايىندارى و زانستخوازى،<sup>(٥)</sup> باوكى و باپيريشى زانای ديارى فەرمووده بون،<sup>(٦)</sup> هەروەها براى باپيريشى كە ئيمام عەبدورەحمانى كورپى يەحياى ئەصفەهانىە زانايەكى زۆر گەورە بوو،<sup>(٧)</sup> هەروەها منداڵەكانيشى ئەبولقاسم عەبدورەحمان،<sup>(٨)</sup> ئەبووعەمر عەبدولوهەاب،<sup>(٩)</sup> ئەبولحەسەن عوبەيدوللا،<sup>(١٠)</sup> عەبدورەحيم،<sup>(١١)</sup> نەوەكانيشى بە هەمان شىوہ زاناو كەسانى زۆر هەلكەوتەى بوارى زانست بون و لەسەر مەنەجى ئەھلى سوننەو جەماعە بون.<sup>(١٢)</sup>

هيندە بەسە كە زەھەبى لە بارەيانەوہ دەلالت: (هېچ بنەمالەيەكى فەرمووده گيرەوہكانم نەديوہ وەك بنەمالەى بەنى مەندە و ابن، هەر لە خيلافەتى موعتەصەمەوہ تا ساڵى ٦٣٠ ريوايەتى فەرموودهيان تيدا ماوہتەوہ).<sup>(١٣)</sup>

ئيبين مەندە هەر لە منداڵیەوہ لەگەڵ شيرپيدانيدا زانستيشى پندرا و باوكى

(١) الذهبى: سير أعلام النبلاء، ج ١٧، ص ٢٩.

(٢) ابن العماد الحنبلي: شذرات الذهب، ج ٣، ص ١٤٦.

(٣) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ١١، ص ٣٣٦.

(٤) الذهبى: سير أعلام النبلاء، ج ١٧، ص ٣٩.

(٥) ابن العماد الحنبلي: شذرات الذهب، ج ٣، ص ١٤٦.

(٦) ابن خلكان: وفيات الأعيان و أنباء أبناء الزمان، ج ٤، ص ٢٨٩.

(٧) الذهبى: سير أعلام النبلاء، ج ١٧، ص ٢٩.

(٨) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ١٢، ص ١١٨، الصفدي: الوافي بالوفيات، ج ١٨، ص ١٣٨.

(٩) الذهبى: سير أعلام النبلاء، ج ١٤، ص ١٨٩.

(١٠) الذهبى: سير أعلام النبلاء، ج ١٨، ص ٣٥٥.

(١١) الذهبى: سير أعلام النبلاء، ج ١٧، ص ٣٧.

(١٢) الذهبى: سير أعلام النبلاء، ج ١٨، ص ٣٥١، ج ١٩، ص ٣٩٥.

(١٣) الذهبى: سير أعلام النبلاء، ج ١٧، ص ٣٩.

گرنگی زۆری پێدا، له ساڵی ۲۱۸ کۆچی بۆ یه که مجار فهرمووده ی وه رگرت و گێرانه وه ی لیوه بیست،<sup>(۱)</sup> ته مه نیشی ئه وکات هه شت ساڵان بوو، باوکی له گه ل خۆی ده یبرد بۆ کۆری زانایان و گرنگی پێده دا تا له سه ر بنه مایه کی ته وای زانستخوازی پهروه رده ی بکات.

دواتر ئیبن مهنده پاش وه رگرتنی زانست له لای زانایانی شاری خۆی، روویکرده ده ره وه ی شاری خۆی بۆ گه پان به دای زانستدا، بۆ ئه وه ش چه ندين شوینی کرد، ئیتر هینده گه پاره تا ئه وه ی ۱۷۰۰ مامۆستای هه بووه، ماوه ی سی و ئه وه نده سال ولاته و ولاتی کردووه بۆ زانست،<sup>(۲)</sup> ماوه یه کی زۆریش له ناوچه ی ئه ویدیو رووبار مایه وه، ئیبن که ئیر ده لیت: له وانه یه له وئ ماوه یه ک کاری بازرگانیشی کردبیت و دواتر گه راپیته وه بۆ ولاتی خۆی.<sup>(۳)</sup> ئیبن مهنده خۆی ده لیت: دوو جار رۆژه لات و رۆژئاوام کردووه.<sup>(۴)</sup>

گرنگترین ئه و شوینانه ی بۆی چووه (ئه سکه نده ریه، ته رابلوس، بوخارا، به غداد، بیت المقدس، به یرووت، بیکه ند، تنیس، حیمص، دیمه شق، صه یدا، طووس، غه زه، قولزوم، قیساریه، کووفه، مه رو، میصر، مه ککه، نه یسابوور، هه مه دان).<sup>(۵)</sup>

ئه بولقاسمی کوپی ده لیت: باوکم چوار هه زار به شی نووسیوه، هه زار به شی له مه ککه له ئه بووسه عید ئیبنولئه عرابیه وه، هه زار به شی له خه یثهمه ی کوپی سوله یمان له ته رابلوس، هه زار به شی له نه یسابوور له ئه صه ممه وه نووسیوه، هه زار به شی له بوخارا له هه یثهمی کوپی کوله یبه وه نووسیوه.<sup>(۶)</sup> زانای فهرمووده ناس بووه له پێناو زانستدا چه ندين ولاتی کردووه.

(۱) ابن العماد الحنبلي: شذرات الذهب، ج ۳، ص ۱۴۶.

(۲) ابن العماد الحنبلي: شذرات الذهب، ج ۳، ص ۱۴۶، الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج ۱۷، ص ۳۰.

(۳) الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج ۱۷، ص ۳۶.

(۴) ابن أبي يعلى: طبقات الحنابلة، مكتبة ملك فهد الوطنية، مكة المكرمة، ۱۹۹۹، ج ۳، ص ۳۰۰.

(۵) بروهانه پيشه کی کتیبی (معرفة الصحابة لابن منده) که دکتور عامر حسن صبري نووسیویته، ص ۲۳-۲۹.

(۶) ابن العماد الحنبلي: شذرات الذهب، ج ۳، ص ۱۴۶.

وتهی زانایان نه سهری:

ئەبوو ئیسحاق ئیبراهیمی کوپی موحه ممه دی ئەصفه هانی مامۆستای له بارهیه وه ده لیت: (کهسی وهک ئەبوو عه بدولای کوپی مه ندهم نه دیوه).<sup>(۱)</sup>  
ئەبوو ئیسماعیلی ئەنصاری هه ره وی ده لیت: (ئەبوو عه بدولای ئیبن مه نده له گه وه کهسانی سه رده می خوی بووه).<sup>(۲)</sup>

ئیبن مه نده ده لیت: یه ک فه رمووده م له کهسی بیده چی وه رنه گرتووه.<sup>(۳)</sup>  
ئیبن مه نده له سه ر رییازی سه له ف بوو، له سه ر مه زه ب و رییازی ئەهلی سه له فیش چه ندين کتییی نووسیوه، هه ره وهک له سه ر دهسته کانی جیا له ئەهلی سوننه و جه ماعه نووسینی زوری نووسیوه وه لامی داونه ته وه، له وانه وهک موخته زیله و مورجیئه و جو هه میه و شیعه و قه ده رییه.<sup>(۴)</sup>  
ئیبن مه نده له سه ر مه زه بی ئیمامی ئەحمه د بووه، واته حه نبه لی بووه، ئیبن ئەبی یه علاش له (طبقات الحنابلة) دا باسی کردووه.<sup>(۵)</sup>

ناوی چه ند مامۆستایه کی:

ئیبراهیمی کوپی ئیسحاقی کوپی میهران.  
ئیبراهیمی کوپی موحه ممه دی کوپی صالحی قه نظهری دیمه شقی.  
ئیبراهیمی کوپی یه حیای نه یسابووری.  
ئهمه دی کوپی ئیبراهیمی کوپی موحه ممه دی کوپی جامعی میصری.  
ئهمه دی کوپی ئیسحاقی کوپی ئەبیووبی نه یسابووری.  
ئهمه دی کوپی ئیسحاقی کوپی موحه ممه د.

(۱) الذهبی: سیر أعلام النبلاء، ج ۱۷، ص ۳۴.

(۲) الذهبی: سیر أعلام النبلاء، ج ۱۷، ص ۳۴.

(۳) ابن أبي يعلى: طبقات الحنابلة، ج ۳، ص ۳۰۰.

(۴) بروهانه پیتشه کی کتییی (معرفة الصحابة لابن منده) که دکتور عامر حسن صبری نووسیویه تی، ص ۱۹.

(۵) ابن أبي يعلى: طبقات الحنابلة، ج ۳، ص ۲۹۹.

ئەحمەدی کۆری ئیسماعیلی عەسکەری میصری.

ئەحمەدی کۆری حەسەنی کۆری عۆتەبی رازی.

دەیان زانای تر که ناوھێتانیان زۆری دەوێت و خۆنەر دەتوانێت لە  
روانینی بۆ خودی کتێبەکی ئیبن مەندە ناوی ئەو مامۆستایانەی بخوینێتەو  
که دەقی لێوہ بیستون.<sup>(۱)</sup>

خویندکارەکانی:

ئیبن مەندە خویندکاری زۆری ھەبووہ که زۆریکیان ناویان نەھاتووہ،  
بەلام لێرەدا بە نمونە ناوی چەند خویندکاریکی دەھێنین:

ئەبووبەکر ئەحمەدی کۆری فەضلی کۆری موحمەدی باطیرقانی  
ئەصفەھانی که زانایەکی دیاری فەرموودەناس بووہ.

ئەبوو مەنصور شوجاعی کۆری عەلی کۆری شوجاعی ئەصفەھانی که  
زانایەکی فەرموودەناس بووہ.

ئەبولفەضل عەبدورەحمانی کۆری ئەحمەدی کۆری حەسەنی کۆری  
بونداری رازی که ئیمامیکی گەورە بووہ.

ئەبووعەمر عەبدولوہابی کۆری موحمەدی کۆری ئیسحاق که کۆری  
خۆی بووہو یەکیک بووہ لە زانا گەورەکانی فەرموودە.

ئوممولىفەتھ عائیشەى كچى حەسەنى كۆرى ئیبراھیمی وەرکانی که ژنە  
زانایەکی فەرموودەناس بووہ.<sup>(۲)</sup>

نووسینەکانی:

سەبارەت بە نووسینەکانیشی زۆر بون، بەلام ئەوانەى ناویان ھاتووہ  
ھەول دەدەین لێرەدا ناوھکانیان بخەینەپوو:

<sup>(۱)</sup> معرفة الصحابة لابن منده.

<sup>(۲)</sup> بېروانە پېنښه كى كتيبى (معرفة الصحابة لابن منده) که دکتور عامر حسن صبرى نووسیویەتی، ص ۲۰-

أسماء مشايخ الإمام البخاري.

الإيمان

معرفة الصحابة

الرد على الجهمية

التوحيد ومعرفة أسماء الله عز وجل وصفاته على الإتفاق والتفرد.

شروط الأئمة.

فتح الباب في الكنى والألقاب

مسند إبراهيم بن أدهم<sup>(١)</sup>

كتيبتي (معرفة الصحابة):

سه بارهت به ناوی ئەم کتیبە ئەو تاکە کەس نیه ئەم ناوێشانە  
هەلبژاردبیت بە لکو چەندین زانای تر هەمان ناوێشانیان هەلبژاردوو.  
لە نووسینە کەیدا ناوی هەموو ئەوانە هێناوە کە هاوێل بوونیان  
چەسپا و بیگومانە، ناوی ئەوانەشی هێناوە کە لە سەر دەمی پێغەمبەر  
(ﷺ) ژیاون بەلام گومان هەیە لە سەر ئەوەی ئایا هاوێلن یان نا، باسی  
ئەوانەشی کردوو کە دڵنیابوو هاوێل نین بەلام لە کتیبەکانی پێش خۆیدا  
باسکراون، ئەوەشی روون کردووە، ئەوانەشی کە ئەهلی کتێب بون  
و پێش پێغەمبەراییەتی پێغەمبەری خوا (ﷺ) مردون و پێغەمبەری خایان  
دیو ئەوانەشی هێناوە.

ژمارە ی ئەو کەسانە ی لەو کتیبەدا ناوی هێناون بریتین لە نزیکەی (٦٧٢)  
کەسایەتی، ئەمە بەوانەو کە سەلماو هاوێلن و ئەوانەشی کە گومان هەیە  
لە هاوێل بوونیان.

کاتی باسی کەسایەتیەکی کردوو لەو فەرموودانەشی هێناوە کە ئەو  
کەسە گێڕاویەتیەو بە هەموویشی نەهێنابی، لە هێنان و نەهێنانی ئەو  
گێڕانەوانەشدا گرنگیشی نەداوە بە سەنەدی فەرمووە دەکە.

<sup>(١)</sup> بڕوانە پێشەکی کتیبی (معرفة الصحابة لابن منده) که دکتور عامر حسن صبري نووسیویەتی، ص ٢١-٢٢.

## ئەبوونوعەيمى ئەصفەھانى

ناوى ئەحمەدى كورپى عەبدوللاى كورپى ئەحمەدى كورپى ئىسحاقى كورپى مووساى كورپى مېھرانە، خەلكى ئەصفەھانە،<sup>(۱)</sup> لە مانگى رەجەبى سالى ۳۳۶ كۆچى لەدايكبوو. <sup>(۲)</sup>

مېھرانى باپىرە گەورەى يەكەم كەس بوو لەو زنجىرەى كە موسلمان بوو و مەولاي عەبدوللاى كورپى موعاويە بوو. <sup>(۳)</sup>

زانايەكى گەورەى فەرموودەناس بوو و صوفى بوو، باوكى يەكك بوو لە زانا گەورەكان و ھەر بە مندالى زانستى فير كردوو، داواى كردوو لە بريك لە زانايانى فەرموودە لە ولاتە جياجياكان تا وەك خويندكار وەرييگرن و فەرموودەى پى بلين، ئەوانيش رازى بوون، لەوانە خەيئەمەى كورپى سولەيمان لە شام و ئەبولعەبباسى ئەصەم لە نەيسابورو ئەبوو سەھلى كورپى زياد لە بەغدادو ئەبووبەكر ئىبنوسننى لە دەينەو ورو چەنديكى تر لە زانايانى ناوچەكانى تر، بەو جۆرە ئەبوو نوعەيم لەپيتا و زانست وەرگرتندا چەندىن ولاتى كرد. <sup>(۴)</sup>

ئەبوونوعەيم زياتر ھەوادارى مەزھەبى ئەشعەرى بوو،<sup>(۵)</sup> وەك دەبينىن لەسەر ئەو ھەش لەگەل حەنبەليەكان كيشەى ھەبوو.

باوكيشى پيشتر لە پيتا و فەرموودەدا ولاتە وولات دەگەر، بەمە ئەبوونوعەيم شوين پيتى باوكى خوى ھەلگرت. <sup>(۶)</sup>

(۱) الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج ۱۷، ص ۴۵۴، ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۱۲، ص ۴۵.

(۲) ابن خلکان، وفیات الأعيان، ج ۱، ص ۹۲.

(۳) ابن خلکان، وفیات الأعيان، ج ۱، ص ۹۱.

(۴) الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج ۱۷، ص ۴۵۴.

(۵) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۱۲، ص ۴۵.

(۶) الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج ۱۷، ص ۴۵۴.

ئەبونوعەیم لە تەمەنی هەشت سالیەوه فەرموودەى لە باوکیەوه بیست،<sup>(١)</sup>  
 ھەر لەو تەمەنەدا لە مامۆستاگانیشیەوه فەرموودەى بیست، ئەو بوو لای  
 ئەبوو موحمەد عەبدولای کوپی جەعفەرى مامۆستای لە سالی ٣٤٤ واتە  
 لە تەمەنی هەشت سالیە فەرموودەى وەرگرت.<sup>(٢)</sup>

لە دیارترین نووسینەکانی بریتین لە:

معجم الصحابة

حلیة الأولیاء

معجم الشیوخ

المستخرج علی الصحیحین

تاریخ أصبهان

صفة الجنة

دلائل النبوة

علوم الحديث

كتاب النفاق.<sup>(٣)</sup>

ھەندى لە خویندکارەکانی:

کوشیاری کوپی لیا لیزورى جیلی.

ئەبوو سەعدى مالینى.

خەطیبى بەغدادى.

ئەبو بەكرى ھەمەدانى.

ئەبوو عەلى وەخشى.

ھیبەتولای شیرازى.

عەبدوسەلامى کوپی ئەحمەدى قاضى.

موحمەدەى کوپی عەبدولای ئەدمى.<sup>(٤)</sup>

<sup>(١)</sup> ابن العماد الحنبلي: شذرات الذهب، ج ٣، ص ٢٤٥.

<sup>(٢)</sup> الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج ١٧، ص ٤٥٤.

<sup>(٣)</sup> سير أعلام النبلاء، ج ١٧، ص ٤٥٥-٤٥٦.

<sup>(٤)</sup> سير أعلام النبلاء، ج ١٧، ص ٤٥٦-٤٥٧.

ئىبنونننه جار دەلێت: ئەبوونوعەيم تاجى فەرموودەناسان و يەكێكە لە  
كەسە ديارەكانى ئىسلام.<sup>(١)</sup>

ئىبنولموفەضەل دەلێت: ئەبو طاھىرى سەلەفى مامۆستامان باس و ژيانى  
ئەبوو نوعەيمى كۆكردووەتەووە و ئەو فەرموودانەشى هێناوێ كە لەوى  
بىستووێ كە هەشتا فەرموودە بون و دەلێت: كتيبي وەك (حلية الأولياء)  
هەرگيز نەنووسراوێ.<sup>(٢)</sup>

ئىبن كەثير دەلێت: زانای فەرموودەناس ئەبوونوعەيم قسەو هەوالى  
راھىب و قەشەو عەرەبەكانى زۆر هێناوێ، زۆر بە زۆرى و چاكى و جوانى  
هێناوێتى، رەحمەت و رەزامەندى خوا بىگريتەوێ.<sup>(٣)</sup>

كاتى كتيبي (حلية الأولياء) ى نووسيوێ براوێ بۆ نەيسابوور و لەوى  
فرۆشتوویانە بە چوارسەد دینار.<sup>(٤)</sup>

لە سەر دەمى ئەم زانایەدا سولتان مەحمودى كوپى سەبەكتەكىن  
والیەكى لەسەر ئەصفەهان دانا، دواتر خەلكەكە ئەو والیەیان كوشت،  
بۆیە سولتان لە رۆژى هەینیدا چوو بۆیان تا تۆلە بكاتەوێ، لەو رۆژەدا  
خوێندكارەكانى ئەبوو نوعەيم مامۆستاكەیان لە مزگەوت دەر كرد نەوێك  
ئەویش تووش بێت، بۆیە كە سولتان هات كوشتاریكى زۆرى لێكردن، بەلام  
ئەبوونوعەيم پارێزرا.<sup>(٥)</sup>

خەتیبى بەغدادى جیا لە خوێندكارەكانى تری باس لەوێ دەكات كە لە  
پێدانى فەرموودەدا ئەبوونوعەيم تا رادەيەك دەستى شل كردووە، بەلام  
زەھەبى بە هێنانى قسەى خوێندكارانى تری دەیسەلمێنى وانهبووێ هەردەم  
بە نووسین فەرموودەكەى هێناوێ كە خۆى نووسیویەتى و وتویەتى خۆم

(١) ابن العماد الحنبلي: شذرات الذهب، ج ٣، ص ٢٤٥.

(٢) سیر أعلام النبلاء، ج ١٧، ص ٤٥٨.

(٣) البداية و النهاية، ج ٢، ص ٣١٩.

(٤) ابن العماد الحنبلي: شذرات الذهب، ج ٣، ص ٢٤٥.

(٥) سیر أعلام النبلاء، ج ١٧، ص ٤٦٠.



ئەم فەرموودەم بیستووه، بۆیە دەلیت: ئەبوونوعەیم تۆمەتبار نیە و بەلکو زۆر راستگۆیە و لەو بوارەدا زۆر زانا بووه و هیچ تاوانیکی لێ بەدی ناکەم.<sup>(۱)</sup> لەبەرئەوێ ئەبوونوعەیم ئەشعەری بووه و ئیبن مەندەش حەنبەلی بووه جۆری ناکۆکی لەنێوانیاندا هەبووه، تەنانەت ئەبوو نوعەیم لە کتێبەکیدە تاڕیخ أصبهان لەسەر ئیبن مەندە قسە دەکات، ئەمەش لەبەر ئەو ناکۆکیە مەزەهەبیە هەیانبووه.<sup>(۲)</sup>

ئیبنولعمادی حەنبەلی قسەی ئیبن ناصره دینی هیناوه کە قسەی هیچکام لەو دوانە (ئەبوونوعەیم و ئیبن مەندە) بەرامبەر بە یەکتەر وەرناگیریت چونکە نێوانیان چاک نەبووه، واتە حوکمدانی هەرکام لەوانە بەسەر ئەوی ترە بە هەند وەرناگیریت.<sup>(۳)</sup>

ئەبوو نوعەیم لە مانگی صەفەر یان دەوتری لە بیست و یەکی مانگی موحرەم<sup>(۴)</sup> یان بیست و هەشتی موحرەم<sup>(۵)</sup> یان دەوتری لە بیستی مانگی موحرەمی سالی ۴۳۰ کۆچیدا وەفاتی کردووه کە لەو کاتەدا تەمەنی نەوهدو چوار سال بووه.<sup>(۶)</sup>

### ئیبن عەبدولبەر

ناوی یووسفی کوپی عەبدولای کوپی موحرەمەدی کوپی عەبدولبەری قورطوبیە، کونیه‌کە ی ئەبوو عومەر بووه،<sup>(۷)</sup> زانیەکی گەورە ی فەرموودەو هەلکەوتە ی ناسراوی سەرەمی خۆی بووه.

لە رۆژی هەینی بیست و پینجی رەبیعوئاخیری سالی ۳۶۸ کۆچی لە

(۱) سیر أعلام النبلاء، ج ۱۷، ص ۴۶۱.

(۲) سیر أعلام النبلاء، ج ۱۷، ص ۴۶۲.

(۳) ابن العماد الحنبلي: شذرات الذهب، ج ۳، ص ۲۴۵.

(۴) ابن خلکان، وفيات الأعيان، ج ۱، ص ۹۲.

(۵) البداية و النهاية، ج ۱۲، ص ۴۵.

(۶) سیر أعلام النبلاء، ج ۱۷، ص ۴۶۲.

(۷) الذهبي، تاريخ الإسلام، ج ۳۱، ص ۱۳۶.

نیوه رویدا له دایک بووه.<sup>(۱)</sup>

کورپکی هه بووه به ناوی عه بدولا که کونیه که ی ئه بوو موحه ممه د بووه و  
یه کتیک بووه له شاره زایانی بواری ئه ده ب.<sup>(۲)</sup>

ئیبین عه بدولبهر له پاش سالانی ۳۸۳ به دواوه به دوا ی فهرمووده دا  
گه پاره و شوینانی ناو خاکی ئه نده لوسی کردووه، ئه مه ش چه ند سالتیک  
پیش له دایک بوونی زانای فهرمووده ناسی رۆژه لات ی ئیسلامی خه طیبی  
به غداد ی بووه.<sup>(۳)</sup>

له دیارترین مامۆستاکانی که فهرمووده ی لیوه گیراونه ته وه بریتین له:

ئه بولقاسم خه له فی کورپی قاسم

عه بدولوارثی کورپی سوفیان

سه عید نه صر

ئه بوو موحه ممه دی کورپی عه بدولموئمین

ئه بوو عومه ری باجی و ئه بوو عومه ری طلمنکی

ئه بولوله ی ئیبینولفه رضی له ئه نده لوس

له رۆژه لات ی ئیسلامیش:

ئه بولقاسم سقطی مه ککی

عه بدولغه نی کورپی سه عید

ئه بوو زه ری هره وی

ئه بوو موحه ممه د ئیبینونوحاسی میصری و چه ندیکی تر.<sup>(۴)</sup>

له دیارترین خویندکاره کانیشی بریتی بوون له:

أبو العباس الدلائی

أبو محمد بن أبي قحافة

<sup>(۱)</sup> ابن خلکان، وفیات الأعیان ج ۷ ص ۶۶.

<sup>(۲)</sup> ابن خلکان، وفیات الأعیان ج ۷ ص ۷۱.

<sup>(۳)</sup> الذهبی، تاریخ الإسلام، ج ۳۱، ص ۱۲۷.

<sup>(۴)</sup> ابن خلکان: وفیات الأعیان، ج ۷، ص ۶۶.

أبو الحسن بن مفوز  
 أبو عبد الله الحميدي  
 أبو علي الفسائي  
 أبو بحر سفيان بن العاص و  
 محمد بن فتوح الأنصاري  
 أبو داود سليمان بن نجاح المقرئ<sup>(١)</sup>

زانای دادوهر ئه بولو لهیدی باجی ده لیت: له مه غریبی ئیسلامیدا کهس نه بووه له بواری فهرمووده دا وهک ئه بوو عومهر ئیبن عه بدولبه ر بیت.<sup>(٢)</sup> ده هه بی ده لیت: هه موو مامۆستاکانی که فهرمووده ی لئ وه رگرتون ناگه نه حه فتا کهس و بو فهرمووده ش ولاتانی نه کردوو، له گه ل ئه وه شدا که متر نیه له خه طیبی به غدادی و به به هقی و ئیبن حه زم له زۆری شاره زاییدا، به لکو له وانه یه ئه و راستگویی و ئایینداری و چه سپاوی و چاکی بیروباوه ری لای ئه م هه بوو بیت لای ئه وان هینده ی ئه م نه بوو بیت، رحمه تی خوای لئ بیت.<sup>(٣)</sup> ئیبن عه بدولبه ر سه رها سه ر به مه زه به ی ظاهیری بوو، به لام زیاتر ئه وه ی له م زانایه بینراوه زیاترینی کاتی ژیان ی و بیروراکانیشی سه ر به مه زه به ی شافیعی بووه، به لام ده هه بی ده لیت: من ده لیم ئه و بیروباوه ری سه له فی بووه و ئایینداری زۆر پته و بووه.<sup>(٤)</sup>

له نووسینه کانی:

الإستيعاب في معرفة الأصحاب  
 كتاب التمهيد لما في الموطأ من المعاني والأسانيد  
 الاستذكار لمذاهب علماء الأمصار  
 جامع بيان العلم وفضله

<sup>(١)</sup> الذهبي، تاريخ الإسلام، ج ٣١، ص ١٤٢.

<sup>(٢)</sup> ابن خلکان: وفیات الأعيان، ج ٧، ص ٦٦.

<sup>(٣)</sup> الذهبي، تاريخ الإسلام، ج ٣١، ص ١٤٢.

<sup>(٤)</sup> الذهبي، تاريخ الإسلام، ج ٣١، ص ١٤٢.

الدرر في اختصار المغازي والسير  
 العقل والعقلاء وما جاء في أوصافهم  
 قبائل العرب وأنسابهم  
 بهجة المجالس وأنس المجالس<sup>(١)</sup>  
 الكافي  
 الإكتفاء في قراءة نافع وأبي عمرو  
 الإنباه على قبائل الرواة  
 الإنتقاء لمذاهب الثلاثة  
 البيان في تلاوة القرآن  
 الأجوبة الموعبة  
 المعروفين بالكنى  
 القصد والأهم في أنساب العرب والعجم وأول من نطق بالعربية من الأمم  
 الشواهد في إثبات خبر الواحد  
 الإكتفاء في القراءات  
 الإنصاف فيما في اسم الله من الخلاف  
 الفرائض<sup>(٢)</sup>

ماوهيه کی زۆر له خزمهت زانای گه وره ی ئه ندهلوس ئه بووعومه ر  
 ئه حمه دی کوپی عه بدولمه لیک ی ئیشبیلیدا زانستی وه رگرتوو ه.<sup>(٣)</sup>  
 ئه م زانایه قورتوبه ی جیهیتشت بو گه پان به دوا ی زانستدا و ماوهیه کی  
 زۆر به رۆژه لات و رۆژئاوا ی ئه ندهلوسدا گه پرا، ماوهیه ک له رۆژه لات ی  
 ئه ندهلوس مایه وه وه له سه رده می ده سه لات ی ئیبنولئه فطه سدا ماوهیه ک بوو  
 به دادوه ری ئشبوونه و شنترین.<sup>(٤)</sup>

<sup>(١)</sup> ابن خلکان: وفيات الأعيان، ج ٧، ص

<sup>(٢)</sup> الذهبي، تاريخ الإسلام، ج ٣١، ص ١٤٠.

<sup>(٣)</sup> الذهبي، تاريخ الإسلام، ج ٣١، ص ١٤١.

<sup>(٤)</sup> ابن العماد الحنبلي، شذرات الذهب، ج ٣، ص ٣١٦.

ئيبين عهبدولبەر له رۆژى ههينى له كۆتا رۆژى مانگى رهبيعولئاخيري سالى ٤٦٣ له شارى شاطبه له رۆژهلاتى ئهندهلوس كۆچى دوايى كرد، له هه مان سالدان زاناي فهرموده ناسى رۆژهلاتيش خهطيبى بهغدادى كۆچى دوايى كرد.<sup>(١)</sup>

مردنهكهى له شهوى ههيندا بوو و ئهسپهردهكردهكهشى له عهسرى رۆژى ههيندا بوو،<sup>(٢)</sup> كاتيك وهفاتى كرد تهمنى نهوهد و پينج سال بوو.<sup>(٣)</sup> كتيبي (الإستيعاب في معرفة الأصحاب):

لهم كتيبيدا ئيبين عهبدولبەر ههوليدا تا بتوانيت ناوى چى هاوهل ههيه كه له نووسينهكانى پيشتردا ههبون بيانهيئت، به جورى ئه و ناوهى لى ناوه وهك كۆكهروهيهك بۆ ناوى ههموو ئه و هاوهلانهى ناويان زانراوه، ههچهنده ناوى ههنديك هاوهلى نههناوه كه له كتيبهكانى تردا تۆمار كراون، هاوكات ناوى ئهوانهشى ههناوه كه راجيايى ههيه لهسهر هاوهل بوونيان، ريزبهنديهكهشى به پيى ئهبعدهى كردووهو پاشانيش له كوتاييهوه ئهوانهى ههناوه كه به كونهكهيان زياتر ناسراون لهگهل ناوى ئافرهته هاوهلهكانيشدا كه له كوتاييهوه ناوى ههناون، ههموو ئه و ناوانهى لهو كتيبهدا تۆمارى كردون ٤٢٢٥ كهسايهتين.

### ئيبين ئهشير

ناوى عهلى كورپى موحهممهدى كورپى موحهممهدى كورپى عهبدولكهريمى كورپى عهبدولواحيدى جزيرى شهيبانيه، ناسراوه به عيزهدين ئيبينولئشير،<sup>(٤)</sup> زانايهكى گهورهى موسلمانانه و به رهچهلهك كورده.

<sup>(١)</sup> ابن خلكان: وفيات الأعيان، ج ٧، ص ٧١.

<sup>(٢)</sup> الذهبي، تاريخ الإسلام، ج ٣١، ص ١٤٢.

<sup>(٣)</sup> ابن العماد الحنبلي، شذرات الذهب، ج ٣، ص ٣١٤.

<sup>(٤)</sup> ابن خلكان: وفيات الأعيان، ج ٣، ص ٣، الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج ٢٢، ص ٣٥٢، ابن كثير، البداية و النهاية، ج ١٣، ص ١٣٩، ابن العماد الحنبلي: شذرات الذهب، ج ٥، ص ١٣٧.

له چواری مانگی جه مادیلئوولای سالی ۵۵۵ کۆچی له جزیره ی ئیبن عومه ر له دایک بووه. <sup>(۱)</sup> دوو برای دیار و زانای هه بوو که ئه وانیش بریتی بوو له مه جده دین و وه زیر ضیائه دین. <sup>(۲)</sup>

پاش ماوه یه که له ژانیان باوکیان ئه وانای بردوووه بۆ موصل، له وێ ده رفه تی زیاتریان بۆ لواوه و نه ویونه ته زانست و هه ولئانداوه تا ئه وه ی بوونه ته که سی دیار و هه لکه وته. <sup>(۳)</sup>

سه رده می ژانی ئه م زانایه هاو سه رده می سه رکرده ی گه ورده ی ئیسلامی کورد سه لاهه دینی ئه یوو بیه و به وردیش زۆر رووداوی په یوه ست به و سه رکرده ی له کتیه میژوو بیه که یدا (الکامل فی التاریخ) تۆمار کردوووه. <sup>(۴)</sup> له مامۆستاکانی بریتی بوون له:

خه طیب ئه بوله ضلی طووسی

یه حیای کورپی مه حموودی تهقه فی

موسلیمی کورپی عه لی سیحی

عه بدولمونهیم ئیبن کوله یب

یه عیشی کورپی سه ده قه

عه بدولوه هابی کورپی سکینه

ئه بولقاسم ئیبن سه صری.

هه ندی له خویندکاره کانی:

ئیبن دوه یثی

مه جده دین ئیبنولعه دیم

زانا ئه لقووسی

ئیبن عه ساکیر که فه رمووده ی لیوه گنراوه ته وه

<sup>(۱)</sup> ابن خلکان: وفيات الأعیان، ج ۳ ص ۳۴۹.

<sup>(۲)</sup> الذهبي: سیر أعلام النبلاء، ج ۲۲ ص ۳۵۳.

<sup>(۳)</sup> ابن خلکان: وفيات الأعیان، ج ۳ ص ۳۴۹.

<sup>(۴)</sup> بروهانه کتیه که ی خوی (الکامل فی التاریخ).



ئەبوو سەعیدی قضائی.<sup>(۱)</sup>

مالەكەى لە موصل بېووە لانەىەك بۆ زانایان و زانستخووزان، زانایەكى  
دیاری هەلكەوتە بوو لە هەردوو بواری میژوو و فەرمووده شدا.<sup>(۲)</sup>

لە دیارترین نووسینەکانی

أسد الغابة في معرفة الصحابة

الكامل في التاريخ

التاريخ الباهر في الدولة الأتابكية

جامع الأصول في أحاديث الرسول

اللباب في تهذيب الأنساب

ئیبین ئەئیر سەر بە مەزەهەبی ئیمامی شافعی بوو.<sup>(۳)</sup>

لە کۆتاییەکانی تەمەنیدا بە تەواوەتی روویکردووە زانستی فەرمووده و  
خۆی سەرقال کردوو بەو بواریهوه.<sup>(۴)</sup>

لە سالی ٦٢٦ کۆچیدا وەك نوێنەر چوو بە شام و لە دیمەشق و حەلەب  
سەرقالی فەرمووده بوو، لەوێ طواشی شەهابەدین طوغرول بە گەرمی  
پیشوازی لێکردوو و ریزی زۆری گرتوو، پاشان لە سالی ٦٢٧ دا چوو  
بۆ دیمەشق، ماوہیەك لەوێ ماوہتەو و دواتر لە سالی ٦٢٨ دا گەراوہتەو  
بۆ حەلەب و ماوہیەكى كەم لەوێ ماوہتەو ئینجا گەراوہتەو بۆ موصل.<sup>(۵)</sup>  
سەبارەت بە مردنی راجیایی هەیه لەسەر مانگی مردنەكەى، لە سالی ٦٣٠  
كۆچیدا وەفاتى کردوو، رایەك پیتی وایە لە مانگی رەمەزاندا مردوو، رایەكى  
تر پیتی وایە لە ٢٥ شەعباندا وەفاتى کردوو، رایەكى تر هەیه كە دەئیت:

(۱) الذهبی: سیر أعلام النبلاء، ج ٢٢ ص ٣٥٤.

(۲) ابن خلکان: وفيات الأعيان، ج ٣ ص ٣٤٨.

(۳) ابن العماد الحنبلي: شذرات الذهب، ج ٥ ص ١٣٧.

(۴) الذهبی: سیر أعلام النبلاء، ج ٢٢ ص ٣٥٦.

(۵) ابن خلکان: وفيات الأعيان، ج ٣ ص ٣٤٩.

له مانگی شهعباندا بووه بی ئه وهی رۆژه که ی دیاری بکات، به لام ئیمامی زه هه بی ده لیت: ده ست نووسیکیم دیوه که ته صحیحی نووسینکی کردووه له پانزه ی شهعباندا نووسیویه تی، واته تا ئه وکاته وه فاتی نه کردووه.<sup>(۱)</sup>

کاتی وه فاتی کردووه ته مه نی هفتا و پینج سال بووه.<sup>(۲)</sup>

کتیبی (اسد الغابة في معرفة الصحابة):

نووسەر له م کتیبه دا هه ولیداوه ناوی هه موو ئه و هاوہ لانه به ئیتیت که ناویان زانراوه و ره چه له کیان باس بکات، کاتی موسلمان بوونیان و ژیانیان له گه ل پیغه مبه ر (ﷺ) و هه ندیک له و فه رموودانه ی که گێراویه تیه وه دینن، دواتریش شوین و کاتی وه فاتی دینن، ناوی ئه وانه شی هیناوه که راجیایی هه یه له سه ر هاوہ لبوونی، هه روه ها ناوی ئه و جنوکانه ش دینن که باوه ردار بون به لام راسته وخو دان نانیت به هاوہ ل بوونیاندا، پیچه وانه ی ئیبن هه جهر که راشاکاوانه به ناوه ئینانی ئه و جنوکانه به هاوہ لیان ده زانیت مادم مه رجه کانی هاوہ ل بوونیان تیداوه.

له م کتیبه دا ئیبن ئه ثیر ژیا نی ۷۵۵۴ که سایه تی هیناوه و هاوہ ل بوونی هه رکام له وانه ی باسکردووه، ئه وه شی گومان هه یه له سه ر هاوہ لبوونی ئاماژه ی پنداوه، تیایدا زۆر پشتی به ستووه به هه ریه ک له نووسینه کانی ئه بوو موسا و ئیبن مه نده و ئه بوو نوعه یمی ئه صبه هانی و ئیبن عه بدوله ر تایبه ت به هاوہ لان، ئه م کتیبه یه کیکه له ناوازه ترین نووسینه کانی تایبه ت به هاوہ لانی پیغه مبه ری خوا (ﷺ).

### ئیبن هه جهر ی عه سقه لانی

ناوی ئه حمه دی کوپی عه لی کوپی موحه مه دی کوپی عه لی کوپی ئه حمه ده، ناسراوه به ئیبن هه جهر، ئه مه ش له به ر بنه ماله که ی که به وه

(۱) الذهبی: سیر أعلام النبلاء، ج ۲۲ ص ۳۵۶.

(۲) ابن کثیر: البداية و النهایة، ج ۱۳، ص ۱۳۹، ابن العماد الحنبلي: شذرات الذهب، ج ۵ ص ۱۳۷.



ناسراو بوون و له عهسقه لان نیشتهجی ببوون.<sup>(۱)</sup>  
 له دوانزه‌ی شه‌عبانی سالی‌ی هه‌وت سه‌د و هه‌فتاو سی‌ی کۆچی له‌دایک  
 بووه، هه‌ر له سه‌ره‌تاکانی ته‌مه‌نیه‌وه باوکی کۆچی دوا‌یی کردووه، بۆیه  
 که‌سانی نزیک‌ی باوکی سه‌ره‌رشتیان کردووه و ئه‌رکی به‌خێوکردنیان  
 گرتووه ته‌ ئه‌ستۆ.<sup>(۲)</sup>

به‌ره‌به‌ر که‌ گه‌وره ده‌بوو که‌وته له‌به‌رکردنی قورئانی پیرۆز و له‌ ته‌مه‌نی  
 نۆ سالی‌دا هه‌موو قورئانی له‌به‌رکرد، زۆر شه‌یدای شیع‌ر بوو و زۆربه‌ی  
 کاتی خۆی پێوه سه‌رقال ده‌کرد، تا ئه‌وه‌ی خوای گه‌وره فه‌رمووده‌کانی  
 پیغه‌مبه‌ری خوای (ﷺ) له‌ لا شیرینتر کرد و به‌ ته‌واوه‌تی خووی دایه  
 ئه‌و بواره‌و لای مامۆستایانی تایبه‌تی فه‌رمووده فه‌رمووده‌ی بیست، له‌و  
 پێناوه‌شدا زۆر گه‌را و چوو بۆ لای مامۆستایانی شوینه جیا‌جیا‌کان.<sup>(۳)</sup>  
 ئیبن هه‌جه‌ر سه‌ر به‌ مه‌زه‌به‌ی ئیمامی شافیعی بووه‌و ماوه‌یه‌کی‌ش وه‌ک  
 دادوهری شافیعی له‌ میصر دادوهری کردووه،<sup>(۴)</sup>

له مامۆستاکانی:

السراج البلقيني

ابن الملقن

العراقي

البرهان الأبناسي

نور الدين الهيثمي

صدر الدين الأبهشي

أحمد بن محمد الخليلي

أحمد بن محمد الأيكي

<sup>(۱)</sup> الشوكاني: البدر الطالع، دار المعرفة، بيروت، بلا سنة الطبع، ج ۱، ص ۸۸.

<sup>(۲)</sup> ابن العماد الحنبلي: شذرات الذهب، ج ۷، ص ۲۷۰.

<sup>(۳)</sup> الشوكاني: البدر الطالع، ج ۱، ص ۸۸.

<sup>(۴)</sup> ابن العماد الحنبلي: شذرات الذهب، ج ۷، ص ۲۷۱.

صالح بن خليل بن سالم

شمس الدين القلقشندي

بدر الدين بن مكي

محمد المنبجي

محمد بن عمر بن موسى

بدر الدين بن قوام الباسي

فاطمة بنت المنجا التنوخية

فاطمة بنت عبد الهادي

عائشة بنت عبد الهادي

زين الدين أبي بكر بن الحسين

ئيبين حه جهر بۆ دهستخستنی زانست و وهرگرتنی فهرمووده زۆر ناوچهی دهکرد و دهگهرا، لهوانه (قاهيره، سرياقووس، غهززه، رهمله، بهيتولمه قديس، ديمه شق، منا، مهككه، يه مهن).<sup>(۱)</sup>

ئيتير بوو به زانايهكی هه لکه وتهی نموونهی و له هه موو جيهانی ئيسلاميدا ناسراوو ديار بوو، ببوو زیندوو که ره وهی سوننه و نه یاری سه رسه ختی بیدعه کاران.

زانایانی میصر و زانایانی ناوچهکانی تری جیهانی ئیسلامی دههاتن و زانستیان لی وهردهگرت،<sup>(۲)</sup> نزیکه ی بیست سال له خانهقای سولتان بیبرس مایه وه، دوا ی ئه وهی له پۆسته که ی لابرا چوو یه دارولحه دیثی کامیلی و ماوه یه کی زۆر له و ئ مایه وه، دواتر ده سه لاتداری سه رده می ئیبین حه جهر که مه لیک برسبای بوو و یه کتیک بوو له سه رکرده کانی مه مالیکه کان له میصر پۆستی دادوهری مه زه به ی شافیعی دایه ده ست ئیبین حه جهر، به و باره وه مایه وه تا دوا جار خوی وازی هینا له و پۆسته و له ماله وه خوی

<sup>(۱)</sup> ابن العماد الحنبلي: شذرات الذهب، ج ۷، ص ۲۷۱.

<sup>(۲)</sup> الشوکانی: البدر الطالع، ج ۱، ص ۸۹.

یه کلا کرده وه بۆ وانه وتنه وه نووسین.<sup>(۱)</sup>  
 ماوهی دادوهری ئیبن حه جهر له سالی ۸۲۷ کۆچی بۆ ۸۵۲ کۆچ بوو،  
 له و ساله دا خوی وازی لیتهینا، چونکه سه ره تاش پاش چه ند جار داواکاری  
 لینی ئینجا رازی بوو.  
 له نووسینه کانی:

### تعليق التعليق

فتح الباري شرح صحيح البخاري  
 فوائد الاحتفال في بيان أحوال الرجال المذكورين في البخاري  
 زيادة على تهذيب الكمال  
 تجريد التفسير من صحيح البخاري على ترتيب السور  
 تقريب الغريب  
 اتحاف المهرة بأطراف العشرة  
 أطراف المسند المعتلى بأطراف المسند الحنبلي  
 أطراف الصحيحين  
 أطراف المختارة للضيء  
 تهذيب تهذيب الكمال للحافظ المزي  
 مختصره تقريب التهذيب  
 تعجيل المنفعة برواية رجال الأئمة الأربعة  
 الإصابة في تمييز الصحابة  
 لسان الميزان  
 تحرير الميزان  
 تبصير المنتبه بتحرير المشتبه  
 طبقات الحفاظ  
 الدرر الكامنة في المائة الثامنة  
 أنباء الغمر بأبناء العمر

<sup>(۱)</sup> ابن العماد الحنبلي: شذرات الذهب، ج ۷، ص ۲۷۱.

قضاة مصر

الكاف الشاف في تحرير أحاديث الكشاف

التمييز في تخرج أحاديث الوجي

الدراية في منتخب تخرج أحاديث الهداية

الإعجاب ببيان الأسباب

الأحكام لبيان ما في القرآن من الابهام

الزهر المطول في بيان الحديث المعدل

شفاء الغلل في بيان العلل

تقريب النهج بترتيب الدرج

الأفنان في رواية القرآن

المقرب في بيان المضطرب

التعريج على التدرج

نزهة القلوب في معرفة المبدل من المقلوب

مزيد النفع بما رجح فيه الوقف على الرفع وبيان الفصل

تقويم السناد بمدرج الإسناد

الإيناس بمناقب العباس

توالى التأسيس بمعالى ابن إدريس

المرجة الغيثة عن الترجمة الليثية

الاستدراك على الحافظ العراقي في تخرج أحاديث الأحياء

تخرج أحاديث مختصر ابن الحاجب الأصلي

تحفة الظراف بأوهام الأطراف

المطالب العالية من رواية المسانيد الثمانية

التعريف الأوحى بأوهام من جمع رجال المسند

تعريف أولى التقديس بمراتب الموصوفين بالتدليس

الأعلام بمن ولي مصر في الإسلام

تعريف الفئة بمن عاش مائة من هذه الأمة  
القصد الأحمد فيمن كنيته أبو الفضل واسمه أحمد  
إقامة الدلائل على معرفة الأوائل  
الخصال المكفرة للذنوب المقدمة والمؤخرة  
الشمس المنيرة في معرفة الكبيرة  
الاتقان في فضائل القرآن  
الأنوار بخصائص المختار  
الآيات النيرات للخوارق المعجزات  
النبأ الأنبه في بناء الكعبة  
القول المسدد في الذب عن المسند  
بلوغ المرام بأدلة الأحكام  
بذل الماعون بفضل الطاعون والمنحة  
الأجوبة المشرقة على الأسئلة المفرقة  
منسك الحج  
شرح مناسك المنهاج  
تصحيح الروضة  
نخبة الفكر في مصطلح أهل الأثر وشرحها  
نزهة النظر بتوضيح نخبة الفكر  
الانتفاع بترتيب الدارقطني على الأنواع  
مختصر البداية والنهاية لابن كثير  
تخریج الأربعين النووية بالأسانيد العلية  
الأربعين المتباينة  
شرح الأربعين النووية وترجمة النووي  
ديوانيكى شيعريشى نووسيويه<sup>(١)</sup>

<sup>(١)</sup> ابن العماد الحنبلي: شذرات الذهب، ج ٧، ص ٢٧٢-٢٧٣.

له سالی ۸۳۳ کۆچیدا شاهروخی کورپی تهیموور نامهیهکی نارد  
 بۆ سههرکردهی مهملووکیهکان سولتان ئهشرف برسبای، یهکینک له  
 داواکاریهکانی ئهوهبوو کتیبی فتح الباری بشرح صحیح البخاری بۆ بنیرئ  
 که ئیبن حهجر نووسیووی، ئیبن حهجریش سئ بهرگی ئهوه کتیبهی بۆ  
 نارد چونکه هیتشتا ههمووی تهواو نهبوو بوو، دواتر له سالی ۸۳۹ ههمان  
 داوای نارد هوهو ئهویش دووباره بری بهرگی تری بۆ نارد چونکه ههمووی  
 تهواو نهبوو بوو، دواتر له سههردهمی تاهیر جومقدا نوسخهیهکی تهواو  
 ئامادهکرا و نیردرا بۆی، چونکه نووسینی ئهوه کتیبهی له سالی ۸۱۷ دهست  
 پیکرد و له سالی ۸۴۲ دا تهواوی کرد، کاتیکیش نووسینهکی به تهواوهتی  
 کوتایی هات ئاههنگیکی گهوره بۆ ئهوه نووسینهی گێردرا و پارهیهکی زۆر  
 بهخشرایهوهو شیعرێ تیدا خوینرایهوه، خودی ئیبن حهجریش شیعرێ  
 خویندهوه.<sup>(۱)</sup>

ههروهها سولتان عهبدولعهزیزی حهفصیش نامهێ بۆ نووسی، ئهویش  
 نوسخهیهکی ئهوه کتیبهی بۆ نارد.

ئیبنولعیمادی حهنبهلی بهمجۆره ناوی دینی (شیخ الإسلام علم الأعلام  
 أمير المؤمنين في الحديث حافظ العصر شهاب الدين أبو الفضل).<sup>(۲)</sup>  
 ریشیکی سپی و جهستهیهکی لهپ و زمانیکی پاراو و دهنگیکی زالی ههبوو،  
 نوێژ و رۆژووی سوننهتی زۆر بوو، له پهڕستشی خوادا زۆر پیشهرو بوو،  
 تهواو پهیوهست بوو به مهنهجی سهلهفی صالح، کاتی تایبهتی دانابوو بۆ  
 خویندکارهکانی، کاتی ههبوو بۆ فهتوادان سهبارت بهو پرسیارو کێشانهی  
 دهبرانه بهردهمی، کاتی تایبهتیشی دانابوو بۆ نووسین.<sup>(۳)</sup>

له شهوی شههمه ههژدهی مانگی ذیحجهی سالی (۸۵۲) کۆچی

(۱) الشوکانی: البدر الطالع، ج ۱، ص ۸۸-۸۹.

(۲) ابن العماد الحنبلي: شذرات الذهب، ج ۷، ص ۲۷۰.

(۳) ابن العماد الحنبلي: شذرات الذهب، ج ۷، ص ۲۷۳.

وہ فاتی کرد و لہ رومہ یلہ ئہ سپہ رده کرا، مہ راسیمی نویژ لہ سہ رکردن  
و ئہ سپہ رده کردنہ کھی زور قہ رہ بالغ بوو،<sup>(۱)</sup> ئہ میری باوہ پداران و سولتان  
هاوہم بہ ژمارہ کی زوری زانایان و خەلک تیایدا ئامادہ بوون، خەلیفەش  
ہات بو نویژ کردن لہ سہری.<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> ابن العماد الحنبلي: شذرات الذهب، ج ۷، ص ۲۷۳.

<sup>(۲)</sup> الشوکانی: البدر الطالع، ج ۱، ص ۸۹.

## پیناسی هاوہلان

گرنگہ پیش ئه وهی بچینه سهر بابته کانی په یوه ست به هاوہلان،  
ناسینیکی سهره تاییمان بۆ هاوہلان هه بیت له رووی چه مک و واتا و ژماره  
و چینی هاوہلان و چینه کانی ناو کۆمه لگه یه ک که هاوہلان تیایدا ده ژیان.

### چه مکی هاوہل

چه مکی (صه حابه) هاوہل، له رووی زمانه وانیه وه واتای هاوده می و  
پاریزگاری کردنه.

له (لسان العرب) دا هاتووه: (صحب صحبه یصحبه صحبة بالضم وصحابه بالفتح  
وصاحبه عاشره والصحب جمع الصاحب... والأصحاب جماعة الصحب)،<sup>(۱)</sup> صحابه به  
واتای هاوده می و له گه لیبوون دئ، ههروه ها به واتای پاراستن دئ وهک  
خوا ده فهرمویت (ولا هم منا یصبحون) (وه له لایه ن ئیمه شه وه هیچ یارمه تی و  
په نایه ک نادرین) یان له فهرمووده دا هاتووه (اللهم اصحبنا بصحبه).<sup>(۲)</sup>

سه بارهت به واتا شه رعه که ی چه مکی هاوہل، چه ند پیناسه و رایه کی  
جیا جیا هه ن له سهر مه رجه کانی هاوہلیوون، به لام ئه وهی له کۆی  
پیناسه کانه وه وه ریده گرین ئه وه یه:

هاوہلی پیغه مبه ر (ﷺ) بریتیه له: (هه ر که سیکی موسلمان که به موسلمان  
له واقیعه دا گه یشتبیت به پیغه مبه ر (ﷺ) و له سهر باوه پرداری مردبیت).

<sup>(۱)</sup> ابن منظور: لسان العرب، ط ۱، دار صادر، بیروت، ج ۱، ص ۵۱۹-۵۲۰.

<sup>(۲)</sup> لسان العرب، ج ۱، ص ۵۲۰.



به م پیته ئه م مه رجانه له خۆده گریت:

۱- موسلمانانی: واته مه رجه ئه و كه سه له سه رده می پیغه مبه ردا (ﷺ) موسلمان بوو بیت و به موسلمانیش چوو بیته خزمه ت پیغه مبه ر (ﷺ)، بۆیه ئه گه ر كه سێك به بیاوه ری سه د جاریش چوو بیته خزمه ت پیغه مبه ر (ﷺ) به لام تا دوا ی وه فاتی پیغه مبه ر (ﷺ) موسلمان نه بوو بیت و دواتر باوه ری هینا بیت، ئه وه به هاوه ل دانانری.

۲- گه یشتن به خزمه تی پیغه مبه ر (ﷺ): مه رجه ئه و كه سه به موسلمان ی چوو بیته خزمه تی پیغه مبه ر (ﷺ)، ئه گه ر نا نه جاشی كه باوه رداریش بو و پیغه مبه ریش (ﷺ) نوێژی غیابی له سه ر كرد، له به ره ئه وه ی نه چوه ته خزمه ت پیغه مبه ر (ﷺ) بۆیه به هاوه ل دانانری، هه ندیک مه رجه كه یان وا هینا وه كه بینینی پیغه مبه ر (ﷺ) بیت، به لام وا جوانتره بلین گه یشتن به خزمه تی، چونكه هه بووه نابینا بووه و نه یه توانیوه پیغه مبه ر (ﷺ) ببینیت و چوه ته خزمه تیشی، واته بینینی پیغه مبه ر (ﷺ) یان چوونه خزمه تی به بی بینین بۆ ئه وانه ی به ره به سستی بینینان هه بووه وه ك نابیناكان، نمونه ی ئه وانه ش ئین ئوم مه كتومه.

۳- مه به ست له به حه قیقی بوون ئه وه یه كه ئه و كه سه به حه قیقی و بی خه یال و خه و چوو بیته خزمه تی پیغه مبه ر (ﷺ)، جا ئه گه ر كه سێك له سه رده می پیغه مبه ردا (ﷺ) یان له دواتر دا تا ئه مرو و تا روژی دوا ییش، خه وی دی چوه خزمه ت پیغه مبه ر (ﷺ)، ئه وه نابیت به هاوه لی.

۴- مردن به موسلمانانی: ئه مه ش مه رجیک تری گرنگه، چونكه ئه گه ر كه سێك به باوه رداریش چوو بیته خزمه ت پیغه مبه ر (ﷺ)، به لام دواتر مورته د بوو بیته وه، ئه وه به هاوه ل دانانریت، ئه گه ر دوا ی مورته د بوونه وه كه شی هه مدی باوه ری هینا بیته وه و ئه و دوو م جار باوه ر هینا نه وه ی له سه رده می پیغه مبه ر (ﷺ) و له خزمه تی ئه ودا بوو بیت، ئه وه سیفه تی هاوه لبوونی ده میتیته وه، هه ندیک

پیشان وایه ئه گهر دواى مورته دبوونه وه که شی دواى سه رده می پیغه مبه ر (ﷺ) همدی باوه ری هینابیته وه، ئه وه سیفه تی هاوه لبوونی ده مینیته وه، به لام هندیکی تر پیشان وایه به و یه کجار مورته دبوونه وه ی مهرجی هاوه لیتی نامینی، به لام هه موان له سه ر ئه وه یه کده نگن که هه ر که سی به موسلمانى گه یشتیت به پیغه مبه ر (ﷺ) و دواتر به بیباوه ری مردیت ئه وه هاوه ل نیه. بوخاری له صحیح که یدا ده لیت: (هه ر موسلمانیک هاوده می پیغه مبه ری خوی (ﷺ) کردیت یان بینیتی ئه وه هاوه لیه تی).

ئین چه ره ده لیت: (راستترین پیناسیک بۆ هاوه لان بیزانم ئه وه یه هاوه ل هه ر که سیکه به باوه رداری گه یشتیت به پیغه مبه ر (ﷺ) و له سه ر ئیسلام (به موسلمانیتی) مردیت، ئیتر هه موو ئه وانه ده گریته وه که زۆر له گه لیدا دانیشتیت یان که م له گه لی بوویت یان ئه وه ی فرموده ی لیوه گیرابیته وه یان فرموده ی لیوه نه گیرابیته وه یان غه زای له گه ل کردیت یان غه زای له گه ل نه کردیت یان هه ر بینیتی با له گه لیشی دانه نیشتیت یان له بهر بهر به سیک نه یدییت وه ک نابینایی.<sup>(۱)</sup>

ئیننوصه لاح چند پیناسه یه کی هیناوه، له وانه:

مروزی ده لیت: فرموده ناسان ده لین هه ر که س که فرموده یه کی یان وته یه کی له پیغه مبه ره وه (ﷺ) لیوه گیردرا بیته وه، ئه وه هاوه له، هینده مه جاله که فراوان ده کن تا ئه وه ی ده لین هه ر که س پیغه مبه ری (ﷺ) دیبی ئه وه له هاوه لانه، ئه وه ش له بهر که وره یی پله و پایه ی پیغه مبه ر (ﷺ) واتای هاوه لیتیان داوه به هه ر که س که پیغه مبه ری دییت.

وشه ی سه جابی له رووی زمانه وانی و روخساریه وه بۆ که سیکه که ماوه یه کی زۆر له گه ل پیغه مبه ر (ﷺ) بوویت و زۆر له کۆریدا بوویت و شوینکه وته ی بوویت و فرموده ی لی وه رگرتیت، ئه مه ش برپا و قه ناعه تی ئوصولیه کانه.

<sup>(۱)</sup> الإصابة في تمييز الصحابة، ط ۱، دار الجیل (بیروت - ۱۹۹۲)، ج ۱، ص ۷.

سہ عیدی کو پری موسہ یب تنہا کہ سیکی بہ هاوہ لان داناوہ کہ سالیکی  
یان دوو سال لہ گہل پیغہ مہر (ﷺ) مابیتہ وہ و غہ زایہ ک یان دوو غہ زای  
لہ گہ لدا کرد بیت. <sup>(۱)</sup>

### ماوہی هاوہ لان

زانایان لہ سہر ئہ وہ کؤکن کہ ہر کہس دوی سہ دسال لہ وہ فاتی  
پیغہ مہر (ﷺ) بانگہ شہی هاوہ لبوونی کرد بیت، بروای پی نہ کہن، <sup>(۲)</sup> ئہ وہ ش  
لہ بہر ئہ و فہرموودہی پیغہ مہر (ﷺ) کہ مانگی بہر لہ مردنی فہرمووی (أَرَأَيْتُمْ  
لِئَلَّاتِكُمْ هَذِهِ، فَإِنَّ رَأْسَ مِائَةِ سَنَةٍ مِنْهَا لَا يَبْقَى مِنْهُ هُوَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ أَحَدٌ)، <sup>(۳)</sup> واتہ  
(ئہ مشہوتان ئہ بینن، لہ مشہ وہ وہ تا سہ د سالی تر لہم سہرزہ ویدہا یہ ک  
کہس نامینن کہ ئہ مرو لہ سہریہ تی).

### ژمارہی هاوہ لان

سہ بارہت بہ ژمارہی هاوہ لان راجیایی ہیہ، راستیش ئہ وہیہ کہ بہ  
وردی ژمارہی هاوہ لان نازانریت، چونکہ ژمارہیہ کی زور بووہو لہو  
سہردمہ شدا سہر ژمیری ورد نہ بووہ، ژمارہیہ کی زور لہ هاوہ لان لہ  
دووری مہ ککہ و مہ دینہ وہ ہاتون و وک و ہفد ہاتون و دواتر چوونہ تہ وہ  
بو ناوچہی خویان، لیرہدا تنہا چہند گیرانہ وہیہ ک بہ نمونہ دینینہ وہ  
لہ سہر ژمارہی هاوہ لان لہ چہند قوناغیکدا:

هاوہ لانی بہ شداربوو لہ غہ زای بہ دردا ۳۱۳ کہس بوون، <sup>(۴)</sup> ژمارہیہ کی  
زوریش لہ مہ دینہ بوون لہ پیاو و ژن و مندال کہ نہ چووبوون بو ئہ و غہ زایہ.

<sup>(۱)</sup> مقدمة ابن الصلاح، دار الفكر المعاصر ( بیروت - ۱۹۷۷)، ج ۱، ص ۲۹۱.

<sup>(۲)</sup> الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۱، ص ۸-۹.

<sup>(۳)</sup> صحيح البخاري - كتاب العلم - باب السمر في العلم، الرقم ۱۱۶.

<sup>(۴)</sup> رواه أحمد والطبراني.

هاوہ لان له به یعتی ریضواندا ژماره یان نزیکه ی ۱۴۰۰ یان ۱۵۰۰ هاوہل ده بوو،<sup>(۱)</sup> خوی گه ورهش ثایه تی له سهر دابه زاندون (لقد رضي الله عن المؤمنين إذ يبايعونك تحت الشجرة) واتا: (بیگومان خوا رازیبوو له ئیمانداره کان کاتی- له ژیر شه دره خته دا پتی ده لئین: (شجرة الرضوان) په یمانیان له گه ل ده به ستیت شه ی موحه ممه د (ﷺ).<sup>(۲)</sup>

هاوہ لان ی به شدار بوو له سالی ده ی کؤچیدا که له گه ل پیغه مبه ر (ﷺ) به شدار بوون بؤ چوون بؤ مه ککه، له سه روو ده هه زار که سه وه ده بوون، وه که له سه حیخی بوخاریدا هاتووه (عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فِي رَمَضَانَ مِنَ الْمَدِينَةِ وَمَعَهُ عَشْرَةُ آلَافٍ).<sup>(۳)</sup> واته (له ئیبن عه بیاسه وه که ده لئیت: پیغه مبه ر (ﷺ) له رهمه زاندا له مه دینه ده رچوو و ده هه زار که سی له گه لدا بوو). له غه زای حونه یندا شه وانیه ی له گه ل پیغه مبه ر (ﷺ) بوون ده هه زار که س بوون له گه ل (الطلاق) دا،<sup>(۴)</sup> واته شه وانیه ی له دوی فه تحی مه ککه بوونه شوینکه وته ی پیغه مبه ر (ﷺ).

ئیبین هه جهر ده قیکی شه بوو زورعه ی رازی هیناوه که ده لئیت: (پیغه مبه ر ی خوا (ﷺ) که وه فاتی کرد شه وانیه ی دیبوویان و فه رمووده یان لیوه گتیرا بوویه وه له سه روو سه د هه زار که سه وه ده بوون له ژن و پیاو که هه موویان فه رمووده یان لیوه گتیرا وه ته وه، ئایا فه رمووده ی بیستراو بیت یان بینراو).<sup>(۵)</sup> به لام شه پیوستی به روونکرده وه هیه، چونکه شه گهر سه یری شه کتیبانه بکه ین که تایبته به هاوہ لان نووسراون و سه یری سه نه ده کانی کتیبه کانی فه رمووده ش بکه ین له گه ل شه گتیرانه وه دا یه ک ناگرنه وه.

(۱) ابن عبد البر: الإستيعاب في معرفة الأصحاب، ط ۱، دار الجیل (بیروت ۱۴۱۲ هجری)، ج ۱، ص ۳ و ۵.

(۲) الإسراء: ۱۸.

(۳) صحيح البخاري - كتاب المغازي - باب غزوة الفتح في رمضان، الرقم ۴۲۷۶.

(۴) صحيح ابن حبان - كتاب السير - باب الخروج وكيفية الجهاد - ذكر ما يستحب للإمام أن يدعو أنصاره إذا حربه أمر، الرقم ۴۶۷۹.

(۵) الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۱، ص ۲.

بۆیه دهكریت بوتريت گونجاوه ئه و ژماره ی هاوه لان بووبی یان ژماره یه کی نزیك به و ژماره یه، فهرموده شیان له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) بیستیت و گیراییته وه بۆ خه لکی ده ور به ریان، به لام ئه و گیرانه وانه هه موویان تۆمار نه کرابن و نه گه یشتبته نه وه کانی داهاتوو، وهک ئه وه ی چه ندین که س به جیاجیا یان وهک وه فد هاتبن و له و ماوه که مه ی بینینی پیغه مبه رد (ﷺ) بریک فهرموده یان وه رگرتیت و دواتر چووبنه وه بۆ ولاتی خویان و له و ی ئه و فهرمودانه یان گیرابنه وه، به لام دواتر ئه و فهرمودانه تۆمار نه کرابن. هه روه ها ئیبن حه جهر گیرانه وه یه کی شه وری هیناوه که ده لیت: کاتیک پیغه مبه ر (ﷺ) وه فاتی کرد، دوانزه هه زار هاوه ل هه بوون که پیغه مبه ر (ﷺ) لیان رازی بوو.<sup>(۱)</sup>

له (المستدرک علی الصحیحین) دا هاتوو (ثَارَتِ الْفِتْنَةُ وَأَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - عَشْرَةُ آلَافٍ)،<sup>(۲)</sup> واته (فیتنه ی نیوان هاوه لان هه لگیرسا و ئه وکات ده هه زار هاوه لی پیغه مبه ر (ﷺ) مابوون).

به مجۆره چه ند ژماره یه کی جیاجیامان له رووی کات و شوینه وه وه رگرت، چونکه هه م به پیتی ماوه کان به مردنی هاوه لان، ژماره یان که م بوته وه، هه م به پیتی شوینه کان جیاواز ده بیت، چونکه ئه و ژمارانه که باسکراون زیاتر له سه ر ژماره ی هاوه لانی ناو نیمچه دوورگه هاتون، نه گه رنا ئه و هه مووه هاوه له ی به وه فد هاتوو نه ته خزمه ت پیغه مبه ر (ﷺ) ژماره یان باس نه کراوه.

### چینه کانی کۆمه لگه له سه رده می پیغه مبه رد

له سه رده می پیغه مبه رد (ﷺ) چوار کۆمه لی سه ره کی له کۆمه لگه دا هه بوون که ئه وانیش بریتی بوون له (کۆمه لی بیباوه پان، کۆمه لی هاوه لان، کۆمه لی ئه هلی کیتاب، کۆمه لی دوو پرووان).

<sup>(۱)</sup> الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۱، ص ۳.

<sup>(۲)</sup> المستدرک علی الصحیحین - کتاب الفتن والملاحم - خطبة عمر (رضی الله عنه) في الفتنة، الرقم ۸۴۵۲.

یه که م: کۆمه لی بیباوه پان: ئه مانه بر وایان به حه قیقه تی ئیسلام و په یامه که ی پیغه مبه ر (ﷺ) نه بوو و له سه روو هه موو ئه مانه شه وه دژایه تی توندی پیغه مبه ریان (ﷺ) ده کرد، ئازاری موسلمانان ددها، هیرشی مادی و مه عنه و بیان ده کرده سه ر ئیسلام، هیرشی مادی به ئازاردانی جه سته یی موسلمانان، هیرشی مه عنه وی به لیدانی مه عنه وی بو موسلمانان وهک گومان خسته سه ر که سایه تی و بانگه وازی پیغه مبه ر (ﷺ)، سووکایه تی کردن به موسلمانان و چه ندین شیوازی تری دژایه تی.

ئه مانه ئازاردانه که یان هینده توندبوو هه تا موسلمانان ناچار کرد مه که که جیهیلن و به ره و حه به شه و مه دینه کۆچ بکه ن، به لام هه ر وازیان نه هینا و روویان کرده حه به شه بو جی له قکردن به موسلمانان و گه راندنه وه یان بو مه که که تا ئازاریان بده ن و بشتوانن رییازه که یان له ناو بیه ن، رووشیان کرده مه دینه تا بتوانن ده وله ته که یان له ناو بیه ن و چه ند جه نگیکیان له گه ل موسلماناندا ئه نجامدا و ئاماده ش بوون له گه ل جووله که و دوورپووانیشدا یه کبگرن و هاوده سستی ته واوه تی بکه ن دژ به موسلمانان، واته هه موو هه نگاوئیکی به رچاو و شاراو هی دژایه تیکردنی موسلمانانان گرته به ر.

خوای گه و ره بو قوناغی مه که که جیهادی دژی ئه وانی فیری پیغه مبه ر (ﷺ) کرد تا به قورئان جیهادیان بکات، وهک خوا ده فه رمویت (فَلَا تُطِيعِ الْكَافِرِينَ وَجَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا)<sup>(۱)</sup> (جا که واته تو ئه ی پیغه مبه ر (ﷺ)!) به رده وامبه له سه ر گه یاندنی په یامی خو ت و هه رگیز گوپرایه لی بی بر وایان مه که، وه به م قورئانه (وهک ئیبن عبیاس ده لی) به هه موو هیزو توانایه کت جیهادو ململانه یه کی گه و ره و زوریان له گه ل بکه).<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> الفرقان: ۵۲.

<sup>(۲)</sup> ئیبن عبیاس بو (جاهد هم به) ده لیت: واته به قورئان، له به رنه وهش سووره ته که مه که که ئه م رایه راستره. بروانه: القرطبی: الجامع لأحكام القرآن، دار عالم الکتب (الریاض- ۲۰۰۳)، ج ۱۳، ص ۵۸.

دووه م: کومه لی هاوه لان: ئەمەش ئەو چینه ی کۆمەلگە دەگرێتەوه که باوه پریان هینا به پیغه مبهەر (ﷺ)، ئەمانەش چەند بەشیکیان لەخۆدەگرت، ئەو هاوه لانە ی که زوو موسلمان ببوون و بەشداری ئازار و ناره حەتیەکانی پیغه مبهەر (ﷺ) بوون، ئەوانیش دوو دەستە بوون (کۆچەرەن، پشتیوانان)، سەبارەت بە کۆچەرەن هەندیکیان کۆچیانکرد بۆ حەبەشە و لەوێ لە غەریبیدا مانەوه تا لە غەزای خەیبەردا گەرانهوه بۆ خزمەت پیغه مبهەر (ﷺ) لە مەدینە، زۆرینەشیان کۆچیان کرد بۆ مەدینە و لەوێ بوونە دامەزرینەرانی یەکەم دەولەتی ئیسلامی، هەندیکێ کهمیش لە مەککە مانەوه، ئەمانە یان بە فەرمانی پیغه مبهەر (ﷺ) مانەوه تا ئەرکی پی سپیژدراویان بەجیگەینەن وەک عەبباسی مامی پیغه مبهەر (ﷺ)، هەندیکیان بە ناچاری دەمانەوه چونکە کۆیلە بوون وەک ئەسلەمی کۆیلە ی عەبباس، هەندیکیان بیتوانا بوون و نەیان دەتوانی کۆچ بکەن، هەندیکیش دوا ی قوناغی کۆچکردن موسلمان دەبوون، ئەمانە دواجار دەرووی خاویان لیکرایەوه کاتیک ئەبووبەصیر توانی بی شکاندنی ریککەوتننامە ی حودەیبیە لە سەرەری بازەرگانی شام و قورەیش بنکە ی دووهمی دەولەتی ئیسلامی دابمەزرینی و لەوێوه موسلماننوانی مەککە بچنە ئەوێ تا دواتر بە فەرمانی پیغه مبهەر (ﷺ) ئەوانیش چوون بۆ مەدینە، هەندیکێ تر لە هاوه لان ئەوانە بوون که لە سەرۆبەندی فەتحی مەککە دا موسلمان بوون، هەندیکیان بە ناچاری موسلمان بوون و دواتر موسلماننیتیه کەیان لە روخسارەوه چووە ناو دلەکانیان و بوونە شەیدایانی ئیسلام، هەندیکیشیان هەر لە سەرەتاوه بە ویستی خۆیان و لە دلەوه موسلمان بوون و هەولیان دەدا قەرەبووی رابردووی لە دەست چوویان بکەنەوه.

پشتیوانانیش موسلمانانی مەدینە بوون که بوونە پشت و پشتیوانی تەواوەتی بۆ پیغه مبهەر (ﷺ) و برا کۆچەرەکانیان، هێندە ریزیان لای پیغه مبهەر (ﷺ) گەورە بوو که دەیفەرموو (آيَةُ الْإِيمَانِ حُبُّ الْأَنْصَارِ، وَآيَةُ التَّفَاقِ بُغْضُ

الْأَنْصَارِ،<sup>(۱)</sup> واتە: (نیشانهی ئیماندارى خوشه‌ویستی پشتیوانانه و نیشانهی دوو‌پوویش بۆ لى بوونیانه).

هه‌روه‌ها ده‌یفه‌رموو (لَوْلَا الْهَجْرَةُ لَكُنْتُ امْرَأً مِنَ الْأَنْصَارِ ، وَلَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا وَشَغَبًا لَسَلَكَتُ وَادِي الْأَنْصَارِ وَشَغَبَهَا)،<sup>(۲)</sup> واتە: (ئەگەر كۆچ نەبوايه به‌دلناییه‌وه من یه‌كێك ده‌بووم له پشتیوانان، ئەگەریش خەلكی دۆلى یان شیوی بگرنه‌بەر و پشتیوانانیش دۆلى یان شیوی بگرنه‌بەر به‌دلناییه‌وه من دۆل یان شیوی پشتیوانان ده‌گرمه‌بەر).

پشتیوانان بوونه پالێشتی ماددی و مه‌عه‌وی بۆ كۆچه‌ران و پێغه‌مبه‌ری خواش (ﷺ) براهه‌تی و میراتگری خسته‌ نێوان كۆچه‌ران و پشتیوانانه‌وه، دواتر پاش چاكبوونی باری دارایی كۆچه‌رانیش به‌ بریاری خوای گه‌وره‌ براهه‌تیه‌ ئیمانه‌كه‌ مایه‌وه‌و میراتگریه‌كه‌ هه‌لوه‌شایه‌وه.

هاوه‌لان به‌ردی بناغه‌ و هێزی یه‌كه‌می ئیسلام و شه‌یدایانی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) بوون، ئێتر هێنده‌یان به‌سه‌ كه‌ خوا لێیان رازی بوو و ئەوانیش له‌ خوا رازی بوون، به‌راستی شیاویانه‌ له‌ گه‌ل ناوه‌تانیاندا بوترى (ﷺ)، ئەمانه‌ هاو‌ده‌م و پارێزه‌ری پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) بوون، بشكێ ده‌ستى و لال بێ زمانى و كوێر بیت چاوى و كه‌ر بیت گوێه‌ك و له‌ئیش بكه‌وێت دلى كه‌ به‌ نیازى خراپ له‌ ژيانیان ده‌نه‌وێت.

سێیه‌م: ئەه‌لى كىتاب:

له‌ مه‌ككه‌ و تائیفدا كه‌مینه‌یه‌كى مه‌سیحی هه‌بوون كه‌ به‌ په‌نجه‌ی ده‌ست ده‌ژمێردران و ژماره‌یان زۆر كه‌م بوو، ئەمانه‌ له‌ ژێر كاریگه‌رى سه‌ردان و هاتوچۆی ناوچه‌كانى ژێر ده‌سه‌لاتى رۆمه‌كاندا ئایینی مه‌سیحیه‌تیان وه‌رگرتبوو، هه‌ندێك له‌وانه‌یش نه‌بوو بوون به‌ مه‌سیحی، به‌لكو خوێندنه‌ویان هه‌بوو بۆ كتێبى پیرۆز و نووسینه‌ مه‌سیحیه‌كان و شاره‌زاییان وه‌رگرتبوو

<sup>(۱)</sup> صحيح البخاري - كتاب الإيمان - باب علامة الإيمان حب الأنصار، الرقم ۱۷.

<sup>(۲)</sup> صحيح البخاري - كتاب التمني - باب ما يجوز من اللو، الرقم ۷۲۴۵.



له سەر ئەو زمانەى نووسىنه پىروژه مەسىحىەکانى پى دەنووسرا، نموونەى ئەوانەش وەرەقەى کورپى نەوفەل بوو.

هەرچى جوولەکەکانن لە ماوہىەكى مێژوویدا چووبوونە مەدينە و لەوئ مابوونەو، جوولەکەکان زۆر بە دەگمەن کەسيان تێدا موسلمان دەبوو، ئەمانە بە هەموو شىوہىەک دژايەتى پىغەمبەريان (ﷺ) دەکرد، بەلام زۆر کات بە نهيئى دژايەتريان ئەنجام دەدا، پىغەمبەر (ﷺ) کە هاتە مەدينە لە نووسراوى تايبەتدا بۆ مەدينە ماف و ئەركى جوولەکەکانى ديارى کرد و ئەوانيش رازى بوون پى، کەچى دواتر ناپاکیان نواند، بۆيە پىغەمبەر (ﷺ) يەكدواى يەک لە مەدينە دەرکردن، دواچايش پىغەمبەر (ﷺ) هيرشى برده سەر قەلاکەيان قەلاى خەيبەر و دواچار خواى گەرە سەرکەوتنى بەخشی بە موسلمانان کاتىک ئىمامى عەلى بوو بە ئالاھەلگري موحاهيدان.

لاى جوولەکەکان تاكى ناو خۆيان تا ئەوکات عاقل و ژىر بوو کە دژايەتى پىغەمبەر (ﷺ) و موسلمانان بکات، ئيتەر کە موسلمان بوو بە برپاى ئەوان ئەو کەسە دەبوو نەفامىكى بىرپىزى نەشارەزا، نموونەى ئەوێش موسلمانبوونەکەى ئيبىن سەلام بوو.

جوولەکەکان لەپرووى سياسىيەو ھاوپەيمان و ھاريکارى کاراى بىباوہران بوون، چاکترين نموونەش لەو بارەوہ لە جەنگى خەندەقدا بەدەدەکەين.

خواى گەرە کينە و رقى جوولەکەى بۆ موسلمانان خستوہتەروو وەک دەفەر مویت (لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا) (بىگومان جوولەکەو ھاوبەشدانەرەکانت دەست دەکەوئى ئەى پىغەمبەر! کە پتر لە ھەموو خەلکانى تر، دژايەتى ئيماندارەکان دەکەن، چونکە دليان پرە لە کينەو پرک و ئيرەيى و عىناديى).<sup>(۱)</sup>

چوارەم: چىنى دووپووان: ئەمانە بە روخسار خۆيان بە موسلمان نیشان دەدا و لە ناخيشدا بىباوہر بوون، روخسارى موسلمانبوونيشيان تەنھا لای

پیغمبر (ﷺ) و هاوہ لان بوو نه گهرنا لای یاران و دوستانیان ناخی خویان  
 دهرده بری وهک خوا ده فهرمویت (وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ  
 قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ، اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ، أُولَٰئِكَ الَّذِينَ  
 اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهَدَىٰ فَمَا رَبَحَتِ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ)،<sup>(۱)</sup> (وه نهو دوو پروانه  
 کاتیک تووشی نه وانه نه بن باوه ریان هیناوه، بو فریودانی ئیمانداران نه لئین:  
 ئیمهش وهک ئیوه باوه ریمان هیناوه و موسلمانین!! کاتیکیش ده گنه لای  
 فرمانده شه یاتینه کانیان ده لئین: له راستییدا ئیمه له گهل بهرنامه و بیرو باوه ری  
 ئیوه داین، ئیمه هر گالته ریان پیده کهین، به راستی خوای بالادهست گالته  
 به وان دهکات و یهک دوو روژئی مؤلته تیان دهدات، تا پترخویان به دبهخت  
 بکهن و له سهرکیشی و لارییی خویاندا سهرگردان بن، نهو ناپاکانهن  
 هیدایهت و ریتونینیان به ریبازی چهوت و گومرایی فروشت و ریبازی راست  
 و دروستیان دؤراند جائه و سهوداو بازارگانیه ریان سوودبهخش نه بوو،  
 قازانجیان لی نه کرد وه ریگهی بهختیاری و هیدایهتییان دهست نه کهوت).  
 به لام که دهچونه خزمهت پیغمبر (ﷺ) ده یانوت شایهتی دهدهین تو  
 پیغمبری خوایت به لام خوا به دروی خسته وه وهک ده فهرمویت (إِذَا جَاءَكَ  
 الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ \*  
 اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ)،<sup>(۲)</sup> (کاتی دوو پروه کان  
 هاتن بؤلات نهی پیغمبر (ﷺ) - ! نه لئین: شایهتی نهدهین که به راستی تو  
 په یامبری خوایت له حالیکدا خوا خوی ده زانی که تو په یامبری نهویت وه  
 خوا گه واهی دهدات که نهو دوو پروانه درو دهکن، سوینده دروینه کانیان  
 کرده سپهرو قه لغان بو پاراستنی ئابرو و سهرو مالی خویان، هر شتیک  
 دیته پیشی، به خیرایی نهوان سویندیکی پیا ده کیشن! رینی دینی خویان له  
 خه لک گرت! به راستی نهوانه کاریکی خراپ و نا به جییان کرد).

(۱) البقرة: ۱۴-۱۶.

(۲) المنافقون: ۱-۲.

ئەمانە دەیانزانى پەيامەكەى پىغەمبەر(ﷺ) راستە و لای خواوہ سروشى بۆ دى، بۆيە ھەمىشە دەترسان خوا ئايەتيان لەسەر دابەزىنى و پىسى و پىلانىان ئاشكرا بكات وەك خوا دەفەر مويىت (يَخْذُرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلِ اسْتَهِزُّوْا إِنَّ اللَّهَ مُحَرِّجُ مَا تَخْذَرُونَ)،<sup>(۱)</sup> (دوو رووہكان ھەمىشە دەترسن كە لە بارەيانەوہ سوورەتيك بىتە خواري نەپتەيكاني دليانيان بە برۆادارەكان بليت، بلي: بەئارەزووی خۆتان گالتە بكەن بەدين و ئيمان بەنەپتەى و بەئاشكرا! بىگومانبن لە ھەرچى دەترسن خوا دەريخات، زۆر بەباشى ئاشكراى دەكات).

عەبدولای كۆرى ئوبەى گەورەى دوورووہكان بوو كە لە مەدينە نىشتەجى بوو، بەلام پىغەمبەر(ﷺ) ھىچ كات ھىزى لەدريان بەكارنەدەھينا، چونكە پىنى باش و جوانيش نەبوو خەلكى بليت موحەممەد يارانى خۆى دەكوژيت، ناوى دوورووہكانيش لای حوزەيفەى كۆرى يەمان بوو كە پىغەمبەر(ﷺ) پىنى فەرمووبوو كامانە دووروون بەلام رىي بەويش نەدا ناويان ئاشكرا بكات.<sup>(۲)</sup>

### چينەكانى هاوہ لآن

ئەو كەسانەى لەسەر ژيانى هاوہ لآن نوسىويانە، ھەركامەو بەجۆرىك دابەشكاري دەكەن بۆ چينەكانى هاوہ لآن، ھەيانە پيشينەى موسلمان بوون بەمەرج دەگرئ، ھەيانە خزمەتى بالا بە مەرج دەگرئ، ئيمەش بە كورتى چەند نمونەيەكيان لەسەر دىنين:

ئىبن سەعد بەمجۆرە دابەشيان دەكات:

يەكەم: كۆچەرە بەدریەكان (بەشداربوانى بەدر).

دووەم: پشتیوانە بەدریەكان (بەشداربوانى بەدر).

<sup>(۱)</sup> التوبة: ۶۴.

<sup>(۲)</sup> أسد الغابة، ج ۱، ص ۵۷۳.

سییه م: ئهوانی زوو موسلمان ببوون به لام به شداری به در نه بون.  
 چواره م: ئهوانه ی پیش فه تحی مه ککه موسلمان بوون.  
 پینجه م: ئهوانه ی دوی فه تحی مه ککه موسلمان بوون.<sup>(۱)</sup>  
 حاکم دابه شیان ده کات بۆ دوازده چین:  
 یه که م: ئهوانه ی زوو له مه ککه موسلمان بوون وهک ئه بووبه کر و عومه ر  
 و عوسمان و عه لی (ﷺ).  
 دووهم: یاران ی داروننه دوه.  
 سییه م: ئهوانه ی کۆچیان کرد بۆ حه به شه.  
 چواره م: ئهوانه ی له عه قه به به یعه تیان دا به پیغه مبه ر (ﷺ).  
 پینجه م: هاوه لانی عه قه به ی دووهم.  
 شه شه م: یه که مین ئه و کۆچه رانه ی گه یشتن به پیغه مبه ر (ﷺ) کاتی که له  
 قوباء بوو پیش ئه وه ی بیته مه دینه.  
 حه وته م: به شداربوانی به در.  
 هه شته م: ئهوانه ی له نیوان به در و حوده یبیه دا کۆچیان کرد بۆ مه دینه  
 بۆ لای پیغه مبه ر (ﷺ).  
 نۆیه م: به شداربوانی به یعه تی رضوان.  
 ده یه م: ئهوانه ی له نیوان حوده یبیه و فه تحی مه ککه دا کۆچیان کرد بۆ  
 مه دینه بۆ لای پیغه مبه ر (ﷺ).  
 یانزه هه م: ئهوانه ی رۆژی فه تحی مه ککه موسلمان بوون.  
 دوانزه هه م: ئه و مندا لانه ی رۆژی فه تحی مه ککه و له وتاری مالتا وایدا  
 پیغه مبه ریان (ﷺ) بینیه و.<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> بروانه الطبقات الكبرى لابن سعد، ج ۳ و ۴.

<sup>(۲)</sup> الحاکم النیسابوری: معرفة علوم الحديث، ط ۲، دار الکتب العلمیه (بیروت - ۱۹۷۷)، ج ۱، ص ۲۳.

## عهدالتهی هاوہلان

ئەھلی سوننە و جەماعە پێیان وایە ھەموو ھاوہلانی پێغەمبەر (ﷺ) مەرجی عەدالەتیان تێدا یە، لەمەو بەجێگەیانندی فەرزەکان و دوورکەوتنەو لە قەدەغەکراوہکان بەرھەم دیت، بەدوایدا پەیرەوی کارە چاکەکان و دوورکەوتنەو لە کارە ناحەز و پەستەکان دیت.

بە واتایەکی تر عەدالەت بە واتای دروستی پەیوەندی نێوان تاک و خودای گەورە و پەیوەندی نێوان تاک و بەندەکان دیت.

ئێبێن حەجەر دەلێت: (اتفق أهل السنة على أن الجميع عدول ولم يخالف في ذلك إلا شذوذ من المبتدعة)،<sup>(١)</sup> (ئەھلی سوننە یەکدەنگن لەسەر ئەوێ ھەموو ھاوہلان عەدالەتیان ھەیە و کەس لەویدا راجیا نیە جگە لە بڕیکی زۆر کەمی بیدعەچییان).

ئێبێن عەبدولبەر دەلێت: (اجماع أهل الحق من المسلمين وهم أهل السنة والجماعة على أنهم كلهم عدول)،<sup>(٢)</sup> (یەکدەنگی ئەھلی حەق و راستی موسلمانان کە ئەھلی سوننە و جەماعە یە، ئەو یە ھاوہلان ھەموویان عەدالەتیان ھەیە).

ئەو ئایەت و فەرموودانەش کە سەبارەت بە پلەوپایە ھاوہلان باسمانکردن، بەلگەن بۆ عەدالەتی ھاوہلان.

لەرستیدا سێ وشە ھەن کە پێویستە وریا بین و تێکەلیان نەکەین و واتای ھەرکامیان بزانیین:

١. ھەلە: ئەمە ھەموو مەزھەبی سەرزەوی پشکی ھەیە تیایدا، وەک پێغەمبەر (ﷺ) دەفەرموێت (كُلُّ بَنِي آدَمَ خَطَّاءٌ، وَخَيْرُ الْخَطَّائِينَ التَّوَّابُونَ)،<sup>(٣)</sup> واتە (ھەموو ئادەمیزادێ ھەلەکارە، چاکترینی ھەلەکارانیشت ئێوانەن کە تەوبە دەکەن و دەگەرێنەو بۆ لای خوا).

<sup>(١)</sup> الإصابة في تمييز الصحابة، ج ١، ص ١٠.

<sup>(٢)</sup> الإستيعاب في معرفة الأصحاب، ج ١، ص ١٩.

<sup>(٣)</sup> سنن ابن ماجه - أبواب الزهد - باب ذكر التوبة، الرقم ٤٣٧٥.

به لام ئەمەش دوو جووری هەیه، جوورێکیان به ئەنقەستە که ئەمە تاوانە، واتە سزای لەسەرە، جووری دووهمیان به ئەنقەست نیە، ئەمەیان بۆ خەڵکی ئاسایی ئومیدی لێخۆشبوونی خوایی هەیه، به لام بۆ پیڤه مبه ران ئیجتیهاد بووه، ههروهها ئەمە بۆ موحته هیدانی ناو ئوممەتی ئیسلامیش هەیه وهک پیڤه مبه ری خوا (ﷺ) دهفرمویت: (إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدَ ثُمَّ أَصَابَ فَلَهُ أَجْرَانِ، وَإِذَا حَكَمَ فَاجْتَهَدَ ثُمَّ أَخْطَأَ فَلَهُ أَجْرٌ)،<sup>(۱)</sup> ئەگەر حاکم حوکمی کرد و ئیجتیهادی کرد دواتر پینکای ئەوه دوو پاداشتی بۆ هەیه، ئەگەر حوکمی کرد و ئیجتیهادی کرد و دواتر نه پینکا و ههلهی کرد ئەوه پاداشتیکی بۆ هەیه).

۲. عیصمهت: ئەمە تایبه ته به پیڤه مبه رانی خوا که خوای گهوره هه رچی نیازیکی خراپه ههیه له دلایندا ده ریکردوهو تهواوی نیاز و کاریان تهنها و تهنها بۆ خواو له بهر خوایه، ئیتر ئەوان مه عصومن له نیازی هه ر کاریکی هه له یان خراپ.

۳. عه دالهت: ئەمە هاوه لانی پیڤه مبه ر (ﷺ) دهگریته وه، جگه له هاوه لانی ش دهگریته وه، واته ئەوانه ی به ریی هاوه لاند ههنگاو بنین و به پینی قورئان و سوننهت بجوولینه وه هه ل سوکهوت بکهن، پشت به خوا مه رجی عه دالهت دهیانگریته وه، ئەوهی لێره دا مه بهسته ئەوهیه هه موو هاوه لان عه داله تیان هه بووه نه وهک عیصمهت.

### بپروای ئەهلی سوننهو جه ماعه سه بارهت به هاوه لان

ئەهلی سوننه و جه ماعه پێیان وایه هاوه لان هه موویان خاوه نی عه دالهت بوون و کهسانی دلسۆز بۆ ئایینی خوا و دلسۆزانی دهوری پیڤه مبه ر (ﷺ) بوون، پێیان وایه قسه وتن به هاوه لان له تاوانه گه وره کانه و سنووری هاوه لان هیلێ سووره و نابیت به زینریت، ههروهها پێیان باشه له فیتنه ی

<sup>(۱)</sup> صحيح البخاري - كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة - باب أجر الحاكم إذا اجتهد فأصاب أو أخطأ، الرقم

نیوان هاوہ لآندا دەمیان راگرن و هیچ نەلێن، چونکە برۆایان وایە هاوہ لآن دلسۆز و خواناس بون و ئەوێش لە نێوانیاندا روویداو، ئەنجامی ئیجتیهاده جیاجیاکانیانە بۆ خزمەت بە ئیسلام و قۆستنهوێ بارەکە یە لە لایەن ناحەزانی ئیسلامەو، هەروەها سەر دەمی هاوہ لآن بە چاکترین سەردەم دەزانن و هاوہ لآن بە پیشەنگ دەزانن بۆ خۆیان، بۆ ئەمێش چەند نموونە یەکی و تە ی زانایانی ئەهلی سوننە و جەماعە دەخەینە روو:

ئێبێن عەبدولبەر دەلێت: (یە کدەنگی ئەهلی حەق و راستی موسلمانان کە ئەهلی سوننە و جەماعە یە ئەو یە هاوہ لآن هەموویان عەدالەتیان هە یە).<sup>(۱)</sup> نەوێ دەلێت: (بزانە قسە و تێ بە هاوہ لآن حەرامە و لە هەرە ناشیرینترینی حەرامەکانە، ئێتر قسە و تێ بێ بەو هاوہ لآنە ی لە رووداوەکانی فیتنە ی نیوان هاوہ لآندا هە بون، یان جگە لەوان بێ، چونکە ئەوانە موحتەید بوون لەو جەنگانە دا).<sup>(۲)</sup>

ئێبێن تەیمیه ش دەلێت: (ئەرکی سەر شانمانە هاوہ لآنی پێغەمبەر ی خوامان خۆش بوێن لەبەر ئەو ی خوا ستایشی کردون، چونکە برۆایان بە خوا هە بوو و پێغەمبەر ی خوایان بە راست زانیو و سەریانخستوو، چونکە خوا بە جیهادی ئەوان لە رێی سەرخستنی ئایینی ئیسلامدا ئیمە ی سوودمەند کردوو، ئەو ئایینە ی کە خوا ئیمە ی پێ منە تبار کرد، ئەو هاوہ لآنە بە پاک و پوختی گە یان دیان بە ئیمە).<sup>(۳)</sup>

ئێبێن حەجەر دەلێت: (ئەهلی سوننە یە کدەنگن لە سەر ئەو ی هەموو هاوہ لآن عەدالەتیان هە یە و کەس لەو دا راجیا نیە جگە لە برێکی زۆر کە می بیدعە چییان).<sup>(۴)</sup>

(۱) الإستیعاب في معرفة الأصحاب، ج ۱، ص ۱۹.

(۲) النووي: المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج، ط ۲، دار إحياء التراث العربي (بيروت- ۱۳۹۲هـ)، ج ۱۶، ص ۹۳.

(۳) ابن تيمية: الفرقان بين أولياء الرحمن وأولياء الشيطان، المكتبة الشاملة، ص ۲۰۵.

(۴) الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۱، ص ۱۰.

## هاوہلان له قورئانی پیروژدا

ئەگەر بېروانینە دەقەکانی ناو قورئانی پیروژ و لەو ئایەتانه وردبیینەو  
کە ئاماژە بە هاوہلانی پیغەمبەر (ﷺ) دەکەن، دەبینین بەم چەشنە باس لە  
هاوہلان کراوہ:

چاکترینی ئوممەتانی ناو ئادەمیزاد کە راسپیژدراون بە رێگری لە خراپە  
و تەشەنەپیدانی چاکە.

هەولەدانیان بۆ بەدەستھێنانی رەزامەندی خوا و سەرخستنی پەیامی  
ئیسلام.

راستگۆبوونیان لەگەڵ پەرورەدگاریان و شوێنکەوتەیی راستەقینەیان بۆ  
پیغەمبەرەکە.

بەدەستھێنانی رەزامەندی خوا و رازی بوونی ئەوانیش لە پەرورەدگاریان.  
بەدەستھێنانی لیخۆشبوونی پەرورەدگاریان.

چەشنی برالە سیفەت و ئاکاری پیغەمبەری خایان وەرەگرت.  
لەنیوخۆیاندا بەسۆز و میھرەبان و بەرامبەر بیتاوەپانی سەرسەخت توند  
و بەهێز.

بەلێنی چاکە و بەهەشت دراوہ بە زۆریک لە هاوہلان لەپای ھەلویستە  
ناوازەکانیان لە ویستگە جیاواژەکانی وەک کۆچ و بەدر و بەیعتی ریزوان.  
بۆ ئەمەش پانزە ئایەتی قورئانی پیروژ بە نمونە باس دەکەین کە  
تایاندا باسوخواسی هاوہلانی پیغەمبەر (ﷺ) ھاتووە:

هاوہلان چاکترین دەستەن:

هاوہلان سەردەستەئە ئەو ئوممەتەن کە خوای گەورە لەبارەیانەو  
دەفەر مویت (کُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ



## پەيوەندىيەكانى ھاۋەلان

### پەيوەندى ھاۋەلان و پەروەردىگارىيان

يەككىك لەو پەرسە گەنگەنى كە زۆرجار مەۋۇف ناتوانىت مامەلەيەكى دروستى لەگەل بىكات، پەيوەندىيەتى لەگەل پەروەردىگارىدا، ئەمەش بەشىكى پەيوەستە بە دەروونى خۆيەۋە كە بە تەۋاۋەتى خۆى نەداۋەتە دەست فەرمانى خوا، بەشىكىشى پەيوەستە بە لاۋازى ئەو كەسە لە ئاست پىلانەكانى شەيتانى دوژمنى سەرسەختىدا كە زۆرجار بە بيانوۋى چاكەى تر سەرقالمان دەكات لە رىگە راستەكە، لەنئو ئەۋانەشدا مامەلەمان لەگەل پەروەردىگارىمان.

جارى ۋا ھەيە تاكى موسلمانى ئەمىرۆ ھىندە سەرقال دەبىت بە جۆرى مامەلەى لەگەل پىتغەمبەرى خوا(ﷺ) و پىۋاچاكانەۋە، بىرى دەچىتەۋە خۇشەۋىستى ئەمانە بەھۆى پەروەردىگارىيەۋەتى، ھەندىك جار دەگاتە ئاستى ھاۋەلدانان بۇ خوا، يان كەسانىك بە بيانوۋى خەمخۇرىيان بۇ بانگەۋان، زۆرجار بىريان لاي ئەۋە نىيە ئايا بازىنەى پەيوەندىيان لەگەل پەروەردىگارىيان لە چ ھالەتلىكدايە، بۆيە بە بيانوۋى خەمخۇاردنى ئوممەتەۋە نويزە فەرزەكان دەفەۋىتىن، موناچاتى پەروەردەگارىيان پشتگوى دەخەن، ئەمانە و دەيان ھۆكارى تر كە ھەلەى باون.

جۋانى ھالەتى ھاۋەلان لەۋەدايە ئەگەر ھەركامىكىيان لەم بۋارەدا ھەلەيەكى كەردىت يان رىي لى ۋن بوۋىت، خىرا راستكراۋەتەۋە، بەشىكى دىارى ئەم ئەزمۈنەش بۇ ئىمە بەجىماۋە.

پىۋىستە لە دوو روۋى جىاۋازەۋە لەسەر ئەم پەرس و پەيوەندىيە بدوۋىن، ئەۋىش برىتيە لە:

## مامه‌له‌ی خوا له‌گه‌ل هاوه‌لان

گه‌وره‌ترین میهر و به‌خشنده‌یی خوا به‌رام‌بهر به‌هاوه‌لان بریتی بوو له رینیشاندانیان، ئەمه منه‌تیکه‌ خوای گه‌وره به‌سه‌ر هه‌موو مرو‌ق‌ایه‌تیدا ده‌یکات (لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ)، (بی‌گومان خوا منه‌تی نا به‌سه‌ر باوه‌رداراندا، چونکه هه‌ر له‌خوایان په‌یام‌به‌ریکی میهره‌بان و دل‌و‌قانی ب‌وناردن، هه‌تا به‌ئاسانی و تووین‌زی له‌گه‌ل بکه‌ن و ل‌بی تیبگه‌ن ئایه‌ته‌کانی خوایان به‌سه‌را ده‌خوینیتیه‌وه‌و، دل و ده‌رونیشیان له‌هه‌ر ئاکاریکی د‌زیو و خراپ پاک‌ژ ده‌کا و فیری قورئان و حکمه‌ت و فره‌مووده‌کانیشیان ده‌کات بی شک به‌ر له‌هاتنی ئەو پیغه‌مبه‌ره، سه‌رلیشی‌واو بوون و هیچ شتیکیان نه‌ده‌زانی و، زو‌ریش به‌دخو بوون و، دارو به‌ردیان ده‌په‌رست، کچیان زینده به‌چال ده‌کرد، به‌ژنان سووکایه‌تیان ئەکرد، بی سنوور مه‌یی و شه‌رابیان ده‌خواردوه‌و، له‌سووره‌تی (جومعه) شدا کورته‌یه‌ک هه‌ر له‌م باسه‌ دواوین، ده‌توانی ته‌ماشای بکه‌یت).

فه‌زلی په‌روه‌ردگار به‌رام‌بهر به‌هاوه‌لان ئەوه‌بوو هاوه‌لیتی پیغه‌مبه‌ری خوای (ﷺ) پی به‌خشین، ئەمه‌ش به‌خششیک بوو که هاوه‌لان شوکرانه‌ب‌ژی‌ریان له‌سه‌ر ده‌کرد، ئەگه‌رچی هینده‌ی ئەوه‌ی فه‌زل بوو، هینده‌ش تاقیکردنه‌وه بوو ب‌ویان که له‌و سه‌رده‌مه‌دا پیغه‌مبه‌ریکی له‌نیویاندا نارد که خه‌لکانیک‌ی زو‌ر نه‌وه‌ک نه‌یان‌توانی بچن به‌ده‌م بانگه‌وازه‌که‌یه‌وه، به‌لکو د‌ژایه‌تی‌ه‌کی سه‌رسه‌ختانه‌ی په‌یامه‌که‌یان ده‌کرد، ئەمه‌ش تاقیکردنه‌وه‌یه‌کی خوایی بوو که د‌و‌راو تیایدا مال‌و‌یران و براوه‌ تیایدا خاوه‌ن فه‌زلی تایبه‌ت بوو، هاوه‌لانی‌ش به‌ر ئەو فه‌زله‌ که‌وتن.

هه‌روه‌ها خوای گه‌وره رق و د‌ژایه‌تی و دووبه‌ره‌کی نیوان هاوه‌لانی هه‌لگرت و له‌بری ئەوه‌ برایه‌تی خسته‌ نیوانیان، برایه‌تی‌ه‌ک که ئەگه‌ر هه‌موو

خهرجی سهر زهوی و توانا مروییه کانی بو بخرایه ته گه پ، بهو چه شنه له نیتو دلاندا نه ده چه سپا (وَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلَّفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ)، (و هو گری و ته بایی خسته دل و دهرونیانه وه، مه به ست له موسلمانانی هوزی (ئهوس) و (خه زرهج) ه، ئه وانبوون پاش ئه و هموو کیشه و دوژمنایه تییه میژووویییه ی سهرده می نه قامییان - به فه زلی ئیسلام - ناشتبوونه وه و بوونه برا ئه گهر ههرچی له م زهوییه دایه به خخت کردبا له پیناوی ئه و ناشته واییه دا نه تده توانی دوستی و ته بایی ئاوا له دلیاندا جیگیر بکهیت له نیتوان دله کانیاندا به لام خوای دلوثان - به میهره بانیی و توانایی خوئی - ناشتیکردنه وه و هوگری خسته نیتوانیان بیگومان ئه وخوئی دهسه لاتداری له کارزان و کارجوانه).

خوای گه وره وهرگرنتی په یامه که ی و گه یاندنی به هموو سهرزهوی دایه ده ست هاوه لَان، ئه مهش له لایه که وه فه زل و گه وره یی بوو، بویه چاکه و ده سته کوتی قیامه تی ههر موسلمانیک له سهر زه ویدا پشکی هاوه لانی تیدایه، له لایه کیشه وه بهرپرسیاریتییه کی سهخت بوو، چونکه ئه وان ئه زموونی به که می ئوممهت بوون، بویه جاری واهه بوو له سهر هه لیه کی به کیک له وان ئایهت داده به زی، هه ندیک جار خوای گه وره له ئاست هه له و تاوانه کانیاندا سزای ئاشکرای دهدان، نمونهش ئه و سئ هاوه له بوو که له غه زای ته بووک دواکه وتن، سزادانه که به رده وام بوو هه تا به ئایه تی قورئان له سهریان هه لگیرا (وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِفُوا حَتَّى إِذَا صَافَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ مِمَّا رَحَبَتْ وَصَافَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَنْ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ)، (خوا ته و به ی له و سئ که سهش وهرگرت که خوایان له غه زاکه گرته دواوه، واته: له مه دینه مانه وه و نه چوونه جهنگی ته بووک تا له خه فته تا وای لیتهات ئه م زهوییه فراوانه یان لاتهنگ بوو و له خه م و خه فته تا له گیانی خوایان بیزار بوون، چونکه په یامبه ر (ﷺ) بریاریدابوو نابی هیچ که سیک ته نانه تی سلاویشیان لی

بکات، هه تا فرمانی خوا دیت!! ئیتر زانیان که هیچ په نایه کیان نه ماوه، مه گهر هر په نا به خوا بهرن له پاشان خوا پرتنمایی ته و بهی کردن، بۆئه وه ته و به بکه، ئیتر ئه وانیش ته و به یان کردو خوا به خشیانی به پاستی ته نها ئه و خوا به قه بوولکاری ته و به و، لیئورده، زۆریش دلوقان و میهره بانه).

خوای گه و ره پشتیوانی خوی به هاوه لان به خشی، چ له ژیا نی روژانه یاندا، چ له مهیدانی جهاد و بانگه وازی ری خوادا، ئه و کاته ی دوژمن سه نگه ری لی ده گرتن، هیزی پشتیوانی فریشته کان به فرمانی خوا پشتی هاوه لانی ده گرت (وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (۱۲۳) إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمَدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آلاَفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُزْلَلِينَ (۱۲۴) بَلَىٰ إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُم مِّنْ فَوْرِهِمْ هَذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلاَفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ (۱۲۵) وَمَا جَعَلَ اللَّهُ إِلَّا بَشْرًا لَّكُمْ وَلِتُزَمِّنَ قُلُوبُكُمْ بِهِ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ (۱۲۶)، (بی سو له روژی (به در) دا خوا به سه ر دوژمندا سه ریخستن و، ناته و اوو که م و بی ده سه لات و کزو لاوازی شبوون، به لام چونکه (صه بر و) (ته قوا) تان هه بوو، خوا سه ریخستن، ئیستایش ئه ر هه روا بمیتنه وه، خوا هه ر سه رتان ده خات ده سا هه ر له خوا بترسن و خو بیاریزن، به لکو بتوانن شوکری بکه، ئه و ده مه وه بیربینه ئه ی پیغه مبه ر (ﷺ)! (روژی به در، یان ئو خود) که به باوه پرداره کانت ده گوت: ئاخو ئه وه نده تان به س نه بی که: په روه ردگارت له فریشته کانی خوی (سی هه زار) بنی ریه خوارئ بوها و کاریتان، واته: هیشتای به و حاله ته شه وه، له به ر که میتان وره تان نه ما بوو. ته فسیر نووس و میژوو نووسه کان له وه دا هاوده نگن که خوا له و پوژده دا فریشته ی ناردو جه نگیشیان کرد، (ئه سه ر) یکی زۆریش هاتوو که فریشته به میزه ری سپی و په ش و زه رده وه چوونه ناوگور په پانی جه نگه وه. (ئه بوداودی مازنی) ده لیت: له جه نگی (به در) دا که وتمه دوا ی کابرایه ک تا له ملی بده م، جا پیش ئه وه من بیگه می، دیتم سه ری په ری و هیچ که سیکیش له پیشمه وه نه بوو، به لی ئه و

ئەندازە بەسە، ئەگەر ئێتوێ خۆراگر بن و لەسنوورەکانی خوا پارێز بکەن و خۆ لەم کاتەدا پەلامارتان بدەن پەرورەدگارتان بە پێنج هەزار فریشتەیی نیشانەدار کۆمەکتان دەکات، خوای کار جوان ئەوەیشتی هەر بۆ ئەوە کرد: بێتە مژدە یەک بۆ ئێتوێ و پێتیشی دڵنیاو بە ئارام بن. واتە: بۆیە خوا فەرمووی: و فریشتەیش هاتن تا ببی بە مژدە بۆتان و دلیشتان ئەستوور ببی و، ئێتر لە زۆری ژمارەیی ئەوان نەترسن ئەگینە خۆ سەرکەوتن تەنھا بە دەستی خوای بالادەست و کار جوانە، بە هیزو فریشتەو هۆ ئەسباب نیە، چونکە ئەر بیهوێ سەرتانخات، بی ئەوش سەرتان دەخات).

هاوکات شایەتی ئەوەی بۆ دان کە باشتترینی ئوممەتن، ئەمەش هەم لە قورئاندا تۆمار کراوە (كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ)، (ئێتوێ چاکترین ئوممەت و کۆمەلن، هینراونەتە ئەم سەر زەویيە بۆ کەلک گەياندن بەمەردم و پێنمایي کردنیان فەرمان بەچاکە دەدەن و، پێ لەکاری خراپەو شیرک دەگرن و باوەرپێشتان بەخوا هەیە، بەلام گەلانی تر، وەک ئێتوێ گشت ئەم سیفەتانەیان تێدانییە) هەم پێغەمبەریش (ﷺ) ئەو شایەتیەیی دەربری (خَيْرَ النَّاسِ قَرْبِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ)<sup>(۱)</sup> واتە: (چاکترینی خەلک سەدەیی منن، دواتر ئەوانەیی دواي ئەوان، دواتر ئەوانەیی دواي ئەوان). تەنھا ئەوەش نا، بەلکو بە دەقی راشکاوی قورئان رەزامەندی خۆی بۆ هاوێلان نیشان دا (لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يَبَايَعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا)، (بێگومان خوا رازیبوو لە ئیماندارەکان کاتیک - لە ژێر ئەو درەختەدا پێی دەلێن: (شجرة الرضوان) پەیمانیان لەگەڵ دەبەستیت ئەو موخەمەد جا خوا بەو راستیی و وفایەیی لە دلیاندا بوو بۆ پەيامەكەت ئاگاداربوو، ئینجا لەکاتی پەیمانەكەدا ئارامیی دابەزاندە سەریان و بە سەرکەوتنیکي نزیک - فەتحی خەبەر - لەسەر (بیعة الرضوان) پاداشتی دانەوێ)

(۱) صحیح البخاری - کتاب الشهادات - باب لا یشهد علی شهادة جور إذا أشهد، الرقم ۲۶۵۲، صحیح مسلم - کتاب فضائل الصحابة - باب فضل الصحابة (ﷺ) ثم الذين يلونهم، الرقم ۲۵۳۳.

له سه روو ئه وه شه وه موژده ی به هه شت و پاداشتی چاکه ی پیدان (لایستوی منکم من أنفق من قبل الفتح وقَاتِلْ أُولَئِكَ أَكْثَرُ الْأَعْدَاءِ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقَاتِلُوا وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ)، (چوونیه ک نین ئه وه که سه تان که پیش (فه تح) و (ئازادکردنی مه ککه) مال و دارایی خوی به خت کردووه، له گه ل دوژمنانی خوادا جه نگاوه، له گه ل ئه وانیه تر دا که پاش فه تحی مه ککه دین و مال و دارایی خویان به خت ده کهن و ده جه نگین، چونکه پیش ئازادکردنی مه ککه، زیاتر پیوستی به به خشینی مال بوو ئا ئه وانیه که له پیش فه تحی مه ککه وه مالیان به خت کردووه و جه نگاون، پله یان گه وره تره له وانیه که له پاش فه تحی مه ککه وه مالیان به خت کردووه و جه نگاون. وه هه ریه کئ له وانیه مالیان به خت کردووه و جه نگاون، به پئی پله ی خویان خوی میهره بان به لینی به هه شتی داونه تی وه خوی هه ق ئاگاداره به کاره کانتان).

کاتیک به نی سولهیم ناپاکیه که یان کرد، هه رام چوو بۆ لایان و سه باره ت به پیغه مبه ر (ﷺ) قسه ی ده کرد بۆیان، ئه وه بوو ئیشاره تیان کرد بۆ که سیک و ئه ویش به ناپاکی لێیدا، هه رامیش هاواری کرد و وتی: الله أكبر سویند به خوی که عبه برده وه، ئینجا به نی سولهیم که وتنه کوشتنی هاوه لانی تر، دواتر جیبریل هه والی دا به پیغه مبه ر (ﷺ) که ئه وانیه گه یشتون به خوی گه وره و خواش لێیان رازیه و ئه وانیش له خوا رازین،<sup>(۱)</sup> پیغه مبه ر (ﷺ) به هاوه لانی فه رموو (إِنْ إِخْوَانَكُمْ قَدْ قَتَلُوا، وَإِنْهُمْ قَالُوا: اللَّهُمَّ بَلِّغْ عَنَّا نَبِيْنَا أَنَا قَدْ لَقِينَاكَ فَرَضِينَا عَنْكَ، وَرَضِيتَ عَنَّا)، (برا کانتان کوژران و ئه وه شیان ده وت خوی له زاری ئیمه وه به پیغه مبه ره که مان بگه یه نه که پیت گه یشتوین و لیت رازین و تویش لیمان رازیت).<sup>(۲)</sup>

ئه مانه و چه نده ها خالی تر که له بازنه ی گشتی هاوه لانا خوی ده بینیته وه، هاوکات خوی گه وره چاکه ی به سه ر هاوه لانیکی تایبه تدا هه بوو که له بازنه ی

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری - کتاب الجهاد والسیر - باب من ینکب فی سبیل الله، الرقم ۲۸۰۱.

<sup>(۲)</sup> صحیح مسلم - کتاب الإمارة - باب ثبوت الجنة للشهید، الرقم ۶۷۷.



مامه لهی تاییه تی نیوان بهنده و پهروه ردگاریدا بوو، کاتیک هاوه لانیک چهند قوناغیک تاییه تی ئیمانیاں دهبری و شیاوی ئه و مامه له تاییه ته ده بوون، خوی گه وره فه زلی ئه و مامه له تاییه ته ی له گه لیاندا ده نواند.

- ناوه یتانی هاوه لیک له لایه ن پهروه ردگار ده:

خوی گه وره ناوی هه ندیک هاوه لی هیتاوه، بۆ نمونه:

ئه نه سی کوپی مالیک ده لیت: جاریک پیغه مبه ری خوا (ﷺ) به ئوبه ی کوپی که عبی فهرموو (إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ : { لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ }، (خوی گه وره فه رمانی پیکردوم ئه م ئایه ته بخوینمه وه به سه رتدا)، ئوبه ی وتی: یانی خوا ناوی منی هیتا؟ فهرمووی: به لی، ئوبه ی خوی پی نه گیرا و دهستی کرد به گریان.<sup>(۱)</sup>

ئه مه ش شتیکی نامۆ نه بیت لاما ن، چونکه فهرمووده یه کی قودسی زور جوان وینای ئه م حاله ته مان بۆ ده کات که ده فهرمویت (أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي ، وَأَنَا مَعَهُ إِذَا دَكَّرَنِي ، فَإِنْ دَكَّرَنِي فِي نَفْسِهِ دَكَّرْتُهُ فِي نَفْسِي ، وَإِنْ دَكَّرَنِي فِي مَلَأٍ دَكَّرْتُهُ فِي مَلَأٍ خَيْرٍ مِنْهُمْ)،<sup>(۲)</sup> (من له گه ل گومانی بهنده که م به رامبه رم، هه رکات یادی کردم له گه لیدام، ئه گه ره له نه فسی خویدا یادی کردم له نه فسی خۆمدا یادی ده که م، ئه گه ریش له ناو جه معیکدا یادی کردم، منیش له جه معیکی چاکتر له و گروی ئه و یادی ده که م).

- سه لام لیکردن:

جیبریل هات بۆ لای پیغه مبه ر (ﷺ) و فهرمووی: (يَا رَسُولَ اللَّهِ ، هَذِهِ خَدِيجَةُ قَدْ أَتَتْ ، مَعَهَا إِنَاءٌ فِيهِ إِدَامٌ أَوْ طَعَامٌ أَوْ شَرَابٌ ، فَإِذَا هِيَ أَتَتْكَ فَأَقْرَأْ عَلَيْهَا السَّلَامَ مِنْ رَبِّهَا وَمِنِّي ، وَبَشِّرْهَا بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبٍ لَا صَخَبَ فِيهِ وَلَا نَصَبَ)، (ئه ی پیغه مبه ری خوا ئه وه خه دیجیه وا دیت، قاپیکی پینه که ئیدام یان خواردن یان خواردنه وه یه کی تیدایه، ئه گه ره هات بۆ لات سه لامی پهروه ردگاری و سه لامی منیشی پی

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری - کتاب مناقب الأنصار - باب مناقب أبي بن كعب (ﷺ)، الرقم ۳۸۰۹.

<sup>(۲)</sup> صحیح البخاری - کتاب التوحید - باب قول الله تعالى ويحذركم الله نفسه، الرقم ۷۴۰۵.

بگه یه نه و موژده ی بده ری به مالتیک له به هه شتدا که له یاقووت و مرواری دروستکراوه و هات و هاوار و ماندوو بوونی تیدانیه<sup>(۱)</sup>.

- گیرابوونی نزای تاییه ت:

هه ندی له هاوه لآن مامه له یان له گهل پهروه ردگاریان ده گه یشته ئاستیک بینخه م بوون له گیرابوونی نزاکانیان، به چه شنیک که نزایان ده کرد، ورده کاری داواکاری به که شیان ده وت، خوی پهروه ردگاریش نزاکی گیرا ده کردن، نمونه ی ئه وانه ش سه عدی کوری ئه بی وه قاص بوو که نزا تاییه ته کانیشی گیرا ده بوون، ئه وه بوو جاریک خه لکی کووفه لای عومه ری کوری خه ططاب سکا لایان له سه عد کرد و وتیان نازانیت جوان به رنوژی بکات، ئه ویش وتی: من هه مان ئه و نوژه یان بۆ ده که م که پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده یکرد، خه لیفه وه فدیکی نارد بۆ وه رگرنتی رای خه لکی له و باره وه، هه موان وه سفی چاکه ی سه عدیان ده کرد جگه له کابرایه ک به ناوی ئه بوو سوعه ده که گومانی خسته سه ر داد په روه ری و راستیتی سه عد، سه عدیش که ئه وه ی بیسته وه پتی ناخوش بوو و وتی: خواجه ئه گهر درۆ ده کات، چاوی کویر بکه یت و ماوه یه کی زۆر هه ژاری بکه یت و دوو چاری فیتنه شی بکه یت، عه بدولمه لیک که شایه تحالی ئه و کابرایه بوو ده یوت: کابرام بینی که خه لک هه والیان ده پرسی، ده یوت: پیریکی هه ژاری توو شبوو به فیتنه م، نزاکی سه عدم لی گیرا بوو.<sup>(۲)</sup>

ئه نه سی کوری نه ضر که نه یتوانی بوو له جه نگی به دردا به شدار بیت، دوا ی جه نگی به در چویه خزمه ت پیغه مبه ر (ﷺ) و وتی: ئه ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) له یه که م جه نگدا که دژ به بیتاوه پان ئه نجامت دا من ئاماده نه بووم، سویند به خوا ئه گهر ئه مجار خوا ده رفه تم ده دات جه نگی بیتاوه پان ببینم و به شدار بم تیایدا خوی گه وره ده بینیت چی ده که م، ئه وه بوو جه نگی ئو حود هات و

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری - کتاب مناقب الأنصار - باب تزویج النبی (ﷺ) خدیجة، الرقم ۳۸۲۰.

<sup>(۲)</sup> صحیح البخاری - کتاب الأذان - باب وجوب القراءة للإمام والمأموم في الصلوات كلها في الحضر والسفر، الرقم ۷۵۵.



تاییدا ئەنەسی کۆری نەزیریش بەشداری کرد، کاتیک موسلمانان شکان و  
 بلاوهیان تیکهوت ئەنەس وتی: خوايه من له بهردهمتدا پۆزش دینمهوه لهوهی  
 که ئەوانه کردیان-واته موسلمانەکان- وه له بهردهم تۆدا دووره پەریز دەبم  
 و ته بهرا دهکەم لهوهی ئەوانه بۆی هاتون و دهیکەن-واته بیباوه پان- دواتر  
 لینهوی، سەعدی کۆری موغازی بینی وتی: ئەی سەعد ئەوه بهههشته سویند  
 بهخوا بۆنی دهکەم له خواروو ئوحوودهوه، سەعد دهلێت: ئەوهی ئەنەس  
 کردی من نەمتوانی بیکەم، ئەوه بوو ئەنەس له و جهنگدا شههید بوو.<sup>(۱)</sup>

سەعدی کۆری ئەبی وهقاص دهلێت: له رۆژی ئوحووددا عەبدوڵای کۆری  
 جهش پێی وتم: وەرە با له خوا بپارێننهوه، ئەوه بوو چوونیه سووچیکهوه،  
 من نزام کرد وتم: خوايه سبهی بگەم به کابرایهکی زۆر بههیز و له پیناو  
 تۆدا له گهلی بجهنگم و دواتر به سهریدا سهر بکهوم تا بیکوژم و شمه که کهی  
 به دهستکهوت بهرم، عەبدوڵای کۆری جهشیش وتی: خوايه سبهینی تووشم  
 بێت به تووشی کابرایهکی زۆر بههیزهوه و له پیناو تۆدا له گهلی بجهنگم،  
 دواتر بمکوژیت و گوێ و لووتم ببریت، که رۆژی دواي گهیشتمهوه به تۆ  
 بفهرموویت ئەی عەبدوڵا بۆچی گوێ و لووتت برپاوه؟ منیش بلیتم له پیناو تۆ  
 و پێغه مبه ره که تدا، تۆیش بفهرموویت راست دهکهیت، سەعد دهلێت: نزاکه ی  
 عەبدوڵا لهوهی من باشتر بوو، کۆتای رۆژی ئوحوود تهرمه کهیم بینی گوێ و  
 لووتی کرابوون به دهزوویه که وه.<sup>(۲)</sup>

- بهخششی تایبهت:

هەندێ له هاوه لانی خوای گه وره بهخششی تایبهتی پێ ده بهخشین،  
 بهخششیک که له تێروانیی ئادهمیدا هاتنه دییان سهخت بوو، ئەمهش نموونه ی

(۱) صحیح البخاری - کتاب الجهاد والسير - باب قول الله تعالى من المؤمنین رجال صدقوا ما عاهدوا  
 الله علیه، الرقم ۲۸۰۵؛ صحیح مسلم - کتاب الإمارة - باب ثبوت الجنة للشهید، الرقم ۱۹۰۳.

الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۷، ص ۶۴۲.

(۲) المستدرک علی الصحیحین - کتاب الجهاد - رأس الأمر الإسلام وعموده الصلاة وذروة سنامه الجهاد،  
 الرقم ۲۴۲۲، صححه الذهبي في التلخیص.

هه مان ئه و حاله تانه يه كه پيشتر خواي گه و ره بۆ ئه ولياكانى خوى هه يبووه وهك ئه وهى به مهربه مى به خشى.

كاتيك خوبه ييب به ديل گيرا، ئه و ئافره تهى ئاگادارى بوو هه تا رانه كات، حاله تيكى نامۆى بينى كه دواتر گيرايه وه، ده يوت: رۆژيك خوبه ييم بينى هيشووه ترييه كى به دهسته وه بوو و لىي ده خوارد له كاتيكدا به ئاسن كۆت كرابوو، ئه و ترييه له ناو هه موو مهككه دا نه بوو.<sup>(۱)</sup>

- له رينه وهى عهرشى خوا:

له فه رموده ي صه حيدا تۆمار كراوه كه عهرشى خوا بۆ مه رگى سه عدى كۆپى موعاز له ريوه ته وه.<sup>(۲)</sup>

- موژده ي راسته وخوى به هه شت:

خواي گه و ره فه زلى به رامبه ر به هاوه لانيك نيشاندا كه هه ر له ژيانى دنيا دا موژده ي به هه شتيان پى بدرىت، ئه مه ش په يوه سه ته به زانستى خواي گه و ره وه و هه لسه نگانده عه قليبه كان ناتوانن بريار له سه ر ئه و بابه ته بدهن، ئه و هاوه لانه ش كه موژده ي راسته وخوى به هه شتيان پى دراوه ژماره يان له سه روو بيست هاوه له وه بوو، ئه مه ته نها ئه وانه ي كه له فه رموده كاندا ئاهاژه يان پى دراوه، خواي گه و ره ش خوى زانatre چه ند هاوه لى تر موژده ي راسته وخوى پى درايت، به لام به ئيمه و هاوه لاني ده ورشيان نه گه يشتيت، وهك چۆن ژماره يه كى زۆرى پيغه مبه ران ته نانه ت بۆ پيغه مبه رى خوايش (ﷺ) باس نه كراون، وهك خواي گه و ره ده فه رمويت (وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ تَقُصُّهُمْ عَلَيْكَ)، (وه له پيشه وه چه ند پيغه مبه ريكي تريشمان نار دووه، و پيغه مبه ر گه ليكي تريش هه ن، كه له قورئاندا بۆم باس نه كردويت).

<sup>(۱)</sup> صحيح البخاري - كتاب الجهاد والسير - باب هل يستأجر الرجل ومن لم يستأجر، الرقم ۳۰۴۵.

<sup>(۲)</sup> صحيح البخاري - كتاب مناقب الأنصار - باب مناقب سعد بن معاذ (رضي الله عنه)، الرقم ۴۱۳۹.

## مامه‌له‌ی هاوه‌لان له‌گه‌ل په‌روه‌ردگاریان

ملکه‌چی بۆ خوا:

جوانترین و له‌پیشینه‌ترین خالی په‌یوه‌ندی هاوه‌لان به‌ په‌روه‌ردگاریانه‌وه، بریتی بوو له‌ خۆته‌سلیمکردنیا به‌ خوای گه‌وره، بپرواښتن پښی و هاوه‌ل بۆ بریارنه‌دانی و گوږپایه‌لی پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی و شوینکه‌وتنی په‌یامه‌که‌ی و ملکه‌چبوون بۆی له‌ هه‌موو حاله‌تیکدا نه‌وه‌ک ته‌نها له‌و حاله‌تانه‌ی له‌گه‌ل هه‌ز و ئاره‌زوویاندا ده‌هاته‌وه.

کاتیک صوه‌ه‌یب کۆچی کرد بۆ مه‌دینه، قوربه‌یشیه‌کان که‌وتنه‌ شوینی و ږتیا پښگرت، ئه‌ویش که‌وانه‌که‌ی گرته‌ده‌ستی و وتی ئیوه‌ ده‌زانن من له‌ تیرهاو‌یژیدا له‌ هه‌مووتان به‌هیزترم، به‌خوا تا خۆتان ده‌گه‌یه‌ننه‌ لام هه‌موو ئه‌م تیرانه‌م تیدا ته‌واو کردون، دواتریش تا ده‌ستم ماییت به‌م شمشیره‌ی ده‌ستم له‌گه‌لتان ده‌جه‌نگم، ئه‌گه‌ر سامانه‌که‌ی منتان ده‌ویت، پیتان ده‌لیم له‌ کوښه، ئه‌وانیش وتیان: ده‌ی سامان و باخه‌که‌ت بده به‌ ئیمه‌ ئیتر وازت لیدینن، صوه‌ه‌یب به‌لینی لی وهرگرتن، ئینجا پښی وتن سامانه‌که‌ی له‌کوښه‌و خۆی چوو بۆ مه‌دینه، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) که‌ صوه‌ه‌یبی بینی فهرمووی (مامه‌له‌که‌ت برده‌وه ئه‌ی ئه‌بوو یه‌حیا)، ئه‌وه‌بوو خوای گه‌وره‌ ئایه‌تی دابه‌زانه‌ خواره‌وه (ومن الناس من یشري نفسه ابتغاء مرضات الله والله رؤوف بالعباد)(له‌ ناو خه‌لکی مروؤی وایش هه‌یه‌ له‌ به‌ر ره‌زای خوای گه‌وره‌ گیانی خۆی ده‌به‌خشی خوایش له‌ته‌ک به‌نده‌کانی خۆیدا به‌ به‌زه‌یی و دلۆقانه).<sup>(۱)</sup>

(۱) المطالب العالیة لابن حجر، الرقم ۳۶۱۴.

عائشهی دایکی باوه‌داران ده‌یوت: رحمه‌تی خوا له ئافره‌ته کۆچه‌رییه  
یه‌که‌مین‌ه‌کان، کاتیک ئه‌م ئایه‌ته دابه‌زی (وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ) خیرا  
پارچه‌یه‌ک له جله‌که‌ی به‌ریان دراند بۆ داپۆشینی سه‌روملیان (یان  
ده‌موچاویان).<sup>(۱)</sup>

ئهم حاله‌ته ئافره‌ته پشتیوانیه‌کانیشی ده‌گرته‌وه، هه‌روه‌ک ئومومسه‌له‌مه  
سه‌باره‌ت به‌م ئایه‌ته (يُذْنِبْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَائِبِهِنَّ) ده‌لێت: ئافره‌ته پشتیوانیه‌کان  
-که ئه‌م ئایه‌ته‌یان بیست- هاتنه‌ده‌روه به‌هۆی روومالی سه‌ریان‌ه‌وه ده‌توت  
قه‌له‌په‌ش به‌سه‌ر سه‌ریان‌ه‌وه‌یه،<sup>(۲)</sup> مه‌به‌ستی ئه‌وه‌بوو خیرا به‌شیک له جلی  
به‌ریان کرد به‌له‌چک بۆ سه‌روملیان.

ئهنه‌سی کورپی مالیک به‌سه‌ره‌اتیکی زۆر ناوازه له‌م باره‌یه‌وه ده‌گێڕته‌وه و  
ده‌لێت: له مالی ئه‌بووطلحه بووین، من خه‌ریک بووم مه‌یم ده‌گێرا بۆ  
خه‌لکه‌که -ئهو کات مه‌ی حه‌رام نه‌کرا بوو، پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رمانی به  
که‌سیک کرد هاوار بکات (مه‌ی حه‌رام کرا)، که ئه‌مه‌مان بیست، ئه‌بووطلحه  
پێی وتم: برۆ ده‌روه بیربێژه، منیش به‌گویم کرد، به‌شیک له هاوه‌لان خه‌م  
دایگرتن سه‌باره‌ت به‌و به‌ش‌ه‌ی پێش ئه‌و فه‌رمانه‌ خوارده‌بوویانه‌وه هه‌تا  
ئایه‌تی خوا دابه‌زی (لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا).<sup>(۳)</sup>

هاوه‌لان زۆر به‌جوانی له‌م ئایه‌ته تیگه‌یشتبوون (قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي  
يُحِبُّكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ)، (پێیان بلێ ئه‌ی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) ئه‌گه‌ر  
ئێوه خواتان خۆش ئه‌وێ و «ئه‌تانه‌وێ لێی نزیک ببنه‌وه» ده‌بێ په‌یره‌وی  
له‌شه‌ریعه‌ت و به‌رنامه‌که‌ی من بکه‌ن، ئه‌وسا خواش ئێوه‌ی خۆش ده‌وێ و  
له‌هه‌له‌و گوناوه‌کانیشیان خۆش ده‌بێت چونکه ئه‌وخوایه زۆر چاوپۆشیکارو،  
زۆریش دلۆقان و میهره‌بان)، بۆیه به‌سه‌لماندنی خۆشه‌ویستییان بۆ خوا و

(۱) صحیح البخاری - کتاب تفسیر القرآن - سورة النور - باب ولیضربن بخمرهن علی جیوبهن، الرقم ۴۷۵۸.

(۲) سنن أبی داود - کتاب اللباس - باب فی قول الله تعالی یدنین علیهن من جلابیبه، الرقم ۴۱۰۱.

(۳) صحیح البخاری - کتاب المظالم - باب صب الخمر فی الطریق، الرقم ۲۴۶۴.

به جیگه یاندنی فرمانه کانی، زور به جوانی شوینکه وتیی خویان بۆ پیغه مبهری خوا (ﷺ) نیشانده دا، به دیهاتنی ئەم مه رجه له لایه ن هاوه لانه وه ئەنجامه که ی پی به خشین که به دهسته یانی ره زامه ندی خوا بوو، ئەو ره زامه ندیه ش به دهقی ئایهت له قورئاندا تۆمار کرا.

عه بدولای کورپی عومهر ده لیت: خه لکی له قوباء له نیتو نوژیی به یانیدا بوون، که سیک هات و وتی: پیغه مبهری خوا (ﷺ) ئەمشه و قورئانی بۆ دابه زیوه و فرمانی پیکراوه رووبکاته قیبله - پیشتەر روویان له به یتولمه قدیس ده کرد- هاوه لَان که ئەمه یان بیست خیرا رووه و که عبه روویان وه رچه رخاند. <sup>(۱)</sup>

هه ندی جار فرمانی پیغه مبهری خواشیان (ﷺ) نه ده بیست، ته نه ا ده یان بینی پیغه مبه ره که یان شتیک ده کات، ئەوانیش دووباره یان ده کرده وه و چاوه رپی ئەوه نه بوون فرمانیان پی بکریت ئینجا وابکه ن، بۆ نمونه ئەبووسه عیدی خودری ده گێرپته وه جاریک پیغه مبهری خوا (ﷺ) نوژیی ده کرد نه عله کانی لابر، هاوه لانی ش خیرا نه عله کانیا ن لابر، که نوژی ته واو بوو، پیغه مبه ر (ﷺ) فهرمووی: بۆچی نه عله کانتان دا که ند؟ وتیان: ئەی پیغه مبهری خوا (ﷺ) تۆمان بینی واتکرد، ئەویش فهرمووی (إِنَّ جَبْرِيلَ أَتَانِي فَأَخْبَرَنِي أَنَّ بِهِمَا حَبْنًا ، فَإِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيَقْلِبْ نَعْلَيْهِ، فَلْيَنْظُرْ فِيهِمَا، فَإِنْ رَأَى فِيهَا حَبْنًا فَلْيُمْسَهُ بِالْأَرْضِ ثُمَّ لْيَصَلِّ فِيهِمَا)، <sup>(۲)</sup> (ئوه جیبریل هات بۆ لام و هه والی پیدام ژیر نه عله کانم پیسیان پتوه یه، جا ئەگه ر یه کیکتان هاته مزگه وته وه با نه عله که ی هه لگێرپته وه و سه یری ژیره وه یان بکات، ئەگه ر پیسی پتیانه وه بینی با بیانخشینیت به زه ویدا ئینجا نوژیان پتوه بکات).

عه بدولای کورپی عومهر باسی عومهری کورپی خه ططابی باوکی ده کات که له ئاست خوای گه وره دا چ ئەده ب و له خواتر سیه کی هه بووه، ده یوت:

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری - کتاب الصلاة - باب ما جاء في القبلة، الرقم ۴۰۳.

<sup>(۲)</sup> مسند أحمد بن حنبل، مسند أبي سعيد الخدري (ﷺ)، الرقم ۱۱۳۲۲، قال شعيب الأرنؤوط صحیح علی شرط مسلم.

هه ركات عومهرم دهدی تووړه بوايه، لهو كاته دا باسی خواى بؤ بکرايه،  
يان به بیرخستنه وه يهك بترسینزايه، يان هه ركه سيك ثايه تيكي قورثانی له لا  
بخویندایه، يه كسهر لهو هه لویستی تووړه يیهى دهو هستا و وازی دهینا.<sup>(۱)</sup>  
پشته ستن به خودا:

پشته ستن به خوا كرداری دلّه نه وهك گوفتاری زمان يان جوولهي  
جهسته،<sup>(۲)</sup> ئه ویش بریتیه له وهی دل به ته واو هتی پشت به خوا بیه ستیت بؤ  
به ده ستهینانی سوود و له كؤل بوونه وهی هه موو زیانه كانی دنیا و ناخیره ت،  
ئهو كه سه له دلّه وه بگاته ئهو پروایه ی به خشین و گرته وهو سوود و زیان  
ته نها به ده ست خوايه.<sup>(۳)</sup>

خوای گه وړه فهرمانی به باوه پداران كړدووه ته نها پشت به الله بیه ستن  
(وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ)، (با پروا داران ته نها پشت به خوا بیه ستن).  
پنځه مه ربیش (ﷺ) وانه ی ته وه كولی فیر كړد بوون (لَوْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ  
حَقَّ تَوَكُّلِهِ لَرَزَقْكُمْ كَمَا يُرْزَقُ الطَّيْرُ، تَغْدُو خِمَاصًا وَتَرُوحُ بِطَانًا)،<sup>(۴)</sup> (خو ئه گهر ئیوه وهك  
خوی پشت به خوا بیه ستن، دلنیا بن خواى گه وړه رزویتان ده دات وهك  
چون رۆزی بالنده ده دات، وهك چون به ری به یان به برستی دهرده چیت و  
دهمه و ئیواره به تیری ده گه پته وه).

ئهو ان به جوانی تیگه یه نرابوون ده بیت پشت به چ زاتیک بیه ستن:

- زیندوویهك كه نامریت (وتوكل على الحي الذي لا يموت)
- به توانایهك كه هه موو شتیكى پښ ده كریت (وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ)
- دانایهك كه چا كترینه كان ده زانیت
- زانایهك كه غیب و نهیثیه كانیس ده زانیت (وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا)

(۱) المختار من مناقب الأخيار، ج ۱، ص ۴۸.

(۲) مدارج السالكين لابن القيم، ج ۲، ص ۱۱۴.

(۳) ابن رجب الحنبلي: جامع العلوم والحكم، الطبعة السابعة، مؤسسة الرسالة - بيروت ۲۰۰۱ م، ج ۲، ص ۴۹۷.

(۴) جامع الترمذي - أبواب الزهد عن رسول الله (ﷺ) - باب في التوكل على الله، الرقم ۲۲۴۴ و قال حسن صحيح.

- به ئاگایه ک که نانویت و هه میشه ئاگاداره (وَأَقْوَضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ)
- میهره بانیک که سۆزی له دایک و باوک زیاتره بۆمان (قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا)

هه روه ها فیرکرابوون ئه گهر پشتبه ستنت به خوا هه بوو، چیت ده سته که ویت

خوا خوشی ده ویت (إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ)

ئیت خوات به سه (وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ)

بیخه مت ده کات (فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ)

شهیتان پیت ناویریت (إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ)

بۆیه به ته وای واتا له سارد و گهرمی ژیاناندا پشتیان به خوا

ده به ست، راگه یاندن و هاتوهاوار و هه ره شهی چوارده وریان نهیده ترساندن،

به پیچه وانه وه ئیمانیان زیادی ده کرد، ئه نجامه که شیان چنییه وه، خوای

گه ورهش ئه م شایه تیهی بۆ داوون (الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ

الْفَرَحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرَ عَظِيمٍ (١٧٢) الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا

لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ (١٧٣) فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةِ مِنَ اللَّهِ

وَفَضْلٍ لَمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ (١٧٤) إِنَّمَا دَلَّكُمُ الشَّيْطَانُ

يَخَوْفَ أَوْلِيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ)، (ئهو هاوہ لانه که له پاش بریندار

بوونیشیان (له ئوحوود) وه لامی خواو په یامبه ریان دایه وه ئه وانه یان که

ئاکاری چاکیان کردو، دواي په یامبه ر که وتن و پاریزگاری سنوره کانی خوا

بوون، پاداشتیکی گه وره و فراوانیان بۆ هیه، ئهو هاوہ لانهی وا خه لکیک

پینگوتن: بیگومان ئهو خه لکانه بۆ له ناو بردنی ئیوه هه موو کو بوونه ته وه،

ئهیانه وی گه له کومه لتان لیتکه ن، ئه شئی بترسن و خوتان تووش نه که ن،

که چی به هه ره شه که برپاو وره یان به هیتر بوو و وتیان: ئیمه هه رخوامان

به سه، ئه ویش چاکترین چاودێرو یارمه تیده ره، ئینجا له ئاکامی ئه و پشت

به سته یان به خوا وه وه، به به خشش و نیعمه تیکی فراوانی خوا وه گه رانه وه

مه دینه و تووشی هیچ ناخوشی و نا په حه تییه کیش نه بوون، له وه هه ره شانه

دەیانکرد ھەر لە پەزامەندیی و خۆشنوودی خوا دەگەرێن، خواش خاوەنی بەخشش و بەھرەبەکی زۆر گەورە، دیارە ئەو ھەرەشە شەیتانە و دەبەوێ ئێوە بەھاو دۆستانی خۆی بترسێت، جا ئەگەر باوەڕتان بەھێزە، لەوان مەترسن ، لەخۆم بترسن).

پەرستشی پەروەردگار:

جوانییەکی دیکە مامەڵەیی ھاوہ لان لەگەڵ پەروەردگاریان پەرستشی دروستیان بوو بۆ پەروەردگاریان، ئەوان لە پەرستشدا بەجۆرە خایان دەپەرست کە لێیان داواکرا بوو نەوێک بەو چەشنە حەزی پێیکەن یان واقع لێیان بخوازێت.

پێغەمبەری خۆیش (ﷺ) رێنموونیکاریان بوو لەم پرسەدا، ھەم وردەکاری پێدەدان، ھەم بە باسکردنی پاداشت و دەستکەوتەکان و ھەرەشە کەمتەرخەمی ھانی دەدان، ھەم گەرمی دەکردن لەسەر پەرستش و دەستی دەگرتن بۆ گورجوگۆلی لەو بابەتەدا.

عائیشە دایکی باوەڕداران دەلێت: جارێک خوەیلە کچی حەکیم ھاتە ژوورەو، پێغەمبەر (ﷺ) بینی شێوەیەکی شێر و شێواوی ھەیە، بە عائیشە فەرموو ئەو بۆ وایە؟ عائیشە وتی ئەو پێغەمبەری خوا ئەو ژنە مێردی نیە، چونکە مێردەکە بۆ پۆژ پۆژو دەگرێت و بە شەویش شەونویژ دەکات، دەستی لە خۆی شتوو و خۆی وێران کردووە،<sup>(۱)</sup> پێغەمبەریش (ﷺ) ناردی بە شوێن عوثماني کۆپی مەظعوونداو ئەویش ھات، پێغەمبەر (ﷺ) فەرمووی: (ئەو عوتمان پشتت کردووە سوننەتم؟) عوتمان وتی: نەبەخوا ئەو پێغەمبەری خوا (بەلکو بە شوێن سوننەتی تۆدا ھەنگاو دەنیم، پێغەمبەر (ﷺ) فەرمووی: (فَإِنِّي أَنَا وَأَصْلِي، وَأَصُومُ وَأُفْطِرُ، وَأَنْكَحُ النِّسَاءَ فَأَتَقِي اللَّهَ يَا عَثْمَانُ فَإِنَّ لِأَهْلِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّ لِنَفْسِكَ عَلَيْكَ

(۱) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۲۵۷۳۳، حسنه شعيب الأرنؤوط.



حَقًّا قُضِمَ وَأَقْطِرُ، وَصَلَّ وَتَمَّ،<sup>(۱)</sup> (دهی من دهخوم و نویژیش دهکهم، پوژوو دهگرم و بهربانگیش دهکهمهوه، ژن بههاوسهر دهگرم، دهی ئهی عوئمان له خوا بترسه، چونکه ژن و منالت مافیان هیه بهسهرتهوهو میوانت مافی هیه بهسهرتهوهو جهستهشت مافی هیه بهسهرتهوه، دهی پوژوو بگروه پوژووش بشکینه، نویژ بکهو بشخهوه).

عهلی کوپی ئه بووطالیب دهگیریتیهوه که شهویک پیغه مبهری خوا (ﷺ) له دهرگای مالی دان و ئهو و فاطیمهش له مالهوه بوون، پیی فهرموون؟ (أَلَا تُصَلِّانِ؟)<sup>(۲)</sup>، ئه ری ئهو دوانه تان سه رقال نابن به نویژهوه؟

ئیبین عومه دهگیریتیهوه که پیغه مبهری خوا (ﷺ) جاریک له ری حه فسهوه ئاموژگاری کردووه بو گرنگیدان به شهو نویژ و فهرموویه تی (نِعْمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ، لَوْ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ)، (عه بدولا پیاویکی زور باشه، بریا شهو نویژی هه بوايه)، ئیتر له وه به دوا ئیبین عومه گرنگی به شهو نویژ ده دا.<sup>(۳)</sup>

جاییری کوپی عه بدولا ده لیت: له غه زایه کدا بووین، شهومان به سهردا هات و پیغه مبهری خوا (ﷺ) که سیک له کوچه ران و یه کیک له پشتیوانانی راسپارد پاسهوانی سوپای موسلمانان بکهن، سهرتا پشتیوانیه که پاسهوانی کرد و کوچه ریه که خهوت، پشتیوانیه که دهستی کرد به نویژکردن، یه کیک له دوژمنان هات، که بییی ئه م هاوه له له نویژدایه، تیریکی بو هاویشت، تیره که بهر پشتیوانیه که کهوت، به لام نویژه که ی نه بریی و تیره که ی ده رکرد، کابرا تیریکی تریشی هاویشت و همدی پیکای، هاوه له کهش تیره که ی ده رکرد و نویژه که ی نه بریی، تیری سییه میشی بهر کهوت و به هه مان شیوه نویژه که ی نه بریی، که ویستی بچه میتیهوه، هاوه له پشتیوانیه که راچله کی و کابرای دوژمنیش رایکرد، کوچه ریه که به هاوه له پشتیوانیه که ی وت:

(۱) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۲۶۹۴۹، حسنه شعيب الأرناؤوط.

(۲) صحيح البخاري - أبواب التهجد - باب تحريض النبي (ﷺ) على صلاة الليل والنوافل، الرقم ۱۱۲۷.

(۳) صحيح البخاري - أبواب التهجد - باب فضل من تعار من الليل فصلى، الرقم ۱۱۵۷.

خۆزگه له گهڵ ئه وهی تیره کهت بهر کهوت، بیدارت بکردمایه ته وه، ئه ویش وتی: له سوور په تیکدا بووم، چه زم نه کرد ببیرم هه تا ته واوی ده کهم، سویند به خوا، ئه گهر له بهر ئه وه نه بوایه که ترسم هه بوو سه نگه ریک بغه وتینم که پیغه مبه ری خوا (ﷺ) فه رمانی پیکردوم ببپارێزم، هه تا گیانم ده رنه چوایه، ئه و نوێژه م نه ده بریی.<sup>(۱)</sup>

هاوه لان له په رستشه فه رزه کاندایه ریغییان نه ده کرد و ئاماده ییان هه بوو، وهک رۆژوو و زه کات و چه ج و پینچ نوێژه که به تایبهت ئه نجامدانی به چه ماعت، له وه په رستشه سوننه تانه ییش که بهر چاو بوون کتیر کتیان ده کرد، جوانتر له وانه ش گرنگیه کی تایبه تیان ده دا به په رستشه نه ئینیه کان کاتیک به بهر چاوی خه لکه وه نه بوون، واته ساته کانی ته نهاییان بو رازیکردنی پهروه رگاریان ده قوسته وه نه وهک بو به زاندنی سنووره کانی خوا.

<sup>(۱)</sup> المستدرک علی الصحیحین، کتاب الطهارة، الرقم ۵۰۷ وصححه و وافقه الذهبي.

## په یوهندی هاوہلان له گه ل پیغه مبهري خوادا (ﷺ)

هاوہلان له خزمه تی پیغه مبهري خوادا بوون و خوی گوره هاوہلیتی هم جهسته و هم فهمایش و په یامه که ی سهره وری به نسیب کردن و ئه وانیس به ته وای مانا قه دریان زانی، ئیمه ش فهمایش و په یامه که یمان بۆ ره خستیراوه و جینی خویه تی ئهم دهرفته له دهست نه دهین و پتی لی دانه برین.

ئوان هه ولیان دها پوژانه به خزمه تی پیغه مبهري (ﷺ) بگه ن، ئه بوو به کری صدیق نه یه ده توانی پوژیک به سهر ژیانیدا تینه پیت و به خزمه تی پیشه و امان نه گات، هینده راستگو یانه له ده وری بوو، وهلامی ئه و هوگرییه ی له رهفتاری پیغه مبهري خوادا (ﷺ) وهرگرت، وهک عائیشه ی کچی ئه بوو به کر ده گتیریته وه و ده لیت: هیشتا من ته وای عه قلّم نه گرتبوو که دایک و باوکم باوه ریان هینابوو به پیغه مبهري (ﷺ)، ههرچی پوژیکیش هه بوو، پیغه مبهري خوا (ﷺ) به یانی و ئیواره سهردانی ده کردین.<sup>(۱)</sup>

پشتیوانانیش به هه مان شیوه، هه تا پیغه مبهري که یان له مه کهه بوو، وابهسته ی په یامه که ی بوون، که ته شریفیشی هینا بۆ شاره که یان، یه کپارچه کات و دل و ژیانی خویان په یوهست کرد به پیشه واکه یانه وه، کتیرکیتیان بوو له سهرئه وه ی چوون خزمه تی بکه ن، چی بکه ن دلخو شی بکه ن، له مزگه وت، بازار، حه ج و عومره، جههاد و غه زاکاندا، هاوہلی پیغه مبهري خویان ده کرد و له فرمان و پیتماییه کانی دهرنه ده چوون:

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری، کتاب الصلاه، باب المسجد یكون فی الطریق من غیر ضرر بالناس و به، الرقم ۴۷۶.

یه کتیکان خوی یه کلاده کرده و به بۆ بواری وهر گیتان هه تا له و پروانگه وه خزمه تی پیغه مبه ر (ﷺ) بکات، نمونه ی ئه وه ش زهیدی کوپی سابت بوو کاتیک پیغه مبه ر (ﷺ) فه رمانی پیکرد خوی فیری زمان و نووسینی جووله که کان بکات هه تا وهر گیتانی گوftar و نووسراوه کانیا بکات بۆ پیغه مبه ر (ﷺ)، زهیدیش هینده خیرا چوو به دهم فه رمایشته که یه وه هه تا له ماوه ی پانزه پۆژدا خوی فیکرد. <sup>(۱)</sup>

هه یانبوو خوی یه کلاده کرده و به بۆ وهر گرتنی فه رموده کانی بواری فیتنه و ناره حه تیبه کان که دینه پی موسلمانان، حوزه یفه ی کوپی یه مان سه رمه شقی ئه و بواره یه، وه ک خوی ده لیت: (خه لکی سه باره ت به بواری چاکه پرسیا ریا ن له پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده کرد، منیش سه باره ت به خراپه و فیتنه پرسیا رم لی ده کرد). <sup>(۲)</sup>

عه بدولای کوپی مه سهوود که یه کتیک بوو له ده سته ی یه که می موسلمانان، هینده وابه سته ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) بوو، خوی ده لیت: سویند به وه ی هیچ په رستراویک نیه جگه له و، هه ر سووپه تیک له قورئاندا هه یه، ئه زانم که ی دابه زیوه و له سه ر چی دابه زیوه، <sup>(۳)</sup> پیغه مبه ری خوایش (ﷺ) شایه تی ده دا بۆ شاره زایی ئیبن مه سهوود له قورئاندا و ده یفه رموو (اسْتَفْرُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ: مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَبْدًا بِهِ)، <sup>(۴)</sup> (بۆ فیربوونی خویندنه وه ی قورئان، گوئ له چوار که س بگرن، عه بدولای کوپی مه سهوود، واته پیغه مبه ر (ﷺ) یه که م ناوی ناو چوار که سه که به و ده سته ی پیکرد)،

هاوه لی وایش هه بوو ئه گه ر بۆی نه گونجایه زۆر له خزمه تی پیغه مبه ردا (ﷺ) بیت، کاتی تایبه تی بۆ ته رخا ن ده کرد و سه رجه م ئیشوکاره کانی تری له گه ل ئه و کات و ده رفه ته دا ده گونجانده، نه وه ک ئیشوکاره کانی ده ست پی بکات و هه رکات

<sup>(۱)</sup> سنن أبي داود، كتاب العلم، باب رواية حديث أهل الكتاب، الرقم ۳۶۴۲.

<sup>(۲)</sup> السنن الكبرى للنسائي، كتاب فضائل القرآن، الأمر بتعلم القرآن، الرقم ۷۹۷۸.

<sup>(۳)</sup> صحيح مسلم، كتاب فضائل الصحابة، الرقم ۲۴۶۳.

<sup>(۴)</sup> صحيح البخاري، كتاب فضائل الصحابة، الرقم ۳۷۵۸.

لیبویہ وہ، ئینجا بچیتہ خزمەت پیغەمبەری خوا (ﷺ)، وەک چۆن عومەری کوری خەططاب دەگیریتە وەو دەلێت: من و دراوسێیەکی پشتیوانیم کە مالمەن لە سەر ووی مەدینە وە بوو، کردبوومان بە سەرە، ھەر پۆژەو یەکیکمان دادەبەزین بۆ لای پیغەمبەر (ﷺ)، پۆژیک ئەو و پۆژەکە ی تریش من، ئەو پۆژە ی من بچوومایە، ھەرچی وەحییەک دابەزیایە بۆ پیغەمبەر (ﷺ) لەگەڵ خۆم دەمھێنایە وە بۆ دراوسێ پشتیوانییە کەم، ئەو پۆژەش کە ئەو دەچوو، ھەر وایدە کرد.<sup>(۱)</sup>

ھاوہ لانیکیش کە درەنگ کەوتن لە گەشتن بە خزمەتی پیغەمبەر (ﷺ)، ھەولیان دەدا قەرەبووی ماوہی لە دەستچوویان بکەنە وە، جوانترین نمونەش لە ئێواندا ئەبوو ھورەیرە بوو، چونکە ئەم ھاوہ لە چوار سال پیش وەفات ی پیغەمبەر (ﷺ) ھاتە مەدینە و لە خزمەت پیشەواماندا مایە وە، ھەولیدا قەرەبووی سالانی لە دەستچووی بکاتە وەو بە شەو و پۆژ خۆی یەکلای ی بکاتە وە بۆ ھاوہ لیتی خۆشەویستمان و وەرگرتنی فەرموودەکانی، وەک خۆی دەلێت: من کە سێکی ھەزاری ناو ئەھلی صوففە بووم کە دایم ھاو دەمی پیغەمبەر (ﷺ) بووم.<sup>(۲)</sup>

ئافرە تانیش ھەولیان دەدا پێ لە پیغەمبەری خوا (ﷺ) دانەبەرن و کاتیکی تایبەتی لێ وەر بگرن بۆ خۆیان، وەک چۆن ئەبوو سەعید دەگیریتە وەو دەلێت: ئافرەتیک ھات بۆ لای پیغەمبەر (ﷺ) و وتی: ئە ی پیغەمبەری خوا (ﷺ) پیاوان فەرماشتە کانت دەبیستن و دەر فەتیان زۆرە گویت لێ بگرن، دە ی بە شیک لە کاتە کەشت بدە بە ئیمە و پۆژیکمان بۆ دابنێ ھەتا ببینە خزمەت و ئەو ی پەر وەردگار فیری کردویت، فیرمان بکەیت، ئەو ەبوو پیغەمبەریش (ﷺ) کاتیکی بۆ تەر خان کردن.<sup>(۳)</sup>

ھاوہ لە میزد مندال و کەمتە مەنە کانیش بە ھەمان شیوہ، زۆر ھەولیان دەدا

(۱) صحیح البخاری، تاب العلم، باب التناوب فی العلم، الرقم ۸۹.

(۲) سیر أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۵۹۵ صححه الذهبی.

(۳) صحیح البخاری، کتاب الإعتصام بالکتاب والسنة، باب تعلیم النبی أمتہ من الرجال و النساء، الرقم ۷۳۱۰.

به رده وام له خزمه تی پیغه مبهردا (ﷺ) بن، پیغه مبهری خوا (ﷺ) به زور له مهیدانی جیهادا دهیگریانه وه و نهیده هیشت له بهر که می ته مەنیان به شداری بکه، له کاتی ئاساییشدا، له دهوری بوون و فرموده یان لیوه وهرده گرت، بویه ده بینیت زورترین فرموده کانی پیغه مبهردا (ﷺ) له لایه ن ئه و هاوه لانه وه گیردراونه ته وه که له سهرده می سهر وهرماندا له هه رته می میردمندالی و لاویتییدا بوون.

خۆشه وستییان بۆ پیغه مبهری خوا:

هاوه لآن خۆشه وستییه کی بپایانیان بۆ پیغه مبهری خوا هه بوو، خۆشه وستییه ک که ئاده میزاد زورجار بۆ خودی خۆشی نیه تی، ئه وان ئه وکات خۆشحال بوون که پیغه مبهری خوا (ﷺ) خۆشحال بویه، بیتاقتی پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده بوویه هۆکار بۆ خه م و خه فته تی ئه وان، بیریان لای ئه وه بوو نه ک ته نها له دنیا دا، به لکو چون له قیامه تیشدا له ته نیشت پیغه مبهره وه (ﷺ) بن.

پرسیار کرا له عه لی کورپی ئه بو و طالیب سه باره ت به خۆشه وستییان بۆ پیغه مبهری خوا، ئه ویش وه لامی دایه وه (به خوا له خۆمان و مال و سامان و ژن و مندال و دایک و باوکمان له لامان خۆشه وستیتر بوو، خۆشه وستییه ک زیاتر له خۆشه وستی که سیتی تینوو بۆ ئاوکی سارد).<sup>(۱)</sup>

خانوه که ی ئه بوو ئه یووبی ئه نصاری دوو قات بوو، کاتی که خۆشه وستیان هیجهره تی کرد بۆ مه دینه و بریاریدا له مالی ئه و بمینیته وه، ئه بوو ئه یووب پیغه مبهری خوا (ﷺ) له قاتی به که م داناو خۆی و خیزانی چوونه قاتی سهر وه، جاریک بریک ئاو له ژووره که یاندا رژا، خیرا هه ستان و به بهرگ و راخه ریک که هه یان بوو ئاوه که یان هه لده مژیه وه، به لام هه ر که می که له ئاوه که داچۆرایه خواره وه، بویه ئه بوو ئه یووب چوو وتی: ئه ی پیغه مبهری خوا (ﷺ) شیواو نیه ئیمه له سهر وه بین و تۆ له خواره وه بیت، ده بیت جه نابتان بچنه سهر وه، پیم خۆش نیه به سه ر جه نابتانا بچمه سهر وه و ئیوه له خواره وه

(۱) القاضي عیاض بن موسی الیحصبی: الشفا بتعریف المصطفی، دار الفکر، سنة ۱۹۸۸م، ج ۲، ص ۲۲.

بن، پیغه مبهەر (ﷺ) فەر مووی: خوار وه بۆ من ئاسووده تره، ئه بوو ئه یوو بیش وتی قهت ناچمه قاتی سه ره وه جه نابتان له خوار وه بن، ئیتر ئه بوو ئه یووب چوو یه خوار وه، زۆر جار خواردنی ئاماده ده کرد بۆ پیغه مبهەر (ﷺ) و بۆی ده برد، کاتیک بۆی ده گێڕایه وه ئه بوو ئه یووب ته ماشای ده کرد بزانیته پیغه مبهەر (ﷺ) له کویدا په نجهی داناوه بۆ ئه وهی لهو به شه بخوات. (۱)

ئه بوو ئه یووب ده لیت: که خواردنیک ده هینرا بۆ مالی پیغه مبهەر (ﷺ)، لینی ده خوارد و زیاده کهی ده نارد بۆ ئیمه، رۆژیک خواردنیک بۆ هاتبوو هه مووی نارد بوو و هیچی لێ نه خوارد بوو، چونکه سیری تیدا بوو، منیش وتم ئه ی پیغه مبهەر (ﷺ) بۆ حه رامه؟ فەر مووی: (لاولکنی اکرهه من أجل ربحه)، (نا، به لام من له بهر بۆنه کهی رقم لیته تی)، ئه بوو ئه یوو بیش وتی ده ی منیش هه ز به شتیک ناکه م که تو هه زی پی نه که یته. (۲)

ئهنه سی کوپی مالی کیش ده لیت: جاریک له گه ل پیغه مبهری خوا (ﷺ) چووم بۆ خوانیک، نان و شله یه ک خرایه به رده م پیغه مبهەر (ﷺ) که کووله کهی تیدابوو، پیغه مبه ریش (ﷺ) به ناو قاپه که دا به دوای کووله که که دا ده گه را، ئیتر له و کاته وه هه تا ئه مپۆ هه زم له کووله که یه. (۳)

سوله یمانی ته میمی ده لیت: هه رکات و هه رزی کووله که بوایه، هه رچی بچووینایه بۆ لای ئهنه س، سه یرمان ده کرد شله کهی کووله کهی تیدابوو. (۴) ئه وه ش نه بوو خۆی زۆر هه زی پی کرد بیت، به لکو له خۆشه ویستی پیغه مبه ره وه (ﷺ) بووه، جاریک ئهنه س کووله کهی ده خوارد و ده یوت: چ به ریکیت! ته نها له بهر ئه وه هه زم لیته که پیغه مبهری خوا (ﷺ) هه زی لیت بوو. (۵)

(۱) مسند احمد بن حنبل، الرقم ۲۲۸۹۰، صححه شعيب الأرنؤوط.

(۲) صحيح مسلم - كتاب الأشربة - باب إباحة أكل الثوم، الرقم ۲۰۵۲.

(۳) صحيح البخاري - كتاب البيوع - باب ذكر الخياط، الرقم ۲۰۹۲.

(۴) مسند أحمد بن حنبل - مسند أنس بن مالك (ﷺ)، الرقم ۱۳۵۶۳.

(۵) جامع الترمذي - أبواب الأطعمة عن رسول الله (ﷺ) - باب ما جاء في أكل الدباء، الرقم ۱۹۷۸.

رۆژیک ئەنەس داوايەکی لە پێغه مبه‌ر (ﷺ) هه‌بوو، خۆی ده‌لێت: داوام لێکرد  
لە قیامه‌تدا شه‌فاعه‌تم بۆ بکات، فه‌رمووی: ده‌یکه‌م، وتم: ئەه‌ی پێغه‌مبه‌ری  
خوا (ﷺ) جا لە رۆژی دوايیدا له‌ کۆی بتدۆزمه‌وه؟ فه‌رمووی: یه‌که‌مجار  
که‌ بۆم گه‌راییت لای صیراط بۆم بگه‌ڕێ، منیش وتم: ئەه‌ی ئەگه‌ر له‌وێ  
نه‌مبینیت؟ فه‌رمووی: ده‌ی لای میزانم، وتم: ئەه‌ی ئەگه‌ر له‌وێش نه‌مبینیت؟  
فه‌رمووی: ده‌ی لای هه‌وزم، له‌ رۆژی دوايیدا له‌و سێ شوینه‌ تینا په‌رم.<sup>(١)</sup>  
دوای وه‌فاتی خۆشه‌ویستمان (ﷺ)، زۆر جار ئەنەسی کۆری مالیک  
خه‌وی پێوه‌ ده‌بینی، ته‌نانه‌ت ده‌یوت: چی شه‌و هه‌یه‌ خه‌و ده‌بینم به  
خۆشه‌ویستمه‌وه، پاشان ده‌ستی ده‌کرد به‌ گریان،<sup>(٢)</sup> چونکه‌ ته‌واو تاسه‌ی  
ئەوه‌ی هه‌بوو بگاته‌وه‌ خزمه‌ت پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ).

ئەنەس ده‌یوت: هیوام وایه‌ له‌ رۆژی دوايیدا بگه‌م به‌ پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ)  
و پێی بلێم: ئەه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) ئەمه‌ خزمه‌تکاره‌ بچکوله‌که‌ی خۆته‌.<sup>(٣)</sup>  
بروانه‌ دیمه‌نی خۆشه‌ویستی و تۆنه‌وه‌ی هاوه‌لان بۆ پێشه‌واکه‌یان له‌و  
ساته‌ی گه‌رمه‌ی جه‌نگ و نا‌ره‌حه‌تییه‌، زه‌یدی کۆری سه‌هل (ئەبوو طه‌له‌حی  
ئەنصاری) له‌ غه‌زا که‌دا له‌به‌رده‌م پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) تیری ده‌هاویشته‌،  
پێغه‌مبه‌ریش (ﷺ) له‌ دوايه‌وه‌ بوو و قه‌لغانی بۆ گرتبوو، کاتیکی تیریکی  
ده‌هاویشته‌ پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) سه‌ری به‌رز ده‌کرده‌وه‌و ته‌ماشای ده‌کرد بزانیته‌  
تیره‌که‌ کۆیی گرتووه‌، زه‌یدیش سه‌رسنگی خۆی به‌رز ده‌کرده‌وه‌و ده‌یوت:  
ئابه‌وجۆره‌ ئەه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) ئەه‌ی به‌دایک و باوکمه‌وه‌ به‌قوربانته‌  
بم، تیرت به‌رنه‌که‌وینت، سنگم ده‌که‌مه‌ قه‌لغان بۆت، ئەه‌ی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) من  
زۆر جیرو به‌هێزم، چی ئیشیکت هه‌بوو فه‌رمانم پێ بکه‌.<sup>(٤)</sup>

(١) مسند أحمد بن حنبل - مسند أنس بن مالك (ﷺ)، الرقم ١٠٣٢٢، جامع الترمذي - أبواب صفة القيامة والرقائق والورع عن رسول الله (ﷺ) - باب ما جاء في شأن الصراط، الرقم وقال حسن غريب، صححه شعيب الأرناؤوط.

(٢) الطبقات الكبرى لابن سعد، ج ٧، ص ٢٠، سير أعلام النبلاء للذهبي، ج ٣، ص ٤٠٣.

(٣) مسند أحمد بن حنبل - مسند أنس بن مالك (ﷺ)، الرقم ١٣٥٢١، صححه شعيب الأرناؤوط.

(٤) مسند أحمد بن حنبل - مسند أنس بن مالك (ﷺ)، الرقم ١٤٢٧٤، صححه شعيب الأرناؤوط.



سه عدی کوپی ره بیع له غه زای ئو خوددا به شداری کرد و له و غه زایه شدا شهید بوو، پیغه مبه ر(ﷺ) به هاوه لانی ده فهرموو (کئی هه والی سه عدی کوپی ره بیعم بۆ دینیت؟) کابرایه ک هه ستا و وتی: من ئهی پیغه مبه ری خوا(ﷺ)، به نیتو کوژراوه کاندای ده گه پرا تا پیی گه یشت، هیشتا سه عد ته واو گیانی ده رنه چوو بوو، سه عد به کابرای وت: چیته وا ده گه پییت؟ وتی: پیغه مبه ر(ﷺ) منی نارد تا هه والی توی بۆ به رم، سه عد وتی: دهی برۆ بۆ لای و سه لامی منی پیی بگه یه نه و پیی بلئی له دوانزه لاوه پیکراوم و پیکانه که شم کوشنده یه، به هۆزه که شت بلئی لای خوا هیچ بیانوویه کیان بۆ نیه ئه گه ر بیتو پیغه مبه ری خوا(ﷺ) بکوژریت و تاکه که سیک له وان زیندوو مابیت.<sup>(۱)</sup>

عه وفی کوپی مالیک ده لیت: له غه زای ته بوو کدا چووم بۆ لای پیغه مبه ر(ﷺ) که له ناو گومه زیه کی له پیسته دروستکراودا بوو، فهرمووی: (اعدد ستا بین یدی الساعة: موقی..)<sup>(۲)</sup> (شهش شت بژمیره که پیش قیامت دین: مهرگی من، ..) جا کاتیک فهرمووی: مهرگی من، مات که وتم و دلم داگیرا،<sup>(۳)</sup> گریانیک دایگرتم خه ریکبوو بدهمه پر مه ی گریان، پیغه مبه ر(ﷺ) هیوری ده کردمه وه و بیده نگه ده کردم،<sup>(۴)</sup> ئینجا فهرمووی: بلئی یه ک، منیش وتم: یه ک، دواتر ئه وانی تریشی بۆ باس کردم.<sup>(۵)</sup>

عائیشه ی دایکی باوه رداران و کچی ئه بوو به کری صدیق ده گیتیه وه که باوکی له دوایین روژی ژیانیدا پرسیاری کرد: ئه مرۆ چه ند شه ممه یه؟ وتمان: دوو شه ممه یه، وتی: پیغه مبه ر(ﷺ) له چ روژیکدا وه فاتی کرد؟ وتمان: دوو شه ممه، وتی: هیوام وایه نه گه مه شه و.<sup>(۶)</sup>

(۱) موطأ الإمام مالک - کتاب الجهاد - الترغیب فی الجهاد، الرقم ۴۵۴.

(۲) صحیح البخاری - کتاب الجزیه - باب ما یحذر من الغدر، الرقم ۳۱۷۶.

(۳) سنن ابن ماجه - أبواب الفتن - باب أشرار الساعة، الرقم ۴۰۴۲.

(۴) مسند أحمد بن حنبل - مسند الأنصار (ﷺ) - حدیث عوف بن مالک الأشجعی الأنصاری (رضی الله عنه)، الرقم ۲۴۶۱۸، صححه شعیب الأرناؤوط.

(۵) سنن ابن ماجه - أبواب الفتن - باب أشرار الساعة، الرقم ۴۰۴۲؛ صححه شعیب الأرناؤوط، صححه الألبانی.

(۶) أبو السعادات ابن الأثیر الجزری: المختار من مناقب الأخیار، تح: مأمون الصاغر جی و آخرون، ط ۱، دار



عەبدولای کورپی عومەر دەیوت: ھۆکاری مردنی ئەبووبەکرى صدیق خەفەت و پەژارەى بوو بۆ لەدەستدانى پێغەمبەر(ﷺ)، ئیتر بەردەوام جەستەى لاواز دەبوو ھەتا ھەفتایى کرد.<sup>(۱)</sup>

ئەدەبیان بەرامبەر بە پێغەمبەرى خوا:

رێزى هاوولان بۆ پێغەمبەرى خوا(ﷺ) لە وردو درشتى ژياناندا رەنگى دابوو یەو، ئەو ھى کەم کەس لە مەیدانى رێزدا بیری لێدەکاتەو، ئەوان سەرپا بەجێیان دەگەیان، ئەمەش چەند نمونەى ک:

پاش گەرانەو ھى پێغەمبەر(ﷺ) لە عومەر ھى جیعرانە، بۆ حەج ئەبووبەکرى صدیقی کرد بە ئەمیری حەجەکە و خۆى نەچوو و لە مەدینە مایەو، ئەبووبەکر و موسلمانان لەنیو گەرمەى رێپەرسمەکانى حەجدا بوون، کتوپر ئەبووبەکر وەستا لە تەکیبەر کردن (وتنى الله أكبر)، ھۆکارەکەش ئەو ھبوو گوێى لە دەنگى وشترەکەى پێغەمبەر(ﷺ) بوو لەکاتی کدا بە بیری کەسدا نەدەھات ئەو دەنگى وشتری پێغەمبەر(ﷺ) بێت بەو پێیەى لە مەدینە بوو و نەھاتبوو بۆ حەج، ئەبووبەکر ھێندە تیکەلى پێغەمبەر(ﷺ) بوو کە دەنگى وشترەکەشى دەناسیەو، خیرا وەستا و وتى: لەوانەى پێغەمبەر(ﷺ) خۆى ھاتبیت، با بوەستین و لەگەڵ ئەودا نوێژ بکەین، کەچى دواتر تەماشای کرد عەلى کورپی ئەبووطالب بەسەر وشترەکەو ھى و ھەک نوێنەرى پێغەمبەر(ﷺ) بۆ خوێندنەو ھى پەيامێک ھاتوو،<sup>(۲)</sup> ئەبووبەکرى صدیق بە دەنگى وشترەکەى پێغەمبەر(ﷺ) دەو ھستا و پیش نەدەکەوت، ئیمەى موسلمانى ئەم سەردەمەش بە دەقى ئایەتەکانیش ناو ھستین و بێشەرمانە پیش خواو و پێغەمبەرەکەى دەکەوین.

ابن کثیر، دمشق، ۲۰۲۱م، ج ۱، ص ۳۳.

(۱) ابن عساکر: تاریخ مدینة دمشق، ج ۳، ص ۴۰۸.

(۲) سنن النسائي - کتاب مناسک الحج - باب الخطبة قبل يوم التروية، الرقم ۲۹۹۲، صحیح ابن حبان - کتاب التاريخ - باب إخباره(ﷺ) عما يكون في أمته من الفتن والحوادث - ذکر وصف قراءة علي(ﷺ) سورة براءة على الناس، الرقم ۶۶۴۵.

ئوسامەى كورپى شەرىك دەلەيت: چومە خزمەت پىڭغەمبەرى خوا(ﷺ) و  
هاوه لانىشى لە دەورى بوون، ھىندە بىدەنگ و بىتجوولە بوون دەتوت بالندە  
بەسەر سەريانەوہ نىشتوتەوہ.<sup>(۱)</sup>

عەمرى كورپى عاص دەلەيت: ھىچ كەسىك نەبوو ھىندەى پىڭغەمبەرى  
خوا(ﷺ) لەلام خۆشەويست بىت و بە چاوى ريز و گەورەيەوہ تەماشاي  
بکەم، تەنانەت بەھۆى ئەو گەورە تەماشاکردنەوہ نەمئەتوانى تيرى چاوم  
تەماشاي بکەم، ئىستائىش پرسىيارم لىبکريت بۆ ئەوہى وەسفى بکەم ناتوانم  
چونکە تيرى چاوم تەماشام نەکرد.<sup>(۲)</sup>

حوزەيفەى كورپى يەمان دەلەيت: ئىمە كە لەگەل پىڭغەمبەر(ﷺ) نانمان دەخوارد  
دەستمان نەدەبرد بۆ خواردنەكە تا پىڭغەمبەر(ﷺ) دەستى پىدەکرد.<sup>(۳)</sup>  
ئەنەسى كورپى مالىك دەلەيت: دەرگای مالاكەنى پىڭغەمبەر(ﷺ) بە نىنوك  
تەقەيان لىدەدرا،<sup>(۴)</sup> واتە ھىندە ريزيان بۆ ئەو خۆشەويستە دادەنا، لە  
تەقەدان لە دەرگای مالاكەيشيدا رەنگى دابوويەوہ.

جاريك پرسىيار كرا لە عەبباسى مامى پىڭغەمبەر(ﷺ): ئەرى تۆ گەورەتر  
بوويت يان پىڭغەمبەرى خوا(ﷺ)؟ مەبەستيان لە رووى تەمەنەوہ بوو،  
ئەويش بەم چەشنە وەلامى دانەوہ (ئەو لە من گەورەتر بوو و منيش  
لەپيش ئەو لەدايکبووم)،<sup>(۵)</sup> واتە ئامادەيى نەبوو دەستەواژەى (من لەو  
گەورەترم) بەکاربەنييت ئەگەرچى تەمەنى لەو زياتر بوو، چونکە وشەى  
گەورەيى تىدابوو.

ئەم حالەتە تەنھا لە کاتى ژيانيدا نەبوو، بەلکە پاش وەفاتى پىڭغەمبەر(ﷺ)  
هاوه لان دەستيان گرتبوو بە ھەمان ريز و ئەدەبىانەوہ لە ئاست پىڭغەمبەرى خوادا.

(۱) سنن أبى داود - كتاب الطب - باب الرجل يتداوى، الرقم ۳۸۵۵.

(۲) صحيح مسلم - كتاب الإيمان - باب كون الإسلام يهدم ما قبله وكذا الهجرة والحج، الرقم ۱۲۱.

(۳) صحيح مسلم - كتاب الأشربة - باب آداب الطعام والشراب وأحكامها، الرقم ۲۰۱۷.

(۴) المطالب العالى بزوائد المسانيد الثمانية - كتاب الأدب - باب الاستئذان، الرقم ۲۶۴۹.

(۵) مصنف ابن أبى شيبة - كتاب الأدب - في الرجل يسأل أنت أكبر أم فلان ما يقول، الرقم ۲۶۷۸۰.

عه بیاسی مامی پیغه مبهەر (ﷺ) چۆراوگه یه کی له ماله کهیدا هه بوو که ده پڑا به سهر کۆلآندا، جارێک عومهری کورپی خه ططاب جلی تایبه تی رۆژی ههینی له بهرکرد، عه بیاسیش دوو مریشکی سه ربړیوو، کاتیکی عومهر به ویدا تپه پری، خویناوه که بهر جله کانی کهوت، ئه ویش له بهر بهرژه وهندی موسلمانان بۆ ئه وهی له و ریگه وه جلوه رگیان پیس نه بیئت، بپاریدا ئه و چۆراوگه یه لابیهن، عومهر رۆشیت و خۆی گۆپی و گه رایه وه، عه بیاس هات بۆ لای و پتی وت: سویند به خوا ئه وهی لاتبرد پیغه مبهەر (ﷺ) خۆی له ویدا دایناوو، عومهریش به عه بیاسی وت: دهی ده بیئت بیئت سه ر پشتم و سه رکه ویت و بیخه یته وه هه مان ئه و شوینته ی که پیغه مبهری خوا (ﷺ) تاییدا دایناوو، عه بیاسیش به گوینی کرد.<sup>(۱)</sup>

وابه سته ییان به فهرمانی پیغه مبه ره وه:

وابه سته یی هاوه لآن به پیغه مبهری خواوه (ﷺ) نمونه یه کی بالا بوو، چ له ژیا نی شه خسی خۆیاند، یان له مامه له یان له گه ل ده وره بهر، له ورد و درشتی جو له و بیرکردنه وه و مامه له یاندا، شونکه وته ییان به پیغه مبهری خواوه (ﷺ) بهرچاو بوو.

کاتیکی هه فسه ی کچی عومهر بیوه ژن کهوت، عومهری باوکی بپاری دا میردیکی باش بدۆزیته وه بۆ که که ی، بۆیه پش نیازی کرد بۆ ئه بو به کر تا به هاوسه ری بگریت، به لام ئه بو به کر په زامه ندی ده رنه بپری، ئینجا پش نیازی کرد بۆ عوسمان، ئه ویش په زامه ندی ده رنه بپری و وتی بپروام نیه بتوانم ئه م ماوه یه ژن به ینم، عومهریش به وه دلته نگ بوو و جوړیک له بیتاقه تی روی تیکرد، ئه وه بوو پاش پیغه مبهەر (ﷺ) داوای هه فسه ی کرد و به هاوسه ری گرت، دواتر که ئه بو به کر عومهری بینی، وتی: دلته شتیکی نه کات به رامبه رم، من بیستبووم که پیغه مبهری خوا (ﷺ) باسی هه فسه ی ده کرد، بۆیه ئهمه شم پی نه وتیت - وتم با نه ینی پیغه مبهەر (ﷺ) ئاشکرا

(۱) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۸۱۵، حسنه شعيب الأرنؤوط.

نه کهم، به دنیاییشه وه پښغه مبهه (ﷺ) حه فسه ی به هاوسه ر نه گرتایه من داوام ده کرد و به هاوسه رم ده گرت.<sup>(۱)</sup>

که عبی کوپی مالیک ده لیت: جاریک داوای قه رزیکم کرده وه له ئبین ته بی حه دره د، له مزگه وت بوو داوای قه رزه کهم کرده وه، ئیتر ده نگمان به رووی یه کدا به رزبوویه وه تا ئه وه ی پښغه مبهه (ﷺ) له مالی خوویه وه - که له پال مزگه وت بوو - ده نگی بیستین، هاته دهره وه و فهرمووی: ئه ی که عب، وتم: به لی ئه ی پښغه مبهه ری خوا (ﷺ)، فهرمووی: ئه وهنده له قه رزه که ت وهر بگره، به دهستی ئاماژه ی دا که نیوه ی وهر بگره وه، منیش وتم: باشه واده کهم ئه ی پښغه مبهه ری خوا (ﷺ).<sup>(۲)</sup>

ئه بووسه عید ده لیت: جاریک نه بوونی زوری بو هیناین و دایکم منی نارد تا بچم لای پښغه مبهه (ﷺ) داوای شتی لی بکه م، که گه یستمه خزمه تی فهرمووی: (مَنِ اسْتَعْفَىٰ أَغْنَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَمَنِ اسْتَعْفَىٰ أَعْفَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَمَنِ اسْتَكْفَىٰ كَفَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَمَنِ سَأَلَ وَلَهُ قِيمَةٌ أُوقِيَتْ فَقَدْ أَخْفَتْ)، (هه رکه س خو ی له دهستی خه لک بیباک بکات (چاوی له دهستی خه لک نه بی ت) خوا ده وله مهن دی ده کات، هه رکه س خو ی پاک راگری ت خوا پاک و دوو له دهستی خه لک رایده گری ت، هه رکه س هه ول بدات به وه رازی بی ت که هه یه تی، خوا به شی پیویستی پی دعات، هه رکه س به های ئوقیه یه کی هه بی ت و داوا بکات ئه وه زور له سه ر داوا کردن چووه)، منیش که ئه وه م بیست وتم: خو وشته رکه م زور باشتره له ئوقیه یه ک، بویه گه پامه وه و داوای هیچم لی نه کرد.<sup>(۳)</sup>

(۱) مسند أبي يعلى الموصلي - مسند أبي بكر الصديق، الرقم ٦.

(۲) صحيح البخاري - كتاب الصلاة - باب التقاضي والملازمة في المسجد، الرقم ٤٥٧؛ صحيح مسلم - كتاب البيوع - باب استحباب الرضخ من الدين، الرقم ١٥٥٨؛ سنن أبي داود - كتاب القضاء - باب في الصلح، الرقم ٣٥٩٥.

(۳) مسند أحمد بن حنبل - مسند أبي سعيد الخدري (رضي الله عنه)، الرقم ١١٢١٧؛ سنن النسائي - كتاب الزكاة - باب من الملحف، الرقم ٢٥٩٤، قال شعيب الارناؤوط إسناده قوي، قال الألباني في صحيح و ضعيف سنن النسائي: حسن صحيح.

عه بدولای کوری عومر ده لیت: جاریک پیغه مبه ری خوا (ﷺ) فرمووی:  
 (لَوْ تَرَكْنَا هَذَا الْبَابَ لِلنِّسَاءِ)، (خوزگه ئەم دەرگایه ی مزگه وتمان جیبه یشتایه بۆ  
 ئافره تان، واته تایهت بوايه به وانه وه)، نافع که فرموده که ی له ئیبن  
 عومره وه گێراوه ته وه ده لیت: ئیبن عومر هه تا ئەو رۆژه ی مرد له و  
 دەرگایه وه نه چوویه مزگه وت.<sup>(۱)</sup>

ئەنە سی کوری مالیک ده یگێرتیه وه کابرایه ک هات بۆ لای پیغه مبه ر (ﷺ)  
 و وتی: ئە ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ)، فلانه که س دارخورمایه کی هیه و منیش  
 خه ریکم دیوار بنیاد ده نیم پیتی به فرموو با ئەو دارخورمایه م بداتی و  
 منیش بتوانم دیواره که م بنیم، پیغه مبه ر (ﷺ) به کابرای فرموو (أَعْطِهِ إِيَّاهَا  
 بِتَخْلَةٍ فِي الْجَنَّةِ) (به رامبه ر به دارخورمایه ک له به هشتدا ئەو دارخورمایه ی  
 پی بده) کابرا رازی نه بوو، ئەوه بوو ئەبووده حداح هات و به کابرای وت:  
 هه وشه که ی خۆمت پی دده م له بری ئەوه ئەو دارخورمایه م پی بده،  
 کابراش رازی بوو، ئەبووده حداح چوویه خزمهت پیغه مبه ر (ﷺ) و وتی:  
 ئە ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) من ئەو دارخورمایه م به رامبه ر به هه وشه که م  
 کپی و دارخورما که بده به و کابرای داوای لیکردیت، پیغه مبه ریش (ﷺ)  
 چه ند جاریک فرمووی (كَمْ مِنْ عَذْقٍ ذَّوَّاحٍ لِّإِي الدُّحْدَاحِ فِي الْجَنَّةِ)، (ئای چه ند  
 دارخورمای به رز له به هه شتدا دانراون بۆ ئەبووده حداح)، ئەبووده حداح  
 که ئەوه ی بیست چوویه وه بۆ لای ژنه که ی و پیتی وت: ئوموده حداح له  
 هه وشه که وه ره دهره وه، من ئەوم فروشتوو به رامبه ر به دارخورمایه ک  
 له به هه شتدا، ژنه که شی وتی: نرخیکی به قازانجه.<sup>(۲)</sup> دیاره دوای وه فاتی  
 ئەبووده حداحیش له کاتی ئەسپه رده کردیدا هه مدی پیغه مبه ر (ﷺ) جه ختی  
 له و به لینه کردۆته وه.

<sup>(۱)</sup> سنن أبي داود - كتاب الصلاة - باب اعتزال النساء في المساجد عن الرجال، الرقم ۴۶۲.

<sup>(۲)</sup> صحيح ابن حبان - كتاب إخباره (ﷺ) عن مناقب الصحابة رجالهم ونسائهم بذكر أسمائهم (ﷺ) أجمعين - ذكر عمرو بن العاص السهمي (رضي الله عنه) - ذكر السبب الذي من أجله قال (ﷺ) هذا القول، الرقم ۷۱۵۹.

له گێرانه وهیه کی تر دا هاتوو کاتیک ئه م ئایه ته دابه زی (مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ  
اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا) ئه بووده حداح وتی: ئه ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) خوای گه وه  
داوای قه ر زمان لی ده کات؟ فه رمووی: به لی، ئه ویش وتی: ده ستم بده ری،  
پیغه مبه ر (ﷺ) ده ستی پی دا، ئه ویش وتی: ده ی ئه وه من حه وشه که م به  
قه رز به په روه ردگارم دا، حه وشه که شی شه ش سه د دارخورمای تیدا بوو.<sup>(۱)</sup>  
ئه بوو به کری صدیق له گه ل ده سته کاربوونی وه ک خه لیفه ی موسلمانان،  
برپاری دا سوپاکه ی ئوسامه ی کوری زهید به پی بکات و هیچ سه ربازیکی  
ناو سوپاکه ش له مه دینه گل نه داته وه،<sup>(۲)</sup> سوپایه ک که پیغه مبه ری خوا (ﷺ)  
ئالای دابوو به ده ستیان و برپاری دابوو به پی بکه ون، به رنامه ی ئه بوو به کر  
له هه نگاوه کانیدا، شوینکه وتنی پیغه مبه ر (ﷺ) بوو نه وه ک بیر کردنه وه ی  
جیاوازی خۆی، وه ک خۆی ده یوت (من شوینکه وته م نه ک ئه وه ی موته دیع  
بم)<sup>(۳)</sup>.

زۆریک له موسلمانان به عومه ری کوری خه ططابیشه وه پێیان وابوو  
جاری سوپاکه ی ئوسامه ی کوری زهید به پی نه کریت، بیانوشیان  
به ده سته وه بوو و پێیان وابوو ئه و سوپایه پیویسته بۆ مه دیدانیکی گرنگتر  
به کار به یتریت که ئه ویش پاراستنی مه دینه و به رگرتنه به هه لگه پراوه کان،  
ده یانوت پیغه مبه ر (ﷺ) له حا لی سه لامه تی و بی کیشه ییدا برپاری نار دنی  
ئه و سوپایه ی داوه و بارودوخه که وه ک ئیستا نه بووه، به واتایه کی تر،  
ئاسایشی ناوخۆ له پیشتره له ئاسایشی ده ره کی و ئه گه ر پایته خت له ده ست  
بچیت، چ به هایه ک ده مینیته وه بۆ سوپایه ک که نه ی توانیوه پایته خته که ی خۆی  
بپاریزیت، به لام ئه بوو به کر که له هه موان زیاتر له خزمه ت پیغه مبه ر (ﷺ)  
مابوو به وه شارهزا بوو به برپار و رێنماییه کانی، ئاماده نه بوو ده سته ر داری

(۱) سنن سعید بن منصور - کتاب التفسیر - باب تفسیر سورة البقرة - قوله تعالى من ذا الذي يقرض  
الله قرضا حسنا فيضاعفه له أضعافا كثيرة، الرقم ۴۱۷.

(۲) ابن کثیر: البداية والنهاية، ج ۶، ص ۳۲۴.

(۳) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۳، ص ۱۳۶.

بنه مای شوینکه وتهیی بی و وه لامیکی یه کلاکه ره وهی خه لکه که ی دایه وه (سویند به خوا سوپایه که هه لئاوه شینمه وه که پیغه مبه ر(ﷺ) پیکه پیناوه، ته نانه ت ه گهر حال بگاته ئه وهی بالنده و ئازله درنده کانی ده ور به ری مه دینه بمانفرینن، ئه گهر سه گه کان قه پ بکه ن به قاچی دایکانی باوه پرداراندا و رایانکیشن، هه ر ده بی سوپاکه ی ئوسامه به ری بکه م).<sup>(۱)</sup>

دوایین داواکاری سوپاکه ئه وه بوو هیچ نه بیت با ئوسامه ی کوپی زهید له سه رکردایه تی لابیات و که سیکی به ته مه نتر و شاره زاتر له شوینیدا دابنیت، ئه بوو به کر به و داواکاریه ش رازی نه بوو و وه لامی بو عومه ری کوپی خه ططابی نوینه ری سوپاکه ئه وه بوو (استعمله رسول الله وتأمري أن أعزله؟! (پیغه مبه ری خوا(ﷺ) داینا بیت و ده ته ویت من لایبه رم؟!)).<sup>(۲)</sup>

هاوه لانیش که زانیان مه سه له که په یوه سه ته به گوپرایه لی فه رمانی پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) یه کده ست چوونه ته ره فی ئه بوو به کر و که س قسه ی نه ما.

زهیدی کوپی ئه رقه م باس له وه ده کات که ئه بوو به کری صدیق خزمه تکاریکی هه بوو، شه ویک خواردنکی بو هیتا و ئه بوو به کریش زور برسی بوو و خواردی، خزمه تکاره که پی ویت: هه موو شه ویک که خواردنم بو ده هینایت لیت ده پرسیم له کوئ و چۆن هیناومه، که چی ئه مشه و نه تپرسی؟ ئه ویش وتی: برسیتی وایلیکردم، له کوئ هینات؟ ئه ویش وتی: له سه رده می نه فامیدا دام به لای خه لکیکدا و روقیه م بو خویندن و ئه وانیش به لینیان پیدام، ئه مرق که دامه وه به لایاندا به لینه که یان برده سه ر، ئه بوو به کر وتی: ئوف بو تو، خو خه ریک بوو له ناوم ببهیت، دهستی برد بو ناو قورگی و هه ولیدا خوی برشینته وه، که چی نه ده پشایه وه، وتیان ئه وه ته نها به ئاو دینه وه ده ری، ئه ویش داوای ئاوی کرد، هینده ئاوی خواره وه

<sup>(۱)</sup> ابن کثیر: البداية والنهاية، ج ۶، ص ۳۳۵.

<sup>(۲)</sup> ابن الأثیر: الكامل في التاريخ، ج ۲، ص ۱۹۵.



هه تا رشايه وه، پتي وترا: رهمه تي خوات لي بيت، هه موو ئاهمه له پيناو پاروويه كدا؟ ئه ويش وتي: ئه گهر به دهر چووني گيانيشم بهاتايه ته دهر وه ئه مهنياه وه چونكه من له پيغه مبهري خوا (ﷺ) بيستوه ده يفهرموو (كل جسد نبت من سحت فالنار أولى به) منيش ترسام به شتيك له جهستم به هوئي ئهم پارووه وه گه شه بكات.<sup>(۱)</sup>

ئهبوبه كرى صديق ته نانه ت پابه ندى قسه ي ههر كه سيكي جيمتمان ه ده بوو كه به لينيكي له پيغه مبهري خوا وه (ﷺ) بگيرايه وه، خيرا ئهبوبه كر به لينه كه ي به جيده گه ياند، نمونه ش له و باره وه به لينه كه ي پيغه مبهري (ﷺ) بوو به جابيري كور ي عه بدولا كه فهرمووي (لو قد جاء مال البحرين قد أعطيتك هكذا وهكذا وهكذا)، ئه وه بوو له سهرده مي خويدا هيچ شتيك له به حره ينه وه نه هات، پاش وه فاتي پيغه مبهري (ﷺ) كه له به حره ينه وه سامانيك هات، ئهبوبه كر هاواري كرد: كي به لينيكي يان قهرزيكي لاي پيغه مبهري خوا (ﷺ) هه يه با بيت بو لامان، جابيريش چوو وتي: پيغه مبهري خوا (ﷺ) به ليني ئه وه و ئه وه ي پيدام، ئهبوبه كريس پيدا، جابيركه ژماردي سهيري كرد پينج سه ده، ئهبوبه كر وتي: دوو ئه وه نده ي ترش بيه.<sup>(۲)</sup>

ئهبوبه كر برپاره كاني خو ي له بهرده م فهرمووده يه كي پيغه مبهري (ﷺ) ده گور ي، نه وه ك بيانوو به ينيته وه بو راو بو چووني خو ي، ته نانه ت ده سته رداري حه زي خو ي ده بوو، كاتي ك برپار وابوو جه نكي هه لگه راوه كان بكر يت، ئهبوبه كرى صديق ويستي خود ي خو يشي به شداري تيدا بكات، سوار ولاخه كه ي بوو به مه به ستي به شداري له سوپا كه دا، خيرا عه لي كور ي ئه بوو طاليب ري ليگرت و وتي: بو كوي ئه ي خه ليفه ي پيغه مبهري خوا؟ هه مان شتت پي ده ليم كه پيغه مبهري خوا (ﷺ) له روژي ئو حوددا پتي فهرموويت (شم سيفك، ولا تفجعنا بنفسك)، بگه ريره وه نيو مه دينه، به خوا ئه گهر

<sup>(۱)</sup> ابن الجوزي: المنتظم في تاريخ الأمم والملوك، ج ٤، ص ٦٢.

<sup>(۲)</sup> البخاري: صحيح البخاري، ج ٣، ص ٩٦.

تۆ له دهست بدهین ئیتر جاریکی تر ئیسلام ریک ناخریتیه وه، ئه بووبه کریش دهستوبرد گه پرایه وه.<sup>(۱)</sup>

ئه بووبه کری صدیق له بهر یکردنی کاروباری موسلماناندا به که مجار پشتی ده بهست به دهقی قورئان، دواتر په نای دهبرده به سوننه تی پیغه مبهری خوا (ﷺ)، چ ئه وهی خوی بیستبووی، یان ئه وهی موسلمانان له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) دهیانگێرپایه وه، جاریک داپیره یه که هات بۆ لای ئه بووبه کری صدیق و داوای میراتی ده کرد، ئه ویش پنی وت: له کتیبی خوادا شتیک له و باره وه شک نابهم، هیچیش نازانم له سوننه تی پیغه مبهری خواوه (ﷺ) له و باره وه هاتییت، بگه پیره وه با له وه که بپرسم، ئه وه بوو پرساری له خه که که کرد، موغیره ی کوپی شوعبه وتی: من له خزمهت پیغه مبهری خوادا (ﷺ) بووم که شهش یه کی پی دها، ئه بووبه کر وتی جگه له خوت شایه تی ترت هیه بۆ ئهم فرموده یه؟ موحه مبه دی کوپی مه سه له مه ی ئه نصاری هه ستا و هه مان شتی وت، ئه بووبه کریش چه شنی فرموده که جوو لایه وه.<sup>(۲)</sup>

وابه سته یی ئه بووبه کر ته نانهت له سهردان و به سه رکردنه وه کانیشیدا رهنگی دابوو یه وه، چه زی ده کرد سهردانی ئه وانه بکات که پیغه مبهر (ﷺ) سهردانی ده کردن و خوشی ده ویستن، بۆیه له ماوه ی خیلافه ته کهیدا و له نیو گهرمه ی سه رقالبوونی به پرسه گه وره کانی وه که پرسى هه لگه راوه کان و فتوحاتدا سهردانی ئومموئه یمه نی بیرنا چیتیه وه داوا له عومه ری کوپی خه ططاب ده کات پیکه وه سهردانی بکه ن، هۆکاره که شی یه که شته (بچین سهردانی بکه ین وه که چۆن پیغه مبهری خوا (ﷺ) سهردانی ده کرد).<sup>(۳)</sup>

عومه ری کوپی خه ططاب له زیلحو له یفه دوو رکات نوێژی کرد، واته نوێژی کورت کرده وه، پیی وترا چۆن شتی واده که یته؟ ئه ویش وتی: (من

(۱) ابن کثیر: البدایة والنهاية، ج ۹، ص ۴۴۶.

(۲) سنن ابن ماجه - أبواب الفرائض - باب ميراث الجدة، الرقم ۲۷۲۴.

(۳) صحيح مسلم - كتاب فضائل الصحابة - باب من فضائل أم أيمن (رضي الله عنها)، الرقم ۲۴۵۴.

بهس بهو چهشنه دهكهم كه پيغه مبهري خوا (ﷺ) دهيكرد.<sup>(۱)</sup>  
جاريك پرسيار كرا له عومهری كورپی خه ططاب ئه گهر والیهكت بدات  
له هاوولاتییهك ئایا تۆلهی لی دهستیته وه؟ ئه ویش وتی: به لی، سویند  
به وهی گیانی عومهری به دهسته تۆلهی لی دهستیتمه وه، چون تۆلهی لی  
نهستیتمه وه له کاتیکدا دهمدی پیغه مبهري (ﷺ) تۆلهی له خوی دهسته نده وه؟!<sup>(۲)</sup>  
شونکته وتی پیغه مبهري (ﷺ) له لایه ن عومهری كورپی خه ططابه وه گه یشتبوویه  
ئاستیک ئه گهر له مه سه له یه کیشدا به روونی نه یوتایه، ده ور و به ره که ی ده یانزانی  
به ته مای چیه ماده م هه لویستی پیغه مبهريان (ﷺ) له پرسیکی له و چهشنه دا لا  
دیار بوایه، بۆیه ئیین عومهر کاتیک لای عومهری باوکی بوو و ئه ویش له  
دوایین رۆژه کانی ژیانیدا بوو، ئه وه بوو له لایه ن کابراه کی مه جووسییه وه له  
نویژدا بریندار کرابوو و بریار وابوو خه می دوا ی خوی بخوات و خه لیفه یه ک  
دابنیت، پتیان وت: خه لیفه یه کمان بۆ دیاری بکه، ئه ویش وتی: به زیندوویی و  
مردوویی ش کاروبارتان بگره ده ست؟! خۆزگه سه ره به سه ر لینی ده ده رچووم، نه  
چاکه و نه خراپه یم له سه ر نه بوایه، ئه گهر که سیک دوا ی خۆم دیاری بکه م ئه وه  
که سی له من باشتر وایکردووه (مه به سستی ئه بوو به کر بوو) ئه گه ریش که س  
بۆ دوا ی خۆم دیاری نه که م ئه وه که سی له من باشتر وایکردووه (مه به سستی  
پیغه مبهري خوا (ﷺ) بوو، ئیین عومهر ده لیت: که وای وت و باسی پیغه مبهري

خوای (ﷺ) کرد، ئیتیر زانییم که س بۆ دوا ی خوی دیاری ناکات.<sup>(۳)</sup>

جاریک ئه نه سی كورپی مالیک له سه رده می والیه تی عومهری كورپی  
عه بدوله زیز له مه دینه چوو بۆ مزگه وت و له دوا ی عومهری كورپی  
عه بدوله زیزه وه نویژی نه کرد، عومهر پتی وت: بۆچی واتکرد؟ ئه ویش وتی:  
من پیغه مبهري خوا (ﷺ) بینیه و چون نویژی ده کرد، هه رکات نویژه که ت

(۱) صحیح مسلم - کتاب صلاة المسافرين وقصرها - باب صلاة المسافرين وقصرها، الرقم ۶۹۲.

(۲) المختار من مناقب الأخیار، ج ۱، ص ۶۶.

(۳) المختار من مناقب الأخیار، ج ۱، ص ۷۲.

له وهی ئه و بچیت ئه وه له دواته وه نوێژه که ئه کهم، ئه گهرنا نوێژه که ی خۆم ده کهم و ده چمه وه بۆ ماله وه.<sup>(۱)</sup>

دیاره عومه ری کوپی عه بدولعه زیز به وردی به دوا ی ئه و بابته دا رویشتو وه و شیوازی نوێژی پیغه مبه ری خوا ی (ﷺ) وه رگرتو وه، بۆیه دواتر ئه نه س وه سفی نوێژی عومه ری ده کرد و ده ویت: که سم نه دیوه هینده ی ئه م پیشه وایه تان نوێژی له نوێژی پیغه مبه ر (ﷺ) بچیت، جا عاده تی عومه ر وابوو نوێژی درێژ نه ده کرده وه.<sup>(۲)</sup>

#### راده برین به رێزمه

پیغه مبه ری خوا (ﷺ) هاوه لانی خۆی وا په روه رده کردبوو که هه رده م پێشنیار و بیرۆکه ببه خشن به چوارده وریان، چ له سه ر ئاستی تاک و ده وروبه ر، چ له سه ر ئاستی کۆمه لگه و ده ولت، فیری ده کردن نه ترسیان هه بیت له خستنه پووی پێشنیاره کانیاندا، نه پژیی و چرووکی بنوینن، بۆیه له چه ندین بابته ی گرنه و هه ستیاردا ده بینین سه روه رمان به هاوه لانی و ده وروبه ری ده فهرموو (أشیروا علی)، (پای خۆتانم پێ بلین)، بۆ نمونه:

له غه زای به دردا کاتیک پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ویستی بریار له سه ر دیله کان بدات، هاوه لانی کۆکرده وه و پێی فهرموون (أشیروا علی فیهم)، (پای خۆتانم له باره یانه وه پێ بلین).<sup>(۳)</sup>

له ده رچوونی حوده ییبه دا کاتیک سه روه رمان زانی قوپه یش سوپایان کۆکردۆته وه و به ته مان پێی عومه ری لی بگرن، به هاوه لانی فهرموو (أشیروا علی)، (پای خۆتانم پێ بلین، ئه وه بوو ئه بووبه کهر پێی وابوو ئه مان ده ستپێشخه ری بۆ جه نه گ نه کهن، چونکه بۆ عومه ر هاتون نه وه ک بۆ جه نه گ، پیغه مبه ریش (ﷺ) را که ی په سه نه کرد.<sup>(۴)</sup>

(۱) مسند أحمد بن حنبل - مسند أنس بن مالك (ﷺ)، الرقم ۱۲۶۸۰.

(۲) مسند أحمد بن حنبل - مسند أنس بن مالك (ﷺ)، الرقم ۱۲۶۰۳.

(۳) المعجم الكبير للطبراني، الرقم ۱۰۲۸۹.

(۴) صحيح ابن حبان - كتاب السير - باب المواعدة والمهادنة - ذكر ما يستحب للإمام استعمال المهادنة

له پرووداوی ئیفکدا که بوختان بۆ دایکه عائیشه کرا، پیغه مبهری خوا (ﷺ) راویژی به هاوه لانی کرد.<sup>(۱)</sup>

تهنانهت هاوه لانی هینده ده رگای پیشنیاریان به پروودا والا کرابوو، پیشنیاری خیزانیان بۆ پیغه مبهر (ﷺ) ده کرد، بۆ نمونه:

جاریک عومهری کوری خه ططاب پیشنیاری کرد بۆ پیغه مبهری خوا (ﷺ) فه رمان به خیزانه کانی بکات حجاب به کار بهیتن، مه به ست ئه وه بوو له و دیو په رده وه میوانداری میوانه کانی پیغه مبهری خوا (ﷺ) بکه ن و پروو به پروو تیکه ل به میوانه کان نه بن، بیانوویشی بۆ ئه و پیشنیاره ی ئه وه بوو که هه مه چه شنه ی خه لک سه ردانی مالی خوشه ویستی ده کرد، ئه وه بوو خوای گه وره پشتراستی ئه و پیشنیاره ی عومهری کرده وه و ئایه تی حجاب دابه زی.<sup>(۲)</sup>

خیزانه کانیشی به پیچه وانه وه پیشنیاریان ده بوو له بارودۆخی موسلماناندا، بۆ نمونه ئومموسه له مه له ریککه وتنی حوده ییبه دا که کاتیک پیغه مبهری خوا (ﷺ) فه رمانی به هاوه لانی دا قوربانیه که یان بکه ن و سه ریان بتاشن، که س هه لئه سا و جیبه جیی نه کرد، چونکه زۆر بیتاقهت بوون له ریککه وتنه که و به شکستیان ده زانی، ئومموسه له مه وتی: ئه ی پیغه مبهری خوا، برۆره ده ره وه و له گه ل ه یچ که س ه یچ مه فه رموو، قوربانیه که ت سه ربیره و سه رتاشه که ت بانگ بکه و سه رت بتاشه، خوشه ویستیش پیشنیاره که ی ئومموسه له مه ی وه رگرت و وایکرد، هاوه لانی که ئه و حاله ته یان بینی، هه موو نه وینه سه ربیرینی قوربانیه کانیان.<sup>(۳)</sup>

بینه و بین أعداء الله، الرقم ۴۸۷۲.

(۱) صحیح البخاری - کتاب تفسیر القرآن - سورة النور - باب إن الذین یحبون أن تشیع الفاحشة فی الذین آمنوا، الرقم ۴۷۵۷.

(۲) صحیح البخاری - کتاب تفسیر القرآن - سورة البقرة - باب واتخذوا من مقام إبراهیم مصلی، الرقم ۴۴۸۳.

(۳) صحیح البخاری - کتاب الشروط - باب الشروط فی الجهاد، الرقم ۲۷۳۱.

حاله تی پیشنیارکردنیش تایبەت نەبوو بە هاوێلە زۆر نزیک و دیار و گەورەکان، بەلکو زۆریک لە هاوێلانی تریش کە لەبەرچاوان نەبوون و پۆلی کارایان نەبوو، پیشنیاریان بۆ پیغەمبەر (ﷺ) دەخستەپوو و پیشنیارەکەشیان زۆرجار جێی خۆی دەگرت و پەسەند دەکرا، بۆ نمونە:

پیغەمبەری خوا (ﷺ) پۆژانی هەینی بۆ وتاردان لەپەنا دارخورمایەکەوێ دەوێستا و وتاری دەفەرموو، یەکیک لە ئافرەتە پشتیوانییەکان پیشنیاریکی خستەپوو و وتی: ئەو پیغەمبەری خوا (ﷺ) بۆچی مینبەریکت بۆ دروست نەکەین؟ سەرورەشمان رازی بوو، ئەوێبوو مینبەریکی بۆ دروست کرا.<sup>(۱)</sup> ئەوێ جێی سەرئەو، هاوێلان کاتیک پیشنیاریکیان دەخستەپوو، بە ئەوێپەری ریزەوێ پیشنیاریان دەکرد، وەک بلیت پەيامیکان پێیە و دەیانەوێت سوودی بگەیهێنن، نەوێک خۆیان بنوێنن، دەربرینی پیشنیارەکانیان لە کاتی پێوستیشدا لەوێپەری ریزەوێ دادەپێژان، بۆ نمونە:

لە غەزای بەدردا کاتیک پیغەمبەری خوا (ﷺ) شوینی دابەزینی موسلمانانی دەستنیشان کرد، یەکیک لە هاوێلەکان بە ناوی حووبابی کوپی مونزیر پیشنیاریکی هەبوو، بەلام راستەوخۆ دەرینەبری، بەلکو بەم چەشنە دەستی پێکرد: ئەو پیغەمبەری خوا، ئەم شوینەێ کە تیایدا دابەزیوین بە فرمانی خوا و بۆمان نیە ئەملاولای تیدا بکەین، یان راو بۆچوون و پلانی جەنگە؟ خۆشەویستمان فەرموو (بَلْ هُوَ الرُّأْيُ وَالْحَزْبُ وَالْمَكِيدَةُ)، (بەلکو راو بۆچوون و پلانی جەنگە)، حووباب ئینجا پیشنیارەکەێ خۆی خستەپوو و وتی: دەوێ ئەم شوینە گونجاو نیە، ئەو خەلکە ببەرە خوارووی ئاوەکەوێ، ئینجا هەرچی ئاوی تر هەیه پریان بکەینەوێ خۆشمان لە خوارووی کۆتا ئاوەوێ دابەزین و حەوزیکی لەسەر دروست بکەین و پری بکەین لە ئاوی، ئەو کات جەنگی دوژمن بکەین، بەو چەشنە ئیمە ئاومان لەبەردەست دەبێت و ئەوانیش بێ ئاوی دەبن،

(۱) صحیح البخاری - کتاب المناقب - باب علامات النبوة في الإسلام، الرقم ۳۵۸۴.

پیغه مبه‌ری خوایش (ﷺ) پاکه‌ی پی جوان بوو و پی فەرموو (لقد أشرت بالرأي)،<sup>(۱)</sup> (به‌راستی ئاماژەت به‌راو پێشنیاریکی دروست دا).

که پیغه مبه‌ر (ﷺ) دەست‌که‌وته‌کانی دابه‌ش کرد، هه‌مووی به‌خشیه‌وه به‌سه‌ر قورە‌یشیه‌کان و هۆزه‌کانی تردا و به‌شی پشتیوانانی نه‌دا، ئیتر قسه‌و بۆله‌یه‌ک له‌ناو پشتیواناندا دروست بوو تا ئه‌وه‌ی به‌کێک وتی پیغه مبه‌ر (ﷺ) هه‌مووی به‌خشیه‌وه به‌هۆزه‌که‌ی خۆی، سه‌عدی کو‌ری عوباده‌ برپاری دا مه‌سه‌له‌که‌ بباته‌ لای پیغه مبه‌ر (ﷺ)، چوویه‌ خزمه‌تی و وتی: ئه‌ی پیغه مبه‌ری خوا (ﷺ) ئه‌و ده‌سته‌ی پشتیوانان گله‌یه‌ک له‌ ناخیاندا دروست بووه‌ به‌رامبه‌ر به‌و دابه‌ش‌کرده‌ت و ده‌لێن هه‌موویت به‌خشیه‌وه به‌هۆز و قه‌ومه‌که‌ی خۆت و پشتیوانان هیچ پشکینکیان نه‌بووه، پیغه مبه‌ر (ﷺ) فەرموو ئه‌ی سه‌عد ئه‌ی تۆ له‌و نێوه‌نده‌دا رات چۆنه‌؟ وتی ئه‌ی پیغه مبه‌ری خوا (ﷺ) منیش ئه‌ندامێکی قه‌ومه‌که‌م، پیغه مبه‌ر (ﷺ) فەرموو: برۆ قه‌ومه‌که‌تم بۆ کۆبه‌ره‌وه، سه‌عد چوو و پشتیوانانی کۆکرده‌وه، هه‌ندیک له‌ کۆچه‌ران هاتن و هه‌موویانی گێڕایه‌وه، کاتیک هه‌موو پشتیوانان کۆبوونه‌وه سه‌عد هات بۆ لای پیغه مبه‌ر (ﷺ) و پی وت که هه‌موو کۆبوونه‌ته‌وه، پیغه مبه‌ر (ﷺ) چو بۆ لایان و سوپاس و ستایشی خۆی کرد و دواتر فەرموو:

(يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ مَا قَالَهُ بَلَعْتَنِي عَنْكُمْ وَجِدْتُمْوهَا فِي أَنْفُسِكُمْ، أَلَمْ آتِكُمْ ضُلَالًا فَهَذَا كُمْ اللَّهُ، وَغَالَهُ فَأَغْنَاكُمُ اللَّهُ، وَأَعْدَاءُ قَالَتْ اللَّهُ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ)

(ئە‌ی گرو‌ی پشتیوانان و ته‌یه‌کم بیستوه‌ته‌وه له‌ ئێوه‌وه که له‌ ناختاندا دروست بووه، مه‌گه‌ر من هاتم بۆ لاتان گومرا نه‌بوون و خوا پێنموونی کردن؟ مه‌گه‌ر هه‌ژار نه‌بوون و خوا ده‌وله‌مندی کردن؟ مه‌گه‌ر دوژمن نه‌بوون و خوا نێوانی ده‌له‌کانی به‌کخستن؟) وتیان با ئه‌ی پیغه مبه‌ری خوا (ﷺ) منه‌ت و فەزل بۆ خوا و پیغه مبه‌ره‌که‌یه‌تی، ئینجا پیغه مبه‌ر (ﷺ) فەرموو (ئە‌ی گرو‌ی پشتیوانان ئایا وه‌لامم ناده‌نه‌وه؟) وتیان چۆن

<sup>(۱)</sup> ابن هشام: السيرة النبوية، شركة الطباعة الفنية المتحدة، ج ۲، ص ۱۹۲.

وه لامت بدهینه وه ئه ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) له کاتیکدا فه زل و منهت بو خوا و پیغه مبه ره که یه تی؟ فه رمووی:

(أَمَّا وَاللَّهِ لَوْ شِئْتُمْ لَقُلْتُمْ فَلَصَدَقْتُمْ وَلَصَدَقْتُمْ أَتَيْتَنَا مُكْذِبًا فَصَدَقْنَاكَ ، وَمَخَذُولًا فَتَصَرَّنَاكَ ، وَطَرِيدًا فَأَوَيْنَاكَ ، وَغَائِلًا فَأَسَيْنَاكَ ، أَوْجَدْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ فِي لُعَاعَةٍ مِنَ الدُّنْيَا تَأَلَّفَتْ بَيْنَهَا قَوْمًا لِيَسْلِمُوا وَوَكَلْتُمْ إِلَى إِسْلَامِكُمْ ، أَفَلَا تَرْضَوْنَ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِالشَّاةِ وَالْبُعِيرِ ، وَتَرْجِعُونَ بِرَسُولِ اللَّهِ فِي رِحَالِكُمْ ، قَوْلَ الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْلَا الْهَجْرَةُ لَكُنْتُ أَمْرًا مِنَ الْأَنْصَارِ ، وَلَوْ سَلَكَ النَّاسُ شِعْبًا وَسَلَكَتِ الْأَنْصَارُ شِعْبًا لَسَلَكَتُ شِعْبَ الْأَنْصَارِ ، اللَّهُمَّ ارْحَمِ الْأَنْصَارَ وَأَبْنَاءَ الْأَنْصَارِ وَأَبْنَاءَ أَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ)

(نا سویند به خوا ئه گهر بتانه ویت ده لنین و راست ده لنین و به راستیش ده زانرین، بلین تو هاتیت بو لامان به درو خرابو ویته وه ئیمه به راستمان زانیت، پشتت به دررابوو و ئیمه سه رمان خستیت، ده رکرا بویت و ئیمه په نامان دایت، بیتاز بوویت و ئیمه دلنه واییمان کردی، ئه ی گرو ی پشتیوانان خه می ناختان بو بری پاشماوه ی که می دنیا یه که بو دلرا کیشانی خه لکی به کارم هیتاوه تا موسلمان بن و ئیوه شم راسپاردوو به بو ئیسلامه که تان؟ ئه ی گرو ی پشتیوانان ئایا رازی نابن خه لکی به مه ر و وشتره وه بچنه وه و ئیوه ش له کاروانه که تاندا پیغه مبه ر (ﷺ) له گه ل خو تان ببه نه وه؟ سویند به وه ی گیانی موحه ممه دی به ده سته ئه گهر هیجره ت نه بوایه ئه وه من یه کیک ده بووم له پشتیوانان، ئه گهر هه موو خه لکی شیویک بگرن و پشتیوانان شیویکی تر بگرنه به ر، ئه وه من به دلنیا ییه وه شیوه که ی پشتیوانان ده گرمه به ر، خوا یه ره حم بکه به پشتیوانان و مندالانی پشتیوانان و منداله کانی مندالانی پشتیوانان)، ئیتر هه موو پشتیوانان ده ستیان کرد به گریان تا ئه وه ی ریشیان ته ر بوو و ده یانوت رازین پیغه مبه ری خوا (ﷺ) پشک و به ختمان بیت.<sup>(۱)</sup>

ئه گهر گله یی و گومانی ناو ناخی هاوه له پشتیوانیه کان، به په نهانی بمایه ته وه و نه گه یشتایه به پیغه مبه ری خوا (ﷺ)، سه روه ریشمان ئه و

(۱) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۱۹۰۹، حسنه شعيب الأرناؤوط.



پوونکردنه وه و نیه ته چاکه ی خو ی به رامبه ر به وان نه خستایه ته پوو،  
چاوه پروان ده کرا چ سارد بوونه وه و به دبینییه ک به دهستی شهیتان له ناخی  
هاوه له پشتیوانییه کاندایه که ره ی بگردایه؟

زورجار به ناوی پریز و شهرمه وه، ده رفعت ده دهین ئه وه ی له ناخماندایه  
شاراوه بیت بۆ که سینک که پنیویسته ئه و په یامه ی پی بگات، ئه گهر په یامه که ی  
پی گه یشت، له چهند ئه گهریک زیاتر تیپه ر ناکات:

دان ده نیت به راستی په یامه که دا و هه لویستی خو ی ده گزپیت.  
پوونکردنه وه ت پی ده دات و قه ناعه ت پی دینیت که ده گزیت له م دیوه ی  
تریشه وه ته ماشای بابه ته که بکه ی.

یاخی ده بیت و ئاماده یی نابیت دانی پیدا بنیت و رق هه لده گزیت، یاخود  
به پیچه وانه وه تو هه لویستیکی وا هه لده گزیت.

له حاله تی به که م و دووه مدا هه ردوولا سوودمه ند ده بن، له حاله تی  
ستییه میشدا خه تا و تاوانه که بۆ ئه و که سه ده گه پریته وه که دان به حه قدا  
نانیت، هوکاره که شی ئه و هه مووده دلناسکییه به که له نیوماندا هه به و  
زورجار بووه ته سه رچاوه یه کی گه وری غه بییه تکردن، چونکه ئه گهر ئه وه ی  
له ناخی هه رکامماندا هه به، به دلکی ساف و سنگیکی فراوانه وه به یه کدی  
بلین، ده رچه یه ک ناهیلینه وه بۆ غه بییه ت و پاشمله باسکردنی یه کدی.

## په یوهندی نیوان هاوه لان

گرنگه مهسه لهی په یوهندی نیوان هاوه لانی پیغه مبر (ﷺ) بزاین، چونکه نهوانه به بهرچاوی پیغه مبری خواوه (ﷺ) نه زمونیکیان پیشکش ده کرد که وهک په یام بویان هاتبوو، هر هله و نه پیکانیکیان هه بویه، خیرا بویان راست ده کرایه وه، چونکه نهوان مه رامیان دهرچوونی بالا بوو له و نه زمونونه دا نه وهک تپه پاندنی، بویه به وردی هه ولیانده دا به دروستی په پرهوی دهق و په یامه کان بکن، الله له باره یانه وه ده فرمویت (لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَايَعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ)، (بیگومان خوا رازیوو له ئیمانداره کان کاتیک - له ژیر نه و درهخته دا پنی ده لین: (شجرة الرضوان) په یمانیان له گهل ده به ستیت نهی موحه ممد - ﷺ - جا خوا به و راستی و وه فایه ی له دلیاندا بوو بقی په یامه کت ناگادار بوو). لیره دا ته نها چه ند نمونویه ک له و په یوهندیانه ی نیوانیان و دره گرین که مه به ستمانه ئیمه ی موسلمان لییان سوودمند بین.

### ئیمان پیش خوین:

نه مه بنه مایه کی گرنگی په یوهندی نیوان هاوه لان بوو، نهوان له سه ر بنه مای ئیمان کوبو بوونه وه و یه کتریان خوشده ویست، به جوانی له په یامی خوا تیگه یشتبوون (إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ) (به راستی هر برودارن برای یه کن). بویه ده بینیت هاوه لان پستی یه کتریان ده گرت دژ به نزیکه بیتاوه پره کانی خویان، نهوان ته نانه ت به رامبر به باوک و برای بیتاوه پی خویان ده وهستان کاتیک ده بوونه دوژمنی په یامی خوا و شوینکه وتوانی، له مه شدا شهرمیان نه ده کرد و راشکاوانه رایانده گه یاند.

جاریک عومهری کورپی خه ططاب به سه عیدی کورپی عاصی وت: وای ده بینم شتیک له ناخدا هیه و پیت وایه من باوکی توم -له به دردا- کوشتووه، خو ئه گهر کوشتیتم پوزشت بو ناهینمه وه، به لام من ئوم نه کوشتووه، به لکو عاصی کورپی هیشامی خالوی خوم کوشت، باوکی تو به دهستی علی ئاموزای کوژرا،<sup>(۱)</sup> سه عید له ئاست کوژرانی باوکیدا بهم چهشنه وه لامی عومهری دایه وه (خو ئه گهر تویش بتکوشتایه، به دلناییه وه تو له سهر حهق بوویت و باوکم ناحهق بوو).<sup>(۲)</sup>

ئهم رووداووه هاوشتیوه کانی له نیو ژیا نی هاوه لاند به رهنجامی ژیان و وابسته بوونه به وه دهقانهی قورئانی پیروژه وه که ئاراسته ی موسلمانان دهکات بو مهسهله ی وه لائو به پراء، له وانهش:

(لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ)، (هیچ کومه لای نابینیت که باوه پی به خواو به پوژه که ی تر بیت دوستایه تی ئه وانه بکه ن دژایه تی خواو په یامبه ره که ی ده که ن! هر چه نده ئه وانه باوکیان، یان کوپو نه ویهان، یا براو عه شره تیان بن، ئه وانه - که له دوستایه تی دوژمنانی خوا خو ده پاریزن - که سانیکن خوا ئیمان و باوه پی له نیو دلایندا چه سپاندووه و پشتگیری کردوون به سه رخستن له لایه ن خویه وه و له پاشه پوژیشدا ئه یانباته نیو چه ند باخاتیکی به هه شته وه که جوگه ئاوی زور له ژیر درهخته کانیدا ده پوات به هه تا هه تاییش تیدا ده بن خوا لیان خوشنوودو پازیی بووه، ئه وانیش له خوا پازیی بوون ئا ئه وانه گروپه که ی خوان ئاگادارو هوشاربن، که هه ر گروپه که ی خوان به ره وه کان له دنیاو، له قیامه تدا).

(۱) ابن کثیر: البداية والنهاية، ج ۵، ص ۱۴۴.

(۲) ابن الأثیر: أسد الغابة، ج ۲، ص ۴۸۱.

(لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً وَيُخَذَرُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ)، (نابی برواداران جگه له برواداران كهس بگرن به دوست و به یارمه تیده روو پشت و په نای خویان هر که سیک له فەرمانی خوا دەرچی و کافران بکاته دوستی خوی، ئه وه هیچ به شیکي په یوه ندیی ئیمانی به خواوه نییه. مه گهر لییان بترسن و بتانه وی له شه پریان خو قوتار بکه و خو بیاریزن، ئه وه له وکاته دا چاک وایه به په والهت دوژمنایه تی و دژایه تی نه کرین، خوی گه وره دهیه وی ئیوه هه له زاتی خوی بترسن و وشیارین).

#### خۆشه ویستی و برایه تی

په مبه ری خوا (ﷺ) هاوه لانی له سه ر بنه مای خۆشه ویستی نیوان یه کدی راهیتابوو، ئه م په یامه له قورئانه وه به گوئی یه که یه که ی هاوه لاند درابوو که ئه وان برای یه کدین، په یامی خوا کردوونی به برا، (وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا)، (به تیکرا گشتان دهست به رشته ی ئایینی خواو قورئانه که یه وه بگرن و قهت لئی نه ترازین و کاریکیش مه که ن بیته هوی په رت بونتان و، دهره نجامیش دهسته دهسته و کومه ل کومه ل، لئی راوهستن و، توزتان به حه وادا بجیت، نیعمه ت و به خششه کانی خوا وه بیر بیتن ئه وده مه که ئیوه له سه رده می نه فامیدا- دژ به یه کتر بوون، ئینجا خوی به به زه یی، هۆگری و ته بایی خسته نیوان دلّه کانتانه وه ئه وجا ئیستا به هوی به خشش و میهره بانی خۆیه وه بوونه برا و کینه ی چه ندین ساله له دلتان دهرچوو).

هاوه لانی نمونه ی یه که م بوون له په یه وه ی ئه و برایه تی که پیغمبه ری خوا (ﷺ) موسلمانانی بو ئاراسته کردوه و ده فره مویت (مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادِهِمْ وَتَرَاحِمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ مَثَلُ الْجَسَدِ، إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالسَّهْرِ وَالْحُمَى)،<sup>(۱)</sup> (نمونه ی برواداران بو یه کتر - له باره ی خۆشه ویستی و میهره بانیه وه

<sup>(۱)</sup> صحیح مسلم، کتاب البر والصلة والآداب - باب تراحم المؤمنین وتعاطفهم وتعاضدهم، الرقم ۲۵۸۶.

- ۋەكۆيەك جەستەو لاشەن، دەبینی ھەركە ئەندامیكى لەشى دیتە ئیش، بەخیرایی ئەندامەکانی تری لاشەى (تا) و (شەونخونی) دایدەگرئ و ئوقرە بەخۆ ناگرن).

عەبدولای كۆرى عومەر دەلالت: جارێك لە خزمەت پێغەمبەرى خوادا (ﷺ) دانیشتبوم كە كابرایەك ھات و سەلامی لێكرد و دواتر رویشت، منیش وتم: ئەى پێغەمبەرى خوا (ﷺ)، من لەبەرخوا ئەو كابرایەم زۆر خوشدەوێت، فەرمووی (فَهَلْ أَعْلَمْتَهُ ذَلِكَ)، ئەى ئەوەت پێ وتوو؟ وتم: نەخیر، فەرمووی (فَأَعْلِمُ ذَلِكَ أَخَاكَ)، (دەى ئەو بە براكەت بلى)، منیش رویشتم و خۆم گەیانده لای و سەلامم لێكرد و وتم: بەخوا لەبەرخوا زۆر خوشم دەوێت، ئەویش وتی: بەخوا منیش لەبەرخوا زۆرم خوشدەوێت، منیش پێم وت: ئەگەر پێغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرمانی پێ نەكردبام، ئەو خوشەویستیەم بۆ دەرنەدەبریت.<sup>(۱)</sup>

ھەمان ھالەت بۆ ھاوہ لێكى دیکەش روویدا كە ئەویش ئەنەس بوو كاتیك لە خزمەت پێغەمبەرى خوا (ﷺ) بوو، خوشەویستمان فەرمانی پێكرد بچیت بۆ لای ئەو كەسە و خوشەویستی خۆی بۆ دەربیریت.<sup>(۲)</sup>

بەلكو خوشەویستمان ھاوہ لانى فێردەكرد كینر كینان بیت لەسەر زیاتر خوشویستنی یەكدی، بە چەشنیک ھاوہ لێك ھەولیدەدا ئەم زیاتر ھاوہ لەكەى خوش بویت، ئەمەش رەنگدانەوہى ئەم فەرموودەى بوو كە پێغەمبەرى خوا (ﷺ) بە ھاوہ لانى فەرموو و ئەوانیش بە ئیمەیان گەیاندا (مَا تَحَابَّ رَجُلَانِ فِي اللَّهِ تَعَالَى إِلَّا كَانَ أَفْضَلُهُمَا أَشَدَّ حُبًّا لِصَاحِبِهِ)،<sup>(۳)</sup> (ھەركات دوو كەس لەبەر

<sup>(۱)</sup> صحیح ابن حبان، کتاب البر والإحسان - باب الصلوة والمجالسة - ذكر الاستحباب للمرء أن يعلم أخاه محبته إياه لله جل وعلا، الرقم ۵۶۹، قال الألباني حسن صحيح.

<sup>(۲)</sup> صحیح ابن حبان - کتاب البر والإحسان - باب الصلوة والمجالسة - ذكر الخبر المدحض قول من زعم أن هذا الخبر لا أصل له أصلا، الرقم ۵۷۱، صححه الألباني.

<sup>(۳)</sup> المستدرک علی الصحیحین، کتاب البر والصلوة - إذا أحب أحدكم أخاه فليعلمه إياه، الرقم ۷۴۱۶ و صححه و وافقه الذمبي.

خوا به کیان خوش ویست، ئەوه چاکترینیان ئەوه یانە که خوشەویستی بۆ بهرامبەرەکهی زیاتره).

حاله تی خوشەویستی نیوان هاوه لانی پیغمبەر (ﷺ) ئەگەشتە ئاستیک شەوان به تاسە یە کدییه وه رۆژیان دەکرده وه، وهک ئیبنولجهوزی باسی دهکات (عومەری کوپی خه ططاب جاری وا هه بوو له درهنگانیکی شه ودا بیر یه کیک له براکانی ده کرد -مه بهستی برای دینی- ئەیوت: ئای شه و چهنده دریزهت کیشا! هه رکه نویژی به یانی ده هات، ده چوو بۆ لای و دهستی ده کرده ملی).<sup>(۱)</sup>

هاوه لانی وێرای ئەوهی خۆیان له سه ر بنه مای خوشەویستی مامه له یان ده کرد، وهک چۆن ده ستپه روه رده ی پیغمبهری خوا (ﷺ) بوون له دروستکردنی خوشەویستی له سه ر بنه مای ئیمان و نیشاندان و ده ربهرینی ئەو خوشەویستیه ش بۆ یه کدی، به هه مان شیوه خه لکی چوارده وریان له سه ر ئەو حاله ته راده هینا، نموونه ی ئەوه ش به سه رهاته که ی ئەبوو سالمی جهیشانیه که جاریک به تایبهت چوو بۆ مالی ئەبوو ئومه ییه، له وێ نه تی سه ردانه که ی خۆی خسته پروو و پێی وت: من له ئەبوو زه ری غیفاریم بیست که ده یوت له پیغمبهری خوا (ﷺ) بیستوه ده یفه رموو (إِذَا أَحَبَّ أَحَدُكُمْ صَاحِبَهُ، فَلْيَأْتِهِ فِي مَنْزِلِهِ، فَلْيُخْبِرْهُ أَنَّهُ يُحِبُّهُ لِلَّهِ)، (ئەگەر یه کیکتان هاوه له که ی خۆی خوشویست، ئەوه با بجیت بۆ ماله وه بۆ لای و هه وایی ئەوه ی پێ بدات له به رخوا خوشی ده ویت)، جا منیش ئەوه ئیستا هاتوم بۆ ماله کهت هه تا ئەم خوشەویستیه م ده ربهرم بۆت.<sup>(۲)</sup>

ئەبوو ئیدریسی خه ولانیش به سه رهاتیک و ردرتمان بۆ ده گێڕیته وه و ده لیت: چوومه مزگه وتی حیمص و له بازنه یه کدا دانیشتم که سی و ئەوه نده هاوه لی پیغمبهری خوا (ﷺ) تێدابوو، فه رموده یان ده گێڕایه وه، یه کیکیان

(۱) التبصرة، الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية، بيروت، ۱۹۸۶م، ج ۲، ص ۲۷۷.

(۲) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۲۱۶۸۹.

دهستی دهکرد به گئیرانه وهی فەرمووده و ئهوانی دی بیدهنگ دهوون .. شه و که چوومه وه ماله وه، شه و گارم لی نه دهرویشته، ده موت: له باز نه یه کی ئاوادا دانیشتم که چی هیچ کامیانم نه ناسی، به یانی زوو چووم بۆ مزگه وت، ده بینم گه نجیکیان لای پایه یه که وه دانیشتوو، له لای دانیشتم و پیم وت: له بهرخوا زور خوشم دهوویت، ئه ویش وتی: توخوا تۆ له بهر خوا منت خوش دهویت؟ وتم: ئه ری به خوا له بهرخوا زورم خوش دهوویت، رایکشامه پیشه وه هه تا ئه ژنومان به یه که وه نووسا، به تاسه وه هه مان پرسیار لی کردمه وه و منیش هه مان وه لامم دایه وه، ئینجا وتی: فەرمووده یه کت بۆ بگێرمه وه که له پیغه مبه ری خوا (ﷺ) بیستوو؟ وتم: به لی، وتی: له پیغه مبه ری خوا (ﷺ) بیست ده یه فەرموو (الْمُتَحَابُّونَ فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يُظْلَمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِظُلْمٍ غَرِيبٍ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ)، (ئهوانه ی له بهر خوا یه کتریان خوش دهویت، له روژی دوایدا خوی گه وره ده یان خاته ژیر سیبه ری خوی، روژیک که هیچ سایه و سیبه ریک نیه سیبه ری خوی نه بیت)، له و ده مه دا پیاویک دای به لاماندا، هه ستام و چووم بۆ لای و وتم: ئه م که سه فەرمووده یه کی وای بۆ گێرامه وه، جه نابت شتی وات بیستوو؟ ئه ویش وتی: ئه وه ی بۆی گێراو یته ته وه حه قه، که فەرمووده که م بۆ گێرایه وه، وتی: به لی ئه وه م له پیغه مبه ری خوا (ﷺ) بیستوو، له وه ش زیاترم بیستوو که پیغه مبه ر (ﷺ) ده یگه یانده وه لای الله که فەرموو یه تی (حَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَحَابِّينَ فِيَّ)، (خوشه ویستی من به دیهاتوو بۆ ئهوانه ی له بهر من یه کتریان خوش دهویت) .. پیم وت: ره حمه تی خوات لی بیت تۆ کیت؟ وتی: من عوباده ی کوپی صامتم، وتم: ئه ی ئه و گه نجه کتیه؟ وتی: موعازی کوپی جه به ل.<sup>(۱)</sup>

ئیسار

خوای گه وره له قورئانی پیروژدا که سی موسلمان و اراده هینیت بیرى لای خود گه رایى نه بیت و هه رچی ده سته که وتیک هه بیت ته نها بۆ خوی

(۱) شرح مشکل الآثار، الرقم ۴۷۷.

بویت، به لکو بیرى ده خاته وه چوارده وره که شى مافیان هیه به سهریه وه،  
 ئهم حاله ته به واجبی زه کات ده ست پنده کات هه تا ده گاته ئیساری نیوان  
 موسلمانان.

خوای گه وره ده فهرمویت (لن تنالوا البرحتى تنفقوا مما تحبون)، (هه رگیز ناگه نه  
 هیچ پله یه کی خیرو چاکه- تا له و شته ی خوتان خوشتان ده وی نه به خشن  
 له رینی خوا).

په یغه مبه ری خوا (ﷺ) هاوه لانی به م چه شنه په روه رده ده کرد (لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ  
 حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ)،<sup>(۱)</sup> (ئیمانی هه رکامتان ته واو نیه تا ئه وه ی چی  
 بۆ خوی پی خوشه بۆ براکه شى پینی خوش بیت).

خۆراهیتهانی هاوه لان له سهر ئهم حاله ته گه یاندنیه ئاستیک که خوای  
 گه وره له قورئاندا شایه تیای بۆ بدات (وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قُلُوبِهِمْ يُحِبُّونَ  
 مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ  
 خَصَاصَةٌ)، (ئهو که سانه ی نیشته جیی (دار الهجرة) و (دارالایمان) ببوون، واته:  
 پشتیوانان له پێش کۆچی کۆچه رییه کان، کۆچه رییه کانیاں خوش دهوین و،  
 به شیک له دارایی خویانیان ده ده نی و دلخوشیان ده که ن و هیچ شتیکیان  
 له دلدا نیه سه باره ت به وه ی به کۆچه رییه کان درا، له فه یئی به نی نه زیر،  
 له گه ل ئه وه ی شدا که سیک نه بوو پینا خوش و ئیساری کۆچه رییه کان ده که ن  
 به سهر خویاندا له سه روه ت و ساماندا، ئه گه رچی خویشیان نیازیان پینی  
 هه بی و هه ژاربن).

جاریک کابرایه ک هات تا له مالی په یغه مبه ر (ﷺ) بمینیته وه، به لام  
 په یغه مبه ری خوا (ﷺ) له ماله وه هیچی نه بوو، بۆیه به هاوه لانی فهرموو  
 رحمه ت له وه که سه ی میوانداری ئهم که سه ده کات، یه کیک له پشتیوانان  
 هه ستاو وتی من، کابرای برده و ماله وه، به ژنه که ی وت ریزی میوانی  
 په یغه مبه ر (ﷺ) بگه ره، ژنه که ی وتی ته نها خواردنی مندا له کانمان هیه، زهید

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری - کتاب الإیمان - باب من الإیمان أن یحب لأخیه ما یحب لنفسه، الرقم ۱۲.



وتی: دەى خواردنه که ئاماده بکهو چراکه بکوژینه رهوهو منداله کان بخهوينه، ئه ویش نانه کهى ئاماده کرد و منداله کانى خهواند و چوو دهستکاری چراکهى کرد بهو بیانووہى چاکى دهکات و کوژانديهوه، بهوجوره وایان له میوانه که تیگه یاند که ئه وانیش نان دهخون، بۆ بهیانى که چوویهوه بۆ لای پیغه مبه‌ر (ﷺ) و مه‌سه‌له‌که‌ى بۆ باسکرد، خۆشه‌ویستمان فهرمووی: (قَدْ عَجِبَ اللَّهُ مِنْ صَنِيعِكُمْ بِصَنِيعِكُمَا اللَّيْلَةَ)،<sup>(۱)</sup> (به‌راستی خوا سه‌رسام بوو بهو کاره‌ى ئه‌و دوانه‌تان له ئاست میوانه‌که‌ى ئه‌مشه‌وتاندا ئه‌نجامتان دا).

نافیع ده‌لێت: جارێک ئیبن عومەر نه‌خۆش که‌وت، ئاره‌زووی تریى کرد، (وه‌رز) یش سه‌ره‌تای پێگه‌یشتنى تریى بوو، سه‌فیه‌ى خیزانى دره‌مه‌میکى دا به‌ که‌سیک و ئه‌ویش چوو هێشوویه‌ک تریى هینا، سوالکه‌ریکیش که‌وته شوین کابرا، که‌ تریکه‌یان هینا بۆ ئیبن عومەر، کابرای سوالکه‌ر له‌ولاوه داواى تریکه‌ى کرد، ئیبن عومەر وازی له‌ هه‌زى خۆى هینا و وتی: بیده‌ن به‌و، پێیان دا، ئینجا سه‌فیه‌ دره‌مه‌میکى تریى دا به‌ کابرا و چوو هێشوویه‌کى تریى کړی، کابرای سوالکه‌ر هه‌مدى که‌وته‌وه شوینی کابرا هه‌تا گه‌یشتنه لای ئیبن عومەر و داواى ئه‌و هێشووه‌شى کرد، ئه‌ویش وتی: بیده‌ن به‌و، هێشووه‌ تریکه‌یان پێى دا، سه‌فیه‌ هه‌والی نارد بۆ کابرای سوالکه‌ر و پێى وت: ئه‌مجاره‌ بێته‌وه هه‌تا ماوى خێر له‌ده‌ستم نابینیت، ئینجا دره‌مه‌میکى تریى نارد و هێشووه‌ ترییه‌کى تریان بۆ کړی.<sup>(۲)</sup>

له‌ خیلافه‌تى عومهرى کورپى خه‌طابدا، جارێک خه‌لیفه‌ چوارسه‌د دینارى دا به‌ می‌ردمندالیک و پێى وت: ئه‌وه‌ ببه‌ بۆ ئه‌بووعوبه‌یده‌ى کورپى جه‌راح و ماوه‌یه‌ک له‌لای بمینه‌ره‌وه و بزانه‌ چى به‌م پاره‌یه‌ ده‌کات، می‌ردمنداله‌که‌ بۆى برد و پێى وت: ئه‌میری باوه‌رداران پێت ده‌لێت: ئه‌مه‌ بۆ هه‌ندیک پێوستیى خۆت به‌کاربه‌ینه، ئه‌ویش نزای خێرى بۆ خه‌لیفه‌ کرد،

<sup>(۱)</sup> صحیح مسلم - کتاب الأشربة - باب إكرام الضيف وفضل إيثاره، الرقم ۲۰۵۴.

<sup>(۲)</sup> السنن الكبرى للبيهقي، كتاب الزكاة، جماع أبواب صدقة التطوع، الرقم ۷۸۹۷.

کہ پارہ کہی وەرگرت، به خزمه تکاره کهی خوئی وت: ئەم حەوتە ببە بۆ فلانە کەس، ئەم پینجەش بۆ فلانە کەس، بەو چەشنە ھەمووی بەخشیەو، میژدمندالە که گەپایەو بەسەرھاتە کهی بۆ گێزپایەو، خەلیفە ھەمان بری پێدا نارد بۆ موغازی کوپی جەبەل و داوای لیکرد لای ئەویش بمیئیتەو و بزانیئت چی بە پارە که دەکات، ئەویش چەشنی ئەبووعوبەیدە دەستی کرد بە بەخشیئەوێ ھەتا هیچی لێ نەھێشتەو دوو دینار نەبیئت، لەو کاتەدا ژنە کهی موغاز ھاتە ئەمدیو و وتی: بەخوا ئێمەیش ھەژارین، شتیک بۆ ئێمەش بەیئەو، موغازیش ئەو دوو دینارە پی دا، میژدمندالە که گەپایەو بەسەرھاتە کهی بۆ عومەر گێزپایەو، ئەویش زۆر دلخۆش بوو بەو ئیسار و لەخۆبوردەییە هاوہ لان و فەرمووی (ئەوانە برای یەکیدین و دەلییئت بەشتیکن لە یەکتر).<sup>(۱)</sup>

خەمخۆری بۆ یەکدی:

ھاوہ لان سەر مەشقی ئەم ئوممەتە بوون بۆ خەمخۆری لە ئاست یەکیدە، ئەوان بوون نمونە ی برا یەتیەکیان پیشکەش کرد کہ لە میژوودا سەرنجی چاو و دلەکان بۆ لای خوئی رابکێشیت، دوو کەسی نەناس بە یەک تەنھا لەسەر بنەمای ئیمان ببەنە خۆشەویستترین کەسی یەک، یەکیکیان سەرمایەدار و ئەویش هیچ سەرمایە یەکی نەبیئت، پیکەو یەک گیرفانیان ھەبیئت و سەرمایەدارە که نیوہی سەرمایە کهی خوئی بدات بەوی دی بی ئەوہی دلی گەرد بگریئت.

کاتیک پیغەمبەری خوا (ﷺ) برا یەتی خستە نیوان کۆچەرەکان و پشتیوانانەو، ھاوہ لە پشتیوانیەکان مال و داھاتی خۆیان برا بەش دەکرد لە گەل ھاوہ لە کۆچەرییەکاندا، ھاوہ لە پشتیوانیەکان بژاردە یەکیان خستە بەردەم پیغەمبەری خوا (ﷺ) و وتیان: دارخورماکانمان لە نیوان ئێمە و برا کۆچەرییەکانماندا دابەش بکە، پیغەمبەری خوا (ﷺ) رازی نەبوو، چونکہ ھاوہ لان ی خوئی لەسەر

(۱) تاریخ دمشق لابن عساکر، ج ۵۸، ص ۴۳۶.

ته مبه لی و مشه خوری فیتر نه کرد بوو، پشتیوانان له مه تیگه یشتن و نه مجار هه ولیان دا هه لی کاریان بۆ بدۆزنه وه، بۆیه پیشنیاری دووه میان کرد و وتیان: دهی له ئیشوکاردا هاوکاریمان بکه، ئیمهش له به ره مه دا به شدارتان نه کهین، ئینجا هاوه له کوچه رییه کان بهم بژارده یان پازی بوون.<sup>(۱)</sup>

له و کاتی برایه تیه دا، عه بدو په حمانی کوپی عه وف به فه رمانی پیغه مبه ر(ﷺ) بوو به برای سه عدی کوپی ره بیعی ئه نصاری، سه عد که سیکی دهوله مند بوو، به عه بدو په حمانی وت: مال و سامانه کهم له گه ل جه نابتا ده کهم به دوو به شه وه نیوه ی بۆ تو و نیوه ی بۆ من، ژنت بۆ دینم، عه بدو په حمان هه لویستی برا پشتیوانییه که ی به رز نرخاند و فه رمووی: خوی گه و ره به ره که ت بخاته مال و خیزان و سامانته وه، پی بازارم نشان بدن، که پی نشان درا، دهستی کرد به ئیش و به ده سته تالیی دانه نیشته،<sup>(۲)</sup> عه بدو په حمان هینده دهوله مند بوو هه تا بوو به سه رمایه داریکی گه و ره ی مه دینه، ئینجا بوو به ده ستباریک بۆ خه لکی ئه و شاره و یارمه تی ده دان و باری سه رشانی سووک ده کردن، وه ک ته لحه ی کوپی ده لیت: خه لکی مه دینه سی به ش بوون: به شیکیان قه رزیان له عه بدو په حمان وه رده گرت، به شیکیان له لایه ن عه بدو په حمانه وه قه رزیان بۆ ده درایه وه، خۆیشی یارمه تی به شیکیانی ده دا.<sup>(۳)</sup>

له سه رده می خیلافه تی عومه ری کوپی خه ططا بدا عه بدو لای کوپی حوذا فه به شدار ی هیزشیک بوو بۆ سه ر پۆمه کان، به لام له جه نگه که دا به دیل گیرا، ئینجا برا بۆ لای پاشا که یان، وتیان ئه مه له هاوه لانی موحه ممه ده، ئه ویش وتی ده بیت به مه سیحی و نیوه ی سامانی خۆم بدهم به تو؟ عه بدولا

(۱) صحیح البخاری، کتاب الحرث والمزارعة، باب إذا قال اکفني مؤونة النخل وغيره وتشركني في الثمر، الرقم ۲۳۲۵.

(۲) صحیح البخاری، کتاب البیوع، باب ما جاء في قول الله تعالى فإذا قضيت الصلاة فانتشروا في الأرض، الرقم ۲۰۴۹.

(۳) الذهبی: سیر أعلام النبلاء، ط الرسالة، ج ۱، ص ۸۸.

وتی ئەگەر چیت ههیه و چی مولکی هه موو پاشایانی عه ره به بیدهیت به من، هیندهی چاوترووکانی وازناهیتم له ئایینه کهی موحه ممه، پاشاکه وتی دهی دهتکوژم، ئەویش وتی چی ده کهیت بیکه، ئەوه بوو فرمانی کرد و له خاچ درا، پاشان به تیرهاویژهکانی وت تیره که بدهن له نزیکه جهستهی و مهیکوژن، زوو زوو پیتی دهوت ده بیت به مهسیحی؟ ئەویش پازی نه ده بوو، ئینجا له سهه خاچه که دایانگرت و مه نه لیکه گه وره ئاوی کولایان هینا، دوو دیلی موسلمانانی بانگ کرد و هینران، فرمانی کردو یه کیکیان خرایه ناو مه نه له که وه، ئینجا به عه بدولای وت: ده بیت به مهسیحی؟ ئەویش وتی: نابم، هاوکات ده گریا، به پاشا وترا ئەو گریا، بۆیه وایزانی ترساوه، وتی بۆچی ده گریت، عه بدولا وتی من یه ک گیانم ههیه ده رچی، خۆزگه هیندهی تالهکانی سهه رم گیانم هه بوایه و هه موویان له پینا و خاوا ده خرا نه ناو ئاگر، پاشا وتی ئامادهیت سهه رم ماچ بکهیت و ئازادت بکه م؟ عه بدولا وتی ئەگەر هه موو دیله کان ئازاد بکهیت به ئی، پاشا وتی به ئی، ئەویش سهه ری ماچ کرد و دیلهکانی له گه ل خۆی هینا یه وه بۆ لای عومه ر و به سه رهاته کهی بۆ باسکرد، خه لیفهش وتی ئەرکی سهه رسانی هه ر موسلمانیکه سهه ری عه بدولا ماچ بکات و وا منیش خۆم دهست پینده که م، ئەوه بوو سهه ری عه بدولای ماچ کرد.<sup>(۱)</sup>

### ریژ و ئەدهب

هاوه لان له نیوان خۆیاندا ریژی یه کدییان ده گرت، ئەوان فیرکرا بوون: ریژی گه وره تری خویان بگرن. ریژی له خۆیان که مته مه نتر بگرن، چونکه پیغه مبه ره کهیان دیبوو دهیدا به لای مندا لاند و سه لامی لینده کردن. ریژی که سی زانا بگرن. ریژی کهسانی به فه زل و خاوه ن پیتشینه بگرن.

<sup>(۱)</sup> سیر أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۱۴.

ریزی خاوه‌ن پیداوێستی تایبەت بگرن.  
ئەم ریزگرتەش هەم لە کرداریاندا رەنگی دابووێهوه، هەم لە  
گوفتاریشیاندا بەرجەستە بوو.

عومەری کورێ خەططاب کە باسی ئەبووبەکرێ صدیقی دەکرد دەیوت:  
ئەبووبەکر گەورەمانە و گەورە ی ئێمەشی ئازاد کرد، مەبەستی بیلالی  
کورێ رەباح بوو کە کۆیلە بوو و ئەبووبەکر ئازادی کرد.<sup>(١)</sup>

ئێبنولحەنفە دەلێت: بە باوکەم وت (عەلی کورێ ئەبووطالب) دوا  
پێغه‌مبەری خوا (ﷺ) چاکترین کەس کێ بوو؟ وتی: ئەبووبەکر، وتم: دواتر  
کێ؟ وتی: عومەر، ترسام بلێم دواتر کێ و ئەویش بلێت عوسمان، بۆیە  
وتم: ئێنجا تۆ، ئەویش وتی: من تەنھا یەکیکم لە موسلمانان و هیچی تر.<sup>(٢)</sup>  
جاریک ئێبن عەبباس جلەوی و لاخەکە ی زەیدی کورێ سابیتی گرت،  
زەید پێی وت: ئە ی ئامۆزای پێغه‌مبەری خوا (ﷺ) کە نار بگروشتی و  
مەکە، ئەویش پێی وت: فەرمانمان پێکراوه بەرامبەر بە زانا و گەورەکانمان  
وابین، زەید پێی وت: ئادە ی دەستم نیشان بدە، کە دەستی نیشاندا، زەید  
دەستی ماچکرد، ئێنجا وتی: فەرمانمان پێکراوه ئاوا بین لە گەل ئالوبەیتی  
پێغه‌مبەرماندا (ﷺ).<sup>(٣)</sup>

جا کاتێک زەید وەفاتی کرد، ئەبووهورەیرە دەیوت: حێبیری ئەم ئوممەتە  
مرد، بە لکو خوای گەورە ئێبن عەبباس بکاتە شوێنگرەوێ. <sup>(٤)</sup>  
ناکوکی نێوانیان

ناکوکی نێوان هاوه‌لان لە سەر دەمی پێغه‌مبەری خوا (ﷺ) هەبوو، بەلام  
ناکوکییە کە زۆر کەم بوو، هاوکات کۆی گرفت و سەرئێشەکان دەبرانه‌وه  
خزمەتی پێغه‌مبەر (ﷺ) و ئەویش چارەسەری دەکردن، واتە هاوه‌لان نیەتی

(١) صحیح البخاری - کتاب فضائل الصحابة - باب مناقب بلال بن رباح، الرقم ٣٧٥٤.

(٢) ابن الجوزي: صفة الصفوة، دار الحديث، القاهرة، ٢٠٠٠م، ج ١، ص ٩٥.

(٣) الدينوري: عيون الأخبار، دار الكتب العلمية - بيروت، ١٤١٨هـ، ج ١، ص ٣٨١.

(٤) الذهبي: تذكرة الحفاظ، الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية - بيروت - لبنان، ١٩٩٨م، ج ١، ص ٢٨.

چاره سه ری نا کو کییه کانیان هه بوو نه وهک مه به ستیان بیت یه کدی له ناو ببه ن، که هه ستیشیان به هه له که ده کرد، ته و به یان لیده کرد.

ئه بوو زه ری غیفاری ده لیت: جاریک له گه ل که سیکا ده مه قاله یه کم بوو، دایکی ئه و که سه عه جه می بوو، منیش له گه رمه ی ده مه قاله که دا تانه م له دایکی دا، کابرا چوو بۆ لای پیغه مبه ر (ﷺ) و شکاتی لیکردم، ئه ویش پیتی فهرمووم: ئه ری قسه ت به فلانه که س وتوو؟ وتم: به لی، فهرمووی (أَقْنِلْتُ مِنْ أُمِّهِ)، (ئه ی قسه ت له سه ر دایکی کردوو؟) وتم: به لی، فهرمووی (ﷺ)، (إِنَّكَ امْرُؤٌ فِیْكَ جَاهِلِيَّةٌ)، (ده ی تو که سیکیه ت هیشتا شتیکی له خراپه ی سه رده می نه فامیت تیدا ماوه).<sup>(۱)</sup>

یا خود جاریک ده مه قاله که له نیتوان خالیدی کوپی وه لید و عه بدو ره حمانی کوپی عه وفدا دروست بوو، خالید قسه یه کی به عه بدو ره حمان وت، ئه مه گه یشته وه به پیغه مبه ری خوا (ﷺ)، ئه ویش فهرمووی (لَا تَسْبُوا أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِي؛ فَإِنْ أَحَدَكُمْ لَوْ أَتَقَّقَ مِثْلَ أَحَدٍ ذَهَبًا مَا أَذْرَكَ مُدًّا أَحَدِهِمْ وَلَا نَصِيفَةً).<sup>(۲)</sup> (قسه مه لین به هاوه لانم، چونکه هه رکام له ئیوه ئه گه ر هینده ی ئو خود زیڕ ببه خشیت، ئه و به خشینه ی ناگاته وه به به خشینی مود دیک<sup>(۳)</sup> یان نیو موددی هاوه لانم).

بوره یده ده لیت: پیغه مبه ر (ﷺ) عه لی کوپی ئه بوو تالیبی نارد بۆ لای خالیدی کوپی وه لید تا پینج یه کی ده سته کوت دابه ش بکات، که به یانی بوویه وه عه لی ئاو له سه ری ده چۆرا، خالید به بوره یده ی وت ده بینیت (عه لی) چی ده کات یان ده بینیت چی کردوو؟ بوره یده ده لیت: منیش رقم بوو له عه لی، کاتیک گه رامه وه بۆ لای پیغه مبه ر (ﷺ) هه والم پیتا عه لی چی کردوو، ئه ویش فهرمووی ئه ی بوره یده ئایا تو رفته له عه لی؟ وتم به لی، فهرمووی رقت لیی نه بیت.<sup>(۴)</sup>

(۱) صحیح البخاری - کتاب الأدب - باب ما ینهی من السباب واللعن، الرقم ۶۰۵۰.

(۲) صحیح مسلم - کتاب فضائل الصحابة - باب تحريم سب الصحابة (ﷺ)، الرقم ۲۵۴۱.

(۳) مود به دوو واتا دیت: واتای مشتیک، ههروه ها پیتوانه یه کی خواردن و شله مه نی بووه له سه رده می پیغه مبه ری خوا دا که نزیکه ی تنه که یه کی ئه مرق ده کات.

(۴) فضائل الصحابة لأحمد بن حنبل، الرقم ۱۱۳۵، معرفة الصحابة لأبي نعيم الأصبهاني، الرقم ۱۱۷۵، أسد

له گێڕانه وهیه کی تر دا ها تو وه بوره یده ده لیت: هینده رقم له عه لی بوو که سی تر نه بوو هینده رقم لیتی بیت، ته نانه ت پیاویک هه بوو له مه که که به س له به رته وه خۆشم ده ویست که رقی بوو له عه لی، جا له سوپایه کدا ها وده می ئه و پیاوهم کرد به س ته نها له به رته وه ی که رقی بوو له عه لی، ئه وه بوو بری ده سته که وتمان ده سته که وت، ئه و که سه هه وائی نارد بۆ پێغه مبه ر (ﷺ) که سی که بنیره تا پینچ یه که که ی دابه ش بکات، پێغه مبه ریش (ﷺ) عه لی نارد، له سه ر دابه شکردنی ده سته که وته کان له لایه ن سه رکرده که وه گله ییه ک به رامبه ر به عه لی دروست بوو، سه رکرده که نامه ی نووسی بۆ پێغه مبه ر (ﷺ) و منیش وتم من وه ک نیردراو و پشت راست بنیره بۆ لای پێغه مبه ر (ﷺ)، که نامه که م ده خوینده وه و ده موت راستی نووسیوه، پێغه مبه ریش (ﷺ) ده سته گرتم و نامه که شی گرت ده سته و فهرمووی ئایا رفته له عه لی؟ وتم به ئی، فهرمووی (فَلَا تُبْغِضُهُ ، وَإِنْ كُنْتَ تَحِبُّهُ ، فَازِدْ لَهُ حُبًّا)، (ده ی رقت لیتی نه بیت، ئه گه ریش خۆشت ده ویت زیاتر خۆشت بویت)، بوره یده ده لیت: سویند به خوا دوا ی ئه و فهرمووده ی پێغه مبه ر (ﷺ) که س نه بوو هینده ی عه لی لام خۆشه ویست بیت.<sup>(۱)</sup> سه باره ت به ناکۆکی نیاوان هاوه لان له دوا ی وه فاتی پێغه مبه ر (ﷺ)، ئه واهم چه شنانه تینه ده په ری.

یه که م: به شیکی په یوه ست بوو به ئیجتیهادی جیاوازی نیاوان هاوه لانه وه و خه مخوری هه رکامیان بۆ موسلمانان، نمونه ی ئه وه ش دوو ئیجتیهادی جیاوازی به ره ی عه لی کوپی ئه بوو طالیب و به ره ی عایشه له سه ر مه سه له ی بکوژانی عوسمانی کوپی عه ففان،<sup>(۲)</sup> یان ئیجتیهادی جیاوازی به ره ی عه لی کوپی ئه بوو طالیب و به ره ی موعاویه ی کوپی ئه بوو سوفیان سه باره ت به هه مان پرس.

الغابة، ج ۱، ص ۲۶۴.

(۱) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۲۳۴۳۳، صححه شعيب الأرنؤوط.

(۲) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۷، ص ۲۳۸ وما بعدها.

دوهم: ناکۆکی له سهر بابه تیک که هه له تیگه یشتن له نیتوانیان روویده دا و به روونکردنه وهی حاله ته که خیرا هه ردوولا ده گه پانه وه بۆ بریاری حق، بۆ نمونه:

عه بیاسی مامی پیغه مبهه (ﷺ) چۆراو گه یه کی له ماله کهیدا هه بوو که ده پڑا به سهر کۆلاند، جاریک عومه ری کۆری خه ططاب جلی تایبه تی روژی هه ینی له به رکرد، عه بیاسیش دوو مریشکی سه ره برپیوو، کاتیگ عومه ره به ویدا تپه ری، خویناوه که به ره جله کانی که وت، ئه ویش له به ره به رژه وهندی موسلمانان بۆ ئه وهی له و ریگه وه جلوه رگیان پیس نه بیت، بریاریدا ئه و چۆراو گه یه لابی نه، عومه ره رویشت و خۆی گۆری و گه رایه وه، عه بیاس هات بۆ لای و پتی وت: سویند به خوا ئه وهی لاتبرد پیغه مبهه (ﷺ) خۆی له ویدا داینا بوو، عومه ریش به عه بیاسی وت: دهی ده بیت بینه سه ره پشتم و سه ره که ویت و بیخه یته وه هه مان ئه و شوینه ی که پیغه مبهه ری خوا (ﷺ) تیایدا داینا بوو، عه بیاسیش به گوئی کرد.<sup>(۱)</sup>

سینهم: ناکۆکی له سهر پرسنیک که دوو رای جیاوازی له سه ره بوو و به ئاسانی نه ده گه یشتنه بریاریک که هه ردوولا له سه ری کۆده نگ بن، ئه م حاله ته ش زۆر که م بوو، نمونه ی ئه وه ش رووداوی دلئیشانی فاطیمه ی کچی پیغه مبهه (ﷺ) له ئه بووبه کری صدیق په یوه ست به میراتی پیغه مبهه (ﷺ)،<sup>(۲)</sup> یان ئیجتیهادی جیاوازی ئه بووبه کری صدیق و عومه ری کۆری خه ططاب سه باره ت به کۆزرانی مالیکی کۆری نوهیره و لادانی خالیدی کۆری وه لید. چواره م: به شیکی په یوه ست بوو به بواری روژانه ی ژیا نه وه و وه ک مرۆفیکی ئاسایی ناکۆکیان بۆ دروست ده بوو که ئه مه ش که م بوو و وه ک حاله ت مامه له ی له گه ل ده کرا نه وه ک بوو بینه دیارده، نمونه ی ئه مه ش ناکۆکی نیتوان عه بیاسی کۆری عه بدولموته لیب و عه لی کۆری ئه بوو طالیب

(۱) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۸۸۱۵، حسنه شعيب الأرناؤوط.

(۲) صحيح البخاري - كتاب فرض الخمس - باب فرض الخمس، الرقم ۳۰۹۲.



له سهه میرات و چوونیان بۆ لای عومه ری کوری خه ططاب که ئه وکات خه لیفه ی موسلمانان بوو.<sup>(۱)</sup>

### راجیایی هاوه لَان

هاوه لانی پیغه مبهه (ﷺ) مرۆف بوون، مرۆف بوونیش بریک تایبه تمه ندی خۆی هه یه، له نیویشیاندا رای جیاواز و بیرکردنه وه ی جیاواز، ئه مه ش له هاوه لاندای بوونی هه بوو، پیغه مبهه ری خوا (ﷺ) هه تا له ژياندا بوو فیری ده کردن سنووری ره وای رای جیاواز له چیدایه، ئه وه شی له سنوور ده رده چیت ده بیت خۆیانی لی بهاریزن.

هه ندی جار بیروبوچوونی جیاوازی هاوه لَان په یوه ست بوو به مامه له ی دینه وه، نمونه ی ئه وه ش له روودای نویژی عه سری کاتی جهنگی به نو قوره یزه دا ده بینین کاتیک پیغه مبهه (ﷺ) فه رمووی (لَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدُ الْقَصْرِ إِلَّا فِي بَنِي قُرَيْظَةَ)، (هیچ کهس نویژی عه سر نه کات تا ئه و کاته ی خۆی ده گه به نیته ناو شوینی به نو قوره یزه)، هه ندیک له نیوه ی ریدا نویژه که یان کرد و وتیان مه بهستی پیغه مبهه (ﷺ) ئه وه بووه په له بکه ین نه وه ک نویژه که مان بفه وتیت، هه ندیکشیان نویژه که یان نه کرد و وتیان شوینکه وتنی فه رمایشتی پیغه مبهه (ﷺ) له پیشتره،<sup>(۲)</sup> مه بهستی هه ردووکیشیان به ده ستهینانی ره زامه ندی خوا بوو، هه رکامیشیان بیانوویه کی پی بوو بۆ بوچوونه که ی. هه ندی جاریش راجیاییه که په یوه ست بوو به پرستیکی سیاسی یان ئیجتیهادیکی په یوه ست به بهرپه وهردنی ژيانه وه، بۆ نمونه:

ئه بوو به کری صدیق له گه ل ده سته کاربوونی وه ک خه لیفه ی موسلمانان، بریاری دا سوپاکه ی ئوسامه ی کوری زهید بهر پی بکات و هیچ سه ره بازیکی ناو سوپاکه ش له مه دینه گل نه داته وه، زۆریک له موسلمانان به عومه ری

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری - کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة - باب ما یکره من التعمق والتنازع فی العلم، الرقم ۷۳۰۵.

<sup>(۲)</sup> صحیح البخاری - أبواب صلاة الخوف - باب حدثنا عبد الله بن محمد بن أسماء، الرقم ۹۴۶.

کوپی خہ طابیشہ وہ پٹیان وابو پہلہ نہ کریت لہ ناردنی سوپاکہی  
 ٹوسامہی کوپی زہید، بیانوشیان بہدہستہ وہبوو و پٹیان وابو و  
 سوپاہ پٹویستہ بۆ مہیدانیکی گرنکتر بہکار بہترینت کہ ٹویش پاراستنی  
 مہدینہ و بہرگرتنہ بہ ہلگہراوہکان، دہیانوت پیغمبہر (ﷺ) لہ حالی  
 سہلامہتی و بی کیشہبیدا بریاری ناردنی ٹو سوپاہی داوہ و بارودوخہ کہ  
 وک ٹیستا نہبوو، بہ واتاہیکی تر، ٹاسایشی ناوخو لہ پیشتہ لہ ٹاسایشی  
 دہرہکی و ٹہگر پایتہخت لہدہست بجیت، چ بہہایہک دہمینتہ وہ بۆ  
 سوپاہیک کہ نہیتوانیوہ پایتہختہکی خوی بیاریزیت، بہلام ٹہبوو بہکر کہ  
 لہ ہہموان زیاتر لہ خرمہت پیغمبہر (ﷺ) مابوویہو و شارہزا بوو بہ  
 بریار و رینمایہکانی، ٹامادہ نہبوو دہستہرداری بنہمای شوینکہوتہیی  
 بی و وہلامیکی یہکلاکہرہوہی خہلکہکی دایہوہ (سویند بہخوا سوپاہیک  
 ہہلناوہشینمہوہ کہ پیغمبہر (ﷺ) پیکہیناوہ، تہنانت ٹہگر حال بگاتہ  
 ٹہوہی بالندہ و ٹاژہلہ دپندہکانی دہوروبہری مہدینہ بمانفرینن، ٹہگر  
 سہگہکان قہپ بکھن بہ قاچی دایکانی باوہرداراندا و رایانکیشن، ہہر دہبی  
 سوپاکہی ٹوسامہ بہری بکہم).<sup>(۱)</sup>

سوپاکہ بہریکوت و لہ ماوہی کہمتر یان زیاتر لہ دوو مانگدا بہ  
 سہرکہوتووی ٹہرکی خوی بہجیگہیاند و چہند دہستکہوتیکی گہورہی  
 بہدہستہینا، لہوانہ:

- ہہر لہ سہرہتاوہ کہ سوپاہیکی گہورہی بہو چہشنہ تیپہر دہبوو بہ  
 ناوچہکاندا، ترسی لای ہوزہکان دروست دہکرد بۆ ٹہوہی نہچنہ بہرہی  
 ہہلگہراوہکانہوہ.<sup>(۲)</sup>

- ہہلگہراوہکان نہیانہتوانی بہ چاوی کہمہوہ سہیری موسلمانان بکہن،  
 دہیانوت ٹہوان ہیندہ بیترسن، خہریکی ململانی دہرہکیہکانن.

<sup>(۱)</sup> ابن کثیر: البدایة والنهاية، ج ۶، ص ۳۳۴ - ۳۳۵.

<sup>(۲)</sup> ابن کثیر: البدایة والنهاية، ج ۶، ص ۳۳۵.

- موسلمانان به ئەزموونی لەسەر ئەوێ راھاتن لە غیابی پیغەمبەری خواشدا (ﷺ) پرسى شوینکەوتنى بریاری پیغەمبەر (ﷺ) پیش بیرکردنەوێ خۆیان بخەن.

- موسلمانان لە قوناغی خەمخواردن بۆ مەرگی پیغەمبەر (ﷺ) و سەرقالبوون بە ماتەمەوێ، چوونە قوناغی پیشڕەوێ و لاگردنی بەر بەستەکان. وێرێ ئمانەش راجیایی هاوہ لان لە مەسەلە زانستیہەکاندا لە هەندیک بابەتدا هەبوو و وردەکاری ئەو راجیاییانەش تۆمار کراون، هاوہ لانیش شیاوی ئیجتیھاد کردن بون.

## په یوهندی نیوان هاوه لآن و ناموسلمانان

مهسه له یه کی ههستیار له بواری ژیانی هاوه لآندا په یوهسته به په یوهندی و مامه له یان له گهل ناموسلماناندا، چ بیاوه پانی دهوری خوین، یان نه هلی کیتاب وهک جووله که و مه سیحیه کان، چونکه به رده وام په یوهندی راسته وخو له نیوانیاندا هه بوو.

نه وهی دهیزانین نه وهیه که خالی بنه پرتی له په یوهندی لای هاوه لآن بریتی بوو له مهسه له ی ئیمان، پرسنیک که زورجار بیتاوه په کانی قورهیش وهک تانه یهک به رامبه ر به پیغه مبه ر (ﷺ) به کاریان ده هینا گوايه باوک و برا و دایک و رو له و کهسانی نزیک له یهک دهکات و دهیانکاته دوژمنی یه کدی. به شتیه یه کی گشتی مامه له ی هاوه لآن له گهل ناموسلماناندا هه لقولاوی رینماییه کانی دینه که یان بوو، واته قورئان و پیغه مبه ری خوا (ﷺ) چییان لی داوا بگردنایه وایانده کرد، ئیسلامیش بو بارودوخ و حالته جیاوازه کان رینمایي تایبه تی هه بوو، بو نمونه:

رینمایي ئیسلام بو مامه له ی موسلمانیک له گهل دایک و باوک ه ناموسلمان ه کی جیاواز بوو له گهل مامه له ی هه مان کهس له گهل نه ناسیکدا. مامه له ی موسلمانیک له گهل هاوپه یمانیکی ناموسلماناندا جیاواز بوو له گهل مامه له ی له گهل ناموسلمانیکدا که هیچ په یمانیکی نه له نیوان نه و موسلماناندا. مامه له ی موسلمان له گهل ناموسلمانیکي بیوهی و که نارگرتوودا جیاوازه له گهل ناموسلمانیکي شه رهنگیز و نه یار به ئیسلام که هه لویتستی پیلانگرتی به رامبه ر به ئیسلام و موسلمانان نیشان ددهات.

مامه له ی موسلمان له گهل ناموسلمانیکي گهنج و ناموسلمانیکي پیر، په رستشکار، ثافرهت، مندالدا جیاوازه و یهک برپاریان له سهر نادریت. نه مانه و چه ندین حاله تی تر که هه ر کام له وانه هوکمی تایبه تی خو ی هه یه و هاوه لانیش پابه ندی نه و هوکمانه بون.

دهستگرتن به ئیسلامه وه:

شوینکه وتوانی ئایینی خوا به دریژایی میژوو، له پیناو دهستگرتیان به ئایینه که یانه وه، نارپه حه تی و نه شکه نهجی هه مه چه شنه یان هاتوته ری، به لام له هه موو نه وانه گرنگتر له لایان، دهستبه رنه دان بووه له په یامی خوا، پیغه مبه ری خوا (ﷺ) به پوونی پریره وی خواناسانی پتشیمنان بو باس دهکات و ده فهرمویت: (كَانَ الرَّجُلُ فِيمَنْ قَبْلَكُمْ يَحْمُرُ لَهُ فِي الْأَرْضِ فَيُجْعَلُ فِيهِ فَيُجَاءُ بِالْمِنْشَارِ فَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ فَيُشَقُّ بِأَثْنَيْنِ وَمَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ. وَمَشَطَ بِأَمْشَاطِ الْحَدِيدِ مَا دُونَ لَحْمِهِ مِنْ عَظْمٍ أَوْ عَصَبٍ وَمَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ).<sup>(۱)</sup> (که سانی پیش ئیوه و ابوون، که سی وایان ده برا چالکی بو هه لده که نرا و ده خرایه ناویه وه، ئینجا مشاریان ده هینا و له سه ریوه بو خواره وه ده یانکرد به دوو له ته وه، توولی ئاسن ده کرا به نیوان گوشت و ئیسقانیدا، که چی نه وه نه ده بوویه هو ی وازه تانی له ئایینه که ی).

هاوه لانی پیغه مبه ر (ﷺ) له پیناو دینه که یاندا، ئاماده بون هه موو قوربانیه ک بدن، دهستبه رداری داهات و سامان و خاک و شار و که سوکاری خو یان بن، نه گهر بیتو هه ری که له وانه ریگر بن له پابه ندبوون به دینه که یان.

کاتیک ژیانی هاوه لان ده خوینیه وه، ئینجا جوان تیده گیت له پیناو پاراستنی دینه که یاندا چ قوربانیه کیان داوه، له قوناغی مه که که دا، ده یان به سه رهاتی ئازار و نارپه حه تی یان کتیه کانی میژووی داگیرکردووه، چ وهک تاکه تاکه ی هاوه لان، چ وهک کو ی هاوه لان به جاریک که خو ی ده بینیه وه له گه مارو ی شیوی نه بو و طالیب.

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری، کتاب المناقب - باب علامات النبوة في الإسلام، الرقم ۳۶۱۲.

بروانه نمونہ ی چہند ھاوہلنک کہ لہسہر دینہکیان بازار دران، بہلام  
نامادہ نہبوون دہستہرداری بن:

خہبایی کوری ئەرہت کاتیک موسلمان بوو، بیتاوپان زوریان لیدہکرد  
وازیہتیت لہ دینہکە، کہچی ئو نامادہیی ئوہی نہبوو، جار ھہبوو  
جلی ئاسنینیان دہکردہ بہری و بہ گہرمای مہککەدا دہیانبرد و لہبہر  
خور دایاندہنا، ئیتر گہرمای خور و گہرمبوونی ئاسن یہکیان دہگرت بۆ  
برژاندنی جہستہی.<sup>(۱)</sup>

ئو ژنہی کہ خہبایی کریبوو ئاسنی گہرم دہکرد و سہری خہبایی  
پی داخ دہکرد.<sup>(۲)</sup>

جاریک عومہری کوری خہططاب خہبایی دانیشان و وتی: لہم کوپہدا  
تہنہا یہک کەس ھہیہ لہ تو زیاتر شیاوی ئہم شوینہ بیت، خہباب وتی:  
کئیہ ئہی ئہمیری باوہرداران؟ خہلیفہ وتی: بیلال، خہباب وتی: ئہی  
ئہمیری باوہرداران بیلالیش لہ من لہپیشتر نیہ، بیلال لہناو بیتاوپاندا  
کەسیکی ھہبوو کہ بہرگریبہکی لی بکات، بہلام من کەسم نہبوو، پوژیک  
منیان برد و ئاگریکیان بۆ کردمہوہو لہناویدا تلیان دام، دواتر کەسیکیان  
قاچی خستہ سہر سنگم، ئیتر ئو زہویبہی بہو ئاگرہ گہرم بووبوو بہ  
پشتی من سارد بوویہوہ، ئینجا خہباب پشتی خوئی ھلکرد ھموو پیستی  
پشتی پەلہ و شوین سووتاوی بوو.<sup>(۳)</sup>

لہ قوناغی مہککەدا:

ھاوہلان لہ قوناغی مہککەدا مامہلہی رۆژانہیان لہگەل بیتاوپاندا  
ھہبوو، ئہوان ھیچ تانہیہکی شەخسیان لہ ھیچ کەس نہدەدا، مہبەستیان  
شکاندنی کەسیتیہکانی ناو شارہکە نہبوو، بەلکو خوازیار بوون ھەرکام

(۱) أسد الغابۃ، ج ۲، ص ۱۴۱.

(۲) أسد الغابۃ، ج ۲، ص ۱۴۱.

(۳) الطبقات الکبری لابن سعد، ج ۳، ص ۱۶۵.

له وان باوه پ بهیئن و به نمونه ی بالای ناو شاره که بمیئنه وه، تهنه ها خالیک که هاوه لان له و قوناغه دا کاریان له سهرده کرد بریتی بوو له لیدانی بیروباوه پری بته رستی و خوانه ناسی بیباوه پانی قوره یش، له مه شدا هیچ خاترا نه یه کیان نه بوو با تهنه ت ئه و که سه باوک و دایک و برا و خال و مام یان هر نزیکیکی تر بیت، ئه مه له کاتیکدا که بیباوه پان زور به زبری مامه له یان له گه ل موسلماناندا ده کرد، ئازار و ئه شکه نه جان، تومته به خشینه وه، سزادان، دهنگ لئ داپرین، وه ستاندنی تیکه لاوی و په یوه ندی کومه لایه تی، سزای ئابووری، ئه مانه و چهنده ها جوړی تری مامه له ی زبر و دژایه تییان به رامبه ر به موسلمانان نیشان دا.

زوبه یری کوړی عه ووام که موسلمان بوو بوو، له لایه ن مامیه وه له سهر دینداریه که ی ئه شکه نه چه ده درا و پتی دهوت ده بیت و از به ینیت، له ناو حه سیریکدا هه لیده واسی و ئینجا له بنه وه ئاگری بو ده کرده وه و مه رچی بو داده نا واز له ئیسلام به ینیت، زوبه یریش ئاماده نه بوو به گوئی مامی بکات.<sup>(۱)</sup> کاتیک عوسمانی کوړی عه فغان باوه پری هینا، حه که می مامی هات و عوسمانی گرت و به ستیه وه، پتی دهوت: واز له ئایینی باوبا پیرانت دینیت بو ئایینی که سیک که دینیکی نوئی داهینا وه؟ به خوا ناته که مه وه هه تا واز له و دینه نه هینیت، ئه ویش دهویت: به خوا هه رگیز وازی لئ ناهینم، حه که م که سووربوونی عوسمانی له سهر باوه ره که ی بینی، ئینجا به ناچاری وازی لئ هینا.<sup>(۲)</sup>

سه عدی کوړی ئه بی وه قاصیش کاتیک باوه پری هینا، دایکی نارازی بوو، سه عد به رامبه ر به دایکی چاکه ی زور بوو، به لام رازی نه بوو ئه و داواکاریه ی قبول بکات که وازه تانه له ئیسلام، دایکیشی سویندی لئ خوارد هه تا واز نه هینیت قسه ی له گه ل نه کات و دهم بگریته وه له خواردن و خواردنه وه، ئینجا به تانه وه به سه عدی دهوت: به لای خویه وه بانگه شه ی

<sup>(۱)</sup> المستدرک علی الصحیحین - کتاب معرفة الصحابة - ذکر مناقب حواری رسول الله (ﷺ)، الرقم ۵۵۹۳.

<sup>(۲)</sup> ابن سعد: الطبقات الکبری، ط العلمیه، بیروت، ج ۳، ص ۴۰.

ئهوه دهكهيت خوا رينمايى كردويت له گهل دايك و باوكتدا چاك بيت، منيش دايكى تۆم و فرمانت پى دهكهه وازبهيتيت، سى رۆژ نانى نهخوارد ههتا له لاوازيده بوورايهوه، كورپىكى به ناوى عوماره بريك ناوى پيدا ههتا هاتهوه هوش خۆى، دايكى كهوته نزاكردن له سهعد، ئهوهبوو خواى گهوره لهو بارهوه ئايهتى دابهزنده خوارهوه (وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَى وَهْنٍ وَفَصَّالَهُ فِي سَامٍ إِنِ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَيَّ الْمَصِيرُ) (١٤) وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا،<sup>(١)</sup> (ئيمه دهبرارهى باوك و دايك به مروفمان راگهياندو ئامۆزگاريمان كرد كه: ههميشه رهفتارى چاكيان له گهل بكهه به تايهتى له گهل دايكيده.. دايكى به پىستى سك ههليگرتوه به لاوازي له سهر لاوازي، تا له داوينى بهربوتهوه هاتوته ئهه جيهانهوه شير برينهوهشى دوو سالى خاياند، كهوايه (ئهه مروف!) بهردهوام سوپاسى من بكه له سهر نيعمهتهكانم و سوپاسى باوك و دايكىشت بكه له سهر ئهه ههموو ئهزيهت و ئازارهى له پىناوى تودا چىشتووينا گىرانهوهشتان ههه بۆ لاي منه، دواى زيندوووبونهوه، ههميشه گوپرايه لايان به له سنوورى رهزامه ندى خوادا، خو ئه گهر ههوليشيانداو پىيان داگرت له سهر ئهوه كه شتىك بكهى به شهريك و هاوبهشم، كه هيچ بهلگه و زانيارىبهكت پى نيه ئهوسا گوپرايه لايان مهكه وه له دنيا له گهل ههردووكياندا به شيوهيهكى چاك و پهسهند هاوهلى بكه، هاوپى و هاوكاريكى چاك به بويان).

له گىرانهوهيهكى ترده هاتوووه كاتىك سهعد بينى دايكى ئاوا وه زعى شلوق بووه، پى وت: دايكى شيرينم، باش بزانه سويند به خوا ئه گهر ههزار گيانت ههبيت، يهكه يهكه ههموويان دهبرچن وازناهيتم له دينهكهه، ئيتير پىت خوشه شتىك بخو، نايشخويت با به ويستى خوت بيت.<sup>(٢)</sup>

له قوناغى مهدينهدها:

(١) صحيح مسلم - كتاب فضائل الصحابة - باب في فضل سعد بن أبي وقاص، الرقم ١٧٤٨.

(٢) ابن عساکر: تاريخ دمشق، ج ٢٠، ص ٣٣١.



پښغه مبهري خوا (ﷺ) که چوويه مه دینه، له په راویکدا نووسراویکی تومار کرد بو ریککه وتن له گه ل خه لکی مه دینه که ره زامه ندی هه موو لایه نه کانی مه دینه ی له سر بوو، هه ریه ک له کوچه ران و پشتیوانان و جووله که کانیش ره زامه ندیان له سر نیشاندا.

نامه که تنها به گوftar نه بوو، به لکو نووسرا بوویه وه، به شی په یوه ندی نیتوان موسلمانانی به گشتی به جیا باس کردبوو، هه روه ها به شی په یوه ندی نیتوان جووله که کان و موسلمانانیشی به جیا باس کردبوو، هه روه ها به شی په یوه ندی هه موو دانیشتوانی مه دینه ی له گه ل دهسه لات و هیزه کانی دهره وه و قورپیش به تایبه تی به جیا باس کردبوو.<sup>(۱)</sup>

ئو لایه نه ناموسلمانانای به شداری ئو دهستوره بوون و دواتر مامه له ی موسلمانان له گه لیان له سر ئو بڼه مایه بوو، بریتی بوون له: جووله که کانی مه دینه: جووله که کانی مه دینه بریتی بوون له (به نوقه ینوقاع، به نونه ضیر، به نوقوره یظه)، جگه له وهش له دووری مه دینه له خه یبه ر و فده کیش جووله که کان نیشته جی بوون، ئه مانه به شیوه یه کی گشتی سه رقالی بواری ئابووری بوون و پشکی شیریان له و بواره دا بو خویان بردبوو.

بیتاوه پانی مه دینه: ژماره یه کی به رچاو له دانیشتوانی مه دینه هه تا سه روبه ندی نووسینی دهستووری مه دینه ش، هیتشتا به بیتاوه پی مابوونه وه، یاخود بته رست بوون،<sup>(۲)</sup> یان بروایان به ئایینیک بوو جیا له ئیسلام و مه سیحیه ت و جووله کایه تی.<sup>(۳)</sup>

لیتره دا ئماژه به کومه لیک دهقی ناو ئو په راوه ده که ین (به ناوی خوا ی به خشنده و میهره بان، ئه مه نووسراویکه له موحه ممه دی پښغه مبه ره وه ..

<sup>(۱)</sup> ابن کثیر: البدایة والنهاية، ج ۳، ص ۲۲۴-۲۲۶.

<sup>(۲)</sup> () - البخاري.

<sup>(۳)</sup> ابن هشام: م، س، ص ۲۷۸.

هه ركه سيك له جووله كه شوينمان بكه ويت، ئه وه سه رخستنی و پيشه نگی دهیگرته وه، سته میان لی ناکریت و له دژیان پشتیوانی كه س ناکریت .. جووله كه كان خه رجیيان له گهل باوه پداراندايه تا ئه وکاته ی جهنگاوه ر بن، جووله كه کانی به نی عه وف، له گهل باوه پداراندا يهك ئوممه تن، جووله كه كان ثایینی خویان ده بیت و موسلمانانیش ثایینی خویان ده بیت، چ خویان و چ مه والیه کانیان، مه گهر كه سيك سته م یان تاوان بکات، ئه وه ته نها خو ی و خانه واده ک ی دهیگرته وه .. جووله كه كان خه رجی خویان له سه ر خویان و موسلمانانیش خه رجی خویان له سه ر خو یانه، ده بیت یه کتری سه ربخن دژی هه ر كه سيك له گهل خه لکی ناو ئه م په راوه دا ده جه نگی، له نیوان موسلمانان و جووله كه كاندا ئاموژگاری یه کتری هه یه، چاکه به بی خراپه، هیچ كه س به هوی هاو په یمانه كه یه وه تاوانبار نابیت، ده بیت سته ملیکراو سه ربخريت، جووله كه كان له گهل باوه پداراندا ده به خشن تا ئه و کاته ی له جهنگدا بن، ناو یه سرب - تیکدانی - هه رامه له سه ر خه لکی ناو ئه م په راوه .. جووله كه کانی ئه وس، خو یان و مه والیه کانیان، وه ک خه لکی ناو ئه م په راوه له گهل كه سی چاکی چاکه کاری ناو ئه م په راوه دا وه ک یه ک ده بن، چاکه به بی خراپه، هه ركه سه و ته نها به سه ر خویدا ده هیئته وه، خوی گه وه سه روو راستترین و چاکترینی ئه م په راوه ی قه بووله، ئه م نووسراوه ریگر نیه - له سزادانی - هه ر سته مکار و تاوانباریک، هه ركه س - له مه دینه - بچیته ده ره وه، په نادراو و بیخه مه، هه ركه سیش له مه دینه بمیئته وه په نادراو و بیخه مه، مه گهر كه سيك سته م یان تاوانیک بکات).<sup>(۱)</sup>

دواتر له لایه ن پیغه مبه ری خوا (ﷺ) و هاوه لانیه وه پابه ندبوون به م دهقانه وه به دیکرا، بۆ نموونه:

ئهبوو عامیر كه باوکی هه نزله - یه کیك له هاوه له کانی پیغه مبه ر - بوو، نه موسلمان بوو، نه جووله كه، پاش دانیشتنیک و مشتومر له گهل

(۱) ابن هشام: السيرة النبوية، ص ۲۳۲-۲۳۴.

پیتغه مبهردا، ئامادهیی نه بوو برپوای پی بهیتیت، ئینجا برپاری دا شاری مه دینه جیبهیتیت، ئه وه بوو بی هیچ هه لویتست وه رگرتن، یاخود ریگرییه ک له بهرامبه ریدا، روویکرده مه ککه.<sup>(۱)</sup>

عه بدولای کوپی ئوبه ی کوپی سه لولیش که سینی بیتاوه پ بوو،<sup>(۲)</sup> هیچ هه لویتستی له دژ نه گیرایه بهر هه تا دواتر موسلمان بوو، هه رچه نده سه رکرده ی دوو پرووه کانیش بوو، به لام بۆ ته نها جاریکیش سووکایه تی، به ندکردن، کوشتنی به ره و پروو نه کرایه وه، به لکو کاتیکیش مرد، پیتغه مبهری خوا جله که ی خوی کرد به کفن بوی.<sup>(۳)</sup>

په یومندییه خزمایه تییه کان:

پیتغه مبهری خوای (ﷺ) هاوه لانی فیرکردبوو په یوه ندیییه خزمایه تییه کانیا ن له گه ل ناموسلماناندا نه پچرن ماده م زیان به دینه که یان نه گه یه نیت، به لکو موسلمان له و حاله تانه دا ئه گهر له رووی ئیمانیه وه به هیزبوو، ده بیت هیشته وه ی په یوه ندیییه کان بۆ بانگه وازکردنیا ن به کار بهیتیت، ئه گه رنا دیوی مامه له ی جوانی موسلمانانانیا ن نیشان بدات.

جاریک ئه سمائی کچی ئه بوو به کرهاته خزمه تی پیتغه مبهری خوا (ﷺ) و وتی: ئه ی پیتغه مبهری خوا (ﷺ) دایکم هاتووه بۆ لام - ئه وکات دایکی بیتاوه پ بوو - ئایا ریی بدهم و ریژی بگرم؟ پیتغه مبهر (ﷺ) فه رمووی (نعم صلیها)،<sup>(۴)</sup> (به لئ چاکه ی له گه ل بنوینه).

له فه تحی مه ککه دا ئومموهانیئی کچی ئه بوو طالیب په نای یه کیک له خزمه بیتاوه په کانی ناو مه ککه ی دا، یه کیک له هاوه له کان ئه مه ی له سه ر دل گران بوو و دهیوت ئه و بیتاوه په ده کوژم، ئومموهانیئیش چوویه خزمه تی پیتغه مبهری خوا (ﷺ) و مه سه له که ی بۆ باسکرد، ئه ویش فه رمووی (قَدْ أَجَزْنَا

<sup>(۱)</sup> ابن هشام: م، س، ص ۲۷۸.

<sup>(۲)</sup> البخاری: م، س، ص ۱۱۱۵.

<sup>(۳)</sup> م، ن، ص ۴۳۷.

<sup>(۴)</sup> صحیح البخاری - کتاب الجزیه، الرقم ۳۱۸۳.

مَنْ أَجَزَّتْ يَا أُمُّ هَانِئٍ،<sup>(۱)</sup> (ئەى ئومموهانی ئەیمەش پەنای ئەو کەسە دەدەین کە تۆ پەنات داوه).

پەیموندییە شەخسییەکان:

پەیوهەندى شەخسى لەنێوان هاوه لآن و ناموسلماناندا هەبوو، تەنانەت خودى پێغهەمبەرىش (ﷺ) پەيوهەندى شەخسى لەگەڵ جوولەکەکاندا هەبوو، ئەوان دەهاتن و سەردانیان دەکرد، مامەلە و قەرەز لەنێوانیاندا هەبوو.

زەیدى کوپى سەعەنە کە ئەوکات جوولەکە بوو، ویستی پێغهەمبەرى خوا (ﷺ) تاقى بکاتەوه، مامەلەى بریک خورماى لەگەڵ کرد بۆ ماوهیهکى دیاریکراو، هێشتا چەند رۆژیک ماوو بۆ دانەوهى قەرەزەکە، زەید بە دەموچاویکی گرزەوه چوو بەرهو لای پێغهەمبەرى خوا (ﷺ) و پێى وت: ئەى موحەممەد، ئەرى مافەکەى خۆم نادەیتەوه؟ من پێشتر تیکەلى بنەمالەى ئێوهم کردوووه نەمدیوه ئاوا دەستخەپۆى کەس بکەن، عومەرى کوپى خەططاب کە ئەوهى بیست، چاوهکانى پر بون لە فرمیتسک و دابارین بەسەر کۆلمەکانیدا، بە خێسەیهکەوه تەماشای کرد و وتی: ئەى دوژمنى خوا، چۆن قسەى وا بە پێغهەمبەرى خوا (ﷺ) دەلێیت؟ سوێند بەوهى پێغهەمبەرى خواى (ﷺ) بە حق ناردوووه ئەگەر لەبەر ئەو نەبوايه، بەم شمشیرەم دەمدا لە گەردنت، پێغهەمبەرىش (ﷺ) بە هیورى تەماشایەکی عومەرى کرد و فەرمووی: (ئەى عومەر، ئێمە پێویستمان بە هەلوێستى تری تۆ هەیه، دەبێت فەرمانم پێیکەیت چاک قەرەزەکەم بدەمەوهو فەرمان بەویش بکەیت بە جوانى داواى قەرەزەکەى بکاتەوه، ئەى عومەر، ببیه و مافەکەى بدەرەوه و بیست صاعیش زیاد لەوهى بدەرى لەبەرەمبەر ئەوهى وا ترساندت)، عومەرىش فەرمانى پێغهەمبەرى خواى (ﷺ) بەجیگەیاندا، زەیدیش بەو هەلوێستە سەرسام بوو و باوهرى هینا.<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری - کتاب الصلاة - باب الصلاة في الثوب الواحد ملتحقا به، الرقم ۳۵۷.

<sup>(۲)</sup> صحیح ابن حبان، الرقم ۲۸۸، المستدرک علی الصحیحین، الرقم ۶۵۴۷ وقال صحیح الإسناد، قال الحافظ

عائیشہی دایکی باوہرداران دہلئت: جاریک چہند کہسیک لہ جوولہ کہکان داوای مؤلہ تیان کرد بین بۆ لای پیغہمبہری خوا (ﷺ)، ئہوہبوو ہاتنہ ژوورہوہو و تیان (السام علیک)، واتہ مردن بۆ تو، منیش کہ ئہوہم بیست، وتم بہ لکو مردن و نہ فرہ تیش بۆ ئیوہ، خیرا پیغہمبہری خوا (ﷺ) فہرمووی (مہلاً یَا عَائِشَةُ، عَلَیْکِ بِالرَّفْقِ، وَإِیَاکِ وَالْعُنْفَ وَالْفَحْشَ، <sup>(۱)</sup> إِنَّ اللّٰهَ رَفِیقٌ یُّحِبُّ الرَّفْقَ فِی الْأَمْرِ کُلِّهِ <sup>(۲)</sup>، (لہ سہرخو بہ ئہی عائیشہ، نہرمونیان بہ و خوت بپاریژہ لہ توندوتیژی و قسہوتن، خوای گہورہ نہرمونیانہو لہ ہموو کاروباریکدا نہرمونیانی پی خۆشہ)، منیش وتم: مہگہر نہ تیست چییان وت، ئہویش فہرمووی: منیش وتم: لہ خۆیشان. <sup>(۳)</sup>

رئی نەدان بە سنووریہ زاندن:

ہاوہلان زۆر وریابوون بہ رامبہر بہ ہہولی سنووریہ زاندنی ناموسلمانان لہ ئاست پیغہمبہری خوا (ﷺ) و ئہو پەيامہی ہیتاویہ تی، لہ گہل یہ کہم ہہنگاودا ئامادہ بیان ہہبوو ریگری لہ سنووریہ زینیان بکہن با تہ نانہت ئہوانہ کہسانی نزیکی خۆیان بن، وەک چۆن لہ رووداوی غەزای مورہ یسیعدا کاتیک عہدولای کوری ئوبہی سہر کردہی دوور و وەکان ہہرہ شہی گہرانہوہ نیو مہدینہی کرد، دواتر دہنگوی ئہوہ بلابوویہوہ پیغہمبہری خوا (ﷺ) دہیہ ویت عہدولای بکوژیت، ئہو کابرا دوور و وە کوریک ی ہہبوو بہ ناوی عہدولای کہ ہاوہلئیکی سہر راست بوو، خوی چوویہ خزمہ تی پیغہمبہر (ﷺ) و پیی وت: ئہگہر بپاریت وایہ باوکم بکوژیت ئہوہ بیسیپرہ بہ خۆم با سہرہ کہیت بۆ بہیتم، خو بہ خوا خہ زہج دہ زانن لہ نیویاندا کہسیک نیہ لہ من چاکہ کارتر بیت بہ رامبہر بہ باوکی، پیغہمبہری خوا (ﷺ) لہ

ابن حجر في الإصابة: رجال الإسناد موثوقون.

<sup>(۱)</sup> صحيح البخاري، كتاب الأدب، الرقم ۲۰۶۰.

<sup>(۲)</sup> صحيح البخاري، كتاب استتابة المرتدين، الرقم ۷۲۹۶.

<sup>(۳)</sup> صحيح البخاري، كتاب استتابة المرتدين، الرقم ۷۲۹۶.

وه لامدا فهرمووی (بَلْ تَرْقُ بِهْ وَنَحْسُ صُحْبَتُهُ مَا بَقِيَ مَعَنَا)،<sup>(۱)</sup> (به لکو نه رمی له گهل ده نوینین و هه تا له گهل ماندا بمینتته وه به چاکی له گه لی ده جوولیننه وه). مانگی شه ووالی سالی دووه می کوچی، یه کهم پیشیلکردنی ریکه وتنی نینوان پیغه مبه ری خوا و جووله که کان بوو له لایه ن به نوقه ینوقاعه وه، چونکه ئافره تیکی موسلمان له بازارپی ئه واندا فروشی ده کرد، ئه وانیش زوریان لی ئه کرد ده موچاوی نیشان بدات و ئه ویش رازی نه بوو، دواچار کاریکیان کرد که هه ستایه وه جه سته ی ده رکه وت، ئه وانیش که وتنه پیکه نین و گالته پیکردنی، ئافره ته که ش هاواری کرد و یه کیک له موسلمانان ئه و کابرای کوشت که وایکرد، ئه وانیش موسلماننه که یان کوشت، به مه ناکوکی و جهنگ که وته نینوان موسلمانان و به نوقه ینوقاعه وه، پیغه مبه ریش ماوه ی پانزه شه و گه ماروی دان، عه بدولای کورپی ئوبه ی چوو بۆ لای پیغه مبه ر و پینی وت: ئه ی موحه ممه د، چاکه ت هه بیت به رامبه ر به هاوپه یمانه کانم، چونکه به نوقه ینوقاع هاوپه یمانی خه زره جیه کان بوون، دواچار پیغه مبه ری خوا داواکارییه که ی په سه ند کرد.<sup>(۲)</sup> جووله که کان سه ره تا به ناپاکی بچووک ده ستیان پیکرد هه تا گه یشتنه ناپاکی گه وره، به نوقه ینوقاع به شکاندنی شکوی موسلمانان و سووکایه تی کردن به ئافره تیکی موسلمان ده ستیان پیکرد و ده رکران،<sup>(۳)</sup> به نونه ضیر هه ولی تیرۆرکردنی پیغه مبه ری خویان دا<sup>(۴)</sup> که سه رۆکی ده ولته تی مه دینه بوو، ئه مانیش سزا دران و ده رکران،<sup>(۵)</sup> به نوقوره یزه ش له گه رمه ی هیرشی دوژمندا ناپاکییان نواند و له گهل دوژمندا ده ستیان تیکهل کرد بۆ له ناوبردنی ده ولته تی مه دینه، ئه مانیش سزا دران. هه ریه ک له مانه که سزا ده دران روویانده کرده خه یبه ر و له وی خویان

(۱) ابن کثیر: البداية والنهاية، ج ۶، ص ۱۸۸.

(۲) ابن هشام: م، س، ص ۳۷۰.

(۳) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۳۱۴-۳۱۵.

(۴) سنن أبي داود، الرقم ۲۶۲۶، صححه الألباني.

(۵) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۴۴.

كۆده كرده وه له گه‌ل لایه نه‌كانی تردا ده‌ستیان تیکه‌ل ده‌کرد و سوپایان كۆده كرده وه بۆ هێرش بردنه سهر مه‌دینه، بۆیه پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) بریاری دا ئه‌و بنكه سه‌ره‌كه‌شیان نه‌هێڵێت و كۆتایی به‌ مه‌ترسییان به‌یئت و به‌ فه‌تحی خه‌یبه‌ر<sup>(۱)</sup> مه‌ترسی جووله‌كه‌ی له‌ ناوچه‌كه‌دا نه‌هێشت، ئینجا بێ روودانی هه‌چ كوشتاریك رێككه‌وتنی له‌ گه‌ل جووله‌كه‌كانی فه‌ده‌كیش ئه‌نجامدا و هه‌مان مه‌رجه‌كانی خه‌یبه‌ری له‌سه‌ر ئه‌وانیش دانا،<sup>(۲)</sup> له‌ هه‌موو ئه‌م هه‌نگاوه‌دا هاوه‌لان به‌ موو له‌ فه‌رمان و رێنمایی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) لایانه‌ده‌دا و جێبه‌جێكاری ئه‌و بریارانه‌ بوون.

له‌ حاله‌تی جه‌نگدا:

حاله‌تی جه‌نگ جیاوازه‌ له‌ ژیانی ئاسایی، چونكه‌ تیايدا به‌ره‌یه‌ك هه‌نگاو ده‌یئت بۆ له‌ ناوبردنی به‌رامبه‌ر، ده‌یه‌ویت بوونی بسپێته‌وه‌ یان شكۆی بشكێنێت یان بیکاته‌ ژێرده‌سته‌ یاخود لاوازی بكات، واته‌ ئامانجه‌كان بۆ به‌ره‌ی به‌رامبه‌ر نه‌رێنن، بۆیه‌ نه‌رمی نواندن و ده‌ستش‌ل‌کردن له‌و حاله‌تانه‌دا ژیری تێدا نه‌یه‌، بۆیه‌ ده‌بینن هاوه‌لان له‌ حاله‌تی جه‌نگدا مامه‌له‌ی نه‌رمییان به‌رامبه‌ر به‌ جه‌نگاوه‌رانی ناموس‌ل‌مان نیشان نه‌داوه‌ با ته‌نانه‌ت ئه‌وانه‌ كه‌سانی نزیک‌ی خۆشیان بووبن.

جاریك عومه‌ری كوپی خه‌ططاب به‌ سه‌عیدی كوپی عاصی وت: وای ده‌بینم شتیك له‌ ناخدا هه‌یه‌ و پیت وایه‌ من باوکی تۆم له‌ به‌دردا- كوشتووه‌، خۆ ئه‌گه‌ر كوشتیبیتم پۆزشت بۆ ناھینمه‌وه‌، به‌لام من ئه‌وم نه‌كوشتووه‌، به‌لكو عاصی كوپی هیشامی خالۆی خۆم كوشت، باوکی تۆ به‌ ده‌ستی عه‌لی ئامۆزای كوژرا،<sup>(۳)</sup> سه‌عید له‌ ئاست كوژرانی باوكیدا به‌م چه‌شنه‌ وه‌لامی عومه‌ری دایه‌وه‌ (خۆ ئه‌گه‌ر تۆیش بتكوشتایه‌، به‌ دلناییه‌وه‌

(۱) سنن أبي داود، الرقم ۲۶۲۸، حسن إسناده الألباني.

(۲) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۴، ص ۲۳۰.

(۳) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۵، ص ۱۴۴.

تۆ له سهر حهق بوو و باوکم ناحهق بوو).<sup>(۱)</sup>

ئهم رووداوو هاوشیوه کانی له نیو ژیا نی هاوه لاند به ره نجامی ژیا ن و وابسته بوونه بهو دهقانه ی قورئانی پیروژه وه که ئا راسته ی موسلمانان دهکات بۆ مه سه له ی وه لائو به پراء، له وانه ش:

(لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ)، (هیچ کومه ئی نابینیت که باوه پی به خواو به رۆژه که ی تر بپیت دۆستایه تی ئه وانه بکه ن دژایه تی خواو په یام به ره که ی ده که ن! هر چه نده ئه وانه باوکیان، یان کو رو نه وه یان، یا براو عه شره تیان بن، ئه وانه - که له دۆستایه تی دوژمنانی خوا خو ده پارێزن - که سانیکن خوا ئیمان و باوه پی له نیو دلیاندا چه سپاندوو و پشتگیری کردوون به سه رخستن له لایه ن خویه وه و له پاشه پۆریشدا ئه یانباته نیو چه ند باخاتیکی به هه شته وه که جۆگه ئاوی زۆر له ژیر دره خته کانی دا ده روات به هه تا هه تاییش تیدا ده بن خوا لیان خوشنوو دو پازیی بووه، ئه وانیش له خوا پازیی بوون ئا ئه وانه گرووپه که ی خوان ئاگادارو هۆشیاربن، که هه ر گرووپه که ی خوان به ره وه کان له دونیاو، له قیامه تدا).

(لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً وَيُحَذِّرْكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ)، (نابی برواداران جگه له برواداران که س بگرن به دۆست و به یارمه تیده ر و پشت و په نای خویان هه رکه سینک له فه رمانی خوا ده رچی و کافران بکاته دۆستی خو ی، ئه وه هیچ به شیکی په یوه ندیی ئیمانیی به خوا وه نییه، مه گه ر لیان بترسن و، بتانه وی له شه پریان خو قوتار بکه ن و خو بپارێزن، ئه وه له وکاته دا چاک

(۱) ابن الأثیر: أسد الغابة، ج ۲، ص ۴۸۱.



وايه به په والته دوزمنایه تیی و دژایه تی نه کرین، خوی گه وره دهیه وی  
ئیوه هر له زاتی خوی بترسن و وشیاربن . چاکیش بزنان که چاره نووس  
و گه پانه وهی هه مووشتان له قیامه تدا ته نها بولای خواجه).  
پیگهوه ژیان:

ویپرای شه وهی جووله که کان به چهند قوناغیک و به شهبش ریگکه وتنه که یان  
پیشیل کرد، به لام شه و دهقه دهستورییه بول شه و جووله کانه به کارایی  
مایه وه که پابه ندی دهقه که ده بوون، بویه هه تا کاتی وهفاتی پیغه مبه ریش،  
ژماره یه ک جووله که له ناو مه دینه دا ده ژیان و له سهر ئایینی خویشیان بوون،  
بول نمونه:

شه ننه سی کوپی مالیک ده لیت: میتردمندالکی جووله که هه بوو که خزمه تی  
پیغه مبه ری خوی ده کرد، شه وه بوو نه خوش که وت، پیغه مبه ری خوایش  
چوو بول سهر دانی، له لای سهری میتردمنداله که وه دانیشته.<sup>(۱)</sup>  
ئیبین عه بیاس باس له وه ده کات که پیغه مبه ری خوا بری خواردنی له  
کابرایه کی جووله که کری و درعه که ی خوی به ره هن له لا دانا، خواردنه که ش  
بریتی بوو له بیست مشت جۆ.<sup>(۲)</sup>

پاش شکستی جووله که کان له خه بیه و ریگکه وتنیان له گه ل پیغه مبه ردا (ﷺ)،  
موسلمانان پتیان له خه بیه نه بری و تیکه لپی جووله که کانیاں ده کرد، یه کیک  
له هاوه له پشتیوانیه کان که سهر دانی خه بیه ری کردبوو، له وی کوژرا،  
پشتیوانیه کان به جووله که کانیاں وت: ئیوه هاوه له که ی ئیمه تان کوشتووه،  
شه وانیش وتیان: ئیمه نه مانکوشتووه و ناشزانین کی کوشتوویه تی، شه وه بوو  
چوون بولای پیغه مبه ری خوا (ﷺ)، پشتیوانان وتیان: شه ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ)

(۱) صحیح البخاری - کتاب الجنائز - باب إذا أسلم الصبي فمات هل یصلی علیه، الرقم ۱۳۵۶.

(۲) جامع الترمذی - أبواب البیوع عن رسول الله (ﷺ) - باب ما جاء فی الرخصة فی الشراء إلى أجل،  
الرقم ۱۲۱۴ وقال هذا حدیث حسن صحیح

چوین بۆ خەیبەر و هیندەمان بینی یەکیکمان لەوێ کوژرابوو، پیڤەمبەری خوا (ﷺ) فەرمووی (بەلگە دینن لەسەر ئەو کەسە کۆشتوو یەتی؟) پشتیوانان وتیان: هیچ بەلگە یەکمان بە دەستەوہ نیە، پیڤەمبەری خوا (ﷺ) فەرمووی (دەوێ ئەوان سویند بخۆن) واتە جوولەکەکان سویند بخۆن نەیانکۆشتوو، بەوہ وازیان لێ دەهینریت، پشتیوانان وتیان: ئیمە رازی نیین بە سویندی جوولەکەکان، پیڤەمبەری خوا (ﷺ) لە دژی جوولەکەکان بپاری نەدا و لە داھاتی موسلمانان خوین بایی کوژراوہکە ی دا بە پشتیوانان.<sup>(۱)</sup>

ئەشعەئێ کورپی قەیس دەلێت: لەگەڵ کابرایەکی جوولەکەدا کێشە یەکی زەوێ لەنێوانماندا ھەبوو، ئەوہبوو چوین بۆ لای پیڤەمبەری خوا (ﷺ)، پیڤەمبەری خوا (ﷺ) بە منی فەرموو: هیچ بەلگە یەکت پێیە؟ وتم: نا، ئینجا بە کابرای جوولەکە ی فەرموو: سویند بخۆ.<sup>(۲)</sup>

ورد لەم دوو بەسەرھاتە رابمێنە، پیڤەمبەری خوا (ﷺ) ھەرچەندە دەیزانی جوولەکەکان بپاریان پێی نیە و دەستیش ناگرنەوہ لە درۆکردن، ئەوان درۆیان بە دەم خواوہ دەکرد، ئیستا چەند لایان ئاساییە درۆ بە دەم مرقۆئیکەوہ بکەن، ھەر وہا پشتیوانانیش بوونە سەر خەری دینەکە ی و لە پینا و ئیسلامدا مال و گیانی خۆیان بەخت دەکرد، کەچی دادپەر وەرانە بنەمای بەلگە یان سویندخواردنی بەرامبەر هاوہ لە پشتیوانییەکانی و جوولەکەکان بە کارھینا، لە کاتی کدا بپارەکان لە بەرژەوہندی جوولەکەکاندا بوو، خۆ دەیتوانی بە تۆمەتی ناپاکیە یە کدوای یەکەکانی جوولەکە، بپاریان لە دژ بدات و بلێت: ئێوہ ئەمە ئیشی یەکەمجار تان نییە، ویستتان خۆم بکوژن، پەیمانتان شکاند .. بەلام ئامادەیی نیشان دەدات، لە داھاتی موسلمانان خوین بایی کوژراویک بدات کە پاش جەنگ و لەنێو خاکی جوولەکەکاندا کوژراوہ، تانە

(۱) صحیح البخاری، کتاب الدیات، الرقم ۶۸۹۸.

(۲) صحیح البخاری، کتاب الخصومات، الرقم ۲۴۱۶.



و تہ شہر یکیش چیہ، ئاراستہی جوولہ کہ کان نہ کات.  
ئہم حالہ تی پیکہ وہ ژیانہ لہ گہل ناموسلماناندا لہ سہ ردمی خیل افہ تی  
راشیدینیشدا بہ دیدہ کریت بہ چہ شنیک عومہ ری کوپی خہ ططاب لہ داهاتی  
بہ یتولمالی بو کہسانی ناموسلمانی پہ ککہ وتہ خہ رج دہ کرد.

## زانست و هاوه‌لان

سیفه‌تیکی جوانی هاوه‌لان ئه‌وه‌بوو که دواى ئه‌و سه‌رده‌می نه‌فامیه‌ی تییانه‌په‌راندبوو، زۆر به‌ تاسه‌وه‌ به‌دواى زانستی راسته‌قینه‌دا ویل بوون، هه‌ولیان بۆ دها، پیزی زانایان ده‌گرت و ئه‌و به‌شه‌ زانسته‌ش که له‌لایان بوو ده‌یانبه‌خشی، چونکه‌ پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فیری کردبوون چاکترینیان ئه‌وانه‌ن فیری قورئان ده‌بن و که‌سانی دیکه‌ش فیر ده‌که‌ن، سه‌روه‌رمان ده‌یفه‌رموو (خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ)<sup>(۱)</sup> هینده‌ به‌ گه‌رمیی هانی ده‌دان بۆ بلاوکردنه‌وه‌ی ئه‌و زانسته‌ی که‌ لایانه‌، رایده‌سپاردن ئه‌گه‌ر که‌میکیشیان لابیت، یان بیان‌ه‌ویت که‌میکیش ببه‌خشن، ده‌ست نه‌گرنه‌وه‌، بۆیه‌ پێی ده‌فه‌رموون (بَلُّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً)<sup>(۲)</sup> ئه‌وه‌ی له‌ منه‌وه‌ وه‌رتانگرتوو به‌یگه‌یه‌نن با ته‌نانه‌ت ئایه‌تیکیش بیت).

هاوه‌لان به‌جوانی له‌ گرنگی زانست و مه‌یدانی زانستخوازی تیکه‌یشتبوون، بۆیه‌ که‌ گوێ له‌ هه‌رکامیان ده‌گرت، په‌یامیکی هانده‌رانه‌ی هه‌یه‌ له‌سه‌ر زانست و زانستخوازی، بۆ نمونه‌:

سه‌لمانی فارسی ده‌لیت: (هه‌تا دوو که‌س مابن، یه‌کیکیان ئه‌وی تریان فیری زانست بکات، ئه‌وه‌ خه‌لکی چاکه‌یان تیدا ماوه‌).<sup>(۳)</sup>

ئه‌بووده‌رداء ده‌یوت: ساتیک سه‌رقالبوون به‌ زانست و کۆری زانستخوازییه‌وه‌ زۆر باشتره‌ له‌ شه‌ویکی سه‌راپا شه‌و نوێژ).<sup>(۴)</sup>

(۱) صحيح البخاري - كتاب فضائل القرآن - باب خيركم من تعلم القرآن وعلمه، الرقم ۵۰۲۷.

(۲) صحيح البخاري - كتاب أحاديث الأنبياء - باب ما ذكر عن بني إسرائيل، الرقم ۳۴۶۱.

(۳) مسند الدارمي - مقدمة المؤلف - باب في ذهاب العلم، الرقم ۲۴۸.

(۴) الخطيب البغدادي: الفقيه والمتفقه الطبعة الثانية، دار ابن الجوزي، (السعودية- ۱۴۲۱هـ)، ج ۱، ص ۱۰۲.

عہدولای کوری مہسعوود دہیوت: (دوو شہیدا ہن تیر نابن، ہلگری زانست و کہسی دنیاویست، ئو دوانہ یہ کسانیش نین، ہلگری زانستہ کہ رہ زامہندی خوی زیاد دکات، دنیاویستہ کہیش سہرکہ شیی زیاد دکات).<sup>(۱)</sup> سہرچاوی زانست:

سہرچاوی زانستی هاوہ لان بریتی بوو لہ قورٹان و سوننت، ئو ان زور بہ تاسہوہ ویلی زانیاری و گہوہرہ بہرچاو و پھنہانہکانی نیو ئو دوو سہرچاویہ بوون کہ پیغہمبہری خوا (ﷺ) رینمایی کردبوون ئو گہر دہستیان پیوہ بگرن گومرا نابن (تَرَكْتُ فِيْكُمْ اَمْرَيْنِ لَنْ تَضِلُّوا مَا مَسَّكُمْ بِهِمَا: كِتَابُ اللّٰهِ وَسُنَّةَ نَبِيِّهِ)،<sup>(۲)</sup> (دوو شتم لہ نیوتاندا بہ جیہیشٹوہ کہ ہتا دہست بہو دوانہوہ بگرن ہرگیز گومرا نابن و ریتان لی ناشیوت: کتیبی خوا و سوننتی پیغہمبہرہ کہی).

مہبہست لہ و مرگرتنی زانست:

مہبہستی هاوہ لان لہ و مرگرتنی زانستدا بہ دہستہینانی رہ زامہندی خوا بوو، نہوہک پیداکردنی ناوبانگ یاخود بہ کارہینانی و ہک سہرچاویہ کی داهات، یان بو ملہ جیرہی بہرچاوی خہلک و بہ زاندنی بہرامبہر. ئیین مہسعوود دہیوت: (نہکن لہ بہر ئہم سی شتہ زانست و ہر بگرن: بو ئوہی مشتومری گہ مژہکانی پی بکن، لہ گہل زانایاندا چہ لہ حانی پی بکن، بو ئوہی سہرنجی خہلک بہ لای خوتاندا رابکیشن، بہلکو بہ وتہ کانتان مہبہستان بہ دہستہینانی ئوہ بیت کہ لای خواہی، چونکہ ئوہ دہمینیتہوہو جگہ لہوہش نامینیتہوہو دوی ئوہریتہوہ).<sup>(۳)</sup>

لہ دہقیکی تردا دہلئت: (ہرکہس زانست لہ بہر چوار شت و ہر بگریٹ دہچیتہ دوزخہوہ، بو ئوہی لای زانیان خوی پی فش بکاتہوہ، یان

<sup>(۱)</sup> الأجرى: أخلاق العلماء، ص ۶۸.

<sup>(۲)</sup> موطأ الإمام مالک - کتاب القدر - النهي عن القول بالقدر، الرقم ۶۷۸.

<sup>(۳)</sup> مسند الدارمي - مقدمة المؤلف - باب العمل بالعلم وحسن النية فيه، الرقم ۲۶۱.

لہ گہل گہ مژہ کان مشتومپی پی بکات، یاخود سہرنجی خہلک بہ لای خویدا رابکیشیت، یان بہ ہویہ وہ لای سہر کردہ کان شتیکی دہستبکہ ویت<sup>(۱)</sup>۔  
 وەرگرتنی زانست:

هاوہ لانی پیغہمبەر (ﷺ) نمونہی بالا بوون له وەرگرتنی زانستدا، هتا پیغہمبہری خوا (ﷺ) مابوو هه موو توانای خویان خستہگہر بۆ ئہوہی زۆرتین رینمایی لئوہربگرن، تہانہت کات و ئیشی خویان لہ گہل ئہو خہمہدا دہگونجاند.

بروانہ هه لویستی عومہری کوپی خه ططاب و یه کیک له هاوہلہ پشتیوانیہکان سہبارہت بہ وەرگرتنی زانست و زانیاری له سہردہمی پیغہمبہری خوا (ﷺ)، عومہر دہلئت: (وَكَانَ لِي جَارِمٌ الْأَنْصَارِ، فَكُنَّا نَتَّوَبُ النَّوْلَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَيُنْزِلُ يَوْمًا وَأَنْزِلُ يَوْمًا، فَيَأْتِينِي بِخَبَرِ الْوَحْيِ وَغَيْرِهِ، وَآتِيهِ بِمِثْلِ ذَلِكَ)،<sup>(۲)</sup> (دراوسییہکی ئہنصاریم هہبوو، ئیمہ چوون بۆ لای پیغہمبہری خوامان (ﷺ) کردبوو بہ سہرہ، رۆژیک ئہو دادہبہزی و رۆژیک من، ئہو هہوالی وەحی و ہەر زانیاریہکی تری بۆ دہیتنامہوہ، منیش بہ هہمان شتوہ).

دوای وەفاتی خۆشەوێستیشمان هہولیاندەدا چی زانیاری ناو شاری مەدینە و ناو دلای هاوہ لان هہیہ وەریبگرن، ئہگەریش بەشیک لہو زانستہ لہوئ دہستتہکەوتایہ، ئامادہبوون شارہو شاری بۆ بکەن.  
 ئیبن عەبباس ئہو هاوہلہ بوو کہ پیغہمبہری خوا (ﷺ) نزای زانیایی و شارەزایی بۆ کرد، بہ حیبیری ئوممەت ناسراوہ، یه کیکه لہو هاوہ لانہی لہ سہردہمی پیغہمبہردا (ﷺ) تہمەنی کەم بوو، بۆیہ کاتیک پیغہمبہری خوا (ﷺ) وەفاتی کرد، بیری کردہوہ لہ پوووی زانستیہوہ هہنگاوێکی گرنگ بنیت، ئہویش کۆکردنہوہی ئہو زانستہیہ کہ لای هاوہ لانی دی هہیہ، خۆی

<sup>(۱)</sup> مسند الدارمي - مقدمة المؤلف - باب التوبخ لمن يطلب العلم لغير الله، الرقم ۳۷۹.

<sup>(۲)</sup> صحيح مسلم - كتاب الطلاق - باب في الإيلاء واعتزال النساء وتخييرهن، الرقم ۱۴۷۹.

بہ سہرہاتی ئم ویستہی دہ گپرتہ وہو دہ لیت: کاتیک پیغہ مہری خوا (ﷺ) وہ فاتی کرد، بہ یہ کیک لہ کہ سہ پشتیوانیہ کانم وت: هو فلانہ کہ س، وەرہ با بچین و دہست بکہین بہ پرسیار کردن لہ هاوہ لانی، چونکہ ئہ وان ئہ مرق ژمارہیان زورہ و لہ ژیاندا ماون، ئہ ویش پیی وتم: چہ ند جینی سہر سورمانہ ئہی ئبین عہ بباس، یانی پیت وایہ ہتا هاوہ لانی پیغہ مہر (ﷺ) مابن ئہو خہ لکہ ئیشیان ئہ کہ ویتہ لای تو؟ بویہ نہ ہات بہ دہم داواکہ مہوہ، منیش وازم نہ ہینا و چوم بہ دہم خولیاکہ مہوہ، جاری وا ہہ بوو دہمیست هاوہ لیک فہرموودہیہ کی لایہ، دہچوومہ بہ ردہم مالہ کہی دہمیینی کاتی پشوویہ تی، لہ بہ ردہم مالہ کہیدا پالم دہدایہ وہو دہوہ ستام ہتا دہیزانی لہ ویم، هاوہ لہ کہ پیی دہوتم: ئہی ئاموزای پیغہ مہری خوا بچی ہاتویت؟ با بتناردایہ بہ شوینمدا من دہ ہاتم بق لات، منیش دہموت: نہ خیر، لہ سہر منہ یتہ خزمہت، ئینجا داوای ئہو فہرموودہم لیدہ کرد و لیم وەر دہ گرت، پوژان تپہری و هاوہ لانی پیغہ مہر (ﷺ) کہ مہوونہوہ و خہ لکی ئیشیان کہوتہ من، کابرا پیی وتم: ئہی ئبین عہ بباس، تو لہ من ژیرتر بوویت.<sup>(۱)</sup>

جاریک عائیشہی دایکی باوہرداران عوروی کوری زوبہیری لہ لابوو کہ خوشکہ زای بوو، بیستبووی عہ بدولای کوری عہ مر بہ ویدا تیدہ پہریت و بہ نیازی حہج پرووہو مہککہ دہچیت، عائیشہ بہ عوروی وت: خوشکہ زاکہم، بیستوومہ عہ بدولا بہ نیازی حہجہو بہ لاماندا تیدہ پہریت، خوتی پیی بگہی نہ و زانستی لی وەر بگرہ، چونکہ ئہو زانستیکی زوری لہ پیغہ مہری خواوہ (ﷺ) وەر گرت.<sup>(۲)</sup>

هاوہ لانی بق وەر گرتنی زانست باکیان بہ دووری ری نہ بوو، ویرای ئہوہی ہہندیک جار مہودایہ کی زوریان دہبری تہنہا بق دلنیا بوونہوہ لہ راستیتی

<sup>(۱)</sup> المستدرک علی الصحیحین - کتاب العلم - الأصل فی طلب الحدیث وتوقیر المحدث، الرقم ۳۶۳ وصحہ الحاکم و وافقہ الذہبی و قال علی شرط البخاری.

<sup>(۲)</sup> صحیح مسلم - کتاب العلم - باب رفع العلم وقبضہ وظہور الجہل والفتن فی آخر الزمان، الرقم ۲۶۷۳.

ده قیکی زانستی که وهریانگرتووه، چونکه ئه وان فیرکرابوون سه ره پیتی زانیاری وهرنه گرن و به وردی به دواى حقیقه تدا بگه پین.

جاریک جابیری کوپی عه بدولا بیستبووی که سیک فهرمووده یه کی له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) گیراوه ته وه، که سه که ش پیتی دوور بوو و له ولاتی شام بوو، جابیر خیرا چوو و وشتریکی کرپی و کۆلی مانگه پیتی کی پیچایه وه و خوی گه یانده مالی که سه که، ته ماشای کرد ئه و که سه هاوه لیکی پیغه مبهری خوی به ناوی عه بدولای کوپی ئونه یس، جابیر ده لیت: به ده رگاوانه که یم وت: پیتی بلن جابیر له به رده رگایه، ئه ویش وتی: جابیری کوپی عه بدولا؟ منیش وتم: به لن، خیرا هه له وداوان هات به رده ورووم و ده ستمان کرده ملی یه ک، پیم وت: بیستوومه سه باره ت به تۆله کردنه وه فهرمووده یه کت له پیغه مبهری خوا (ﷺ) بیستووه، ترسام تو بمریت، یان من بمرم و ئه و فهرمووده ت لی نه بیستم، بۆیه خۆم گه یانده لات، ئه ویش فهرمووده که ی بۆ گیرایه وه.<sup>(۱)</sup>

ئه مه ته نها حاله تی ناو هاوه لان نه بوو که به و چه شنه هه له وداوان به دواى زانستدا بگه پین، به لکو چهنده ها نمونه ی دیکه هه ن، له وانه ش: عه بدولای کوپی بوره یده ده گیریته وه که یه کینک له هاوه لانی پیغه مبهری خوا (ﷺ) بیستی فوزاله ی کوپی عوبه ید له میصره و فهرمووده ی پیغه مبهری خوی لایه، له مه دینه وه که وته پئی و خوی گه یانده لای، فوزاله ویستی خزمه تی بکات، هاوه له که پیتی وت: نه هاتوم بۆ سه ردانیکردنت، به لکو بۆ فهرمووده یه کی پیغه مبهری خوا (ﷺ) هاتوم بۆ لات هیوام وایه شتیکی له باره وه بزانیته.<sup>(۲)</sup>

ئه ده ب له و مرگرتنی زانستدا:

جوانیه کی هاوه لان له وهرگرتنی زانستدا نیشاندانی لووتکه ی ریز و ئه ده ب بوو به رامبه ر به وه ی زانستیان لی وهرده گرت، هه ر ئه مه ش له هاوه لان

(۱) مسند أحمد بن حنبل - مسند المکین (ﷺ) - حدیث عبد الله بن أنیس، الرقم ۱۶۲۸.

(۲) مسند أحمد بن حنبل - مسند الأنصار (ﷺ) - مسند فضالة بن عبید الأنصاری، الرقم ۲۴۶۰۲.



چاوه پروانکراوه، چونکه ئهوانه دهسپه روه ردهی سهررداری جیهانن، به لام به شیوهیه کی گشتی ئه و ریز و ئه دهبه ریگر نه بوو له وهرگرنتی زانستدا وهک چۆن دایکه عائیشه ده لیت: چاکترین ئافره تان ئافره ته پشتیوانیه کان بوون که شهرم و حه یایان ریگر نه بوو له وهی له دیندا شاره زایی وهر بگرن.<sup>(۱)</sup> عه بدولای کوری عه بباس ده لیت: ماوهی یهک سال دهمویست سه بارهت به ئایه تیک پرسیار له عومه ری کوری خه ططاب بکه م که چی رووم نه بوو لینی بپرسم.. دواتر که لیم پرسى و وه لامى دامه وه پیم وت: ماوهی یهک ساله دهمویست ئه م پرسیارهت لى بکه م و له بهر شکوی جه نابت نه مده ویرا، ئه ویش پتی وت: شتی وا مه که، ههرکات زانیت زانستیکم لایه لیم بپرسه، ئه گهر زانیاریم له بارهیه وه هه بوو پیت ده لیم.<sup>(۲)</sup>

هه روه ها ئیبن عه بباس ده یوت: جارى وا هه بوو دهمیست هاوه لیک فهرمووده یه کی لایه، ده چوومه به رده م ماله که ی دهمینی کاتی پشوویه تی، له به رده م ماله که یدا پالم ده دایه وه ده وه ستام هه تا ده یزانی له ویم، هاوه له که پتی ده وتم: ئه ی ئاموزای پیغه مبه ری خوا بوچی هاتویت؟ با بتناردایه به شویتمدا من ده هاتم بو لات، منیش ده موت: نه خیر، له سه ر منه بیمه خزمه تت.<sup>(۳)</sup> پاراستنی زانست:

یه کییک له خه مه کانی هاوه لان بریتی بوو له پاراستنی ئه و زانسته ی که وه ریانده گرت نه بادا بیریان بچیته وه، هه یانبوو داوای نزای له پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده کرد، هه یانبوو زور ده یوته وه بو ئه وه ی بیرى نه چیته وه، هه شیانبوو ده ینووسییه وه.

<sup>(۱)</sup> صحیح مسلم - کتاب الحيض - باب استحباب استعمال المغسلة من الحيض فرصة من مسك في موضع الدم، الرقم ۳۳۲.

<sup>(۲)</sup> صحیح البخاری - کتاب تفسیر القرآن - سورة المتحرم - باب تبغی مرضاة أزواجك قد فرض الله لكم تحلة أيمانكم، الرقم ۴۹۱۳.

<sup>(۳)</sup> المستدرک علی الصحیحین - کتاب العلم - الأصل في طلب الحديث وتوقيف المحدث، الرقم ۳۶۲ وصححه الحاكم ووافقه الذهبي و قال علی شرط البخاری.

ئەنەسى كۆپى مالىك دەلئىت: (ئىمە لە خزمەت پىڭەمبەرى خوادا (ﷺ))  
 بووين و فەرموودەمان لىيەو دەبىست، كە دواتر ھەلدەسەين، لەنىوان  
 خۆماندا فەرموودەكەمان دەوتەو ەو ئەو ەي لەبەرى بکەين).<sup>(۱)</sup>  
 ئىبن عەبباسىش كە فەرموودەى بۆ خەلک دەگىرايەو، رىئىمىي دەکردن  
 (ئەگەر فەرموودەيەكتان لە منەو ەبىست، لەنىوان خۆتاندا دووبارەى  
 بکەنەو).<sup>(۲)</sup>

ئەبووھورەيرە سەبارەت بە عەبدولای كۆپى عەمر دەلئىت: ئەو فەرموودەكانى  
 پىڭەمبەرى خواى (ﷺ) دەنوسىيەو، بەلام من نەمدەنوسىيەو. <sup>(۳)</sup>  
 پسپۆرى:

پىڭەمبەرى خوا (ﷺ) توانای ھاوھلەكانى دەستنىشان دەکرد و دەيزانى  
 ھەركاميان لە بواریكدە لەوانى دىكە لىھاتووترە، ئەمەشى بۆ دەخستەپروو  
 بۆ ئەو ەي بەرچاوپروونىيەك بىت بۆيان، بۆ نمونە دەيفەرموو:  
 (وَأَقْرَأَهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ أَيُّ بَنٍ كَغِبٍ ، وَأَقْرَضَهُمْ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ ، وَأَعْلَمَهُم بِالْحَلَالِ وَالْحَرَامِ مُعَاذُ  
 بَنٍ جَبَلٍ)، (ئوبەى كۆپى كەعب لە ھەموويان باشتەر قورئان دەخوینىتەو،  
 زەيدى كۆپى سابت لە ھەموويان شارەزاترە بە فەرزەكان، موغازى كۆپى  
 جەبەل لە ھەموويان شارەزاترە بە ھەلال و ھەرام).

بەشىك لە ھاوھلانىش خۆيان ھەزيان دەکرد لە بواریكى ديارىكراودا  
 پسپۆرى ھەربگرن، ھەيانبوو ھەزى بەو ەو بوو زۆرتەين فەرموودە  
 ھەربگريت، لەوانەش ئەبووھورەيرە، ھەيانبوو ھەزى بەو ەو بوو گرنگى  
 زياتر بەو زانىارىيانە بدات كە ئاماژە بە فیتنە دەدن، ھەك حوزەيفەى  
 كۆپى يەمان.

<sup>(۱)</sup> الخطيب البغدادي: الجامع لأخلاق الراوي وآداب السامع، مكتبة المعارف - الرياض، ج ۱، ص ۲۳۶.

<sup>(۲)</sup> الخطيب البغدادي: الجامع لأخلاق الراوي وآداب السامع، مكتبة المعارف - الرياض، ج ۱، ص ۲۳۷.

<sup>(۳)</sup> صحيح البخاري - كتاب العلم - باب كتابة العلم، الرقم ۱۱۲.

ئه بوو هوږه يره ده يوت: (برا كوچه ريه كانم سهرقالي كاري ناوبازاپ بوون و برا پشتيوانيه كانم سهرقالي ئيشي ماله وه بوون، به لام من كه سيني هه ژاري ناو ئه هلي صوفه بووم كه دايم هاوده مي پيغه مبه ر(ﷺ) بووم، كاتيک ئه وان ئاماده نه بوون، من له وي بووم، كاتيک ئه وان بيريان ده رويشت من بيرم لاي پيغه مبه ر(ﷺ) كو كرد بوويه وه، رويك پيغه مبه ر(ﷺ) فرموي (هه ركه س جله كه ي رابخات تا هه موو قسه كه م ته واو بكه م و دواتر كوي بكاته وه، ئه وه هه موو ئه وه وهرده گريت كه ده يلنم) منيش عه بايه كي سهرشانم هه بوو، بلاوم كرده وه تا پيغه مبه ر(ﷺ) هه موو قسه كاني كرد، ئينجا نام به سنگمه وه، ئيتر له وه فرمايشته ي پيغه مبه ر(ﷺ) هيچيم بيرنه چووه ته وه).<sup>(۱)</sup>

حوزه يفه ي كوري يه مانيش ده يوت: (خه لكي هه ميشه سه باره ت به خير و چاكه پرسياريان له پيغه مبه ر(ﷺ) ده كرد، به لام من سه باره ت به فیتنه پرسيارم لیده كرد له ترسي ئه وه ي نه بادا فیتنه م تووش بيت).<sup>(۲)</sup>

ئيبين مه سهووديش ده يوت: (سویند به وه ي هيچ په رستراويك نيه جگه له و، له قورئاندا هيچ سووره تيك نيه نه زانم كه ي دابه زيوه، هه ر ئايه تيكي ش دابه زيوه ده زانم له سه رچي دابه زيوه، ئه گه ر كه سينك له خو م شاره زاتر به قورئان شك ببه م ده چم بو لاي له هه ركوي بيت ماده م بكریت به وشتر خو می پي بگه يه نم).<sup>(۳)</sup>

ئهمانه تپاري زي:

هاوه لاني پيغه مبه ر(ﷺ) له گواستنه وه ي زانستدا زور وريا بوون، به ته واوه تي خويان ده پاراست له وه ي زانباريه ك وهك خوي نه گه يه نن، چونكه پيغه مبه ري خوا(ﷺ) رينمايي كرد بوون ئه وه ي وه ريده گرن وهك خوي بيگه يه نن، (نَضْرَ اللَّهُ أَمْرًا سَمِعَ مِنَّا شَيْئًا فَلَقَهُ كَمَا سَمِعَ، قَرَّبَ مُبَلِّغُ أَوْعَىٰ مِنْ سَامِعٍ)،<sup>(۴)</sup> (خوا

<sup>(۱)</sup> سير أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۹۵ و صححه.

<sup>(۲)</sup> صحيح البخاري، الرقم ۳۴۳۰.

<sup>(۳)</sup> صحيح مسلم - كتاب فضائل الصحابة - باب من فضائل عبد الله بن مسعود وأمه (ﷺ)، الرقم ۲۴۶۳.

<sup>(۴)</sup> جامع الترمذي - أبواب العلم عن رسول الله (ﷺ) - باب ما جاء في الحث على تبليغ السماع، الرقم

ئەو كەسە جوان و ریزدار بکات كە شتیکی لە ئیمە بیست بەو چەشنە ی بیستووێتی هەروا بیگەیه نیت، چونکە لەوانە یە ئەو كەسە ی پێی دەگات جوانتر لێی تیبگات لەوێ بیستووێتی، لەمەشدا هاوه لان جوانترین نموونە یان پێشکەش کرد و ئەو هەتا کۆی ئیسلامیک كە ئیمە ئەمڕۆ لە بەر دەستماندا یە لە هاوه لانە وه گەیشتووتە دەستمان، تەنانەت زۆرجار هاوه لانیک لە ترسی ئەوێ نەبادا هەلە یە ک بەن لە گواستە وه ی زانیاری یە کدا، خۆیان پاراستوو ه لەوێ قسە بۆ خەلک بەن و هەندیک زانیاری یان پێی بگە یە نن، بۆ نموونە: ئەبێ خەلدە دەلێت: مەیموونی کوردی لای مالیکی کورێ دینار بوو، مالیکی پێی وت: ئەو ه چیه مامۆستای فەرمووده لە باوکی وه فەرمووده مان بۆ ناگێریتە وه، خۆ باوکی تو گەیشتوو ه تە خزمەت پێغەمبەر (ﷺ) و فەرمووده ی لە باره وه گێر او ده وه، مەیموونیش وتی: باوكم فەرمووده ی لە پێغەمبەر ی خوا وه (ﷺ) بۆ نە دە گێر اینە وه لە ترسی ئەوێ نەبادا كەم و زیاد ی تیدا بکات، باوكم دە یوت بیستوو مە لە پێغەمبەر (ﷺ) دە یفەر موو (من کذب علی متعمدا فلیتبوأ مقعده من النار)،<sup>(۱)</sup> کار کردن به زانست:

خوای گەوره لە قورئاندا رینمای ی ئوممە تی کردوو ه كە هەلە یە كە سێك شتیک به خەلکی بلێت و خۆی جێیه جێی نە کات، واتە زانست دە بیست کرداریشی لە گەلدا بیت (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ (۲) كَبُرُ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ)، (ئە ی ئەوانە ی باوه پتان هینا وه! بۆچی شتی دەلێن و پەفتاری پێی ناكەن؟، خوا لە لای سەختە، كە شتی بلێن و کاری پێنەكەن؟). پێغەمبەر ی خوا ییش (ﷺ) رینمای ی هاوه لان ی دە کرد زانست وه ربگرن و دواتر کاری پێی بەن، وهك چۆن ئامۆژگاری حوزە یفە ی کورێ یەمانی کرد (يَا حُدَيْفَةُ، تَعْلَمُ كِتَابَ اللَّهِ، وَاعْمَلْ بِمَا فِيهِ)، (ئە ی حوزە یفە، قورئان فێر ببه و کار بکه به وه ی تیایدا یە)، سێ جار به سەر یه كه وه ئەمە ی پێی فەر موو.<sup>(۲)</sup>

۲۶۵۷ و قال حسن صحيح.

(۱) المعجم الاوسط للطبراني، الرقم ۶۳۲۲، معرفة الصحابة لأبي نعيم الأصبهاني، الرقم ۶۴۷۶.

(۲) السنن الكبرى للنسائي - كتاب فضائل القرآن - الأمر بتعلم القرآن والعمل به، الرقم ۲۹۷۹.

بۆیه هاوه لان کاریان بهو زانسته ده کرد که وهریاند هگرت نه وهک چه شنی که سانیگ له مړودا تیر بوون له وهرگرتنی ده قه کان، به لام هیشتا دل و دهروونیان تینووه به تیگه یشتنی دروست لهو ده قانه و جهسته شیان ته مبه له له ئاست به جیگه یاندنیاندا.

ئیین مه سعوود ده لیت: (هه رکهس له ئیمه - هاوه لان - ئه گهر ده ئایهت فیر ببوایه تینه ده په راند هه تا جوان له واتا کانیان تیده گه یشت و کاری پی ده کرد).<sup>(۱)</sup>

عه لی کوپی ئه بوو طالیب ده یوت: (ئهی هه لگرانی زانست، کار به زانسته که بکه، چونکه زانا که سیکه کار به زانسته که ی بکات و کردار و زانستی وهک یهک بن، خه لکانیک دین که زانستیان له قورگیان تینا په پیت و کرداریان پیچه وانه ی زانستیانه، حالی په نهانیان پیچه وانه ی حالی ئاشکراو بهرچاویانه، له نیو کوپی زانستدا داده نیشن و پوز به سهر یه کتره وه لیده ده، وای لیدیت ئه میان تووړه ده بیت له وی تریان و جیدده هی لیت، ئه وانه لهو دانیشتنانه دا کرده و هیان به رزنا بیته وه بۆ لای په روه ردگار).<sup>(۲)</sup>

ئه بوو ده ردائیش ده یوت: (زۆرتیرین شتیک که لیتی ده ترسم ئه وه یه له روژی دوا ییدا پیم بو تریت: شت فیر بوویت، که چی کارت نه کرد به وه ی فیری بوویت).<sup>(۳)</sup>

به خشینمه وه ی زانست:

هاوه لانی پیغه مبه ر (ﷺ) ویرای ئه وه ی زانستیان وهرده گرت و کاریان پی ده کرد، هاوکات ئه وه ی پتیان بوو به شینوازی رهوا و گونجاو ده یان به خشییه وه و روژدییان نه بوو، ئه و به خشنده ییه ی ئه وان بوو ورده کارییه کانی په یامی خوای بهم ئوممه ته گه یاند.

(۱) الطبري: جامع البيان عن تأويل آي القرآن، الطبعة الأولى، دار هجر، ۲۰۰۱م، ج ۱، ص ۷۴.

(۲) مسند الدارمي - مقدمة المؤلف - باب التوبخ لمن يطلب العلم لغير الله، الرقم ۳۹۴.

(۳) مصنف عبد الرزاق - كتاب الجامع - باب العلم، الرقم ۲۰۴۶۷.

سہ عیدی کو پی موسہیب کہ یہ کیٹکہ لہ تابعین، دلّیت: جاریک بہ سہ عیدی کو پی ئہ بی وہ قاصم وت - کہ هاوہ لئی پیغہ مہری خواہ (ﷺ): جاری وا ہہیہ دہمہ ویت سہ بارہت بہ فہرموودہیہک پرسپارت لی بکہم، کہ چی شہرمت لی ئہ کہم، ئہ ویش پیی وتم: برازاگیان وا نہ کہیت، ئہ گہر زانیت زانستیکم لایہ، لیم داوا بکہ و لہ بارہیہ وہ پرسپارم لی بکہ.<sup>(۱)</sup> مواہید کہ یہ کیٹکہ لہ زانا پایہ بہ رزہ کانی بواری تہفسیر و لہ تابعینہ، دلّیت: (سی جار ہہموو قورئانم لای ئبین عہ بباس خویندوہ ہر لہ دہستپیکہ وہ تا کوئی، لہ سہر ہر ئایہ تیک دہموہ ستاند و لہ بارہیہ وہ پرسپارم لیدہ کرد).<sup>(۲)</sup>

ہہموو زانیاریہک بہ ہہموان ناوتریت:

یہ کیٹکہ لہ تاییہ تمہندیہ کانی گہ یاندنی زانست لای هاوہ لان ئہ وہ بووہ کہ بہ پیی تیگہ یشتن و ئاستی و ہر گرتنی خہ لک زانیارییان بہ خشوہ تہ وہ، واتہ کہ سیکی شارہزا و خاوہن بہ ہرہیان لہ کہ سیکی نہ خویندہ وار و نہ شارہزا جیا کردوہ وہ بو ہر کامیان جوړیک زانیارییان گہ یاندوہ. ئبین مہ سعوود دہیوت: (ئہ گہر قسہیہک بو خہ لک بکہیت کہ لہ ئاست عہ قلیاندا نہ بیت، ئہ وہ دہ بیتہ ہوی فیتنہ بو ہہندیکیان).<sup>(۳)</sup> عہ لی کو پی ئہ بوو طالیبیش دہیوت: (بہ جوړہ خہ لکی بدوینن کہ تیدہ گہن، مہ گہر پیتان خو شہ خوا و پیغہ مہرہ کہی بہ درو براثرین؟!)<sup>(۴)</sup> ئہ بوو ہو پیرہش دہیوت: (دوو جام زانستم لہ پیغہ مہرہ وہ (ﷺ) لہ بہر کردوہ، جامیکیانم بلاو کردوہ تہ وہ، ئہوی تریان ئہ گہر باسی بکہم گہردنم دہ بردریت).<sup>(۵)</sup>

(۱) مسند أحمد بن حنبل - مسند العشرة المبشرين بالجنة وغيرهم - مسند أبي إسحاق سعد بن أبي وقاص، الرقم ۱۵۰۸.

(۲) الطبري: جامع البيان عن تأويل آي القرآن، الطبعة الأولى، دار هجر، ۲۰۰۱ م، ج ۱، ص ۸۵.

(۳) صحيح مسلم - مقدمة - باب النهي عن الحديث بكل ما سمع، الرقم ۵.

(۴) صحيح البخاري - كتاب العلم - باب من خص بالعلم قوما دون قوم كراهية أن لا يفهموا، الرقم ۱۲۷.

(۵) صحيح البخاري - كتاب العلم - باب حفظ العلم، الرقم ۱۲۰.

له هه موو بابەتێك نەدواون:

هاوه لانی پیغه مبه‌ری خوا (ﷺ) ئەگەرچی زۆر لایان گرنگ بوو ئەو زانستە پێنانه بیگه‌یه‌نن، بەلام زۆر خۆیان دەپاراست لە قسەکردن سەبارەت بە شتێک کە بچووکتەرین گومانیان لێی هەبوا، یان خود فەتوا دان لە هەر پرس و بابەتێکدا.

عوبەیدی کوپی جوهریج دەلێت: رۆژیک لە مەککە لە کوپی عەبدولای کوپی عومەر دا دانیشتم، چەندە پرسیار لە ئیبن عومەر دەرگا، زۆرترین وەلامەکانی ئەو بوو دەپوت: هیچی لە باره‌وه نازانم.<sup>(١)</sup>

خەڵکانێک سەبارەت بە مەسەلەیه‌کی هاوسەرگیری پرسیاریان لە ئیبن مەسعود کرد و داوای فەتوایان لێکرد، ئەویش پێی وت: بچن بۆ لای کەسیکی تر جگە لە من، ئەوانیش وازیان لێ نەهێنا، ماوه‌ی یەک مانگ بەردەوام دەهاتن بۆ لای، دواچار بەو رازییان کرد وەلامیان بداتەو پێیان وت تۆ لە گه‌وره‌ هاوه‌لانی، لە تۆ نەپرسین لە کێ پرسین، جگە لە تۆ کەسی ترمان دەستناکەوێت، ئینجا بە ناچاری پێی وت: رای خۆم لەو باره‌وه دەلێم، ئەگەر راست بوو ئەو لە خوای تەنهای بی هاوه‌له‌وه‌یه، ئەگەریش هەله‌ بوو ئەو لە خۆم و لە شەیتانه‌وه‌یه و خواو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی لێی بەدوورن.<sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> مسند الدارمي - مقدمة المؤلف - باب من هاب الفتيا وكره التنطع والتبذع، الرقم ١٥٧.

<sup>(٢)</sup> سنن النسائي - كتاب النكاح - باب إباحة الزوج بغير صداق، الرقم ٣٣٦٠.

## ژیانی ټابووری هاوہ لان

سہ بارہت بہ ژیانی ټابووری هاوہ لان پیویست دهکات تویژینه وهی ورد و فراوان نه انجام بدریت، چونکه وهک پیشتر ټاماژه مان پیداوه، نه وانه دهسپه روه ردهی که سیک بون که خوی گه وره رازی بووه سهرمه شقی هه موومان بیت، ټیمه تهنه لیره دا چهند سهره قه له میک له سهر بابته که دهخینه پروو، چونکه نووسینه که مان بۆ مهنهجه و مه به ستمانه زور به کورتی زانیارییه کی سهره تای له بواره که دا بخینه به ردهستی خوینه رانی نازیز هه تا دهروازه یهک بیت بۆ به دوا داچوونی زیاتر.

هانان بۆ ئیشکردن:

هاوہ لانی پیغه مبه ر(ﷺ) له سهر بنه مای ئیشکردن گوش کرابوون، واته هه رکه سه و له سهر پنی خوی بوه ستیت و سهر قالی پیشه یهک بیت و نه بیت به بار به سهر کومه لگه وه، بهم چه شنه هه م دهستی بیکاری له ناویاندا نه ده ما، هه م سهر پینخستنی ولات له سهر دهستیان ده هاته دی، بۆیه له نیو ژیانی هاوہ لاندا هه مه چه شنه ی کار و پیشه کانی ناو کومه لگه به دیده که یین، وهک بازرگانی و کشتوکال و ټاژه لداری و ئاسنگه ری و چین و ..هتد.

خوی گه وره له قورئانی پیروزدا فه رمانی به هاوہ لان کرد و ئه م فه رمانه ش بۆ موسلمانانی دواتر مایه وه (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (٩) فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (١٠)، (ئهی نه وانه ی باوه رتان هیناوه! کاتیک روژی هه یینی بانگدرا بۆ نویژ جا ئیوه به په له بچن به ده م زیکی خواوه،



واز له هه‌موو کرین و فروشتنیک بیتن ئه‌و خو ئاماده‌کردنه‌تان بۆی چاکتره بۆتان، ئه‌گه‌ر بزائن و ده‌رکی راستیی بکه‌ن، جا که نوێژه‌که ته‌واوبوو، بلآو بینه‌وه به‌رووی زه‌ویدا وه‌ داوای پزق و رۆزی و به‌هره‌ی خوا بکه‌ن و هه‌ولی رۆزی بده‌ن و هه‌موو هۆیه‌کی رۆزی بده‌نه‌ به‌ر، بئگومان خوایش یارمه‌تی ده‌رتانه و یادی خوا زۆر بکه‌ن به‌و ئومیده به‌ختیارو سه‌رفراز بن).

پیشه‌ی پیغه‌مبه‌ران ئه‌وه بووه که له‌پال بانگه‌وازه‌که‌یانه‌دا، ئیشیان کردووه و بژێوی ژیا‌نی خویان و خاوخیزانیان ده‌ره‌یناوه، وه‌ک له‌ فه‌رمووده‌دا هاتووه که سه‌رحه‌می پیغه‌مبه‌ران شوانی‌تیان کردووه، (مَا بَعَثَ اللَّهُ نَبِيًّا إِلَّا رَغَى الْغَنَمَ . فَقَالَ أَصْحَابُهُ : وَأَنْتَ ، فَقَالَ : نَعَمْ ، كُنْتُ أَرْعَاهَا عَلَى قَرَارِيطٍ لِأَهْلِ مَكَّةَ) <sup>(۱)</sup> (خوای گه‌وره‌هه‌ر پیغه‌مبه‌ریکی ناردووه، -ئه‌و پیغه‌مبه‌ره‌- شوانی‌تی مه‌پو مالاتی کردووه) هاوه‌لان وتیان تۆیش؟ فه‌رمووی (به‌لێ، من له‌ به‌رامبه‌ر چه‌ند قیراتی مه‌پو مالاتم ده‌له‌وه‌راند بۆ خه‌لکی مه‌که‌که).

پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) وه‌ک هاندانیک بۆ ئیشکردن به‌ هاوه‌لانی ده‌فه‌رموو (مَا أَكَلَ أَحَدٌ طَعَامًا قَطُّ ، خَيْرًا مِنْ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ عَمَلِ يَدِهِ ، وَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَأْكُلُ مِنْ عَمَلِ يَدِهِ) <sup>(۲)</sup> (ئاده‌میزاد هه‌یچ خواردنیک ناخوات باشت‌ر بیت له‌ خواردنیک که به‌ره‌می ده‌ستی خو‌ی بیت، واته‌ به‌ ره‌نجه‌شانی خو‌ی په‌یدای کردبیت، پیغه‌مبه‌ر داوودیش له‌ به‌ره‌می ده‌ستی خو‌ی ده‌خوارد). جارێک یه‌کێک له‌ هاوه‌لان به‌ خیرایی دای به‌ لای پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ)، هاوه‌لانی ده‌وری خۆشه‌ویست که بینیان کابرا به‌و خیراییه‌ به‌ده‌م ئیشه‌که‌یه‌وه‌ ده‌پوات، سه‌رسامی ئه‌و گورج و گۆلی و گه‌رموگۆرییه‌ی بوون، ئینجا رووی ده‌میان له‌ پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) کرد و وتیان: ئای، چۆن ئه‌بوو ئه‌گه‌ر ئه‌م گورجوگۆلییه‌ی له‌پیناو خوادا بوايه‌! پیغه‌مبه‌ری خوایش (ﷺ) خیرا تیگه‌یشتنه‌که‌ی بۆ راست کردنه‌وه‌و فه‌رمووی:

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری - کتاب الإجارة - باب رعي الغنم علی قراريط، الرقم ۲۲۶۲.

<sup>(۲)</sup> صحیح البخاری - کتاب البیوع - باب کسب الرجل وعمله بيده، الرقم ۲۰۷۲.

(إِنْ كَانَ خَرَجَ يَسْعَى عَلَى وَلَدِهِ صَغَارًا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، وَإِنْ كَانَ خَرَجَ يَسْعَى عَلَى أَبَوَيْنِ شَيْخَيْنِ كَبِيرَيْنِ فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، وَإِنْ كَانَ يَسْعَى عَلَى نَفْسِهِ يُعْفُهَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، وَإِنْ كَانَ خَرَجَ رِبَاءً وَمُفَاخَرَةً فَهُوَ فِي سَبِيلِ الشَّيْطَانِ) <sup>(۱)</sup>

(ئەگەر ئەم دەرچوونەى بۆ ئەو بەیت شتىك پەيدا بکات بۆ منداڵە بچووکهکەى، ئەو دەرچوونەکەى لە پێناو خوادايە، ئەگەریش دەرچوونەکەى بۆ ئەو بەیت شتىك پەيدا بکات بۆ دايک و باوکىكى بە تەمەنى، ديسان ئەو دەرچوونەى لە پێناو خوادايە، ئەگەریش دەرچوونەکەى بۆ ئەو بەیت شتىك پەيدا بکات هەتا خۆى بە خاوينى بهێلێتەو تووشى حەرام نەبێت، هەمدیس ئەو دەرچوونەى لە پێناو خوادايە، ئەگەریش دەرچوونەکەى بۆ رووپامایى و کەش و فش بێت ئەو لە پێناو شەیتاندايە).

پێغه مبه‌ر (ﷺ) هاوه‌لانى فير ده‌کرد، شه‌رم نه‌که‌ن له‌ هه‌ر ئيشىكى به‌وا، به‌لكو گرنگ ئەوه‌يه به‌رى په‌نجى خويان بخۆن و داوا له‌ خه‌لك نه‌که‌ن، بۆيه پێنمايى ده‌کردن و ده‌يفه‌رموو (لَأَنْ يَحْتَطِبَ أَحَدُكُمْ حُزْمَةً عَلَى ظَهْرِهِ ، خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ أَحَدًا ، فَيُعْطِيَهُ أَوْ يُمْنَعَهُ) <sup>(۲)</sup> (ئەگەر يه‌کىکتان بنه‌ويت له‌ گوريسىك و کۆلىک دار بدات به‌ کۆلىا، زۆر بۆى باشتريه‌ له‌ وه‌ى داوا له‌ هه‌چ که‌سىک بکات، ئيتري ئەو که‌سه يان شتىكى پێ ده‌دات، يان ده‌ست به‌ پوه‌يه وه‌ ده‌نيت).

کاتىک پێغه مبه‌رى خوا (ﷺ) براهه‌تى خسته‌ نىوان کۆچه‌ران و پشتىوانانه‌وه‌، هاوه‌له‌ پشتىوانيه‌کان مال و داهاتى خويان براهه‌ش ده‌کرد له‌ گه‌ل هاوه‌له‌ کۆچه‌رييه‌کاندا، هاوه‌له‌ پشتىوانيه‌کان بژاردیه‌کيان خسته‌ به‌رده‌م پێغه مبه‌رى خوا (ﷺ) و وتیان: دارخورماکانمان له‌ نىوان ئيمه‌ و برا کۆچه‌رييه‌کانماندا دابه‌ش بکه‌، پێغه مبه‌رى خوا (ﷺ) پازى نه‌بوو، چونکه‌ هاوه‌لانى خۆى له‌ سه‌ر ته‌مبه‌لى و مشه‌خۆرى فير نه‌کردبوو، پشتىوانان له‌ مه‌ تيگه‌يشتن و ئەمجار

<sup>(۱)</sup> المعجم الكبير للطبراني، الرقم ۲۸۲، صححه‌ الألباني في صحيح و ضعيف الجامع الصغير و زيادته، الرقم ۱۴۲۸.

<sup>(۲)</sup> صحيح البخاري، كتاب البيوع، باب كسب الرجل و عمله بيده، الرقم ۲۰۷۴.

هه‌ولیان دا هه‌لی کاریان بۆ بدۆزنه‌وه، بۆیه پێشنیاری دووه‌میان کرد و وتیان: ده‌ی له ئیشوکاردا هاوکاریمان بکه‌ن، ئێمه‌ش له به‌ره‌مه‌دا به‌شدارتان ئه‌که‌ین، ئینجا هاوه‌له‌ کوچه‌رییه‌کان به‌م بژارده‌یان پازیی بوون.<sup>(۱)</sup>

هاوه‌له‌ ئافره‌ته‌کانیش وێرای سه‌رقالییان به‌ ئه‌رك و به‌رپرسیاریتی خیزانییه‌وه، له کاروباری ده‌ره‌وه‌ش هاوکاری هاوسه‌ره‌کانیان ده‌بوون، یاخود سه‌رمایه‌یه‌کیان بۆ خۆیان پێکه‌وه‌ ده‌نا، جوانترین نمونه‌ش دوو هاوسه‌ری پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) بوون، خه‌دیجه‌ی هاوسه‌ری یه‌که‌می که ئافره‌تیکی سه‌رمایه‌دار و بازرگان بوو، زه‌ینه‌بی هاوسه‌ریشی له ماله‌وه ئیشی ده‌ستی ده‌کرد و دواتر له بازار ده‌یفروشته‌وه و داهاته‌که‌شی له پتی خوادا ده‌به‌خشی.<sup>(۲)</sup>

عومه‌ری کوپی خه‌ططاب ده‌یوت (إِنِّي لَأَرَى الرَّجُلَ فَيُفْجِنِي فَأَقُولُ هَلْ لَهُ حِرْزَةٌ فَإِنْ قَالُوا لَا سَقَطَ مِنْ عَيْنِي)،<sup>(۳)</sup> (جاری وا هه‌یه که سێک ده‌بینم پتی سه‌رسام ده‌بم، دواتر ده‌پرسم ئه‌رئ هه‌چ پێشه‌یه‌کی هه‌یه؟ ده‌لێن: نا، ئیتر کابرا له‌به‌رچاوم بچووک ئه‌بێته‌وه).

#### به‌خشین له سامان

پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) هاوه‌لانی فێر ده‌کرد چه‌نده هه‌ولی ده‌ستخستنی سامان ده‌دن، هه‌نده‌ش خۆ بپاریزن له هه‌ز و تامه‌زرۆیی کوکرده‌وه‌ی پاره و هه‌تا ده‌توانن تیايدا به‌خشنه‌ بن، چونکه ده‌ردی خۆشه‌ویستی پاره ناوه‌ستیت هه‌تا مرۆف نه‌گه‌یه‌نێته چروکی، چرووکیش یه‌کیکه له خراپترینی ده‌رده‌کان که ئاده‌میزاد تووشی ده‌بێت.

خوای گه‌وره له باره‌ی به‌خشینه‌وه ده‌فه‌رمویت (مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِئَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری، کتاب الحرث والمزارعة، باب إذا قال اكفني مؤونة النخل وغيره وتشركني في الثمر، الرقم ۲۳۲۵.

<sup>(۲)</sup> صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل زينب، الرقم ۲۴۵۲.

<sup>(۳)</sup> ابن جوزي: غريب الحديث، ج ۱، ص ۲۰۵.

وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ، (نمونه‌ی ئەو کەسانە‌ی کە دارایی خۆیان لە رینگە‌ی خوادا دەبە‌خشن، هەر وه‌کو دانە تۆمیکە کە‌حه‌وت گول دەر‌ده‌کا و هەر گولە‌ی سەد دانە‌ی تێدا بێ، کە‌وابوو تە‌نها دانە تۆمیک (۷۰۰) دهنکی پێ‌وه دە‌بێ، بۆ هەر‌کە‌سیش خوا خۆ‌ی بیه‌وئ چە‌ند بە‌رامبەر پاداش دە‌دا چون‌کە خوا بە‌خششی یە‌ک‌جار فراوانە، زۆر ئا‌گا‌و زانا‌یە).

پێ‌غه‌مبە‌ری خوا‌یش (ﷺ) د‌ه‌ف‌ه‌رمو‌یت (مَا تَقَصَّ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ)، <sup>(۱)</sup> (هی‌چ‌کات خێ‌رو بە‌خشین، لە مال و سامان کە‌م نا‌کاته‌وه).

پێ‌غه‌مبە‌ری خوا‌یە (ﷺ) بە‌ هاوه‌لانی د‌ه‌ف‌ه‌رموو (الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى، قَالَ‌يُ‌دُ‌ الْعُلْيَا هِيَ‌ الْمُ‌نْفِقَةُ، وَالسُّفْلَى هِيَ‌ السَّائِلَةُ)، <sup>(۲)</sup> (د‌ه‌ستی بە‌رز و بالا زۆر باش‌ترە لە د‌ه‌ستی ن‌زم، جا د‌ه‌ستی بە‌رز ئە‌و د‌ه‌سته‌یە کە دە‌بە‌خشیت، د‌ه‌ستی ن‌زمیش ئە‌و د‌ه‌سته‌یە کە داوا د‌ه‌کات).

ئە‌بو‌ود‌ه‌ری غی‌فاری د‌ه‌ل‌یت: جاری‌ک لە‌گە‌ل پێ‌غه‌مبە‌ری خوا (ﷺ) بووم، چاوی ک‌ه‌وت بە‌ ک‌ی‌وی ئو‌حود، ف‌ه‌رمو‌ی (مَا أَحَبُّ أَنَّهُ تَحَوَّلَ لِي ذَهَبًا، يَمْكُثُ عِنْدِي مِنْهُ دِينَارٌ فَوْقَ ثَلَاثٍ، إِلَّا دِينَارًا أَرْضُهُ لِدَيْنٍ)، (پێ‌م خۆش نیە ئە‌و ک‌ی‌وه بۆم بب‌یت بە‌ زی‌ر و س‌ن شو بە‌سەر‌مدا ت‌ی‌ب‌ه‌ر‌یت و یە‌ک دینارم لا بم‌ین‌یت‌ه‌وه، مە‌گەر دیناری‌ک کە بۆ دانە‌وه‌ی ق‌ه‌رز ل‌تی به‌ی‌لم‌ه‌وه)، پاشان ف‌ه‌رمو‌ی (إِنَّ الْأَكْثَرِينَ هُمْ الْأَقْلَوْنَ، إِلَّا مَنْ قَالَ بِأَمَالٍ هَكَذَا وَهَكَذَا، وَقَلِيلٌ مَا هُمْ)، <sup>(۳)</sup> (ئە‌وانە‌ی لە دنیا‌دا مال و سامانی زۆریان ه‌یه‌، لە روژی دوا‌ییدا پ‌له و مە‌نزلیان زۆر ک‌ه‌م‌ترە، مە‌گەر ئە‌وانە‌ی ه‌ین‌ده بە‌خ‌ش‌نده بن بە‌ راست و چ‌ه‌پ‌دا بب‌ه‌خ‌شن، ئە‌و جو‌ره ک‌ه‌سانە‌ش زۆر ک‌ه‌من).

عائ‌ی‌شه‌ی دای‌کی باوه‌‌داران د‌ه‌گ‌یر‌یت‌ه‌وه جاری‌ک مە‌ر‌ی‌کیان سەر‌ب‌ری، پێ‌غه‌مبە‌ری خوا (ﷺ) ف‌ه‌رمو‌ی (چی ل‌ی ماوه‌ت‌ه‌وه؟) عائ‌ی‌شه‌ش وت‌ی: تە‌نها

<sup>(۱)</sup> صحیح مسلم، کتاب البر والصلة، الرقم ۲۵۸۸.

<sup>(۲)</sup> صحیح البخاری، کتاب الزکاة، باب لا صدقة إلا عن ظهر غنى، الرقم ۱۴۲۹.

<sup>(۳)</sup> صحیح البخاری، کتاب الاستقراض، الرقم ۲۳۸۸.

شانہ کہی ماوہ تہ وہ، چونکہ ہم موو گۆشتہ کہی تریان بہ خشیبوو، پیغہ مہری خوا (ﷺ) فہرمووی (بَقِيَ كُلُّهَا غَيْرُ كَيْفِهَا)، (ہم مووی ماوہ تہ وہ تہ نہا شانہ کہی نہ بیت)،<sup>(۱)</sup> مہ بہستی تہ وہ بوو کہ ہم موو تہ وہی بہ خشیبویانہ، پاداشتہ کہی لای خوابہ و نہ فہ وتاوہ.

جاریک عہدو پرحمانی کوری عہوف نیوہی سامانی خوئی ہینا بو لای پیغہ مہری خوا (ﷺ) و وتی: تہی پیغہ مہری خوا (ﷺ) تہ وہ نیوہی سامانہ کہ مو ہیناومہ بو ت و نیوہ کہی تریم بو مال و منالم ہیشتوہ تہ وہ، پیغہ مہریش (ﷺ) فہرمووی: (بارک اللہ لک فیما أعطیت و ما أبقيت)، (خوا بہرہ کہت بخاتہ تہ وہی بہ خشیبوہ تہ وہشی ہیشتوہ تہ وہ)، دوورووہ کان بہ لاچاو و تانہ وہ سہیریان دہ کرد و دہیانوت بہس لہ بہر رووپامایی و حہزی ناوبانگ بہ خشیبویہ تی، ئینجا یہ کیک لہ موسلمانہ ہہ ژارہ کان ہات کہ ناوی حہ باب بوو، وتی: تہی پیغہ مہری خوا (ﷺ) من تہ مرؤ بہ دوو بہش خورما کریکاریم کردوہ، بہ شیکیم (مشتیک) داناوہ بو مال و مندالم و تہم مشتہ شم ہیناوہ، دوورووہ کانیش بہ لاچاو سہیریان دہ کرد و تانہ یان لیدہ دا و وتیان خوا و پیغہ مہرہ کہی پیوہستیان نیہ بہ مشتہ کہی تہ بی عہ قیل، تہ وہ بوو خوائ گہ ورہ ثایہ تی دابہ زاند (الذین یلمزون المطوعین من المؤمنین فی الصدقات والذین لا یجدون الا جہدہم فی سخر منہم سخر اللہ منہم ولہم عذاب الیم)،<sup>(۲)</sup> تہ وہش وہ لامیک بوو بو دوورووہ کان.<sup>(۳)</sup>

ئیسار لای هاوہ لان

خوای گہ ورہ دہ فہرمویت:

(لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ) (۸) وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يَحِبُّونَ

<sup>(۱)</sup> سنن الترمذی، أبواب صفة القيامة والرقائق والورع عن رسول الله، الرقم ۲۴۷۰.

<sup>(۲)</sup> التوبة: ۷۹.

<sup>(۳)</sup> معرفة الصحابة لأبي نعيم الأصبهاني، الرقم ۲۰۷۸.

مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (٩)،

(ئەو فەيثو دەستکەوتەيه بۆ ئەو هەژارە دوورە ولات و کۆچکردووانەيه لە خانوو و سامانی خۆيان دەرکران لەلایەن مەککەيەکانەوه، داواي چاکەو پەزنامەندىي لە خوا دەکەن و يارمەتى خواو پەيامبەرەکەي دەدەن بۆيه کۆچيان کرد. ئا ئەوانەن راستگۆکان لە باوهپو جيهادياندا، ئەو کەسانەش کە نيشتهجىي (دار الهجرة) و (دارالایمان) ببوون، واتە: پشتیوانان لە پيش کۆچى کۆچەريیەکان، کۆچەريیەکانيان خوڤ دەويين و بەشیک لە دارايى خۆيانيان دەدەن و دلخۆشيان دەکەن و هيچ شتيکیان لە دلدا نيه سەبارەت بەوهي بە کۆچەريیەکان درا و ئيسارى کۆچەريیەکان دەکەن بەسەر خۆياندا لە سەرودەت و ساماندا، ئەگەرچى خۆشيان نيازيان پيى هەبى و هەژاربن، هەرکەسى لە سيفەتى پژدى دەروونی بپاريزري، ئەوانەن برەوهکان).

لە کاتى برايهتى نيوان کۆچەران و پشتیواناندا، عەبدوپەرهمانى کوپى عەوف بە فەرمانى پيغەمبەر(ﷺ) بوو بە براى سەعدى کوپى رهبيعى ئەنصارى، سەعد کەسيكى دەولەمەند بوو، بە عەبدوپەرهمانى وت: مال و سامانەکەم لەگەڵ جەنابتا دەکەم بە دوو بەشەوهو نيوه بۆ تو و نيوه بۆ من، ژنت بۆ دینم، عەبدوپەرهمان هەلويسى برا پشتیوانییهکەي بەرز نرخاند و فەرمووى: خواي گەورە بەرەکەت بخاتە مال و خيزان و سامانتەوه، پيى بازاپم نيشان بدەن، کە پيى نيشان درا، دەستى کرد بە ئيش و بە دەستبەتالىي دانەنيشت،<sup>(١)</sup> عەبدوپەرهمان هينده دەولەمەند بوو هەتا بوو بە سەرمايهداريکى گەورەي مەدينە، ئينجا بوو بە دەستباريک بۆ خەلکى ئەو شارە و يارمەتى دەدان و بارى سەرشانی سووک دەکردن، وەک تەلحەي کوپى دەليت: خەلکى مەدينە سى بەش بوون: بەشیکيان

(١) صحيح البخاري، كتاب البيوع ، باب ما جاء في قول الله تعالى فإذا قضيت الصلاة فانتشروا في الأرض، الرقم ٢٠٤٩.

قەرزىيان لە عەبدو پەرەحمان وەردەگرت، بەشێکیان لەلایەن عەبدو پەرەحمانەو  
 قەرزىيان بۆ دەدرایەو، خۆیشی یارمەتیی بەشێکیانی دەدا.<sup>(۱)</sup>

ئەنەسى كۆپى مالیک دەلێت: كۆچەرییەكان وتیان: ئەى پێغەمبەرى خوا،  
 هیچ قەومێكمان نەدیووەك ئەمانەى ھاتوین بۆ لایان (واتە پشتیوانان)  
 ھێندە جوان دلنەوایی خەلك بکەن و بەو زۆرییە ببەخشن، ئەوان پێویستی  
 ئێمەیان پڕکردۆتەووە بەشداریان کردوین لە مال و ھالیشدا، وامان  
 لێھاتوو وادەزانین ھەرچی پاداشت ھەیە بردوویانە بۆ خویان و بەشى  
 ئێمەیان نەھێشتۆتەو، ئەویش لە وەلامدا ھەرمووی (لَا، مَا أَتَيْتُمْ عَلَيْهِمْ وَدَعَوْتُمْ  
 اللَّهَ [عَزَّوَجَلَّ] لَهُمْ)،<sup>(۲)</sup> (نەخێر، ئێوەش پاداشتتان بۆ ھەیە مادەم دەستخۆشی  
 و سوپاستان ھەبێت بۆیان و بە دۆعای خێر لە خوا بپاریتەو بۆیان).

جاریک عومەرى كۆپى خەططاب لە سەردەمى خیلافەتەكەیدا ویستی  
 چەند ھاوہەڵیک لە رووی ماددیەو تاقى بکاتەو، دواتر لووتکەى ئیسارى  
 لە ھەركامیاندا بەدیكرد، بەسەرھاتەكەش بەم چەشنە بوو:

چوارسەد دینارى خستە ناو توورەكەيەكەووە بە خزمەتكارەكەى وت:

بیبە بۆ ئەبوو عوبەیدەى كۆپى جەراح و ماوہیەك لەلای بمیئەرەو بەزانە  
 چى بە پارەكە دەكات، ئەویش چوو بۆ لای و وتی: ئەمیری باوہەرداران  
 ئەمەى بۆ ناردویت ھەتا ھەندێك پێویستی خۆتى پێ دابین بکەیت، ئەویش  
 نزای خیری بۆ كرد و خزمەتكارەكەى بەردەستى خۆى بانگ كرد و كەوتە  
 بەخشینەو، دەیوت: ئەم ھەوت دینارە ببە بۆ فلانەكەس، ئەوہیان ببە بۆ  
 فلانەكەس، بەو چەشنە ھەمووی بەخشىووەو ھىچى بۆ خۆى نەھێشتەو،  
 خزمەتكارەكەى عومەر گەراپەووەو بابەتەكەى بۆ باسكرد، ئینجا عومەر  
 توورەكەيەكى بۆ موغازى كۆپى جەبەلێش ئامادە كردبوو و بە ھەمان

(۱) الذہبی: سیر أعلام النبلاء، ط الرسالة، ج ۱، ص ۸۸

(۲) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۳۲۷۵، مصنف ابن أبي شيبة - كتاب الأدب - في الثناء الحسن، الرقم ۲۷۰۴۹

خزمه تکاردا بوی نارد و رایسپارد چاودی ری نهویش بکات، موعازیش چه شنی نهووعوبه یده هه مووی به خشیه وه هیچی لی هه لنه گرت بو خوی، تنها دوو دینار مابوویه وه، ژنه که ی موعاز هاته دهره وه و تی: نه ی ئیمه، به خوا ئیمه ییش هه ژارین، موعازیش نهو دوو دیناره ی پندا، کاتیک خزمه تکاره که گه رایه وه به سه رهاته که ی بو گنیرایه وه، عومه ر دلخوش بوو و تی: نه وانه بران و پیکه وه برایه تی ده که ن.<sup>(۱)</sup>

هاوسه منگی نیوان ئیش و کار و په رسته شه کان:

خوای گه وره ده فه رمویت:

(فِي بَيوتِ اِذْنِ اللّٰهِ اَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيْهَا اسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيْهَا بِالْعُدُوِّ وَالْاَصَالِ (۳۶) رِجَالٌ لَا تُلْهِيْهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ وَاِقَامِ الصَّلَاةِ وَاِيتَاءِ الزَّكَاةِ يَخَافُوْنَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيْهِ الْقُلُوْبُ وَالْاَبْصَارُ (۳۷) لِيَجْزِيََهُمُ اللّٰهُ اَحْسَنَ مَا عَمِلُوْا وَيَزِيْدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَاللّٰهُ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ).

(له ناو چه ند مال و مزگه و تیکدا خوا مؤله تی داوه که دهستی ریزیان له بان بی، نهو مزگه و تانه ش ده بی تنها له سه ر ناوی نهو بینا بکرین، تا بینه مه ناره ی هیدایه ت و تیشکی رۆحیی وه ده بی تنها ناوی نهو یان تیا ببریت به به یانی و ئیواراندا، نوێژو ستایش و ته سبیحاتی پاک ی نهو ده که ن، پیاوانیک بازرگانیی و کرین و فروش، له یادی خواو له به رپاکردنی نوێژو به خشینی زه کات غافلیان ناکا، واته: له لایه که وه هه رده م خه ریکی په یدا کردنی ژیان و ژیوارن و، له لایه کی تریشه وه یادی خوا ده که ن و، هه رکات بانگ گو ترا، نهوان به په له ده پۆن به ده م نوێژه کانیا نه وه، وه هه رکاتیکیش زه کاتیان که و ته سه ر، به خیرایی جیبه جیی ده که ن له رۆژیک ده ترسن که دل و چاو تیندا گش نه گه رین و وه ر ده چه رخین، واته: له رۆژی نه ترسن ئاخو له چ لایه که وه فره شته ی سزا بیانگرن و، نامه یان چۆن بدریتی؟، به رده وام ئابه و شیوه یه سه رگه رمی خوا په رستین، تا خوا له به رامبه ر کرده وه کانیا نه وه

(۱) ابن عساکر: تاریخ دمشق، ج ۵۸، ص ۴۳۶.



به چاکترین شیوه پاداشیان بداته وه وه له فه زلی خوی بویان زیادکا، واته: لهو نیعمه تانه ی که ئەمان نایزانن و تهنه خا خوی دهیزانی به هره مه ندیان بکا وه خوا به هه رکه سیک خوی بییه وی و هه ز بکا، رۆزی بی ژماره ی ده داتی).

هه روه ها ده فه رمویت (وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا)، له خوا بترسه.. هه ول بده لهو مال و داراییه ی که خوا پیتی به خشیویت ئەو دونیای خۆت پۆژی دواپی پی به دهست بینه بهش و باره ی هه لالی خۆیشت له م دونیایه له بیر مه که «واته: بهشی خۆت له هه لال و زه لال رابویره»).

ئهنه سی کوری مالیک ده لیت: کابرایه ک هات بۆ لای پیغه مبه ری خوا (ﷺ) و وتی: فلانه کهس دارخورمایه کی هه یه و منیش دیواره که م ریکی ئەوییه، به لکو پیتی بلیت ئەو دارخورمایه بدات به من، پیغه مبه ری خوا (ﷺ) داوی له کابرا کرد دارخورماکه ی پی بدات، که چی کابرا رازی نه بوو، ئینجا ئەبووده حداح هات و به کابرای وت: ئەو یه ک دارخورمایه م پی بفروشه به رامبه ر به باخه خورماکه ی من، کابرایش رازی بوو، ئینجا ئەبووده حداح هات بۆ لای پیغه مبه ری خوا (ﷺ) و وتی: من ئەو دارخورمایه م به رامبه ر به باخه خورماکه ی خۆم کپیوه و ئیستاش دارخورماکه ده ده مه دهست جه نابت و بیده به و کابرایه ی داوی کرد، پیغه مبه ری خوایش (ﷺ) موژده ی پی دا که له به هه شتدا به دارخورما پاداشت ده دریته وه، ئەبووده حداح خیرا چوویه وه بۆ ماله وه به ژنه که ی وت: ههسته باخه که جیبه یله، من ئەم باخه م فروشتوه به دارخورمایه ک له به هه شتدا، ژنه که یش بی هیج بۆله و ناره زاییه ک وتی: قازانجیکی چاکه.<sup>(۱)</sup>

ئهم ژیانه، هه رچه نده که مه، به لام له خشته به ره، ئەو دنیا ش هه رچه نده

<sup>(۱)</sup> المستدرک علی الصحیحین - کتاب البیوع - النهی عن بیع الحب حتی یشتد وعن بیع العنب حتی یسود وعن بیع التمر حتی یحمر ویصفّر، الرقم ۲۲۰۷ و صححه ووافقه الذهبی.

هه میشه ییه، به لام له بهرچاوان نیه، که سی ژیر و فامیده ی دهویت، له مامه له ی نیتوان دوو ژیاندا، له هه ردو وکیان پشکی خو ی بپچریت.

### جۆره کانی کار و چالاکی ئابووری هاوه لان:

#### بازرگانی:

به گشتی ژماره یه که له هاوه لانی مه که به هو ی هه لکه وته ی ئابووری شاری مه که وه، شاره زاییه کی باشیان هه بوو له کاری بازرگانیدا، که چوونه مه دینه، سه یریان کرد بازرگانی شاره که به دهستی جووله که کانه، خیرا نهوینه بواری بازرگانی و هه ولیاندا جله و ی ئه و بواره ش بگێر نه وه بۆ موسلمانان، ئه مه ش به ئیشکردن نه وه که زۆر و دهست به سه رداگرتن.

نمونه ی ئه وانه ش عه بدو پر همانی کوپی عه وف بوو که کاتیک هاته مه دینه، هیچی له گه ل خو ی نه هیتا، چونکه بیتاوه رانی قو ره یش ده ستیان گرتبوو به سه ر سه رمایه ی موسلماناندا، به دهستی به تاله وه چوویه بازار و ده ستی بیکرد،<sup>(۱)</sup> به ره به ره دهستی دایه کاری بازرگانی، سه رمایه که ی به چه شنیک زیادی کرد که له ماوه یه کی که مدا سه رمایه که ی گه یشه هه شت هه زار دینار، دواتر گه یاندنیه هه شتا هه زار دینار، پاش ماوه یه که گه یشه هه شتا هه زار دینار، وای لیها ت دوا ی وه فاتی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) بۆ جیهادی ری خودا سه دان ئه سپی ده به خشی، له دوا یه کانی ته مه نیدا گه یشه ئه وه ی هه زار و پینج سه د و لاخی بۆ جیهادی ری خوا ته رخا ن کرد.<sup>(۲)</sup>

ئه بولمینهال ده لیت: پرسیارم کرد له هه ریه که له به رانی کوپی عازب و زه یدی کوپی ئه رقه م سه باره ت به گوړینه وه، ئه وانیش له وه لامدا وتیان: ئیمه له سه رده می پیغه مبه ری خوا (ﷺ) بازرگان بووین.<sup>(۳)</sup>

(۱) صحیح البخاری، کتاب البیوع ، باب ما جاء فی قول الله تعالى فإذا قضیت الصلاة فانتشروا فی الأرض، الرقم ۲۰۴۹.

(۲) ابن الجوزی: صفة الصفوة، ج ۱، ص ۱۳۳.

(۳) صحیح البخاری - کتاب البیوع - باب التجارة فی البر، الرقم ۲۰۶۱.



هه میشه ییه، به لام له بهرچاوان نیه، که سی ژیر و فامیده ی دهویت، له مامه له ی نیتوان دوو ژیاندا، له هه ردووکیان پشکی خو ی بچریت.

### جۆره کانی کار و چالاکی ئابووری هاوه لانی:

#### بازرگانی:

به گشتی ژماره یه که له هاوه لانی مه که به هوی هه لکه وته ی ئابووری شاری مه که وه، شاره زاییه کی باشیان هه بوو له کاری بازرگانیدا، که چوونه مه دینه، سه یریان کرد بازرگانی شاره که به دهستی جووله که کانه، خیرا نه وینه بواری بازرگانی و هه ولیاندا جله وی ئه و بواره ش بگێرنه وه بۆ موسلمانان، ئه مه ش به ئیشکردن نه وه که زۆر و دهست به سه رداکرتن.

نمونه ی ئه وانه ش عه بدو په حمانی کوپی عه وف بوو که کاتیک هاته مه دینه، هه چی له گه ل خو ی نه هیتا، چونکه ببهاوه پانی قو په یش ده ستیان گرتبوو به سه ر سه رمایه ی موسلماناندا، به دهستی به تاله وه چوویه بازار و ده ستیییکرد،<sup>(۱)</sup> به ره به ره دهستی دایه کاری بازرگانی، سه رمایه که ی به چه شنیک زیادی کرد که له ماوه یه کی که مدا سه رمایه که ی گه یشه هه شت هه زار دینار، دواتر گه یاندنیه هه شتا هه زار دینار، پاش ماوه یه که گه یشه هه شتا هه زار دینار، وای لیها ت دوا ی وه فاتی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) بۆ جیهادی ری خودا سه دان ئه سپی ده به خشی، له دوا ییه کانی ته مه نیدا گه یشه ئه وه ی هه زار و پینج سه د و لاخی بۆ جیهادی ری خوا ته رخا ن کرد.<sup>(۲)</sup>

ئه بولمینهال ده لیت: پرسیارم کرد له هه ریه که له به پائی کوپی عازب و زهیدی کوپی ئه رقه م سه باره ت به گۆرپنه وه، ئه وانیش له وه لامدا وتیان: ئیمه له سه رده می پیغه مبه ری خوا (ﷺ) بازرگان بووین..<sup>(۳)</sup>

(۱) صحیح البخاری، کتاب البیوع، باب ما جاء فی قول الله تعالى فإذا قضیت الصلاة فانتشروا فی الأرض، الرقم ۲۰۴۹.

(۲) ابن الجوزی: صفة الصفوة، ج ۱، ص ۱۲۳.

(۳) صحیح البخاری - کتاب البیوع - باب التجارة فی البر، الرقم ۲۰۶۱.

### کشتوکال:

پیغه مبهری خوا (ﷺ) دهیغه رموو (مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ غَرْسًا أَوْ يَزْرَعُ زَرْعًا، فَيَأْكُلُ مِنْهُ طَيْرٌ، أَوْ إِنْسَانٌ، أَوْ بَهِيمَةٌ، إِلَّا كَانَ لَهُ بِهِ صَدَقَةٌ)،<sup>(۱)</sup> (هر موسلمانیک داریک بنیژیت، یان بهرهمیک بچینیت، ئیتر بالندهیک یان ئاده میزادیک یان ئاژه لیک له و دار و بهرهمه بخوات، ئهوا بهو هویه وه صه دهقه ی بۆ دهنووسریت).

ئهمه وایده کرد هاوه لان گرنگیه کی زور بدهن به کشتوکال، له وه شدا بیریان لای پاداشتی قیامه تیش هه بیت، نمونه که ی ئه بووده حدادیش جوانترین نمونه یه که له یه کیک له باخه کانیدا خاوه نی شهش سه د دارخورما بوو و هه مووی له ریتی خوادا به خشی.<sup>(۲)</sup>

به شیوه یه کی گشتی پشتیوانان له مه دینه دا سه رقالی کشتوکال بوون، له کاتیکدا جووله که کانی شاره که جلهوی بواره بازرگانییه که یان گرتبوویه دهست تا ئه و کاته ی کوچه ران هاتنه شاره که و توانیان جلهوی ئه و بوارهش بگرته وه دهست.

جاییری کوپی عه بدولا ده لیت: پوورم ته لاق درا، ئیتر سه رقال بوو به کشتوکالی خورماوه، پیاویک سه رکۆنه ی کرد له سه ره ئه وه ی بچینه دهره وه و سه رقال بیت به و ئیشان وه، ئه ویش چوو بۆ لای پیغه مبه ر (ﷺ)، ئه ویش ریتی پێدا و رینموونیشی کرد خیر و به خشی بکات له دهستکه وتی کاره کهیدا.<sup>(۳)</sup>

### ئاژه لداری:

به شیک له هاوه لان سه رقالی ئاژه لداری بوون، چ له هاوه له کوچه رییه کان و چ له پشتیوانان، جاری وا هه بوو هینده ئه رکیان زور بوو که ده بوو ئافره ته کانیش هاوکاریان بن، بۆ نمونه ئه سمائی کچی ئه بوو به کر له

(۱) صحیح البخاری - کتاب الحرث والمزارعة - باب فضل الزرع والغرس إذا أكل منه، الرقم ۲۳۲۰.

(۲) المعجم الكبير للطبراني، الرقم ۷۶۴.

(۳) صحیح مسلم - کتاب الطلاق - باب جواز خروج المعتدة البائن والمتوفى عنها زوجها في النهار لحاجتها، الرقم ۱۴۸۳.

ئالقدانی ئاژەل و ئاوپاکیشان و چنینه وهی بهربوومدا هاوکاری زوبهیری هاوسهیری بوو.<sup>(۱)</sup>

زۆری ژماره‌ی ئه‌و ئاژەلانی له ده‌قه‌کاندا هاتون ئاماژەن به ئاستی گرنگیدان به بواری ئاژەلداری، به‌لکو ئه‌و به‌ره‌مه ئاژەلییانەش که هه‌بون دووباره ئاماژەن به‌و حاله‌ته، ته‌نانه‌ت خودی پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) له مه‌دینه‌شدا گرنگی به‌م بواره داوه، وه‌ک له فه‌رمووده‌که‌ی عایشه‌دا هاتوه که خۆشه‌ویستمان له ماله‌وه خۆی ئاژەلی ده‌دۆشی.<sup>(۲)</sup>

پیشه‌سازی:

ئهم بواره‌ش پیشه‌سازییه جۆربه‌جۆره باوه‌کانی ئه‌و سه‌رده‌مه ده‌گرتوه، چ پیشه‌سازییه جه‌نگیه‌کانی وه‌ک دروستکردنی شمشیر و تیر و رم، چ دروستکردنی ئه‌و پێداویستیانه‌ی که پێویست بوون، وه‌ک کاری دارتاشی و ئاسنگه‌ری، چ بواره‌کانی جلوه‌ریگ یاخود خۆشکردنی پێسته که هاوه‌لانی‌ک هه‌بون له یه‌کی‌ک له‌و بواره‌دا کاریان کردووه و لێره‌دا ریزه‌بندی ناوه‌کانیان ناهێنین.

#### به‌رگدروو و کاری ده‌ستی

ژماره‌یه‌ک له هاوه‌لان سه‌رقال بوون به‌ بواری به‌رگدروو و کاری ده‌سته‌یه‌وه، ئه‌مه‌ش ته‌نها له پیاوه‌کاندا به‌رته‌سک نه‌بووبوو‌یه‌وه، به‌لکو به‌شیک له ئافره‌تانیش ئه‌و کاره‌یان ده‌کرد، له‌وانه‌ش زه‌ینه‌بی خیزانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ئیشی ده‌ستی ده‌کرد و له‌و ریگه‌وه داها‌تیکی ده‌سته‌که‌وت، ئه‌وه‌ی ده‌ستی ده‌که‌وت ده‌یه‌خشی و ده‌یکرد به‌ خێر،<sup>(۳)</sup> هه‌روه‌ها راییته‌ی خیزانی عه‌بدو‌لای کو‌ری مه‌سه‌عوود سه‌رقالی کاری ده‌ستی بوو، ده‌یوت: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) من ئافره‌تی‌کم ئیشی ده‌ستی ده‌که‌م و خه‌رجی خۆم و پیاوه‌که‌م و منداله‌که‌شم له‌سه‌ر ئه‌وه‌یه.<sup>(۴)</sup>

(۱) صحیح البخاری - کتاب النکاح - باب الفیره، الرقم ۵۲۲۴.

(۲) صحیح ابن حبان، باب التواضع والکبر والعجب، الرقم ۵۶۷۵، قال شعیب الأرنؤوط إسناده قوي علی شرط مسلم.

(۳) صحیح مسلم - کتاب فضائل الصحابة - باب من فضائل زینب أم المؤمنین (ﷺ)، الرقم ۲۴۵۲.

(۴) مسند: أحمد بن حنبل، الرقم ۱۶۶۶.

ئەنەسى كۆرى مالىك دەلئىت: كابرايەكى بەرگدروو ھەبوو خواردنىكى ئامادە كرد و پىڭەمبەرى خواى (ﷺ) بانگه‌ئىشت كرد، منىش لەگەلى چووم.<sup>(۱)</sup> پىڭەمبەرى خوا (ﷺ) و راستكردنەوى هاوه لان لە بوارى ئابووریدا كۆمەلگەى مەدینە بە ھاتنى پىڭەمبەرى خوا (ﷺ) ھەتا كاتى ۋەفاتى بەردەوام روو ھو لووتكە ھەنگاوى دەنا، لەو نێوەندەشدا لە بواری ئابووریەكەدا وابوو.

ئىبن عەبباس دەلئىت: كاتىك پىڭەمبەرى خوا (ﷺ) ھاتە مەدینە، خەلكى ئەو شارە لە رووى كىشانەو پىستىرین خەلك بوون، واتە تەرازووبازىيان زۆر بوو، ئەو ھەبوو خواى گەورە ئایەتى دابەزانە خوارەو (وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ)، ئىتر دواى ئەو زۆر بە دروستى كىشانەيان دەكرد.<sup>(۲)</sup>

ئەبوو ھورەیرە دەلئىت: جارێك پىڭەمبەرى خوا (ﷺ) دای بە لای خواردنێكدا كە دانرا بوو، خۆى دەستى بردە ناوى و دەستى گەیشتە بەر تەریبەك، فەرمووى (كابراى خاوەن خواردن، ئەمە چى؟) كابرايش وتى: بارانى بەركەوتوو ئەى پىڭەمبەرى خوا، پىڭەمبەرىش (ﷺ) فەرمووى (أَفَلَا جَعَلْتَهُ فَوْقَ الطَّعَامِ كَيَ يَرَاهُ النَّاسُ؟ مَنْ عَشَّ فَلَيْسَ مِنِّي)،<sup>(۳)</sup> (دەى با بتخستایەتە سەرەو ھى خواردنەكەو ھەتا خەلكى ببینن، ھەركەس گزى بكات لە من نى).

(۱) صحيح البخاري - كتاب البيوع - باب ذكر الخياط، الرقم ۲۰۹۲.

(۲) سنن ابن ماجه - أبواب التجارات - باب التوقي في الكيل والوزن، الرقم ۲۳۰۵.

(۳) صحيح مسلم - كتاب الإيمان - باب قول النبي (ﷺ) من غشنا فليس منا، الرقم ۱۰۲.

## تافره ته هاوه له کان

ئیسلام هر له سه ره تاي هاتنیه وه هه ولیدا جیاکاری ره گزی نیر و می له سه ر بنه مای به رزی و په سستی هیچ کامیان نه هیلتیت، به لکو چند بنه مایه کی روونی بو دانان که تیایدا به رزی و شکو به پینی ته قوا و نزیکي له خوا بوو، بویه خیزانی فیرعه ون لای خوا له فیرعه ون له پینستر بوو له بهر ئیمان ه که ی، نه بووله هه بیش ریز و گه وره یی هینده ی ئومموئه یمه نیکی حه به شی به ته مه نی ره شپیتست نه بوو چونکه نه بووله هه ب بیتاوه و ئومموئه یمه نیش خواناسیکی راستگو بوو.

(وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَةً فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ) (هه روه ها خوا نموونه یه ک به ژنه که ی فیرعه ون (ئاسیه) ی کچی (مزاحم) دینیته وه بو نه وانه ی باوه پیا ن هیناوه، نه و ژنه ئیمانداره هه رچه نده نزیکي فیرعه ون بوو، به لام فیرعه ون هیچ سوودو که لکیکی له باوه په که ی وهر نه گرت و، نه میش چونکه ناچار بوو کوفری فیرعه ون زیانی به ئیمان ه که ی نه گه یاند. کاتئ وتی: په روه ردگار ه که م! لای خو ت له به هه شتدا مالیکم بو دروست بکه وه له ده ست فیرعه ون و کرده وه کانی پزگارم بکه وه له ده ست نه و هوزه سته مکارانه ش رزگارم بکه.)

(فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِنْكُمْ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ نَسَى) (ئینجا په رورددگاریان وه لامی دانه وه که: به راستی من کاروکرده ی هه ر کام له ئیوه -نیرو میتان- زایه و بی پاداش ناکه م)



ئافره ته هاوه له كان تهنه ئافره ته عه ره به كان نه بوون، هه روهك چوون  
 هه موو ئافره تانی عه ره بی ناو مه ككه و مه دینه ش هاوه لی پیغه مبه ری خوا (ﷺ)  
 نه بوون، بویه ئافره تانی كوچه ری و پشتیوانی و فارس و به نوئیسرا ئیلی و  
 حه به شیش توانییان به پله ی هاوه لیتی پیغه مبه ری (ﷺ) بگه ن له كاتیکدا ئاموژنی  
 خودی خو شه ویستمان به هو ی بیتاوه پوونی هه لیتی بیتش بوو و ئایه تی  
 خواش له سه ری دابه زی و سه ركونه و هه ره شه ی ئاراسته كرد، ته مه نیش  
 سنووری هاوه لیتی ده ستنیشان نه ده كرد، بویه هه م ئافره تانی به ته مه ن و  
 هه م گه نجیش هاوه لی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) بوون.

كو مه لگه یه ك كه پیغه مبه ری خوا (ﷺ) له ری و هه حیه وه پیکه وه ی نابوو،  
 كه شیکی له بار و گونجاوی بو چالاکی و رو ئییینی ئافره ت ره خساندبوو،  
 چونكه له ناو ئه و كو مه لگه دا سروه تی بیر كردنه وه ی كه سیتی و ناوچه یی  
 كه سه كان رو لی نه ده بینی، به لكو به جیكه یاندنی وه حی و گو پینی سروه تی  
 كه سیتی و ناوچه یی به پینی په یامی خوا تیایدا باو و زال بوو، نموونه كه ی  
 عومه ری كو پی خه ططابیش به جوانی ئه مه مان بو ده خاته پوو كه باس  
 له وه ده كات ئه وان له مه ككه دا زال بوون به سه ر ئافره تاندا و له و ئی ئافره ت  
 ده مكوت ده كرا، به لام كه هاتنه مه دینه -قوناغی دابه زینی ئه حكام- ئافره تانی  
 مه دینه خاوه ن قسه بوون و ئافره تانی ئه وانیش ئه و خه سه له ته یان وه رگرت،  
 مه سه له كه ش تهنه ا په یوه ست بوو به ملكه چبوونی پیاوان و ئافره تانی بو  
 وه حی.

پیغه مبه ری خوا (ﷺ) بایه خی بوونی ئافره تی له كو مه لگه دا خسته پوو،  
 له دایكبوونی ئافره تانی به خه لاتی خوا دانا، پیتاخو شبوونی له دایكبوونی  
 مینیه شی به سیفه تی نه فامی له قه له مدا، پاداشتی خوی بو خه لك خسته به رچاو  
 ئه گه ر بیتو كه سیتك كچ به خیتو بكات، مافی بدات، زولمی لی نه كات.  
 مافی ئازادی هه لبژاردنی هاوسه ری ژیا نی بو ئافره تان زامن كرد، ئیدی

ئافرهت وهك جاران به زور به شوو نه ده درا، بهلكو مؤله تی لیوه رده گیرا و ههركات خوی رازی بوايه ئینجا ئه و هاوسه رگیریه ره اویه تی پی ده درا. ریزگرتنی ئافره تان و چاکه نواندن له ئاستیاندا کرا به به شیک له به دهسته ئیانی ره زامه ندی خوا و ئاکاری جوانی موسلمانانه، هاوکات ئافرهت وهك مندالیکي به رده ست مامه له ی له گه ل نه کرا، بهلكو ئه رک و بهرپرسیاریتی گرنگی ناو خانه واده ی پی درا (وَالْمَرْأَةُ زَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا، وَمَسْئُولَةٌ عَنْ زَعِيَّتِهَا).<sup>(۱)</sup> باوریه ئیان به ئیسلام و پیچه سپاوی له سهری

له گه ل دابه زینی وهی و هاتی کوتا په یامی خوا، ئافره تان دهسته ئیشخه ر بوون له موسلمانبووندا، سه رده سته ی ئه وانیش که یه که م که سی سه رزه وی بوو باوه ری به پیغه مبه ری خوا (ﷺ) هینا، خه دیجه ی کچی خوه یلید بوو که خیزانی پیغه مبه ر (ﷺ) بوو.

خه دیجه ی دایکی باوه رداران نمونه ی بالای بانگه وازی ئیسلامی بوو کاتیک له یه که م چرکه ساتی شله ژانی پیغه مبه ره وه (ﷺ) دلنه وایی دا و له ماوه ی دواتری ژیانیشیدا مال و توانا و ژیانی خسته خزمه تی بانگه وازه که ی، کوتا سالی وه فاتیشی له سه ختترین قوناغی گه ماروی شیوی ئه بوو طالیبدا ته واکرد و به و مهینه تیه وه سه ری نایه وه، ئه م گه وره ییه بوو گه یاندیه ئاستیک له ری جوبره یله وه سه لام و موژده ی خانویه کی له به هه شتدا پی بگه یه نریت، ههروه ها نمونه ی روقیه ی کچی پیغه مبه ری خوا و ئومموسه له مه و ئه سمائی کچی ئه بوو به کر و چه ندینی دیکه ش له قوناغی مه که هدا ده بینین، وهك چۆن له مه دینه شدا زیاتر و بهر فراوانتر نمونه کان تۆمارکراون.

عائیشه ی دایکی باوه رداران دهیوت: رحمه تی خوا له ئافره ته کوچه رییه یه که مینه کان، کاتیک ئه م ئایه ته دابه زی (وَلْيُضْرِبَنَّ بِخَصْرِهَا أَلَى جُبُوهِهَا) (با گوشه ی سه ری پوش و له چکه کانیا ن بدن به سه ر سینگیشیاندا تا گه ردن و

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری - کتاب الجمعة - باب الجمعة في القرى والمدن، الرقم ۸۹۳

سینگ و بهرۆکیان دهرنه که وئ، خیرا پارچه یهک له جله که ی بهریان دپاند  
بۆ داپۆشینى سهرومليان (يان دهموچاويان).<sup>(۱)</sup>

دوابه دواى ئه وهش ئافره تانى دیکهش موسلمان ده بوون و له سه  
باوه په که شيان ناره که تيان دهاته پى و بهرگه ی هه موو ئازاريکیان ده گرت،  
یه که م شه هاده تی رى خواش له ئیسلامدا به نسیبی ئافره تیک بوو به  
ناوى سومه ییه.

سومه ییه ئافره تیکى پیری به ته مەنى لاواز بوو،<sup>(۲)</sup> کاتیک موسلمان بوو،  
ئه بووجه هل له سه رو موسلمان بوونه که ی زۆر ئازارى دها، جلی ئاسنینی  
ده کرده به ری و له بهر گه رمای مه که که دا سزای دها.

کاتیک سومه ییه و یاسری هاوسه ری و عه ماری کوپی له سه  
ئیسلا مه تیان سزا دهران، پیغه مبه ر (ﷺ) ده یفه رموو (صبرا یا ال یاسر، موعدم  
الجنة)،<sup>(۳)</sup> (خۆپاگر بن ئه ی خیزانی یاسر، واده تان به هه شته).

جاریک ئه بووجه هل که سزای سومه ییه ی دها، هات و به خه نجه ریک  
دای له سکی و شه هیدی کرد،<sup>(۴)</sup> داخی ئه و موصیبه ته له نیو دهروونی  
پیغه مبه ردا (ﷺ) مایه وه هه تا له جهنگی به دردا که ئه بووجه هل کوژرا، به  
عه ماری فره موو (خوا بکوژه که ی دایکتی کوشت).<sup>(۵)</sup>

#### پهرستى ئافرمته هاوه له كان

ئافره تانى دهورى پیغه مبه ر (ﷺ) گرنگیه کی زۆریان دها به په رستشه کان،  
ئه وان به دواى هه ر ریکه یه کدا ده گه پان که بیانگه یه نیته ره زامه ندی خوا،  
ریتمایى ریکه که شيان له پیغه مبه ره وه (ﷺ) وه رده گرت و به جوانی جیه جیان

(۱) صحیح البخاری - کتاب تفسیر القرآن - سورة النور - باب ولیضربن بخرمن علی جیوبهن، الرقم

٤٧٥٨.

(۲) الإصابة في تمييز الصحابة، ج ٧، ص ٧١٢.

(۳) المستدرک علی الصحیحین، الرقم ٥٦٢٦، قال الألبانی فی فقه السیره (١١١/١) حدیث حسن صحیح.

(۴) الإصابة في تمييز الصحابة، ج ٧، ص ٧١٢.

(۵) الطبقات الكبرى لابن سعد، ج ٨، ص ٢٦٤.

دەکرد، رینگایەکی فراوانی گەشتن بەو رەزامەندیەش گرنکی دانیان بوو بە پەرستشی خوای گەورە و بەجینگەیانندی فەرمانەکانی و خۆگرتنەوێ لە هەرمکراوەکانی.

ئەوان لە نوێژە فەرەکاندا ئامادەیی نوێژی جەماعەت دەبوون، پێغەمبەریش (ﷺ) رێنمایی بە هاوہ لان دەدا رینگری نەکەن لە ئامادەبوونی ئافەرەتان (لَا تَمْتَعُوا بِسَاءِ كُمْ الْمَسَاجِدَ إِذَا اسْتَأْذَنْكُمْ إِلَيْهَا)،<sup>(۱)</sup> (رینگری مەکەن لە ژنەکانتان بۆ هاتنە مزگەوت ئەگەر هاتو داوای مۆلەتی لەو چەشنەیان لیکردن).

تەنانەت ئامادەیی نوێژە سوننەتەکانیش دەبوون، بۆ نمونە: ئەسمائی کچی ئەبووبەکر باسی حالەتیکی پەرستشی ناو مزگەوت دەکات و دەلێت: لە سەر دەمی پێغەمبەر (ﷺ) خۆرگیرانیک روویدا.. چوومە مزگەوت و لە گەل پێغەمبەر (ﷺ) نوێژم دا بەست، نوێژەکەیی زۆر درێژکردەو، وام لێهات دەمویست دا بنیشتم، دواتر دەمبینی ئافەرەتی لاواز هەبوو، دەموت ئەو لە من لاواز ترەو دانانیشیت، بۆیە دانە دەنیشتم.<sup>(۲)</sup>

خیزانەکەیی عومەری کورپی خەططاب لە مزگەوت نوێژەکانی دەکرد و زۆری پێ دەچوو، عومەریش پێی وت خۆ تۆ دەزانیت من حەز ناکەم بجیت، ئەویش وتی: هەتا رینگریم لێ نەکەیت هەر دەپۆم، عومەریش لەبەر فەرماشتەکەیی پێغەمبەری خوا (ﷺ) رینگری لێنە دەکرد، بۆیە هەتا ئەو رۆژەش کە عومەر لە ناو نوێژدا بریندار کرا و بەھۆیەو شەھید بوو، خیزانەکەیی بەردەوام بۆ نوێژ دەچوو بۆ مزگەوت و ئەو رۆژەش هەر لەوێ بوو.<sup>(۳)</sup>

هاوکات بەشداری نوێژەکانی جەژنیان دەکرد، تەنانەت رێنمایی کرابوون

<sup>(۱)</sup> صحیح مسلم - کتاب الصلاة - باب خروج النساء إلى المساجد إذا لم يترتب عليه فتنة، الرقم ۴۴۲.

<sup>(۲)</sup> صحیح مسلم - کتاب صلاة الاستسقاء - باب ما عرض على النبي (ﷺ) في صلاة الكسوف من أمر الجنة والنار، الرقم ۹۰۶.

<sup>(۳)</sup> مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۴۶۱۰.

ئەوانەشیان لە ماوهی سووپی مانگانەدان ئامادەیی کۆپی نوێژی جەژنەکان بن با نوێژیش نەکەن.

ئوممووعەتیە دەلیت: فەرمانمان پێ دەکرا بۆ نوێژی جەژن دەرچین، تەنانەت ئەوانەشمان لە حەیزدا بوون دەرەچوون و لە پشتی خەڵکەکەو دەوستان و وەک خەڵکەکە اللە اکبریان دەوتەووەو هەمان نزای ئەو جەماوەریان دەکرد و هیوایان وابوو بەرەکەتی ئەو رۆژیان بەرکەوێت.<sup>(۱)</sup> وێرایی ئەمەش ئافەرەتە هاوڵەکان بەشداری ئیعتیکافی ناو مزگەوتیان دەکرد، عائیشەیی دایکی باوەرداران ئاماژە بەو دەدات کە دوای وەفاتی پیغەمبەر(ﷺ) خیزانەکانی ئیعتیکافیان دەکرد.<sup>(۲)</sup>

هەر وەها لە مەراسیمی حەج و عومرەشدا بەشدارییان دەکرد، وەک بەشداری خیزانەکانی پیغەمبەر(ﷺ) لە حەجدا و بەشداری فاطیمەیی کچی سەرورمان لە حەجی مائاوااییدا و چەندین نمونەیی دیکەش کە لە کتێبەکانی میژوودا دەیان دەقی دروست لەو بارەو هاتون.

ئەبووطەلحە کە ویستی حەج بکات، بێریاری دا کۆرەکەشی لەگەڵ خۆی ببات، ئومموسولەیمی هاوسەری داوای لێکرد لەگەڵ خۆی ئەویش بەریت، ئەویش پێی وت: هیچی پێ نیه هەتا حەجی پێ بکات، ئافەرەتەکە وتی: دەی بە جوانەو شترەکەت بمبە، ئەویش وتی: ئەوە من و کۆرەکەت پێی دەپۆین، وتی: دەی بە فلانەو شترەت کە هەتە، ئەویش وتی: ئەوە لە رێی خوادا دانراوەو ناتوانم ببیەم، ئافەرەتەکە وتی: دەی فلانە بەشە خورمات بفروشه، وتی: ئەوەیان بژێوی ژیاانی من و تۆیە، کە چوون بۆ حەج و هاتنەو، دیاربوو ئەو ئافەرەتە خەمی حەجەکەیی لەدەدا مابوو، هاوسەرەکەیی نارد بۆ لای پیغەمبەر(ﷺ) و پێی وت: سەلامم بگەیەنە بە پیغەمبەری خوا(ﷺ) و لێی بپرسە چ شتیک هاوتای حەجیکە لەگەڵ ئەودا؟ پیاووەکەیی رویشت

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری - کتاب العیدین - باب التکبیر أيام منی وإذا غدا إلى عرفة، الرقم ۹۷۱.

<sup>(۲)</sup> صحیح البخاری - أبواب الاعتکاف - باب الاعتکاف فی العشر الأواخر، الرقم ۲۰۲۶.

و به سه رهاته که ی بۆ پیغه مبه ر (ﷺ) گێرایه وه، ئه ویش له سه رسو پمانیه وه به رامبه ر سووربوونی ئه و ئافرده ته له سه ر هه ج پیکه نی و فه رمووی (أَقْرَبُهَا مِنِّي السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ ، وَأَخْبَرَهَا أَنَّهَا تَعْدِلُ حَجَّةً مَعِيَ عُمْرَةً فِي رَمَضَانَ) <sup>(۱)</sup> (له منه وه سه لام و رهحه تهی خوای پی بگه یه نه وه وه والی پی بده که عومره یه که له ره مه زاندا هاوتای هه جیکه له گه ل مندا).

به ده قیکێ تر دا بۆ مان ده ر ده که ویت که ئه و ئافرده ته ئومموسوله یم بووه که تیایدا ها تووه ئومموسوله یم چوو بۆ لای پیغه مبه ر (ﷺ) و سه کالای خو ی له لا کرد که نه یی ر دو وه بۆ هه ج، پیغه مبه ریش (ﷺ) فه رمووی (يَا أُمَّ سَلِيمُ ، عُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً) <sup>(۲)</sup> (ئه ی ئومموسوله یم، عومره یه که له ره مه زاندا هاوتای هه جیکه).

گێرانه وه یه کی دیکه ش ها تووه رووداو یکی هاوشیوه یه سه باره ت به ئومموطه لیق، روودا وه که ش به و چه شنه یه که ئه بووطه لیق دوو وشتری هه بوو که یه کێکیانی بۆ هه ج دانابوو و ئه وی دیکه شی بۆ جیهادی ریی خوا تایبه ت کردبوو، کاتیک وه رزی هه ج ها ت، ئومموطه لیقی هاوسه ری ویستی به شداری هه ج بیت، داوای لی کرد خو ی به یه کێکیان و ئه میش به وی دیکه یان به شدار بن بۆ هه ج، ئه بووطه لیق پیتی وت: مه گه ر نازانیت من ئه و وشتره یانم تایبه ت کردوو به جیهادی ریی خوا؟ هاوسه ره که ی وتی: ده ی خو هه جیش له ریی خوادایه، رهحه تهی خوات لی بیت ئه وه م له گه ل بکه، به لام ئه بووطه لیق رازی نه بوو، ئومموطه لیق وتی: ده ی ئه وه ی خو ت به نیازیت پیتی برۆیت ئه وه یانم بده ری با پیتی بچم بۆ هه ج، ئه بووطه لیق وتی: ناتوانم له و پادا شته دا تو پیش خو م بخرم و خو می لی بییه ش بکه م، وتی: ده ی له و خه رجییه ی هه ته به شم بده با پیتی بچم، ئه ویش وتی: هیچی

<sup>(۱)</sup> صحیح ابن خزيمة - کتاب المناسک - جماع ذکر أبواب العمرة وشرائعها وسننها وفضائلها - باب فضل العمرة في رمضان، الرقم ۳۰۷۷.

<sup>(۲)</sup> صحیح ابن حبان - کتاب الحج - باب فضل الحج والعمرة - ذکر البیان بأن العمرة في رمضان تقوم مقام حجة لمعتمرها، الرقم ۳۶۹۹.

زیاده‌م نیه جگه له‌وه‌ی به‌شی خه‌رجی من و تو و خیزانه‌که‌مانه و ده‌بیت  
بو خه‌رجی ئی‌وه‌ی جیه‌یلم، ئه‌گه‌رنا له‌وه زیاترم هه‌بوایه به دنیاییه‌وه  
پیم ده‌دایت، خیزانی پیتی وت: ئه‌گه‌ر ئه‌وهم بده‌یتنی دنیابه‌ خوای گه‌وره  
ده‌یه‌یتنه‌وه شوینی بو، به‌لام هه‌ر رازی نه‌بوو، ئینجا پیتی وت: ده‌ی  
ئه‌گه‌ر گه‌یشیت به پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ئه‌وه سه‌لامی منی پی بگه‌یه‌نه و ئه‌وه‌ی  
پیم وتیت بو‌ی باس بکه، ئه‌بوو طه‌لیقیش وایکرد، ئه‌ویش فه‌رمووی (صَدَقْتُ  
أُمَّ طَلِيقِي، لَوْ أُعْطِيتُهَا جَمَلَك كَأَن فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَلَوْ أُعْطِيتُهَا نَاقَتَكَ كَأَن فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَإِنْ  
أُعْطِيتُهَا مِنْ نَقَتِكَ أَخْلَفَهَا اللَّهُ لَكَ) (ئومموطه‌لیق راست ده‌کات، ئه‌گه‌ر وشتره‌که‌ت  
پی بدایه ئه‌وه له ری‌ی خوادا بوو، ئه‌گه‌ر وشتره -ناقه- که‌شت پی بدایه  
هه‌ر له ری‌ی خوادا بوو، ئه‌گه‌ریش له خه‌رجیه‌که‌ت پیت بدایه ئه‌وه به  
دنیاییه‌وه خوای گه‌وره ده‌یخسته‌وه شوینی بو) ئه‌بوو طه‌لیق وتی: ده‌ی  
هاوسه‌رم پرسیا‌ری ئه‌وه‌ی هه‌یه چ شتی‌ک هاوتای هه‌جیکه؟ فه‌رمووی  
(عمره فی رمضان) (عومره‌یه‌ک له ره‌مه‌زاندایه).<sup>(۱)</sup>

هه‌مان حاله‌ت بو ئوممو‌سینانیش روویدا که داوای له پیاوه‌که‌ی کرد  
بیبات بو هه‌ج و بو‌ی نه‌گونجا، دواتر له پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) رینمای‌ی  
وه‌رگرت عومره‌یه‌ک له ره‌مه‌زاندایه هاوتای هه‌جیکه.<sup>(۲)</sup>

ئافره‌تان به‌شداری مانه‌وه‌ی شه‌وانی قه‌در بوون، چونکه خو‌شه‌ویستمان  
له‌سه‌ر ئه‌وه رایه‌یتابوون، عایشه ده‌لیت: که ده شه‌وی کو‌تایی ره‌مه‌زان  
ده‌هات پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) خو‌ی بو کو‌ده‌کرده‌وه‌و شه‌وه‌که‌ی زیندوو  
ده‌کرده‌وه‌و خاوخیزانیشی بیداره‌کرده‌وه.<sup>(۳)</sup>

(۱) المعجم الكبير للطبراني - مسند من يعرف بالكنى - من يكنى أبا طليق - أبو طليق الأشجعي، الرقم ۸۱۶: المطالب العالیة بزوائد المسانيد الثمانية - كتاب الحج - باب الحمل على الراحلة في الحج بحسب من سبيل الله، الرقم ۱۱۴۸، الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۷، ص ۱۹۵ وقال سنده جيد.

(۲) صحيح البخاري - باب جزاء الصيد ونحوه - باب حج النساء، الرقم ۱۸۶۳: صحيح مسلم - كتاب الحج - باب فضل العمرة في رمضان، الرقم ۱۲۵۶.

(۳) صحيح البخاري - كتاب فضل ليلة القدر - باب العمل في العشر الأواخر من رمضان، الرقم ۲۰۲۴.

هاوه له ئافره ته كان گرنگيه كى زورىان دهدا به قورئان خویندن و لیوردبوونه وهی، وهك عه ببادی كورپی حه مزه ده لیت: چووم بۆ لای ئه سماء ده بینم ئه م ئایه ته ده خوینیتته وه (فَمَنْ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَّانَا عَذَابَ السَّوْمِ)، (ئینجا خوا منه تی خسته سه رمان به مه رحه مه تی خوی و له سزای ئاگری هالاودار پاراستوونی.) له سه ر ئه و ئایه ته وه ستا و نزای ده كرد و له خوا ده پارایه وه له دۆزه خ بیپاریزیت، منیش هه ستام و چوومه بازار و ئیشی ناوبازارم ته واو كرد و دواتر گه پامه وه، ده بینم هیشتا سه رقاله به خویندنه وهی ئه و ئایه ته وه و نزاكردن و پارانه وهی له خوا و په ناگرتنی پیتی له سزای دۆزه خ.<sup>(۱)</sup> ناپه رحه تیان له پیتا و خوا دا:

ئه و ناپه رحه تیه ی موسلمانان له لایه ن بیباوه پانه وه ده یانچه شت، یان ئه و سه ختیه ی به هوی بارودوخی سه ختی موسلمانانه وه تووشی هاوه لان ده بوو، ته نها پیاوه كانی نه ده گرتته وه، به لكو ئافره تانیش پشکی گه و ره ی ئازار و ناپه رحه تی ریتی بانگه وازیان تووش ده بوو.

سومه ییه ی یه كه م شه هیدی ناو ئیسلام ئه و ئافره ته بوو كه له پیتا و بیروباوه ركه كیدا به رگه ی هه موو ناپه رحه تیه كانی گرت هه تا شه هید كرا. دوو كچه كه ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) (روقییه و ئومموكسوم) هه ردووکیان له بهر بانگه وازه كه ی باوکیان ته لاق دران، زهینه بیش دواتر كه ویستی هیج رت بكات، به چه شنیک ئازار درا كه سكه كه ی له بارچوو، فاطیمه ی كچیشی سكالای سه ختی ژیا نی خوی برده لای پیغه مبه ری خوا (ﷺ).

خیزانه كانی پیغه مبه ریش (ﷺ) بیبه ش نه بوون له و ناپه رحه تیا نه، به دوو مانگ له ناو مالیاندا ئاگر نه ده كرایه وه، جاری وا هه بوو بارودوخی داراییان ده گه یشته ئاستیک به هه موویانه وه توانای میوانداری تاكه كه سیکیان نه بوو، له كاتیكدا پیغه مبه ری خوا (ﷺ) هه ژار نه بوو، به لام به و داهاته ی كه

(۱) مصنف ابن أبي شيبة - من أبواب صلاة التطوع - في الرجل يصلي فيمر بآية رحمة أو آية عذاب، الرقم ۶۰۹۲.





هه یبوو خزمه تی موسلمانانی ده کرد و سه ختیه کانی بۆ خۆی و خیزان و خانه واده که ی خۆی ده هیتشته وه.

عائیشه ی هاوسه ری پیغه مبه ر (ﷺ) ده فهرمویت: له و کاته وه ی پیغه مبه ر (ﷺ) چوو به مه دینه تا ئه و کاته ی پیغه مبه ر (ﷺ) وه فاتی کرد، خاوخیزانی پیغه مبه ر (ﷺ) هه رگیز سی شه و به سه ر به که وه تیر نان نه بوون.<sup>(۱)</sup>

کاتی کۆچه رانی حه به شه هاتنه وه بۆ مه دینه، ئه سمائی کچی عومه یس له و کۆچه رانه ی حه به شه بوو به سه ردان چوو بۆ لای حه فسه ی ژنی پیغه مبه ر (ﷺ)، عومه ر چوو به ژووره وه بۆ لای حه فسه و ئه سمائی له و ئی بی نی، به حه فسه ی وت ئه و ئافره ته کتیه؟ وتی: ئه سمائی کچی عومه یسه، عومه ر وتی ئه مه حه به شیه که یه، ئه مه له وانه ی که شتیه که یه؟ (واته ئه و کۆچه رانه ی به که شتی له حه به شه وه هاتبوون بۆ مه دینه)، دایکی باوه رداران وتی به ئی، عومه ر وتی: به کۆچکردن پیشتان که وتین، جا ئیمه له ئیوه له پیشت و شیاوترین به پیغه مبه ری خوا، ئه سمائیش تووره بوو و وتی نه به خوا، ئیوه له گه ل پیغه مبه ر (ﷺ) بوون و نانی برسیستانی ده دا و ئاموزگاری نه زانتانی ده کرد، به لام ئیمه له خاکیکی- یان ولاتیکی- دوور و ناخۆش بووین له حه به شه، ئه وه ش له بهر خوا و له بهر پیغه مبه ره که ی، سویند به خوا نان ناخۆم و ئاو ناخۆمه وه تا ئه وه ی وتت باسی نه که م بۆ پیغه مبه ر (ﷺ)، ئیمه ئازارمان بهرده که وت و ده ترساین، ده چم و بۆی باس ده که م و پرسایاری لیده که م و درۆ و فیلیش ناکه م و که م و زیاد ی بۆ ناکه م، ئه سماء چوو بۆ لای پیغه مبه ر (ﷺ) و مه سه له که ی بۆ باس کرد، پیغه مبه ر (ﷺ) پیتی فهرموو ئه ی تو چیت پی وت؟ وتی ئاو او ئاوام پی وت، پیغه مبه ر (ﷺ) فهرمووی (لیس بأحق بی منکم، وله ولأصحابه هجرة واحدة، ولکم أتم - أهل السفينة - هجرتان) (ئه و له ئیوه شیاو تر نیه به من، ئه و و هاوه لانی یه ک کۆچیان بۆ هه یه و ئیوه ش- یارانی که شتی- دوو کۆچتان بۆ هه یه).<sup>(۲)</sup>

(۱) متفق علیه.

(۲) متفق علیه.

رۆڭيان له كۆمه لگهدا:

ئافره تان له كۆمه لگه ي مه دینه دا له نێو ماله كانياندا كۆت نه ده كران و دهوله تی ئیسلامی بیباک نه بوو له رۆلی ئافرهت له كۆمه لگهدا، بۆیه ده بینین له بواره جیاوازه كانی ژیان و كۆمه لگهدا ئافره ته ھاو له كان رۆلی بهرچاویان هه بوو.

رۆلی زانستی:

خه می گه وره ی ئافره ته موسلمان ه كان سنووردابوونی رێگه كانی چوون به رهو به هه شتیان بوو، بۆیه له به ده سه تهینانی رهزامه ندی خوا دا هه ولی كنیپرکییان ده دا له ئاست پیاواندا، بۆ ئه مه ش نوینه ریان چوویه خزمه تی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) و ئاکامی چوونه كه شیان ئه وه بوو كه رۆژیکیان بۆ خۆیان به ده سه تسخت هه تا پیغه مبه ری خوا (ﷺ) به تایبه ت وانه یان پی بلیته وه و وه لامی پرسیاره كانیان بداته وه.

بگره جوانیه کی ئافره ته ھاو له پشتیوانیه كان ئه وه بوو كه زۆر سووربوون له سه ر شاره زابوون له دینه كه یان، بۆیه هه ركات پرسیاریکیان لا دروست بوایه، خیرا خۆیان ده گه یانده به رده رگای مالی پیغه مبه ر (ﷺ) و وه لامیان وهرده گرت، هینده به دوای ورده کاریدا ده رۆیشتن كه جاری واهه بوو ئیدی پیغه مبه ر (ﷺ) شه رمی ده كرد روونكرده و هی زیاتر بدات، ئه مه له بی شه رمی ئه وانه وه نه بوو، به لكو له خه مخۆری زۆریان بوو بۆ شاره زابوون له دینه كه یان.

جاریك ئافره تیک هات بۆ لای پیغه مبه ری خوا (ﷺ) و وتی: ئه ی پیغه مبه ری خوا، پیاوان گوێ له فه رمایشته كانت ده گرن، ده ی رۆژیکیش بۆ ئیمه دابنی با بیینه خزمه تت و ئه وه ی خوا فیتری کردویت فیتری ئیمه شی بکه ییت، ئه ویش واده و شوینیکی دیاریکراوی بۆ دانان، ئافره ته کانیش له وه به دوا كۆده بوونه وه و پیغه مبه ر (ﷺ) زانستی فیر ده كردن.<sup>(۱)</sup>

(۱) صحیح البخاری - کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة - باب تعلیم النبی أمته من الرجال والنساء، الرقم ۷۳۱۰.

یه کیک له کهه کانی حاریسه ی کوری نوعمان ده لیت: سوورته ی قافم له ده می پیغه مبه ره وه (ﷺ) له بهر کرد کاتیک هه موو هه ینی هک ده یخوینده وه.<sup>(۱)</sup>

عائیشه ی دایکی باوه پداران نمونه یه کی جوانی مهیدانی زانسته که به شیکی بهرچاوی رینمایی ئیسلام له ریی ئه وه وه به ده ست ئوممه ت که به یشته وه، یانی ئه گهر عائیشه له فره هنگی ئیسلامیدا دهر به یتین، ده یان مه سه له و زانیاری شه رعی له بهر ته وه له ده ست موسلمانان ده چن، ئیین که سیر له باره یه وه ده لیت: (لَمْ يَكُنْ فِي الْأُمَمِ مِثْلُ عَائِشَةَ فِي حِفْظِهَا وَعِلْمِهَا وَفَصَاحَتِهَا وَعَقْلِهَا)،<sup>(۲)</sup> (له رووی له بهر کردن و زانست و رهوانیژی و ژیرییه وه له ناو ئوممه تاندا نمونه ی عائیشه بوونی نه بووه).

#### روئی ئابووری:

ئافره ته هاوه له کان دهره ته ی چالاکی ئابووریان پی دهره، ته نانه ت مافی سه ره به خویی ئابووریشیان هه بوو، خه دیجه ی دایکی باوه پداران سه ره مه شقی ئافره ته بازرگانه موسلمانان بوو، دواتر ئهم سه ره مه شقیه شوپ بوویه وه نیتو ئافره تانی موسلمان، بویه ئافره ته هاوه له کان ده چونه بازار و مامه له و کرین و فروشیان هه بوو، به لام بۆ ئه مه ش پابه ندی ئه و رینمایانه بوون که شه ریه ته ی خوا بۆی دانا بوون، ده بوو خه لکی ناو بازار و بواره ئابوورییه کشه پابه ندی ئه و رینمایانه بن که تاییه ت بوون به بوونی ئافره ت له نیتو یاندا، بویه کاتیک جووله که کان له حزووری ئافره تیکی موسلمان له نیتو بازاره که یاندا سنووریان شکاند، جه نگیان له دژ راگه یه نرا و بابه ته که به که م و لاوه کی ته ماشا نه کرا.

هاوکات ئافره ته ی وا هه بوو هینده سه رمایه ی هه بوو که له پیاوه که ی ده وله مه ندر بوو، ئابووریه که شی سه ره به خۆ بوو و پیاوه که ی مافی ئه وه ی نه بوو ده ست به سه ر سه رمایه که یدا بگریته، جیاوازیه که له وه دایه ئافره تانی ئه مرق کاتیک سه ره به خویی ئابووریان ده بیته بیر له بیمنه ت بوون له

<sup>(۱)</sup> صحیح مسلم - کتاب الجمعة - باب تخفیف الصلاة والخطبة، الرقم ۸۷۳

<sup>(۲)</sup> البداية والنهاية، دار هجر، ج ۴، ص ۳۲۲.

پیاو ده‌که‌نه‌وه، به‌لام ئه‌وان بیریان له یارمه‌تیدانی پیاوه‌کانیان ده‌کرده‌وه، بۆیه ده‌بینین رائیتیه‌ی هاوسه‌ری عه‌بدو‌لای کو‌ری مه‌سعوود که ئافره‌تیکه‌ی ده‌وله‌م‌ه‌ند بوو ده‌چیته‌ خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) و پاش باس‌کردنی سه‌رمایه و داهاتی خوی و نیشان‌دانی ئاستی هه‌ژاری پیاوه‌که‌ی، پرسپاری ئه‌وه‌ی لینه‌کات ئه‌گه‌ر هاوکاره‌ی پیاوه‌که‌ی بکات له روی ماددییه‌وه، ئایا پاداشتی ده‌ستده‌که‌و‌یت، پیغه‌مبه‌ریش (ﷺ) به‌ به‌لن و ئه‌رینی وه‌لامی ده‌داته‌وه، له‌کاتی‌که‌دا می‌رده‌که‌ی یه‌کی‌که‌ له‌ ده‌سته‌ی یه‌که‌می موس‌لمان‌بو‌ان و که‌سایه‌تیه‌کی زۆری دیاری ناو هاوه‌لان.

رائیته‌ که‌ له‌ رینی ئیشی ده‌سته‌یه‌وه سه‌رمایه‌ی ده‌سته‌ده‌که‌وت، خه‌می ئه‌وه‌ی بوو به‌هۆی هه‌ژاری می‌رده‌که‌ی و پتو‌یستی من‌داله‌کانیه‌وه ناتوان‌یت خیر و سه‌ده‌قه‌ بکات، راشکا‌وانه‌ ئه‌مه‌شی به‌ پیاوه‌که‌ی وت، عه‌بدو‌لایش پی‌ی وت: به‌خوا ئه‌گه‌ر به‌و یارمه‌تیدانه‌ی ئیمه‌ پاداشت ده‌ست نه‌که‌و‌یت هه‌ز نا‌که‌م بیکه‌یت، رائیته‌ش چوو بۆ لای پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و وتی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) من ئافره‌تیکم ئیشی ده‌ستی ده‌که‌م و خه‌رجی خۆم و پیاوه‌که‌م و من‌داله‌که‌شم له‌سه‌ر ئه‌وه‌یه، به‌لام مه‌سه‌ره‌فی ئه‌وان وای‌کرد‌وه نه‌توانم خیر و سه‌ده‌قه‌ بکه‌م، ئایا ئه‌وه‌ی خه‌رجی ده‌که‌م بۆ ئه‌وان خیرم بۆ ده‌نووس‌ریت؟ پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رمو‌ی (أَنْفَقِي عَلَيْهِمْ، فَإِنَّ لَكَ فِي ذَلِكَ أَجْرًا أَتَقْتِ عَلَيْهِمْ)،<sup>(١)</sup> (خه‌رجی بکه‌ بۆیان، چونکه‌ هه‌تا بۆیان خه‌رج بکه‌یت له‌سه‌ر ئه‌وه‌ پاداشت ده‌ست ده‌که‌و‌یت).

زه‌ینه‌بی خیزانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ئیشی ده‌ستی ده‌کرد و له‌و رێگه‌وه‌ داهاتیکه‌ی ده‌سته‌ده‌که‌وت، داهاته‌که‌شی تاییه‌ت نه‌ده‌کرد به‌ خۆیه‌وه، به‌لکو وه‌ک هاوسه‌ره‌کانی تری پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) شایه‌تی بۆ ده‌ده‌ن، ئه‌وه‌ی ده‌ستی ده‌که‌وت ده‌یه‌به‌خشی و ده‌یکرد به‌ خیر.<sup>(٢)</sup>

(١) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ١٦٢٦٤.

(٢) صحیح مسلم - کتاب فضائل الصحابة - باب من فضائل زينب أم المؤمنين (رضي الله عنها)، الرقم ٢٤٥٢.

ئافره ته هاوه له كان له ئیشوکاری پیاوه کانیاندا هاوکار ده بوون، بۆ نمونه  
ئه سمائی کچی ئه بووبه کر له ئالفدانی ئاژهل و ئاوراکیشان و چینه وهی  
به ربوومدا هاوکاری زوبهیری هاوسه ری بوو.<sup>(۱)</sup>

ویرای ئه وهش ئافره ته هاوه له كان به خشنده ییه کی زوریان هه بوو، چونکه  
له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) فیرکرا بوون به خشنده بن و چرووکی نه نوینن.  
پیغه مبه ری خوا (ﷺ) زور هه ولیده دا سیفته تی به خشنده یی له نیو ئافره تانی  
موسلماندا زال بیت، بۆ ئه وهش رینمایی ده کردن ببه خشن.

ئوممو بوجه ید ده لیت: جاریک وتم: ئه ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) سویند  
به خوا جار هه یه هه ژار دیته بهر ده رگا که م و منیش هه یچ به دی ناکه م  
بیده می، پیغه مبه ری خوا (ﷺ) پیتی فهرموو (إِنْ لَمْ تَجِدِي لَهُ شَيْئًا تُعْطِيَهُ إِيَّاهُ إِلَّا ظُلْمًا  
مُحَرَّمًا، فَادْفَعِيهِ إِلَيْهِ فِي يَدِهِ)،<sup>(۲)</sup> (ئه گهر هه ر هه یچ شک نه برد پیتی ببه خشیت ئه وه  
با سمه سووتاو یکش بیت هه ر بیده ره ده ستیه وه).

ئه سمائی کچی ئه بووبه کر ده لیت: چووم بۆ لای پیغه مبه ر (ﷺ) و ئه ویش  
فهرمووی (لَا تُوعِي قِيُوعِي اللَّهِ عَلَيْكَ، اِزْصَحِي مَا اسْتَطَعْتَ)،<sup>(۳)</sup> (ده ستت مه گره وه و  
پیسکه یی مه نوینه با خوا ده ستت به روودا نه گریته وه، چه نده ده توانیت  
ببه خشه).

له پاش ئه و وه سیه ته وه ئه سماء به وه ناسرا بوو که زور به خشنده یه،  
هه رچییه کی ده ستبکه وتایه کۆی نه ده کرده وه و یه کسه ر ده یه خشی، له مه دا  
له عایشه ی خوشکی جیاواز بوو، عایشه که مه که مه شتی ده ستده که وت  
و کۆی ده کرده وه هه تا زور ده بوو ئینجا ده یه خشی.<sup>(۴)</sup>

(۱) صحیح البخاری - کتاب النکاح - باب الغیره، الرقم ۵۲۲۴.

(۲) جامع الترمذی - أبواب الزکاة عن رسول الله (ﷺ) - باب ما جاء في حق السائل، الرقم ۶۶۵ و قال  
حسن صحیح، سنن أبي داود - کتاب الزکاة - باب حق السائل، الرقم ۱۶۶۷، صححه شعيب الأرناؤوط،  
صححه الألباني في صحيح و ضعيف سنن أبي داود، الرقم ۱۶۶۷.

(۳) صحیح البخاری - کتاب الزکاة - باب الصدقة فيما استطاع، الرقم ۱۴۳۴.

(۴) سیر أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۵۱۶ و ۵۲۳.

ٹافرہ تہ هاوہ لہ کان کاتیکیش بیوہ ژن دہکے وتن هه ولیاندهدا نه بن به بار به سهر خه لکه وه، وهک چۆن جابیری کوری عه بدولا ده لیت: پوورم ته لاق درا، ئیتر سهرقال بوو به کشتوکالی خورماوه، پیاویک سهرکۆنه ی کرد له سهرئوه ی بچیته دهره وهو سهرقال بیت بهو ئیشانه وه، ئه ویش چوو بو لای پیغه مبه ر(ﷺ)، ئه ویش ری پیدا و رینموونیشی کرد خیر و به خشش بکات له ده سته کوتی کاره کهیدا.<sup>(۱)</sup>

رو ئیان له جیهاددا:

ٹافرہ تہ هاوہ لہ کان هاوشانی هاوہ لانی دی له مهیدانی جیهادیشدا پشکی خویان له بیرنه کردبوو، ئه گهرچی ئهم رو له له سهر پیاوان واجب بوو، به لام نمونه ی چهند ئافره تیکی نیو هاوہ لانی ده بینین که له مهیدانهکانی جیهاددا به شداریان ده کرد، به شدارییه که شیان له م بوارانه دا بوو:

پالپشتی دارایی جیهاد بو دابینکردنی پیداو یستیهکانی.

دابینکردنی پیداو یستی موجهیدان و خزمه تکردنیان.

تیمارکردنی برینی بریندارهکان.

سهرپهرشتی ئهوانه ی نهخوش دهکے وتن.

جهنگ دژ به بیباوه پان و به شداری راسته وخوی بهریه ککه وتن.

روبه یعی کچی موعه ویز ده لیت: ئیمه له گه ل پیغه مبه ری خوادا(ﷺ) به شداری غه زاکانمان ده کرد و له وی ئاومان ده برد بو خه لکه که و خزمه تمان ده کردن و بریندار و کوژراوه کانمان ده گیرانه وه بو نیو مه دینه.<sup>(۲)</sup>

ئوموعه تیه ی ئه نصاری ده لیت: له گه ل پیغه مبه ری خوادا(ﷺ) به شداری ههوت غه زام کرد، له غه زاکاندا لای که لوپهل و شمه که کان ده مامه وهو خواردنم بو ئاماده ده کردن و تیماری بریندارهکانم ده کرد و سهرپهرشتی

<sup>(۱)</sup> صحیح مسلم - کتاب الطلاق - باب جواز خروج المعتدة البائن والمتوفى عنها زوجها في النهار لحاجتها، الرقم ۱۴۸۳.

<sup>(۲)</sup> صحیح البخاری - کتاب الجهاد والسير - باب رد النساء الجرحی والقتلی إلى المدينة، الرقم ۲۸۸۳.

نه خو شه كانيشم ده كرد.<sup>(۱)</sup>

له پاش غه زاي خه نده قيش كه سه عدى كورې موعاز له لايه ن  
جووله كه كانه وه بريندار كرا، بو تيمارى برينه كه ي برا بو لاي ئافره تيك كه  
پيى ده وترا روفه يده و شاره زا بوو له تيمار كردنى بريندا.<sup>(۲)</sup>

خودى خيزانه كانى پيغه مبه ر(ﷺ) هه رجاره و يه كيكيان به شدارى غه زا كان  
ده بوو، دايكه عائيشه و ئومموسوله يم له گهرمى جهنگى ئو حود و له كاتى  
شكستى موسلمانان و زوربوونى مه ترسييه كاندا، ده چوون ئاويان ده هينا بو  
موجاهيدان.<sup>(۳)</sup>

ئومموعيماره ي ئه نصارى يه كيكي بوو له و ئافره تانه ي له جهنگى ئو حوددا  
راسته وخو به شدارى جهنگه كه ي كرد و نزيكه ي دوانزه برين به جهسته يه وه  
بوو، هه رچه نده سه ره تا چووبوو بو ئه وه ي ئاو دايين بكات بو موجاهيدان،  
به لام پاش شكسته كه، خو ي گه يانده نزيكى پيغه مبه ر(ﷺ) و ده ميك به  
شمشير و ده ميك به تيره اويزى به رگرى له خو شه ويستان ده كرد.<sup>(۴)</sup>

ئهم حاله ته ته نها له سه رده مى پيغه مبه ردا(ﷺ) نه بوو، به لكو له خيلافه تى  
راشيدى نيشدا به شدارى ئافره ته هاوه له كان له جهنگه كاندا ده بينين، نمونه ي  
ئه وانه ش به شدارى ئه سمائى كچى يه زىدى ئه نصارييه له جهنگى يه رمووكدا  
كه چه ند كه سيك له رومه كانى كوشت، هه روه ها به شدارى ئومموحه رامى  
كچى ميلحانه له يه كه م هيرشى ده ريايى موسلماناندا، ئهم ئافره ته خو ي  
يه كلا كردبوويه وه بو چاره سه ركردنى موسلمانان و نه هيشتنى ناره حه تى  
سه رشانيان.<sup>(۵)</sup>

(۱) صحيح مسلم - كتاب الجهاد والسير - باب النساء الغازيات يرضخ لهن ولا يسهم والنهي عن قتل  
صبيان أهل الحرب، الرقم ۱۸۱۲.

(۲) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۳، ص ۳۲۶.

(۳) صحيح البخاري - كتاب الجهاد والسير - باب غزو النساء وقتالهن مع الرجال، الرقم ۲۸۸۰.

(۴) ابن سعد: الطبقات الكبرى، دار الكتب العلمية، ج ۸، ص ۳۰۳.

(۵) ابن عبد البر: الإستيعاب، ج ۴، ص ۱۸۳۸.

**پینگەیان ئەنیو کۆمەلگەى ئىسلامىدا:**

ئافرەتە ھاوہ لەکان لای پینگەمبەرى خوا (ﷺ) و موسلمانانىش بەھۆى پەيامى ئىسلامەوہ پینگەيەكى گرنىگ و بەرچاويان پى درابوو، ئەوان لە پرس و بابەتەکاندا قسەى خويان ھەبوو، راو بۆچوونيان وەر دەگىرا، تواناي برياردانيان ھەبوو و موسلمانانىش دەبوو پابەندى ئەو ھەلوئىست و بريارەى ئەوان بن مادەم پینگەوانەى پەيامى خوا نەبێت.

لە رىککەوتنى خودەبىيەدا کاتىک موسلمانان ئەو رىککەوتنەيان بە شکست لەقەلەم دەدا، حالەتىكى دەروونى وایان بۆ دروست بوو کە ئامادە نەبوون فەرمانى پینگەمبەرى خوا (ﷺ) بەجىبگەيەنن کاتىک فەرمانى پىکردن ئازەلەکانيان سەربېرن و سەريان بتاشن، ئەمەش يەکەمجار بوو ھاوہ لان ئاوا لە بريارى پینگەمبەردا (ﷺ) خەمسارد بن، ئومموسەلەمە پىشنيارىكى بۆ پینگەمبەرى خوا (ﷺ) کرد کە بوويە ھۆى چارەسەرى ئەو زرووفە، ئەويش ئەو ھەبوو پینگەمبەر (ﷺ) بەبى ئەوہى قسە لەگەل ھىچ کەسێکدا بکات لەناو ھاوہ لاندا ئازەلەکەى خۆى سەربېریت و سەرى بتاشیت، بەوہش خەلکەکە چاوى لى ئەکەن، خۆشەويستىش دەقاودەق پىشنيارەکەى جىبەجى کرد و ئەنجامەکەش ھەمان ئەنجام دەرچوو.<sup>(۱)</sup>

لە فەتھى مەککەدا ئومموھانىئى کچى ئەبووطالب پەناى يەکىک لە بىباوہپانى ناو مەککەى دا، يەکىک لە ھاوہ لەکان ئەمەى لەسەر دل گران بوو و دەيوت ئەو بىباوہپە دەکوژم، ئومموھانىئىش چوويە خزمەتى پینگەمبەرى خوا (ﷺ) و مەسەلەکەى بۆ باسکرد، ئەويش فەرمووى (قَدْ أَجَزْنَا مَنْ أَجَزْتَ يَا أُمَّ هَانِئٍ)،<sup>(۲)</sup> (ئەى ئومموھانىئە ئىمەش پەناى ئەو کەسە دەدەين کە تۆ پەنات داوہ).

**شىفائى کچى عەبدوللا کە يەکىک بوو لە ئافرەتە کۆچەريەکان و زۆر**

<sup>(۱)</sup> مسند احمد بن حنبل، الرقم ۱۹۲۱۲.

<sup>(۲)</sup> صحيح البخاري - كتاب الصلاة - باب الصلاة في الثوب الواحد ملتحقا به، الرقم ۳۵۷.



زوو موسلمان بووبوو، له لایه ن خه لیفه ی باوه پداران عومهری کوپی  
 خه ططابه وه ریزیکی تایبه تی لی دهنرا و راوبوچوونی به هه ند وه رده گیرا،  
 ته نانه ت به رپر سیاریتی به شیک له بازار پی شاری مه دینه ی پی سپێردرا.<sup>(۱)</sup>  
 سه مرائی کچی نوهه یک یه کیک بوو له و ئافره تانه ی ئه رکی چاودیری  
 بازار پی سپێردرا بوو و تیایدا فه رمانی ده کرد به چاکه و ریگری ده کرد  
 له خراپه و سزای خه لکی ده دا له سه ر لادان و تاوانیک که له ناو بازاردا  
 ئه نجام ده درا.<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> ابن سعد: الطبقات الکبری، ج ۴، ص ۱۸۶۹.

<sup>(۲)</sup> ابن عبدالبر: الاستیعاب فی معرفه الأصحاب، الطبعة الاولى، دار الجیل، بیروت، ج ۴، ص ۱۸۶۳.

## هاوه له گهنجه کان

گهنجانی دهوړه ی پڼغه مبه ر(ﷺ) که سانیکی نمونه و بالای نیتو میژوون، نه وان که نارخراوانیکی دهست وپی سپی نه بوون، نازیږدراوانیکی په روړده نه کراویش نه بوون، وهک چو ن نازیان پی ددرا و ریزیان لی دهگیرا، نه رکیشیان پی ده سپړدرا و متمانہ شیان پی دبه خشرا و جله وی زور نه رک و بهر پرسیاریتی هه ستیاریشیان ددرا په دهست.

هاوه له گهنجه کان له خزمهت پڼغه مبه ری خوا دا(ﷺ) گوش دهکران، راست و هه له یان بو جیاده کرایه وه، هان ددرا ن بو په پړه وی راستی و ری خراپه یان لی دوورده خرایه وه، نه گهریش تووشی هه له یهک بیوونایه، ناگادار دهکرانه وه و راست دهکرانه وه.

### دامه زراوی له سهر ئیسلام

دهسته ی یه که می گهنجانی نه م نوممه ته جوان له واتا و په یامی ئیسلام تیگه یشتبوون، بویه که رازی بوون وهک دین وهریگرن، ناماده بوون هه موو قوربانیه کی بو بدن، له سهری دامه زراو بن، تالی و شیرینی و بهرزی و نشینوی ژیان ساردی نه ده کردنه وه له په پړه وی دینه که یان، رووگیری و هه لچوون و داچوون و رهخنه و نارپه حتی و هه ر شتیکی دی نه ده بوونه هوکاری سازشکردن له بیرو باوه رکه یان.

سه عدی کوپی نه بی وه قاص گهنجیک بوو هیشتا ته مهنی نه گه یشتبوویه بیست سالان کاتیک باوه پی هینا، دایکی نارازی بوو، سه عد بهرامبه ر به دایکی چاکه ی زور بوو، به لام رازی نه بوو نه و داواکاریه ی قبول بکات که

وازهیتانه له ئیسلام، دایکیشی سویندی لی خوارد هه تا وازنه هیتیت قسه ی له گهل نه کات و دهم بگریته وه له خواردن و خواردنه وه، ئینجا به تانه وه به سه عدی دهوت: به لای خویه وه بانگه شه ی ئه وه ده کیت خوا رینمایى کردویت له گهل دایک و باوکتدا چاک بیت، منیش دایکی تۆم و فه رمانت پی ده کم واز بهیتیت، سی رۆژ نانی نه خوارد هه تا له لاوازیدا بوورایه وه، کورپیکی به ناوی عوماره بریک ئاوی پیدا هه تا هاته وه هۆش خوی، دایکی که و ته نزا کردن له سه عد، ئه وه بوو خوا ی که و ره له و باره وه ئایه تی دابه زانده خواره وه (وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَى وَهْنٍ وَفِصَالُهُ فِي عَامَيْنِ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَيَّ الْمَصِيرُ (١٤) وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبْهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا)،<sup>(١)</sup> (ئیمه ده رباره ی باوک و دایک به مرو قشان را که یاندو ئامۆژگاریمان کرد که: هه میشه ره فتاری چاکه یان له گهل بکه ن به تایبه تی له گهل دایکییدا.. دایکی به پیستی سک هه لیگرتوو به لاوازی له سه ر لاوازی، تا له داوینتی به ریوته وه و هاتوته ئه م جیهانه وه شیر برینه وه شی دوو سالی خایاند، که وایه (ئهی مرو ق!) به رده وام سوپاسی من بکه له سه ر نیعمه ته کانم و، سوپاسی باوک و دایکیشت بکه له سه ر ئه و هه موو ئه زیه ت و ئازاره له پیتاوی تۆدا چیشتوو یانه گیرانه وه شتان هه ر بۆلای منه، دوا ی زیندوو بوونه وه، هه میشه گویرایه لیانبه و له سنووری ره زامه ندیی خوا دا، خو ئه گه ر هه ولیشیاندا و پینان داگرت له سه ر ئه وه که شتیک بکه ی به شه ریک و هاو به شم، که هیچ به لگه و زانیاریه کت پیتی نیه ئه وسا گویرایه لیان مه که وه له دنیا دا له گهل هه ردوو کیاندا به شیوه یه کی چاک و په سه ند هاوه لی بکه، هاوړی و هاوکاریکی چاک به بۆیان، به جل و به رگ و خوړاک و هه لسوکه وتی چاک دلخۆشیان بکه.. هتد.).

له گیرانه وه یه کی تر دا هاتوو کاتیک سه عد بینى دایکی ئاوا وه زعی شلوق بووه، پیتی وت: دایکی شیرینم، باش بزانه سویند به خوا دایه گیان ئه گه ر هه زار

(١) صحیح مسلم - کتاب فضائل الصحابة - باب فی فضل سعد بن أبی وقاص، الرقم ١٧٤٨.

گیانت هه بیټ، یه که یه که هه موویان ده رچن وازناهیتم له دینه کهم، ئیتر بیټ  
خۆشه شتیک بخو، نایشخۆیت با به ویستی خۆت بیټ.<sup>(۱)</sup>

### رینمایی هاوه لان

پنغه مبهری خوا (ﷺ) هاوه له گه نه کهانی بیتهش نه ده کرد له رینمایی و  
ئاراسته کردنیان، چ له ریږه وه گشتیه کاند، یاخود له هه نگاهه ورده کهانی  
ژیانی که سیتیاند.

### به های گهنجیتی:

عه بدولای کوپی مه سهوود له پنغه مبهره وه (ﷺ) ده گێرته وه که  
دهیفرموو (لَا تَزُولُ قَدَمَا ابْنِ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عِنْدِ رَبِّهِ حَتَّى يَسْأَلَ عَنْ خَنَسٍ؛ عَنْ عُمَرِ  
فِيمَ أَفْنَاءَهُ، وَعَنْ شَبَابِهِ فِيمَ أَبْلَاءَهُ، وَمَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ وَفِيمَ أَنْفَقَهُ، وَمَاذَا عَمِلَ فِيمَا عَلِمَ).<sup>(۲)</sup>  
(قاچه کهانی ئاده میزاد له روژی دوایدا له خزمهت پهروه رداگاریدا ناپوون  
هه تا له سهه پینچ شت پرسکاری لی ده کریت: له باره ی ته مه نه وه له چیدا  
به سهه ری برد، له باره ی گهنجیه وه له چیدا بر دیه سهه، له باره ی سامانیه وه  
چوون به ده ستهینا و له چیدا خه رجی کرد، چوون کاری کرد بهو زانسته ی  
هه بیوو).

### له رهفتاردا:

خۆشه ویستمان فیری ده کردن ریزی له خوویان گه وره تر بگرن، دهیفرموو  
(لَيْسَ مِنْهُ مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا، وَيُوَقِّرْ كَبِيرَنَا).<sup>(۳)</sup> (له ئیمه نییه که سیک میهری بو  
بچوو که کانمان نه بیټ و ریزی گه وره کانمان نه کریت).

هاوه له گه نه کهانی وهک عائیشه و ئه بوو هورهیره ده گێر نه وه، پنغه مبهری  
خوا (ﷺ) دهیفرموو (مَنْ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنَ الرِّفْقِ فَقَدْ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنَ الْخَيْرِ، وَمَنْ حُرِمَ

<sup>(۱)</sup> ابن عساکر: تاریخ دمشق، ج ۲۰، ص ۳۳۱.

<sup>(۲)</sup> جامع الترمذی - أبواب صفة القيامة والرقائق والورع عن رسول الله (ﷺ) - باب في القيامة، الرقم ۲۴۱۶، حسنه الألبانی.

<sup>(۳)</sup> جامع الترمذی - أبواب البر والصلة عن رسول الله (ﷺ) - باب ما جاء في رحمة الصبيان، الرقم ۲۰۵۷ و قال حسن صحيح.

حَظَّهُ مِنَ الرِّفْقِ فَقَدْ حُرِمَ حَظَّهُ مِنَ الْخَيْرِ).<sup>(۱)</sup> (هه ركهس له نه رمونيانینی به شیئی درابوو، ئه وه بهش و بهختیکی چاکی پندراوه، هه ركه سیش بیبهش کرابوو له بهش و بهختی نه رمونیانینی، ئه وه له بهش و بهختی چاک بیبهش بووه).  
له بواری کۆمه لایه تیدا:

پیشه و امان رینمایی گه نجه هاوه له کانی ده کرد هاوسه رگیری بکه ن و ئه و پرۆسه یه پشتگوێ نه خه ن و بیانوو نه هیننه وه بۆ خۆدزینه وه لیتی، ده یفه رموو (يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ، مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ؛ فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ)،<sup>(۲)</sup> (ئه ی گرو ی گه نجان، هه رکا متان له توانیدا هه بوو با هاوسه رگیری بکات، هه رکا میشتان نه یتوانی با روژوو بگریت چونکه ده بیته قه لغانیک بوی).

له په رستشدا:

ئیبین عومه ر ده گنرپه ته وه که پێغه مبه ری خوا (ﷺ) جار یک له ربی حه فسه وه ئامۆژگاری کردوه بۆ گرنگیدان به شه ونوێژ و فه رموو یه تی (نَعَمْ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ، لَوْ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ)، (عه بدولا پیاویکی زور باشه، بریا شه ونوێژی هه بوایه)، ئیتر له وه به دوا ئیبین عومه ر گرنکی به شه ونوێژ ده دا.<sup>(۳)</sup>

یاخود خۆشه ویستمان درهنگانیککی شه و چوو بۆ مالی عه لی کوپی ئه بوو طالیب و فاطیمه ی کچی که هه ردووکیان گه نج بوون، وه ک راچله کاندنیک پینی فه رموون (أَلَا تُصَلِّيَانِ؟)،<sup>(۴)</sup> (ئه ری ئه وه نوێژ نا که ن؟).

گرفت و چاره سه ر:

هاوه له گه نجه کان هه ر گرفت و ئاریشه یه کیان هه بوایه، خیرا خۆیان ده گه یانده خزمه ت پێغه مبه ر (ﷺ) و به دوا ی چاره سه ردا ده گه پان، ئه وان له لایه ن پیشه و امانه وه هینه ده رگایان بۆ والا کرابوو، شه رمیان نه ده کرد له

<sup>(۱)</sup> سنن الترمذی، الرقم ۲۰۱۳ وقال حسن صحيح.

<sup>(۲)</sup> صحيح البخاري - كتاب النكاح - باب قول النبي (ﷺ) من استطاع منكم الباءة فليتزوج، الرقم ۵۰۶۵.

<sup>(۳)</sup> صحيح البخاري - أبواب التهجد - باب فضل من تعار من الليل فصلى، الرقم ۱۱۵۷.

<sup>(۴)</sup> صحيح البخاري - أبواب التهجد - باب تحريض النبي (ﷺ) على صلاة الليل والنوافل، الرقم ۱۱۲۷.

دهربرینی حەز و خواست و خولیاکانی ناخیان، با تەنانەت بابەتیکیش بێت  
کە لای خەلک مایە شوورەیی بێت، بۆ نمونە:

گەنجیک هاتە خزمەت پێغەمبەری خوا (ﷺ) و وتی: ئەه پێغەمبەری  
خوا مۆلەتم بەدە زینا بکەم، خەلکەکە چاویان لێ زیت کردەوه و کەوتنە  
سەرکۆنەکردنی، پێغەمبەر (ﷺ) فەرمووی: (مَهْ مَهْ)، (بوەستن، بوەستن)، ئینجا  
داوای لێکرد نزیک ببیتەوه، ئەویش نزیک بوویەوه، فەرمووی: دابنیشە،  
ئەویش دانیشت، خۆشەویستمان فەرمووی (أَتَجِبُهُ لَأَمَلِكْ)، (ئەوێت بۆ دایکت  
پێ خۆشە؟)، وتی: نەبەخوا خوا بمکات بە قوربانت، ئازیزمان فەرمووی  
(وَلَا النَّاسُ يَحِبُّونَهُ لَأَمَلَاتِهِمْ)، (دەه خەلکیش بۆ دایکانیان ئەویان پێ خۆش نیه)،  
ئینجا پێی فەرموو: ئەه ئەوێت پێ خۆشە بۆ کچەکەت؟ وتی: نەبەخوا  
ئەه پێغەمبەری خوا (ﷺ)، خوا بمکات بە قوربانت، فەرمووی (دەه خەلکیش  
بۆ کچەکانیان ئەویان پێ خۆش نیه)، ئینجا فەرمووی: ئەه ئەوێت پێ  
خۆشە بۆ خوشکەکەت؟ وتی: نەبەخوا، خوا بمکات بە قوربانت، فەرمووی  
(دەه خەلکیش بۆ خوشکەکانیان ئەویان پێ خۆش نیه)، بۆ پووریش  
هەمان شتی پێ فەرموو، ئینجا دەستی خستە سەر سنگی و نزای بۆ  
کرد (اللَّهُمَّ اغْفِرْ ذَنْبَهُ، وَطَهِّرْ قَلْبَهُ، وَخَصِّنْ فَرْجَهُ)، (خودایە لە تاوانی خۆش بە و  
دلی پاک بکەرەوه و داوینی بە پاکی بپاریزە)، ئیتر لەو بەدوا ئەو گەنجە  
لاینەدەکردهوه بۆ هیچ شتیک. <sup>(۱)</sup>

عەبدولای کورپی عەمر کە گەنجیکی نیو هاوه لان بوو، باس لە گرفتیک  
نیو ژبانی خۆی دەکات و دەلێت: باوکم ئافەرەتیکێ خاوەن بنەمالەه بۆ  
هینام، دواي ماوهیهک باوکم هەوالی منی لە ژنەکەم پرسی، ئەویش وتی:  
پیاویکی زۆر چاکە، تا ئیستا لەگەڵم نەنوستوووه و لەو کاتەوهی شووم  
پێکردوووه یەکمان لە ئامیز نەگرتوووه، ئەم باسە گەیشتهوه بە پێغەمبەر (ﷺ)،  
بە باوکمی فەرموو: بێنێرە بۆ لام، منیش چوومه خزمەتی، فەرمووی: چۆن

(۱) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۲۲۶۶۱.

رۆژوو دهگريت؟ وتم: هه موو رۆژيک، فهرمووی: چون خه تمی قورئان دهکەیت؟ وتم: هه موو شه ويک، فهرموو هه ر مانگيک سی رۆژ رۆژوو بگره و هه ر مانگيک خه تمی بکه، منیش وتم: توانای زیاترم هه یه، فهرمووی: له هه فته یه کدا سی رۆژ رۆژوو بگره، وتم: توانای زیاترم هه یه، فهرمووی دوو رۆژ به پۆژوو مبه و رۆژيک رۆژوو بگره، وتم توانای زیاترم هه یه، فهرمووی: (صُم أَفْضَلُ الصَّوْمِ ، صَوْمَ دَاوُدَ ، صِيَامَ يَوْمِ إِفْطَارِ يَوْمِ ، وَاقْرَأْ فِي كُلِّ سَبْعٍ لِبَالٍ مَرَّةً)،<sup>(۱)</sup> (دهی چاکترین رۆژوو بگره، رۆژووی داوود، رۆژيک به پۆژوو به و رۆژيک نا، له ههوت شه ویشدا یه ک جار خه تم بکه).

ياخود ئه گه ر خویان زۆر شه رمیان بکردایه و راسته وخو له خزمهت پيشه واما ندا قسه ی ناخی خویان نه کردایه، له ریی که سیکی تره وه په یامه که یان ده گه یاند:

عه لی کوپی ئه بو و طالیب ده لیت: من که سیک بووم مه زیم زۆر بوو، شه رمم ده کرد له و باره وه له پینغه مبه ری خوا (ﷺ) بیرسم، بۆیه داوام کرد میقدادی کوپی ئه سه ود چوو له و باره وه پرسایاری بۆ کردم و وه لامی بۆ هیتامه وه.<sup>(۲)</sup>

رۆئبیینی هاوه له گه نه جه کان:

له دیارترین ئه و مه یدانانه ی که گه نه جه هاوه له کان رۆلیان تیدا هه بوو، بریتی بوون له: مه یدانی زانستی:

هاوه له گه نه جه کان راهینرا بوون گرنگیه کی زۆر به زانست بدەن، چه شنی فیربوونی زمان و شاره زایی نووسین و خویندنه وه و گرنگیدان به فهرمووده، له وه شدا که مه تره مییان نه نواند، بۆ نمونه:

<sup>(۱)</sup> صحيح البخاري - كتاب فضائل القرآن - باب في كم يقرأ القرآن وقول الله تعالى فاقراءوا ما تيسر منه، الرقم ۵۰۵۲.

<sup>(۲)</sup> صحيح البخاري - كتاب العلم - باب من استحيا فأمر غيره بالسؤال، الرقم ۱۳۲.

موعازی کوپی جه بهل یه کتیک بوو له وانیه له سهرده می پیغه مبهری خوادا (ﷺ) قورئانیان کۆده کرده وه،<sup>(۱)</sup> له کاتیکدا هتا کاتی وهفاتی پیغه مبهرا (ﷺ) ته مهنی سی سالانی تینه په راند بوو.<sup>(۲)</sup>

به لکو پیغه مبهری خوا (ﷺ) رینمایی ئوممه تی ده کرد قورئان له چوار که سه وه وهر بگرن، سییان له وان گهنج بوون که بریتی بوون له سالمی مه ولای ئه بوو حوزیفه و عه بدولای کوپی مه سعود و موعازی کوپی جه بهل.<sup>(۳)</sup>

هه روه ها به شیکی زوری فهرمووده کانی پیغه مبهرا (ﷺ) له لایه ن هاوه له گهنجه کانه وه بۆ ئیمه نه قل کراون، نمونه ی ئه وان هه ش (ئهنه سی کوپی مالیک، ئه بوو هوپه یره، عایشه ی کچی ئه بوو به کر، عه بدولای کوپی عومه ر، عه بدولای کوپی عه بیاس، عه بدولای کوپی عه مری کوپی عاص).

ئیین عه بیاس ئه و هاوه له بوو که پیغه مبهری خوا (ﷺ) نزای زانایی و شاره زایی بۆ کرد، به حیبری ئوممه ت ناسراوه، خۆی به سه رهاتیکمان بۆ ده گنریته وه و ده لیت: کاتیک پیغه مبهری خوا (ﷺ) وهفاتی کرد، به یه کتیک له که سه پشتیوانیه کانم وت: هۆ فلانه که س، وهره با بچین و ده ست بکه ین به پرسیارکردن له هاوه لان، چونکه ئه وان ئه مرۆ ژماره یان زۆره و له ژیاندا ماون، ئه ویش پتی وتم: چهنه جی سهرسوهرمانه ئه ی ئیین عه بیاس، یانی پیت وایه هتا هاوه لانی پیغه مبهرا (ﷺ) مابن ئه و خه لکه ئیشیان ئه که ویته لای تۆ؟ بۆیه نه هات به دهم داواکه مه وه، منیش وازم نه هیتا و چوم به دهم خولیاکه مه وه، جاری وا هه بوو ده مبیست هاوه لیک فهرمووده یه کی لایه، ده چوومه به رده م ماله که ی ده مبینی کاتی پشوویه تی، له به رده م ماله که یدا پالم ده دایه وه و ده وه ستام هتا ده یزانی له ویم، هاوه له که پتی ده وتم: ئه ی

(۱) الإصابة في تمييز الصحابة، ج ٦، ص ١٣٧.

(۲) الإصابة في تمييز الصحابة، ج ٦، ص ١٣٦.

(۳) صحيح البخاري - كتاب فضائل الصحابة - باب مناقب سالم مولى أبي حذيفة، الرقم ٣٧٥٨.



ئامۆزای پێغه مبه‌ری خوا بۆچی هاتویت؟ با بتناردایه به شوینمدا من ده‌هاتم بۆ لات، منیش ده‌موت: نه‌خێر، له‌سه‌ر منه بێمه خزمه‌ت، ئینجا داوای ئه‌و فهرمووده‌م لێده‌کرد و لێم وه‌رده‌گرت، پۆژان تێپه‌ری و هاوه‌لانی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) که‌مبوونه‌وه و خه‌لکی ئیشیان که‌وته من، کابرا پێی وتم: ئه‌ی ئێین عه‌بباس، تۆ له‌ من ژیرتر بوویت.<sup>(۱)</sup>

#### مه‌یدانی بانگه‌واز:

هاوه‌له‌ گه‌نجه‌کان رۆلێکی به‌رچاویان هه‌بوو له‌ بلالوکردنه‌وه‌و پاراستن و سه‌رخستن و پێشخستنی بانگه‌وازی ئیسلامیدا، گه‌نجه‌ کۆچه‌رییه‌کان له‌ مه‌که‌که‌ نمونه‌ی یه‌که‌میان له‌م بواره‌دا پێشکه‌ش کرد، نمونه‌ی ئێین مه‌سه‌عوود و عه‌مماری کوپی یاسر، گه‌نجه‌ پشتیوانیه‌کانیش له‌ مه‌دینه به‌ هه‌مان شێوه‌.

هه‌ریه‌ک له‌ موعازی کوپی جه‌به‌ل و سه‌عه‌به‌ی کوپی عه‌نمه‌و عه‌بدولای کوپی ئه‌نیس که‌ سێ گه‌نجی نیو پشتیوانان بوون، بۆ راچله‌کاندنی هۆزه‌که‌یان له‌ جه‌هاله‌تی بته‌رستی، پێکه‌وه ده‌چوون بته‌کانی به‌نی سه‌له‌مه‌یان ده‌شکاند.<sup>(۲)</sup>

عه‌مری کوپی جه‌مووح که‌ که‌سایه‌تیه‌کی گه‌وره‌ی پشتیوانان بوو، له‌ ماله‌وه‌ بته‌یکه‌ هه‌بوو به‌ ناوی مه‌ناف، زۆر خۆشی ده‌ویست و پاکی راده‌گرت و بۆنی خۆشی لێده‌دا، جا که‌ بێرێک له‌ گه‌نجانێ پشتیوانان موسلمان بوون، له‌وانه‌ موعازی کوپی جه‌به‌ل و موعازی کوپی عه‌مر-کوپه‌که‌ی خۆی- و به‌شداربووی به‌یعه‌تی عه‌قه‌به‌ بوون، شه‌و ده‌چوون بته‌که‌ی عه‌مریان فێر ده‌دایه‌ ناو زبڵدانه‌وه‌، بۆ به‌یانی عه‌مر هه‌لسا و هاواری لێهه‌ستا و وتی کێ ئه‌مشه‌و هێرشێ برده‌وته‌سه‌ر خواکانمان، پاکی کرده‌وه‌و بۆنی خۆشی لێدا،

<sup>(۱)</sup> المستدرک علی الصحيحین - کتاب العلم - الأصل فی طلب الحدیث وتوقیر المحدث، الرقم ۳۶۳ و صححه الحاكم و وافقه الذهبي و قال علی شرط البخاری.

<sup>(۲)</sup> الطبقات الکبری لابن سعد، ج ۳، ص ۵۸۳.

ئەوانیش ھەمدی وایان لێکەردەو، ئەمجار ەمر کە پاکی کردەو ە شمشیرێکی پێدا ھەلواسی و وتی بەخوا من نازانم کێیە وات لێدەکات، جا ئەگەر خۆت خێریکت تیا بە ەم شمشیرە بەرگری لە خۆت بکە، بۆ شەو ئەوانیش ھەمدی بئەکیان برد و شمشیرەکیان لابرد و لە شوێنیدا سەگیکیان بەستەو بە ملی بئەکەو ە خستیانە ناو زبڵدانیکێ بەنی سەلەمەو، ەمر بەیانی ھەستا بئەکەئە نەدی، چوو تا بەو شیوہیە دۆزیو، ئێتر راچلەکی و وازی لە بئەرسی ھێنا و موسلمان بوو.<sup>(۱)</sup>

مەیدانی جیھاد:

ھاوہلە گەنجەکان ھەر لە سەرەتاو دەستپێکی جیھاددا پشکی خۆیان لەو مەیداندا پچری و ھەتا لە ژياندا مابوون ئەو مەیدانەیان چۆل نەکرد، ئەوانە لە بەدرەو ھەتا تەبووک و لە یەرمووکەو ھەتا جەنگی دەریایی موسلمانان و فتوحاتی ئەفریقا خۆیان ببەش نەکرد لە جیھادی ریی خوا. ئێبن عەبباس دەلێت: لە رۆژی بەردا کە پێغەمبەری خوا (ﷺ) دەیفەرمو: کئ ئاواو ئاوا دەکات و ئەوئەندە و ئەوئەندە پاداشتی دەستبکەوێت، خێرا گەنجەکان پێشبرکێیان لەسەری دەکرد و بەتەمەنەکانیش لەژێر ئالاکاندا دەمانەو.<sup>(۲)</sup>

عەبدورەحمان دەلێت: لە بەردا لە ریزدا وەستاووم، تەماشای راست و چەپی خۆم کرد، دوو جەحیلی پشتیانم بینی، یەکیکیان وتی مامە گیان ئەبوو جەھل دەناسیت؟ وتم بەئێ، بۆچی تە برازا کەم؟ وتی بیستوومە قسەئ و توو بە پێغەمبەر (ﷺ)، سویند بەوہی گیانمی بەدەستە ئەگەر بیینم وازی لئ ناھینم تا دەیکوژم یان دەمکوژیت، ئەوی تریش ھەمان شتی پئ وتم، منیش نیشانم دان و ئەوانیش کوشتیان و دواتر ھاتنەو بۆ لای پێغەمبەر (ﷺ)، فەرمووی کامتان کوشتی؟ ھەر کامیان وتی من، پێغەمبەر (ﷺ) فەرمووی

(۱) أسد الغابۃ، ج ۴، ص ۲۲۰.

(۲) مصنف ابن أبي شيبة - كتاب المغازي - غزوة بدر الكبرى وما كانت وأمرها، الرقم ۳۷۸۱۶.

کهستان شمشیره که تان سرپوه؟ وتیان نا، سهیری ههردوو شمشیره که ی کرد و فهرمووی ههردوو کتان کوشتووتانه، ئه و دوانهش بریتی بوون له موعازی کوپی عمر و موعازی کوپی عهفرا.<sup>(۱)</sup>

موعاز له غهزای ئوحد و خندهق و ههموو غهزاگانی تردها ودهم به پیغه مبه (ﷺ) به شداری کرد و له تاکه غهزایه کیش دوانه که وت،<sup>(۲)</sup> مهیدانی په رستش:

موعازی کوپی جه بهل پیتشنویتی بۆ هۆزه که ی ده کرد، ئه مهش به ئاگاداری پیغه مبه ری خوا (ﷺ)، له کاتی کهدا که سانیک له ناو هۆزه کهیدا هه بوون ته مه نیان له موعاز زیاتر بوو، موعازیش کهنجیک بوو تازه پیگه یشتبوو.<sup>(۳)</sup> ئه م په روه ردهیه رهنگدانه وهی له سه ر هاوه لان هه بوو و ئه وانیش هه مان مامه له یان له گه ل کهنجاندا ده کرد، بۆیه کهنجانیکی ناو ئوممه تیان ده نارد ه پیتشه وه بۆ پیتشنویتی.<sup>(۴)</sup>

گله می له گه نجان:

زۆرجار کهرموگوپی کهنجان و سروشتی بیرکردنه وه و جووله یان، به رخور دی ده بیت له گه ل دنیا بیینی که سه به ته مه نه کاند، ئه م حاله تهش به درێژایی میژوو هه بووه، له کۆمه لگه ی پیغه مبه ریشدا (ﷺ) ئه م حاله ته جار جاره روویده دا و پرسه کان ده برانه وه به رده م پیغه مبه ر (ﷺ) و ئه ویش ری دروستی نیشان ده دان، جار هه بوو به وه ستاندنی کهنجه که و ئا پاسته کردنی، جاریش هه بوو به وه ستاندنی به ته مه نه کان و تیگه یان دنیان له دیوی راسته قینه ی حاله ته که.

(۱) صحیح البخاری، الرقم ۲۹۸۹، صحیح مسلم، الرقم ۳۳۸۳، صحیح ابن حبان، الرقم ۴۹۱۷.

(۲) الإصابة فی تمییز الصحابة، ج ۶، ص ۱۳۶.

(۳) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۲۴۳۱، صححه شعيب الأرناؤوط و قال إسناده صحيح على شرط الشيخين.

(۴) المستدرک علی الصحيحین - کتاب الإمامة و صلاة الجماعة - من أدرك ركعة فقد أدرك الصلاة، الرقم ۷۹۰ و صححه ووافقه الذهبي.

جاریک سولهیم هاته خزمهت پیغه مبهەر (ﷺ) و وتی: ئەی پیغه مبهەری خوا (ﷺ) که دهخهوین ئینجا موعازی کوپی جه بهل دیت بۆ لامان، له روژیشدا له کاتی کارماندا که کاتی نوێژ دیت، دیت و نوێژیکی زۆر دوور و درێژمان پێ دهکات، پیغه مبهەر (ﷺ) فهرمووی (یا معاذ بن جبل، لاتکن فتانا، إنا أن تصلي معي، وإما أن تخفف علي قومك)، (ئەي موعاز خەلک له دین رامه فرینه، یان نوێژ له گەڵ من بکه، یان نوێژت بۆ هۆزه کهت کورت بێت).<sup>(۱)</sup>

کاتیکی پیغه مبهەر (ﷺ) بۆ تۆلهی موئته سوپایهکی پیکه وهنا و ئالاکی دایه دهست ئوسامه ی کوپی زهید، له نێو سوپاکهیدا ئەبوو به کری صدیق و عومه ری کوپی خه طاب و ئەبوو عوبهیده ی کوپی جهراح و سه عدی کوپی ئەبی وه قاص و چەندین هاوه لێ تری گه وره هه بوون، له سه ر ئەوه که سانی ناره زایان ده ربړی، پیغه مبه ری خوا (ﷺ) که له تاو ئازار سه ری به سته بو، چوویه سه ر مینه به ر و بۆ قه ناعهت پیکردنی خه لک و تاریکی فهرموو و پێی سه لماندن که ئوسامه ی گه نج شیاوی ئەو به رپرسیار پێتیه، فهرمووی (ئەي خه لکینه، ئەو قسه و باسه چیه له هه ندیک تانه وه پیم گه یشتوه ته وه سه بارهت به وه ی ئوسامه م به ئەمیر داناوه، ئەگه ر تانه ده دن له ئەمیرایه تی ئوسامه، پێشتریش تانه تان دا له وه ی باوکیم به ئەمیر دانا، ئەری به خوا ئەو که سه بۆ ئەمیرایه تی دروست کرابوو و دوا ی خۆیشی کوپه که شی بۆ ئەمیرایه تی دروست کراوه...)<sup>(۲)</sup>

### گهنج و سه رکردایه تی:

هاوه له گه نجه کان هه رده م ئەرکه گرنگ و هه ستیاره کانیان پێ ده سپێردرا، مه سه له کهش په یوه ست نه بوو به گه رموگوپی و چالاکییانه وه به س، به لکو له گه ل سورشتی که سه کاندا ده هاته وه، گه نجیک که توانای سه رکردایه تی

(۱) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۲۰۱۷۳، قال شعيب الأرناؤوط صحيح لغيره.

(۲) ابن سعد: الطبقات الكبرى، ج ۲، ص ۱۹۰.

سهربازی هه بوو، ئهركی زانستی پى نه ده سپێردرا، به پێچه وانه شهوه، ئهم  
حاله ته له سهردهمی پێغه مبهردا (ﷺ) نیشان درا و له سهردهمی راشیدی نیشدا  
شوین پێی هه لگیرا.

پێغه مبهری خوا (ﷺ) موعازی کوری جه بهل راسپارد وهک والی یه مهن  
له کاتی کدا هیشتا ته مهنی نه گه یشتبوویه سی سالان.

موعاز ده لیت: پێغه مبهری خوا (ﷺ) منی نارد و فه رمووی (إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا  
مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ ، فَأَدْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ  
، فَأَعْلِنُهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ ،  
فَأَعْلِنُهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُوْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ فَرْدٌ فِي فُقَرَائِهِمْ ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا  
لِذَلِكَ ، فَإِيَّاكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ ، وَأَتَى دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ ، فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ).<sup>(۱)</sup>  
(تۆ ده چیت بۆ لای خه لکیک له ئه هلی کیتاب، جا بانگیان بکه بۆ شایه تی  
ئه وهی هیه پهرستراوی نیه جگه له خوا، ئه گهر گوێریاهه لت بوون بۆ ئه وه،  
ئه وکات فێریان بکه که خوا له هه موو شه و روژیکدا پێنج نوێژی فه رزی  
له سه ریان واجب کردووه، ئه گهر له وه شدا گوێریاهه لت بوون ئه وه فێریان  
بکه که خوا سه ده هقه ی له سه ریان داناوه تا له ده وه له مهنده کانیان وه ربگیریت  
و بدریته وه به هه ژارانیان، ئه گهر له وه شدا گوێریاهه لت بوون ئه وه وریابه  
چاکترینی سامانیان نه به یت، له نزای سته ملیکراویش بترسه چونکه په رده  
نیه له نیوان نزای سته م لیکراو و خوا دا).

موعاز ده لیت: کاتی که پێغه مبهر (ﷺ) منی نارد بۆ یه مهن، له گه لم هات و  
وه سیه تی بۆ ده کردم، من له سه ر سواره کهم بووم و پێغه مبه ریش (ﷺ) به  
پیاده، دواتر فه رمووی: ئه ی موعاز له وانه یه دوا ی ئه مسال به من نه گه یته وه،  
له وانه یه بده یت به لای مزگه وت و گوێره که مدا، منیش له تاو جیا بوونه وه له  
پێغه مبهر (ﷺ) ده ستم کرد به گریان.<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> صحیح مسلم - کتاب الإيمان - باب الأمر بالإيمان بالله ورسوله وشرائع الدين والدعاء إليه، الرقم ۱۹.  
<sup>(۲)</sup> صحیح ابن حبان، الرقم ۶۴۸، مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۲۱۴۷۸، المعجم الكبير للطبراني، الرقم ۱۷۰۶۰.

دواین ههنگای پیغه مبهری خوا (ﷺ) پیش وهفاتی، ئاماده کردنی سربه یه که بوو به سه رکردایه تی ئوسامه ی کوپی زهید بۆ هیرش بردنه سه ره به لقا، سوپاکه گه وره هاوه لانی وهک عومه ری کوپی خه طابیشی تیدا بوو،<sup>(۱)</sup> کاتیک جهنگی یه مامه روویدا و تیایدا ژماره یه کی بهرچاو له و هاوه لانه شهید بوون که قورئانیان له بهربوو، عومه ری کوپی خه ططاب ترسی لی نیشت و پیشنیاری کۆکردنه وهی قورئانی بۆ ئه بووبه کری صدیق خسته پروو، ئه بووبه کر ترسی هه بوو ئه وه جۆریک له بیدعه بیت، به لام دواتر قه ناعه تی بۆ دروستبوو و له سه ر راسپارده که ی عومه ر، داوای له زهیدی کوپی ثابت کرد ئه رکی کۆکردنه وهی قورئان بگریته ئه ستۆ، چونکه زهیدی له و بواره دا پیشینه و تاییه تمه ندی و ره زامه ندی پیغه مبهری خوا (ﷺ) هه بوو و که سیکی جیتمانه و گهنج و به تواناش بوو، زهیدیش هه رچه نده ئه رکه که ی لا قورس بوو، به لام به بریاره که رازی بوو و له ماوه یه کی که مدا ئه رکه که ی به جینگه یاند.<sup>(۲)</sup>

دوای ئه وهی نووسینه وهی قورئان له دوو تویی بهرگیکدا نووسرایه وه، نوسخه که لای ئه بووبه کری صدیق هه لگیرا و هه تا کاتی وهفاتی لای خوی بوو، ئینجا درایه لای عومه ری کوپی خه ططاب.<sup>(۳)</sup>

راویژ به گهنجان:

عومه ری کوپی خه ططاب وێرای ئه وهی خه لیفه ی موسلمانان بوو و سه رقال بوو به جهنگی دوو ئیمپراتۆریه تی گه وره ی پۆم و فارسه کانه وه، که چی کاتیک کیشه یه کی ده هاته پێ، یان پرسیک بخرایه ته به رباس، گهنجه کانی کۆده کرده وه و راویژێ پێ ده کردن،<sup>(۴)</sup> چونکه ده یزانی له وانه یه کۆمه لێک پیشنیار و راوبۆچوونیان هه بیت که هه چکات لای گه وره کان ده ست نه که ویت.

صححه شعيب الأرناؤوط.

(۱) ابن الأثير: أسد الغابة في معرفة الصحابة، ج ۱، ص ۱۰۴.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۴۴۱۰.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۴۷۰۵.

(۴) سير أعلام النبلاء، ج ۸، ص ۳۷۳.

## مندالہ ھاوہلہ کان

ھاوہلہ مندالہ کان به خششیکیان پی به خشرابوو جیاواز له هر به خششیکی دی، ئهوان بهر تاقیکردنه وهی سهختی پشتگیری یان به دروخستنه وهی پیغه مبهری خوا (ﷺ) نه که وتن، چونکه به راستی سهختترین تاقیکردنه وهی ھاوہلان ئه وهبوو باوهر به که سیک بهینن که له نیویاندا ده ژیا و له کتوپرێکدا بانگه وازی پیغه مبهرایه تی کرد، زورکەس له و تاقیکردنه وهیه دا دهرنه چوون، به لام ھاوہلہ مندالہ کان هه رکە هوشیان کرده وه له گه ل دایک و باوکیاندا ئیسلامیان ده بینن و ده بیست.

کهشی له بار:

پیغه مبهری خوا (ﷺ) زهمینه سازیه کی تایبه تی کرد بۆ هاتنه دنیا ی ھاوہلہ مندالہ کان، ریتمایی به دایک و باوکه کان دها له و ساته وهی ده چوونه لای یه که هه تا ئه و کاته ی کور و کهه کانیا ن ده چوونه نیو ژیا نی ھاوسه رگیری و دوا ی ئه وهیش، بۆ نمونه:

ھاوہلان فیرکرا بوون له کاتی سه رجییدا نزا بکه ن خوا ی گه وره ئه و مندالہ یان دوور بگریت له شه ی تان که پینان ده به خشیت (بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ جَبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَبْنِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا).<sup>(۱)</sup>

پیغه مبهری خوا (ﷺ) مندالبی به خه لات ی خوا وه سف کردو وه، بۆیه به ھاوہلانی ده فهرموو (إِنَّ أَوْلَادَكُمْ هِبَةُ اللَّهِ لَكُمْ، يَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَاءً، وَيَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری - کتاب بدء الخلق - باب صفة إبليس وجنوده، الرقم ۳۲۷۱.

الذَّكُورَ).<sup>(۱)</sup> (مندالہ کانتان خه لات و دیاری خوان بۆ ئیوه، خوی گه وره بۆ هر كه سیک بیه ویت، کچی خه لات ده کات، بۆ هر كه سیش بیه ویت، کوری خه لات ده کات).

به پرسپاریتی دینداری مندالہ کان و پاراستنی فیتره تی پاکسانی خسته ئه ستوی دایکان و باوکان (كُلُّ مَوْلُودٍ يُوَلَّدُ عَلَى الْفِطْرَةِ ، فَأَبْوَاهُ يَهُودَانِهِ ، أَوْ نَصْرَانِهِ ، أَوْ عَجَسَانِهِ).<sup>(۲)</sup> (هه موو له دایکبویه ک له سه ر فیتره ت له دایک ده بیت، ئه وه دایک و باوکی ئه ون هۆکارن بۆ به مه سیحی بوونی یان جووله که بوونی یان ناگریه رست بوونی).

سه روه رمان ده یفه رموو (لَا تَدْعُوا عَلَى أَوْلَادِكُمْ).<sup>(۳)</sup> (نزای خراپ مه که ن له مندالہ کانتان).

خۆشه و یستمان خۆی چاودیری په روه رده ی هاوه له مندالہ کانی ده کرد و لیبیچینه وه ی له دایک و باوکه کان ده کرد، بۆ نمونه: عه بدولای کوری عامیر باسی به سه رهاتیک ده کات که هیتشتا مندال بووه، ده لیت: رۆژیک پیغه مبه ر(ﷺ) له مالی خۆمان دانیشتبوو و دایکیشم بانگی کردم و وتی: وهره با بته ده می، پیغه مبه ریش(ﷺ) به دایکمی فه رموو: ده تو یست چی پی بدهیت؟ ئه ویش وتی: خورمای ده ده می، پیغه مبه ریش(ﷺ) پیی فه رموو (أَمَّا إِنَّكَ لَوَلَمْ تُعْطِهِ سَيْنًا كُتِبَتْ عَلَيْكَ كَذِبَةٌ)<sup>(۴)</sup> (ئه گه ر هیچت پی نه دایه، ئه وه درویه کت له سه ر ده نووسرا).

جاریک عه مره ی کچی ره واحة که ژنی به شیرری کوری سه عد بوو، داوای له به شیر کرد به شیک بپریته وه بۆ نوعمانی کوری، به لام ئه و رازی نه بوو، دواتر دوا ی دوو جار<sup>(۵)</sup> پاش یه ک سال به شیر رازی بوو، به لام عه مره وتی:

(۱) المستدرک علی الصحیحین، الرقم ۳۱۴۱ و صححه و وافقه الذهبی.  
(۲) صحیح البخاری - کتاب الجنائز - باب ما قیل فی أولاد المشرکین، الرقم ۱۳۸۵.  
(۳) صحیح مسلم، کتاب الزهد والرقائق، الرقم ۳۰۶۴.  
(۴) سنن أبی داود، باب فی التشدید فی الکذب ، الرقم ۴۹۹۱ ، صححه الألبانی.  
(۵) صحیح ابن حبان، کتاب الهبة، الرقم ۵۱۰۴..



نابہ خوا، رازی نابم هتا دهستی نه گریت و نه یبیت بۆ لای پیغه مبه‌ر (ﷺ) و پیغه مبه‌ری خوا (ﷺ) بکه‌یت به شایه‌ت، به شیریش منداله‌که‌ی هینا بۆ لای پیغه مبه‌ری خوا (ﷺ) و وتی: ئە‌ی پیغه مبه‌ری خوا (ﷺ) من به‌شیکی سامانم بریوه‌ته‌وه بۆ ئە‌م کوپه‌م و دایکی ئە‌م کوپه‌شم ده‌یه‌و‌یت تو شایه‌ت بیت له‌سه‌ر ئە‌وه، پیغه مبه‌ر (ﷺ) فهرمووی: ئایا جگه له‌مه مندالی تروت هه‌یه؟ وتی به‌لێ، فهرمووی ئایا ئە‌وه‌ی بۆ ئە‌مت بریوه‌ته‌وه، بۆ هه‌موو ئە‌وانیشت بریوه‌ته‌وه؟ وتی نا،<sup>(۱)</sup> پیغه مبه‌ر (ﷺ) فهرمووی (فَإِنِّي لَا أَشْهَدُ عَلَى هَذَا، هَذَا جَوْرٌ، أَشْهَدُ عَلَى هَذَا غَيْرِي، اغْدُلُوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ فِي التُّخْلِ، كَمَا تَحِبُّونَ أَنْ يَغْدُلُوا بَيْنَكُمْ فِي الْبِرِّ وَاللِّطْفِ)،<sup>(۲)</sup> (ده‌ی من نابمه شایه‌ت بۆ شتی وا، ئە‌وه سته‌مه، برۆ که‌سی تر جگه له‌ من بکه به شایه‌ت بۆی، له‌نیوان منداله‌کانتاندا دادپه‌روه‌ر بن له‌ به‌شدا، وه‌ک چۆن هه‌ز ده‌که‌ن ئە‌وان له‌ چاکه‌و میهردا له‌نیوانتاندا دادپه‌روه‌ر بن).

ته‌نانه‌ت پیغه مبه‌ر (ﷺ) نویژی کورت ده‌کرده‌وه بۆ ئە‌وه‌ی ژنه‌ هاوه‌لێک بچیت به‌ده‌م گریانێ کوپه‌که‌یه‌وه، خو‌ی ده‌یفه‌رموو (إِنِّي لَأَقُومُ فِي الصَّلَاةِ، أُرِيدُ أَنْ أَطْوَلَ فِيهَا، فَأَسْمَعُ بَكَاءَ الصَّبِيِّ فَأَتَجَوَّزُ فِي صَلَاتِي؛ كَرَاهِيَةً أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمِّهِ)،<sup>(۳)</sup> (جار هه‌یه که هه‌لده‌ستم بۆ نویژ، مه‌به‌ستمه نویژه‌که درێژ بکه‌مه‌وه، که‌چی گریانێ مندالی‌ک ده‌بیستم، نویژه‌که درێژ ناکامه‌وه نه‌وه‌ک بارگرانی دروست بکه‌م بۆ دایکی منداله‌که).

نزا بۆ کردن:

خۆشی و تایبه‌تمه‌ندییه‌کی هاوه‌له‌ منداله‌کان ئە‌وه‌بوو که راسته‌وخۆ به‌ خزمه‌تی پیغه مبه‌ر (ﷺ) گه‌یشتن، به‌شیک له‌وان نزا‌ی تایبه‌تی پیغه مبه‌ریان (ﷺ) به‌ نسیب بوو، بۆ نمونه‌:

(۱) صحیح مسلم، الرقم ۱۶۲۳.

(۲) صحیح ابن حبان، الرقم ۵۱۰۴، صححه شعيب الأرناؤوط.

(۳) صحیح البخاری، کتاب الأذان، الرقم ۷۰۷.

پیتغه مبهەر (ﷺ) ئیبن عه بیاسی گوشى به خۆیدا و فه رمووی (اللَّهُمَّ عَلِّمْنِي الْحِكْمَةَ)،<sup>(۱)</sup> (خوایه حکیمه تی فیر بکه).

یان کاتیك ئومموسوله یم داوای له پیتغه مبهەر (ﷺ) کرد نزا بکات بۆ ئەنەسی کوپی مالیک، ئەو نزایه ی بۆ کرد (اللَّهُمَّ أَكْثِرْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ، وَبَارِكْ لَهُ فِيمَا أُعْطِيتُهُ)،<sup>(۲)</sup> (خوایه مال و سامان و مندالی زۆری پێ ببه خشیت و به ره که تیش بخه یته به خششته وه بۆی).

ههروه ها پیتغه مبهەر (ﷺ) له کاتی ناوانی منداله له دایکبووه کاندانزای خیری بۆ منداله هاوه له کان ده کرد، نموونه ی ئەوانه ش ئیبراهیمی کوپی ئەبووموسای ئەشعیری<sup>(۳)</sup> و عه بدولای کوپی زوبه یر.<sup>(۴)</sup>

به شیک له وانیش به شیوه یه کی گشتی نزای پیتغه مبهری خویان به رکه وت، بۆ نموونه ئەوکاته ی نزای کرد پشتیوانان و رۆله و نه وه کانیان (اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَلِأَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ، وَأَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ)،<sup>(۵)</sup> (خوایه له پشتیوانان خوش بیت، له رۆله و نه وه کانی پشتیوانانیش خوش بیت).

### نازکیشان:

پیتغه مبهەر (ﷺ) زۆر نازی مندالانی ده کیشا، گرنگیه کی زۆری پێ ده دان، له باوهشی ده گرتن، له قه لادۆشکانی ده نان، ماچی ده کردن، یاری له گه لیاندا ده کرد، که ده یدا به لایاندا سه لامی لێده کردن.

عه بدولای کوپی جه عفه ر ده لیت: پیتغه مبهەر (ﷺ) که له سه فهر ده هاته وه، مندالانی بنه ماله که ی ده گرتنه کۆش، جاریک پیشتر من برام بۆ لای و له به رده م خۆیدا سواری کردم، دواتر مندالکی فاطیمه ش هینرا بۆی و له دوا ی خۆیه وه سواری کرد، ئیتر هه رسیکمان به سه ر سواره که وه بووین تا

(۱) صحیح البخاری - کتاب فضائل الصحابة - باب ذکر ابن عباس، الرقم ۳۷۵۶.

(۲) صحیح البخاری - کتاب الدعوات - باب قول الله تعالى وصل عليهم ومن، الرقم ۶۳۳۴.

(۳) صحیح البخاری - کتاب العقیقه - باب تسمیه المولود غدا یولد لمن لم یعق عنه وتحنیکه، الرقم ۵۴۶۷.

(۴) صحیح البخاری - کتاب مناقب الأنصار - باب هجرة النبي (ﷺ) وأصحابه إلى المدينة، الرقم ۳۹۰۹.

(۵) صحیح مسلم - کتاب فضائل الصحابة - باب من فضائل الأنصار، الرقم ۲۵۰۶.

چوونیه ناو مه دینه.<sup>(۱)</sup>

ئەبووھورەیرە دەلێت: جارێک ئەقرەعی کوپی حابییسی تەمیمی لای  
پێغەمبەر (ﷺ) دانیشتبوو، پێغەمبەر (ﷺ) ھەسەنی کوپی عەلی ماچ کرد،  
ئەقرەع وتی: خۆ من دە کوپم ھەیە، تا ئیستا ھیچ کامیانم ماچ نەکردوو،  
پێغەمبەریش (ﷺ) سەیریککی کرد و پاشان فەرمووی (مَنْ لَا يُحِمُّ، لَا يُحِمُّ)،<sup>(۲)</sup>  
(ئەوھێ میھرو سۆزی نەبیت، میھر و سۆزی بۆ نیە).

ھەمان نمونە لەنیو هاوھلانیشتدا بەدیدیەکرا و بە جوانی لەو فەرموودەییە  
تێگەیشتبوون، بۆ نمونە کاتێک عومەری کوپی خەططاب خەلیفە بوو،  
جارێک لە مەلەوہ بوو کە یەکیک لە کاربەدەستەکانی ناو خێڵاھەتەکەیی ھات  
بۆ لای، تەماشای کرد عومەر راکشاوھو مندالەکانی چوونەتە سەر سکی و  
خەریکی گەمەن، کابرا ئەوھێ پێ ناخۆش بوو، عومەریش سەری سوپما  
لەو ھەلوێستەیی کابرا و لێی پرسى: بۆچی تۆ لە مەلەوہ چۆنیت؟ ئەویش  
وتی: کە چوومەوہ مەلەوہ کەس نوتقی لێوہ نایەت، عومەر دەستبەجێ  
بریارى دا کابرا لە پۆستەکەیی لابیات و پێی وت: تۆ بەرامبەر بە ژن و  
مندالەکانت میھرەبان نەبیت، چۆن بەرامبەر بە ئوممەتی موھەممەد (ﷺ)  
میھرەبان دەبیت!<sup>(۳)</sup>

ئەنەسی کوپی مالیک دەلێت: پێغەمبەری خوا (ﷺ) تێکەلێی و سەردانی  
دەکردین، ھێندە تێکەلمان دەبوو ھەتا جاری وا ھەبوو، باریەکی بچووکم  
ھەبوو کە بالندەییەکی ھەبوو و ناوی نابوو نوغەیر، پێغەمبەری خوا (ﷺ)  
ھەوالی بالندەکەیی براکەمی دەپرسی و دەیفەرموو (ئەبوو عومەیر، ئەوہ  
نوغەیر چی ئەکات؟).<sup>(۴)</sup>

پێغەمبەر (ﷺ) زۆر نازی ئوسامەیی کوپی زەیدی رادەگرت و گرنگی

(۱) صحیح مسلم - کتاب فضائل الصحابة - باب فضائل عبد الله بن جعفر (رضي الله عنه)، الرقم ۲۴۲۸.

(۲) صحیح البخاری، الرقم ۵۹۹۷، صحیح مسلم، الرقم ۲۳۱۸.

(۳) المستطرف في كل من مستطرف، ص ۱۲۷.

(۴) صحیح البخاری، کتاب الادب، الرقم ۶۱۲۹.

پیددهدا، دایکمان عائیشه لهو بارهوه دهگڼریتهوه جاریکیان ئوسامه ی کورپی زهید له بهر ده رگا بوو، سهری بهر لاتهنیشتی ده رگا که کهوت و سهری بریندار بوو، پیغمبر (ﷺ) به منی فهرموو: بوی بسره، به لام من بیزم لیکردهوه و نه متوانی بوی پاکراگرم، پیغمبر (ﷺ) خوی بوی سړی و پاکی کردهوه و فهرمووی (لو کان أسامة جارية لکسوته وحلیته حتی أنفقه)،<sup>(۱)</sup> (ئه گهر ئوسامه کیژوله یه ک بوايه، جلم ده کرده بهر هتا خه رجیشم ده کیتشا). دیاره ئه مه وانه یه ک بووه بۆ دایکه عائیشه بۆ جاره کانی دی، ههروهک خوی ده لیت: جاریک پیغمبر (ﷺ) خوا (ﷺ) ویستی چلمی ئوسامه بسریت، منیش وتم: ری بده من ئه وه بکه م، پیغمبر (ﷺ) فهرمووی: ئه ی عائیشه، خۆشت بویت چونکه من خۆشم ده ویت.<sup>(۲)</sup>

ئه بوو هورهیره ده لیت: جاریک له گهل پیغمبر (ﷺ) له بازارپی مه دینه بووم، سئ جار هه والی هه سهنی پرسى، ئینجا فهرمووی: (هه سهنی کورپی هه لی بانگ بکه)، -هه سهنیش هیتشتا مندا ل بوو- منیش چووم بینیم هه سهن ده روات به ریدا و ملیوانیک له ملیدایه، پیغمبر (ﷺ) باوه شی بۆ کردهوه و به ئاماژه ی ده ست بانگی کرد، که هه سهن هات، پیغمبر (ﷺ) گرتیه کۆش و فهرمووی (خوايه من خۆشم ده ویت، ده ی تویش خۆشت بویت).<sup>(۳)</sup>

یه علای عامیری ده لیت: جاریک له گهل پیغمبر (ﷺ) خوا (ﷺ) ده چوین بۆ میوانداریه ک، له نیوه ی ریدا بینیمان حوسه یین خه ریکه له گهل مندا لاندایا یاری ده کات، پیغمبر (ﷺ) خوا (ﷺ) چوویه پیتشه وه ی خه لکه که و باوه شی کردهوه بۆ حوسه یین، ئه ویش جاریک به ملادا و جاریک به ولادا رایده کرد، پیغمبر (ﷺ) خواش (ﷺ) بوی پیدده کهنی و به دوایدا ده رویش هتا گرتیه

(۱) مسند أحمد بن حنبل - مسند عائشة (ﷺ)، الرقم ۲۶۵۰۱، حسنه شعيب الأرنؤوط، صححه الألباني في الجامع الصغير وزيادته، الرقم ۹۴۱۰.

(۲) جامع الترمذي - أبواب المناقب عن رسول الله (ﷺ) - باب مناقب أسامة بن زيد (ﷺ)، الرقم ۲۸۱۸ و قال حسن صحيح.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۵۸۸۴.

باوهش، دهستیکی خسته ژیر چه ناگهی و دهسته که ی تریشی له سهر پشته ملیی دانا، ماچی کرد و فهرمووی (حُسَيْنٌ مِنِّي، وَأَنَا مِنْ حُسَيْنٍ)، (حوسهین له منه و منیش له حوسهینم).<sup>(۱)</sup>

ئه مه تاییه ت نه بوو به کور هکانه وه، به لکو هه مان ناز و گرنگی پیدانی بۆ کچۆ له هاوه له کانیش هه بوو، بۆ نمونه ئوممو خالید که کچی بچووک بوو و هاو ده م به دایکی له حه به شه وه گه رابوو یه وه، جلیکی بچووک ی رهش هینرا بوو پیغه مبه ری خوا (ﷺ)، ئه ویش فهرمووی: ئوممو خالیدم بۆ بهینن، که هینرا، پیغه مبه ری خوا (ﷺ) به دهستی خۆی جله که ی کرده به ری و فهرمووی (أبلی وأخلق)، (کۆنی بکهیت و بیدریت)، واته هینده ته مه ن بکهیت چه ند جلی ئاوا کۆن بکهیت و بدریت، ئینجا بۆ ئه وه ی دلی ئوممو خالید خۆش بکات، له نێو دانیشته که دا به زمانی حه به شی به جیا ئوممو خالیدی ده دواند و پیی ده فهرموو سه نه ه سه نه ه.<sup>(۲)</sup> واته جوانه، جوانه.

رو به یعی کچی ميعوه ذ ده لیت: جار یک پوورم منی نارد بۆ لای پیغه مبه ر (ﷺ)، منیش که چووم ده بینم بریک کالای لایه که پاشای به حرهین به دیاری بۆی نارد بوو، پیغه مبه ر (ﷺ) پری هه ردوو دهستی پرکرد و فهرمووی: (کچه شیرینه کم ئه مه بۆ تۆ).<sup>(۳)</sup>

ئوما مه کچه زای پیغه مبه ری خوا (ﷺ) بوو، هیشتا مندال بوو، پیغه مبه ر (ﷺ) زۆر خوشیده و یست، ته نانه ت که نوێژی ده کرد، ئوما مه ی ده گرت به او ههش، که ده چوو به سو جده دا، دایده نا، که هه لده سایه وه، هه مدی ده یگرت به او ههش.<sup>(۴)</sup>

**نه شکانده وه:**

خۆشه و یستمان هه چکات ده روونی مندالی نه ده شکانده وه، به لکو نمونه یه کی پیشکهش کرد که بیانووی زۆر موسلمان ی بۆ لیندان یان

(۱) المستدرک علی الصحیحین، الرقم ۴۸۴۸ و صححه و وافقه الذمبی.

(۲) المستدرک علی الصحیحین، الرقم ۴۲۷۱، المعجم الکبیر للطبرانی، الرقم ۲۴۰.

(۳) المطالب العالیة لابن حجر، الرقم ۳۹۱۹.

(۴) صحیح البخاری، کتاب الصلاة، الرقم ۵۱۶، صحیح مسلم، الرقم ۵۴۳.

زبری نواندن به رامبه ر به مندالان، هر زبریه ک به رامبه ر به مندالان بو پرکردنه وهی که لینیکی به جیگه یاندنی ئه رکه به رامبه ر به و منداله.

ئه نه سی کوری مالیک ده لیت: ده سال خزمه تی پیغه مبه رم (ﷺ) کرد، هر چه کی پی فهرموویم بیکه م و تیایدا که مته رخم بوویم یا خود نه مکردیت، هر گیز سه رکو نه ی نه ده کردم، ته نانه ت ئه گهر که سیکی نزیشکیشی یان خاوخیزانی سه رکو نه یان بکردبام ریگری له وانیش ده کرد.<sup>(۱)</sup>

جاریک ژماره یه ک له هاوه لانی له خزمه تی پیغه مبه ری خوا دا (ﷺ) دانیشتبوون، پاش ماوه یه ک بریک ئاویان هینا بو پیغه مبه ری خوا (ﷺ)، ئه ویش له ئاوه که ی نوشکرد، ئینجا سهیری کرد له لای راستیه وه میتردمندالیک دانیشتبوو، لای چه پیشیه وه کومه لیک پیاوی به ته مه ن دانیشتبوون، به پیی ئه و سوننه ته ش که پیغه مبه ری خوا هاوه لانی فیرکردبوو، مافی که سی دهسته راسته سه ره تا ئاوی بو ببریت، به لام پیغه مبه ر (ﷺ) پیی خوش بوو به ته مه نه کان پیش بخت، له گهل ئه وه شدا شکوی که سیتی ئه و میتردمنداله ی له بیر نه کرد و پیی فهرموو: (يَا غُلَامُ، أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أُعْطِيَ الْأَشْيَاخَ)، (ئایا مؤله تم ده دهیت ئاوه که بدهم به و پیاوه به ته مه نانه؟)، میتردمنداله که ش بی ترس وه لامی دایه وه (ئه ی پیغه مبه ری خوا ئاماده نیم له و ئاوه ی تو لیت نوشکردوه به ش و سه ره ی خوم واز لیبه یتم و بیده م به هیچ که سیکی تر)، پیغه مبه ری خوایش (ﷺ) بی ئه وه ی هیچ سه رکو نه یه کی بکات، ئاوه که ی پیدای.<sup>(۲)</sup>

بیرویاوم و په رستش:

مه سه له ی ئیمان لای هاوه لانی پیغه مبه ر (ﷺ) گرنگترین پرس بوو، ته نانه ت ئه وان پیش فیربوونی قورئان مه سه له ی ئیمانیا ن فیرده کرا، ههروهک هه ریه ک

(۱) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۳۶۲۲.

(۲) صحیح البخاری - کتاب الشرب والمساواة - باب من رأى أن صاحب الحوض والقربة أحق بمائه، الرقم ۲۳۶۶.

له ئیبن عومەر<sup>(۱)</sup> و جوندوبی کوپی عه بدولا ئاماژه یان پێداوه.<sup>(۲)</sup>

ئیبن عه بباس به سه رهاتینکی سه رده می مندالی خوی ده گیریته وه ده لیت: جاریک پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ئامۆژگاری ده کردم، فه رموی (يَا غُلَامُ، إِنِّي أُعَلِّمُكَ كَلِمَاتٍ؛ احْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظَكَ، احْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ تُجَاهَكَ، إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ، وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ، لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ، وَلَوْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ، رُفِعَتِ الْأَفْلاَمُ وَجَفَّتِ الصُّحُفُ)،<sup>(۳)</sup> (هو رۆله، چه ند وته یه كت فیرده كه م بیانزانه، سنووری خوا بیاریزه خوا ده تپاریزیت، سنووری خوا بیاریزه ده بینیت دیت به ده مه ته وه، ئه گهر داواتکرد له خوا داوا بکه، ئه گهر پشتت به که سیک به ست پشتت به خوا ببه سته، ئه وهش بزانه ئه گهر هه موو ئوممه ت کو بی نه وه له سه ره ئه وه ی سوودیکت پی بگه یه نن ناتوان سوودیکت پی بگه یه نن مه گهر ئه وه ی خوا بو ی نووسیویت، ئه گهر هه موو ئوممه ت کو بی نه وه له سه ره ئه وه ی زیانیکت پی بگه یه نن ناتوان زیانیکت پی بگه یه نن مه گهر ئه وه ی خوا له سه ری نووسیویت، قه له مه کان هه لگیراون و په راوه کان وشکبونه ته وه).

پیغه مبه ری خوا (ﷺ) رینمایی هاوه لانی ده کرد گرنگی بده ن به نوێژی منداله کانیان و پشتگوینی نه خه ن، پیی ده فه رموون (مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ، وَاضِرُّوهُمْ عَلَيْهَا وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرِ سِنِينَ)،<sup>(۴)</sup> (که منداله کانتان ته مه نیان گه یشته هه وت سالان له سه ر نوێژ رایانه یه نن، که گه یشته ده سالی له سه ر نوێژنه کردن لیدانی ته مپیکردنیان بو به کار به یه نن).

منداله هاوه له کان وێرای ئه وه ی فیری فه پزه کان ده کران، هاوکات سوننه ته کانیشیان فیر ده کرا، بو نمونه نوێژی ئیستیخاره که به داخه وه له مپۆدا به شیک له موسلمان هه گه وه کانیش له مه پ ئه م سوننه ته هوشیارییان

<sup>(۱)</sup> المستدرک على الصحيحين - كتاب الإيمان - كيف يتعلم القرآن، الرقم ۱۰۲ و صححه ووافقه الذهبي.

<sup>(۲)</sup> سنن ابن ماجه - أبواب السنة - باب في الإيمان، الرقم ۶۱، صححه الألباني.

<sup>(۳)</sup> جامع الترمذي - أبواب صفة القيامة والرقائق والورع عن رسول الله، الرقم ۲۵۱۶ وقال حسن صحيح.

<sup>(۴)</sup> سنن أبي داود - كتاب الصلاة - باب متى يؤمر الغلام بالصلاة، الرقم ۴۹۵.

نیه، جابیری کوری عه بدولا ده لیت: پیغه مبه ر(ﷺ) چۆن فیری سوور په تیکی قورئانی ده کردین، ئاوايش فیری ئیستیخاره ی ده کردین بۆ هه موو شتیک.<sup>(۱)</sup> بنیادی زانستی:

پیغه مبه ری خوا(ﷺ) گرنگیه کی زۆری ده دا به بنیادی زانستی مندا له هاوه له کان، ئه مه ش له رپه وی ژیا نی قوناغی مه دینه دا به روونی به دیده کریت، هه ر له جهنگی به دره وه که یه که م جهنگی یه کلا که ره وه ی موسلمانان بوو، کاتیک دیله بیتا وه ره کان له به رده ستدا بوون، یه کیک له مه رجه کانی خۆئا زادکردنی دیلی بیتا وه ر ئه وه بوو مندا له هاوه له کان فیری خویندن و خویندنه وه بکات.

هه روه ها پیغه مبه ری خوا(ﷺ) زهیدی راسپارد بجیت فیری زمانی جووله که کان ببیت، خۆی ده لیت: پیغه مبه ر(ﷺ) فه رمانی پیکردم فیری نووسینی جووله که کان بېم و فه رمووی (إِنِّي وَاللَّهِ مَا أَمَنُ يَهُودَ عَلَى كِتَابِي)، (به خوا بیخه م نیم له جووله که له ئاست نووسرا وه کانم)، منیش چووم و نیو مانگم به سه ردا تینه په ری هه تا فیری بووم، ئیتر ئه گه ر پیغه مبه ر(ﷺ) نووسینیکی به زمانی ئه وان بنووسیایه من بۆم ده نووسی، ئه گه ر نووسراویکی ئه وانیشی بۆ به اتایه من بۆم ده خویندنه وه.<sup>(۲)</sup>

ئهم جو ره بایه خدانه به که مه مه نان و ریزگرته یان له لایه ن پیغه مبه ری خوا و هاوه لانیه وه، ره نگدانه وه ی هه بووه به سه ر میژووی ئیسلامیدا و به هه زاران نمونه ی ناوازه له و باره وه له ناوچه و نه ته وه کاته جیاوازه کاندایه دیده که یه ن، ته نها بۆ نمونه:

ئیمامی بوخاری نه گه یشتبوویه ده سالان ژماره یه کی زۆر فه رمووده ی له به ر کردبوو. له شانزه سالیدا ده یان کتیبی له به ر کردبوو. ئیبن مهنده له هه شت سالیدا فه رمووده ی وه رگرتووه و گنراویه تیه وه.

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری - أبواب التهجيد - باب ما جاء في التطوع مثنى مثنى، الرقم ۱۱۶۲.

<sup>(۲)</sup> سنن أبي داود - كتاب العلم - باب رواية حديث أهل الكتاب، الرقم ۳۶۴۵.



ئىبن ئەبىلفەرەرسى فەرموودەناس لە ھەشت سالىدا فەرموودەى  
وەرگرتووە.

ئىبنونەججار لە دە سالىدا فەرموودەى گىراوەتەو.  
ئىمامى بىرزالى فەرموودەناس لە ھەشت سالىوھ فەرموودەى وەرگرتووە.  
ئەبوونوعەيم لە تەمەنى ھەشت سالىدا فەرموودەى گىراوەتەو.  
ئىبن ھەجر لە نۆ سالىدا ھەموو قورئانى لەبەرکردووە.  
ئىبن عەبدولبەر لە پانزە سالىوھ فەرموودەى وەرگرتووەو گىراوەتەو.  
بۆيە جىنى خۆيتى ئىمەش پىزى كەمتەمەنەكانمان بگىرن و بە چاوى  
كەم تەماشايان نەكەين، گوڤيان بۆ بگىرن، تەنانەت زۆرجار گوڤيان لىبگىرن،  
نەوەك بىباكانە گوڤيان بگىرن و بىانشكىتەين.  
بنىادى كەسەيتى:

پىغەمبەر(ﷺ) و ھاوھلانى گرنگىيەكى زۆريان دەدا بە بنىادى كەسەيتى  
ھاوھلە منداڵەكان، بۆيە لەگەڵ خۆيان دەيانبردنە نىو مزگەوت و وتارى  
ھەينىو، دەيانبردنە كۆپى دانىشتنى گەورەكانەو، لەكاتى ديارنەبوونيان  
ھەواليان دەپرسين، لەكاتى نەخۆشكەوتنەيان دەچوون بۆ سەردانىان تا  
ئاستىك پىغەمبەرى ئوممەتىك و سەركردەى ولات بەتايەت دەچوو بۆ  
سەردانى منداڵان، وەك سەردانى بۆ لای براكەى ئەنەس كاتىك نەخۆش  
بوو، تەنانەت جوولەكەكانىش لەمە بپەش نەبوون، بەلكو خۆشەويستمان  
سەردانى منداڵى نەخۆشى جوولەكەكانىشى دەکرد.

ئەنەسى كۆپى مالىك دەلەت: مىردمنداڵىكى جوولەكە ھەبوو كە خزمەتى  
پىغەمبەرى خواى(ﷺ) دەکرد، ئەوھوو نەخۆش كەوت، پىغەمبەرى  
خوايش(ﷺ) چوو بۆ سەردانى، لەلای سەرى مىردمنداڵەكەوھ دانىشت، پىتى  
فەرموو: موسلمان بە، ئەویش تەماشايەكى باوكى كرد، باوكىشى پىتى وت:  
بە گوڤى بكە، مىردمنداڵەكەش موسلمان بوو، دواتر كە پىغەمبەرى خوا(ﷺ)

چوویه‌ده‌ره‌وه، ده‌یفه‌رموو (الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ مِنَ النَّارِ)،<sup>(۱)</sup> (سوپاس بۆ خوا که له دۆزه‌خ ده‌ربازی کرد).

عه‌بدولای کورپی عومەر له‌لایه‌ن باوکیه‌وه ده‌برایه‌ کۆر و کۆبوونه‌وه‌کانی پیغه‌مبه‌ره‌وه (ﷺ)، وه‌ک چۆن خۆی ده‌گێڕیت‌ه‌وه ده‌لێت: جاریک له‌نیو هاوه‌لاندا پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) سه‌باره‌ت به‌ داریک پرسیا‌ری له‌ هاوه‌لان کرد که له‌ موسلمان ده‌چیت، هاوه‌له‌کان هه‌رکامیان ناوی داریکی ده‌شت و ده‌ریان ده‌هینا، منیش له‌ ده‌روونی خۆمدا ده‌موت دارخورمایه، به‌لام شه‌رمم کرد بیلیم، ئه‌وه‌بوو پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمووی: دارخورمایه، منیش دواتر بۆ باوکم گێڕایه‌وه که چۆن له‌ دلی خۆمدا ده‌موت دارخورمایه به‌لام شه‌رمم ده‌کرد بیلیم، ئه‌ویش پێی وتم: ئه‌گه‌ر بتوتایه ئه‌وه‌م لا خۆشتربوو له‌وه‌ی فلانه‌شت و فیساره شتم ده‌ستبه‌که‌وتایه.<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری، کتاب الجنائز، الرقم ۱۳۵۶.

<sup>(۲)</sup> صحیح البخاری - کتاب العلم - باب الحياء في العلم، الرقم ۱۳۱.

## هاوه لآن و فتووحاتی ئیسلامی

یه کیک له پرسه ههستیارهکانی په یوه ست به هاوه لآن، بریتیه له مهسه لهی فتووحات، چونکه له لایه نه یاران یاخود نه شاره زایانه وه وینه یه کی ناشیرین بۆ ئه و بابه ته کیشراوه و بازار په رمیشی بۆ کراوه، له کاتیکدا کۆی مهسه لهی فتووحات لابردنی به ربهسته کانی به ردهم بانگه واز و سرپینه وهی دهسه لاتی سته م بووه. گرنه گترین ئه و گومانانه ی سه باره ت به فتووحات ده وروژینرین، له م خالانه دا خویان ده بیننه وه:

مه بهستی هاوه لآن له فتووحاتدا، ئه وان پیتان وایه مه بهستی ماده و دهسه لات و دنیا پالنه ر بووه.

په یه وهی فتووحات، پیتان وایه په یه وه که به سته مه وه بووه و تاوانی زوری تیدا ئه نجام دراوه.

ئاکامی فتووحات، پیتان وایه ئاکامه کانی فتووحات نه رینی بون و سرپینه وهی گه لانیك و خستن و بچوو ککرده وهی چهنه ئایینیك و .. هتد بووه.

سه باره ت به ئامانجی فتووحاتی ئیسلامی، ده توانین بی دوودلیی بلین په یوه ست نیه به دهسته که وه دنیا ییه کان و ململانئ له سه ر سه رمایه و قه له مپه وهی دنیا یی، به لکو ئامانجی گه وهی فتووحات لابردنی به ربهسته کانی به ردهم بانگه واز و ریتموونی خه لکه، خو ئه گه ر مه بهستیکی دنیا یی له پشت فتوحاته وه بوایه، ده بوو دهقی شه رعی ریگری نه کردایه له حه جی بیتاوه ران پاش ئه وهی مه که که وه ده ست موسلمانان، چونکه ده بوو به سه رچاوه یه کی

گه وره‌ی داهات و ناوه‌ندیکی به‌هیزی سهردان، ئەم بابەتەش لە قورئانی پیرۆزدا باسکراوه (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ شَاءَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ). ئە‌ی ئە‌وانە‌ی باوه‌رتان هه‌ناوه‌! چاک بزائن هه‌رچی هاوبه‌شدانه‌رو موشریکه‌ ناپاک و پیسن له‌ بیروباوه‌رو نیه‌تیاندا، له‌ باوو نه‌ریتیاندا جا دوا‌ی ئە‌مساله‌یان (سالی نۆیه‌می کۆچی) نابێ‌ نزیک‌ی (کعبه‌) بینه‌وه‌، خو ئە‌گه‌ر له‌ هه‌ژاری ده‌ترسان، به‌ نه‌هاتنی ئە‌وان بو‌ کرین و فروشتن بو‌ بازاره‌کانی مه‌ککه‌ دلنیا‌بن ئە‌گه‌ر خوا بیه‌وێ‌ له‌ رۆ‌زی خو‌ی ده‌وله‌مە‌ندتان ده‌کا، واته‌: ده‌رگایه‌کی ترتان بو‌ ده‌کاته‌وه‌ و گوزه‌رانتان باش ده‌کات چوون به‌ راستی خوا زانایه‌، له‌ کارزان و کار جوانه‌).

جوانترین نمونه‌ش وتوێ‌زی موسلمانانه‌ له‌ گه‌ل رۆسته‌می سه‌رکرده‌ی فارسه‌کاندا که هه‌ول ده‌دات به‌ مال و سامان رازیان بکات، به‌ لام ئە‌م وه‌لامه‌ وهرده‌گریته‌وه‌ (ئیمه‌ بو‌ به‌ ده‌سته‌یتانی دنیا نه‌هاتوین بو‌ لاتان، به‌ لکو بو‌ داواکاری ئیمه‌ ئاخیره‌ته‌، ئە‌وه‌ جارێ‌ بوو له‌ به‌رده‌متاندا ده‌ک‌رووزاینه‌وه‌ و داوا‌ی ئە‌وه‌مان ده‌کرد که له‌ به‌رده‌ستی ئێ‌وه‌دا بوو، خوا‌ی گه‌وره‌ پیغه‌مبه‌ریکی بو‌ ناردین و ئیمه‌ش چووین به‌ ده‌م بانگه‌وازه‌که‌یه‌وه‌ بو‌ دینی حه‌ق).<sup>(۱)</sup>

کاتیکیش ریبعی که نێ‌ردراوی موسلمانانه‌ ده‌چیت بو‌ دانوستان له‌ گه‌ل رۆسته‌مدا، فارسه‌کان له‌ دیدگای خۆ‌یانه‌وه‌ شکۆ‌ی دارایی و کارگێ‌ری خۆ‌یان نیشان ده‌ده‌ن بو‌ ئە‌وه‌ی موسلمانان سه‌رسام بکه‌ن، سه‌رین و راخه‌ری زی‌ر یان به‌ زی‌ر رو‌پۆ‌شکراو و ترو‌پکی رازاوه‌یی، له‌ به‌رامبه‌ردا ریبعی به‌ جلیکی دپاوه‌وه‌ خو‌ی کرد به‌ ژووردا و له‌ سه‌ر زه‌ویه‌که‌ دانیش‌ت، راشکاوانه‌ پێ‌ی وت‌ن: ئیمه‌ هه‌ز ناکه‌ین له‌ سه‌ر ئە‌م رازاوه‌یه‌ی دابنیشین، کاتیکیش پرسیا‌ری لیک‌را مه‌به‌ستی هاتنتان چیه‌؟ وه‌لامه‌که‌ی هه‌یج په‌یوه‌ست به‌ دنیا و

(۱) ابن الجوزي: المنتظم في تاريخ الملوك و الأمم، ج ٤، ص ١٦٧.

دهسه لاتداری نه کرد (هاتوین هه تا بهنده کان له په رستشی بهنده کانه وه ببهین بۆ په رستشی په روه ردگار، له سته می ئایینه کانه وه بیان بهین بۆ داد په روه ری ئیسلام).<sup>(۱)</sup>

هه روه ها عوباده ی کوپی صامت کاتیک روونکردنه وه به مقوقس ده دات په یامه که به روونی ده خاته پروو (مه به ست و نیاز ی ئیمه جیهادی ریی خوا و شوینکه وتنی ره زامه ندی خۆیه تی، ئیمه که جهنگی دوژمنانی خوا ده کهین بۆ به دهسته ئینانی دنیا و زۆربوونی سامان نیه .. هه رکام له ئیمه باکی به وه نیه قینتاریک زیپی هه بیئت یان تاکه دره مه یکیشی نه بیئت، چونکه مه رامی هه رکام له ئیمه به م دنیا به پارووه نانیکه بیخوات و برستی شه و رۆژه که ی نه هیلت، به رگنیکه خۆی پی دایبوشیئت، هه رکام له ئیمه ته نها ئه وه شمان هه بیئت به سمانه).<sup>(۲)</sup>

ئه مه ش شتی که نه بوو له خۆ وه پنی گه یشتبن، یان بۆ فرت و فیل بیلین، به لکو ئه وان که له پای موسلمان بوونیان و پاراستنی په یامی خوا ئاماده بوون ده ستیان بچیته مال و سامانی خۆیان و خوینی نزیکانیان، هه ر ئه و پیغه مبه ره ی شوینی که وتبوون و ئه م دیده ی بۆ دروستکردبوون، فیری کردبوون جیهاد ته نها له ریی خوادا مانا و گه وره یی هه یه.

ئه بوو هو ره یه ده لیئت: جاریک کابرایه ک وتی: ئه ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) که سی وا هه یه ده یه ویت جیهادی ریی خوا بکات و مه به ستیشیه تی شتی که له ده ستکه وتی دنیا ی ده ستبه ویت، ئه ویش فه مووی: (لَا أَجْرَ لَهُ)، هه یج پاداشتیکی بۆ نیه، هاوه لان که ئه وه یان بیست زۆر له سه ر دلیان قورس بوو، به کابرایان وت: برۆره وه بۆ لای پیغه مبه ری خوا له وانه یه جوان لینی تیغه گه یشتبیت، کابرایش رویشته وه وه هه مان پرسیاری کرده وه وه هه مان وه لامیشی وه رگرتیه وه، هاوه لان بۆ جاری سته م کابرایان نارده وه و وتیان

<sup>(۱)</sup> ابن الجوزي: المنتظم في تاريخ الملوك و الأمم، ج ٤، ص ١٦٨.

<sup>(۲)</sup> ابن عبدالحكم: فتوح مصر و المغرب، ص ٨٩.

له وانه یه جوان لئی تینه گه یشتبیت، که چی هه مان وه لای وه رگرت هوه.<sup>(۱)</sup>  
 هه ر ئه م حاله ته بوو ئوممه تی به گهنج و پیر و نیر و مئییه وه پهروه رده کرد  
 له سه ره ئه وه ی مه به سستی له جه نگدا ته نها سه رخسستی په یامی خوا و گه یشتن  
 به شه هیدی بیت، لامان نامۆ نه بیت ئه م پهروه رده یه که سی وا به ره م به یشتن  
 له جه نگی یه رموو کدا تازه پینگه یشتوویه ک بچینه به رده م ئه بوو عوبه یده و پنی  
 بلیت: ئه ی ئه میر، ئه مه ویت گیانی خۆم له پیناو خوادا به خت بکه م به لکو  
 شه هیدیم پی ببه خشریت، مۆله تم ده ده یت به شدار بم؟ ئه گه ر هه ر په یامیکیش  
 هه یه بۆ پیغه مبه ری خوا (ﷺ) پیم بلن با بیگه یه نم.<sup>(۲)</sup>  
 له وانه یه بوتریت جا چ پتویست ده کات بۆ گه یاندنی دین فتوحات ئه نجام  
 بدیریت؟

له وه لامدا ده لئین: ئایینی ئیسلام ئایینیک نه کات و نه ته وه و شوین و  
 ره گه ز سنوورداری کردبیت، ئایینکی جیهانییه بۆ هه موو ئاده میزاد هه تا  
 روژی دواپی، ئه مه ش به ده قی روون باسکراوه:  
 (وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ)

(ئیمه هه ر بۆیه تۆمان نارد که ره حمه ت و به زه یی و میهره بانیه ک بیت  
 بۆ هه موو جیهانیان)  
 (تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا)

(بلندو گه وره یه، پیرۆزو به پیته، ئه و خوایه ی که فورقان و جیاکه ره وه ی  
 راست له ناراستی نارد هه ر به نده ی خۆی موحه ممه د (ﷺ) واته: قورئان  
 تاببیته هۆی بیدارکه ره وه و ترسینه ر بۆ جیهانه کانی په ری و ئاده میزاد)  
 (وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ)

(ئیمه هه ر بۆیه تۆمان نارد ئه ی موحه ممه د (ﷺ) که بۆ ته واوی خه لکانی  
 جیهان، ببیته موژده ده رو ترسینه ر به لام زۆربه ی مه رد م نازان).

(۱) سنن أبي داود - كتاب الجهاد - باب فيمن يغزو ويلتمس الدنيا، الرقم ۲۵۱۲.

(۲) الواقدي: فتوح الشام، ج ۱، ص ۱۹۴.

کاتیک ریگری ده کریت له گه یاندنی په یامی خوا به جیهان و به به ست له به ردهم بانگه وازدا دروست ده کریت، ده بیت به به سته کان لایبرین نه وهک به بیانوی حکمهت و هیمنی و ئاشته واییه وه ری بدریت ده سته یه کی گومرا تاریکی به سهر ئه و خه لکه دا زال بکه ن ورئ نه دهن باسی رووناکیشیان بو بکریت، وهک ئه وهی کومه لیک ماموستا بیانده ویت شاریکی نه خوینده وار فیری خوینده واری بکه ن، که مینه یه کی زالی سته مکاریش له بهر به رژه وهندی خوین بیانده ویت شاره که وهک خوی بمینیته وه، نه وهک ئه وهی شاره که ناده نه ده ست ئه و کومه له خوینده واره، به لکو ری ناده ن بچه ناو شاره که شه وه و خوینده واری نیشانی ئه و خه لکه بده ن، ئه و جا هه نگاونان بو لابردي ئه و که مینه سته مکاره به ده ستریزی ناوده بریت.

سه بارهت به پهیره وی فتووحاتیش له ریږه وه گشتیه که یدا پهیره ویکی ره و او و دروست بووه، سته می تیدا نه بووه، به لکو بو لابردي سته م بووه، سوپایه که نه یردراوه بو فتووحات، ته نها فه رماني پی نه کراوه بچیت ئه و شوینه بگریت و به س، به لکو ریکار و بریار و رینمایی تایبه تی پی دراوه په یوه ست به به ها ئایینی و ئه خلای و کومه لایه تییه کان و چه ندین بواری دیکه ش، بو نمونه ئه مانه ش به شیکن له رینماییه کانی ئه بووبه کری صدیق بو سوپای فتووحات:

ناپاکي و فرت و فیل نه که ن.

جه سته ی کوژراوان نه شیوینن.

مندال و پیر و ئافرهت نه کوژن.

که سانیک له په رستگا کاندان و موسلمانیش نین، نه کوژرین و په رستشه که شیان لی نه شیوینریت.

داری به ردار نه برنه وه.

ئاژه ل ته نها بو خواردن سه ربیرن.

ئەمانەش بە درێژایی ماوەی فتوحاتی ئیسلامی لەسەر دەستی هاوه‌لان پەڕەو کراوە، ئەگەرچی هەلە و لادان لە سەر دەمی پێغەمبەردا (ﷺ) روویداوە و بۆ هاوه‌لان راست کراوەتەو، بەلام حالەتی دەگمەن زāl ناکریت بەسەر حالەتە گشتییەکەدا.

لێرەدا پێمان باشە زانیارییەکی پوخت و سەرەتایی لە بارەی فتوحاتی سەر دەمی راشیدینەو بەخێنەرۆو، چونکە هاوه‌لان جلەوی ئەو فتوحاتەیان بە دەستەو بوو، ئەگەرچی ئەم بابەتە پێویستی بە خۆتێندەوێ زۆر ورد و فراوان هەیە، بەلام لێرەدا تەنھا سەربوردیکی خێرای لێ باس دەکەین.

### فتوحات لە سەر دەمی ئەبووبەکر

یەکەم گەرتنی بەردەم ئەبووبەکرێ صدیق پاش هاتنەسەر دەسەلات، مەسەلەێ هەلگەپاوه‌کان بوو، خوای گەورە فەزلی پێ بەخشی بتوانیت ئەو پرسە چارەسەر بکات، ئینجا بیرێ لەو کردەوێ جیهاد دژ بە فارس و رۆمەکانیش رابگەینیت، هۆکاری ئەمەش بریتی بوو لە:

یەکەم: هێشتنەوێ حەز و پەڕەوێ جیهاد لای موسلمانان و نەمراندنی، چونکە ئەبووبەکر لە یەکەم وتاری رەسمی خیلافەتیدا دروشمیکی بەرز کردەو (هەر قەومێک واز لە جیهاد بهێنن، خوای گەورە تووشی زەلیلێان دەکات).<sup>(۱)</sup> پێشتریش مەبەستی جیهادمان خستەرۆو کە بۆ لابردنی بەر بەستی بەردەم بانگەواز و نەهێشتنی ستمە.

دووەم: برینی دەستی شاراوێ پشت دوژمنە نیوخۆییەکان، چونکە فارس و رۆمەکان ئەگەرچی بە راستەوخۆ هێرشیان نەدەبردە سەر موسلمانان، بەلام لە پشتهوێ هاندەر و پشتیوانی بزوتنەوێ هەلگەپاوه‌کان بوون، ئەگەر سنووریان بۆ دانەنرایە، ئەگەر زۆر بوو بە چەشنی تر کێشە بۆ

(۱) ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۶۶۱، صحیح إسنادە ابن کثیر فی البداية والنهاية ج ۵، ص ۲۶۹.



دەولەتی ئیسلامیی دروست بکەن.

سێیەم: رۆلی موئەننای کوپی حارثە لە قەناعەت پێهێنانی خەلیفە ئەبووبەکری صدیق تاوہ کوو مۆلەتی بدات لە گەڵ فارسەکاندا بچەنگیت. ئەبووبەکری صدیق بۆ دەستیپێکی فتوحات چەند ھەنگاویکی سەرەکی نا:

یەکەم: بانگھێشتکردنی موسلمانان بۆ بەشداریکردن لە فتوحاتدا.

دووەم: راویژکردن بە گەورە هاوہ لان و کەسە شارەزاکان.

سێیەم: بێبەشکردنی ھەلگەراوہ کان لە ھەنگاوی یەکەمی فتوحاتدا.

چوارەم: داربەشتی پەیرەو و رێنمایی تایبەت بە فتوحات و شینواری مامەلەئە سوپای موسلمانان لە گەڵ بەرامبەرەدا.

پنجەم: ریکخستنی ھیز و یەکەکان و دیاریکردنی ئامانج و نەخشە و رێوشوێنەکانی فتوحات.

فتووحاتی عێراق:

ھەنگاوی یەکەم لە فتووحاتی عێراقدا لە لایەن موئەننای کوپی حارثەوہ نرا، کاتیک داوای لە خەلیفە کرد مۆلەتی بدات ھێرش بکاتە سەر خاکی عەجەم کە مەبەستی دەسەلاتی فارسە ساسانیەکان بوو، ئەبووبەکریش مۆلەتی پێدا،<sup>(١)</sup> موئەنناش ئەزموونیک سەرەتایی سەرکەوتووی لەو بوارەدا نیشاندا.

زۆری نەخایاند ئەبووبەکری صدیق بازنەئە ھەولەکەئە فراوانتر کرد و سێ یەکەئە سەربازی پیکھێنا و سەرکەردەئە ھەر یەکەئەکی دەستنیشان کرد:

یەکەئە خالیدی کوپی وەلید لە یەمامەوہ روو بکاتە باشووری رۆژئاوای عێراق، جگە لەوہش لە مەدینە سوپای ھاوکاریی بۆ نارد.<sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> البلاذري: فتوح البلدان، ص ٢٢٨.

<sup>(٢)</sup> ابن كثير: البداية والنهاية، ج ٦، ص ٣٧٦ - ٣٧٧.

یه‌که‌ی عیاضی کوپی غه‌نهم که له به‌صره‌وه نزیک بوو رووبکاته به‌شی رۆژه‌لاتی عێراق، سوپایه‌کی هاوکاریشی بو نارد.<sup>(۱)</sup>

سوپاکه‌ی خالیدی کوپی وه‌لید پیش‌ره‌وی ده‌ستپیکرد و چه‌ند جه‌نگیکی سه‌خت و یه‌کلاکه‌ره‌وی ئه‌جامدا (جه‌نگی ذاتوسه‌لاسیل، جه‌نگی مذار، جه‌نگی وه‌لجه، جه‌نگی ئوله‌ییس، جه‌نگی حیره)،<sup>(۲)</sup> له هه‌موو جه‌نگه‌کاندا موسلمانان سه‌رکه‌وتنیان به‌ده‌سته‌هیتا و ناوچه‌یه‌کی فراوانیان ده‌گرته‌ده‌ست و غه‌نیمه‌تیکی زۆریشیان چنگ ده‌که‌وت و ترس و بیمی سوپای موسلمانانیش له دلی فارسه‌کاندا نیشته.

ئینجا خالد حیره‌ی کرده بنکه‌ی سه‌ره‌کی له عێراق و له‌ویوه ئه‌میری بو ناوچه‌کان ده‌ستنیشان ده‌کرد و کاروباره‌کانی ریکده‌خست، ئینجا قه‌عقاعی کرد به به‌رپرسی حیره و قوناغیکی نوی پیش‌ره‌وی ده‌ستپیکرد، ئاراسته‌ی پیش‌ره‌ویه‌که‌شی رووه و هیژه‌که‌ی عیاضی کوپی غه‌نهم بوو بو ئه‌وه‌ی هه‌ردوو هیژه‌که‌ بده‌نه‌وه له یه‌ک، ئه‌وه‌بوو هه‌ریه‌ک له ئه‌نبار و عه‌ین ته‌مری فه‌تح کرد و له‌ویشوه له‌سه‌ر داوای عیاض رووه و ده‌ومه‌ته‌لجه‌نده‌ل رۆیشته و سه‌رکه‌وتنیکی گه‌وره‌ی له جه‌نگه‌کانی ده‌ومه‌ته‌لجه‌نده‌ل و حوصه‌ید و موصه‌یخدا به‌ده‌سته‌هیتا، ئینجا روویکرده ناوچه‌ی فیراض که خالی پیکه‌وه‌به‌ستنی حیجاز و شام و عێراق بوو، له‌وی به‌رنگاری سی هیزی جیاواز بوویه‌وه، عه‌ره‌به به‌کریگیراوه‌کان و هیزی رۆمی و فارسیه‌کان و هه‌رسی هیژه‌که‌ی تیکشکاند و سه‌رکه‌وتنیکی گه‌وره‌ی به‌ده‌سته‌هیتا، دوا‌ی ئه‌وه به‌فرمانی ئه‌بوویه‌کری صدیق موته‌ننا کرا به ئه‌میری عێراق و خالیدی کوپی وه‌لید راسپێردرا رووبکاته ولاتی شام.<sup>(۳)</sup>

(۱) تاریخ الطبری، ج ۳، ص ۳۴۶.

(۲) تاریخ الطبری، ج ۳، ص ۳۴۹ - ۳۶۵.

(۳) تاریخ الطبری، ج ۳، ص ۳۷۳ - ۳۸۴.

### فتوحاتی شام:

نیه تی هیترش بردنه سهر ولاتی شام هر له سهردهمی پیغه مبهردا (ﷺ) پیشینه یه کی هه بوو، ئه مهش بنه پره تیکی چاک بوو بۆ ئه بووبه کر و هاوه لان تاوه کوو دواى دهستبه تالبوونیان له جهنگی هه لگه پراوه کان، بیر له وه بکه نه وه ده رگای فتوحات به رووی شامدا بخه نه سهر پشت، بۆیه له سالی دوانزه ی کوچیدا، ئه بووبه کری صدیق سهره تا راویژی به گه وره هاوه لان کرد و پاش مشتومریکی ورد له و باره وه کۆده نگیه ک له سهر ئه وه دروست بوو رووه و شام پیشه رویی دهستپیکه ن،<sup>(۱)</sup> خه لیفه بانگه یشتنامه یه کی ره سمی نارد بۆ ناوچه کانی جیهانی ئیسلامی به مه به سستی به شداریکردنیان له فتوحاتی شامدا،<sup>(۲)</sup> خیراش خه لکیکی زۆر روویانکرده مه دینه بۆ به شداربوون له و سوپایه دا.<sup>(۳)</sup>

یه که مجار خالیدی کوپی سه عیدی ئومه وی وه ک ئه میری سوپا راسپێردرا بۆ فتوحاتی شام، به لام دواتر ئه میرایه تیه که درا به یه زیدی کوپی ئه بوو سوفیان<sup>(۴)</sup> و هیزیکی پشتیوانیشی بۆ دانرا،<sup>(۵)</sup> ئینجا سوپایه کی تری به سهرکردایه تی شوره حبیلی کوپی حه سه نه ئاراسته ی ناوچه ی حۆران کرد، سوپای سینه میس به سهرکردایه تی عه مری کوپی عاص رووه و فه له ستین نێردرا،<sup>(۶)</sup> سوپای چواره میس به سهرکردایه تی ئه بوو عوبه یده ی کوپی جه راح رووه و حیمص نێردرا، سوپایه کی ئاماده ش به سهرکردایه تی عیکریمه ی کوپی ئه بوو جه هل له مه دینه دا پیکه یژنا بۆ ئه وه ی ئاماده ی هر ئه گه ریکی له ناکاو بیت.<sup>(۷)</sup>

(۱) ابن عساکر: تأریخ دمشق، ج ۲، ص ۶۱ - ۶۴.

(۲) ابن کثیر: البداية والنهاية، ج ۷، ص ۵.

(۳) البلاذري: فتوح البلدان، ص ۱۱۱.

(۴) البلاذري: فتوح البلدان، ص ۱۱۲.

(۵) ابن کثیر: البداية والنهاية، ج ۷، ص ۷.

(۶) البلاذري: فتوح البلدان، ص ۱۱۲.

(۷) ابن کثیر: البداية والنهاية، ج ۷، ص ۶.



ئامانجی سەرەکی ئەم ھێرشانە ئەوەبوو ئەو ناوچە عەرەبیانە ی  
لەژێر چنگی بیزەنتیەکاندا بوون بخرێنە نێو دەسەلاتی ئیسلامیەو،  
شیوازی ھێرشەکش ئەوەبوو ھەر سوپایەک لە بەرەیکەو ھێرش ببات،  
سوپاکان بەو چەشنە ی راسپێردرا بوون بەرێکەوتن و چەند بەرەیکەو و تێک  
روویاندا، ناچار بیزەنتیەکان بیریان لە پەرکردنی سوپای موسلمانان  
کردەو، موسلمانانیش بۆ بەرگرتن بە پەرته وازەیی سوپاکانیان، پاش  
راویژ بە خەلیفە ی موسلمانان، بپاری یەکخستنی ھیزەکانیان بۆ درا،  
ئینجا ئەبووبەکری صدیق ھەستی بەو کرد بارودۆخەکە پێویستی بە  
سەرکردەیکە بە ھیزی سەربازی ھەبە، بۆ ئەمەش خالیدی کور ی وەلیدی  
ھەلبژارد و بە رەسمی خالیدی کور ی وەلیدی راسپارد عێراق جێبھێنیت و  
سەرکردایەتی فتوحاتی بەرە ی شام لە ئەستۆ بگریت، ئەویش فەرمانی  
خەلیفە ی بەجێگە یاند و رێبەکی زۆر تابیەت و مەترسیداری گرتەبەر و لە  
ماوہیکە کەمدا سوپاکە ی گە یاندە شام و سەرکردایەتی سوپای موسلمانانی  
گرتە ئەستۆ و لە ماوہیکە کەمدا سنووریکی بەرفراوانی شام فەتح کرا،  
لە ھەموو جەنگەکاندا موسلمانان سەرکەوتنیان بە دەستدەھێنا و سەرتۆپی  
سەرکەوتنەکانیشیان لە جەنگی یەرمووکدا بوو،<sup>(۱)</sup> لە ئەنجامدا دەستکەوتیکی  
زۆریان بۆ دەمایەو ھیزی دوژمنیش تیکدەشکێترا و سام و شکۆ ی  
موسلمانانیش زیادی دەرکرد، ئەمەش ئامادەکاریەک بوو بۆ فەتحی دیمەشق.  
بە شیوہیکە گشتی، فتوحات لە سەردەمی ئەبووبەکری صدیقدا بە  
پەپەرھەوکی شەری ھەنگاوی نا و ئامانج و بنەماکانی جیھادی تیدا پەپەرھو  
کرا، ئەگەر لە ھەندیک حالەتدا لادان و کەموکورتیەکیشی تیدا بووبیت، لە  
رێپەرھو گشتیەکەدا توانی ئامانجی جیھاد و شیوازی پەپەرھو و ھەلسوکەوت  
لەگەڵ ئەنجامەکاندا بە دروستی بەدیھێنیت، تیایدا موسلمانان دەستکەوتیکی  
زۆریان بە دەستدەھێنا، لەوانە:

(۱) ابن کثیر: البدایة والنهاية، ج ۷، ص ۶ - ۲۰.

یه کهم: فراوانبوونی سنووری دهوله ته که یان.  
دووه: بلاو بوونه وهی بهرچاوی ئایینه که یان، چونکه هاو ده م به هیزی  
سه ربازی، هیزی بانگه وازیش له ناوچه کاندای رۆلی خۆی ده بینی.  
سیهه م: شکانی هیزه نیوده وهله تیه کانی سهرده م که ساسانی و رومه کان  
بوون.

چوارهم: موسلمانان له مهیدانی ململانی ناوخۆیی و ناوچه ییه وه، چوونه  
نیو مهیدانی ململانی نیوده وهله تیه کانه وه و سام و شکۆیه کی زیاتریان پهیدا  
کرد.

پنجهم: له رووی مادیه وه دهسته و تیکی زور بۆ موسلمانان زیادی  
کرد و بوژانه وهیه کی ئابووری رووی تیکردن.

فتوحات له سهرده می عومهری کوپی خه ططابدا:  
فتوحات له سهرده می عومهری کوپی خه ططابدا له چه ند به ره یه که وه  
به شیوه یه کی بهر فراوان به ره و پیشچوونی به خۆوه دی، تیایدا به یه کجاره کی  
ئیمپراتۆریه تی ساسانی رووخیترا و گورزی کوشنده ش بهر ئیمپراتۆریه تی  
بیزهنتی که وت.

یه کهم: فتوحاتی عیراق و بهرمی رۆژه لات:

عومهری کوپی خه ططاب وهک یه کهم ههنگاوی دهسته کاربوونی  
له خیلافه ته که یدا، جاپی جیهادی دا بۆ کۆبوونه وهی موسلمانان و  
به شداریکردنیان له نیو سوپای موسلمانان له جهنگی ناوچه کانی عیراقدا،  
له قۆناغی دووه مدا بانگه یشته که ئه و هۆزانه شی ده گرت وه که پیشتر له  
ئیسلام هه لگه پابوونه وه و دواتر هاتبوونه وه نیو ریزی موسلمانان،<sup>(۱)</sup> ئه مه ش  
جۆریک له ئاشته وایی و تیکه لکردنه وهی هه لگه پاره کانی جاران بوو به  
موسلمانان تا وه کوو له ئاست خه مخۆریی ئیسلام و موسلماناندا خۆیان به  
بهرپرسیار بزائن.

(۱) ابن الأثیر: الكامل فی التاریخ، ج ۲، ص ۲۷۴.

لہ یہ کہم ھہنگاودا سوپایہ کی گہورہی چہند ھزار کہسی پیکھینرا، ئینجا خلیفہ ئہبووعوبہیدی ئہقہفی وھک ئہمیری سوپاکہ دانا و ئہبووعوبہیدہش رووہو عیراق کہوتہرئ و زنجیرہیہک جہنگ و بہریہککہوتنی لہگہل فارسہکاندا ئہنجامدا و لہ زوربہیاندا موسلمانان سہردہکہوتن و ناوچہکانی ژیر دہسہلاتی ساسانیہکان دہکہوتنہ ژیر دہستی موسلمانان،<sup>(۱)</sup> دیارترین بہریہککہوتنہکانیش بریتی بوون لہ: جہنگی نہماریق، جہنگی جیسر، جہنگی بوہیب جہنگی قادسیہ، فہتحی مہدائین، جہنگی جہلہولا، فہتحی ئہھوان، فہتحی نہھاوہند

دوو جہنگی یہکلاکەرہوہ بہ نمونہ وەرہدہگرین:

جہنگی قادسیہ:

پاش شکستہکانیان، فارسہکان بہخۆکہوتنہوہو سوپایہ کی گہورہیان پیکھینا بۆ قەرہبووکردنہوہی شکستہکانیان، موئنہنای کوپی حارثہش سوپای موسلمانانی کۆکردہوہو داوای سوپای پشتیوانیشی گہیانده ناوہندی خیلافہت، خلیفہش پاش راویژ بہ گہورہ ھاوہلان، سوپایہ کی گہورہی بہ سہرکردایہتی سہعدی کوپی ئہبی وھقاص نارد، بہ گہیشتنی سوپاکہ لہسہر راسپاردہی خودی موئنہنا، سہرکردایہتی سوپای موسلمانان درایہ دہست سہعدی کوپی ئہبی وھقاص، سوپای ساسانیش بہ سہرکردایہتی رۆستہم بہ دہیان ھزار سہربازی پرچہک و دہیان فیلہوہ بہرہوہووی سوپای موسلمانان پیشرہوییان کرد، سہرہتا وھفدی موسلمانان چوویہ لای رۆستہم و ئامانجی ھاتنہکەیاننی روونکردہوہو بانگہیشتی کردن بۆ نیو ئیسلام، رۆستہم چہشنی کیسرای دوینئ توورہبوو و لہ وھلامدا جاپی جہنگی دا، دواچار لہ ناوچہی قادسیہ بہریہککہوتنیکي سہخت روویدا و تیايدا موسلمانان سہرکہوتن و شکستیکي کەمەرشکین بہرۆکی

<sup>(۱)</sup> ابن کثیر: البدایة والنهاية، ج ۹، ص ۵۹۳-۵۹۹، ۳۷.

## ساسانیه‌کانی گرت.<sup>(۱)</sup>

### فه‌ت‌ح‌ی نه‌هاوه‌ند (فه‌ت‌حو‌لف‌وت‌وح) و دمه‌هاو‌ی‌شته‌کانی:

سو‌پ‌ای فارس‌ه‌کان له ناوچه‌یه‌کی شاخ‌اوی له نه‌هاوه‌ند کۆ‌بو‌ونه‌وه‌و به بر‌پ‌اری یه‌زد‌گ‌ورد، سو‌پ‌ای فارس‌ه‌کان له ناوچه جیا‌جیا‌کانه‌وه رو‌ویان‌کرده ئه‌و‌ئ و سو‌پ‌ایه‌کی سه‌روو سه‌ده‌ه‌زار سه‌رب‌ازی پ‌یکه‌ی‌تر، هه‌والی ئه‌م ئاماده‌کار‌یانه گه‌ی‌شته‌وه به‌ر گو‌یی ئه‌م‌یری باوه‌رداران، ئه‌و‌یش پ‌اش راو‌یژ‌کردن به‌گه‌وره هاوه‌لان، بر‌پ‌اری دا سو‌پ‌ای مو‌سل‌مانان چاوه‌پ‌یی ه‌ی‌رش‌ی فارس‌ه‌کان نه‌که‌ن و ئه‌مان پ‌ی‌ش‌ره‌ویی بکه‌ن، بۆ ئه‌وه‌ش سو‌پ‌ای هاوک‌اری له ناوچه‌کانی ع‌ی‌راق‌ه‌وه ن‌یر‌درا بۆ ئه‌و سو‌پ‌ایه‌ی ه‌ی‌رش‌بر‌دنه‌که‌ی پ‌ئ سپ‌یر‌درا‌بوو، سو‌پ‌ایه‌کی پ‌شتیوان‌یش له مه‌که‌که‌وه ن‌یر‌درا، نو‌ع‌مانی کو‌ری مو‌قر‌ن‌یش کرا به‌ ئه‌م‌یری سو‌پ‌اکه، کات‌یک سو‌پ‌ای مو‌سل‌مانان نزیک بو‌ونه‌وه، ترس و بیم د‌لی فارس‌ه‌کانی گرت و داوای دانو‌ست‌انیان کرد، هه‌رچه‌نده دانو‌ست‌انه‌که کرا، به‌لام ئه‌نجام‌یکی ئه‌وت‌وی نه‌بوو، پ‌اش گه‌مار‌ویه‌کی زۆر، دوا‌جار مو‌سل‌مانان سو‌پ‌ای دو‌ژمن‌یان ناچار کرد له سه‌نگه‌ره‌کان‌یان ب‌ینه‌ده‌ره‌وه‌و ه‌ی‌رش به‌ی‌نن، جه‌نگ‌یکی سه‌خت له‌نیوان هه‌ردو‌ولا‌دا روویدا و کو‌شت‌اری‌کی که‌مو‌ینه له هه‌ردو‌و سو‌پ‌ا کرا، سو‌پ‌ای فارس‌ه‌کان ت‌یک‌ش‌کا و پ‌اشه‌کشه‌یان کرد، له پ‌اشه‌کشه‌که‌شیان‌دا ر‌ئی‌یان ل‌ئ ت‌یک‌چ‌وو و ژماره‌یه‌کی زۆریان له‌ناو‌چ‌وون، دواتر مو‌سل‌مانان چو‌ونه ناو نه‌هاوه‌ند و ده‌ست‌که‌وت‌یکی ب‌ی‌ش‌وم‌اریان بۆ مایه‌وه‌و خه‌لکه‌که‌شی په‌نا دران، ئ‌ی‌تر د‌وای ئه‌مه فارس‌ه‌کان ته‌واو له‌پ‌ئ که‌وتن، له‌به‌ر گه‌وره‌یی سه‌رکه‌وتنه‌که، ئه‌م جه‌نگه به‌ فه‌ت‌حو‌لف‌وت‌وح ناسرا، به‌ د‌وای ئه‌مه‌ش‌دا هه‌ریه‌ک له (هه‌مه‌دان) و (ره‌ی) و (ق‌وم‌س) (جو‌رج‌ان) و (طه‌به‌رستان) و (ئازه‌ربایجان) و (باب) به‌ ر‌یک‌که‌وتن فه‌ت‌ح کران، فت‌ووحات به‌ره‌و ناوچه‌کانی رۆژه‌لات در‌یژه‌ی ک‌ی‌شا و هه‌ریه‌ک له شاره‌کانی (نه‌یسا‌بو‌ور) و (ط‌و‌وس) و (ن‌سا) و (به‌لخ) فه‌ت‌ح

(۱) البلاذری: فتوح البلدان، ص ۲۵۱ - ۲۵۵.

کران، سوپای فارسه کان له هر ناوچه يه ک کۆده بوونه وه، خیرا شکستیان دههیتنا، هینده زۆریان بۆ هات که داوای هاوکارییان له پادشای چین کرد بچیت به ده میانه وه، به لام ئه وهش دادی نه دان، دواچار هه موو ناوچه کانی فارسه کان فته تح کران<sup>(۱)</sup> و یه زدگوردیش له رووبار په پیه وه وه پهنای برده لای تورکه کان و له وئ مایه وه و دواتر هر له وئیش به دهستی تورکه کان کوژرا،<sup>(۲)</sup> به مهش ئیمپراتۆریه تی ساسانی به ته واوه تی کوتایی پی هات. **دوووم: فتووحاتی شام:**

سه ره تای فتووحاتی شام له سه رده می عومه ری کوپی خه ططابدا به لابردنی خالیدی کوپی وه لید و دانانی ئه بوو عوبه یده له شوینیدا دهستی پیکرد، هوکاری لابردنه کهشی بریتی بوو له:

یه کهم: به هوئی سه رکه و تنه یه کدوای یه که کانی خالیده وه، خه لکتیک وایانده زانی سه رکه و تنه کان به هوئی خالیده وه یه، ئه مه هه م له رووی بیروباوه پیه وه جیی مه ترسی بوو، هه م له رووی واقیعه شه وه به بوونی بیروباوه پیککی له و چه شنه وه، به نه مانی خالید، سوپای موسلمانان وره ی به رده دا.<sup>(۳)</sup>

دووهم: خالیدی کوپی وه لید له هه نگاوه کانییدا جوړیک له ده سه لاتی والا و سه ربه خوئی ده ویست، ئاماده نه بوو بۆ ورده کاریه کان بگه پته وه لای خه لیفه، خه لیفه ش بریوای وابوو خالید ئه گه ر سنووری بۆ دانه نرئ، ده ست نا پاریزئ و زۆر رویشتنیکی تیدا هه یه، بۆیه پیشنیاری بۆ خالید کرد ئه و حاله ته بوه ستینیت، خالیدیش رازی نه بوو، ناچار خه لیفه بریاریدا به گوپینی.<sup>(۴)</sup>

**سێیه م: عومه ری کوپی خه ططاب سیاسه تی گوپینی والی و ئه میره کانی**

(۱) مسکویه: تجارب الأمم و تعاقب الهمم، ج ۱، ص ۳۸۰ - ۴۱۰.

(۲) تاریخ الطبری، ج ۴، ص ۲۹۴.

(۳) البداية والنهاية، ج ۱۰، ص ۱۳۵.

(۴) ابن حجر: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۲، ص ۲۵۵.



هه بوو، ئەمەى تەنھا بەرامبەر بە خالید نەکرد، بەلکو دەیویست نەفەس و روخسارى نوێ بهێتیتە پێشەووە بەرپرسەکان فێر بکات دلایان خوێش نەکەن بە پۆستەکیان، بۆیە لە ماوێ خیاڵەتەکیددا چەندین ئەمیر و والی گۆپی.

ئەو ریوایەتەش کە ناکۆکیە کە دەگێڕیتەووە بۆ سەر دەمی مندالی، گواپە زۆرانبازییان کردووەو خالید عومەری خستوووە دواتر عومەر لە خیاڵەتەکیددا ئەو داخەى لەدەلدا ماووەو خالیدی لابر دوو، ریوایەتیکى نادروست و قسەیکى منداڵانەیه، چونکە کەسیتی عومەری کوپی خەططاب بە موسلمانبوونی بە تەواوەتی گۆرا، ئیستا چۆن لە پۆستی خیاڵەتەدا کە بەرپرسیاریتی هەموو موسلمانانی لەئەستۆ بوو، شتی وا دەکات؟!

کاتیک نامەى لەکارلابردنى خالید گەیشته دەست ئەبوعوبەیدە، وەک ریزیك بۆ خالید، ماوہیکى زۆر ئەو هەوالە نەگەیشته خالید هەتا لە زارى کەسانى ترههه بیستی، بە بیستنى هەوالەکەو دلنیا بوونەو لە راستیەکەى، خالید دەستبەجێ گۆپرایەلى خوێ بۆ فرمانە کە نیشاندا و چوو ژیر فەمانبەریی ئەبوعوبەیدەو.<sup>(۱)</sup>

دیارتین فتوحاتى ئەو بەرەیه بریتی بوو لە فەتحى ئەردەن، فەتحى دیمەشق.

### جەنگى یەرمووک:

هیرەقل کە شکستی سوپاکەى لە دیمەشق و بەعلەبەگ و حیمص و چەند ناوچەیکەى دى پێگەیشتهووە، کەوتە خۆکوێردنەووە نامەى بۆ سەر جەم ناوچەکان نارد و بانگەوازی بۆ جەنگیکى ئایینی کرد هەتا هەرچی مەسیحیک هەیه تیايدا بەشداری بکات،<sup>(۲)</sup> بەم چەشنە سوپایەکی گەورەى چەند سەد هەزارى تێکەلە لە رۆم و ئەرمەن و عەرەبەکانى پێکھێنا و

(۱) ابن کثیر: البداية والنهاية، ج ۱۰، ص ۱۲۹ - ۱۳۰.

(۲) الواقدي: فتوح الشام، ص ۱۶۸ - ۱۵۵.

دهستی کرد به هیرش بردن،<sup>(۱)</sup> ئه بووعوبه یدەش بەردەوام وردەکاریی جموجوولی سوپاکە ی پێ دەگەشت، لە سەرەتاوە موسلمانان لە چەند ناوچەیەک لە بەردەم سوپای رۆمەکاندا پاشەکشەیان کرد، هەلگەپانە وەش لە هەندێک ناوچەدا روویدا کە پیشتر فەتح کرابوون، ئەمە جۆریک لە خشتەبردنی هیرەقلی لیکەوتەو و رۆمەکان وایانزانی موسلمانان بە نیازن بە تەواوەتی شام چۆل بکەن، بۆیە لە پیشڕەویکردن نەوێستە، لە وڵاتە وە ئه بووعوبه یدە پاش راویژ بە خالیدی کوپی وەلید، بریاری دا خاکی یەرمووک وەک مەیدانی جەنگی یەکلاکەرەو و دەستنیشان بکات، هەتا دواجار لە ناوچەی یەرمووک بەریهککەوتنی هەردوو سوپای رۆم و موسلمانان روویدا،<sup>(۲)</sup> جەنگی یەرمووک لە سالی پانزە ی کۆچیدا روویدا.<sup>(۳)</sup>

بەهۆی زۆریی سوپای رۆمەکانەو، بۆ یەكەم جار سوپای موسلمانان لە سەر شیوازیکی نوێ ریکخرا کە بە ریکخستنی خالیدی ناسراو، ئەم ریکخستنهش رۆلێکی یەکلاکەرەو و هەبوو لە جەنگەکاندا، پاش بەریهککەوتنی هەردوو سوپا و کوشتاریکی کەموینهی چەند رۆژی نیوان هەردوولا، دواجار سوپای موسلمانان سەرکەوت و رۆمەکان بە سەختی تیکشکان.<sup>(۴)</sup>

#### پاش جەنگی یەرمووک:

دوای شکستی رۆمەکان لە یەرمووک، ئیدی هیرەقل دەستی لە خاکی شام شۆرد و زۆر خۆی پێوە ماندوو نەکرد، سوپای موسلمانانیش درێژەیان دەدا بە پیشڕەویەکانیان و ناوچەیەکی بەرفراوانیان فەتح کرد.

#### فەتحی قودس:

فەتحی بەیتولمەقدیس لە سالی پانزە ی کۆچیدا روویدا، سوپای موسلمانان

(۱) البلاذري: فتوح البلدان، ص ۱۳۶.

(۲) الواقدي: فتوح الشام، ص ۱۴۸ - ۱۵۵.

(۳) الذهبي: تاريخ الإسلام، ج ۲، ص ۸۲.

(۴) ( ) تاريخ الطبري، ج ۳، ص ۳۹۶ - ۴۰۴.

بۇ فەتحى قودس به سەرکردايەتى عەمرى كوپى عاص و سەرکردايەتى سوپاى رۆمەكانيش له لايەن ئەرطەبوونەوه بوو، سەرەتا عەمر هەولیدا له ریی فەتھکردنى چەند ناوچەیهكى دەورووبەرى ئیلیائەوه، سوپاى بهرامبەر سەرقال و ماندوو بکات،<sup>(۱)</sup> دواچار گەمارۆیهكى سەختیشى خستە سەر شارەکهو نامەیهكى بۇ سەرکردەى رۆمەکان نارد و داواى کرد شارەکه بدن به دەستەوه، ئەویش مەرجى ئەوهى دانا خودى خەلیفە عومەرى كوپى خەططاب بێت بۇ بهیتولمەقدیس و خۆى به لیتنامەیهکیان بۇ بنووسیت، عەمریش پەيامەکهى گەیانده خەلیفە و عومەرىش عەلى كوپى ئەبووطالیبى وەك جیگرى خۆى له مەدینه دانا و خۆى گەیانده شارەکهو به بێ جهنگ بهیتولمەقدیس فەتح کرا،<sup>(۲)</sup> ئینجا خەلیفە به لیتنامەیهكى بۇ خەلکی ئیلیاء نووسی که ئەم خالانەى لهخۆدهگرت:

- بپیارى دەرکردنى به لیتنامەکه له لايەن عومەرى كوپى خەططابهوه بوو که خەلیفەى باوهرداران بوو، شایهتەكانيش چوار هاوهل و سەرکردەى دیارى ناو موسلمانان بوون (خالیدى كوپى وهلید، عەمرى كوپى عاص، عەبدوهرهمانى كوپى عەوف، موعاویەى كوپى ئەبووسوفیان).

- گیان و مال و سامانى خەلکی ئیلیاء پارێزراوه.

- کلێسا و خاچەکانیان پارێزراون و نابیت داگیر بکړین و بړووخیتړین و دەستکاری بکړین، نابیت فشار بخړیته سەر دینداریهکیان و زیانیان پى بگهیه نریت.

- نابیت جووله کهکان له ناو ئیلیائدا هاوونشینی مهسیحیهکان بن.

- مهسیحیهکان له سەریانه له کاتی دوورینهوه و چینهوهى بهرهمدا سەرانه بدن، بهرامبەر بهوه خویان و مال و سامان و دین و هیتما ئایینهکانیان دهپارێزړین.

(۱) الکامل فی التاریخ، ج ۲، ص ۳۲۹.

(۲) النوبری: نهایه الارب فی فنون الأدب، ج ۱۹، ص ۱۷۱.

- هه رکەس رازی نیه به مانه وه لهو شارهدا، هه تا دهگاته شوینی ئارامی خۆی، سەر و مال و دینی پارێزراو دهبیئت.

- رۆم و چهتهکان دهبیئت له ئیلیاء بچنه دهره وه، یان دهبیئت رازی بن بهو مهرجانهی داناوان، له بهرامبهردا هه مان ئه و مافانه یان ههیه که بۆ مه سیحیه کان هه ن.

- به لێننامه که په یوه ست کرا به زیممه و په نای خوا و پیغه مبه ره که ی و خه لیفه ی موسلمانان و سه رجه م باوه پدارانه وه، واته لادان لێی له لایه ن هه ر موسلمانیکه وه، به حه رام و لادان له فه رمانی خوا هه ژمار کرا.<sup>(۱)</sup>

#### فه تحی ناوچه کوردیه کان:

به شیوه یه کی گشتی، فه تحی ناوچه کوردیه کان له هه ردوو هه لمه تی فتووحاتی (عیراق و به ره ی رۆژه لات) و (فتووحاتی شام) دا، بریتی نه بوو له جه نگیکی سه ره بخۆی نێوان کورد و موسلمانه کان، به لکو کورده کان دابه ش بوو بوون به سه ر دوو به ره ی جیاوازی فارسی و رۆمانیدا، رێژه یه ک له کورده کان، له هه ردوو به ره دا، به شیک بچووک له سوپای فارسی یان رۆمانییان پێکده هینا، واته کورده کان له ناوچه ی خۆیادا ده سه لاتی ناوچه یی و سه ره بخۆیان نه بوو، ئه گه رچی له چه ند ناوچه یه کدا سوپایه کی کوردیی سه ر به فارسه کان هه بوو،<sup>(۲)</sup> کاتی که سوپای موسلمانان له ناوچه کوردنشینه کاندایا له گه ل سوپای فارسی یان سوپای رۆمانیدا به ریه ک ده که وتن، به شیک له و کوردانه ی به شداری سوپاکان بوون، له گه ل موسلمانه کاندایا ده جه نگان، به لام به رنگار بوونه وه یه کی سه ختی و له ناوچه کوردیه کاندایا به دینه کراوه، ده کریت هۆکاری ئه مه ش بگێڕینه وه بۆ بێزاری زۆرینه ی کورده کان له هه ردوو ده سه لاتی فارسی و رۆمانی و ئاماده نه بوون بۆ خۆکردنه قوربانی له پێناو ئه و ده سه لاتانه دا، چونکه سووکایه تی و نا په حه تیه کی زۆریان له و

<sup>(۱)</sup> تاریخ الطبری، ج ۳، ص ۶۰۹.

<sup>(۲)</sup> تاریخ ابن خلدون، ج ۲، ص ۵۶۷.

دوو دهسه لاتە چهشتبوو، زۆرجار سەرکرده کانی ئەو دهسه لاتانه، له وپه پری سووکایه تیدا ناخی خۆیان به رامبه ر به کورده کان دهرده بپری، بۆ نمونه به رامبه ر به نه یاره کانیان ئەم دهسته واژانه یان به کارده هیتا (ئەي کورپی ئەو ژنه داوین پیسه ی له نێو خێوه تی کورداندا گه وره بویت).<sup>(۱)</sup>

به هه رحال، له ناوچه کورديه کاندا جهنگی نیوان موسلمانان و سوپای زالی ناوچه که به به شداریه کی ریزه یی کورده کان روویداوه و له هه ندیک ناوچه دا به شیک له کورده کان به رگرییان کردووه و کوشتار له هه ردوولا هه بووه، له هه ندیک ناوچه شدا به ریککه وتن، چوونه ته ژیر دهسه لاتی سوپای ئیسلامیه وه.

**سییه م: فتوحاتی باکووری ئەفریقی:**

فتوحاتی باکووری ئەفریقی، له سه رده می خیلافه تی عومه ری کورپی خه ططاب و به سه رکرده یه تی عه مری کورپی عاص دهستیپیکرد، ئەمه ش دواي فتوحاتی به رفراوانی ناوچه کانی شام دهستیپیکرد،<sup>(۲)</sup> ئەوکات عه مری کورپی عاص له لایه ن خه لیفه وه راسپێردرا هه تا رووه و ولاتی میصر پێشپه وی دهست پێ بکات، یه که م هه نگاوی فتوحاته که ش به فه تحی فه رما دهستیپیکرد، پێشپه وی سوپای ئیسلامی، ناوچه دواي ناوچه به رده وام بوو و به دوايدا فه تحی بیلپیس و ئوم دنین و فه یووم کرا.<sup>(۳)</sup>

**فه تحی قه لای بابلیۆن:**

سوپای رۆمه کان له قه لای بابلیۆن سه نگه ریان گرتبوو و عه مری کورپی عاصیش گه مارۆیه کی سه ختی خسته سه ریان و به رده وام هه ولیده دا فه تحی بکات، به لام بۆی نه چوویه سه ر، بۆیه داواي هیزی پشتیوانی له خه لیفه کرد و خه لیفه ش سوپایه کی پیکهاتوو له چوار یه که ی سه ربازیی هه زار که سیی

(۱) تاریخ الطبری، ج ۲، ص ۳۹ و ۱۷۸.

(۲) تاریخ الطبری، ج ۴، ص ۱۰۴.

(۳) أبو القاسم المصري: فتوح مصر والمغرب، ص ۸۰، ۸۱، ۲۱۰.

نارد. (۱)

دوآجار ریککه و تنیک کرا له نیتوان سوپای ئیسلامی و هیزی رۆمی و خه لکی میصردا که ئەم تهوه رانهی له خۆده گرت: یه کهم: ئەو خالانهی تایبهت بوو به قیبطیه کان که خه لکی ره سه نی میصر بوون:

- پیدانی جیزیه له لایه ن میصریه کانه وه به ده سه لاتی ئیسلامی.  
- پیدانی خه راجی زهویه کانی میصر به ده سه لاتی ئیسلامی.  
- جیزیه و خه راج ته نها پیاوانی ده گرت ه وه مندال و ئافره ت له سه ریان نه بوو.

- ئەگەر ئەو مه رجان ه جیبه جی کران، ئەو مال و سامان و ژن و مندالیان پارێزراو ده بن

- ده بێت میصریه کان له لایه ن سوپای ئیسلامیه وه له مه ترسی دوژمن بپارێزرین. (۲)

دووه م: ئەو خالانهی تایبهت بوو به سوپای رۆمی و نووبیه کان که خه لکی میصر نه بوون:

- رۆمیه کانی ناو میصر سه رپشک بکړین له وهی له میصر ده میتنه وه یان جیی به یلن. (۳)

- مانه وهی رۆمیه کان و نووبیه کان وابه سته یه به پابه ندبوونیان به و خالانهی له ریککه و تنی نیتوان قیبطی و موسلمان هکاندا هاتووه، هه رکه سیان مایه وه، هه مان ئه رک و مافی له سه ره، هه رکه سیش رازی نه بوو، په نا ده دریت هه تا به سه لامه تی ده گاته شوینی مه به ستهی خۆی و له ده سه لاتی ئیسلامی ده چیت ه ده ره وه.

(۱) أبو القاسم المصري: فتوح مصر والمغرب، ص ۸۳

(۲) البلاذري: فتوح البلدان، ص ۲۱۲-۲۱۵.

(۳) البلاذري: فتوح البلدان، ص ۲۱۲-۲۱۵.

- نووبیہ کان مافیان ھے بیت بازرگانی ھاوردہ و ناردہنی بکن.<sup>(۱)</sup>  
نمونہی فہتھی ناوچہکانی دیکہش بریتی بوو له: فہتھی ئےسکەندہریہ،  
فہتھی بہرقہ و تہرابلوس.

### فتوحات له سہردہمی عوثماني کوپی عہفاندا

پاش شہیدبوونی عومہری کوپی خہططاب، دوو ھیزہ بریندار و شکستخواردووہکە دەست سوپای ئیسلامی، کە بریتی بوون له ساسانیہکان و رۆمەکان، ئوہیان بہ دەرڤت زانی ھەتا خۆیان کۆبکەنەوہو له ھێرشیکێ ھەلگەراوہدا، بتوانن ئو ناوچانہ بخەنەوہژیر رکیفی خۆیان کە پیشتر لە دەستیان دابوون، بۆیہ لە بەرہی رۆژہلاتییہوہ، یەزدگوردی ساسانی ھەولێ دەدا سوپایەک کۆبکاتەوہو ھێرش بباتە سەر ھیزہ ئیسلامیہکان، ھیزہ ناوچەییہکانیش لە ئازەربایجان و چەند شوینیکێ دیکەش، دەستیان کرد بہ شکاندنی بەلیننامہ و ریککەوتنەکانیان لەگەل دەولەتی ئیسلامیدا، لە بەرہی رۆژئاواییشەوہ، ھیرەقل ھیز و توانای خۆی لە نزیکي ئےسکەندہریہوہ کۆکردوہ بہ مەبەستی گیرانەوہی ئو ناوچانہی پیشتر لەژیر دەسەلاتی خۆیدا بوون و بہ ھۆی فتوحاتی ئیسلامیہوہ، کەوتبوونە دەست ھیزہ ئیسلامیہکان.

لە بەرامبەر ئەم مەترسیەدا، خەلیفہ عوثماني کوپی عہفان سیاسەتیکێ درێژخایەنی گرتەبەر کە بریتی بوو له:

یەکەم: دامرکاندنەوہی ھەلگەرانەوہکان و لەناوبردنی مەترسیہ ھەنووکەییہکانی سەر ھیزہ ئیسلامیہکان کە بریتی بوون لە کۆکراوہی ھەردوو ھیزی ساسانی و بیزەنتی لە ھەردوو بەرہی رۆژہلات و رۆژئاوہ، لەوانەش ھەلگەرانەوہکانی (ئازەربایجان، ئیستەخر، تەبەرستان،

(۱) ابن کثیر: البدایة والنہایة، دار ھجر، ج ۱۰، ص ۹۲.

جورجان، خوراسان، کرمان، رهی، هه مه دان، ئیسکه نده ریه<sup>(۱)</sup>.  
 دووهم: په لهاویشن بۆ ناوچه کانی دهره وهی سنووری دهسه لاتی ئیسلامی  
 بۆ بنه برکردنی سه رچاوه کانی هیرشبردنه سه ر موسلمانان و گرتنه بهری  
 سیاسه تی پیشهره وی له بری بهرگری و پاشه کشه، له وانه ش فه تی (مهرو،  
 جوزجان، ته خارستان،<sup>(۲)</sup> ئه رمینیا، ته رابلوسی شام، دوورگهی قوبرص،  
 فتوحاتی باکووری ئه فریقی، فه تی نۆبه، فه تی ئه نده لوس<sup>(۳)</sup>.

سییه م: بلاوکردنه وهی ئیسلام له ناوچه فه تحکراوه کان به چه شنیک  
 به ره به ره بین به به شنیک له جه سه تی ئوممه تی ئیسلامی و له بری  
 هه لگه رانه وه دروستکردنی سه رئیشه، ببه هیزی پالنه ری بانگه وازی  
 ئیسلامی و په لهاویشن به ره وه ده وره به ر.

چوارهم: په پره وکردنی شیوازیکی نوینی هیزی سه ربازی له نیو سوپای  
 ئیسلامیدا که به هوی پیشهره ویه کانی سوپای ئیسلامیه وه، پیکهیتانی ئه وه هیزه  
 پیویسته کی بی چن و چوون بوو، ئه ویش بریتی بوو له دروستکردنی  
 که شتیگه لی ئیسلامی، هانده ری سه ره کی ئه م بابه ته ش، موعاویه ی کوپی  
 ئه بوو سوفیان بوو، هه رچه نده له خیلافه تی عومه ردا هه ولیدا قه ناعه ت به  
 خه لیفه بکات هه تا موسلمانان جه نگی ده ریاییش ئه زموون بکه ن، خه لیفه  
 رازی نه بوو، له سه رده می عوتماندا چه ند جاریک مه سه له که ی له گه ل خه لیفه  
 تاوتوئ کرد هه تا دواجار خه لیفه رازی بوو،<sup>(۴)</sup> پیشتریش پیغه مبه ر (ﷺ)  
 ئاماژه ی دا بوو به که شتیگه لی موسلمانان،<sup>(۵)</sup> دیارترین چالاکی که شتیگه لی  
 ئیسلامیش بریتی بوو له:

(۱) تاریخ خلیفه ابن خیاط، ص ۱۵۸.

(۲) تاریخ الطبری، ج ۴، ص ۳۰۹.

(۳) ( ) ابن کثیر: البدایة والنهاية، ج ۱۰، ص ۶۴۹.

(۴) البلاذری: فتوح البلدان، ص ۱۵۳.

(۵) صحیح البخاری، الرقم ۲۶۵۴، صحیح مسلم، الرقم ۳۶۲۶.



- ھیرشی موغاویہ بۆ سەر قوبرص و فہ تحرردنی. <sup>(۱)</sup>  
 - جہنگی (ذاتوصہواری) بہ سہرکردایہ تی عہدولای کورپی ئہبی  
 سہرح لہ ئہسکندہریہ <sup>(۲)</sup> کہ جہنگیکی زور سہخت بوو و سہرکہوتنی  
 یہکلاکہرہوہی موسلمانانی لیکہوتہوہ. <sup>(۳)</sup>

چہند نمونہیہک لہ رووداوہکانی فتوحاتی ئہو سہردہمہ:  
 فہتھی ئہرمینیا: لہ سالی (۳۱) کۆچیدا، <sup>(۴)</sup> بہہیزی و بہردہوامیی ھیرشی  
 سوپای موسلمانان بہ سہرکردایہ تی مہسلہمہی فہہری بۆ سہر ناوچہکانی  
 ئہرمینیا و بیہیوابوونی ئہرمہنہکان لہ پشتیوانی بیزہنتیہکان، ئہرمہنہکانی  
 ناچار کرد لہگہل سوپای ئیسلامیدا ریکبکہون و ناوچہکہ ملکہچی دہسہلاتی  
 ئیسلامی ببیت. <sup>(۵)</sup>

جہنگی تورکہکان: جہنگی نیوان موسلمانان و تورکہکان لہ خیلافہ تی  
 عومہری کورپی خہطابدا دہستپییکرد، <sup>(۶)</sup> دواتر لہ خیلافہ تی عوثمانی  
 کورپی عہفاندا موسلمانان توانییان پاش چہند بہریہککہوتنیککی سہخت،  
 چہند ناوچہیہک فہتہ بکەن. <sup>(۷)</sup>

جہنگی ذاتوصہواری: جہنگیکی دہریایی نیوان سوپای موسلمانان و  
 رۆمہکان بوو، سہرکردایہ تی سوپای ئیسلامی لہدہست عہدولای کورپی  
 سہعدی کورپی ئہبی سہرحدا بوو و ژمارہیہک لہ هاوہلہ ناسراوہکان  
 تیایدا بہشداربوون، قوسستہنتینی کورپی ھیرہقلیش بہ سہدان کەشتیہوہ  
 سہرکردایہ تی سوپای رۆمہکانی دہکرد، پاش بہریہککہوتنیککی سہخت،

<sup>(۱)</sup> البلاذري: فتوح البلدان، ص ۱۵۳.

<sup>(۲)</sup> الذهبي: سير أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۴۷۰.

<sup>(۳)</sup> ( ) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۱۰، ص ۲۳۸.

<sup>(۴)</sup> تاريخ الطبري، ج ۴، ص ۲۹۲.

<sup>(۵)</sup> البلاذري: فتوح البلدان، ص ۱۹۶-۱۹۷.

<sup>(۶)</sup> ( ) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۱۰، ص ۱۵۶-۱۵۷.

<sup>(۷)</sup> ابن الأثير: الكامل في التاريخ، ج ۲، ص ۴۱۱-۴۱۲.

موسلمانان سهرکه‌وتن و سوپای به‌رام‌بهر به سه‌ختی تیکشکا.<sup>(۱)</sup>  
 کوژرانی یه‌زدگورد: له خیل‌افه‌تی عثمانی کوپی عه‌ففاندا، یه‌زدگوردی  
 پادشای ساسانیه‌کان هه‌ولیده‌دا سوپاکانی یه‌کبخات و ناوچه له‌ده‌ست‌دراوه‌کانی  
 بگێڕیته‌وه، به‌لام سهرکه‌وتوو نه‌بوو و به‌هۆی شکسته‌کانیه‌وه، له‌م شار بۆ  
 ئه‌و شار رایده‌کرد، هه‌تا دواجار به‌ زه‌لیلی کوژرا.<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> تاریخ الطبری، ج ۴، ص ۲۹۰.

<sup>(۲)</sup> تاریخ الطبری، ج ۴، ص ۲۹۳-۳۰۰.

## فیتنه‌ی نڀوان هاوه‌لان (ﷺ)

هاوه‌لان ٺه‌و ده‌سته‌یه بوون که ده‌یان ټایه‌تی قورئان و فهرمووده‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به چاکه وه‌سفیان ده‌که‌ن، ره‌زامه‌ندی خوا و سه‌ربه‌رزی و دل‌خو‌شی روژی دوا‌یی موژده‌کانی قورئان و سوننه‌ت بوون بو‌ هاوه‌لان، بو‌یه قسه‌کردن له‌ سه‌ر مه‌سه‌له‌کانی په‌یوه‌ست به‌ هاوه‌لان وریاییه‌کی زوری ده‌ویت.

یه‌کتیک له‌و مه‌سه‌لانه‌ی که بو‌ته‌ با‌سی ره‌خنه‌گرتنی ناحه‌زانی ئیسلام و روژه‌لاتناسان و که‌سانیک‌ی ناو ئوممه‌تی ئیسلامیش، بریتیه له‌ ره‌خنه‌گرتنیان له‌ فیتنه‌ی نڀوان هاوه‌لان، ټه‌مانه له‌ چه‌ندروویه‌که‌وه هه‌ول ده‌دن ٺه‌و مه‌سه‌له‌یه زه‌ق بکه‌نه‌وه:

یه‌که‌م: دووباره‌کردنه‌وه‌ی گټرانه‌وه ناراسته‌کان و هه‌ول‌دانی ته‌واو بو‌ به‌راست دانانی ٺه‌و گټرانه‌وه ناراستانه، هینده له‌ نووسینه جیاجیاکان و گو‌تار و مشتومره‌کانیاندا ده‌یانلینه‌وه تا واده‌که‌ن خه‌لک‌یک‌ی زور به‌ راستیان بزائن بی ٺه‌وه‌ی تو‌یژینه‌وه‌یه‌کی بنچینه‌یی بو‌ گټرانه‌وه‌کان بکه‌ن.

دووه‌م: زی‌ده‌کاری بو‌ گټرانه‌وه‌کان، بو‌ نمونه زیاده‌کردنی ژماره‌ی کوژراوه‌کان به‌جو‌رئ ټه‌گه‌ر بل‌یین سه‌د قات زیاتر نووسراوه‌ راسته. سی‌یه‌م: نیازخراپی له‌ لیک‌دانه‌وه‌کانیاندا به‌جو‌رئ هه‌موو هه‌ول و هه‌نگاو‌یک‌ی هاوه‌لان ده‌که‌نه ته‌مای سیاسی نه‌ک ئیجتیه‌ادیک، ئیتر وا با‌سه‌که ده‌خه‌ن‌روو که گوا‌یه هه‌موو ٺه‌و حاله‌ته هه‌ولی ده‌ستخستنی ده‌سه‌لات بو‌وه.

چوارہم: چاوپوشی لہ رۆلہ دەرہکیہ کانی وەک رۆلی سەبەئەکان، ئەسلەن بەجۆری حاشای لی دەکەن وەک ئەوہی بۆلی ھەرچی سەرچاوەی میژوویی ھەبە بەوانەشەوہ کە ئەوان دلیان پێ خۆش دەکەن درۆزن بون و بوختانیان بۆ سەبەئەکان کردووە.

ئامانجیشیان لەمە چەند شتیکی، لەوانە:

یەکەم: ھەولێ رەشکردنی ئەزموونی پیشینەیی ھاوہ لان تا بۆلین ئەوانەیی ئەمەیان کرد لەرابردووشدا بۆیان بگونجایە ھەر وایان دەکرد، واتە تا بۆلین ھەردەم نیازی ھاوہ لان دەسەلات ویستی بوو، بە واتایەکی تر دەیانەوی بۆلین ھاوہ لان لە سەردەمی پێغەمبەر (ﷺ) دووڤوو بوون.

دووەم: ھەولێ گومان خستە سەر راستی قورئان و فەرموودە تا بۆلین ئەم کەسانەن قورئان و فەرموودەیان نەقل کردووە بۆیە دەکریت بە ئارەزووی خۆیان دەستکاری ئەو دوانەیان کردی.

سێیەم: گومان خستە سەر بیروباوەری موسلمان بەرامبەر بە زانایی پەرورەدگاری بە غەیب، وەک بۆلین خواپەکی کە رەزامەندی خۆی بۆ ئەو ھاوہ لانە دەربری دواتر ھاوہ لان کەوتنە ویزەیی یەکتەر و خۆینیان رشت. چوارەم: تا ئەو پەيامەیی خۆیان بسەلمینن کە ھاوہ لان چاکترین دەستە نەبون بەلکو ئەوانیش وەک ھەر خەلکیکی تر وابوون و ھیچ جیاوازیەکیان نەبوو.

پنجەم: تا لێرەوہ بۆلین موخەممەد (ﷺ) سەرکەوتوو نەبوو لە گەیانندی پەيامەکی و پەرورەدەکردنی دەورووبەریدا، تەنانەت قسەبکەن لەسەر چاکی و کەسایەتی پێغەمبەریش (ﷺ).

بەلام ئەھلی سوننەو جەماعە بەردەوام ئەو ھەولانەیان پووچەل کردوونەتەوہ و راستیەکانیان خستووەتەر، ھەرچەندە کینەلەدلان ئەگەر بچنەوہ ئەو بارەو بەچاوی خۆیان بارەکە ببینن ھەر ھەمان رای خۆیان

هه‌یه یان ده‌بوونه هاریکاری سه‌به‌ئی و خه‌وار یجه‌کان.

ده‌بیت وا بپروانینه فیتته‌ی نیتوان هاوه‌لان:

۱- هاوه‌لان نیازیان پاک بووه و ئه‌وه‌ی کردوویانه نیازی خراپه نه‌بووه، چونکه زۆریک له‌وانه‌ی به‌شدار بوون له به‌یعه‌تی ریشواندا هه‌بوون که خوا ره‌زامه‌ندی خۆی بۆیان ده‌ربری، مه‌سه‌له‌که راجیایی هاوه‌لان بوو بۆ چاره‌سهری کێشه‌یه‌ک که ناحه‌زانی ئیسلام هه‌لیانگیرساندبوو.

۲- ریه‌رانی هه‌ردوو ده‌سته‌ی هاوه‌لان موخته‌هید بون، ئیمامی عه‌لی (ع) موژده‌پیدراوی به‌هه‌شت و زانایه‌کی هه‌لکه‌وته و که‌سی نزیکی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بوو، ته‌لحه و زوبه‌یریش (رض) موژده‌پیدراوانی به‌هه‌شت و هاوه‌لانی دلسۆزی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و زانایانی ئوممه‌ت بون، دایکمان عائیشه‌ش (رض) خوشه‌ویستی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و کچی راستگۆ و گه‌وره‌ی هاوه‌لان و یه‌که‌م خه‌لیفه‌ی موسلمانان و زانترین ئافره‌تی ناو ئوممه‌تی ئیسلامی بووه، ده‌ی ده‌کری که‌سانیک خوا به‌هه‌شتی بریپته‌وه بۆیان هینده نیاز پیس بن (په‌نا به‌خوا له وته‌ی وا).

۳- روودانی جه‌نگ و ناکوکی له‌نیتوان موسلماناندا کوتا هئێلی سوور نیه، به‌لکو چاوه‌روانکراوه، وه‌ک خوای گه‌وره له‌ قورئانی پیرۆزدا باسی کردووه (وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأْضَلِّهُمَا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَعَاتِلُوا آلِي تَبْيَغٍ حَتَّىٰ تَخْرُجَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَأْضَلِّهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ)، واته (ئه‌گه‌ر دوو ده‌سته له‌ باوه‌رداران پیکه‌وه به‌ جه‌نگ هاتن جا هه‌رچی تواناتان هه‌یه به‌کاری بینن و ئاشتیان بکه‌نه‌وه و بانگیان بکه‌ن بۆلای بپارێه‌کانی خوا جا ئه‌گه‌ر ده‌سته‌یه‌کیان ده‌ست درێژی کرده‌ سه‌ر ده‌سته‌که‌ی تر، واته: ملی رانه‌کێشا بۆ ئاشتی و یه‌که‌وتن ئه‌وا ئێوه‌ش له‌ گه‌ل ئه‌و کۆمه‌له‌یاندا بجه‌نگین که ده‌ستدرێژی ده‌کات، تا ناچار ده‌بی و ده‌گه‌رپته‌وه بۆ بپارێه‌ حوکمی خوا. ئینجا ئه‌گه‌ر کۆمه‌له‌

سته‌مکاره‌که گه‌رایه‌وه بۆ حوکمی خوا، جا ئیوه‌یش به‌ئینصاف ناو‌بژیان بکه‌ن وه دادپه‌روه‌ر بن و به‌لای هیچ که‌سیکیاندا دامه‌برن چونکه بی‌گومان خوا دادپه‌روه‌رانی خۆش ده‌وئ)،<sup>(۱)</sup> هه‌ر بۆیه له‌ جه‌نگی جه‌مه‌لدا هه‌ردوو لا ریککه‌وتن به‌لام شه‌و دوروه‌ زیان بۆ ماوه‌کان جه‌نگه‌که‌یان هه‌لگیرساند.

۴- ئه‌و ژماره‌ زۆره‌ی باس ده‌کری س‌ه‌بارت به‌ کوشتاری نیتوان هاوه‌لان نا‌راسته‌یه‌کی ته‌واوه‌ و ریژه‌که‌ زۆر که‌متره‌ له‌وه‌ی باسکراوه‌، به‌لکو زۆریک له‌ هه‌واداران‌ی دواتری لایه‌نه‌ سیاسیه‌کان گیرانه‌وه‌یان بۆ ئه‌و رووداوانه‌ زیاد کردوه‌.

### فیتنه‌ی سه‌رده‌می عوثماني کورپی عه‌ف‌فان

سه‌به‌ئیه‌کان:

عه‌بدو‌لای کورپی سه‌به‌ء: که‌سایه‌تیه‌کی جووله‌که‌ی یه‌مه‌نی بوو که له‌ خیلافه‌تی عوثماني کورپی عه‌ففاندا موس‌لمانبوونی خۆی راگه‌یاندا،<sup>(۲)</sup> به‌ ئیبنوسه‌وداء ناسرابوو،<sup>(۳)</sup> ئامانجی‌شی دزه‌کردنه‌ نیتو موس‌لمانان بوو به‌ مه‌به‌ستی لیدانی ده‌سه‌لاتی ئیسلامی، خیرا له‌ هه‌ریمه‌کانی حیجاز و به‌صره‌ و کووفه‌وه‌ ده‌ستیکرد به‌ پیلانه‌که‌ی، هه‌ولیدا له‌ هه‌ریمه‌کانی شامیش هه‌وادار کۆبکاته‌وه‌،<sup>(۴)</sup> به‌لام مو‌عاویه‌ زوو هه‌ستی کرد به‌ مه‌ترسی ئه‌و که‌سایه‌تیه‌ و ریکری لیکرد،<sup>(۵)</sup> ئینجا روویکرده‌ مبصر و له‌ویش هه‌واداریکی زۆری بۆ بانگه‌وازه‌که‌ی کۆکرده‌وه‌.<sup>(۶)</sup>

باس و به‌سه‌ره‌اتی عه‌بدو‌لای کورپی سه‌به‌ء و سه‌به‌ئیه‌کان، چ له‌

(۱) الحجرات: ۹.

(۲) مسکویه: تجارب الأمم، الطبعة الثانية، مطبعة سروش، طهران، سنة ۲۰۰۰، ج ۱، ص ۴۳۵.

(۳) ابن الأثیر: الكامل في التاريخ، ج ۲، ص ۵۱۷.

(۴) مسکویه: تجارب الأمم، الطبعة الثانية، مطبعة سروش، طهران، سنة ۲۰۰۰، ج ۱، ص ۴۳۵.

(۵) تاریخ الطبری، ج ۴، ص ۳۴۰.

(۶) ابن کثیر: البداية والنهاية، ج ۱۰، ص ۲۶۳.

سەرچاوه سهرهكیهكانی میژووی ئیسلامی و چ له سهرچاوهكانی شیعهشدا تۆمار کراوه، بۆ نموونه: له سهرچاوهكانی میژووی ئیسلامی وهك: (سهیفی کوپی عهمر،<sup>(۱)</sup> دهینه وهری،<sup>(۲)</sup> طه بهری،<sup>(۳)</sup> مه قدیسی<sup>(۴)</sup>، له سهرچاوهكانی شیعهش وهك (خصیبي،<sup>(۵)</sup> کیششی، طووسی،<sup>(۶)</sup> مه جلیسی<sup>(۷)</sup>)، که چی به شیکی زۆری رۆژه لاتناسان و نووسه رائیکی ناو جیهانی ئیسلامی، به چهند ئامانجیکی دیاریکراو، ههول ددهن نه بوونی که سایه تیهکی له و چهشنه له میژوودا بسهلمینن، ئامانجی سهره کیش تیايدا، بریتیه له شارندنه وهی رۆلی سه به ئیه کان له فیتنه ی سهرده می عوثمانی کوپی عه ففان و که له که کردنی تاوان و که مته رخه میه کان له که سیتی خه لیه دا، ئیبنوئه ئیر به وردی ریزه وی گشتی ئاشووبه که ی نیشانداه (عه بدولای کوپی سه بهء که سیکی جووله که بوو، له سهرده می عوثمندا موسلمان بوو، ئینجا له ناو حجازدا ئه ملاوئه ولای ده کرد و له و یوه چوو بۆ به صره و دواتر بۆ کووفه، ئینجا بۆ شام، مه به ستی بوو سهر له خه لکی بشیوینیت، که چی له وی بۆ نه چوو یه سهر و خه لکی شام ده ریانکرد، ئینجا چوو بۆ میصر و له وی له ناو خه لکه کهیدا مایه وهو ده یوت: جیی سهر سوپمانه خه لکی بروایان به وه هیه عیسا ده گه پیته وه، که چی بروایان به وه نیه موحه ممه د بگه پیته وه، به مهش بنه مای گه رانه وهی بۆ دانان و ئه وانیش لییان وه رگرت، دوا ی ئه وه پتی ده وتن: ههر پیته مبه ریک وه صیه کی هیه و عه لیش وه صی موحه ممه ده،

(۱) سیف بن عمرو: الفتنة و وقعة الجمل، ص ۴۸.

(۲) المعارف، ص ۶۲۲.

(۳) تاریخ الطبری، ج ۴، ص ۳۴۰.

(۴) البدء والتاریخ، ج ۵، ص ۱۲۵.

(۵) حسین بن حمدان الخصیبي (ت: ۳۳۴هـ): الهدایة الكبرى، الطبعة الرابعة، مؤسسة البلاغ، بیروت، سنة ۱۹۹۱، ص ۱۵۱.

(۶) محمد بن الحسن الطوسي: اختیار معرفة الرجال، الطبعة الاولى، مؤسسة النشر الاسلامي، ۱۴۲۸هـ ص ۱۰۲.

(۷) محمد باقر المجلسي: بحار الأنوار، مؤسسة الوفاء، بیروت، ج ۲۵، ص ۲۶۳.

سته مکارتر له و که سه کتیه که وهسیه تی پیغه مبهری خوا به جینه هینیت و وهسیه ته که ی پیشیل بکات، عوتمان به ناحق خیلافه تی وهرگرتووه، دهی هستن و دهست بدهنه تانه دان له والی و بهر پرسه کانتان و وانیشان بدهن کار ده کهن به (فهрман به چاکه و ریگری له خراپه) هه تا دلی خه لکه که بۆ خۆتان راکیش ده کهن، ئینجا بانگخو ازانی خۆی - به ناوچه کاندای - بلأو کرده وه له سه ر خراپه ی والیه کانی له ناوچه کان نامه ی بۆ دهنووسین و ئه وانیش هه مان شتیان ده کرد و نامه یان ئالوگۆر ده کرد، به نهینی بانگه وازیان ده کرد بۆ راو بۆچوونی خۆیان، هه ندیک نامه ی ساخته یان له سه ر که موکورتی والی و بهر پرسه کانیان داده رشت و ده یاننارد بۆ شوینه کانی تر، خه لکی هه ر ناوچه یه ک ئه مه ی ده کرد بۆ خه لکی ناوچه کانی تر، هه تا خۆیان گه یانده مه دینه ش و له ویش بانگه شه که یان بلأو کرده وه)، په یامه که گه یه نزایه کۆشکی خیلافه ت و پاش مشتومر له و باره یه وه، هه نگاو نرا بۆ چاره سه رکردنی.<sup>(۱)</sup>

### تۆمه ته کان بهرام بهر به عوتمانی کوپی عه فزان

دهسته ی سه به ئیه کان، به سه رکردایه تی عه بدولای کوپی سه به ء، پاش ئه وه ی بریاریان دا، بهرام بهر به عوتمانی کوپی عه فزان هه نگاو هه لنین، له سه ر رینمای و راسپارده ی گه وره که یان، ئه م هه نگاوانه یان نا: - تانه دان له والی ناوچه کان، به چه شنیک هه ول بدهن وه ک سته مکار و مافخوری خه لک نیشانیان بدهن.

- وا خۆیان نیشان بدهن، فهрман ده کهن به چاکه و ریگری ده کهن له خراپه و سته م.

- پته وکردنی په یوه ندیه کانی ریکخستنی سه به ئیه کان له سه رجه م هه ریمه کاندای و ئالوگۆری نامه و زانیاری ورد له نیتوانیاندای.<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> ابن الأثیر: الكامل في التاريخ، ج ۲، ص ۵۲۶.

<sup>(۲)</sup> تاريخ الطبري، ج ۴، ص ۳۴۰-۳۴۱.



- ھەولدان بۆ بەکارھیتانی ناو و ناوبانگی گەورە ھاوہ لان و کەسایەتیەکان بۆ پشتگیری بانگەوازە کەیان.<sup>(۱)</sup>

- ھەنگاونان بۆ ساختەکردنی مۆر و بەلگەنامەکانی دەسلاتی ئیسلامی و کەسایەتیە ئیسلامیەکان، وەک ساختەکردنی مۆری خەلیفە و نووسراوی عائیشە ی دایکی باوہ پەداران.<sup>(۲)</sup>

لەو ماوہدا، سەبەئیەکان بە وردی ئیشیان دەکرد لەسەر جوولاندنی رای گشتی و ھاندانی خەلک بەرامبەر بە والیەکانی ناوچەکان، ھەتا ئەمە بکەنە کەرەستە یەکی دەستیان بۆ لێدانی خودی خەلیفە، دواچار پاش سەرکەوتنی ھەنگاوی یەکەمی پیلانە کەیان، ھەول و ھێرشەکانی خۆیان چڕ کردووە لەسەر خودی خەلیفە و چەندین دۆسیە ی تۆمەتیان بۆ خەلیفە کردووە، لەوانە:

- زەوتکردنی مافی عەلی کوپی ئەبوو طالیب:

ئەمە یەکەم تۆمەت بوو کە راستەوخۆ لەلایەن خودی عەبدوڵای کوپی سەبەئەووە ئاراستە ی خەلیفە دەکرا و دەیوت: عەلی وەصیی پیغەمبەری خوایە و دەبوو دوای پیغەمبەر (ﷺ) عەلی بکرایە بە خەلیفە، عوثمایش بە ستم بوو بە خەلیفە و ئەو مافی لە عەلی زەوت کردووە.<sup>(۳)</sup>

ئەم تۆمەتەش ھیچ راستیەکی نیە، چ رەفتاری خودی عەلی و چ ھەلوێستی موسلمان و چ شیوازی ھەلبژاردنی عوثمانی کوپی عەففان، بەلگە ی نادروستی ئەو تۆمەتەن.

- زبیری بەرامبەر بە گەورە ھاوہ لان و کەسایەتیەکان:

لێدان و سزادانی عەمماری کوپی یاسر.

لێدان و سزادانی عەبدوڵای کوپی مەسعوود.

<sup>(۱)</sup> ابن العربي: العواصم من القواصم.

<sup>(۲)</sup> ابن العربي: العواصم من القواصم.

<sup>(۳)</sup> تاریخ الطبری، ج ۴، ص ۳۴۰.

دوورخستنه وهی ئه بوو زه ری غیفاری بۆ ناوچه ی ره بذه.

دهر کردنی ئه بوو دهردا له شام.

ئه وانهش یان تۆمهت بوون، یان شیواندنی راستی هه لۆیسته کان بوون، یان گه وره کردنی رووداوه کان بوون زیاتر له قه باره ی خۆیان، یان لێسه ندنه وه ی مافی ئیجتیهاد و بریاردانی خه لیفه بوو، به چه شنیک پێیان رهوا نه ده بین، هینده ی حاکمیکیش ده سه لاتی حوکم و بریاردانی هه بیته.

- هه لسوکه وتی له گه ل که سوکاریدا:

حه که می گیرایه وه پاش ئه وه ی پێغه مبه ری خوا (ﷺ) دووری خستبوویه وه. موعاویه ی کوپی ئه بوو سوفیانی کرد به والی که شیای کاربه دهستی نه بوو.

عه بدولای کوپی عامری کوپی کوره یزی کرد به والی که شیای کاربه دهستی نه بوو.

مه روانی کرد به والی که شیای کاربه دهستی نه بوو.

پینچ به کی ئه فریقیای دا به مه روان.

به خششی هه بوو بۆ خزم و نزیکانی خۆی و موسلمانانی لێ بیهش ده کرد.

وه لیدی کوپی عوقبه ی کرد به والی که که سیتی فاسقه و شیای کاربه دهستی نه.

به گشتی، هه لۆیستی عوتمان به رامبه ر به خزم و که سه کانی، له رێپه وی گشتی شه ریهت ده رنه چووه، ئه و خزمانه ی که کران به والی، که سانی شیاو بوون و به ئیجتیهاد کران به والی، هه روه ها که مینه به کی والیه کان له خزمانی خۆی بوون، جگه له وه، هه ندیک له وانه، وهک موعاویه، له لایه ن خه لیفه ی پیشووه و دانرابوو و لیهاتوویی موعاویهش لای هه موان روون و به رچاو بوو، ئه و به خششهش که باس ده کریت، عوتمان له داها تی تایبه تی خۆی

به خششی ده کردن، شه وهش که به مهروانی به خششی، به ئیجتهادی که بوو و پاش شه وهی ناپه زایی موسلمانانی لیکه وته وه، خیرا لیتی وه رگرتنه وه.<sup>(۱)</sup>  
- ره خنه گرتن له ئیجتهاده کانی:

سوننه تی کور تکر دنه وهی نوژی له سه فهدا له کار خست.  
عومهر بۆ لیدانی هه د قامچی به کار ده هیتا، که چی شه کردی به گوجان.  
چوو یه سه ر پلیکانه که ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) له کاتیکدا شه بوو به کر و عومهر له و پلیکانه خوار تر ده وهستان بۆ وتاردان.  
سووتاندنی موصحه فه کانی قورئان و هیشتنه وهی یه ک نوسخه.  
فراوانکردنی سنووری په چه ی ناژه لانی به یتولمال و به کاره یتانی بۆ به رژه وهندی شه خصی خوی.

عوبه یدولای کوری عومهری له به رامبه ر هورمزاندانه کوشته.  
خه لیفه، هه م وه ک گه وره هاوه لیک، هه م وه ک شه ندامیکی ده سته ی به که می موسلمانان، هه م وه ک زانایه کی ناو هاوه لانی، مافی شه وهی هه بوو ئیجتهاد له بریک مه سه له دا بکات، زورینه ی هاوه لانی ش گله یی و ره خنه یان نه بووه له ئیجتهاده کانی، به لام ئاشووبگیران شه و ئیجتهاده یان پی ره وانه دبینی.  
- ره خنه گرتن له رابردوی:

ئاماده ی غه زای به در نه بوو بوو.  
له رژی ئو خوددا مه یدانی جیهادی جیشه یت و رایکرد.  
له به یعه تی ریضواندا ئاماده نه بوو.

به شدارنه بوونی له به دردا، به فه رمانی پیغه مبه ر (ﷺ) بوو، نه وه ک خۆدزینه وه بیت له غه زا که، به جیگه یاندنی فه رمانی پیغه مبه ریش (ﷺ) داواکرا و له پیشتره له هه ز و بیرکردنه وهی شه خصی، جیه یتستی مه یدانی جیهاد له ئو خوددا، پاش ده نگوی شه هیدبوونی پیغه مبه ر (ﷺ) بوو و ده سته یه ک له هاوه لانی شه وه لویسته یان هه بوو، خوای گه ورهش به ده قی ئایه ت

(۱) ابن الأثیر: الكامل فی التاریخ، ج ۲، ص ۵۲۸.

لیخۆشبوونی بۆ دەرکردن، ئاماده نه بوونی له به یه تی ریزواندا، سه ره ری بوو بۆ عوتمان، چونکه وهک نیردرای پیغه مبه ر (ﷺ) چوو بۆ مه ککه و خۆی خسته بهردهم ئه گه ری مه رگ و کوژران، خودی به یه ته کهش له سه ر دهنگۆی کوژرانی عوتمان وه رگیرا، واته عوتمان، پيش هاوه لان به کردار به یه تی مه رگی به جیگه یاند و چوو بهردهستی بیتاوه ران.

جاریک ئیبن عومه ر له گه ل خه لکیکی قوره شیدا دانیشتبوو، کابرایه کی میصری هات بۆ لای، وتی ئه ی ئیبن عومه ر پرسیاریکت لیده کهم وه لامم بده ره وه، ئایا ده زانیت عوتمان له رۆژی ئو خوددا رایکرد؟ وتی به لئ، وتی ده زانیت له به دردا ئاماده نه بوو؟ وتی به لئ، وتی ده زانیت له به یه تی ریزواندا ئاماده نه بوو؟ وتی به لئ، کابرا وتی الله اکبر، ئیبن عومه ر وتی وه ره با بۆت روون بکه مه وه، را کردنی ئو خودی من شایه تی دهدهم که خوا لئی خوش بوو، بۆ ئاماده نه بوونی به دریش له به ره ئه وه بوو که کچه که ی پیغه مبه ر (ﷺ) هاوسه ری بوو و نه خوش بوو، بۆیه پیغه مبه ر (ﷺ) پئی فهرموو تو پاداشت و پشکی یه کیک له ئاماده بوانی به درت هه یه، بۆ ئاماده نه بوونیشی له به یه تی ریزوان، ئه وه ئه گه ر له ناو مه ککه دا بلنډپایه تر له عوتمان هه بویه پیغه مبه ر (ﷺ) ئه وی له بری عوتمان ده نارد، پیغه مبه ر (ﷺ) عوتمانی نارد و به یه ته که دوا ی ئه وه بوو که عوتمان چوو بۆ مه ککه، له کاتی به یه ته که دا پیغه مبه ر (ﷺ) دهستی راستی نیشان دا و فهرمووی ئه وه دهستی عوتمان، دهستی راستی دا به سه ر دهسته که ی تریدا و فهرمووی (ئه وه بۆ عوتمان)، ئینجا ئیبن عومه ر به کابرای وت ده ی ئیستا برۆ.<sup>(۱)</sup>

- دروستکردنی تۆمهت:

له سه ر وشتره که ی له گه ل کۆیله کهیدا نامه یه کی نووسی بۆ ئیبن ئه بی سه رح سه بارهت به کوشتنی ئه و که سانه ی له نامه که دا باسی کردبوون.<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۵۹۲، صحيح البخاري، الرقم ۳۵۱۶، سنن الترمذي، الرقم ۳۷۲۶.

<sup>(۲)</sup> ابن العربي: العواصم من القواصم، ص ۶۱ و ما بعدها.

ئەمەش تۆمەتیک بوو کە بە پیلانئیکی ورد داپیژرابوو و ئاگری  
فیتنەکە ی پێ خوشکرا و پیلانگێرانی بەرەو کۆشکی خیلافەت ئاراستەکرد و  
شەهیدبوونی خەلیفە ی لیکەوتەو.

ههولێ چارهسەر:

دەنگۆی هەول و پیلانەکانی سەبەئەکان کەوتەو بەرگۆنی خەلیفە و  
موسڵمانانیش، بۆ چارهسەری ئەمەش چەند هەنگاوێک نران:

خێرا موسڵمانان هەوالەکەیان گەیاندە خەلیفە و داوای چارهسەرکردنی  
بارودۆخەکەیان کرد، بژاردەی چارهسەریشیان خستە بەردەستی خەلیفە.  
خەلیفە گۆییستی رەخنە و ناپەزاییەکان بوو، هەندیک لەوانە ی  
چارهسەر کرد، وەک گۆڕینی هەندیک لە والیەکان، ناپەوابوونی هەندیک لە  
رەخنەکانیشی سەلماند.

بۆ هەر ناوچەیەک نێردراویکی خۆی نارد بۆ وەرگرنتی وردهکاری،  
ئوسامە ی کورێ زەید بۆ بەصرە و موحمەدی کورێ مەسلەمە بۆ کوفە  
و عەبدولای کورێ عومەر بۆ شام و عەمماری کورێ یاسر بۆ میصر.  
خەلیفە، بانگهێشتی سەرجهەم والی و بەرپرسەکانی کرد و لەو بارەیهوه  
راویژی پێکردن و دواتر بریاری کۆتایی درا.<sup>(۱)</sup>

شەهیدکردنی عوثماني کورې عەففان:

پاش گەڕانەوهی والیەکان و چڕکردنەوهی هەولەکان بۆ چارهسەری  
دەنگۆکان، ئاشووبخوازن هەولیاندا پیش سەرکوتکردن، فریای خۆیان  
بکەون و گۆمەکە بشلەقێنن، بۆ ئەمەش بانگەوازیان کرد هەموان لە  
ناوچەکانەوه رووبکەنە مەدینە،<sup>(۲)</sup> ئەوهبوو لە مانگی ذیلقەعیدە ی سالی  
سی و پینجی کۆچیدا لە مەدینە کۆبوونەوه<sup>(۳)</sup> و سەرەتا چاویان کەوت بە

(۱) ابن الأثير: الكامل في التاريخ، ج ۲، ص ۵۲۷.

(۲) ابن الأثير: الكامل في التاريخ، ج ۲، ص ۵۲۹.

(۳) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ۷، ص ۱۷۵.

نۆینه رانی خەلیفە کە بریتی بوون لە (عەلی کۆری ئەبووطالب، طەلحە کۆری عوبەیدوللا، زوبەیری کۆری عەووام)،<sup>(۱)</sup> دواتریش چاویان کەوت بە خودی خەلیفە، پاش مشتومڕێکی زۆر رازی بوون بە گەرانهوه، بەلام پیلانی کۆتایی جێبەجێ کرا کە بریتی بوو لە ساختەکردنی نامەیه ک بەناوی خەلیفەوه، گوايه لەو نامەدا فەرمانی کردووه بە والی میصر، لەگەڵ گەیشتنەوهی ئەو خەلکەدا، هەموویان بکوژیت، پێشتریش نامە ی ساختە بە ناوی عەلی کۆری ئەبووطالب و طەلحە کۆری عوبەیدوللا و زوبەیری کۆری عەووامەوه نووسرابوو و نیشانی خەلک درابوو، گوايه داوایان کردووه، لە هەموو ناوچه کانهوه کۆبنەوهو بین بۆ کوشتنی خەلیفە.<sup>(۲)</sup> پیلانە کە سەری گرت و ئاشووبخووازن و هەلخەلەتاوانی دەستی ئاشووبخووانیش گەرانهوهو گەمارۆی مالی خەلیفەیان دا، پاش گەمارۆدانی مالی خەلیفە، سێ بژاردەیان دەستنیشان کرد:

واز هێتانی خەلیفە،

خۆبە دەستهوه دانی خەلیفە

کوشتنی خەلیفە.<sup>(۳)</sup>

خەلیفەش بە هیچکام لەو بژاردانە رازی نەبوو، بۆ هەریەک لەوانەش بەلگە و بیانووی بەدهستهوه بوو.

عائیشە دەلێت: جاریک پیغمبەر (ﷺ) دای بەسەر شانی عوثماندا و پێی فەرموو (یا عثمان، إن الله عز وجل عسى أن يلبسك قميصاً، فإن أرادك المنافقون على خلعه، فلا تخلعه حتى تلقاني)،<sup>(۴)</sup> (ئەه عوتمان، لەوانەیه خوای گەرە جلیکت بەبەردا بکات، جا ئەگەر دوورپوهکان ویستیان لایبەرن، لایمەبە تا دەگەیتەوه پێم، سێ جار ئەوهی پێ فەرموو)، مەبەست بەو جلە خیلافەتیک بوو کە خوا

(۱) ابن الأثیر: الكامل فی التاریخ، ج ۲، ص ۵۳۰.

(۲) ابن کثیر: البدایة والنهاية، ج ۷، ص ۱۷۵.

(۳) ابن کثیر: البدایة والنهاية، ج ۷، ص ۱۸۵.

(۴) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۲۴۰۱۲، صححه شعيب الأرناؤوط.

پیتی به خشی و دوو پرووه کانیش ئه و ئاشووبگێرانه بوون که ویستیان له خیلافه ته که ی لایبه رن، دوا جاریش شه هیدیان کرد.

- ماوه ی چل روژ گه مارو که درێژه ی کیشا،<sup>(۱)</sup> هاوکات خه لیفه، نه بهیشت موسلمانان به رگریی لی بکه ن،<sup>(۲)</sup> مه بهستی بوو فیتنه و خوین پژان تووشی موسلمانان نه بیست و سه رجه م تیره کان ته نها روو له خو ی بن، دوا جار، ئاشووبخو ازان هێرشیان برده سه ر خه لیفه و شه هیدیان کرد.<sup>(۳)</sup>

ماوه ی گه مارو دانی مالی عو ثمان چل روژ بوو، شه هید کردنی شی له روژی هه ینیدا بوو، له روژی هه ژده ی ذیلحیجه دا بوو، رایه ک ده لیت: له روژانی پاش جه ژنی قوربان بوو، رایه کیش ده لیت: له سی مانگی ذیلحیجه دا بوو، به لام راستر ئه وه یه له هه ژده ی مانگی ذیلحیجه دا بوو، ته مه نی شی هه شتاو دوو سال تیپه پری کردبوو، هه ندیک ده لین هه شتاو دوو سال و شه ش مانگ، یان ده لین هه شتاو چوار سال یان هه شتاو شه ش یان هه شتاو هه شت یان نه وه د سال بوو، هه ری هه ک له ته مه نی شه ست و سی سالی و هه فتاو پینج سالی ش ها تووه،<sup>(۴)</sup> ئیبن حه جه ر ده لیت: راسترینیان ئه وه یه له ته مه نی هه شتاو دوو سال و شه ش مانگیدا شه هید کرا.<sup>(۵)</sup>

کاتیک هه والی شه هیدبوونی عو ثمان گه یشت به عه لی کوپی ئه بوو طالیب، عه لی ته واو شله ژا و هاوده م به طه لحه و زوبه یر و سه عد چوون بو لای عو ثمان و بینیان کوژراوه، عه لی تووپه بوو له حه سه ن و حوسه ین و وتی: ئیوه له بهر ده رگا بوون و هیشته تان ئه میری باوه رداران بکوژریت؟! ئه وانیش وتیان: ئیمه ئاگادار نه بوین به کوژرانی، عه لی دهستی به رزکرده وه و زله یه کی دا له حه سه ن و دای به سه ر سنگی حوسه ینیشدا، قسه شی وت به

(۱) ابن کثیر: البداية والنهاية، ج ۷، ص ۱۹۰.

(۲) ابن الأثیر: الكامل في التاريخ، ج ۲، ص ۵۴۰.

(۳) ابن کثیر: البداية والنهاية، طبعة دار هجر، ج ۱۰، ص ۲۹۸-۳۱۰.

(۴) ابن کثیر: البداية والنهاية، ج ۷، ص ۱۹۰-۱۹۱.

(۵) ابن حجر: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۴، ص ۴۵۸.

موحه ممدی کوپی طه لحو و عہدولای کوپی زوبہیر.<sup>(۱)</sup>

پشکی هاوہ لآن له شهید بوونی عثماندا:

به گشتی له سی خالدا ثم پرسه دهخهینه پرو:

یه کهم: شیواندنی رای هاوہ لآن: ئاشووبگپران ناوبانگ و که سیتی  
هاوہ لانیان دهقوسته وه، یان ئیجتیهاده کانیان بۆ خویان دهقوسته وه وهک  
ئیجتیهاده که ی ئه بوو زهر، یان نامه ی ساخته یان به دهم گه وره هاوہ لانی  
وهک عائیشه ی دایکی باوه رداران و علی و زوبهیر و طه لحو وه دنووسی.  
دووه م: هاوہ لآن به گشتی، هه ولی به رگریکردن له خهلیفه یان دا، به لام  
خودی خهلیفه ریگریکرد له وه وه لیه یان، بۆ نمونه:

پشتیوانان: زهیدی کوپی ثابت به خهلیفه ی وت: وا پشتیوانان له به رده رگان  
و ده لێن ئه گهر ده ته ویت ئیمه دووباره پشتیوانانی خواین، عثمان وتی:  
پیویستم به وه نیه، دهست بگره وه و مه جهنگن.<sup>(۲)</sup>

کوچه ریه کان: علی کوپی ئه بوو طالیب و طه لحو ی کوپی عوبهیدولا و  
زوبهیری کوپی عه ووام.<sup>(۳)</sup>

گه نجه کوچه ریه کان، وهک حه سه ن و حوسهینی کوپانی علی، عه بدولای  
کوپی زوبهیر، عه بدولای کوپی عومه ر.<sup>(۴)</sup>

صه فیه ی دایکی باوه رداران که له کاتی گه مارۆ که دا خواردنی ده گه یاند  
به خهلیفه.<sup>(۵)</sup>

سییه م: له پیشینی هاوہ لاند نه بوو باره که بگاته کوشتنی عثمانی  
کوپی عه ففان، به لام که باره که گه یشته ئه وه، ئینجا هاوہ لآن هه ستیان کرد  
به که مته رخه مییان له به مه ترسی گرتنی ئه وه باره وه هه ندیک لۆمه ی خویان

(۱) ابن حبان: الثقات، ج ۲، ص ۲۶۵.

(۲) تاریخ خلیفه ابن خیاط، ص ۱۷۳.

(۳) ابن الأثیر: الكامل فی التاریخ، ج ۲، ص ۵۳۰.

(۴) ابن کثیر: البدایة والنهاية، ج ۷، ص ۱۸۱.

(۵) ابن حجر: الإصابة فی تمییز الصحابة، ج ۷، ص ۷۴۱.



ده کرد، هه ندیک لۆمه ی ئهوانی تریان ده کرد که بۆچی که مته رخه م بون، هه ندیکیش بریار ی تۆله سه ندنه وه یان دا.

## راجیایی و فیتنه ی نیوان هاوه لانی

### له خیلافه تی عه لی کوپی ئه بوو طالیبدا

کاتیک به یعه تی خیلافه ت درا به عه لی کوپی ئه بوو طالیب، بارودۆخی موسلمانان به م چه شنه بوو:

- به شیک زۆری هاوه لانی له مه دینه بوون و هه موویان به کۆچه ران و پشتیوانانیش هه، به یعه تیان دا به عه لی.

- دایکانی باوه پداران هاو ده م به به شیک له هاوه لانی و موسلمانانیک ی دی، پیشتەر چووبوون بۆ مه ککه بۆ به جیکه یان دنی حه ج، له نیویشیاندا عائیشه ی کچی ئه بوو به کر.

- موعاویه ی کوپی ئه بوو سوفیان و به شیک له هاوه لانی ناو شام و خه لکی شامیش، ئاماده نه بوون به یعه ت بدنه به عه لی، مه گه ر دوا ی تۆله سه ندنه وه له بکوژانی عوتمان.

- موسلمانان و هاوه لانی هه ریمه کانی ده ره وه ی حیجاز سه رجه میان - جگه له شام - به یعه تیان دا به عه لی کوپی ئه بوو طالیب.

ئيجتیهادی هاوه لانی بۆ بارودۆخه که به م چه شنه بوو:

عه لی کوپی کوپی ئه بوو طالیب که خه لیفه ی شه رعی بوو، پتی وابوو په له نه که ن له تۆله سه ندنه وه هه تا بارودۆخه که هتور ده بیته وه و ئاشووبخوازان په رت ده بن، چونکه ئه وان له و په ری به هیزیدان و له باشتیرین حاله تدا، ئه گه ر جه نگیشان له دژ رابگه یه نریت، خوینیک ی زۆر ده پڑیت.

عائیشه ی دایکی باوه پداران و هه ریه ک له طه لحه و زوبه یریش که به یعه تیان دابوو به خه لیفه و به هۆی سووربوونیان له سه ر تۆله سه ندنه وه ی

عوثمان روویانکردبوویه مه ککه، پییان وابوو ده بیت تۆله ی خوینی عوتمان دوانه خریت و ریگه نه دریت ئاشووبگپران بلاوه ی لی بکه ن، ئه گهر خه لیفه رازی ببیت، ئه وه ده چنه ژیر ئالای سوپاکه ی، ئه گهریش به وه رازی نه بیت، ئه وه ده بیت له هه ریمه کانی تره وه کاربکریت له سه ر نیشاندانی مه ترسی سه به ئی و ئاشووبخوازه کان و فشاریکی وادروست بکریت که خه لیفه قه ناعه ت پی بکات به بی دواخستن تۆله ی خوینی عوتمان بکریته وه، به م نیازه وه برپاریان دا رووبکه نه به صره و دواتر جهنگی جهمه لی لیکه وته وه.<sup>(۱)</sup> موعاویه و هه وادارانیشی له شام، پییان وابوو هه تا تۆله ی خوینی عوتمان نه کریته وه، هیچ به یعه تیک نه دن به عه لی و ملکه چی ده سه لاته که ی نه بن، چاوه پئی بوون ئه و مه رجه له لایه ن خه لیفه وه وه لام بدریته وه.

عه لی کوپی ئه بوو طالیب به و چه شنه ی که پیشتر مه رجی دانابوو، ده بیت موسلمانان رازی بن به چه شنی به ریوه بردنی خیلافه ته که ی، ده یویست سه رجه م موسلمانان پابه ندی برپاره که ی بن.

عائیشه و طه لحه و زوبه یریش بو به جیگه یانندی ئیجته هاده که یان، روویانکرده به صره و موسلمانانیک ی زور چوونه ریزی سوپاکه یانه وه. موعاویه ش له شام مایه وه و چاوه پئی وه لامی مه رجه که ی بوو، خه لیفه ش برپاری لابرندی موعاویه ی ده رکردبوو، موعاویه ش له به رئه وه ی تا ئه و کاته به یعه تی نه دابوو، ئاماده نه بوو ئه و فه رمانه قبول بکات.

#### جهنگی جهمه ل:

پاش ئه وه ی عائیشه و سوپاکه ی گه یشتنه ده وره به ری به صره و په یامی خو یان گه یانده سه رکرده و جه ماوه ری ناوچه که و والی به صره و موسلمانانی ئه وی مه رامی هاتنی سوپاکه یان زانی،<sup>(۲)</sup> خه لکه که دابه ش بوون به سه ر سی به شدا:

<sup>(۱)</sup> ابن کثیر: البداية والنهاية، ج ۷، ص ۲۳۱.

<sup>(۲)</sup> ابن کثیر: البداية والنهاية، ج ۷، ص ۲۳۲.

به شیک راسته و خو به ئیجتهاده که ی عائیشه رازی بوون و دایانه پال سوپاکه ی.

به شیکی دیکه یان، له نیتوان به ره ی عائیشه و گه وره هاوه لانیکی وهک طه لحه و زوبه یر و به ره ی خلیفه ی باوه پرداراندا دهسته و سان وهستان و بیتلایه نییان هه لبارد.

به شیکی دی که والی و هه واداران ی بوون، له سه ره به یعه ته که ی علی مانه وه و ئاماده نه بوون ده رگای شاره که به رووی عائیشه و هه وادارانیدا بکه نه وه، به م هویه شه وه ورده به ریه ککه و تنیک له نیتوان هه ردوو سوپادا روویدا.<sup>(۱)</sup>

خه لیفه ش که ئاگادار بوو به هه لوستی هه ریه ک له خه لکی شام و بارودوخی به صره، سه ره تا هه ولیدا به بی ده رچوون له مه دینه، له رتی ناردنی نیردراوانی خو یه وه، له ناوچه کاندای کیشه کان چاره سه ره بکات، به لام به هوی سه ره نه گرتنی پلانه که یه وه، دواچار بریاریدا خو ی بچیت به ده م مه سه له که وه و ریگه نه دات له سه رده مه که ی ئه ودا بو یه که مجار په رتبوون و به شبه شبوون له نیتو ده ولتی ئیسلامیدا روویدات، بو یه سوپایه کی ریکخست و سه ره تا به ره و به صره به پیکه وت.

پیش ئه وه ی هه ر جو ره به رنکار بوونه وه یه ک له نیتوان دوو سوپاکه دا روویدات، قه عقاق که وته نیتوانیه وه، عائیشه و طه لحه و زوبه یری دواند و بانگه یشتی کردن بو یه کپیزی و دوورگرتن له دووبه ره کی، گو یی له په یامی ئه وانیش گرت (بو چاککردنی حالی نیتوان ئه و خه لکه هاتوین)، سه باره ت به شیوازی چاککردنه که ش پرسپاری لیکردن (له چ روانگه یه که وه یه؟ ئه گه ر به ره واما ن زانی شوینتان ده که وین، ئه گه ریش به ره واما ن نه زانی ئیتر هیه)، وه لامیشی لی وه رگرتن (بکوژانی عو ثمانمان ده وین له ناو بیری ن)، پاش ئه وه ی وه لامی په یامه که ی ئه وانی دایه وه، ئینجا پیشنیاری خو ی بو

(۱) ابن کثیر: البدایة والنهاية، طبعة دار هجر، ج ۱۰، ص ۴۳۵ و ما بعدها.

چاره سهر خسته پروو (پیتم وایه درمانی ئەم دەرده ئارامگرتنه تا باره که هئور ده بیتنه وه)، ئەوانیش وتیان (رازین، ئەگەر عەلیش هەمان رای هەبوو) عەلیش هەمان رای هەبوو، بەم چەشنە هەردوولا ریککەوتن، پاش دیداری نێوان هەردوولا، دلخۆشی هەردوو بەرهی موسلمانانی گرتەوه و خەلیفەش وتاریکی پیشکەش کرد بۆ خەلکەکە که تیایدا باسی خراپەیی دووبەرەکی کرد و نیازی ریککەوتنه کهی خسته پروو.

له وتاره کهی خەلیفە وه، که دهستهی ئاشووبگێران زانیان خەریکه هەردوولا ریککەوتنه، کهوتنه خو و وتیان (ئەم ریککەوتنه دژ به ئیمهیه و ژماره شمان کهمه و ریککەوتنی ئەوان تەنها له سەر خوینی ئیمهیه، بۆیه ده بیت عەلیش وهک عوتمان لیکهین)، به لام عەبدولای کورپی سه به عە وتی: راکهتان زۆر خراپه، چونکه ئەوکات هەردوولا ده بنه دوژمن و لیتان دهن، به لکو ده بیت جهنگ له نێوان ئەم دوو دهسته یه دا هەلگیرسینن، سه به ئه کان خو یان به شکرد به سەر هەردوولا دا و جهنگیان هەلگیرساند، هەردوولا وایانزانی به رامبه ر ناپاکی نواندوه، جهنگیکی قورس روویدا و هه ریهک له طه لحه و زوبهیر تیایدا کوژران، سوپای عەلی سه رکهوت و عایشه و یاوه رانیشی له لایه ن خەلیفە وه به ریزه وه مامه له یان له گه ل کرا و به ره و مه دینه گه پێترانه وه.<sup>(۱)</sup>

جهنگه که له رۆژی ههینی و له ناوه راستی مانگی جومادیلئاخیره ی سالی

سی و شهشی کوچیدا روویدا و له هه مان رۆژدا کوتایی پێ هات.<sup>(۲)</sup>

سه بارهت به ژماره ی کوژراوانی ئەو جهنگه، زیاده ر په ویه کی بیشومار کراوه و به پێی ماوه و کاتی جهنگه که و سوورنه بوونی جهنگاوه رانی هەردوولا له سه ر کوشتاری به رامبه ر و به راوردی کوژراوانی ئەو جهنگه له گه ل کوژراوانی جهنگه گه وره کانی ئەو کات و سه رده مه دا، دەرده که ویت ژماره ی کوژراوانی هەردوولا له چهند سه د که سیک تپه پێ نه کردوه.

(۱) ابن کثیر: البداية والنهاية، ج ۷، ص ۲۳۸ وما بعدها.

(۲) تاریخ خلیفه ابن خیاط، ص ۱۸۵.

### جهنگی صفین:

هۆکاری سه ره کی جهنگه که، دوو ئیجتهادی جیاوازی عهلی کوری ئه بوو طالیب و موعاویه ی کوری ئه بوو سوفیان بوو، عهلی دهیوت: ده بیئت موعاویه و خه لکی شام به یعت بدهن، چونکه به یعتی خیلافهت بهم دراوه و نابیئت دوو خهلیفه هه بن، موعاویه ش دهیوت: ده بیئت تۆله ی خوینی عوثمان وه ربگیریتته وه، ئینجا باسی به یعت ده کریت.

تۆمه تیک ئاراسته ی موعاویه کراوه که گوایه ویستویه تی خۆی بیئت به خهلیفه، بۆیه به یعتی نه داوه و جهنگی هه لگیر ساندوه، به لام له راستیدا هیچ ده قیکمان نیه ئاماژه به وه بدات موعاویه نیه تیکی له و چه شنه ی هه بوو بیئت، به لکو به دهقی سه حیح ئامانجی موعاویه باسکراوه:

ئه بوو موسلیمی خه ولانی و چه ند که سیکی دی، به موعاویه یان وت: له گه ل عهلی نيزاع ده که ییت؟ - له سه ر خیلافهت مملانی تی له گه ل ده که ییت؟ - مه گه ر تۆ وه ک ئه و وایت؟ ئه ویش وتی: نه به خوا، من چاک ده زانم عهلی له من باشتره و پایه دار تره و له من له پیشتره بهم کاره - خیلافهت - به لام مه گه ر ئیوه نازانن عوثمان به سته ملیکراوی کوزراوه و منیش ئاموزای ئه وم، ئیستاش وا داوای خوینه که ی ده که م، برۆن به عهلی بلّین با بکوژه کانی عوثمانم بداته ده ست، منیش ده چمه ژیر بریاری ئه و، ئه وانیش رویشتن بۆ لای عهلی و ئه وه یان پی وت، به لام عهلی رازی نه بوو.<sup>(۱)</sup>

به دهقی سه حیح سه لماوه که هه ردوو سوپای عهلی و موعاویه له موسلمانان،<sup>(۲)</sup> ههروه ها موعاویه و سوپاکه ی دهسته ی یاخیوون (الفئة الباغية)،<sup>(۳)</sup> عهلی و سوپاکه شی له هه وه نزیکترن،<sup>(۴)</sup> عهلیش بۆ جیه جیکردنی دهقی قورئان، بریاری دا جهنگی موعاویه و سوپاکه ی بکات،

(۱) الذهبي: تاريخ الاسلام، ج ۳، ص ۵۴۰.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ۲۵۷۷.

(۳) صحيح البخاري، الرقم ۲۶۷۷.

(۴) صحيح مسلم، الرقم ۱۸۳۰.

خوای گہورہ دہہ رمویٹ (وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّىٰ تَفِيءَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ (۹) إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ)، واتہ (ئہگہر دوو دہستہ لہ باوہ پرداران پیکہوہ بہ جہنگ ہاتن جا ہہرچی تواناتان ہہیہ بہکاری بینن و ناشتیان بکہنہوہو بانگیان بکہن بولای بریارہکانی خوا جا ئہگہر دہستہیہکیان دہست دریژی کردہ سہر دہستہکھی تر، واتہ: ملی رانہکیشا بق ناشتی و یہککوتن ئہوایئوہش لہگہل ئہو کومہلہیاندا بجہنگین کہ دہستدریژی دہکات، تا ناچار دہبی و دہگہریتہوہ بق بریارو حوکمی خوا. ئینجا ئہگہر کومہلہ ستہمکارہکہ گہرایہوہ بق حوکمی خوا، جا ئیوہیش بہئینصاف ناوبرییان بکہن وہ دادپہروہر بن و بہلای ہیچ کہسیکیاندا دامہبرن چونکہ بیگومان خوا دادپہروہرانی خویش دہوی، بہپاستی ہہر برواداران برای یہکن جا ئہگہر لہ نیوان دوو براتاندا، ناکوکی پیدایئوہش بہزووی نیوانیان چاک بکہن و ناشتیان بکہنہوہ ہہمیشہ لہ خوا بترسن لہ ہہموو گوتارو کرداریکتاندا، بہشکو خوا رہحمتان پییکات).

علی کوری ئہبووطالیب جہنگی سوپای شامی کرد ہہتا ئہو کاتہی گہرانہوہ بق فہرمانی خوا، ئہوکات دہستی ہہلگرت لہ لیدانیان و بریاری دادوہری دا، دواۓ خویشی ہہسہنی کوری بہشی دووہمی جیبہجی کرد کہ صولحی نیوان بریانی موسلمان بو.

پاش ئالوگوپی نامہ و نیردراو لہنیوان علی و موعاویہ و نہگہیشتنہ ئہنجام، علی کوری ئہبووطالیب بریاریدا ہیرش بباتہ سہر شام ہہتا ئہو کاتہی موعاویہ و سوپاکہی دینہ ژیر بار، موعاویہش پاش راویژ بہ خہلک و دہوروبہرہکھی، بریاریدا بہرنگاری سوپاکہ ببیتہوہ، علی لہ عیراقہوہ سوپاہکی چہند ہہزار کہسی نامادہ کرد و موعاویہش بہ سوپاہکی چہند

هه زار كه سیه وه رووه و ناوچه ی صفین هات، له وی هه ردوو سوپا ماوه ماوه هیزشیان ده برده سه ره کدی، دواچار له جهنگیکی سهختی چند رۆژه دا به ره که و تن، تیایدا عه ماری کوری یاسر که له نیو سوپای عه لیدا بوو، به دهستی سوپاکه ی موعاویه کوژرا، پیغه مبه ریش (ﷺ) ئاماژه ی به وه دابوو که دهستی یاخیوو عه ممار ده کوژن، به وهش ئه وه روون بوویه وه که حق لای عه لی کوری ئه بوو طالیه، له هه ردوو لاوه ویستی صولح و ریککه و تن روو له هه لکشان بوو، سوپای موعاویه بریاریان دا واز له جهنگ بهیتن و داوای صولحیان کرد، نوسخه یه کی قورئانیان برد بۆ عه لی کوری ئه بوو طالیه هه تا له سه ر قورئان ریککه ون، ئه ویش رازی بوو، هه ر لایه ک نوینه ری خو ی دهستیشان کرد بۆ ئه نجامدانی ریککه و تنه که، به م چه شنه جهنگه که کۆتایی پی هات.<sup>(۱)</sup>

مه سه له ی دادومری:

له به ره ی عه لی کوری ئه بوو طالیه وه ئه بوو موسای ئه شعه ری و له به ره ی موعاویه ی کوری ئه بوو سوفیانی شه وه، عه مری کوری عاص، وه ک نوینه ره دهستیشان کران و دهستکراوه کران هه تا له سه ر دهقیکی روون ریککه ون و صولحی نیوان هه ردوولا بکه ن.<sup>(۲)</sup>

له م باره وه چه ندین گیرانه وه ی نادروست تۆمارکراون و له کتیه کانی میژووی ئیسلامیدا بازار گه رمییان بۆ کراوه، له گیرانه وه کاندایه بوو موسا به که سیکی کالقام و ساده و نه زان باسکراوه، له کاتیکدا پیشتر له سه رده می عومه ر و عوثمانی شدا به رپر سیاریتی گه و ره ی پی سپێرد رابوو، عه مری کوری عاصیش به که سیکی فیلباز و ته که له باز نیشان دراوه، سه نه دی هه چکام له گیرانه وه کانیش دروست نین.

سه باره ت به ریککه و تنی نیوان ئه و دوو دادوهره، دهقیکی روون به

<sup>(۱)</sup> ابن کثیر: البداية والنهاية، ج ۸۰، ص ۵۴۱ و ما بعدها.

<sup>(۲)</sup> ابن الجوزي: المنتظم، ج ۵، ص ۱۲۳.

صه حیجی تۆمار نه کراوه، به لام دهر هاویشته کانی ریککه وتنه که، ئه وه نیشان ددهن که ریککه وتنیک له و نئوه ندهدا هه بووه.

### مهترسیه ناوخۆیی و دهره کیه کان

له سه روبه ندی ململانیکانی نیوان عه لی و موعاویه و پاش روودانی جهنگی صفین و مه سه له ی دادوه ری نیوانیان، دوو مهترسیی نوێ دهره که وتن که به خیرایی هه ول درا بهریان پی بگیریت، مهترسیه کی دهره کی له به ره ی موعاویه ی کوپی ئه بوو سوفیانه وه که هیرشی رۆمه کان بوو، مهترسیه کی ناوخۆیش له به ره ی عه لی کوپی ئه بوو طالیه وه که خه واریجه کان بوون. هیرشی رۆمه کان:

له سه روبه ندی ناکوکی و جهنگی نیوان ههردوولادا، پادشای رۆمه کان به فرسه تی زانی و سوپاکه ی ریکخسته وه هه ولیدا هه ندیک له و ناوچانه بگیریت وه که پیشتر سوپای ئیسلامی فه تحی کرد بوون، خیرا موعاویه ههستی به مهترسی بارودوخه که کرد و نامه یه کی هه ره شه ئامیزی بو نووسی: (ئه ی نه فره ت لیکراو، سویند به خوا ئه گهر دهست هه لئه گریه ت و نه گه ریتته وه بو نئو ولاتی خۆت، له گه ل ئاموزاکه مدا له دژت ریکده که وم و له هه موو ناوچه کانی ولاته که ت دهرت ده که م و سه رزه ویت لی به رته سک ده که مه وه)، پادشای رۆم که ئه مه ی پیگه یشت، ترس و بیم دایگرت و دهستی هه لگرت و خیرا داوای ئاگر بهستی کرد.<sup>(۱)</sup>

### جهنگی خه واریجه کان:

پاش ریککه وتنی نیوان ئه بوو موسای ئه شعهری و عه مری کوپی عاص، دهسته یه کی نئو سوپاکه ی عه لی، ئه مه یان به تاوانیک وه سف کرد که خاوه نه که ی پیی کافر ده بیت، له سه ر ئه م بنه مایه، حوکه می بیتاوه پیی و کوفری عه لی کوپی ئه بوو طالیه بیان دهر کرد و جهنگیان له دژ راگه یاند،<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> ابن کثیر: البدایة و النهایة، ج ۱۱، ص ۴۰۰.

<sup>(۲)</sup> البغدادی: الفرق بین الفرق، ص ۵۶.



دروشمه که یان ئەو ەبوو دەیانوت ەوکم تەنھا بۆ خوايە، ئەمانەش بە خەواريجەکان ناسراون.

بۆ بەرگرتن بەم مەترسیە نوێیە، ەلی کۆری ئەبووطالب بە سێ جۆر ھەنگاوی نا:

یەكەم: نەرمی نواندن: ەلی دەیوت مزگەوتتان لێ قەدەغە ناکەین و پشکی خۆتان پێ دەدین و لەگەڵتان ناچەنگین مەگەر ئێوە دەست بکەن بە چەنگ.<sup>(۱)</sup>  
دووەم: دانووستان و وتوێژ: بۆ ئەمەش کەسانی وەک ەبدولای کۆری ەبباسی نارد ەتا قسەیان لەگەڵدا بکات، ئەویش پاش ئەو ە سەردانی کردن و وتوێژی لەگەڵ کردن، توانی قەناعەت بە زۆریەیان بکات، بەلام بەشیکیان قەناعەتیان نەکرد و لە خیاڵەتی ەلی کۆری ئەبووطالب دەرچوون.<sup>(۲)</sup>

سێیەم: جەنگی یەکلاکەرەو: خەواريجەکان لە نەھرەوان کۆبوو بوونەو ەو لەوێ کەوتنە کوشتار و ئاژاوە نانەو، بەتایبەت کوشتنی ەبدولای کۆری خەببەب و ەەلدیرینی سکی ژنەکە، کە ەلی ئەمە ییست، ئێتر بریاری دا ەیرش بباتە سەر خەواريج و لەگەڵیان بجەنگیت، سوپای کۆکردەو ەو لە رووبار پەریەو ەو خۆی گەیانە لای خەواريجەکان، سەرەتا داوای کرد ئەوانە ی بەشدار بوون لە کوشتاری خەلکدا تەسلیم بکری ئەتە تۆلەیان لێ بکری ئەو، کەچی ئەوان رازی نەبوون، بەلکو وتیان: ەموومان بکوژین و خوینی ئێوە شمان لا حەلāl، ەریەک لە ئەبووئەییوبی ئەنصاری و سەعدی کۆری عوبادە ەستان و ئامۆژگارییان کردن، بەلام سوودی نەبوو، دواتر ەلی خۆی قسە ی بۆ کردن، کەچی ەر وازیان نەهێنا، دواچار جەنگیکی سەخت لەنیوانیاندا روویدا و تیایدا خەواريجەکان شکان و کوشتاریکی زۆریان لێ کرا.<sup>(۳)</sup>

(۱) ابن کثیر: البدایة و النهایة، ج ۷، ص ۲۸۵ - ۲۹۰.

(۲) أبو نعیم: حلیة الاولیاء، ج ۱، ص ۳۱۸.

(۳) ابن کثیر: البدایة و النهایة، ج ۷، ص ۲۸۵ - ۲۹۰.

### دامرگاهنه وهی ئاگری فیتنه

پاش ئه وهی عهلی کوپی ئه بو و طالیب شهید کرا، به یعهتی خیلافهت درا به ههسه نی کوپی عهلی، خه لکی له سه ر راو بو و چوونی خۆیان به یعه تیان پێدا، نه وهک هیچ ده قنکی نه قلی له باره ی خیلافه تیه وه هاتیی، عهلی باوکیشی له سه ره مه رگیدا ده یوت: من به و باره وه جیتان دیلم که پیغه مبه ری خوا (ﷺ) جیی هیشتن-واته که ستان بو دیاری ناکهم- جا ئه گه ر خوا خیری بویت بۆتان، له سه ر چاکترین که ستان کۆتان ده کاته وه، وهک چۆن دوا ی پیغه مبه ر (ﷺ) له سه ر چاکترین که ستان کۆی کردنه وه.<sup>(۱)</sup>

نزیکه ی چل هه زار که س به یعه تیان دا به هه سه ن، ئه وانه پێشتر به یعه تی مه رگیان دا بوو به عهلی باوکی،<sup>(۲)</sup> هه سه نیش مه رجی له سه ر خه لکی دانا (به و بریاره به یعه تتان پێ داوم که له گه ل هه ر که سی ئاشتی بکه ن که من ئاشتی له گه ل ده که م و له گه ل هه ر که سی بجه نگن که من له گه لی ده جه نگم)، ئینجا رازی بوو به یعه تی پێ بدریت.<sup>(۳)</sup>

### رێککه وتن و ده سته رداربوون له خیلافهت

له ژیر فشاری خه لکی عێراق و سه ربا زانیدا، هه سه ن سوپایه کی دوانزه هه زار که سی ره وانه کرد بو جه نگ دژ به سوپای شام، سه رکرده ی سوپاکه ش قه یسی کوپی سه عد بوو، موعاویه ش له ولاوه به سوپایه که وه به ره و عێراق پێشپه وه ی کرد، به لام ده نگۆی کوژرانی سه عد، سوپای هه سه نی خسته شله ژان و دووبه ره که وه،<sup>(۴)</sup> ده ست کرا به تالان و بری و خودی هه سه نیش له لایه ن ئه ندامیکی ناو سوپاکه یه وه بریندار کرا،<sup>(۵)</sup> به لام زۆری سوپا و به هیزی که سایه تی خودی هه سه ن، وایکرد سوپای شام

(۱) ابن کثیر: البداية والنهاية، ج ۸، ص ۱۴.

(۲) ابن الأثیر: أسد الغابة، ج ۲، ص ۱۹.

(۳) ابن حجر: الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۲، ص ۷۳.

(۴) ابن کثیر: البداية والنهاية، ج ۸، ص ۱۴.

(۵) الذهبي: تاريخ الإسلام، ج ۴، ص ۶.

ہے ست بہ کہ لپن و لاوازیہ کانی نہ کہن، بہ لکو موعاویہ ش حہزی جوی نشاندا بۆ ریککہ وتن،<sup>(۱)</sup> بہ چہ شنیک دواتر پەرہ یەکی سپی نارد بۆ حەسەن و پیتی وت: چ مەرچیکت دەویتی بینووسە،<sup>(۲)</sup> لە خوارووی پەرہ کە شەوہ مۆری خۆی لێدا بوو.<sup>(۳)</sup>

پیشتریش حەسەنی کورپی عەلی، بەو مەرچە ی کہ لە کاتی بە یەعت وەرگرتندا لە سەر خەلکە کە ی دانا، حەز و نیەتی خۆی بۆ صولح و ریککہ وتن نیشاندا بوو، بۆیە دیارترین رووداوی خیلافەتە شەش مانگیە کە ی، ریککہ وتنی بوو لە گەل موعاویە ی کورپی ئەبوو سوفایان و دەستبەردار بوونی بوو لە خیلافەت لە پیناوی یە کە ریزی موسلماناندا.

لە گەل سەرە تاکانی ئەم حەز و ویستە ی حەسەن و دەرکە وتنی ئامازەکانیدا، ئاشووبگێرانیکی دەیانویست بەری پێ بگرن،<sup>(۴)</sup> وەک چۆن لە سەردەمی باوکی و لە جەنگی جەمەلدا بەریان گرت بە ریککہ وتنی نێوان عەلی و عائیشە، بەلام ویستی خوای لە سەربوو نزاکە ی پیغەمبەری خوا (ﷺ) بێتەدی کہ حەسەن بێتە ھۆی ئاشتیی و ریککہ وتنی نێوان دوو دەستە ی گەورە ی موسلمانان.<sup>(۵)</sup>

چەند کەسایەتیەک کەوتە نێوان ھەردوو سوپاوەو ھەولی ریککہ وتنەکیان دەستپێکرد و رەزامەندیی ھەردوو سوپایان بە دەستھێنا بۆ ریککہ وتن،<sup>(۶)</sup> دواچار ھەردوو لا ریککہ وتن لە سەر چەند خالێک کہ راجیایی ھەیە لە سەر وردەکاریی ریککہ وتنەکە، ئەو ھە ی روونە بریتیە لە ریککہ وتن لە سەر: یەکەم: دەستگرتنەوہ لە جەنگ و رشتنی خوینی موسلمانان.

(۱) صحیح البخاری، الرقم ۲۵۷۷.

(۲) ابن الجوزی: المنتظم، ج ۵، ص ۱۸۳.

(۳) تاریخ ابن خلدون، ج ۲، ص ۶۴۸.

(۴) الذہبی: تاریخ الإسلام، ج ۴، ص ۶.

(۵) صحیح البخاری، الرقم ۳۴۵۰.

(۶) صحیح البخاری، الرقم ۲۵۷۷.

دوہم: پیدانی دہسہلات بہ موعاویہ، بہو مہرجہی دواى موعاویہ  
خیلافہت بہ شووړا بیت.<sup>(۱)</sup>

سیہم: دہستنیشانکردنی دہاتینکی دیاریکراو بۆ حہسہنی کوپى عہلى.<sup>(۲)</sup>  
دواى ئہم ریککہوتنہ، خہلکیک رازی نہبوون بہیعت بدہن بہ موعاویہ،  
بۆیہ حہسہن کہسہ دیارہکانی خہلکی عیراقی لہ کوشکی مہدائیندا  
کۆکردوہ و پیتی وتن: ئیوہ بہو بریارہ بہیعتتان پی داوم کہ لہگہل ہەر  
کہسینک ناشتی بکہن کہ من ناشتی لہگہل دہکەم و لہگہل ہەرکہسیش  
بجہنگن کہ من لہگہلی دہجہنگم، وا منیش بہیعتہم داوہ بہ موعاویہ و  
ئیوہش گوێرایہلى بن.<sup>(۳)</sup>

<sup>(۱)</sup> ابن حجر الہیتمی: الصواعق المحرقة، ج ۲، ص ۳۹۹.

<sup>(۲)</sup> صحیح البخاری، الرقم ۲۵۷۷.

<sup>(۳)</sup> ابن حجر: الإصابة فی تمییز الصحابة، ج ۲، ص ۷۳.

## چۆن برۋانینه هاوہلان

بہ گشتی چہند خالیک دہخہینہ پوو تا بزانیں بہ چ چاویک تہ ماشای  
ہاوہلان بکہین، چونکہ زور کہس کہ حوکمی ناحق دہدہن بہ رامبہر بہ  
ہاوہلان، لہ نہ بوونی پیوہریکی رہوایہ لہ لایان، ئیتر یان زیدہ پویسی دہکەن،  
یان کہ مہر خہمی دہنوینن، مہرجیش نیہ روانین بو ہاوہلان تہنہا لہم  
خالانہدا کوہکریتہوہ:

یہ کہم: ہاوہلان دہستہی بنہرہتی پە یوہست بہ دینی ئیسلامن:  
چونکہ ئەوان خویندکاری خزمەت پیغہمبہری خوا (ﷺ) و دہستہ گولی  
پہرہ رەدی نیردراوی خوان، بویہ ئەگەر بوتریٹ پۆلی ہاوہلان کہ وتوون و  
لہ تاقیکردنہ و ہدا دہرنہ چون، دروستکردنی نیشانہی پرسیارہ لہ سەر خودی  
کہ سیٹی و توانا و گہ یاندنی پە یامی پیغہمبہریتی پیغہمبہری خوا.  
ہەر وہا ئەوان نووسەرہوہی قورئان بوون، ئەو قورئانہی ئیستا  
لہ بہرہ دہستی ہەمواندایہ، لہ دل و دہست و دہمی ہاوہلانہوہ وەرگیراوہ،  
ئەوان قورئانیان لہ دلہ کانیاندا دہپاراست و بہ دہست دہیانخستہ سەر  
پہرہکان و بہ دہم دہیانگہ یاند و بہ کردہوہش پەیرہویان دہکرد، بہ ہەمان  
شیوہش ہەمان ئەرکیان بہ رامبہر بہ فەرموودہ بہ جیگہ یاند تہنہا ہیتدہ  
نہ بیت نووسینہوہی فەرموودہ یان پەیرہو نہدہ کرد و زیاتر گرنگیان دہدا  
بہ گہ یاندنی بہ زارہکی و کردہیی.

جا ئەگەر کہ سیٹک بیہویت ہاوہلان بشکینیت و تانہ یان لیتدات، تانہی  
داوہ لہ قورئان و فەرموودہش، چونکہ سەرچاوہی گہ یاندنی قورئان

و فہرموودہ بہ خہلکی دیکہ ھاوہ لان بوون، جا ئەگەر ئەوان خراپ و ناراست بووبن، چۆن دہکریت بہ چاکی و دروستی ھەموو سەرچاوەکانی نہقلیان (قورئان و فہرموودہ) بہوپہری دروستیہوہ گەیانیدی، ئەمەش واتە تیکشکاندنی قورئان و سوننەت.

ھەرھەھا ھاوہ لان گەنەری دین و روونکردنەوہی وردەکاریەکانی ئیسلام بون، ئەوان چ بہ فەتھی خاک و ناوچەکان و چ بہ فەتھی دلان ئیسلامیان بہ سەر زەویدا بلأوکردەوہو گەیانیدیان بہ مرقایەتی، ھەر ئەوان لە ئەلف تا یائی ئیسلامیان بۆ خەلک باسکرد، چونکە پیغەمبەری خوا (ﷺ) تا مابوو ئەوانی فیزکرد، ئیتر دواي وەفاتی، ئەوان لەبری پیغەمبەر (ﷺ) دینیان دہگەیان، گەیانندی بێ زیدەکاری و بہوپہری پاراستنەوہ.

بۆیہ دەبینین شکاندنی ھاوہ لان و تانەلیدانیان، واتە شکاندن و تانەدان لە ھەموو پایەو بنەرەتەکانی ئیسلام (قورئان، فہرموودہ، پیغەمبەر (ﷺ)، ئەزموونی بالای ئیسلامی...).

ئەگەر ھەواریەکانی پیغەمبەر عیسا سەرمەشقی بالا بن بۆ ئایینی مەسیحیەت، ئەوا ھاوہ لان پیغەمبەر (ﷺ) سەرچاوەو سەرمەشقی بالان بۆ موسلمانان.

لەوانە یە کەسیک کە ھاواریە بہ پارێزراوی قورئان، بەلام ھاواریە بہ عەدالەت و گەورەیی ھاوہ لان، بلیت ئاخو خوا خۆی بەلینی پاراستنی قورئانی داوہو فەرموویەتی (إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون)

(بەراستی ئیمە خویمان ئەم قورئانەمان ناردۆتە خواری و، ھەر خۆشمانین ئاگادارو پارێزەری و، لەدوژمنان دەپاریزین و ناھێلین زیدو کەمی تیدا بکەن، بۆیہ ئەوہ چەندین سەدە ھات و چوو، لەگەڵ ئەو ھەموو دژو نہیارانەدا، کەسیک نہیتوانیوہ تەنھا پیتیکی بگۆڕی، یان لیتی لابیات). قسەکە ی زۆر دروستە کە دەلالت: قورئان پارێزراوہ، بەلام لەوہدا

تیکه‌وتوو که هۆکاری پاراستنه‌که له‌به‌رچاو ناگریت، ده‌دی هر هاوه‌لان  
 ئەو هۆکاری پاراستنه بون، ئەگەرنا ئەم ئایه‌تەش هر هاوه‌لان تۆماریان  
 کردوو، یان بە‌دهستی ئەوان نووسراوه‌توو، یان لە‌سەر زاری ئەوانه‌وه  
 خراوه‌تە سەر پەراو، بۆیه ئەگەر هاوه‌لان توانیبیتیان لادان له‌ هر به‌شیکی  
 ئیسلامدا دروست بکەن، دەکریت ئەو گومانەشیان لێ بکریت ئەو ئایه‌تەشیان  
 له‌خۆوه دانابیت، ده‌ی ئەزموونی ئیعجازی قورئانی پاریزراوی قورئانی  
 سەلماندوو، ئەمەش سەلماندنی دەست و دەم و دل پاریزی هاوه‌لانه.

بە پوختی لیدانی هاوه‌لان واتە لیدانی هەموو سەرچاوه‌ بنه‌رپه‌تیه‌کانی  
 ئیسلام و هەلۆه‌شاندنه‌وی ورد و دروشتی ئەو ئیسلامه‌ی پیغه‌مبه‌ری  
 خوا(ﷺ) له‌ خوای گه‌وره‌وه‌ وه‌ریگرتوووه‌ گه‌یاندووویه‌تی.

دووهم: هاوه‌لان دەسته‌ی شایه‌تی بۆ دراون:

هاوه‌لان ئەو دەسته‌یه‌ن که خوای گه‌وره‌ له‌ چه‌ندین شوینی قورئاندا  
 شایه‌تی بۆ داو، لێیان رازی بووه‌، وه‌سفی کردون، ئایه‌تی له‌باره‌وه  
 دابه‌زاندون، به‌ هاوده‌می پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) باسی کردون، ئەوانه‌ن که  
 به‌لێنی چاکه‌و به‌هه‌شتی پێداون، پیغه‌مبه‌ری خواش(ﷺ) له‌ فەرمووده‌دا  
 ده‌یان جار وه‌سفی کردون و لێیان رازی بووه‌و شایه‌تی راستگویی و  
 چاکه‌ی بۆ داو، ده‌ی ئەم تاییه‌تمه‌ندیه‌ زۆر ناوازه‌یه‌ که که‌سانیک له‌  
 سەرچاوه‌ بنه‌رپه‌تیه‌کانی ئیسلامدا شایه‌تیان بۆ درابیت، ناکریت که‌سانیک  
 خوا لێیان رازی بووه‌و له‌ قورئاندا ئەوه‌شی تۆمارکردبیت و به‌لێنی چاکه‌ی  
 بۆ دا، ئیمه‌ به‌لێنی خراپه‌یان بۆ دا، بێتین و لێیان رازی نه‌بین، پێشتر  
 چه‌ندین ئایه‌ت و فەرمووده‌مان له‌باره‌ی پله‌وپایه‌ی هاوه‌لانه‌وه‌ هێناوه‌و  
 ده‌کریت به‌ خۆیندنه‌وه‌ی ئەم خاله‌ ئەو ئایه‌ت و فەرموودانه‌ بێتینه‌ به‌رچاو،  
 بۆ نمونه‌:

(وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ، وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

وَرَضُوا عَنْهُ، وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا، ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ<sup>(۱)</sup>.  
 واتہ: (لہ دستہی یہ کہ می پیشہ نگی کوچہ ران و پشتیوانان و چاک  
 پہرہ وانی ئہ وانییش خوا پازی بوو لیان و ئہ وانییش لہ خوا پازیوون.  
 بہدہر لہ وەش چەندان باخ و بیستانی بو سازداون کہ: بہ بہر درەخت و  
 کوشکہ کانیدا روبار گەلی دەچیت بہ ہتا ہتاییش تیندا دەمیننہ وە ہەر  
 ئہ وەیشہ دەسکہوت و سەر فرازی گەورہو بہ نرخ).

خوا بہ لینی چاکہ بہ هاوہ لان دەدات وەک دەفەر مویت: (لایستوی منکم من  
 أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتِلْ أُولَئِكَ أَكْثَرُ الْأَغْطَمَ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقَاتِلُوا وَكَلَّا وَعَدَ اللَّهُ  
 الْحُسْنَى وَاللَّهُ يَمَّا تَعْمَلُونَ حَبِيرٌ)<sup>(۲)</sup>.

واتہ: (چوونیەک نین ئەو کە سەتان کە پیش (فەتەح) و (ئازادکردنی مەککە)  
 مەل و دارایی خۆی بەخت کردووہو، لہ گەل دوژمنانی خوادا جەنگاوہ،  
 لہ گەل ئەوانە ی تردا کە پاش فەتەحی مەککە دین و مەل و دارایی خۆیان  
 بەخت دەکەن و دەجەنگین، ئا ئەوانە کە لہ پیش فەتەحی مەککە وە مالیان  
 بەخت کردووہو جەنگاون، پلەیان گەورە ترە لہوانە کە لہ پاش فەتەحی  
 مەککە وە مالیان بەخت کردووہو جەنگاون. وە ہەر یەکی لہوانەش مالیان  
 بەخت کردووہو جەنگاون، بہ پینی پلە ی خۆیان خۆای مہرەبان بہ لینی  
 بہەشتی داوئەتی وە خۆای ہەق ئاگادارە بہ کارە کانتان..).

(لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ  
 يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ)<sup>(۳)</sup>.

واتہ: (چوون بو جیہاد فەرمان و کاریکی برپاوەی خواہ، بۆیہ ہەر  
 جۆرہ دواکە و تینک- بن بیانووی شەرعی- وەر ناگیرئ و ناپەسەندەو تۆلە ی  
 ہەیہ.. بۆیہ خوا لہ وکارە ی پەیا مہرەیش خۆش بوو کہ: مۆلە تی دەستە یەک

(۱) التوبة: ۱۰۰.

(۲) الحديد: ۸۰.

(۳) التوبة: ۱۱۷.



له دوو پرووه کانیدا که: له گه لى نه چن بۆ جهنگى ته بووک وه له کۆچکه ران و پشتیوانانیش- که هه ندىکیان چوونه جیهادو، هه ندىکیان خویان به زه ویدا نووساند خوښبوو ئه وانه یان که له جهنگه سهخته که ی (ته بووک) دا دواى پىغه مبه ر که وتن و په یره ویاان لیکردو چوونه ته بووک پاش ئه وه خه ریکبوو هیندىکیان دلایان لاری بیت و نه چنه جیهاده که وه! پاشان دووباره خوا ته وه ی لیوه رگرتن چونکه به راستی خوا به رامبه ر به وانه زۆر به لوتفه، زۆریش له گه لیان به مبه ره).

پىغه مبه رى خوا (ﷺ) سه باره ت به هاوه لانی ده یفه رموو:

(يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ، فَيَغْزَوُ فِتْنَامَ مِنَ النَّاسِ، فَيَقُولُونَ: فِيكُمْ مَنْ صَاحَبَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيُفْتَحُ لَهُمْ، ثُمَّ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ، فَيَغْزَوُ فِتْنَامَ مِنَ النَّاسِ، فَيَقَالُ: هَلْ فِيكُمْ مَنْ صَاحَبَ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيُفْتَحُ لَهُمْ، ثُمَّ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ، فَيَغْزَوُ فِتْنَامَ مِنَ النَّاسِ، فَيَقَالُ: هَلْ فِيكُمْ مَنْ صَاحَبَ مَنْ صَاحَبَ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيُفْتَحُ لَهُمْ).<sup>(١)</sup>

واته: (سه رده مى دیت به سه ركه لكدا دهسته يه كه له خه لك غه زا ده كه ن، دهوترى ئايا له نیتواندا كه س له هاوه لانی پىغه مبه ر (ﷺ) هه یه؟ دهلین به لى، ئیتر فه تحیان بۆ ده كرى، دواتر سه رده مى دیت به سه ر خه لكدا دهسته يه كه له خه لك غه زا ده كه ن، دهوترى ئايا له نیتواندا كه س هه یه هاوه لى هاوه لانی پىغه مبه رى (ﷺ) كر دیت؟ دهلین به لى، ئیتر فه تحیان بۆ ده كرى، دواتر سه رده مى دیت به سه ر خه لكدا دهسته يه كه له خه لك غه زا ده كه ن، دهوترى ئايا له نیتواندا كه س هه یه هاوه لى هاوه لانی دهورى هاوه لانی پىغه مبه رى (ﷺ) كر دیت؟ دهلین به لى، ئیتر فه تحیان بۆ ده كرى).

سینیه م: هاوه لانی پىغه مبه ر (ﷺ) مروف بون:

ئه وان نه له مروف زیاتر بون، نه له مروف كه متر بون، مروقبوونیش واتای كه مى و نزمى ئاستى ئه و كه سه ناگه یه نیت، به لكو مروقبوون له

<sup>(١)</sup> رواه البخاري و مسلم.

ئىسلامدا پلەيەكى بەرزەو جىيى شانازيە، ئەو تەلە قورئاندا ھاتوۋە:  
 (قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ خُنْ إِلَّا بِبَشَرٍ مِّثْلُكُمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ بِمَنْ عَلَىٰ مِنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَمَا كَانَ  
 لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَانٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ)، (جا پەيامبەر ھەمكارىيان  
 لە ھەلەمدا پىيان وتەن: بەلى ئىمەيش ھەك خۇتان وتەن بىنا دەمەيەكىن ھەكو  
 ئىو ھەلام ئەو ھەندە ھەيە خۇاي گەورە ھەز بە ھەر بەندەيەكى خۇي بكا،  
 كەپلەي پەيامبەر ئىتى پىبەخىش، ئەو دەيدەتى و ئەو خەلاتەي دەكات و  
 ئىمەش بۇمان نىيە و ناتوانىن ھىچ نىشانە و بەلگەيەكتەن بۇ بەھىنن لەوانەي  
 داوامان لىدەكەن، بەفەرمان و مۆلەتى خوا نەبىو دەسا باگشت پىروادارانىش  
 ھەكو ئىمە تەنھا بەخوا پىشت بىستەن).

ھەروەھا دەفەر مۆيەت (قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَمَنْ  
 كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا)، (پىيان بلى ئەي  
 پىغەمبەر ﷺ)! منىش تەنھا ھەر مۆفئەك ھەك ئىو، ھەمىم بۇ دەكرى كە:  
 بلىم بەراستى تەنھا يەكخۇا پەرستراو ھەيە، تەنھا خۇا پەرستراو يەكى  
 يەكتايە ئىنجا ھەركەسىك لەئىو ئومىدى بەگەيشتنى دىدارى پەروردگارى  
 خۇي ھەبى لەدواپۇژدا باكارى چاك و كىدەو ھى دروست ئەنجام بدات  
 ھە لەپەرستنى پەروردگارى خۇيدا ھىچ كەسىك نەكاتە ھاوتاو ھاوبەشىي  
 و پىوپامايى نەكات، چەنكە خوا تەنھا دىسۆزىي و ئىخلاىس ھەر دەگرى،  
 نەپىياو رووپامايى و شىرك و ھاوبەش دانان).

جا كاتى خۇيشى كۆمەلىك كالقام ھەبوون كەپلەي مۆفبوونيان لەلا  
 كەم و پىبەخ بوو، بۇيە ھەك تەنەيەك لە پىغەمبەرەن دەيانوت جا خۇ  
 ئەوانەش مۆفئەن، ھەك ئەو ھى مۆفبوون بەھاي ئەو ھى نەبىت پىغەمبەرەيەتى  
 بۇ بىت، مۆفبوون نەك شانازيەكە بۇ ھاوەلان، سەرورەيەكە پىغەمبەرەن  
 شانازىيان پىو ھەروە، خۇاي گەورە نمونەي و تەي ئەو كەسانەمان بۇ  
 دەخاتەپرو و دەفەر مۆيەت:

(فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ)، (جا گه وره گه وره کانی هۆزه که ی، -که خوانه ناس و بنی باوه ربوون - وتیان: ئەم (نوح) -هیش هەر مرقۆنیکه وه کو ئیوه، هیچ پله و پایه یه کی له ئیوه زیاتر نیه! ئەیه وی خۆی به سهر ئیوه دا زال بکا، جا که وابوو وریابن! نه خه له تین سهرباری ئەوهش ئەگهر خوا ویستبای په یامبه ریک بنیرئ، فریشته ی دهنارد، نه ک ئاده میی، جا که وایه با ئەو هەر بوخۆی بلئ، ئیوهش به گویی مه که ن ئەم قسه و باسه که نوح دهیکا (داوای پیغه مبه ریتی و، یه که خواپه رستی) تا ئیستا ئیمه له باوو باپیرانمانه وه نه مان بیستوه، که وایه با هەر بو خۆی بلئ .).

ههروه ها ده فره مویت: (وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِلِقَاءِ الْآخِرَةِ وَآتَرَفْنَاهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ)، (به لام گه وره گه وره ده مپاسانی هۆزه که ی - ئەوانه یان باوه ریان به دیداری گه یشتن به پاشه پۆژ نه بوو و به درۆیان ده زانی، وه له ژیا نی دونه اشدا نازو نیعمه تیکی زۆرمان پیدابوون - وتیان: ئەم پیغه مبه ره! مرقۆیه که، هەر وه ک ئیوه زیاتر نیه له وه، واته: نه فریشته یه و نه شتیکی ترله و شتانهش ده خوا که ئیوه لییده خوون و له و شتانهش ئەخواته وه که ئیوه لییده خوونه وه، واته: هه موو سیفه ته کانی، سیفه تی ئاده مزادن!).

ده ی مرقۆیش وه ک هەر کالایه ک ئاستی نزم و مامناوه ند و بالای هه یه، هه رچه ندهش له و په ری ئاستی بالادا بیت هەر هه له و نه پیکان له ئەزموونی مرقۆیدا هه یه، خوای گه وره وا مرقۆی دروست کردوو که هه له ده کات، سه روخاری هه یه، لادانی هه یه، تاوان ده کات، به لام رێژه ی لادان و تاوان و ئاستی مانه وه تیایدا و پله ی نه گه رانه وه و ته و به نه کردنه که ئاستی مرقۆه که دیاری ده کات، هه یه تا ئەوپه ری خراپه ده روات و رێگه ی گه رانه وهش داده خات، ئیتر وای لی دیت خوا وا وه سفی ده کات:

(أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا)، (یا پیت وایه که زۆربه یان «وته کانت» به دل ده بیسن و بیر له ماناو مه به سته که ی ده که نه وه و تیده که نخو ئه وانه هه ر وه ک مالاتن (بزن، مه، و شتر، گا) خاوه نی بیکردنه وه نین، به لکو له وانه شه گیل و ویل ترو نه زانتر بن، چونکه گه لی جار ئاژه ل به گوئی خاوه نه که ی ده کاو، هه رکه سینکیش چاکه ی له گه ل بکات له بییری ناچیت).

هه یانه تا ئه و په پی چاکه کاری ده روات و ریی به ره و خراپه چوون له خوی داده خات، وای لی دیت خوا لئی رازی ده بیت:

(قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَزَقُوا عَنْهُ ذَلِكَ الْقَوْلُ الْعَظِيمُ)، (خوا ی به هه ق پاش ئه وه موو ئاموژگارییه کردنی فه رمووی: ئیتر ئه مپوراستگویان، راستگوییان که لکیان پیده که یه نیت، واته: ته نیا یه ک خواپه رستان قازانجیانه بوخوا په رستانی راستگو، له به هه شتدا چهند باخاتیک هه یه و به به ریاندا چهندین رووبار به خوړ ده چیت به هه تا هه تاییش تیاندا ئه میننه وه خوا ی میهره بان لییان رازییه، واته: کرده وه کانی وهرگرتوون و ئه وانیش له خوا رازین هه ر ئه وه یش سه رکه وتن و سه رفرازی گه روه یه).

هه روه ها ده فه رمویت (وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَزَقُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْقَوْلُ الْعَظِيمُ)، (له ده سته ی یه که می پیشه نگی کۆچکه ران و پشتیوانان و چاک په پره وانی ئه وانیش خوا رازی بوو لییان و ئه وانیش له خوا رازیبوون. به ده ر له وهش چهندان باخ و بیستانی بو سازداون که: به به ر درهخت و کۆشکه کانیدا رووبار گه لی ده چیت به هه تا هه تاییش تییدا ده میننه وه هه ر ئه وه یش ده سکه وت و سه رفرازی گه روه به نرخ).

پهغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فه رمویت (کل بنو آدم خطاء وخیر الخطائین التوابون)،<sup>(۱)</sup>

<sup>(۱)</sup> رواه الترمذي و ابن ماجه.

(ھەموو ئادەمیزادى ھەلەکارە، چاکترینى ھەلەکاریش ئەوانەن كە تەوبە دەكەن و دەگەرپنەوہ بۆ لای خوا).

بەلام ئەمەش دوو جۆرى ھەيە، جۆرىتيان بە ئەنقەستە كە ئەمە تاوانە، واتە سزای لەسەرە، ئيتريان ئەو كەسە تەوبەرى لەسەر دەكات و خوا لیتی خوۆش دەبیت، يان باكى نيه بە تەوبەو دەمینیتەوہ سەر رەحم و برپاری خوا خوۆ، جۆرى دووہميان ھەلەيەكە كە بە ئەنقەست نيه، ئەمەيان بۆ خەلكى ئاسايى ئومىدى لىخوۆشبوونى خوايى ھەيە، بەلام بۆ پيغەمبەرەن ئيجتیهاد بووہ، واتە تاكە پيغەمبەريك نيه نيازى خراپى ھەبووبیت لە ھەلەيەكدا كە كردوويەتى، بەلكو ئيجتیهاديكى كردووەو نەپيكاوہ، ھەرۈہا ئەمە بۆ موجتەھيدانى ناو ئوممەتى ئىسلاميش ھەيە وەك پيغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەر مويت: (إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَدِهْ ثُمَّ أَصَابَ فَلَهُ أَجْرَانِ ، وَإِذَا حَكَمَ فَاجْتَدِهْ ثُمَّ أَخْطَأَ فَلَهُ أَجْرٌ)،<sup>(۱)</sup> (ئەگەر حاكم حوكمى كرد و ئيجتیهادى كرد دواتر پيكاى ئەوہ دوو پاداشتى بۆ ھەيە، ئەگەر حوكمى كرد و ئيجتیهادى كرد و دواتر نەپيكا و ھەلەي كە ئەوہ پاداشتيكى بۆ ھەيە).

ھەلەيەكى كەسانتيكى بەھەلەدا چوو ئەوہيە يان ھاوہ لان لە سەرۈو مرقۇئەوہ تەماشە دەكەن و ئامادە نين ھەلەيەكى ھاوہ لان قبوول بكەن، يان ئەوہيە لە خواروو مرقۇئەوہ تەماشايان دەكەن و دان بە فەزڵ و پلەوپايەياندا نانين، زۆرجار ئەوانەي ھاوہ لان لە سەرۈو مرقۇئەوہ تەماشە دەكەن، كە ھەلەيەكى ھاوہ لان دەبينن ئيتريان لى ديتە يەك و خيترا ھاوكيشەكە سەرۈخوار دەكەنەوہو ھاوہ لان دەبەنە خواروو ئاستى مرقۇف، واتە لە ھيچ بارىكدا مرقۇقبوونيان پى رەوا نابينن.

مرقۇف بوون واتە ژيان وەك مرقۇفيك بەو تايبەتمەنديانەي خوا داويەتى بە مرقۇف، لەوانەش ھەلەو تاوان، ئيتري ھەر مرقۇفيك پيويستە ھەنگاۋ بەرەو كەمال بنيت، خواش رازيە بەو سيفەتى مرقۇقبوونە بۆ ھاوہ لان

<sup>(۱)</sup> رواه البخاري و مسلم.

و موسلمانانی تریش، چاوه پروانی ئه وهشی کردوو موسلمانانیش له ژیر کارتیکهره مرویه کاندای بن، بۆ نموونه خوا ئه گهری ئه وهی داناوه دوو دهسته له باوهرداران نهک تهنها موسلمانان پیکه وه جهنگ بکهن:

(وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّىٰ تَفِيءَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ)، (ئه گهر دوو دهسته له باوهرداران پیکه وه به جهنگ هاتن جا هه رچی تواناتان هیه به کاری بینن و ناشتیان بکه نه وه بانگیان بکهن بۆلای بریاره کانی خواجا ئه گهر دهسته یه کیان دهست درژیکی کرده سه ر دهسته که ی تر، واته: ملی پانه کیشا بۆ ناشتی و یه ککه وتن ئه وای ئه وهش له گهل ئه و کۆمه له یاندا بجهنگین که دهستدرژی دهکات، تا ناچار دهبی و دهگه پیته وه بۆ بریارو حوکی خوا. ئینجا ئه گهر کۆمه له سته مکاره که گه رایه وه بۆ حوکی خوا، جا ئه وهیش به ئینصاف ناوژیان بکهن وه دادپه روه ر بن و به لای هیچ که سیکیاندا دامه برن چونکه بنگومان خوا دادپه روه رانی خوش دهوی).

ئه وهی له به رچاو گرتوو موسلمانان تاوان بکهن، به لام بۆ هه ریه ک له و بارانهش چاره سه ری داناوه.

بۆیه په روه رده یه کی هه له یه ئه گهر و موسلمان گۆش بکه ین که پیتی وایت هاوه لَان عیصمه تیان هه بووه و دوورن له هه له و نه پیکان، راست ئه وهیه هاوه لَان مروڤگه لیک بون که ئاستیکی بالای مروڤایه تیان تۆمار کردوو.

جا ئه وهش که له فیتنه ی نێوان هاوه لاندای رویدا حاله تیکی ئاسایی بووه له حاله تی مروڤبون، تیایدا یان هه ردوولا هه له دهبن، یان لایه نیک هه له ده بیت، ئه و باره ی فیتنه ی نێوان هاوه لانیش به جوانی روون کراوه ته وه که کێ حه ق بووه و کێ هه له ی کردوو.

ہر لہم روانگہ وہ کہ هاوہ لان پلہی مرؤقبوونیان پین رهوایہ و بہو بوونی ریژہ ہلہ شہوہ، خوائ گہورہ لینیان رازی بووہ، دہی ئہمہ بہلگہیہ کی روونہ کہ دہکریت موسلماننی ئہمپوش بہ بوونی ہہندیک ہلہ شہوہ ہر خوا لینی رازی بیت، بویہ وک چون ہلہیہ هاوہ لانمان تہنا بہ بی بوونی بچووکترین پلہش ئینجا قبول بیت، ہر وہاش ہلہیہ موسلماننی ئہمپومان بہ بی بوونی ہیچ پلہیہ ک ئینجا قبول بیت، گرنگ لہوہدا ریژہی بنہ پرتیہ، ئہگہر موسلماننیک لہ بنہ پرتہ سہرہ کیہ کاندہرچو، ئیتر مہرج نیہ بؤ رہ زامہندی خوا و مرؤفہ کانیش بگاتہ پلہی کہ مال ئینجا دانی خیری پیا بنریت۔

پینغہ مہر (ﷺ) لہ کاتی نہ خوشی سہرہ مہرگیدا چوویہ سہر مینبہر و بہ هاوہ لاننی فہرموو (إِنَّ النَّاسَ يَكْثُرُونَ وَيَقِلُّ الْأَنْصَارُ حَتَّى يَكُونُوا فِي النَّاسِ بِمَنْزِلَةِ الْمِلْحِ فِي الطَّعَامِ فَمَنْ وَلِيَ مِنْكُمْ شَيْئًا يَضُرُّ فِيهِ قَوْمًا وَيَنْفَعُ فِيهِ آخَرِينَ فَلْيُقْبَلْ مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَيَتَجَاوَزْ عَنْ مُسِيئِهِمْ)،<sup>(۱)</sup> (خہلکی زیاد دہکەن و پشتیوانان کہم دہکەن تا ئہوہی لہناو خہلکدا وک خویی ناو چیشتیان لی دیت، دہی ہرکامتان شتیکی گرتہ دہست کہ تیابدا زیانی ہہ بی بؤ خہلکی و سوودی ہہ بی بؤ ہندیکی تر با کاری چاکہ کاری پشتیوانان قبول بکات و چاوپوشیش لہوہیان بکات کہ خراپہیہ ک دہکات)۔

چوارہم: هاوہ لان کہسانی سہر دہمی خویان بون:

دہبیت ئہوہ لہ یاد نہکەین کہ هاوہ لان لہ سہدہی یہکەمی کؤچیدا ژیاون، واتہ چواردہ سہدہ پیش ئیستا، ئہوان لہمپودا ناژین، بویہ ہلہیہ حوکمی ئہمپو بدہین بہسہر هاوہ لاندا، بویہ دہبیت کاریگہری ژینگہی سیاسی و کومہ لایہتی و زانستی ئہوکات لہ بہرچاو بگرین، ئہمہ ہلہیہ کہ کہ زور کہس بؤ ہر ساتیکی میژوویی تووشی دہبن، ئہویش ئہوہیہ حوکمی ئہمپو دہدہن بہسہر رۆژگاری رابردوودا، بؤ نمونہ کہسانیک لہمپودا کہ دیدی

(۱) رواہ أحمد و البخاری۔

ناسیونالیستی باو و بلاوہ، حوکمی نارہ زایی دہدن بہ سہر صہ لاحہ دینی کدا کہ چہ ندین سہدہ پیش ئیستا ژیاوہ و سہردہ مہ کہ مودیلی دیدی ناسیونالیستی نہ بوہ، بویہ کاتیک ژیاوی ھاوہ لَان دہخوینینہوہ، دہبیت ہموو لایہ نہکانی باری ئہ و سہردہ مہ لہ بہرچاو بگرین، جلو بہرگیان، خوراکیان، گوشتاریان، جوولہیان، ہموو ئہ وانہ لہ واقعیکی جیا لہم واقعیہدا بون، چۆن ہلہیہ گلہ بیان لی بکہین بۆچی لہبری ئۆتۆمبیل سواری و شتر بون، ئاواش ہلہیہ ہندیک واقعی تری ژیاویان وا تہ ماشا بکہین.

پینجہم: ھاوہ لَان لہ نیو خویاندا ئاستیان جیاواز بوہ:

وہک چۆن پیشتر وتمان پلہ بندی لہ ئاستی مرؤفہکاندا ہیہ، لہ نیو دہستہیہ کی مرؤفہکانیشدا ئاستی جیاواز ہیہ، جا ئاستہکہ بہ پیتی بیر و ئایدؤلؤژیاکان جیاوازن، لہ دیدی ماددیگہ راکانہوہ ئاستی مرؤفہکان بہ پیوہری ماددہ دیاری دہکریت، لہ دیدی دہمارگیرہکانہوہ ئاستی مرؤفہکان بہ پیتی رہنگی پیست یان بالایان ہر پیوہریکی دی دیاری دہکریت، لہ ئیسلامیشدا ئاستی مرؤفہکان بہ پیتی ئاستی گوپراہیلیان بۆ خوا (تہقوا) دیاری دہکریت، بویہ دہبینین لہ نیو ھاوہ لَاندا ئہو ئاست جیاوازیہ ہبوہ، نہک وہک فہوتانی مافی کہ سہکانی دی، نا وہک ئہوہی ہرکہ سہو مافی خوی دیاریکراو بیت.

خوای گہورہ کہ باسی ھاوہ لَانی پیش فہتھی مہککہ و پاش فہتھی مہککہ دہکات خالی جیاوازی و خالی ھاوہ شیشیان باس دہکات و دہفہرمویت (لا یستوی مِنکُم مَّنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتَلْ أُولَئِكَ أَغْظَمَ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَاتَلُوا وَكَلَّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ).

(چوونیہک نین ئہو کہ سہتان کہ پیش (فہتھ) و (ئازادکردنی مہککہ) مال و دارایی خوی بہخت کردوہو، لہ گہل دوژمنانی خوادا جہنگاوہ، لہ گہل ئہوانہی تردا کہ پاش فہتھی مہککہ دین و مال و دارایی خویان



بهخت دهكهن و دهجنگین، چونكه پيش ئازادکردنی مهككه، زیاتر پيويستی به بهخشینی مال بوو ئا ئهوانه كه له پيش فهتحي مهككه وه مالیان بهختکردوو وه جهنگاون، پلهيان گه وره تره لهوانه كه له پاش فهتحي مهككه وه مالیان بهختکردوو وه جهنگاون. وه ههریهكی لهوانهش مالیان بهخت کردوو وه جهنگاون، به پئی پلهی خویان خوای میهره بان بهلینی بهههشتی داونه تی وه خوای ههق ئاگاداره به کاره کانتان).

له فهرموده ده کدا كه موعاذ له ريفاعه ی باوکیه وه (كه بهشداربووی بهدر بووه) دهیگێرپته وه دهلیت: جبریل (عليه السلام) هات بۆ لای پیغه مبه ر(ﷺ) و پئی فهرموو (بهشداربوانی بهدر له نیتوتاندا چون سهیر ئهكهن؟)، پیغه مبه ر(ﷺ) فهرمووی (له به فهزترینی موسلمانانن) یان وتهیهکی هاوواتای ئه وه، جبریل ییش فهرمووی: (بۆ فریشته بهشداربووه کانی بهدریش هه ر وایه).<sup>(۱)</sup>

بۆیه کاتیک قسه له سه ر هاوه لیک دهکریت كه ته نها کاتی ژیا نی له گه ل پیغه مبه ر(ﷺ) روژیک یان دوان بووه ئیتر چووه ته وه بۆ ناوچه ی خۆی و له وێ ژیاوه، ئه مه پله و پایه ی زانستی و رووکهشی جیاوازه له و هاوه له ی كه بهردهوام له خزمهت پیغه مبه ردا(ﷺ) بووه و فهرمووده ی لێوه وهرگرتوو، ههروهک تاوانی هاوه لیکیش كه زۆر کهم له خزمهت پیغه مبه ر(ﷺ) بووبیت به رووکهش جیاوازه له تاوانی هاوه لیک كه بهردهوام له خزمهت پیغه مبه ردا(ﷺ) بووبیت، بۆیه رهوا نیه له هه موو مه سه له یه کدا یهک حوکم به سه ر هه موو هاوه لاندایه بدریت.

هاوکات هه رچهنده ئه و پله به ندیه هه بووه، به لام پیغه مبه ر(ﷺ) نه بهیشتوو له پشکه دنیا ییه کهدا هاوه لانیکی دی دوابکهون، بۆ نمونه هه رچهنده ئه بووبه کر و عومه ر پله ی هاوه لیتی یان لای پیغه مبه ر(ﷺ) له پيشت بوو، که چی بۆ کۆتا سوپا پیغه مبه ر(ﷺ) ئوسامه ی کوری زهیدی دانا وهک

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری، الرقم ۳۷۹۰.

سه رکرده که چ له رووی هاوه لیتی و چ له رووی ته مەنیشەوه له ئاست  
 ئەبووبەکر و عومەردا نەبوو، یان دواى فەتحى مەککە پىغەمبەر (ﷺ) عەتتەبى  
 کوپى ئەسیدى وەک والى مەککە دانا هەرچەندە تازە موسلمان بووبوو،  
 خۆ عوسمان ی کوپى عەففانیش هەبوو که هەم ئومەوى بوو و هەم له  
 دەستەى یەکەمى موسلمان بوان بوو و هەم موژدە پىدراوى بەهەشت بوو  
 و هەم زۆرىنەى سامانى خۆى بۆ ئىسلام خەرج کردبوو و هەم دوو کچى  
 پىغەمبەرى خواى (ﷺ) بەهاوسەرگرتبوو و دەیان فەزلى تریشى هەبوو.

بۆیە پىویستە بەوجۆرهى له فەرمووده صەحیحەکاندا هاتوو و پلەوپایەى  
 هەر هاوه لى یان هەر تاقمە هاوه لى وەک خۆى له بەرچاو بگرین تا بتوانین  
 حوکمى دروست له بارەیانەوه بدەین.

ئەمە بۆ ئەوه نیه که هەلەکیان بشەرعتین، نا، بەلکو بۆ ئەوهى  
 ئىنصاف بەکاربیت له ئاست کەسەکەدا، ئەگەرنا هەلەکی گەورە لای  
 هەندیک موسلمانى ساویلکە ئەوهیه که بۆ بەرگریکردن له ماوهیهکی  
 میژووى ئىسلامى یان له سەرکردنەوهى سەرکردە یان کەسایەتیهکی ناو  
 میژووى ئىسلامى، رهوایەتى دەدەن بە کارى یان رووداویکی ئەو ماوه  
 یان سەرکردەو کەسایەتیه که پىچەوانەى خودى شەریعەتە، گرنگ لای  
 ئێمە پاراستنى دینهکەیه، نەک پاساو هێتانهوه بۆ هەلەى پەڕەوانى، ئەوانە  
 دەستەیهک بون چون، ئەوهى بەدەستیانەیتنا بۆ خۆیانەو ئەوهش ئێمە  
 بەدەستى دینین بۆ خۆمانە.

## چی له هاوه لانه وه فیږ ببین؟

### له پیغه مبهری خوا (ﷺ) دامه بری

یاوه ریتی پیغه مبهری خوا (ﷺ)، فه زلیک بوو که خوی گه وره به هاوه لانی به خشی، به لام دانه بران له پیغه مبهری خوا (ﷺ) بو هموو ئوممه ته که ی ماوه ته وه هه رکه س بیه ویت، ده توانیت لی تیر بیت، هه رکه سیش نه تی نه وه ی نه بیت، نه گهر بگه رپته وه نه وه سرده مهش، پیناچیت بتوانیت پشکی هاوه لیبون بو خوی بچریت، خو هه ر له وه سرده مه دا دوو پرووه کانیش له مه دینه دا ده ژیان و نویژیان له دوی پیغه مبه ره وه (ﷺ) ده کرد، ته نانه ت هه ندیک جار بو مه دانی جیهادیش لی جیا نه ده بونه وه، به لام دلان نه دابوو به خوشه ویستی و شوینکه وتنی راسته قینه ی پیشه نگی مرقایه تی. هاوه لان له خزمه تی پیغه مبهری خوا دا بوون و خوی گه وره هاوه لیتی هم جهسته و هم فه رمایشت و په یامه که ی سه روه ری به نسیب کردن و نه وانیش به ته وای مانا قه دریان زانی، ئیمهش فه رمایشت و په یامه که یمان بو ره خسیتر او وه جی خویه تی نه م ده رفته ته له ده ست نه دین و پی لی دانه برین.

نه وان هه ولیان ده دا پوژانه به خزمه تی پیغه مبه ر (ﷺ) بگهن، نه بوو به کری صدیق نه یه ده توانی پوژیک به سه ر ژیانیدا تیپه ریت و به خزمه تی پیشه واما نه گات، هینده راستگو یانه له ده وری بوو، وه لامی نه وه هوگریه ی له ره فتاری پیغه مبه ری خوا دا (ﷺ) وه رگرت، وه ک عایشه ی کچی نه بوو به کر

ده گنځپښته وه و ده لیت: هیشتا من ته واو عه قلم نه گرتبوو که دایک و باوکم باوه پریان هیتابوو به پیغه مبه ر(ﷺ)، هرچی پوژیکیش هه بوو، پیغه مبه ری خوا(ﷺ) به یانی و ئیواره سهردانی ده کردین.<sup>(۱)</sup>

پشتیوانانیش به هه مان شیوه، هه تا پیغه مبه ره که یان له مه ککه بوو، وابه سته ی په یامه که ی بوون، که ته شریفیشی هیتا بو شاره که یان، په کپارچه کات و دل و ژیانی خویان په یوه ست کرد به پیشه واکه یانه وه، کتپرکیان بوو له سهرئوه ی چون خزمه تی بکه ن، چی بکه ن دلخوشی بکه ن، له مزگه وت، بازپ، حه ج و عومره، جیهاد و غه زاکاندا، هاوه لی پیغه مبه ری خویان ده کرد و له فرمان و پښماییه کانی دهرنه ده چوون:

یه کتیکان خوی یه کلاده کرده وه بو بواری وهرگتپان هه تا له و پوانگه وه خزمه تی پیغه مبه ر(ﷺ) بکات، نمونه ی ئه وه ش زهیدی کوپی سابت بوو کاتیک پیغه مبه ر(ﷺ) فرمانی پتکرد خوی فیری زمان و نووسینی جووله که کان بکات هه تا وهرگتپانی گوفتار و نووسراوه کانیا بکات بو پیغه مبه ر(ﷺ)، زهیدیش هینده خیرا چوو به دم فه رمایشته که یه وه هه تا له ماوه ی پانزه پوژدا خوی فیرکرد.<sup>(۲)</sup>

هه یانبوو خوی یه کلاده کرده وه بو وهرگرتنی فه رمووده کانی بواری فیتنه و نارپه حه تییه کان که دینه پی موسلمانان، حوزه یفه ی کوپی یه مان سه رمه شقی ئه و بواره یه، وه ک خوی ده لیت: (خه لکی سه باره ت به بواری چاکه پرسیاریان له پیغه مبه ری خوا(ﷺ) ده کرد، منیش سه باره ت به خراپه و فیتنه پرسیارم لی ده کرد).<sup>(۳)</sup>

عه بدولای کوپی مه سهوود که یه کتیک بوو له ده سته ی یه که می موسلمانان، هینده وابه سته ی پیغه مبه ری خوا(ﷺ) بوو، خوی ده لیت: سویند

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری، کتاب الصلاه، باب المسجد یكون فی الطریق من غیر ضرر بالناس و به، الرقم ۴۷۶.

<sup>(۲)</sup> سنن أبی داود، کتاب العلم، باب رواة حدیث أهل الکتاب، الرقم ۳۶۴۲.

<sup>(۳)</sup> السنن الکبری للنسائی، کتاب فضائل القرآن، الأمر بتعلم القرآن، الرقم ۷۹۷۸.

به‌وه‌ی هیچ په‌رستراویک نیه جگه له‌و، هر سوورەتیک له‌و قورئاندا هیه،  
 ئەزانم که‌ی دابه‌زیوه و له‌سەر چی دابه‌زیوه،<sup>(۱)</sup> پیغه‌مبه‌ری خوایش (ﷺ)  
 شایه‌تی ده‌دا بۆ شارەزایی ئیبن مەسعوود له‌و قورئاندا و ده‌یفەرموو (اسْتَفْرِئُوا  
 الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ: مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَبْدًا بِهِ)،<sup>(۲)</sup> (بۆ فێربوونی خوێندنه‌وه‌ی  
 قورئان، گوێ له‌ چوار که‌س بگرن، عەبدولای کورپی مەسعوود، واتە  
 پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) یه‌که‌م ناوی ناو چوار که‌سه‌که به‌و ده‌ستی پیکرد)،

هاوه‌لی وایش هه‌بوو ئەگەر بۆی نه‌گونجایه‌ زۆر له‌ خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ردا (ﷺ)  
 بی‌ت، کاتی تاییه‌تی بۆ ته‌رخان ده‌کرد و سه‌رجه‌م ئیشوکاره‌کانی تری له‌گه‌ل  
 ئەو کات و ده‌رفه‌ته‌دا ده‌گونجاند، نه‌وه‌ک ئیشوکاره‌کانی ده‌ست پێ بکات و  
 هه‌رکات لێبوویه‌وه، ئینجا بچیته‌ خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ)، وه‌ک چۆن  
 عومه‌ری کوری خه‌ططاب ده‌گێڕیته‌وه‌و ده‌لێت: من و دراوسینه‌کی پشتیوانیم  
 که‌ ما‌لمان له‌ سه‌رووی مه‌دینه‌وه‌ بوو، کردبوومان به‌ سه‌ره‌، هر پۆژه‌و  
 یه‌کیکمان داده‌به‌زین بۆ لای پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)، پۆژیک ئەو و پۆژه‌که‌ی تریش  
 من، ئەو پۆژه‌ی من بچوومایه‌، هه‌رچی وه‌حییەک دابه‌زیایه‌ بۆ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)  
 له‌گه‌ل خۆم ده‌مه‌ینایه‌وه‌ بۆ دراوسی پشتیوانیه‌که‌م، ئەو پۆژه‌ش که‌ ئەو  
 ده‌چوو، هر وایده‌کرد.<sup>(۳)</sup>

هاوه‌لانیکی‌ش که‌ دره‌نگ که‌وتن له‌ گه‌یشتن به‌ خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)،  
 هه‌ولیان ده‌دا قه‌ره‌بووی ماوه‌ی له‌ده‌ستچوویان بکه‌نه‌وه‌، جوانترین  
 نمونه‌ش له‌نیویاندا ئەبووه‌وه‌په‌یره‌ بوو، چونکه‌ ئەم هاوه‌له‌ چوار سال  
 پیش وه‌فاتای پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هاته‌ مه‌دینه‌ و له‌ خزمه‌ت پیشه‌واماندا مایه‌وه‌،  
 هه‌ولیدا قه‌ره‌بووی سالانی له‌ده‌ستچووی بکاته‌وه‌و به‌ شه‌و و پۆژ خۆی  
 یه‌کلایی بکاته‌وه‌ بۆ هاوه‌لێتی خۆشه‌ویستمان و وه‌رگرتنی فەرمووده‌کانی،

<sup>(۱)</sup> صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، الرقم ۲۴۶۳.

<sup>(۲)</sup> صحیح البخاری، کتاب فضائل الصحابة، الرقم ۳۷۵۸.

<sup>(۳)</sup> صحیح البخاری، تاب العلم، باب التناوب فی العلم، الرقم ۸۹.

وهك خوى دهليت: من كه سيني هه ژاري ناو نه هلى صوفه بووم كه دايم هاوده مى پيغه مبه ر (ﷺ) بووم.<sup>(۱)</sup>

ئافره تانيش هه وليان ده دا پي له پيغه مبه رى خوا (ﷺ) دانه برن و كاتيكي تاييه تى لي وه بگرن بو خويان، وهك چون نه بووسه عيد ده گيترته وه ده ليت: ئافره تيك هات بو لاي پيغه مبه ر (ﷺ) و وتى: ئه ي پيغه مبه رى خوا (ﷺ) پياوان فه رمايسته كانت ده بيستن و دهره تيان زوره گويت لي بگرن، ده ي به شيك له كاته كه شت بده به ئيمه و پوژيكممان بو دابني هه تا بينه خزمهت و نه وه ي په روه ردگار فيري كرديت، فيرمان بكه يت، نه وه بوو پيغه مبه ريش (ﷺ) كاتيكي بو ته رخان كردن.<sup>(۲)</sup>

حوزه يفه ده ليت: جاريك دايمك پي و تم: له كه يه وه نه چوويته ته خزمهت پيغه مبه ر (ﷺ)؟ منيش و تم: ماوه يه كه، نه وه بوو ليم تووړه بوو، منيش و تم: باشه ئيستا ده چم بو لاي پيغه مبه ر و نويزي له گهل ده كه م به لكو داواي ليخوشبون بو من و تويش بكات، چووم بو لاي پيغه مبه ر (ﷺ) و له دوايه وه نويزي ئنواره م كرد، ئينجا كه پيغه مبه ر (ﷺ) چوو منيش شويني كه و تم، فه رمووي: نه وه كييه؟ و تم: حوزه يفه ي كوري يه مان، فه رمووي: بوچي هاتويت؟ منيش بووم باس كرد دايمك چي پي و تووم و چي روويداوه، پيغه مبه ر (ﷺ) فه رمووي: (خوا له تو و داكيشت خوش بيت).<sup>(۳)</sup>

هاوه له ميردمندا و كه مته مه نه كانيش به هه مان شيوه، زور هه وليان ده دا به رده وام له خزمه تى پيغه مبه ردا (ﷺ) بن، پيغه مبه رى خوا (ﷺ) به زور له مه يداني جيهاددا ده يگيرانه وه و نه يده هيتشت له بهر كه مى ته مه نيان به شداري بكهن، له كاتي ئاساييشدا، له ده وري بوون و فه رموده يان ليتوه

(۱) سير اعلام النبلاء، ج ۲، ص ۵۹۵ و صححه الذهبي.

(۲) صحيح البخاري، كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة، باب تعليم النبي أمته من الرجال و النساء، الرقم ۷۳۱۰.

(۳) صحيح ابن حبان - كتاب إخباره (ﷺ) عن مناقب الصحابة رجالهم ونسائهم بذكر أسمائهم (ﷺ) أجمعين - ذكر عمرو بن العاص السهمي (ﷺ) - ذكر دعاء المصطفى (ﷺ) لحذيفة بن اليمان بالمغفرة، الرقم ۷۱۲۶، صححه شعيب الأرنؤوط.

وهرده گرت، بۆیه ده بینیت زۆرتین فەرمووده کانی پیغه مبهەر (ﷺ) له لایه ن  
ئهو هاوه لانه وه گێر دراون ته وه که له سه رده می سه روه رماندا له هه رته ی  
مێرد مندالی و لاویتی دا بوون.

ئێستا ده پرسیت: من چۆن له پیغه مبه ری خوا (ﷺ) دانه پریم؟

کورت و پوخت به چه ند خالیک وه لامه که ت وه ربگه ر:

✓ هه ول بده شوین فەرمان و پینمایی و راسپارده کانی بکه ویت.

✓ گرنگیه کی زۆر بده به قورئان و فەرمووده کانی.

✓ له دله وه و به کرداریش، وابکه پیغه مبه ری خوات له هه موو که س  
خۆشتر بویت، ته نانه ت له خۆشت زیاتر.

✓ سه له واتی زۆری له سه ر بده و پوژ تینه په ڕیت به سه رتدا ده مت به  
سه له واتی خۆشه و یستت پاراو نه کرد بیت.

✓ مه هیله هه یچ مانگیک له ژیان ت تیپه ڕیت به بی خویندنه وه ی به شیک له  
ژیانی، نه که یت به ته نها یه ک یان دوو کتیب و زنجیره وتار له سه ر ژیا نی،  
ده ست هه لبرگیت، ئه وه ئه و که سه یه که خوا ی گه وه ره پینمایی کردو ی ت  
(لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ)، (به راستی له  
پیغه مبه ری خوا دا پیشه نگیی و سه رمه شقیه کی باشتان بۆ هه یه، بۆ ئه وانه تان  
که برپا ی به خوا و پوژ ی دوا یی هه یه و ئاوا تی په زامه ندی ئه و و بر دنه وه ی  
قیامه تی هه یه).

✓ له کردار و گو فتار و مامه له ی پوژانه تدا، هه ول بده پیشه نگیی پیوه  
بکه یت، برپۆ به دوا ی مامه له ی خۆشه و یستدا له گه ل ده ور و به ری (هاوسه ر،  
مندال، خزم و که سوکار، دراوسی، کۆمه لگه، دۆست، دوژمن، گه نج، پیر،  
ئافره ت، پیاو، ده وله مه ند، هه ژار) له هه ر بوا ری کی ژیا ندا (کۆمه لایه تی،  
ئابووری، سیاسی، زانستی..) له هه ر جومگه یه ک له جومگه کانی ژیا نتدا،  
بگه ڕیره وه سه ر پینمایی و په وشتی پیغه مبه ر (ﷺ)، دلنیا به برا وه ده بیت.

✓ هه ول بده به پیتی توانا چی له باره ی پیغه مبه ره که ته وه ده زانیت بیگه یه نه، چونکه ئه مه داخوازی پیغه مبه ری خواجه (بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً)،<sup>(۱)</sup> (ئه وه ی له منه وه وهریده گرن، بیگه یه نن، با ته نانه ت ته نها ئایه تیکیش بیت)، دریغی مه که له گه یاندنی ته نها ئایه تیک، تاکه فهرمووده یه ک، یه ک پینمایی و زانیاری، باسکردنی ژبانی پیغه مبه ره که ت.

### ته نها بۆ خۆت مه زی

هیچ کات ژبانی تایبه تی و بیرکردنه وه ی خۆت مه که به گشتاندنیک بۆ ده ورو به رت، چونکه ئه و بارودوخ و ژبانه ی خۆت تیایدایت، جیاوازه له وه ی خه لکانیکی تر تیایدا ده ژین.

پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده یفه رموو (إِنِّي لَأَقُومُ فِي الصَّلَاةِ، أُرِيدُ أَنْ أَطَوَّلَ فِيهَا، فَاسْمَعْ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَأَتَجَوَّزُ فِي صَلَاتِي؛ كَرَاهِيَةً أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمِّهِ)، (جار هه یه که هه لده ستم بۆ نوێژ، مه به ستمه نوێژه که دریژ بکه مه وه، که چی گریان ی مندالیک ده بیستم، نوێژه که دریژ ناکامه وه نه وه ک بارگرانی دروست بکه م بۆ دایکی منداله که).<sup>(۲)</sup> هاوه لانیشی وا فیر ده کرد که ته نها له حاله تی ژبانی خۆبانه وه هه نگاو نه نین، ته نانه ت له په رسته شه کانیشتا ئه و جیاکارییه ی له به رچا و گرتبو و هاوه لانی له سه ر راده هینا، بروانه ئه م به سه رهاته ی دوو هاوه لی پیغه مبه ر (ﷺ): ئه نه سی کوپی مالیک ده لیت: جاریک مو عازی کوپی جه به ل پیتش نوێژی بۆ هۆزه که ی ده کرد، هه رامیش هاته ژووره وه و ده شیویست ئاوی دارخورماکانی بدات، به لام چوو هه مزگه وت تا پیتشتر نوێژه که ی بکات، له نوێژه که دا ده بینن مو عاز زۆر دریژه به نوێژه که ی ده دات - له گێرانه وه که ی ئه بوو نوعه یمدا هاتوو هه که سووره تی به قه ره ی ده خویند - بۆیه هه رام که ناری گرت و خۆی نوێژه که ی ته واو کرد و چوو بۆ ئاودانی دارخورماکانی،

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری، کتاب أحادیث الأنبياء، باب ما ذكر عن بني إسرائيل، الرقم ۳۴۶۱.

<sup>(۲)</sup> صحیح البخاری، کتاب الأذان، الرقم ۷۰۷.



کاتیځ موعاذ نویژه که ی ته واو کرد پیی و ترا خو حرام هاته ژووره وه، که بینی تو دریژهت دا به نویژه که ت که ناری گرت و نویژی خوی کرد و چوو بو ئاودانی باخه خورماکه ی، موعادیش وتی ده ی به دلنیا ییه وه ئه و مونافیه، له پیتا و خورماکانیدا په له ده کات له نویژدا؟! حرام چوو بو لای پیغه مبه ر (ﷺ) و موعادیش له وی بوو، حرام وتی ئه ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) من ویستم ئاوی باخه خورماکه م بده م، بویه چوومه مزگه وت تا له گه ل خه لکه که نویژ بکه م، به لام که بینیم موعاذ نویژه که دریژ ده کاته وه، من نویژه که م کرد و دریژم نه کرده وه و چووم بو ئاودانی باخه خورماکه م، که چی موعاذ بانگه شه ی ئه وه ی کرده وه من مونافیه م، پیغه مبه ر (ﷺ) پرووی وه رچه رخاند به پرووی موعاددا و فهرمووی (أَقْتَانُ أَنتَ ؟ أَقْتَانُ أَنتَ ؟ لَا تُطَوِّلُ بِهِمْ ، اقْرَأْ بِ { سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى } { وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا } وَغَوِيهًا )،<sup>(۱)</sup> (ئه ری تو په کخه ریت، ئه ری تو په کخه ریت؟! نویژه که یان بو دریژ مه که ره وه، ئه م ئایه تانه و هاو شیوه ی بخوینه سبوح اسم ربک الاعلی، والشمس و ضحاها). له گیزانه وه که ی بوخاریدا هاتوه ده لیت: پیغه مبه ر (ﷺ) به موعادی فهرموو (فَلَوْلَا صَلَّيْتَ بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ ، { وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا } { وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى } فَإِنَّهُ يُصَلِّي وَرَاءَكَ الْكَبِيرُ وَالضَّعِيفُ وَذُو الْحَاجَةِ )،<sup>(۲)</sup> (با که نویژت کرد ئه مانه ت بخویندایه، سبوح اسم ربک، والشمس و ضحاها، واللّیل إذا یغشی، چونکه له دوا ی تو وه که سی به ته من و لاواز و خاوه ن ئیشی گرنه هه ن نویژ ده که ن).

ئه بوو هو ره ی ره ده گیزیته وه پیغه مبه ر (ﷺ) ده یفه رموو (إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِلنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ ، فَإِنَّ مِنْهُمْ الضَّعِيفَ وَالسَّقِيمَ وَالْكَبِيرَ ، وَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ فَلْيُطَوِّلْ مَا شَاءَ)،<sup>(۳)</sup> (هه رکامتان به رنویژی کرد بو خه لک، با دوورودریژ نویژه که به جینه گه یه نیت، چونکه ئه و خه لکه که سی لاواز و نه خۆش و به ته مه نیان

(۱) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۲۴۳۱، صححه شعيب الأرنؤوط و قال إسناده صحيح على شرط الشيخين.

(۲) صحيح البخاري - كتاب الأذان - باب من شكا إمامه إذا طول، الرقم ۷۰۵.

(۳) صحيح البخاري - كتاب الأذان - باب إذا صلى لنفسه فليطول ما شاء، الرقم ۷۰۳.

تیدایه، هر کامیشتان به تهنه باؤ خوی نویژی کرد، با چنده ویستی نویژه که ی در یژ بکاته وه).

بۆت رهوا نیه هه رچۆنیک بۆ ژیا نی تایبه تی خۆت بیرت کرده وه، هه مان شت به سه ر ده ور به ریشته دا به سه پینیت، نه وه ک نه وه ش، به لکو ده بیت له به ر مافی چوارده ور و نزیکه کانت، واز له هه ندیک ویست و بیر کردنه وه ی خۆیشته به پینیت، چونکه بریار وایه تۆ له ناو خه لکدا بژیت، نه و جۆره ژیا نه ش ر ینمای تایبه تی بۆ دانرا وه.

عائیشه ی دایکی با وه پداران ده لیت: جار یک خوه یله ی کچی هه کیم هاته ژووره وه، پیغه مبه ر (ﷺ) بین ی شیوه یه کی شپرز و شیواوی هه یه، به عائیشه ی فره موو نه وه بۆ وایه؟ عائیشه وتی نه ی پیغه مبه ری خوا نه و نه میتردی نیه، چونکه میترده که ی به پۆژ پۆژو ده گریت و به شه ویش شه ونویژ ده کات، دهستی له خۆی شتو وه و خۆی ویران کرد وه،<sup>(۱)</sup> پیغه مبه ریش (ﷺ) ناردی به شوین عو ثمانی کو ری مه ظعو نندا و نه ویش هات، پیغه مبه ر (ﷺ) فره مووی: (نه ی عو ثمان پشتت کرده ته سوننه تم؟) عو ثمان وتی نه به خوا نه ی پیغه مبه ری خوا (به لکو به شوین سوننه تی تۆدا هه نگاو ده نیم، پیغه مبه ر (ﷺ) فره مووی: (فَإِنِّي أَنَا وَأَصْلِي، وَأَصُومُ وَأُفِطِرُ، وَأَنْكِحُ النِّسَاءَ فَاتَّقِ اللَّهَ يَا عُمْرَانُ فَإِنَّ لِأَهْلِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّ لِيْضَيْفَكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّ لِنَفْسِكَ عَلَيْكَ حَقًّا فَصُمْ وَأُفِطِرْ، وَصَلِّ وَتَمَّ)،<sup>(۲)</sup> (ده ی من ده خه وم و نویژیش ده که م، پۆژو ده گرم و به ربانگیش ده که مه وه، ژن به هاوسه ر ده گرم، ده ی نه ی عو ثمان له خوا بترسه، چونکه ژن و منالت مافیان هه یه به سه رته وه و میوانت مافی هه یه به سه رته وه و جه سه شت مافی هه یه به سه رته وه، ده ی پۆژو و بگ ره و پۆژو و ش بشکینه، نویژ بکه و بشخه وه).

(۱) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۲۵۷۳۳، حسنه شعيب الأرنؤوط.

(۲) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۳۶۹۴۹، حسنه شعيب الأرنؤوط.

هاوولان زور به جوانی له م په یامه ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) تیگه یشتبون، بویه دوی خویشی، به جوانترین شیوه به جتیان دهگه یاند، هه ولیان ده دا به رژه وهندی گشتی موسلمانان پیش به رژه وهندی و بیرکردنه وهی شه خصی خویان بخه ن، جوانترین نمونه ش بۆ ئه م بابه ته ئه مه یه:

له سه رده می خیلافه تی عومه ری کورپی خه ططابدا عه بدولای کورپی حوذافه به شداری هیترشیک بوو بۆ سه ر پۆمه کان، به لام له جه نگه که دا به دیل گیرا، ئینجا برا بۆ لای پاشاکه یان، وتیان ئه مه له هاوولانی موحه ممه ده، ئه ویش وتی ده بیت به مه سیحی و نیوه ی سامانی خۆم بده م به تو؟ عه بدولا وتی ئه گه ر چیت هه یه و چی مولکی هه موو پاشایانی عه ره به بیده یه به من، هینده ی چاوترووکانی وازناهینم له ئایینه که ی موحه ممه د، پاشاکه وتی ده ی ده تکوژم، ئه ویش وتی چی ده که یه ت بیکه، ئه وه بوو فره مانی کرد و له خاچ درا، پاشان به تیره هاویره کانی وت تیره که بده ن له نزیکي جه سته ی و مه یکوژن، زوو زوو پتی ده وت ده بیت به مه سیحی؟ ئه ویش رازی نه ده بوو، ئینجا له سه ر خاچه که دایانگرت و مه نه لیکي گه وره ئاوی کولایان هینا، دوو دیلی موسلمانانی بانگ کرد و هینران، فره مانی کردو یه کتیکان خرایه ناو مه نه له که وه، ئینجا به عه بدولای وت: ده بیت به مه سیحی؟ ئه ویش وتی: نابم، هاوکات ده گریا، به پاشا وترا ئه و گریا، بویه وایزانی ترساوه، وتی بۆچی ده گریه، عه بدولا وتی من یه ک گیانم هه یه ده رچی، خۆزگه هینده ی تاله کانی سه رم گیانم هه بوايه و هه موویان له پیناو خوادا ده خرانه ناو ئاگر، پاشا وتی ئاماده یه سه رم ماچ بکه یه ت و ئازاد بکه م؟ عه بدولا وتی ئه گه ر هه موو دیله کان ئازاد بکه یه ت به ئی، پاشا وتی به ئی، ئه ویش سه ری ماچ کرد و دیله کانی له گه ل خوی هینایه وه بۆ لای عومه ر و به سه رهاته که ی بۆ باسکرد، خه لیفه ش وتی ئه رکی سه رشانی هه ر موسلمانیکه سه ری عه بدولا ماچ بکات و وا منیش خۆم ده ست پیده که م، ئه وه بوو سه ری عه بدولای ماچ کرد.<sup>(۱)</sup>

(۱) سیر أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۱۴.

هەر لهو ماوهی سزادانه‌یشدا جاریک برایه ژووریک و مه‌ی و گوشتی به‌رازی بۆ دانرا، سێ پۆژ به‌س ئه‌وه‌ی بۆ دانرا، ئه‌ویش هه‌چی لێ نه‌خوارد، پاشا پێی وت بۆچی ده‌ستت بۆ هه‌چیکامیان نه‌بردوه‌؟ ئه‌ویش وتی له‌به‌ر ناچاری بۆم هه‌لال بوو بیه‌خۆم، به‌لام هه‌زم نه‌کرد تۆ دڵخۆش بکه‌م، ئینجا داوای کرد سه‌ری ماچ بکات و له‌ به‌رامبه‌ردا دیله‌کانی بۆ ئازاد بکات، ئه‌ویش سه‌ری ماچکرد، ئه‌وه‌بوو پاشاکه‌ سێ سه‌د دیلی له‌گه‌ل ئازاد کرد و سێ هه‌زار دینار و چه‌ندین خه‌لاتی تریشی پێدا.<sup>(۱)</sup>

### رێی زانست به‌رمه‌ده

سیفه‌تێکی جوانی هاوه‌لان ئه‌وه‌بوو که‌ دوا‌ی ئه‌و سه‌رده‌می نه‌فامیه‌ی تێیانپه‌راندبوو، زۆر به‌ تاسه‌وه‌ به‌دوا‌ی زانستی پاسته‌قینه‌دا وێڵ بوون، هه‌ولیان بۆ ده‌دا، پێزی زانایان ده‌گرت و ئه‌و به‌شه‌ زانسته‌ش که‌ له‌لایان بوو ده‌یانبه‌خشی، چونکه‌ پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فیری کردبوون چاکترینیان ئه‌وانه‌ن فیری قورئان ده‌بن و که‌سانی دیکه‌ش فیر ده‌که‌ن، سه‌روه‌رمان ده‌یفه‌رموو (خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ)<sup>(۲)</sup> هه‌تده‌ به‌ که‌رمیی هانی ده‌دان بۆ بلاوکردنه‌وه‌ی ئه‌و زانسته‌ی که‌ لایانه‌، پایدیه‌سپاردن ئه‌گه‌ر که‌میکیشیان لاییت، یان بیانیه‌وێت که‌میکیش بیه‌خشن، ده‌ست نه‌گرنه‌وه‌، بۆیه‌ پێی ده‌فه‌رموون (بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً)<sup>(۳)</sup> (ئه‌وه‌ی له‌ منه‌وه‌ وه‌رتانگرتوه‌ بیه‌یه‌نن با ته‌نانه‌ت ئایه‌تیکیش بیت).

هاوه‌لان به‌جوانی له‌ گرنگی زانست و مه‌یدانی زانستخوازی تێگه‌یشتبوون، بۆیه‌ که‌ گوێ له‌ هه‌رکامیان ده‌گرت، په‌یامێکی هانده‌رانه‌ی هه‌یه‌ له‌سه‌ر زانست و زانستخوازی، بۆ نمونه‌:

(۱) سیر اعلام النبلاء، ج ۲، ص ۱۵.

(۲) صحیح البخاری - کتاب فضائل القرآن - باب خیرکم من تعلم القرآن وعلمه، الرقم ۵۰۲۷.

(۳) صحیح البخاری - کتاب أحادیث الأنبياء - باب ما ذکر عن بني إسرائيل، الرقم ۳۴۶۱.

سهلمانی فارسیی دهلئت: (ههتا دوو کهس مابن، یهکیکیان ئهوی تریان  
 فیری زانست بکات، ئهوه خه لکی چاکه یان تیدا ماوه).<sup>(۱)</sup>  
 ئهبوودهرداء دهیوت: ساتیک سهرقالبوون به زانست و کوپی  
 زانستخوازییهوه زور باشتره له شهویکی سهراپا شهونویژ).<sup>(۲)</sup>  
 ئیین عه بباس ئهوه هاوه له بوو که پیغه مبهری خوا (ﷺ) نزای زانایی و  
 شاره زایی بو کرد، به حیبری ئوممهت ناسراوه، یهکیکه لهو هاوه لانهی  
 له سهردهمی پیغه مبهردا (ﷺ) ته منی کهم بوو، بویه کاتیک پیغه مبهری  
 خوا (ﷺ) وهفاتی کرد، بیری کردهوه له رووی زانستییهوه ههنگاویکی گرنگ  
 بنیت، ئهویش کوکردنهوهی ئهوه زانستییه که لای هاوه لانی دی هیه، خوی  
 به سهرهاتی ئهوه ویستهی دهگیریتیهوه دهلئت: کاتیک پیغه مبهری خوا (ﷺ)  
 وهفاتی کرد، به یهکیکه له کهسه پشتیوانیه کانم وت: هو فلانه کهس، وهره  
 با بچین و دهست بکهین به پرسیارکردن له هاوه لانی، چونکه ئهوان ئهمرۆ  
 ژماره یان زوره و له ژياندا ماون، ئهویش پیی وتم: چهند جینی سهرسورمانه  
 ئهی ئیین عه بباس، یانی پیت وایه ههتا هاوه لانی پیغه مبهردا (ﷺ) مابن ئهوه  
 خه لکه ئیشیان ئهکه ویته لای تو؟ بویه نه هات به دهم داواکه مهوه، منیش وازم  
 نه هینا و چوم به دهم خولیاکه مهوه، جاری وا هه بوو ده میبست هاوه لیک  
 فهرمووده یه کی لایه، ده چومه به دهم ماله کهی ده میینی کاتی پشوویه تی،  
 له به دهم ماله کهیدا پالم ده دایه وهوه ده وه ستام ههتا ده یزانی له ویم، هاوه له که  
 پیی ده وتم: ئهی ئاموزای پیغه مبهری خوا بوچی هاتویت؟ با بتناردایه  
 به شوینمدا من ده هاتم بو لات، منیش ده موت: نه خیر، له سه ر منه بیمه  
 خزمهت، ئینجا داوا ی ئهوه فهرمووده م لیده کرد و لیم وهرده گرت، پوژان  
 تپه پری و هاوه لانی پیغه مبهردا (ﷺ) که مبوونه وه و خه لکی ئیشیان کهوته من،

(۱) مسند الدارمی - مقدمة المؤلف - باب في ذهاب العلم، الرقم ۲۴۸.

(۲) الخطيب البغدادي: الفقيه و المتفقه الطبعة الثانية، دار ابن الجوزي، (السعودية- ۱۴۲۱هـ)، ج ۱، ص ۱۰۲.

کابرا پیی وتم: ئەى ئیبن عەبباس، تۆ له من ژیرتر بوویت.<sup>(۱)</sup>  
جاریک عائیشەى دایکی باوەرداران عوروەى کورپی زوبەیری لەلابوو که  
خوشکەزای بوو، بیستبووی عەبدولای کورپی عەمر بەویدا تیدەپەریت و بە  
نیازی حەج ڕووەو مەککە دەچیت، عائیشە بە عوروەى وت: خوشکەزاکەم،  
بیستوومە عەبدولای بە نیازی حەجەو بەلاماندا تیدەپەریت، خۆتى پی  
بگەینە و زانستی لى وەرگرە، چونکە ئەو زانستیکی زۆری لە پیغەمبەرى  
خواوە (ﷺ) وەرگرت.<sup>(۲)</sup>

جاریک جابیری کورپی عەبدولای بیستبووی کەسیک فەرموودەیهکی لە  
پیغەمبەرى خواوە (ﷺ) گێڕاوەتەو، کەسەکەش پێی دوور بوو و لە ولاتی  
شام بوو، جابیر خێرا چوو و وشترێکی کرپی و کۆلی مانگە ڕێبەکی  
پێچایەو و خۆی گەیانده مالى کەسەکە، تەماشای کرد ئەو کەسە هاوڵێکی  
پیغەمبەرى خواوە بە ناوی عەبدولای کورپی ئونەیس، جابیر دەلێت: بە  
دەرگاوانەکەیم وت: پێی بلێ جابیر لەبەردەرگایە، ئەویش وتی: جابیری  
کورپی عەبدولای؟ منیش وتم: بەلێ، خێرا هەلەوداوان هات بەرەوڕووم و  
دەستمان کردە ملی یەک، پێم وت: بیستوومە سەبارەت بە تۆلەکردنەو  
فەرموودەیهکت لە پیغەمبەرى خوا (ﷺ) بیستوومە، ترسام تۆ بمريت، یان  
من بمرم و ئەو فەرموودەت لى نەبیستم، بۆیە خۆم گەیانده لات، ئەویش  
فەرموودەکەى بۆ گێرایەو.<sup>(۳)</sup>

ئەمە تەنها حالەتى ناو هاوہ لان نەبوو کە بەو چەشنە هەلەوداوان بەدوای  
زانستدا بگەرین، بەلکو چەندەها نمونەى دیکە هەن، لەوانەش: عەبدولای  
کورپی بورەیدە دەگێریتەو کە یەکیک لە هاوہ لانى پیغەمبەرى خوا (ﷺ)  
بیستى فوزالەى کورپی عوبەید لە میصرە و فەرموودەى پیغەمبەرى خواى

<sup>(۱)</sup> المستدرک على الصحيحين - كتاب العلم - الأصل في طلب الحديث وتوقير المحدث، الرقم ۳۶۳ وصححه الحاكم ووافقه الذهبي وقال على شرط البخاري.

<sup>(۲)</sup> صحيح مسلم - كتاب العلم - باب رفع العلم وقبضه وظهور الجهل والفتن في آخر الزمان، الرقم ۲۶۷۳.

<sup>(۳)</sup> مسند أحمد بن حنبل - مسند المكيين (ﷺ) - حديث عبد الله بن أنيس، الرقم ۱۶۲۸۸.

لايه، له مه دینه وه که و ته پړئ و خوئی گه یانده لای، فوزاله ویستی خزمه تی بکات، هاوه له که پنی وت: نه هاتوم بۆ سهر دانیکردنت، به لکو بۆ فهرمووده یه کی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) هاتوم بۆ لات هیوام وایه شتیکی له باره وه بزانیته.<sup>(۱)</sup>

هاوه لان که دهسته پره رده ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) بوون، به و چه شنه ی له نیتو خویشیاندا زانستیان ده ستاوده ست ده کرد و ماموستا و خویندکاری یه کدی بوون، هاو ده م هموو ئه وه ی پنیان بوو گه یان دیان به نه وه کانی دوا ی خو یان، ده رگایه کیان بۆ نه وه ی دوا ی خو یان والا کرد که هیچ جوړه پیسکه یی، یا خود به رته سکییه کی پیوه دیار نه بوو.

سه عیدی کوړی موسه یب که یه کتکه له تابعین، ده لیت: جاریک به سه عدی کوړی ئه بی وه قاصم وت - که هاوه لیک ی پیغه مبه ری خوا یه (ﷺ) -: جاری وا هیه ده مه ویت سه باره ت به فهرمووده یه ک پرسیار ت لی بکه م، که چی شهرمت لی ئه که م، ئه ویش پنی وتم: برازاگیان وا نه که یت، ئه گهر زانیت زانستیکم لایه، لیم داوا بکه و له باره یه وه پرسیارم لی بکه.<sup>(۲)</sup>

ئهم ریږه وه راست و دروسته به دریژی میژووی ئیسلامی به رده وام بووه و ده یان هه زار زانا به ره می دریژهدانی ئهم په یامه زانستخوایی و زانسته خشییه بون، ئایا توش ده ته ویت له و کاروانه دا شوین پییه ک بۆ خوت هه لېږتیت؟

### دهستی به خشنده یی، نه وه ک بارگ رانی

نه که یت چاوت له ده ست و گیرفانی خه لک بیت، چونکه هه م ده بیته باریک به سه ر خه لک و کو مه لگه وه، هه م خو شه ویستیت لای خه لک که م ده کات، به لکو هه میشه ده ستیکی به خشنده ییت هه بیت، ئه مه ش کاتیک

<sup>(۱)</sup> مسند أحمد بن حنبل - مسند الأنصار (ﷺ) - مسند فضالة بن عبيد الأنصاري، الرقم ۲۴۶۰۲.

<sup>(۲)</sup> مسند أحمد بن حنبل - مسند العشرة المبشرين بالجنة وغيرهم - مسند أبي إسحاق سعد بن أبي وقاص، الرقم ۱۵۰۸.

ده‌کریت، ئیشیکت هه‌بیت هه‌تا ده‌ستکه‌وت و سه‌رمایه‌یه‌کی پی جه‌موجۆر بکه‌یت.

پیشه‌ی پیغه‌مبه‌ران ئه‌وه بووه که له‌پال بانگه‌وازه‌که‌ی‌اندا، ئیشیان کردووه و بژیوی ژیا‌نی خۆیان و خاوخیزانیان ده‌ره‌یناوه، وه‌ک له‌فه‌رمووده‌دا هاتووه که سه‌رجه‌می پیغه‌مبه‌ران شوانیتی‌یان کردووه، (مَا بَعَثَ اللَّهُ نَبِيًّا إِلَّا رَعَى الْغَنَمَ . فَقَالَ أَصْحَابُهُ : وَأَنْتَ ، فَقَالَ : نَعَمْ ، كُنْتُ أَزْعَاهَا عَلَى قَرَائِطٍ لِأَهْلِ مَكَّةَ)<sup>(۱)</sup> (خوای گه‌وره‌هه‌ر پیغه‌مبه‌ریکی ناردووه، -ئهو پیغه‌مبه‌ره- شوانیتی مه‌رو مالاتی کردووه) هاوه‌لان وتیان تۆیش؟ فه‌رمووی (به‌لئ، من له‌به‌رامبه‌ر چه‌ند قیراتی مه‌رو مالاتم ده‌له‌وه‌راند بۆ خه‌لکی مه‌که‌ه).

هه‌روه‌ها پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) وه‌ک پیا‌هه‌لدانیک بۆ ئاکاریکی به‌رزی پیغه‌مبه‌ر داوود، ده‌یفه‌رموو (مَا أَكَلَّ أَحَدٌ طَعَامًا قَطُّ ، خَيْرًا مِنْ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ عَمَلِ يَدِهِ ، وَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَأْكُلُ مِنْ عَمَلِ يَدِهِ)،<sup>(۲)</sup> (هیچ‌کس خواردنیک ناخوات چاکتر بیت له‌و خواردنه‌ی له‌به‌ری په‌نجی ده‌ستی خوی په‌یدای کردیت، پیغه‌مبه‌ر داوودیش سه‌لامی خوای له‌سه‌ر بیت، له‌به‌ری په‌نجی ده‌ستی خوی ده‌خوارد).

پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) هاوه‌لانی فیر ده‌کرد، شه‌رم نه‌که‌ن له‌هه‌ر ئیشیکی په‌وا، به‌لکو گرنگ ئه‌وه‌یه به‌ری په‌نجی خۆیان بخۆن و داوا له‌خه‌لک نه‌که‌ن، بۆیه‌رینمایی ده‌کردن و ده‌یفه‌رموو (لَأَنْ يَحْتَطِبَ أَحَدُكُمْ حُزْمَةً عَلَى ظَهْرِهِ ، خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ أَحَدًا ، فَيُعْطِيَهُ أَوْ يَمْتَنِعَهُ)،<sup>(۳)</sup> (ئه‌گه‌ر یه‌کیکتان به‌ویت له‌گورسیک و کۆلیک دار بدات به‌کۆلیا، زۆر بۆی باشتره‌له‌وه‌ی داوا له‌هیچ که‌سیک بکات، ئیتر ئهو که‌سه‌یان شتیکی پی ده‌دات، یان ده‌ست به‌پوویه‌وه‌ده‌نیت).

هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ریش(ﷺ) به‌جوانی ئهم‌رینماییه‌یان وه‌رگرتبوو و

(۱) صحیح البخاری - کتاب الإجارة - باب رعي الغنم على قراريط، الرقم ۲۲۶۲.

(۲) صحیح البخاری، کتاب البیوع، باب کسب الرجل و عمله بیده، الرقم ۲۰۷۲.

(۳) صحیح البخاری، کتاب البیوع، باب کسب الرجل و عمله بیده، الرقم ۲۰۷۴.



ههركاميان سه رقال بوو به پيشهيه كه وه، چوارده وري پيغه مبه ر(ﷺ) چهندين كه سي بازركان و دهوله مهندي لي بوو كه ههركاميان بوو بوويه پالپشتيكي به هيتز بو بانگه وازه كه، له وانهش (ئه بوو به كرى صديق، عوسمانى كورپى عه ففان، عه بدورپه حماني كورپى عه وف).

كاتيك پيغه مبه رى خوا(ﷺ) برايه تى خسته نيوان كوچه ران و پشتيوانانه وه، هاوه له پشتيوانيه كان مال و داهاتى خويان برابهش ده كرد له گه له هاوه له كوچه رييه كاندا، هاوه له پشتيوانيه كان بژارده يه كان خسته به رده م پيغه مبه رى خوا(ﷺ) و وتيان: دارخورماكانمان له نيوان ئيمه و برا كوچه رييه كانماندا دابهش بكه، پيغه مبه رى خوا(ﷺ) رازى نه بوو، چونكه هاوه لاني خوى له سه ر ته مبه لى و مشه خورى فير نه كرد بوو، پشتيوانان له مه تيگه يشتن و ئه مجار هه وليان دا هه لى كاريان بو بدوزنه وه، بويه پيشنيارى دووه ميان كرد و وتيان: دهى له ئيشوكاردا هاوكاريمان بكه، ئيمهش له به ره مه دا به شدارتان ئه كه ين، ئينجا هاوه له كوچه رييه كان به م بژارده يان رازى بوون.<sup>(۱)</sup>

له و كاتى برايه تيه دا، عه بدورپه حماني كورپى عه وف به فه رماني پيغه مبه ر(ﷺ) بوو به براى سه عدى كورپى ره بى عى ئه نصارى، سه عد كه سيكي دهوله مهندي بوو، به عه بدورپه حماني وت: مال و سامانه كه م له گه له جه نابتا ده كه م به دوو به شه وه نيوهى بو تو و نيوهى بو من، ژنت بو دينم، عه بدورپه حمان هه لويسى برا پشتيوانيه كه ي به رز نرخاند و فه رموى: خواى گه وره به ره كه ت بخاته مال و خيزان و سامانته وه، رپى بازارم نشان بدن، كه رپى نشان درا، ده ستى كرد به ئيش و به ده سته تاللى دانه نيشت،<sup>(۲)</sup> عه بدورپه حمان هيتده دهوله مهندي بوو هه تا بوو به سه رمايه دارى كي گه وره ي مه دينه، ئينجا بوو به ده ستباريك بو خه لكى

<sup>(۱)</sup> صحيح البخاري، كتاب الحرث والمزارعة، باب إذا قال اكفني مؤونة النخل وغيره وتشركني في الثمر، الرقم ۲۳۲۵.

<sup>(۲)</sup> صحيح البخاري، كتاب البيوع، باب ما جاء في قول الله تعالى فإذا قضيت الصلاة فانتشروا في الأرض، الرقم ۲۰۴۹.

ئەو شارە و یارمەتی دەدان و باری سەرشارانی سووک دەکردن، وەک تەلحەیی کۆپی دەلێت: خەلکی مەدینە سێ بەش بوون: بەشیکیان قەرزیان لە عەبدورەحمان وەر دەگرت، بەشیکیان لە لایەن عەبدورەحمانەوه قەرزیان بۆ دەدرایەوه، خۆیشی یارمەتی بەشیکیانی دەدا.<sup>(۱)</sup>

ئەبووبەکرێ صدیق کە هاوێلی دەستەراست و یەکەم موسڵمانبووی ناو پیاوان بوو، هێندە راھاتبوو بە ئیشکردن، کاتێک پیغەمبەر (ﷺ) وەفاتی کرد و ئەویان وەک خەلیفە دەستنیشان کرد، دەستی لە ئیشکردن هەڵنەگرت، پۆژیک لە بازار خەریکی مامەلە بوو کە عومەری کۆپی خەططاب هات بەسەردا، دەستی گرت و وتی وەرە ئێرە .. هێندە مووچەت بۆ دەبرێنەوه کە بەشی ژیاوت بکات، ئەبووبەکر پازیی نەبوو، وتی دەبیّت هەموو موسڵمانان بەوه پازی بن ئینجا واز دێتم و خۆم یەکلادەکەمەوه بۆ خەلیفایەتی، ئەوه بوو خەلکی کۆکرانەوهو ئەبووبەکر بە جوانی بابەتەکەیی بۆ پوونکردنەوهو هەموویان وایان پێ باشتر بوو ئەبووبەکر واز لە ئیشی بازار بەیئێت و سەرقالی ئیشوکاری موسڵمانان بیّت و مووچەکەیی لەسەر ئەوه بیّت، ئینجا پازیی بوو.<sup>(۲)</sup>

هاوێلە ئافەرەتەکانیش وێرایی سەرقالییان بە ئەرک و بەرپرسیاریتی خێزانییەوه، لە کاروباری دەرەوێش هاوکاری هاوسەرەکانیان دەبوون، یاخود سەرمایه‌یەکیان بۆ خۆیان پێکەوه دەنا، جوانترین نمونەش دوو هاوسەری پیغەمبەر (ﷺ) بوون، خەدیجەیی هاوسەری یەکەمی کە ئافەرەتیکی سەرمایه‌دار و بازرگان بوو، زەینەبی هاوسەریشی لە ماله‌وه ئیشی دەستی دەکرد و دواتر لە بازار دەیفروشته‌وه و داھاتەکەشی لە پێی خوادا دەبەخشیی.<sup>(۳)</sup>

(۱) الذهبی: سیر أعلام النبلاء، ط الرسالة، ج ۱، ص ۸۸

(۲) محب الدين الطبري: الرياض النضرة في مناقب العشرة، ج ۱، ص ۲۵۵.

(۳) صحيح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل زينب، الرقم ۲۴۵۲.

خیزانه که ی عہدولای کوری مه سعوودیش که ناوی ره یته بوو، به همانشیوه ی زهینب ئیشی دهستی دهکرد و دواتر داهاته که ی بو خهرجی و پئویسته کانی مال و مندالی به کارده هینا، ئه وه بوو جاریک چوویه خزمهت پیغه مبه ر(ﷺ) و وتی: ئه ی پیغه مبه ری خوا(ﷺ) من ئافره تیکم ئیش ئه که م و له و به ره مه دهستی م ده فروشم، خو م و میرد و مندالم ته نها ئه و ده ستمایه مان هیه، به هو ی خهرجی و پئویسته کانی میرد و منداله مه وه ناتوانم خیر و به خشینیکم هه بیت، ئایا هیچ خیریکم بو ئه نوو سریت؟ پیغه مبه ریش(ﷺ) پنی فهرموو (انْفِقِي عَلَيْهِمْ، فَإِنَّ لَكَ فِي ذَلِكَ أَجْرًا انْفَقْتَ عَلَيْهِمْ)،<sup>(۱)</sup> (خهرجیان بکیشه، چونکه پاداشتی ئه و خهرجی کیشانه ی ئه و انت ده ست ده که ویت).

که واته، شهرم مه که له هیچ ئیشیکی ره و، دلنیا به پوزی لای خوا به و خوای گه وره ش بهنده کانی له بیر ناکات، بنه وه له ئیشیک و ریکاره کانی به ره که ت بگره به ر، دلنیا به خوا پوزیت ده دات، بیرت نه چیت، عه بدورپه حمانی کوری عه وف که کچی کرد بو مه دینه، هینده نه دار بوو که هاو ه لان ویستیان ده سترگویی بکه ن، به لام زوری نه خایاند، که م که س هه بوو له مه دینه دا له لایه ن عه بدورپه حمانه وه هاوکاری نه کریت.

با هه ولی ئیشکردنت ته نها بو خو ت و خاوخیزانت نه بیت، عوسمان ئاسا بیر بکه ره وه، چهنده سه رمایهت زیاتر بیت، چاکتر ده توانیت خزمهت به ئیسلام و موسلمانان و مرو قایه تی بکه یت، کرینی بیری پوومه و پرچه ککردنی سو پای موسلمانان له گهرمه ی ده سترگورتیاندا له غه زای ته بووک، به دهستی به تال نه ده کرا، تویش هه ول بده سه رمایه گوزاری بکه و خزمه تی خو ت پیشکش به بانگه واز و موسلمانان و مرو قایه تی بکه، ئه گه نه تتوانی، خزمه تی خو ت و خاوخیزانت بکه، با هیچ نه بیت نه بیت به باریک به سه ر ده ورو به رته وه.

(۱) مسند أحمد بن حنبل، مسند المکین (ﷺ)، حدیث راطة، الرقم ۱۶۳۳۴.

هه له یه کی باوی ناو کۆمه لگه ئه وه یه که زۆرجار ئیشکردن ته نها به ماندوو بوونی جهسته ده زانن، راسته که ی ئه وه یه که هر جووله یه که ده سته که وتیکی ره وای هه بیت بو خۆت و ده ورو به رت به ئیشکردن هه ژمار ده کهریت، زۆرجار بازرگانیک له مپۆدا هه موو ئیشه که ی به په یوه ندی ته له فۆنی، یان له پێی ئونلاینه وه جیبه جی ده کات، یان که سیک ئیشه که ی بریتیه له سه ره په رشتیکردن، وانه وتنه وه، گرنگ ئه وه یه له قوناغی یه که مدا نه بیت به بار به سه ر کۆمه لگه وه، پاشان بتوانیت ده سترگۆیی ده ورو به ر و نزیکانت بکه ییت، دوا جار بتوانیت ده ستباری کۆمه لگه یه که یان چه ند کۆمه لگه یه که بیت، ئه مه ئه و بنه ما چه سپاوه ی ناو فه رمایشتی پیغه مبه ری خوا به (ﷺ) که ده فه رمو ییت (الْبُدُّ الْعُلْيَا حَيْرٌ مِنَ الْبُدِّ السُّفْلَى ، قَالَ يُدُّ الْعُلْيَا هِيَ الْمُنْفَقَةُ ، وَالسُّفْلَى هِيَ السَّائِلَةُ)،<sup>(۱)</sup> (ده ستی به رز و بالا زۆر باشته ره له ده ستی نزم، جا ده ستی به رز ئه و ده سته یه که ده به خشیت، ده ستی نزمیش ئه و ده سته یه که داوا ده کات).

### نهینی پارێز به

هر که سیک خاوه نی بریک نهینی و تایبه ته ندیه، بریاری داوه ئه و شتانه خه لکی دی نه یانزانیت و له سنووریک دیاریکراودا بیانپارێزیت، کاتیک لیت پاده بینیت و له و نهینی و تایبه ته ندیه نه ی ئاگادارت ده کاته وه، ئه وه ی لی چاوه روان کردو ییت وه ک خۆی بیانپارێزیت، ئه مه ش ئه مانه ته، ئه مانه تیش ده بیت بپارێزیت.

له وانه یه زۆریکمان وا تیگه یشتبین ئه مانه ت ته نها شته فیزیکی و ماددیه کانن، وه ک پاره و کتیب و شتومه ک و .. هتد، به لام بروانه پیغه مبه ری خوا (ﷺ) چۆن هاوه لانی تیده گه یاند، ده یفه رموو (إِذَا حَدَّثَ الرَّجُلُ الْحَدِيثَ ثُمَّ

<sup>(۱)</sup> صحيح البخاري، كتاب الزكاة، باب لا صدقة إلا عن ظهر غنى، الرقم ۱۴۲۹.

التَّقَتَّ فِيْهِ أَمَانَةٌ،<sup>(۱)</sup> (ئەگەر كەس ئىك قەسەيە كى كىرد بۆ كەس ئىك -يان خەلىك- و دواتر لايە كى كىردەو بە لايە كىدا، واتە سەيىرىكى ئەملاولاي كىرد، ئىتر ئەو قەسەيە ئەمانەتە).

هەروەها دەيفەر موو (إِنَّ مِنْ أَكْثَرِ الْأَمَانَةِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، الرَّجُلَ يُفْضِي إِلَى امْرَأَتِهِ، وَتُفْضِي إِلَيْهِ، ثُمَّ يَنْشُرُ سِرَّهَا)،<sup>(۲)</sup> (لە گەورەترین سەپاردەكان لای خوا لە پوژى دوايىدا، ئەو يە كە پياويك بچىتە لای ژنەكەى و ژنىك بچىتە لای پياووەكەى، دواتر نەينى يە كدى ئاشكرا بكن و باسى بكن).

زۆرجار نەينىيەك كە بە لای ئىمەو هەچ گىرىكى و تايبەتمەندىيەكە نى، پىرەوى ژيانى كەس ئىك، خىزانىك، گروپىك، تەنانەت كۆمەلگەيەك دەگۆرىت.

ئەنەسى كۆپى مالىك دەلىت: جارىك خەرىك بووم لەگەل مندالان يارىم دەكرد كە پىغەمبەرى خوا(ﷺ) دەر كەوت، كە هات، سەلامى لىكردىن، ئىنجا ناردىمى بۆ ئىشنىك، منىش دواكەوتم و دەرنگ گەرامەو بە لای دايكم، كە گەيشتمەو بە لای، دايكم وتى: بۆچى دواكەوتىت؟ منىش وتم: پىغەمبەرى خوا(ﷺ) ناردىمى بۆ ئىشنىك، دايكم وتى: ئىشەكەى چى بوو؟ وتم: ئەو نەينىيە، دايكم كە ئەو بە بىست، پىتى وتم: ئەو نەينىيە پىغەمبەرى(ﷺ) بە هەچ كەس نەلىت.<sup>(۳)</sup>

ئەبووبەكرى صدىقىش نموونەيەكى بالاي پاراستنى نەينىيەكان بوو، وەك چۆن لە مەسەلەى هاوسەرگىرىيە حەفصەدا ئەو وردەكارىيەى بەدى دەكەين، وردەكارىيەك كە لەوانەيە زۆرىك لە ئىمە بە باى خەيالىماندا نەيت و هەچ گىرىيەكى پى نەدەين.

كاتىك حەفصەى كچى عومەر بىئەژن كەوت، عومەرى باوكى بىريارى دا

(۱) جامع الترمذي - أبواب البر والصلة عن رسول الله، باب ما جاء أن المجالس أمانة، الرقم ۱۹۵۹ و حسنه.

(۲) صحيح مسلم، كتاب النكاح، باب تحريم إفشاء سر المرأة، الرقم ۱۴۳۷.

(۳) صحيح مسلم - كتاب فضائل الصحابة - باب من فضائل أنس بن مالك، الرقم ۲۵۴۸۲.

می‌دیکی باش بدوزیتوه بو کچه‌که‌ی، بویه پیشنیازی کرد بو ئه‌بووبه‌کر تا به‌هاوسه‌ری بگریت، به‌لام ئه‌بووبه‌کر په‌زامه‌ندی دهرنه‌بری، ئینجا پیشنیازی کرد بو عوسمان، ئه‌ویش په‌زامه‌ندی دهرنه‌بری و وتی بروام نیه بتوانم ئه‌م ماوه‌یه ژن بهینم، عومهریش به‌وه دلته‌نگ بوو و جوریک له‌ ببتاقه‌تی پوی تیکرد، ئه‌وه‌بوو پاش پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) داوای حه‌فصه‌ی کرد و به‌هاوسه‌ری گرت، دواتر که ئه‌بووبه‌کر عومهری بینی، وتی: دلت شتیک نه‌کات به‌رامبه‌رم، من بیستبووم که پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) باسی حه‌فصه‌ی ده‌کرد، بویه ئه‌مه‌شم پی نه‌وتیت- وتم با نهینی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ئاشکرا نه‌که‌م، به‌ دلنیا‌یشه‌وه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) حه‌فصه‌ی به‌هاوسه‌ر نه‌گرتایه من داوام ده‌کرد و به‌هاوسه‌رم ده‌گرت.<sup>(۱)</sup>

عائیشه‌ی خیزانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) باسی سه‌ره‌مه‌رگی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌کات که چۆن له‌و ساته‌وه‌خته‌شدا نه‌ینییه‌کان له‌بیر نه‌کراون، ده‌لێت: فاطیمه‌ هات بو لای پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) که ده‌چوو به‌ریدا ده‌توت هه‌مان ریکردنی پیغه‌مبه‌ره‌(ﷺ)، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمووی مه‌رحه‌با له‌ کچه‌که‌م، ئینجا لای خۆیه‌وه داینیشاندا، دواتر چپه‌یه‌کی بو کرد و فاطیمه‌ گریا، وتم بوچی ده‌گریت؟ دواتر پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) چپه‌یه‌کی تری بو کرد و فاطیمه‌ ده‌ستی کرد به‌ پیکه‌نین، منیش وتم تا ئیستا نه‌مدیوه‌ خه‌م و خوشی ئاوا له‌یه‌ک نزیک بن، وتم چۆن بوو واگریایت و دواتر پیکه‌نیت؟ فاطیمه‌ش وتی نهینی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ئاشکرا ناکه‌م.<sup>(۲)</sup>

مه‌رج نیه هه‌موو کاتیک ئه‌و نه‌ینییه‌یه‌ی له‌لاتن، ئه‌وانه‌ بن که که‌سه‌کان خۆیان لایان باس کردویت، جاری وا هه‌یه به‌ ئه‌نفه‌ست، یان بی مه‌به‌ست، نه‌ینییه‌ی که‌سه‌یکت دێته‌به‌رده‌ست، له‌وه‌دا له‌خواترس به‌ و ئاشکرای مه‌که، دلنیا‌به‌ ئه‌گه‌ر وابکه‌یت، خوای گه‌وره‌ نه‌ینییه‌کانت ده‌پاریزیت، وه‌ک چۆن

(۱) مسند أبي يعلى الموصلي - مسند أبي بكر الصديق، الرقم ٦.

(۲) صحيح البخاري، الرقم ٣٤٤٦.

پیغه مبه‌ر (ﷺ) ده‌فرمویت (لَا يَسْتُرُ عَبْدٌ عَبْدًا فِي الدُّنْيَا إِلَّا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)،<sup>(۱)</sup> (هه‌رکه‌سیک له دنیا‌دا نه‌ئینی به‌نده‌یه‌ک په‌رده‌پۆش بکات، خوای گه‌وره‌ش له پوژی دوا‌ییدا نه‌ئینی‌ه‌کانی په‌رده‌پۆش ده‌کات) هه‌سه‌نی کورپی عه‌لی ره‌زای خوایان لی بیت، ده‌یوت: به‌شیک له ناپاکی ئه‌وه‌یه نه‌ئینی برا‌که‌ت ئاشکرا بکه‌یت.

ته‌نانه‌ت پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) نه‌ئینی دو‌پرووه‌کانیشی ئاشکرا نه‌ده‌کرد، بۆیه هه‌تا وه‌فاتای کرد، له‌ناو هاوه‌لاندا ناوی که‌سه دو‌پرووه‌کانی ئاشکرا نه‌کرد له‌کاتیکدا هه‌موویانی ده‌ناسین، ته‌نها له‌لای حوزه‌یفه‌ی کورپی به‌مان ناوه‌کانی ئاشکرا کردن، حوزه‌یفه‌ش هه‌نده نه‌ئینی پارێز بوو که ناوی هه‌چ‌کام له‌وانی نه‌ده‌درک‌اند مه‌گه‌ر له‌کاتی پتو‌یست‌دا، بۆیه زۆر به‌که‌می ناوی که‌سه دو‌پرووه‌کانی سه‌رده‌می پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌زان‌رین، حوزه‌یفه‌ی خۆی ده‌گه‌رێته‌وه‌و ده‌لێت: جارێک عومه‌ری کورپی خه‌ط‌طاب - که ئه‌وه‌کات خه‌لیفه‌ بوو - بانگ کرا هه‌تا نوێژ بکات له‌سه‌ر مردوویه‌ک، منیش خۆم گه‌یانده‌ لای و پێم وت: ئه‌ی ئه‌میری باوه‌رداران دا‌بنیشه، ئه‌م کابرایه‌ به‌کێکه‌ له‌ دو‌پرووه‌کان، عومه‌ریش وتی: سو‌ی‌ندت ئه‌ده‌م به‌ خوا، من له‌وان نیم؟ منیش وتم: نا، به‌لام دوا‌ی تو هه‌رکه‌سی تر ئه‌و په‌رسیاره‌م لی بکات وه‌لامی ناده‌مه‌وه.<sup>(۲)</sup>

حاله‌تیکێ خراپ‌تر ئه‌وه‌یه که‌سانیک نه‌ئینی خه‌لکیان لا‌ نه‌یه، به‌لکو به‌دوا‌ی نه‌ئینی خه‌لکدا ده‌گه‌رێن، ئه‌مانه هه‌ره‌شه‌یان له‌سه‌ره ئه‌گه‌ر ده‌سته‌به‌رداری کرده‌وه‌ی وا نه‌بن، خوای گه‌وره له‌ جه‌رگه‌ی مالی خۆیاندا ئاب‌روویان ببات، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌یفه‌رموو (لَا تَقْتَابُوا الْمُسْلِمِينَ، وَلَا تَتَّبِعُوا عَوْرَاتِهِمْ، فَإِنَّهُ مَنْ تَتَّبَعَ عَوْرَاتِ الْمُسْلِمِينَ تَتَّبَعَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ حَتَّى يَفْضَحَهُ فِي بَيْتِهِ)،<sup>(۳)</sup> (غه‌یبه‌تی موس‌لمانان مه‌که‌ن و

(۱) صحیح مسلم - کتاب البر والصلة والآداب - باب بشارة من ستر الله تعالى عيبه في الدنيا بأن يستر عليه في الآخرة، الرقم ۲۵۹۰.

(۲) البحر الزخار المعروف بمسند البزار - مسند حذيفة بن اليمان، الرقم ۲۸۸۵.

(۳) مسند أبي يعلى الموصلي - حديث أبي برزة الأسلمي، الرقم ۷۴۲۳.

مه پۆن به دوای عهیب و عار و نههینییه کانیاندا، هه رکهس به دوای نههینی و عهیبوعاری موسلماناندا بگهڕیت، خوای گه وره عهیب و عاره کانی ئاشکرا دهکات هه تا دهگاته ئاستیک له ناو مائی خۆیدا ئابرووی دهبات).

نهگهتی گه وره ی کهسانیک ئه وهیه که نه وهک ته نها نههینی خه لک ناپاریزن، به لکو دهست ده بن بۆ نههینییه کانی خۆیشیان، به تایبهت کومه له نههینییه ک که له نیوان خۆیان و پهروه ردگار یاندا یه و به زاندنی سنووری خوایان له خۆگرتووه، دهکریت به شار دنه وهیان، خوای گه وره له هه موو ئه و تاوانانه خۆش بیته، به لام سه رگه ردانانه، دهست ده بن بۆ ئاشکرا کردنیان. پهنغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فهرمویته (كُلُّ أُمَّتِي مُعَاقِلُ الْمُجَاهِرِينَ ، وَإِنَّ مِنَ الْمَجَانَةِ أَنْ يَعْمَلَ الرَّجُلُ بِاللَّيْلِ عَمَلًا ثُمَّ يُصْبِحَ وَقَدْ سَتَرَهُ اللَّهُ ، فَيَقُولُ: يَا فَلَانُ ، عَمِلْتُ الْبَارِحَةَ كَذَا وَكَذَا ، وَقَدْ بَاتَ يَسْتَرُهُ رَبُّهُ ، وَيُصْبِحُ يَكْشِفُ سِتْرَ اللَّهِ عَنْهُ)،<sup>(۱)</sup> (هه موو ئوممه ته که م بهر لیخۆشبوونی خوا ده که ون جگه له وانهی ئاشکرا کهرن، شیتی و نه فامی له وه دایه که سیک به شه و کرده وهیه ک - تاوانیک - دهکات و دواتر بۆ به یانییه که ی که خوای گه وره ئه و کرده وه و تاوانهی بۆ په رده پۆش کردووه، که چی که سه که ده لیت: هۆ فلانه کهس، دوتنی شه و ئاوا و ئاوام کرد، پنیشتی خوای گه وره په رده پۆشی کردبوو، که چی بۆ به یانییه که ی خۆی ئه و په رده یه له سه ر خۆی هه لده مایته که خوای گه وره دابووی به سه ر کرده وه و تاوانه کهیدا).

### پیشنیا رت هه بیته

زۆرن کهسانیک خاوه ن به هره و بیرۆکه ی ناوازه ن، به لام بن ئه وه ی هیچ که سیک لێیان سوودمه ند بیته، دنیا جیدی لێن، چونکه له ژیا نیاندا ئاماده نه بون پنیشتیا ریک بخنه پوو بۆ ده ورو به ریان، ئه مانه به شیکیان چه شنی

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری - کتاب الأدب - باب ستر المؤمن علی نفسه، الرقم ۶۰۶۹.



سەربازانی ترسنۆکی ناو مەیدانی جەنگ، ترسنۆکن لە بەخشیانی پێشنیار و پاو بۆ چووندا، ئەمانە زۆرجار لە ژێر کاریگەری پەرورەدە ناپەسەندی کۆمەلگە، یان ناوچە و دەسەلاتیکدا ئەو حالەتی ترسەیان بۆ درووست بوو، بۆیە هەمیشە وادەزانن پێشنیارەکانی ئەوان بێسوودن، خەڵک بە گەمەیان دەگرن، یان لەلایەن دەسەلات و جەماوەرەو دەدرێتە بەر نەشتەری ناپەزایی و سزادان و لێپێچینەوێ سەخت، بە شێکی تریان سێفەتی پێشیار هەیە، وەک چۆن کەسانیک دەستیان گرتوو بە سەرماوە کەیانەو و وادەزانن ئەگەر بێخەشەن کەم دەکات، کەسانیکیش پێیان وایە ئەگەر پێشنیارێک بخەنەروو بۆ دەورووبەریان، خۆیان جێدەمینن.

پێغەمبەری خوا (ﷺ) ھاوہ لانی خۆی و پەرورەدە کردبوو کە هەردەم پێشنیار و بیرۆکە بێخەشەن بە چوار دەوریان، چ لەسەر ئاستی تاک و دەورووبەر، چ لەسەر ئاستی کۆمەلگە و دەوڵەت، فێری دەکردن نە ترسیان هەبێت لە خستەرووی پێشنیارەکانیاندا، نە پێشڕەو و چارەوێکی بنوێنن، بۆیە لە چەندین بابەتی گەرم و هەستیاردا دەبینین سەرورمان بە ھاوہ لانی و دەورووبەری دەفەرموو (أشیروا علی)، (پای خۆتانم پێ بلێن)، بۆ نمونە:

لە غەزای بەردا کاتیک پێغەمبەری خوا (ﷺ) ویستی بێرێار لەسەر دیلەکان بەدات، ھاوہ لانی کۆکردەو و پێی فەرموو (أشیروا علی فیهم)، (پای خۆتانم لەبارەیانەو پێ بلێن).<sup>(۱)</sup>

لە دەرووونی حودەیبیەدا کاتیک سەرورمان زانی قورەیش سوپایان کۆکردۆتەو و بەتەمان پێی عومرەوی لێ بگرن، بە ھاوہ لانی فەرموو (أشیروا علی)، (پای خۆتانم پێ بلێن، ئەو بۆو ئەبۆبەکر پێی وابوو ئەمان دەستپێشخەری بۆ جەنگ نەکەن، چونکە بۆ عومرە هاتون نەوێک بۆ جەنگ، پێغەمبەریش (ﷺ) راکەوی پەسەند کرد.<sup>(۲)</sup>

(۱) المعجم الكبير للطبراني، الرقم ۱۰۲۸۹.

(۲) صحيح ابن حبان - كتاب السير - باب المواعدة والمهادنة - ذكر ما يستحب للإمام استعمال المهادنة

له پرووداوی ئیفکدا که بوختان بۆ دایکه عائیشه کرا، پیغه مبهری خوا (ﷺ) وتاری ده فهرموو بۆ هاوه لانی و فهرمووی (پای خوتان پی بلین له سهر خه لکانیک که قسه یان له سهر خیزانم کردوه).<sup>(۱)</sup>

ته نانه ت هاوه لان هینده ده رگای پیشنیاریان به پروودا والا کرابوو، پیشنیاری خیزانیان بۆ پیغه مبهر (ﷺ) ده کرد، بۆ نمونه:

جاریک عومه ری کوری خه ططاب پیشنیاری کرد بۆ پیغه مبهری خوا (ﷺ) فهران به خیزانه کانی بکات حجاب به کار بهینن، مه به ست ئه وه بوو له و دیو په رده وه میوانداری میوانه کانی پیغه مبهری خوا (ﷺ) بکه ن و پروو به پروو تیکه ل به میوانه کان نه بن، بیان ویشی بۆ ئه و پیشنیاره ی ئه وه بوو که هه مه چه شنه ی خه لگ سه ردانی مالی خۆشه وستی ده کرد، ئه وه بوو خوای گه وه په شتر استی ئه و پیشنیاره ی عومه ری کرده وه و ئایه تی حجاب دابه زی.<sup>(۲)</sup>

حاله تی پیشنیار کردنیش تاییه ت نه بوو به هاوه له زۆر نزیک و دیار و گه وه رکان، به لکو زۆریک له هاوه لانی تریش که له به رچاوان نه بوون و پۆلی کارایان نه بوو، پیشنیاریان بۆ پیغه مبهر (ﷺ) ده خسته پروو و پیشنیاره که شیان زۆر جار جیتی خۆی ده گرت و په سه ند ده کرا، بۆ نمونه:

پیغه مبهری خوا (ﷺ) پۆژانی هه یینی بۆ وتاردان له په نا دارخورمایه که وه ده وه ستا و وتاری ده فهرموو، یه کیک له ئافره ته پشتیوانیه کان پیشنیاریکی خسته پروو و وتی: ئه ی پیغه مبهری خوا (ﷺ) بۆچی مینه ریکت بۆ دروست نه که یین؟ سه ره وریشمان رازی بوو، ئه وه بوو مینه ریکی بۆ دروست کرا.<sup>(۳)</sup> یاخود نمونه که ی ئومموسه له مه له پیکه وتی حوده ییه دا که کاتیک پیغه مبهری

بینه و بین أعداء الله، الرقم ۴۸۷۲.

(۱) صحیح البخاری - کتاب تفسیر القرآن - سورة النور - باب إن الذین یحبون أن تشیع الفاحشة فی الذین آمنوا، الرقم ۴۷۵۷.

(۲) صحیح البخاری - کتاب تفسیر القرآن - سورة البقرة - باب واتخذوا من مقام إبراهیم مصلی، الرقم ۴۴۸۳.

(۳) صحیح البخاری - کتاب المناقب - باب علامات النبوة فی الإسلام، الرقم ۳۵۸۴.

خوالا (ﷺ) فرمانی به هاوه لانی دا قوربانیه که یان بکه ن و سه ریان بتاشن، که س هه لئه سا و جیبه جیی نه کرد، چونکه زور بیتاقهت بوون له ریککه وتنه که و به شکستیان ده زانی، ئومموسه له مه وتی: ئه ی پیغه مبه ری خوا، بروره دهره وه له گه ل هیچ که س هیچ مه فهرموو، قوربانیه که ت سه ربیره و سه رتاشه که ت بانگ بکه و سه رت بتاشه، خوشه ویستیش پیشنیاره که ی ئومموسه له مه ی وهرگرت و وایکرد، هاوه لآن که ئه و حاله ته یان بییی، هه موو نه وینه سه ربیرینی قوربانیه کانیان.<sup>(۱)</sup>

ئه وه ی جیی سه رنجه، هاوه لآن کاتیک پیشنیاریکیان ده خسته پروو، به ئه و په ری ریزه وه پیشنیاریان ده کرد، وه ک بلئیت په یامیکیان پییه و ده یانه ویت سوودیک بگه یه نن، نه وه ک خویان بنوینن، دهر برینی پیشنیاره کانیان له کاتی پیو یستیشدا له و په ری ریزه وه داده ریزران، بو نمونه:

له غه زای به دردا کاتیک پیغه مبه ری خوالا (ﷺ) شوینی دابه زینی موسلمانانی ده ستنیشان کرد، یه کیک له هاوه له کان به ناوی حوایی کوپی مونزیر پیشنیاریکی هه بوو، به لام راسته وخو دهرینه بری، به لکو به م چه شنه دهستی پیکرد: ئه ی پیغه مبه ری خوا، ئه م شوینه ی که تیایدا دابه زیوین به فرمانی خوایه و بۆمان نیه ئه ملاولای تیدا بکه یین، یان راو بۆچوون و پلانی جهنگه؟ خوشه ویستمان فهرمووی (بَلْ هُوَ الرَّأْيُ وَالْحَرْبُ وَالْمَكِيدَةُ)، (به لکو راو بۆچوون و پلانی جهنگه)، حوایب ئینجا پیشنیاره که ی خوی خسته پروو و وتی: ده ی ئه م شوینه گونجاو نیه، ئه و خه لکه ببه ره خواریوی ئاوه که وه، ئینجا هه رچی ئاوی تر هه یه پریان بکه یه وه و خوشمان له خواریوی کوئا ئاوه وه دابه زین و هه وزیکی له سه ر دروست بکه یین و پری بکه یین له ئاو، ئه وکات جهنگی دوژمن بکه یین، به و چه شنه ئیمه ئاومان له به رده ست ده بیت و ئه وانیش بی ئاو ده بن، پیغه مبه ری خوایش (ﷺ) را که ی پی جوان بوو و پیی فهرموو (لقد أشرت بالرأي)،<sup>(۲)</sup> (به راستی ئاماژه ت به راو پیشنیاریکی دروست دا).

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری - کتاب الشروط - باب الشروط فی الجهاد، الرقم ۲۷۲۱.

<sup>(۲)</sup> ابن هشام: السیره النبویه، شرکه الطباعة الفنیة المتحدة، ج ۲، ص ۱۹۲.

ئەم ئەزمونە بە جوانی لە سەر دەمی پێغەمبەرە (ﷺ) گوازیایە وە  
بۆ سەر دەمی خەلیفەکانی راشیدین و هاوێلان بە کەسانی خاوەن پێگە  
و بەرپر سياريتی و هاوێلانی دیکەشەو، بەر دەوام پێشنیاریان بۆ یە کدی  
دەبوو و لە سەر خێر و چاکە ئامۆژگاریی یە کدییان دەکرد، هەولیان دەدا بە  
پایەکی پەسەند و گونجاو چوار دەوریان بەرەوپێش هەنگاو پێ بنێن.

کاتیک جەنگی یەمامە پوویدا و تیایدا ژمارە یەکی بەرچاو لەو هاوێلانە  
شەهید بوون کە قورئانیان لە بەربوو، عومەری کوپی خەططاب ترسی  
لێ نیشیت و پێشنیاری کوکردنەوێ قورئانی بۆ ئەبووبەکری صدیق  
خستەپوو، ئەبووبەکر ترسی هەبوو ئەو جۆریک لە بیدعە بیت، بەلام  
دواتر قەناعەتی بۆ دروستبوو و لە سەر پاسپاردەکە عومەر، داوای لە  
زەیدی کوپی ثابت کرد ئەرکی کوکردنەوێ قورئان بگریته ئەستۆ، چونکە  
زەید لەو بوارەدا پێشینە و تایبەتمەندی و پەزامەندی پێغەمبەری (ﷺ) خای  
هەبوو و کەسیکی جیتممانە و گەنج و بە تواناش بوو، زەیدیش هەرچەندە  
ئەرکەکە لا قورس بوو، بەلام بە بریارە کە پازی بوو و لە ماوێ یەکی کەمدا  
ئەرکەکە بە جیگەیاندا،<sup>(١)</sup> بەم چەشنە هەتا ئەمڕۆیش موسلمانان بەرەمی  
ئەو پێشنیارە هاوێلکی پێغەمبەر (ﷺ) دەخۆن کە نە ترسانە پێشنیارەکە  
خستەپوو و پێدیشی نەواند لە باسکردنی و هاندانی خەلیفە بۆی.

کاتیک ئەبووبەکری صدیق جەنگی هەلگەراوێکانی دەستپیکرد، ویستی خۆی  
سەرکردایەتی سوپا بکات و بچیتە مەیدانی جەنگەو، ئەو هەبوو عەلی کوپی  
ئەبووطالب پێشنیاری بۆ خەلیفە کرد نەچیت و لە مەدینەو سەرپەرشتیی  
کۆی کاروباری موسلمانان بکات، خۆ لەوانە یە پێشنیاریکی لەو چەشنە  
نەبوا، پێرەوی پوویداوێکان بە ئاراستە یەکی دیکەدا بپۆشتایە.<sup>(٢)</sup>

(١) صحیح البخاری، الرقم ٤٤١٠.

(٢) ابن کثیر: البداية والنهاية، ج ٦، ص ٣٤٦.

## تهنها خۆت نا

خودگه رایى مروّقه كان، زورجار به ره و هه لدير و پى هه له يان ده بات، زورجار مروّف وای لى دیت، هه موو شتىكى تهنها بۆ خۆى ده ویت، واته کاتىک چاکه يه ک، يان ده سته و تىک به ديد هکات، يه که مجار هه ول بۆ خۆى ده دات، بگره جارى وا هه يه، هه ول ده دات که سى تر به رى نه که ویت و بۆ خۆى قورخ بکات، خراپتر له وهش، جارى وا هه يه، نه و شته مافى خۆى نيه، به لام هينده خۆى لا خۆشه ويست و له پيشتره، ده ست بۆ مافى ده ور به ر، ياخود به رام به رى ده بات و مافه په واکه ي زه وت ده کات.

په فتارىكى جوانى موسلمانانه که قورئانى پيرۆز فيرمان ده کات، برى تيه له به خشين له و شته ي که خۆمان زور لامان خۆشه ويسته (لَنْ تَأْلَوْا لِيَّ حَتَّى تَنْفِقُوا مِمَّا حُبُّونَ)، (هه رگيز ناگه نه ته و اوى چاکه هه تا له وه نه به خشن که خۆتان هه زتان ليه تى و لاتان خۆشه ويسته).

په يغه مبه رى خوا (ﷺ) هاوه لانى فيرى ئيسار و له خۆ بور ده يى کرد بوو، واته تاک وای لى بيت، کاتىک ده سته ووت و چاکه يه ک به ديد هکات، هه ز و هه ولى بۆ نه وه بيت، نه وه ي له گه ليدايه پيشى خۆى بخات، نه گه ر خراپه و زيانى کيش هه بيت، پيش نه وه ي له خۆى دوور بخاته وه، له وى دوور بخاته وه، نه مهش لووتکه ي برايه تيه.

په يغه مبه رى خوا (ﷺ) چ به فه رمايشت و وانه كانى، چ به کردار و په فتارى پوژانه ي، هاوه لانى فيرى نه م چه شنه مامه له يه ده کرد، بۆيه نه وانيش په نگ و بۆى په فتارى خۆشه ويستيان وه ده گرت، خواى گه ورهش نه م شايه تيه ي بۆ داو و ده فه رمويست (لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ (۸) وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَى

أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ).

سه هل ده لیت: جاریک ئافره تیک هات بۆ لای پیغه مبه ر (ﷺ) و عه بایه کی سه رشانی بۆ هینا که لاکانی چنرابوون، وتی: خۆم بۆم چنیویت هه تا بیکه یته به رت، پیغه مبه ری خوایش (ﷺ) له به ره ئه وه ی پیو یستی پتی بوو، لئی وه رگرت، چوو یه ژووره وه و کردیه به ری و دواتر هاته ده ره وه بۆ لامان، یه کییک له هاوه لان به جوانی زانی و به پیغه مبه ری وت: بیده به من با بیکه مه به رم، زۆر جوانه، پیغه مبه ریش (ﷺ) داوای هه رچی لیبکرایه نه خیری نه بوو، خه لکه که به کابرایان وت: ئیشیکی باشت نه کرد، خۆ ده زانیت پیغه مبه ر (ﷺ) بۆیه له ئافره ته که ی قبول کرد، چونکه پیو یستی پتی بوو، ده شترانی داوای لئ بکه یت نه خیری نیه، کابراش وتی: به خوا بۆ ئه وه داوام لئ نه کرد بیکه مه به رم، به لکو بۆ ئه وه داوام لیکرد ببیت به کفتم.<sup>(۱)</sup>

میقدا دی کوپی ئه سوه ده لیت: جاریک من و دوو هاو پیم له تاو ماندووی و برستی چاو و گویمان له ده ست دابوو، چووین تا میوانی هاوه لان تیکی پیغه مبه ر (ﷺ) بین، به لام که س نه بیردینه وه، چووین بۆ لای پیغه مبه ر (ﷺ) و ئه ویش ئیمه ی برده وه ماله وه، سنی بزنیان هه بوو فه رمووی ئه و شیره له نیوانماندا دابه ش بکه ن، هه رکاممان به شی خۆی ده خوارد، به شه که ی پیغه مبه ریشمان (ﷺ) برد بۆی، چهند جار ئاوامان ده کرد، شه و ده هاته وه و سه لام تیکی ده کرد که خه وتووی بیندار نه ده کرده وه و بیداریش ده بیست، ئینجا ده چوو یه مزگه وت و نوێژی ده کرد و دواتر ده هاته وه شیره که ی ده خواره وه، شه و یک شه یتان هاته بنکلیشه م و که به شه که ی خۆم خواره وه پتی ده وتم موحه ممه د ده چیت بۆ لای پشتیوانان و ئه وانیش زۆر پیزی ده گرن و چی پیو یست بیت پتی ده به خشن، بۆیه چووم به شه که ی پیغه مبه ریشم (ﷺ) خواره وه، جا که شیره که گه یشته ناو گه ده م و دُنیا بوومه وه که هیه چ رینه کی گه رانه وه ی نیه، په شیمان بوومه وه و شه یتانیش

(۱) صحیح البخاری - کتاب الجنائز - باب من استعد الکفن فی زمن النبی، الرقم ۱۲۷۷.

پیتی په شیمانی ده خسته بهرم، پیتی ده وتم مالویران چیت کرد؟ شیر هک هی موحه ممدت خوارده وه؟ جا خو ئیسته دیته وه ده بینیت شیر هک هی نه ماوه نرات لی ده کات و دنیا و ئاخیره تیشیت ده فو تیت، منیش بهر گیکم ده دا به خومدا، که بمدایه به سهر سهرمدا قاچم ده رده که وت و نه گهر بمدایه به سهر قاچمدا سهرم ده رده که وت، خویش له چاوانم تورابوو، به لام دوو هاوړیکه ی ترم خوتن و نه وه ی من کردم نه وان نه یانکرد، پیغه مبه ر (ﷺ) هاته وه وهک جارن سه لامیکی نه رمی کرد، ئینجا چوویه مزگه وت و نویژی کرد و دواتر هات تا شیر هک هی بخواته وه، که چی بینی نه ماوه، سهری به ره و ئاسمان بهر زکرده وه، وتم به خوا ئیستا نزام لی ده کات و مال ویران ده بم، ئینجا فهرمووی (خوایه نه وه ی خواردم پی ددات خواردن ی پی بدهیت، نه وه ی خواردم وه م پی ددات خواردم وه ی نوش بکهیت)، منیش توند بهر گکه م دا به سهر خومدا و چه قویه کم هه لگرت و چووم بو لای بزنه کان تا بزانه کامیان قه له وتره سهری بیرم بو پیغه مبه ر (ﷺ)، ده بینم هه ر سنی بزنه که گوانیان پر ه له شیر، چووم قاپیکی مالی پیغه مبه ر (ﷺ) هینا و پریم کرد له شیر، بریم بو پیغه مبه ر (ﷺ)، پیغه مبه ر (ﷺ) فهرمووی (نه مشه و شیر هک هی خوتان خوارده وه؟)، وتم به لی نه ی پیغه مبه ر ی خوا (ﷺ)، فهرمووی بخوره وه، نه ویش شیر هک هی خوارده وه، دواتر هه ندیکی هیشته وه دای به من، وتم نه ی پیغه مبه ر ی خوا (ﷺ) بخوره وه، نه ویش هه مدی لینی خوارده وه هه ندیکی مابوو دای به من، که زانیم پیغه مبه ر (ﷺ) تیری خوارده وه نزا که ی منی گرت وه، نه وه نده پیکه نیم تا که وتمه سهر زهویه که، پیغه مبه ر (ﷺ) فهرمووی (خه ریکه داوینت ده رکه ویت نه ی میقداد)، وتم نه ی پیغه مبه ر (ﷺ) بارو مه سه له که ئاوه ها بوو، پیغه مبه ر (ﷺ) فهرمووی (نه وه تنه ا په حمه تی بوو له خواوه، بوچی پیت نه وتم تا دوو هاوړیکه ی تریشمان بیتار بکرایه ته وه و نه وانیش لیان بخواریه ته وه).<sup>(۱)</sup>

(۱) صحیح مسلم، الرقم ۳۹۲۴.

هاوه لان که بهم چه شنه له خزمه تی پیغه مبهردا (ﷺ) په روه دهیان وهرگر تېوو، په نگدانه وهی په فتاری پیغه مبهردا (ﷺ) بوون له واقعی ژیانی پوژانه یاندا، نه مهش له دهیان نمونه ی ناو ژیاناندا به دیده کړیت.

جاریک کابرایه ک ویستی له مالی پیغه مبهردا (ﷺ) بمینیته وه، پیغه مبهری خوا (ﷺ) که سیکی نارد بؤ مالی یه که یه که ی خیزانه کانی، له مالی هیچکامیاندا خواردنیک نه بوو که بتوانن میواندریی نه و کابرایه ی پی بکن، بویه به هاوه لانی فهرموو: په حممت له و که سه ی میواندری نه که سه دهکات، نه بوو طه لحه هه ستاو وتی من،<sup>(۱)</sup> کابرای برده وه ماله وه، به ژنه که ی وت ریزی میوانی پیغه مبهردا (ﷺ) بگره، ژنه که ی وتی ته نها خواردنی منداله کانمان هیه، نه بوو طه لحه وتی: دهی خواردنه که ناماده بکه و چراکه بکوژینه ره وه و منداله کان بخه وینه، نه ویش نانه که ی ناماده کرد و منداله کانی خه واند و چوو دهستکاری چراکه ی کرد به و بیانووهی چاکی دهکات و کوژاندیه وه، به وجوره وایان له میوانه که تیگه یاند که نه وانش نان دهخون، بؤ به یانی که چوویه وه بؤ لای پیغه مبهردا (ﷺ)، پیغه مبهری خوا (ﷺ) فهرمووی: (صَحَّكَ اللَّهُ اللَّيْلَةَ أَوْ عَجَبَ - مِنْ فَعْلَيْكُمَا)، (خوا نه مشه و پیگه نی یان خوا نه مشه و سه رسام بوو- له کرده وهی نه و دوانه تان).<sup>(۲)</sup>

نافیع ده لیت: جاریک ئیبن عومه ر نه خووش که وت، ئاره زوی تریی کرد، (وهرن) یش سه ره تای پیگه یشتنی تری بوو، صه فییه ی خیزانی دره میکی دا به که سیک و نه ویش چوو هیتشوویه ک تریی هینا، سوالکه ریکیش که وته شوین کابرا، که تریکه یان هینا بؤ ئیبن عومه، کابرای سوالکه ر له ولواه داوای تریکه ی کرد، ئیبن عومه ر وازی له حه زی خوی هینا و وتی:

<sup>(۱)</sup> صحیح مسلم، الرقم ۲۰۵۴.

<sup>(۲)</sup> صحیح البخاری، کتاب مناقب الأنصار، الرقم ۳۷۹۸.



بیدەن بەو، پێیان دا، ئینجا صەفیە درهەمیکی تری دا بە کابرا و چوو  
هیشوو یەکی تری کۆری، کابرای سواڵکەر هەمدی کەوتەوێ شوینی کابرا  
هەتا گەشتە لای ئیبن عومەر و داوای ئەو هیشووێشی کرد، ئەویش  
وتی: بیدەن بەو، هیشووێ تریکەیان پێ دا، صەفیە هەوایی نارد بۆ  
کابرای سواڵکەر و پێی وت: ئەمجارە بێتەوێ هەتا ماوی خێر لە دەستم  
نابینیت، ئینجا درهەمیکی تری نارد و هیشووێ تریکەکی تریان بۆ کۆری.<sup>(۱)</sup>  
لە خێلافەتی عومەری کۆری خەطابدا، جارێک خەلیفە چوارسەد  
دیناری دا بە میژدمندالێک و پێی وت: ئەوێ بێ بۆ ئەو عوبەیدە کۆری  
جەراح و ماوێەک لە لای بێتەرەوێ و بزانی چی بەم پارەیه دەکات،  
میژدمندالێکە بۆی برد و پێی وت: ئەمیری باوەرداران پێت دەڵێت: ئەمە  
بۆ هەندێک پێوستانی خۆت بە کاربەتەر، ئەویش نزای خێری بۆ خەلیفە  
کرد، کە پارەکە وەرگرت، بە خزمەتکارەکە خۆی وت: ئەم حەوتە  
بێ بۆ فلانە کەس، ئەم پێنجەش بۆ فلانە کەس، بەو چەشنە هەمووی  
بەخشێوە، میژدمندالێکە گەڕایەوێ بە سەرھاتەکە بۆ گێڕایەوێ، خەلیفە  
هەمان بۆی پێدا نارد بۆ موعازی کۆری جەبەل و داوای لێکرد لای ئەویش  
بمێنێتەوێ و بزانی چی بە پارەکە دەکات، ئەویش چەشنی ئەو عوبەیدە  
دەستی کرد بە بەخشێوەی هەتا هیچی لێ نەهێشتەوێ دوو دینار  
نەبێت، لەو کاتەدا ژنەکە موعاز ھاتە ئەمدیو و وتی: بەخوا ئێمەیش  
هەژارین، شتێک بۆ ئێمەش بێتەرەوێ، موعازیش ئەو دوو دینارە پێ دا،  
میژدمندالێکە گەڕایەوێ بە سەرھاتەکە بۆ عومەر گێڕایەوێ، ئەویش زۆر  
دڵخۆش بوو بەو ئیسار و لەخۆبوردەییە هاوۀ لآن و فەرمووی (ئەوانە  
برای یەکیدین و دەڵێت بە شێکن لە یەکتەر).<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> السنن الکبری للبیہقی، کتاب الزکاة، جماع أبواب صدقة التطوع، الرقم ۷۸۹۷.

<sup>(۲)</sup> تاریخ دمشق لابن عساکر، ج ۵۸، ص ۴۳۶.

## قسەى ناخت بکە

ئەگەرچى پىغەمبەرى خوا(ﷺ) ھاۋەلانى لەسەر ئەۋپەرى شەرم و ھەيا پەرۋەردە كەردى، بەلام ئەمە رېگر نەبوو لە دىۋىكى ترى پەرۋەردەى ھاۋەلان كە ئەۋىش برىتى بوو لەۋەى قسەى دلى خۇيان بکەن، چونكە زۇرجار شاردنەۋەى قسەى ناو ناخى مەۋقەكان، پالئەرىكى سەرەككە بۇ ھەنگاونان بەرەو رېى چەوت، شەيتان زەفەر بە كەسەكە دەبات و لەلای خۇيەۋە سەد جۇر لىكدانەۋە دەكات بۇ ئەۋەى لە ناخىدايە و ئامادە نىە دەربىرېت، بۇيە پىغەمبەرى خوا(ﷺ) زۇرجار خۇى ھەۋلى دەدا ئەۋەى لە ناخى ھاۋەلاندايە، بىخاتە سەر زارىان، ئەم پەرۋەردەش بە جوانى لەنئوياندا رەنگى دايەۋەو شوينەۋارىكى زۇر چاكىشى جېھىشت.

عائىشەى دايكى باۋەرداران دەلېت: جارېك پىغەمبەرى خوا(ﷺ) پىى فەرمووم (إِنِّي لَأَعْلَمُ إِذَا كُنْتُ عَنِّي رَاضِيَةً وَإِذَا كُنْتُ عَلَيَّ غَضَبِي)، (من چاك ئەزانم چ كاتېك لېم رازىت و كەى لە دەستم زورىت)، منىش وتم: چۇن ئەۋە دەزانىت؟ پىغەمبەر(ﷺ) فەرمووى (أَمَّا إِذَا كُنْتُ عَنِّي رَاضِيَةً فَإِنَّكَ تَقُولِينَ: لَا وَرَبِّ مُحَمَّدٍ، وَإِذَا كُنْتُ غَضَبِي قُلْتُ: لَا وَرَبِّ إِبْرَاهِيمَ)، (ئەو كاتەى لېم رازىت، كە سوئند دەخۇيت، دەلېت: نا، بە پەرۋەردگارى موحەممەد، كاتېكىش لەدەستم زورىت، دەلېت: نا، سوئند بە پەرۋەردگارى ئىبراھىم)، عائىشە دەلېت: وتم، بەلى بەخوا وايە ئەى پىغەمبەرى خوا.<sup>(۱)</sup>

با پىكەۋە تەماشاي ھەلۋىستىكى پىغەمبەرى خوا(ﷺ) و پىشتىوانان بکەين لەكاتى دابەشكردنى دەستكەۋتەكانى حونەيندا:

كە پىغەمبەر(ﷺ) دەستكەۋتەكانى دابەش كرد، ھەمووى بەخشىۋە بەسەر قورەيشىەكان و ھۆزەكانى تردا و بەشى پىشتىوانانى نەدا، ئىتر قسەو

<sup>(۱)</sup> صحيح البخاري، كتاب النكاح، باب غيرة النساء ووجدن، الرقم ۵۲۲۸.

بۆله يهك له ناو پشتیواناندا دروست بوو تا ئه وهی یه کێک وتی پیغه مبه ر (ﷺ) هه مووی به خشیوه به هۆزه که ی خۆی، سه عدی کوپی عوباده بریاری دا مه سه له که بباته لای پیغه مبه ر (ﷺ)، چوویه خزمه تی و وتی: ئه ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ئه و ده سه ته ی پشتیوانان گله ییه ک له ناخیاندا دروست بووه به رامبه ر به و دابه شکرده نت و ده لێن هه موویت به خشیوه به هۆز و قه ومه که ی خۆت و پشتیوانان ه یچ پشکێکیان نه بووه، پیغه مبه ر (ﷺ) فه رمووی ئه ی سه عد ئه ی تۆ له و نیوه نده دا رات چۆنه؟ وتی ئه ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) منیش ئه ندامێکی قه ومه که مم، پیغه مبه ر (ﷺ) فه رمووی: برۆ قه ومه که تم بۆ کۆبه ره وه، سه عد چوو و پشتیوانانی کۆکرده وه، هه ندیک له کۆچه ران هاتن و هه موویانی گێرايه وه، کاتیک هه موو پشتیوانان کۆبوونه وه سه عد هات بۆ لای پیغه مبه ر (ﷺ) و پێی وت که هه موو کۆبوونه ته وه، پیغه مبه ر (ﷺ) چو بۆ لایان و سوپاس و ستایشی خوی کرد و دواتر فه رمووی:

(يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ مَا قَالَهُ بَلَفْتَنِي عَنْكُمْ وَجِدْتُمْوهَا فِي أَنْفُسِكُمْ ، أَلَمْ آتِكُمْ ضُلَالًا فَهَذَاكُمْ اللَّهُ ، وَعَالَهُ فَأَعْنَاكُمْ اللَّهُ ، وَأَعْدَاءُ قَالَفَ اللَّهُ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ)

(ئه ی گرو ی پشتیوانان وته یه کم بیستوو ته وه له ئیوه وه که له ناختاندا دروست بووه، مه گه ر من هاتم بۆ لاتان گومرا نه بوون و خوا رینموونی کردن؟ مه گه ر هه ژار نه بوون و خوا ده وله مه ندی کردن؟ مه گه ر دوژمن نه بوون و خوا نیوانی ده لکهانی یه که خستن؟) وتیان با ئه ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) منه ت و فه زل بۆ خوا و پیغه مبه ره که یه تی، ئینجا پیغه مبه ر (ﷺ) فه رمووی (ئه ی گرو ی پشتیوانان ئایا وه لامم ناده نه وه؟) وتیان چۆن وه لامت به دینه وه ئه ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) له کاتیکدا فه زل و منه ت بۆ خوا و پیغه مبه ره که یه تی؟ فه رمووی:

(أَمَّا وَاللَّهِ لَوْ شِئْتُمْ لَقُلْتُمْ فَلَصَدَقْتُمْ وَلَصَدَقْتُمْ أَتَيْنَا مُكْذِبًا فَصَدَقْنَاكَ ، وَمَخْذُولًا فَنَصَرْنَاكَ ، وَطَرِيدًا فَأَوَيْنَاكَ ، وَعَانِلًا فَأَسَيْنَاكَ ، أَوْجَدْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ فِي لُعَاغَةٍ مِنَ الدُّنْيَا

تَأَلَّفْتُ بِهَا قَوْمًا لِيُسَلِّمُوا وَوَكَّلْتُكُمْ إِلَى إِسْلَامِكُمْ ، أَفَلَا تَرْضَوْنَ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ  
بِالشَّأِ وَالْبُعِيرِ ، وَتَرْجِعُونَ بِرَسُولِ اللَّهِ فِي رِحَالِكُمْ ، قَوْلَ الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْلَا الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ  
أَمْرًا مِنَ الْأَنْصَارِ ، وَلَوْ سَلَكَ النَّاسُ شِغْبًا وَسَلَكَتِ الْأَنْصَارُ شِغْبًا لَسَلَكَتِ شِغْبَ الْأَنْصَارِ ، اللَّهُمَّ  
ارْحَمْ الْأَنْصَارَ وَأَبْنَاءَ الْأَنْصَارِ وَأَبْنَاءَ أَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ

(نا سویند به خوا ئه گهر بتانه ویت ده لاین و راست ده لاین و به راستیش  
ده زانرین، بلین تو هاتیت بو لامان به درو خرابو ویته وه و ئیمه به راستمان  
زانیت، پشتت به دررابوو و ئیمه سه رمان خستیت، ده رکرابویت و ئیمه په نامان  
دایت، بیتاز بوویت و ئیمه دلنه واییمان کردی، ئه ی گرو ی پشتیوانان خه می  
ناختان بو بری پاشماوه ی که می دنیا یه که بو دلرا کیتشانی خه لکی به کارم  
هیناوه تا موسلمان بن و ئیوه شم راسپاردوو به بو ئیسلامه که تان؟ ئه ی گرو ی  
پشتیوانان ئایا رازی نابن خه لکی به سه ر و وشتره وه بچه وه و ئیوه ش له  
کاروانه که تاندا پیغه مبه ر(ﷺ) له گه ل خوتان ببه نه وه؟ سویند به وه ی گیانی  
موحه ممه دی به ده سته ئه گهر هیجره ت نه بوایه ئه وه من یه کیک ده بووم  
له پشتیوانان، ئه گهر هه موو خه لکی شیو یک بگرن و پشتیوانان شیو یکی  
تر بگره به ر، ئه وه من به دلنیا ییه وه شیوه که ی پشتیوانان ده گرمه به ر،  
خوا یه ره حم بکه به پشتیوانان و مندالانی پشتیوانان و منداله کانی مندالانی  
پشتیوانان)، ئیتر هه موو پشتیوانان ده ستیان کرد به گریان تا ئه وه ی  
ریشیان ته ر بوو و ده یانوت رازین پیغه مبه ری خوا(ﷺ) شک و به ختمان  
بیت.<sup>(۱)</sup>

ئه گهر گله یی و گومانی ناو ناخی هاوه له پشتیوانیه کان، به په نهانی  
بمایه ته وه و نه گه یشتایه به پیغه مبه ری خوا(ﷺ)، سه روه ریشمان ئه و  
پوونکرده وه و نیه ته چاکه ی خو ی به رامبه ر به وان نه خستایه ته پروو،  
چاوه پروان ده کرا چ ساردبوونه وه و به دبینییه ک به ده ستی شه یتان له ناخی  
هاوه له پشتیوانیه کاندا چه که ره ی بکر دایه؟

(۱) مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۱۱۹۰۹، حسنه شعيب الأرناؤوط.

زۆرجار به ناوی پریز و شهرمه وه، دهرهت ده دهین ئه وهی له ناخماندا به  
شاراوه بیت بۆ که سیک که پتویسته ئه و په یامه ی پین بگات، ئه گهر په یامه که ی  
پین گه یشت، له چهند ئه گهریک زیاتر تپه پ ناکات:

دان ده نیت به راستی په یامه که دا و هه لویستی خوی ده گوریت.  
پوونکردنه وهت پین ده دات و قه ناعهت پین دینیت که ده گریت له م دیوهی  
تریشه وه ته ماشای باب ته که بکهیت.

یاخی ده بیت و ئاماده یی نابیت دانی پیندا بنیت و پق هه لده گریت، یاخود  
به پیچه وانه وه تو هه لویستیکی وا هه لده گریت.

له حاله تی یه که م و دووه مدا هه ردوولا سوودمه ند ده بن، له حاله تی  
سییه میشدا خه تا و تاوانه که بۆ ئه و که سه ده گهریته وه که دان به حه قدا  
نانیت، هۆکاره که شی ئه و هه مووده دلناسکییه که له نیوماندا هه یه و  
زۆرجار بووه ته سه رچاوه یه کی گه وهی غه یبه تکردن، چونکه ئه گهر ئه وهی  
له ناخی هه رکاماندا هه یه، به دلنکی ساف و سنگنکی فراوانه وه به یه کدی  
بلنن، ده رچه یه ک نا هیلینه وه بۆ غه یبهت و پاشمله باسکردنی یه کدی.

کاتیک ئه بووبه کری صدیق بوو به خه لیفه، پیتستر هه رچی مال و  
سامانی خوی هه بوو له خزمه تی موسلماناندا و بۆ به رژه وهندی ئوممهت  
به کاریه یتابوو، بۆیه مووچه یه کی دیاریکراوی بۆ براهیه وه هه تا سه رقال نه بیت  
به ئیشوکاری تره وه و خوی یه کلا بکاته وه بۆ کاروباری موسلمانان، به لام  
ئه و مووچه ی هه یبوو به شی ژیا نی نه ده کرد، ناچار پوژیک چوویه ناوبازار  
و دهستی دایه ئیشکردن، کۆمه لیک ئافره تیش له چاوه پروانی خه لیفه دا بوون،  
عومه ری کوپی خه ططاب که ئه وانی بی نی، وتی: خیره؟ چی ئه که ن؟ وتیان:  
چاوه پروانی خه لیفه ی پیغه مبه ری خوا یین هه تا بیت و دادوهری نیوانمان  
بگات، عومه ریش گه را به دوا ی ئه بووبه کردا، بی نی له بازاره و خه ریکی  
کاسپیه، دهستی گرت و وتی: وه ره ئه ملاوه، ئه بووبه کریش وتی: پتویستیم

بهو پۆسته نیه پیتان داوم، بریک موچه تان بۆ بریومه ته وه که بهشی خۆم و خاوخیزانم ناکات، عومهریش وتی: دهی بۆت زیاد ده کهین، ئه بووبه کر پیی وت: بری ئه وهنده ئینجا به شم ئه کات، عومهر وتی: ئه وهی وتت که میک زیاده، لهو سهروبهنده دا عهلی هات، که گوپی لیگرتن، به عومهری وت: ئه وهی داوای کردوه، بۆی دابنی، عومهر وتی: پیت وایه زیاد نه بیت؟ عهلی وتی: بهلن، بهم چهشنه بریار درا ئه وهی ئه بووبه کر داوای کردبوو، موچه کهی بکریت به ئه وهنده.<sup>(۱)</sup>

ئهم به سه رهاته له ویدا کوتایی پی هات و ئیشه که به جوانی به ریوه چوو، ئیتر قسهی تری به دوا دا نه هات، مادهم ئه بووبه کر داوای پارهی زیاتر ده کات، عومهر تۆمه تباری بکات، مادهم مه سه له که داوای پارهی زیاتره، ئه بووبه کر قسهی دلی نه کات و هه روا له ناخیدا بهی ئیتته وهو گله ییه کی نه درکی تراو بیت، مادهم عومهر مشتومپی له گه ل کرد له سه ر بره کهی، ئه بووبه کر پقی لی هه لگریت و به چرووک و نه یاری خۆی و چه ندین سیفه تی تری ناشیرین، ناوزهی بکات.

### ریژی که مه ته مه نان بگرن

پیغه مبه ری خوا (ﷺ) له ژیا نی واقیعیی خۆیدا ریژیکی زۆری مندالان و هه رزه کارانی ده گرت، دلی راگیر ده کردن، هه سستی بریندار نه ده کردن، سنووری مافی ئه وانی نه ده به زاند، پۆژانهش مامه له ی له گه ل مندالان و هه رزه کاراندا هه بوو، چونکه هه تا له مه که که بوو، عهلی کوپی ئه بوو طالیب و که چه کانی خۆی له ده وری بوون، له مه دینهش، ئه نه سی کوپی مالیک زۆربه ی کات بۆ ماوه ی ده سال خزمه تی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده کرد، وهک خۆی ده لیت: ماوه ی ده سال چ له ماله وهو چ له سه فه ر و ده رچووندا،

<sup>(۱)</sup> الرياض النضرة في مناقب العشرة، ج ۱، ص ۲۵۵.

خزمه تی پیغه مبهری خوا (ﷺ) کرد، یه کجاریش نه بوو شتیکم کرد بیت و پتی وتبم، بۆچی واتکرد، یان شتیکم نه کرد بیت و پتی وتبم، خۆزگه وات بکردایه.<sup>(۱)</sup>

ته نانه ت سهردانی تایبه تی هه بوو بۆ لای مندا ل و هه رزه کاران، بی ئه وهی جیاوازی ئایینیش لیک بداته وه:

ئه نه سی کوپی مالیک ده لیت: پیغه مبهری خوا (ﷺ) تیکه لیی و سهردانی ده کردین، هینده تیکه لمان ده بوو هه تا جاری وا هه بوو، براهه کی بچوو کم هه بوو که بالنده یه کی هه بوو و ناوی نابوو نوغیر، پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده یفرموو (ئه بوو عومه یڕ، ئه وه نوغیر چی ئه کات؟).<sup>(۲)</sup>

ئه نه سی کوپی مالیک ده لیت: میژدمندالکی جووله که هه بوو که خزمه تی پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده کرد، ئه وه بوو نه خوش که وت، پیغه مبهری خوا (ﷺ) چوو بۆ سهردانی، له لای سهری میژدمنداله که وه دانیشیت، پتی فهرموو: موسلمان به، ئه ویش ته ماشایه کی باوکی کرد، باوکیشی پتی وت: به گوئی بکه، میژدمنداله که ش موسلمان بوو، دواتر که پیغه مبهری خوا (ﷺ) چوو یه دهره وه، ده یفرموو (الحمد لله الذي أُنقذَهُ مِنَ النَّارِ).<sup>(۳)</sup> (سو پاس بۆ خوا که له دۆزه خ دهر بازی کرد).

به بهرچاوی هاوه لانه وه، ریزی ته وا وه تی نیشاندده دا بۆیان هه تا هاوه لانیش لیه وه فیربین چۆن ریزی که مته مه نه کانیا ن بگرن، وه ک سه هلی کوپی سه عد به سه رهاتیکی زۆر ناوازه ی پیغه مبهری خوا مان بۆ ده گیریت ته وه ده لیت:

جاریک ژماره یه ک له هاوه لان له خزمه تی پیغه مبهری خوا (ﷺ) دانیشتبوو، پاش ماوه یه ک بریک ئاویان هینا بۆ پیغه مبهری خوا (ﷺ)، ئه ویش له ئاوه که ی نۆشکرد، ئینجا سه یری کرد له لای راستیه وه میژدمندالیک دانیشتبوو، لای

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری، کتاب الوصایا، الرقم ۲۷۶۸.

<sup>(۲)</sup> صحیح البخاری، کتاب الادب، الرقم ۶۱۲۹.

<sup>(۳)</sup> صحیح البخاری، کتاب الجنائز، الرقم ۱۳۵۶.

چه پیشیه‌وه کومه‌لیک پیایوی به‌ته‌مه‌ن دانیشتبوون، به‌پیتی ئه‌و سوننه‌ته‌ش که پیغه‌مبه‌ری خوا هاوه‌لانی فیرکردبوو، مافی که‌سی ده‌سته‌راسته سه‌ره‌تا ئاوی بۆ ببریّت، به‌لام پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) پیتی خۆش بوو به‌ته‌مه‌نه‌کان پیتش بخت، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا شکوی که‌سیتی ئه‌و می‌ردمنداله‌ی له‌بیر نه‌کرد و پیتی فه‌رموو: (يَا غُلَامُ، أَتَأْذُنُ لِي أَنْ أُعْطِيَ الْأَشْيَاخَ)، (ئایا مۆله‌تم ده‌ده‌یت ئاوه‌که بده‌م به‌و پیاوه به‌ته‌مه‌نانه؟)، می‌ردمنداله‌که‌ش بی ترس وه‌لامی دایه‌وه (ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ئاماده نیم له‌و ئاوه‌ی تۆ لیت تۆشکردوو به‌ش و سه‌ره‌ی خۆم واز لیبه‌یتیم و بیده‌م به‌هیچ که‌سیکی تر)، پیغه‌مبه‌ری خوایش (ﷺ) بی ئه‌وه‌ی هیچ سه‌رکۆنه‌یه‌کی بکات، ئاوه‌که‌ی پیتدا.<sup>(۱)</sup>

ئهم ریزه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) له‌ مندا‌لان، وای له‌ هاوه‌لان ده‌کرد مامه‌له‌یه‌کی تایبه‌تیا‌ن هه‌بیّت له‌گه‌ل مندا‌له‌کانیا‌ندا، هه‌مان ئه‌و عومه‌ری کو‌ری خه‌ططابه‌ی پیشت‌ر مندا‌لی زینده‌به‌چال ده‌کرد، له‌ مه‌دینه‌دا که ده‌چویه نی‌و کو‌ری پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ)، عه‌بدو‌لای کو‌ری له‌گه‌ل خۆیدا ده‌برده نی‌و دانیش‌تینی پیغه‌مبه‌ر و گه‌وره هاوه‌لانه‌وه.

کاتی‌ک عومه‌ری کو‌ری خه‌ططاب خه‌لیفه بوو، جاری‌ک له‌ ماله‌وه بوو که یه‌کی‌ک له‌ کاربه‌ده‌سته‌کانی ناو خیلافه‌ته‌که‌ی هات بۆ لای، ته‌ماشای کرد عومه‌ر راکشا‌وه و مندا‌له‌کانی چوونه‌ته سه‌ر سکی و خه‌ریکی گه‌مه‌ن، کابرا ئه‌وه‌ی پێ ناخۆش بوو، عومه‌ریش سه‌ری سو‌رما له‌و هه‌لو‌یسته‌ی کابرا و لیتی پرس‌ی: بۆچی تۆ له‌ ماله‌وه چۆن‌یت؟ ئه‌ویش وتی: که چوومه‌وه ماله‌وه که‌س نوتقی لینه‌ نایه‌ت، عومه‌ر ده‌ستبه‌جێ بریاری دا کابرا له‌ پۆسته‌که‌ی لابیات و پیتی وت: تۆ به‌رامبه‌ر به‌ ژن و مندا‌له‌کانت میهره‌بان نه‌بیّت، چۆن به‌رامبه‌ر به‌ ئومه‌ته‌ی موچه‌مه‌د (ﷺ) میهره‌بان ده‌بیّت!<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری - کتاب الشرب والمساواة - باب من رأى أن صاحب الحوض والقربة أحق بمائه، الرقم

۲۳۶۶.

<sup>(۲)</sup> المستطرف في كل من مستطرف، ص ۱۳۷.



ئەم ھەلۆیستەش بۆ عومەری کورپی خەططاب شتیکی نامۆ نەبوو، چونکە ئەو وێرایی ئەوەی خەلیفە ی موسلمانان بوو و سەرقال بوو بە جەنگی دوو ئیمپراتۆریەتی گەورە ی پۆم و فارسەکانەو، کەچی کاتیک کیشە یەکی دەھاتە پێ، یان پرسیک بخرایە تە بەرباس، گەنجەکانی کۆدە کردەو و پراویژی پێ دەکردن،<sup>(۱)</sup> چونکە دەیزانی ئەو گەنجانە چۆن بە مندالیی پەرەردە کران و لەوانە یە کۆمەلێک پیتشیار و پراو پۆچونیان ھەبیت کە هیچکات لای گەرەکان دەست نەکەوێت.

ئەم جۆرە بایەخدانە بە کەمتەمەنان و ریزگرتنەیان لەلایەن پیغەمبەری خوا و هاوێلانێو، پەنگدانەو ی ھەبوو بەسەر میژووی ئیسلامیدا و بە ھەزاران نمونە ی ناوازە لەو بارەو لە ناوچە و نەتەو کاتە جیاوازەکاندا بەدیدیە کەین، تەنھا بۆ نمونە:

ئیمامی بوخاری نەگەیشتبوو یە دە سالان ژمارە یەکی زۆر فەرموودە ی لەبەر کردبوو. لە شانزە سالییدا دەیان کتیبی لەبەر کردبوو. ئیبن مەندە لە ھەشت سالییدا فەرموودە ی وەرگرتوو و گێراو یە تێو. ئیبن ئەبیلفەر وارسى فەرموودە ناس لە ھەشت سالییدا فەرموودە ی وەرگرتوو.

ئینونە ججار لە دە سالییدا فەرموودە ی گێراو یە تێو. ئیمامی بیرزالی فەرموودە ناس لە ھەشت سالیو فەرموودە ی وەرگرتوو. ئەبوونوعیم لە تەمەنی ھەشت سالییدا فەرموودە ی گێراو یە تێو. ئیبن حەجەر لە نۆ سالییدا ھەموو قورئانی لەبەر کردوو. ئیبن عەبدولبەر لە پانزە سالیو فەرموودە ی وەرگرتوو و گێراو یە تێو. بۆیە جێی خۆیەتی ئیمەش ریزی کەمتەمەنە کانیان بگرین و بە چاوی کەم تەماشایان نەکەین، گوئیان بۆ بگرین، تەنانەت زۆرجار گوئیان لیبگرین، نەوێک بیناکانە گوئیان بگرین و بیان شکیتین.

(۱) سیر أعلام النبلاء، ج ۸، ص ۳۷۳.

## دهست به دینه که ته وه بگره

گرنگترین شتیک که مروؤف پیویسته له ژیانیدا دهستی پیوه بگریت، پاراستنی دینه که یه تی، جهسته یه کی ساغ و سکیکی تیر و گیرفانیکی پر، چ به هایه کی هه یه نه گهر له سهر حسابی له دهستان، یان که لینه خسته ناو دینه که ت بیت.

دین، واته په یامی خوا، مروؤفیش پاسپیردراوه به جیبه جیکردنی په یامی خوا - به فه رمان و ریگریه کانیه وه - واته دین ده بیت هه موو جومگه کانی ژیانیت بگریته وه، ژیان و مردن بو خوا و به و چه شنه ی خوا ده یه ویت، رینماییه که که خوی گه وره ئاراسته ی به نده کانی کردووه (قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنَسِي وَعُمْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ).

شوینکه وتوانی ئایینی خوا به دریژایی میژوو، له پیناو دهستگرتیان به ئایینه که یانه وه، ناره حه تی و نه شکه نجه ی هه مه چه شنه یان هاتوته ری، به لام له هه موو نه وانه گرنگتر له لایان، دهستبه رنه دان بووه له په یامی خوا، پیغه مبه ری خوا (ﷺ) به پوونی ریره وی خواناسانی پیشینمان بو باس دهکات و دهفه رمویت: (كَانَ الرَّجُلُ فَيَمْنُ قَبْلَكُمْ يَحْفَرُ لَهُ فِي الْأَرْضِ فَيُخَعَلُ فِيهِ فَيُجَاءُ بِالْمِنْشَارِ فَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ فَيُشَقُّ بِأَثْنَتَيْنِ وَمَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ). (که سانی پیش ئیوه ما دُونَ حِمِّهِ مِنْ عَظْمٍ أَوْ عَصِيبٍ وَمَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ).<sup>(۱)</sup> (که سانی پیش ئیوه وابوون، که سی وایان ده برا چالکی بو هه لده که نرا و ده خرایه ناویه وه، ئینجا مشاریان ده هینا و له سهریه وه بو خواره وه ده یانکرد به دوو له ته وه، تووله ئاسن ده کرا به نیتوان گوشت و ئیسقانیدا، که چی نه وه نه ده بوویه هو ی وازه تانی له ئایینه که ی).

هاوه لانی پیغه مبه ر (ﷺ) له پیناو دینه که یاندا، ئاماده بون هه موو قوربانیه که

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری، کتاب المناقب - باب علامات النبوة في الإسلام، الرقم ۳۶۱۲.

بدن، دهستبررداری داهات و سامان و خاک و شار و که سوکاری خویان بن، ئه گهر بیتو هه ریه ک له وانه ریگر بن له پابه ندبوون به دینه که یان. کاتیک ژیا نی هاوه لآن ده خوینیه وه، ئینجا جوان تیده گه یت له پیتا و پاراستنی دینه که یاندا چ قوربانیه کیان داوه، له قوناغی مه که که دا، ده یان به سه رهاتی ئازار و نا په حه تییا ن کتیه کانی میژووی داگیر کردو وه، چ وه ک تاکه تاکه ی هاوه لآن، چ وه ک کو ی هاوه لآن به جاریک که خوی ده بیینه وه له گه ماروی شیوی ئه بو و طالیب.

بروانه نمونه ی چهند هاوه لیک که له سه ر دینه که یان ئازار دران، به لام ئاماده نه بوون دهستبررداری بن:

خه بیابی کوپی ئه رهت کاتیک موسلمان بوو، بیباوه پان زوریان لیده کرد واز به ینیت له دینه که ی، که چی ئه و ئاماده یی ئه وه ی نه بوو، جار هه بوو جلی ئاسنینیان ده کرده به ری و به گهرمای مه که که دا ده یانبرد و له به ر خۆر دایانده نا، ئیتر گهرمای خۆر و گهرمبوونی ئاسن یه کیان ده گرت بو برژاندنی جهسته ی.<sup>(۱)</sup>

ئو ژنه ی که خه بیابی کریبوو ئاسنی گهرم ده کرد و سه ری خه بیابی پی داخ ده کرد.<sup>(۲)</sup>

جاریک عومهری کوپی خه ططاب خه بیابی دانیشان و وتی: له م کوپه دا ته نها یه ک که س هه یه له تو زیاتر شیاوی ئه م شوینه بیت، خه بیاب وتی: کتیه ئه ی ئه میری باوه پداران؟ خه لیفه وتی: بیلال، خه بیاب وتی: ئه ی ئه میری باوه پداران بیلالیش له من له پیشتر نیه، بیلال له ناو بیباوه پاندا که سیکی هه بوو که به رگرییه کی لی بکات، به لام من که سم نه بوو، پوژیک منیان برد و ئاگریکیان بو کردم وه وه له ناویدا تلیان دام، دواتر که سیکیان قاچی خسته سه ر سنگم، ئیتر ئه و زه وییه ی به و ئاگره گهرم بوو بوو به

(۱) أسد الغابة، ج ۲، ص ۱۴۱.

(۲) أسد الغابة، ج ۲، ص ۱۴۱.

پشتی من سارد بوویه وه، ئینجا خه بباب پشتی خۆی هه لکرد هه موو پیستی پشتی په له و شوین سووتاویی بوو.<sup>(۱)</sup>

سومه ییه ش یه کێک بوو له و ژنه هاوه لانه ی له پیتا و پاراستنی دینه که ی، گیانی خۆی به خت کرد، ئه وه بوو کاتیک موسلمان بوو، ئه بوو جه هل له سه ر موسلمان بوونه که ی زۆر ئازاری دهدا، جلی ئاسنینی ده کرده به ری و له به ر که رمای مه که که دا سزای دهدا، له کاتیکدا سومه ییه ئافره تیک پیری به ته مه نی لاواز بوو.<sup>(۲)</sup>

عوثماني کورپی عه ففان ده لیت: رۆژیک پیغه مبه ر (ﷺ) ده ستی گرتبووم و ده چوین به ریدا، که یشتینه لای عه ممار و دایک و باوکی که سزا دهران، باوکی عه ممار وتی ئه ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) رۆژگار ئاوايه، پیغه مبه ر (ﷺ) پیی فهرموو (خۆراگر به)، پاشان فهرمووی (خوايه له بنه ماله ی یاسیر خوش به).<sup>(۳)</sup>

کاتیک یاسر و سومه ییه و عه ممار له سه ر ئیسلامه تیان سزا دهران، پیغه مبه ر (ﷺ) ده یفه رموو (صبرا یا آل یاسر، موعدمک الجنة)،<sup>(۴)</sup> (خۆراگر بن ئه ی خیزانی یاسر، واده تان به هه شته).

جاریک ئه بوو جه هل که سزای سومه ییه ی دهدا، هات و به خه نه ریک دای له سکی و شه هیدی کرد.<sup>(۵)</sup>

با ته ماشایه کی به سه رهاتی صوه یی رۆمیش بکه ین: کاتیک صوه یب کۆچی کرد بۆ مه دینه، قورپه یشییه کان که و تنه شوینی و ریتان پتگرت، ئه ویش که وانه که ی گرت ده ستی و وتی ئیوه ده زانن من له تیرهاو یژیدا له هه مووتان به هیزترم، به خوا تا خۆتان ده گه یه ننه لام هه موو

(۱) الطبقات الکبری لابن سعد، ج ۳، ص ۱۶۵.

(۲) الإصابة فی تمییز الصحابة، ج ۷، ص ۷۱۲.

(۳) مسند احمد بن حنبل، الرقم ۴۲۷، ضعفه أحمد شاکر، كما ضعفه شعيب الأرناؤوط.

(۴) المستدرک علی الصحيحین، الرقم ۵۶۲۶، قال الألبانی فی فقه السيرة (۱۱۱/۱) حدیث حسن صحیح.

(۵) الإصابة فی تمییز الصحابة، ج ۷، ص ۷۱۲.

ئەم تیرانەم تێدا تەواو کردون، دواتریش تا دەستم ماڤێت بەم شمشیرە ی دەستم لە گەلتان دەجەنگم، ئەگەر سامانەکە ی منتان دەوێت، پێتان دەلێم لە کوێیە، ئەوانیش وتیان دە ی سامان و باخەکەت بدە بە ئێمە ئێتر وازت لێدێنن، صوھەیب بەلێنی لێ وەرگرتن، ئینجا پێی وتن سامانەکە ی لە کوێیە و خۆ ی چوو خۆ ی گە یاند بە پێغەمبەر (ﷺ)، پێغەمبەر (ﷺ) کە صوھەیبی بینی فەرمووی (مامەلەکەت بردەوہ ئە ی ئەبوو یەحیا)، ئەوہبوو خوای گەورە ئایەتی دابەزاندە خواریوہ (ومن الناس من یشری نفسه ابتغاء مرضات الله والله رؤوف بالعباد).<sup>(۱)</sup>

لە سەر دەمی خێلافەتی عومەری کۆری خەططابدا عەبدولای کۆری حوزافە بەشداری ھێرشێک بوو بۆ سەر ڕۆمەکان، بەلام لە جەنگەدا بەدیل گیرا، ئینجا برا بۆ لای پاشاکەیان، وتیان ئەمە لە هاوہلانی موخەممەد، ئەویش وتی دەبیت بە مەسیحی و نیوہی سامانی خۆم بدەم بە تۆ؟ عەبدولای وتی ئەگەر چیت ھەیە و چی مولکی ھەموو پاشایانی عەرەب ھەیە بیدەیت بە من، ھێندە ی چاوترووکانی وازناھێتم لە ئایینەکە ی موخەممەد، پاشاکە وتی دە ی دەتکوژم، ئەویش وتی چی دەکەیت بیکە، ئەوہبوو فەرمانی کرد و لەخاچ درا، پاشان بە تیرھاویژەکانی وت تیرەکە بدن لە نزیکی جەستە ی و مەیکوژن، زوو زوو پێی دەوت دەبیت بە مەسیحی؟ ئەویش ڕازی نەدەبوو، ئینجا لەسەر خاچەکە دایانگرت و مەنجەلیکی گەورە ئاوی کولایان ھێنا، دوو دیلی موسلمانانی بانگ کرد و ھینران، فەرمانی کردو یەکیکیان خرایە ناو مەنجەلەکەوہ، ئینجا بە عەبدولای وت: دەبیت بە مەسیحی؟ ئەویش وتی: نابم، ھاوکات دەگریا، بە پاشا وترا ئەو گریا، بۆیە وایزانی ترساوہ، وتی بۆچی دەگریت، عەبدولای وتی: من یەک گیانم ھەیە دەرچی، خۆزگە ھێندە ی تالەکانی سەرم گیانم ھەبوا یەو ھەموویان لە پێناو خوادا دەخرانە ناو ئاگر، پاشا وتی: ئامادەیت سەرم ماچ بکەیت و ئازادت بکەم؟ عەبدولای وتی: ئەگەر

(۱) المطالب العالیة لابن حجر، الرقم ۳۶۱۴.

هه موو دیله کان ئازاد بکهیت به لئی، پاشا وتی به لئی، ئه ویش سه ری ماچ کرد و دیله کانی له گه ل خۆی هینایه وه بۆ لای عومه ر و به سه رهاته که ی بۆ باسکرد، خه لیفه ش وتی: ئه رکی سه رشانی هه ر موسلمانیکه سه ری عه بدولا ماچ بکات و وا منیش خۆم ده ست پیده که م، ئه وه بوو سه ری عه بدولا ی ماچ کرد.<sup>(۱)</sup>

ئهمانه ی باسکران، مه به ست پێیان ئه وه یه نیه موسلمان خۆی بخاته به ر نا په حه تی و چه رمه سه ری، چونکه هه له تیگه یشتنیک لای هه ندیک موسلمان په یدابووه، پێی وایه ده بیئت موسلمان له نا په حه تی و ناخوشیدا بژی، نه خیر، پێشه واما ن رینموونی کردوین، ئاوات به سه ختی و نا په حه تی و به ره نگار بوونه وه ی دوژمن نه خوا زین (لَا تَتَمَنَّوْا لِقَاءَ الْعَدُوِّ وَسَلُّوْا اللّٰهَ الْعَافِیَةَ فَاِذَا لَقِیْتُمُوْهُمْ فَاضْرِبُوْا)،<sup>(۲)</sup> (ئاوات به وه مه خوا زن به ره و پوو ی دوژمن ببه وه و داوای سه لامه تی له خوا بکه ن، به لام ئه گه ر به ره و پوو ی دوژمن بوونه وه، خۆراگر بن و پشت هه لمه که ن).

### ملکه چی حه ق به

حه ق و راستی، ئه و مه به سه ته یه که موسلمان ده بیئت به دوا یدا بگه ریت، هه ول بدات به ده ستی به ینیت و هه ر هۆکار یکیش له خۆی دوور بخاته وه که ده بیته مایه ی ئه وه ی له حه ق کلای بکات، ته نانته ئه گه ر به روو که ش به زیانی خۆیشی شکایه وه.

خوای گه وره ده فه رمو یت (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلّٰهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ)، (ئه ی ئه و که سانه ی باوه رتا ن هینا وه، به داد په روهری هه ستن بۆ ئه نجامدانی کاری مه ردوم، هه میشه ش شایه تی له سه ر حه ق بده ن بۆ خوا، ئه گه رچی ئه و شایه تیه ش به زیانی خۆتان و دایک و باوک و خزمانیشتان بیت).

(۱) سیر أعلام النبلاء، ج ۲، ص ۱۴.

(۲) صحيح البخاري، كتاب الجهاد والسير - باب كان النبي إذا لم يقاتل أول النهار آخر، الرقم ۲۹۶۶.

پینگه مبهری خوا (ﷺ) سه رمه شقیکی باش بوو بۆ هاوه لآن له نمونهی واقعیی ملکه چبوونی بۆ حق، به چه شنیگ سویندی ده خوارد نه گهر فاطیمهی کچی خۆشی دزی بکات، دهستی ده بریت و چاوپۆشیی لئ ناکات.<sup>(۱)</sup>

زهیدی کوپی هه سنه ده لیت: کاتیک سهیری موحه ممه دم کرد، چی ئاماژه و نیشانهی پینگه مبهرایه تی هه بوو له ده موچاوی موحه ممه ددا به دیم کرد، ته نها دوو نیشانه نه بیت، ئه وانیش بریتی بوون له وهی که ده بوو له سه رخۆیی و داناییه که ی پیش نه زانی بکه ویت و نه فامی نواندن به رامبهری دانایی و نه رمونیانی ئه و زیاتر بکات، منیش نه رمیم له گهل ده نواند و خۆم لئ نزیک ده کرده وه بۆ ئه وهی تیکه لیی بکه م و بزانه ئه و نیشانهی تیدایه، ئه وه بوو جاریک پینگه مبه ر (ﷺ) له ژووره که ی ده رچوو و عه لی کوپی ئه بوو طالیبیشی له گهلدا بوو، کابرایه کی ده شته کی هات بۆ لای و وتی ئه ی پینگه مبه ری خوا (ﷺ) خه لکی فلانه گوند موسلمان بوون و منیش وتوومه ئه گهر موسلمان بن به رده وام پۆزییان بۆ دیت، که چی له و کاته وه ی موسلمان بوون قات و قری و نه بوونی پووی تیکردون و باران ناباریت بۆیان، منیش ئه ی پینگه مبه ری خوا (ﷺ) ده ترسم به و بۆنه یه وه واز له ئیسلام به یتن، به لکو که سیک بنیریت فرایان بکه ویت، پینگه مبه ریش (ﷺ) ته ماشای کابرایه کی کرد که له ویدا بوو و ابزانم عومه ر بوو، عومه ر وتی ئه ی پینگه مبه ری خوا (ﷺ) هه یج شتیکی لئ نه ماوه، منیش لینی نزیک بوومه وه و وتم ئه ی موحه ممه د پیت چۆنه بری خورمای باخی فلانه که سم لئ بکریت تا فلانه پۆژ ئینجا به ها که ی وه رگرم لیت؟ پینگه مبه ر (ﷺ) فهرمووی: (نا ئه ی کابرای جووله که، من بری خورمای دیاریکراوت لئ ده کرم تا فلانه کات و ناوی باخی فلانه که س نابهم)، منیش وتم باشه، پینگه مبه ر (ﷺ) خورما که ی لئ کریم و ناردی بۆ ئه و خه لکه و فهرمووی (خیرا بری بۆ لایان و به وه فرایان بکه وه)، هه شتا چهند پۆژیک مابوو بۆ

(۱) صحیح البخاری - کتاب أحادیث الأنبياء - باب حدثنا أبو الیمان، الرقم ۳۴۷۵.

ماوہ که، دوو یان سنی پوژ مابوو، پیغهمبهر (ﷺ) بو ئه سپهرده کردنی تهرمی کابرایه کی پشتیوانی هاودهم به ئه بووبه کرو عومهر و عثمان و دهسته یه کی تر له هاوہ لانی دهرچوو، دواى ئه وهى نویژی له سهر تهرمه که کرد، له دیواریک نزیک بوویه وه و پالی پیوه دایه وه، منیش جله کانم کوکرده وه و به ده موچاویکی گرژه وه ته ماشام ده کرد، دواتر وتم ئه ی موحه ممه د ئه ری مافه که ی خوّم ناده یته وه؟ من پیشتر تیکه لی بنه مالّه ی ئیوه م کردو وه و نه مدیوه ئاوا ده ستخه پوژی که س بکه ن، ئینجا ته ماشای عومهری کوپی خه ططابم کرد بینیم چاوه کانی پر بون له فرمیسک و فرمیسک به سهر کولمیه وه یه تی، به خیسه یه که وه ته ماشای کردم و وتی ئه ی دوژمنی خوا چون قسه ی وا به پیغهمبهری خوا (ﷺ) ده لیت؟ سویند به وه ی پیغهمبهری خواى (ﷺ) به حق نار دووه ئه گهر له بهر ئه و نه بوایه به م شمشیره م ده مدا له گهر دنت، پیغهمبهریش (ﷺ) به هینوری ته ماشایه کی عومهری کرد و فهرمووی: (إِنَّا كُنَّا أَخَوَجَ إِلَى غَيْرِ هَذَا مِنْكَ يَا غَمَرُ: أَنْ تَأْمُرَنِي بِحُسْنِ الْأَدَاءِ، وَتَأْمُرَهُ بِحُسْنِ التَّبَاعَةِ، أَذْهَبَ بِهِ يَا غَمَرُ فَأَقْبَضَهُ حَقَّهُ، وَزَدَهُ عِشْرِينَ صَاعًا مِنْ غَيْرِهِ مَكَانَ مَا رَغُتُهُ)، (ئه ی عومهر ئیمه پیویستمان به هه لویستی تری تو هیه، ده بیت فهرمانم پیبکه یت چاک قهرزه که م بده مه وه و فهرمان به ویش بکه یت به جوانی داواى قهرزه که ی بکاته وه، ئه ی عومهر بییه و مافه که ی بده ره وه و بیست صاعیش زیاد له وه ی بده ری له بهرامبه ره وه ی وا ترساندت)، ئینجا عومهر منی برد و قهرزه که ی دامه وه و بیست صاعیش زیاده ی پیدام، منیش وتم ئه و زیاده یه چیه؟ وتی پیغهمبهر (ﷺ) فهرمانی پیکردم تا بهرامبه ره به وه ی توّم ترساند ئه م زیاده ت بده من، منیش وتم ئه ی عومهر من ده ناسیت؟ وتی نا، تو کیتیت؟ وتم من زهیدی کوپی سه عنهم، وتی: زانا جووله که که؟ وتم به لئ، وتی ئه ی بوچی وات وت به پیغهمبهر (ﷺ) و وا له گه لیدا هه لویستت نواند؟ وتم: ئه ی عومهر من چی ئاماژه و نیشانه ی پیغهمبهرایه تی هه بوو له



دهموچاوی موحه ممه ددا به دیم کرد، تهنه دوو نیشانه مابوو، ئه وانیش بریتی بوون له وهی که ده بوو له سه رخویی و داناییه که ی پیتش نه زانی بکه ویت و نه فامی نواندن به رامبه ری دانایی و نه رمونیانی ئه و زیاتر بکات، بۆیه بۆ ئه و دوانه هه ولما تا بزانی ئه وانه شی هه یه؟ دهی عومه ر تو به شایه ت ده گرم وا من پازیم خوا پهروه ردگارمه و ئیسلام ئایینه و موحه ممه دیش پیغه مبه ری خواجه، به شایه ت ده گرم نیوه ی سامانه که م ده که م به خیر بۆ ئومه تی موحه ممه د (ﷺ)، عومه ر وتی بلن بۆ به شیک له و ئومه ته چونکه فریای هه موو ئه و ئومه ته ناکه ویت، منیش وتم به شیک له م ئومه ته، ئینجا عومه ر و زهید پیکه وه گه رانه وه بۆ لای پیغه مبه ر خوا (ﷺ) و زهید له خزمه تیدا شایه تومانی هینا، ئیتر له گه ل پیغه مبه ر (ﷺ) بوو و به شداری چه ندین غه زای کرد، دواچار له غه زای ته بوو کدا له پیتی هاتنه وه یاندا کوچی دواپی کرد.<sup>(۱)</sup>

ئه گه ر پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده رفه تی ئه و پیاوه ی نه دایه قسه ی دلی بکات و به زبری وه لایمی بدایه ته وه و بیه رموایه من پیغه مبه ری خوام و هه تا ئیستا جگه له حق هیچم لی نه بینراوه، ئه مه ی تو ناو زرانده، بوختان و سووکایه تییه، سنوور به زانده .. هتد، ئه م جوړه دهسته واژانه ی که هه ر کام له ئیمه له و کاته ی خۆمان به حق ده زانین، له هه لویتستیکی له و چه شنه دا په نایان بۆ ده به یین، ده بوو چی پوویدایه؟

هیچکات هه ول مه ده بریار له سه ر چه قبوون و ناحه قبوون به دیت، هه تا جوان لیی نه کوئیه وه و نه گه یته ئه نجامیکی یه کلاکه ره وه، چونکه زورجار هه لچوون و هه له شه یی مرۆف دوو چاری بریاری هه له و پیچه وانه به حق ده کات، بۆیه پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده یفه رموو (لَئِیسَ الشَّدِیدُ بِالصَّرْعَةِ ، إِنَّمَا الشَّدِیدُ

<sup>(۱)</sup> صحیح ابن حبان، الرقم ۲۸۷، المستدرک علی الصحیحین، الرقم ۶۵۸۸، قال الحافظ ابن حجر فی الإصابة: رجال الإسناد موثقون.

الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْقُصْبِ) <sup>(۱)</sup> (ئازایه تی و پالەوانیتی به هیزی بازوو و بردنه وهی زۆرانبازی نیه، به لکو به هیز و پالەوان ئەو کەسە یە کە له کاتی توورپیدا جلەوی خۆی لە دەست دەمێنێت).

دەزانیت لای خوا چەند بیزراون ئەو کەسانە ی کە له کاتی ناکۆکی و کێشه و گرفتدا، نکوویی له حەق دەکەن؟ دایکی باوەرداران عایشە دەگیرێتە وه دەلێت: پیغەمبەرێ خوا (ﷺ) دەیفەرموو: (إِنَّ أَبْقَصَ الرِّجَالِ إِلَى اللَّهِ الْأَلَدُ الْخَصْمُ) <sup>(۲)</sup> (بیزراوترینی خەلک لای خوا ئەو کەسە یە کە له کاتی ناکۆکی و کێشه و گرفتدا مل بۆ حەق نادات و ملەجیرە و نکوولی دەکات).

هاوڵەکانی پیغەمبەر (ﷺ) ئامادە بون هەركات کێشه یەکیان هەبوو، بێت، ملەچی خۆیان بۆ حەق نیشان بدەن و بچنە بەردەم دادگای شەریعی، بپاری دادگا هەرحێبە ک بوو بێت پتووی پابەند بون، ئەمە تەنها نمونە ی هاوڵاتیکی ئاسایی نەبوو، بە لکو گەر هەوڵە لانیشت کە له لووتکە ی دەسە لاتدا بون، ئەمە یان جێبەجێ کردوو، لەوانەش (ئەبووبە کری صدیق، عومەری کورێ خەططاب، عەلی کورێ ئەبووطالب، عەمری کورێ عاص، موعاویە ی کورێ ئەبووسوفیان).

شەعی دەلێت: جاریک ئوبە ی لە گەل عومەری کورێ خەططابدا کێشه یەکی هەبوو، ئەوکات عومەر خەلیفە بوو، ئوبە ی وتی: عومەر جا تۆ خۆت دەسە لاتداریت، عومەر وتی: دە ی با کە سێک بێتە دادوهری نیتوانمان، ئوبە ی وتی: با زەید بیت، ئەو هەبوو چوون بۆ لای زەید و ئەویش دادوهری لە نیتوانیدا کرد، زەید وتی: ئە ی ئوبە ی بە لگەت چیه؟ ئەویش وتی هیچ بە لگە یە کم پێ نیه، زەید وتی دە ی دەرفەت بدە با ئەمیری باوەرداران سویند نە دەم، عومەر وتی: ئەگەر بە پتووستی دەزانیت، پێ مە دە ئەمیری باوەرداران ئەو سویندە نەخوات. <sup>(۳)</sup>

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری - کتاب الأدب - باب الحذر من الغضب، الرقم ۶۱۱۴.

<sup>(۲)</sup> صحیح البخاری - کتاب المظالم - باب قول الله تعالى وهو ألد الخصام، الرقم ۲۴۵۷.

<sup>(۳)</sup> الذهبی: سیر أعلام النبلاء، ط الحديث، ج ۴، ص ۷۱.

عوسمانی کوپی عهفان دهیوت: (ئه‌گهر بینیتان له کتیبی خوادا وا هاتوو که کوټ بکه‌نه قاچه‌کانم، ئه‌وه بیکه‌ن).<sup>(۱)</sup>

عه‌لی کوپی ئه‌بووطالیب که خه‌لیفه بوو، جاریک چوویه بازار و بینی کابرایه‌کی جووله‌که قه‌لغانیک ده‌فرۆشیت، قه‌لغانه‌که‌ی ناسیه‌وه‌و زانی ئه‌وه‌ی خۆیه‌تی، پیتی وت: ئه‌وه قه‌لغانه‌که‌ی منه، ئه‌وه‌بوو پیک نه‌که‌وتن هه‌تا دواجار خه‌لیفه پێشنیاری کرد بچن بۆ دادگا و دادوهر مه‌سه‌له‌که‌یان بۆ یه‌کلا بکاته‌وه.<sup>(۲)</sup>

مه‌رج نیه هه‌رکات حه‌ق بوویت، ده‌رفه‌ت به به‌رامبه‌ر نه‌ده‌یت قسه‌ی خۆی بکات، یان بریاری خۆی بدات، نه‌که‌یت که‌شیک و بره‌خسینیت که به‌رامبه‌ر ده‌مکوت بکه‌یت و له ترسی په‌رچه‌کرداری تو، نه‌توانیت قسه‌ی دلی بکات، پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) هینده که‌شی بۆ هاوه‌لانی ره‌خساندبوو قسه‌ی دلی خۆیان بکه‌ن، هه‌یانبوو داواي تۆله‌سه‌ندنه‌وه‌ی له پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌کرد به‌رامبه‌ر به قامچی‌ه‌ک که به‌ر سکی که‌وتوو، ته‌نانه‌ت جار هه‌بوو به کۆمه‌ل گومانیکیان بۆ دروست ده‌بوو، به‌لام ترسیان نه‌بوو ئه‌گهر بیدرکینن، پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) تۆمه‌تباریان بکات به دوور‌وویی، ئیمان لاوازی، خراپی، جوانترین نمونه‌ش گله‌یی پشتیوانان بوو له دابه‌شکردنی ده‌ستکه‌وته‌کانی حونه‌یندا که راشکاوانه قسه‌ی دلیان کرد، کاتیکیش پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) بابه‌ته‌که‌ی بۆ پوونکردنه‌وه، رازی بوون.

مل نه‌دان بۆ حه‌ق، چه‌ند ئه‌نجامیکی خراپی لێده‌که‌ویتته‌وه، له‌وانه‌ش: خۆبه‌زلزانی و سه‌رسام بوون به عه‌قل و بریار و بیرکردنه‌وه‌ی خۆت. نه‌شونماکردنی به‌دگومانی نیوان که‌سه‌کان و بریاردانی یه‌کلایه‌نه له‌سه‌ر یه‌ک به دیوه نه‌رێنیه‌که‌ی.

دروستبوونی رق و یه‌کتر نه‌خویندنه‌وه‌و لیک‌ترازانی براهه‌تی و خوشه‌ویستی.

<sup>(۱)</sup> مسند أحمد بن حنبل، الرقم ۵۰۸.

<sup>(۲)</sup> السنن الكبرى للبيهقي، كتاب آداب القاضي - باب إنصاف الخصمين، الرقم ۲۰۵۲۸.

بیزراوبوونی که سه که لای خوا و تاوانباربوونی و ههنگاونانی به ره و پیتی دۆزهخ.

دواچار هه رکات له پرس و بابەتیکدا له گه‌ل که سینک تیگگیرایت، ئه و وته‌ی عه‌لی کوپی ئه‌بووطالیب له بیر مه‌که که ده‌یوت (له بوغزاندنی به‌رامبه‌ردا سنووریک زۆر مه‌پۆ، چونکه له‌وانه‌یه پۆژیک بیت ببیته خو‌شه‌ویستیکت).<sup>(۱)</sup>

### ده‌روونه‌زیو مه‌بن

ئه‌م‌پۆ که ئوممه‌تی ئیسلامی له‌ پ‌ووی هی‌ز و ده‌سه‌لاتی سیاسی و سه‌ربازی و ئابوورییه‌وه لاوازه، موس‌لمانانیک‌ی زۆر ده‌بینین به‌هۆی ئه‌م که‌لین و شکسته‌نه‌وه، ده‌روونه‌زیوانه مامه‌له ده‌که‌ن، هه‌رده‌م خۆیان پی که‌م و به‌رامبه‌ره‌کانیان پی گه‌وره و پیش‌په‌وه، له ئاست فشه و بریق و باقی نه‌یارانی ئیسلام، یاخود ناموس‌لماناندا، هه‌ست به‌ که‌می خۆیان ده‌که‌ن، به‌وه‌شه‌وه ناوه‌ستن، به‌لکو زۆرجار به‌ناوی د‌لسۆزی بۆ ئیسلام و موس‌لمانان، ده‌که‌ونه و‌ی‌زه‌ی موس‌لمانان و تانه‌دان له‌م ئوممه‌ته و ناساندنی وه‌ک ئوممه‌تیک‌ی دۆراو و دواکه‌وتوو، به‌ناوی دادپه‌روه‌رییه‌وه، به‌شان و بال‌ی به‌رامبه‌ردا هه‌ل‌ده‌دن، چاو له خراپه‌کانیان داده‌خه‌ن، یان زۆر ب‌پۆن؛ ئه‌وه‌یه که هه‌له و په‌له‌کانیان به‌ بچووک و لاوه‌کی ته‌ماش‌ا ده‌که‌ن، وای وینا ده‌که‌ن که‌لین و که‌موکورتیه‌کانیان له‌ چاو ده‌ستکه‌وت و جوانیه‌کانیاندا په‌له‌ی په‌شی سه‌ر دیواری سپین، به‌ پیچه‌وانه‌وه، هه‌له و که‌موکورتیه‌کانی موس‌لمانان، وه‌ک که‌فی ده‌ریا زۆر و به‌رچاو نیشان ده‌ده‌ن و جوانی و تایبه‌تمه‌ندییه‌کانیشان به‌ بچووک وینا ده‌که‌ن، یاخود جاری وا هه‌یه گومان ده‌خه‌نه سه‌ر ئه‌و تایبه‌تمه‌ندیانه‌ش، به‌ به‌سه‌رچوو، یان بابەتگه‌لیک وینایان ده‌که‌ن که به‌دی‌لیان هه‌بیت، ئا ئه‌م جۆزه که‌سانه ده‌روون به‌زیون.

<sup>(۱)</sup> جامع الترمذی - باب ما جاء في الاقتصاد في الحب والبغض، الرقم ۱۹۹۷.

پینگه مبهری خوا (ﷺ) هاوه لانی بهم چه شنه په روه رده نه ده کرد، نه گهر هه ز هاوه لیکیش پیشره ویی مادی و پروکesh و خوشییه کانی دنیای به پیوه ری پیشکوتن و سه روه ری ته ماشا بگردایه، خیرا پینگه مبهر (ﷺ) تیروانینه که ی بۆ راست ده کرده وه، تئیده گه یاند بالاترین شت نازادی و سه ربه سستی عه قل و هوشه، بوونی بیرو باوه ریکی دروسته، تیگه یشتنه له واتا و مبه سستی ژیان و مردن، که رهسته و به رده سستییه کانی ئەم ژیانesh کاتیک به هایان هیه که مرؤف بینesh نه کهن له هوش و ئاوه زی دروست.

عومه ری کوری خه ططاب ده لیت: جاریک چووم بۆ لای پینگه مبهری خوا (ﷺ)، له ژووره بجوکه کهیدا بوو، ژووریک که به پلیکانه یه ک بۆی سه رده که وتیت، بینیم له سه ر هه سیریک راکشابوو، سه رینیکی له پیسته خوشکراوی له ژیر سه ری دانا بوو، ده مبینی هه سیره که به سه ر جهسته یه وه شوینه واری جیه یشتبوو، ئیتر چاوه کانم پر بوون له فرمیسک، پینگه مبهری خوا (ﷺ) فهرمووی: بۆچی ده گریته؟ وتم ئەه ی پینگه مبهری خوا (ﷺ) چۆن نه گریم که ئاوا ده تبینم، له ولاشه وه قه یسه رو کیسرا ده بینم چییان هیه، تۆش پینگه مبهر و هه لیزیردراوی خوایت و ئەوهش حالته، پینگه مبهر (ﷺ) فهرمووی: (أَمَّا تَرْضَى أَنْ تَكُونَ لَهْمَا الدُّنْيَا، وَلَكَ الْآخِرَةُ) (یانى به وه رازی نابیت ئەم دنیا به بۆ ئەوان بیت و ئاخیره تیش بۆ ئیمه بیت؟) <sup>(۱)</sup>

پینگه مبهری خوا (ﷺ) که له مه کهدا بانگه وازی ده کرد، هاوه لانی وا فیرده کرد که ئەوان له تاریکییه وه به ره و پروناکی هه نگاویان هه لئاوه، له نه زانییه وه پرووه و زانایی چون، له خراپه وه ده ستیان داوه ته چاکه، ئەوان ده ستیان له بت و داروبه رد هه لگرتووه و ئیستا الله ئەه په رستن و ئەدوینن، پشت به و ده به ستن و مامه له یان له گه ل ئەوه، ئەوان عه یبه یه کیان به سه ردا نه هاتووه به ناچارایی به رگه ی تانه وته شه ری خه لک بگرن، به لکو ئەرکی سه رشانیا نه هه موو مرؤفایه تی له گومراییه وه به ره و رپی راست رینموونی

<sup>(۱)</sup> صحیح البخاری، کتاب تفسیر القرآن - سورة المتحرم - باب تبغی مرضاة أزواجک، الرقم ۴۷۱۴.

بکەن، بە چاوی رەحم و بەزەییەو بەرواننە جگە لە خۆیان، وەک چۆن کەسیک دەبینیت خەلکیک بەرەو چالاولیکی ئاگرین ھەنگاو ھەلەدن و چاویان لە چالاولەکە نیە، ئەمیش بینا و بەرچاوپروونە، سەر بەرزانە ھەول دەدات ئەوانی دی رزگار بکات، ئەم متمانەبوونە بە خود، پالەنەری ھاوہلان بوو ھەتا بێ دوودلیی بانگەواز بۆ پەيامەکیان بکەن و لە ماوہی کەمتر لە سێ دەیەدا دوو ئیمپراتۆریەتی ساسانی و بیزەنتیی بەچۆکدا بەینن.

کاتیک لە خیلەفەتی راشیدیندا موسلمانان لە جەنگدا بوون لەگەڵ ساسانییەکاندا، سەعدی سەرکردەیی سوپای موسلمانان ناردی بە شوین چەند ھاوہل و کەسایەتیەکی ناو موسلماناندا، کە ھاتن، پێی وتن: دەمەوێت بتاننێرم بۆ لای ئەو خەلکە -ساسانییەکان-، ئەمەوێ ھەلوێستتان بزانم، ئەوانیش یەکدەنگ وتیان: چ فەرمانێکمان پێ بکەیت جیئەجیئە دەکەین .. سەعدیش وتی: دەی بپۆن و خۆتان ئامادە بکەن، ربەیی کوپی عامیر کە ھاوہلێکی پیغەمبەر (ﷺ) بوو، وتی: عەجەمەکان داب و دەستووریکی تایبەتی خۆیان ھەیە، ئەگەر ئەو ھەموو پێکەوہ بچین، وادەزانن ئێمە بە گەورە تەماشایان دەکەین و بایەخی زۆریان بۆ دادەنێن، پێم باشە تەنھا یەک کەس بنیتریت بۆ لایان، پێ بدەن با تەنھا من بچم، ئەو ھەبوو پۆشت و گەیشتە لای سەربازگەکی پۆستەمی سەرکردەیی سوپای ساسانی، پاسەوانەکانی سەر پرەکە پانیگرت و ھەوالیان نارد بۆ پۆستەم، ئەویش راویژی کرد بە گەورە سەرکردەکانی دەوری خۆی، پێی وتن: پێتان وایە ھاتنەکەیی بە کەم بگرین یاخود شکۆ و گەورەیی خۆمان لە بەرچاوی نیشان بدەین؟ ئەوانیش پێشنیاری دوو ھەمان پەسەند کرد، شوینەکیان بە جوانترین شیوہ پازاندەوہ، پاخەری زیرینیان بۆ پۆستەم دانا، پشتیەکەشی زیر بوو، ئینجا پێیان دا بچیتە ژوورەوہ، ربەیش بە شمشیریک و جلیکی پینەکراو و

سەرۆسیمیایه‌کی هه‌زارانه‌وه‌ چوویه ژووره‌وه‌و له‌سه‌ر زه‌هویییه‌که‌ دانیشته‌، پیتی وتن: ئیمه‌و مانان پیمان خۆش نیه‌ له‌سه‌ر ئه‌و جی و بانه‌ پازاوه‌ی ئیوه‌ دانیشین، خیرا بردنیه‌ ناو ئه‌سلێ مه‌سه‌له‌که‌وه‌، پۆسته‌م پیتی وت: بۆچی هاتون؟ ئه‌ویش وتی: خوای گه‌وره‌ ئیمه‌ی ناردووه‌ هه‌تا به‌نده‌کان له‌ بنده‌په‌رستییه‌وه‌ ده‌ربکه‌ین و به‌ره‌و خواپه‌رستییان به‌رین، له‌ سته‌می ئایینه‌کانی تروه‌و بیانبه‌ینه‌ ناو دادپه‌روه‌ریی ئیسلامه‌وه‌، هه‌رکه‌س ئه‌مه‌مان لێ قبوول بکات، په‌سه‌نده‌، هه‌رکه‌سیش پێگر بیت جه‌نگی له‌گه‌ڵ ده‌که‌ین هه‌تا ئه‌گه‌ینه‌ ئه‌وه‌ی خوا بریاری له‌سه‌رداوه‌، پۆسته‌م وتی: به‌لێتی بریارداوی خوا چیه‌؟ ئه‌ویش وتی: به‌هه‌شت بۆ ئه‌و موسڵمانه‌ی له‌و جه‌نگه‌دا ده‌کوژریت و سه‌رکه‌وتنیش بۆ ئه‌و موسڵمانه‌ی له‌ جه‌نگه‌دا سه‌رده‌که‌ویت، پۆسته‌م هه‌لوێسته‌یه‌کی کرد و وتی: ئه‌توانن که‌میک بوه‌ستن هه‌تا هه‌ردوولامان بیریکی زیاتری لێ بکه‌ینه‌وه‌؟ ربعی وتی: ئیمه‌ سی رۆژ زیاتر چاوه‌ڕێ ناکه‌ین، ئینجا ربعی رۆیشته‌ و پۆسته‌م کۆبوونه‌وه‌یه‌کی تایبه‌تی به‌ سه‌رکرده‌کان ئه‌نجامدا و پیتی وتن: هه‌رگیز قسه‌یه‌کی له‌مه‌ روونتر و عیزه‌تمه‌ندانه‌ترتان بیستوه‌؟ ئه‌وانیش وتیان: په‌نا به‌خوا ئه‌گه‌ر به‌ته‌ما بیت باده‌یه‌ته‌وه‌ به‌لای شتی وادا و ده‌ست له‌ ئایینی خۆت هه‌لبگریت بۆ ئه‌و سه‌گه‌، بۆ جلوه‌رگه‌که‌یت نه‌بینی؟ پۆسته‌میش وتی: مالوێزانینه‌، چاو مه‌برنه‌ جله‌کانی، چاوتان له‌ پاوبۆچوون و قسه‌کانی بیت، ئه‌مجار پۆسته‌م هه‌ولیدا نوینه‌ریکی تری موسڵمانان تاقی بکاته‌وه‌، سه‌عد ئه‌مجاره‌یان حوزه‌یفه‌ی کوپی محصنی نارد، ئه‌ویش هه‌مان قسه‌ و هه‌لوێستی ربعی هه‌بوو، پۆسته‌م وازی نه‌هێنا و داوای نوینه‌ریکی تری کرد، سه‌عد ئه‌مجاره‌یان موغیره‌ی کوپی شوعه‌بی نارد، پۆسته‌م که‌وته‌ وه‌سفی پێشکه‌وتنی ماددی و سه‌ربازیی خۆیان و به‌که‌م باسکردنی موسڵمانان له‌و روانگانه‌وه‌، که‌

له قسه کانی لیبویه وه، ئینجا موغیره قسه ی کرد و وتی: نکوولی له و قسانه ی تو ناکه یین که خۆت و خه لکی ولاته که ت له چ پیشره و بیه کدان و ولاتان له چ ئاستیکدایه، نکوولی له وه زعی خوشمان ناکه یین، به لام بابته که به و چه شنه نیه ئیوه بیرى لی ده که نه وه، به لکو خوای گه وره پیغه مبه ریکی بو ناردوین هه تا بهنده کان له بهنده په رستییه وه ده ربکه یین و به ره و خواپه رستییان به رین، له سته می ئایینه کانی تره وه بیان به یینه ناو دادپه ره وری ئیسلامه وه، هه رکه س ئه مه مان لی قبول بکات، په سه نده، هه رکه سیش ریگر بیت جهنگی له گه ل ده که یین هه تا ئه گه یینه ئه وه ی خوا بریاری له سه رداوه، جا ئه توانیت بیته کۆله یه کمان و سه رکزانه سه رانه بدهیت، ئه گه رنا ئه وه شمشیر یه کلای ده کاته وه.<sup>(۱)</sup>

کاتی خۆی بیباوه پان هه موو شانازی خویان به رته سکر دبوویه وه له پیشره ویی ماددی و بواره فیزیکیه کانی ژياندا، هاوه لانیش شانازی خویان خستبوویه ئایین و بیروباوه ره که یانه وه، کاتیک به ریه که که وتن له نیوانیاندا روویدا، بیباوه پان به که ره سته و هیزی به رده سستیانه وه له به رده م ئایین و بیروباوه ری هاوه لاندا شکستیان خوارد و ئه وه شی هه یانبوو له ده سستیاندا، هاوه لانیش هه م بیروباوه ر و ئایینه که یان بو مایه وه، هه م پیشره وییه دنیا ییه که شیان به ده سته ئا و بره وی زیاتریان پیندا هه تا جله وی پیشره ویی زانستی و دنیا ی فیزیکیش که وته ده ست موسلمانان، ئه مرۆ هه مان حاله ت لای بیباوه ران هه یه، به لام گرفته که لای موسلمانانه که زۆر سه رکزانه و دوور له متمانه به خوبوون و شه رمانانه ده سستیان داوه ته دینه که یان، هه لوه دای ئه وه یانه بیباوه پان له خویان پازیی بکه ن، شاگه شکه ئه بن ته نها به وه ی به رامبه ره که یان دینه که یان به سووک و ئه فسانه و دواکه وتووی وه سف نه کات، بویه هه مان ئه نجامی پیشوو نایه ته وه ده ست.

<sup>(۱)</sup> المنتظم في تاريخ الملوك و الأمم، ج ٤، ص ١٦٨-١٦٩.



## سهر بهرزانه بمره

هیچ مرقطیک بۆ هه‌میشه له‌م دنیا به‌دا ناژی، هه‌موان ده‌بیت مه‌رگیک بجیزین که خوای گه‌وره به‌لینی له‌سه‌ر داوه، وه‌ک ده‌فه‌رمویت (کُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ)، جا هه‌ول بده سه‌رپرستانه بژیت و دروست هه‌نگاوه‌کانی ژیانته‌لنی هه‌تا سه‌ربه‌رزانه بمریت، چونکه به‌که‌م قوناغی پێخستنه نێو ژیا‌نی ئاخیره‌ت له‌ مه‌رگته‌وه ده‌ست پێ ده‌کات، ئیدی ده‌رگای کرده‌وه‌کانت داده‌خرین و به‌و تۆماره‌ی ژیا‌نی دنیا، بریار له‌سه‌ر ژیا‌نی هه‌تا هه‌تایت ده‌دریت، به‌هه‌شت یان دۆزه‌خ، دوو شوینن که چاوه‌پوانیت ده‌که‌ن.

هه‌رکه‌س خواناسانه ژیا‌بیت، سه‌ره‌مه‌رگیکی باشی به‌نسێب ده‌بیت، هاوه‌لانی پێغه‌مبه‌ریش (ﷺ) له‌م بواره‌دا نمونه‌ی بالان، ئه‌وان به‌و چه‌شنه ژیا‌ن خویان له‌ خویان رازی کرد، بۆیه بێ ترس و سه‌ربه‌رزانه ساته‌وه‌ختی گه‌رانه‌وه‌یان بۆ لای خوای گه‌وره به‌رێکرد، بۆ ئه‌مه‌ش له‌بری ئه‌وه‌ی قسه‌ی خۆمتان بۆ بکه‌م، پێم خۆشه‌ بچینه‌ خزمه‌ت ساته‌وه‌ختی سه‌ره‌مه‌رگی چه‌ند هاوه‌لێک.

فاطمه‌ی کچی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) پێش مردنی تووشی نه‌خۆشیه‌کی سه‌خت بوو، له‌و کاته‌شدا خه‌می ئه‌وه‌ی بوو که چۆن ببریته‌ به‌ره‌و گۆرستان و جه‌سته‌ی نه‌که‌وینه‌ به‌رچاوی خه‌لکانی نامه‌هره‌م، ئه‌وه‌بوو کاتیک ئه‌سمائی کچی عومه‌یسی لای بوو، به‌ ئه‌سمائی وت چه‌نده‌ پێی ناخۆشه‌ به‌ قوماشیکه‌وه‌ ببریته‌ و جه‌سته‌ی ده‌ربه‌که‌وینه‌؟ ئه‌سمائیش وتی: به‌خوا داره‌مه‌یتیکت بۆ دروست ده‌که‌م وه‌ک ئه‌وه‌ی که بینیم له‌ حه‌به‌شه‌ دروست ده‌کرا، فاطمه‌ش وتی ئاده‌ی نیشانم بده‌ چۆنه‌، ئه‌ویش بۆی دروست کرد، فاطمه‌ش پێکه‌نی، ئه‌وه‌ش تا که پێکه‌نینی بوو پاش وه‌فاتی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ).<sup>(۱)</sup>

(۱) المستدرک علی الصحيحین، الرقم ۴۷۱۲.

حه سەنی کۆری عەلی لە سەر مەرگیدا وتی بمبەنە دەرەو بە ئاسمانم  
لێوێ ديار بیت، بردیانە دەرەو، سەیریکی ئاسمانی کرد و وتی: خوا یە مەن  
لای تۆ چاوەڕۆیی پاداشتم.<sup>(۱)</sup>

حوسەینی برای بە سەر سەریەو بوو، حوسەینیش بە دڵگرا نیەو ئەبوت  
برا ئازیزە کەم خۆ تۆ وا دەچیت بەرەو لای پیغەمبەر (ﷺ) - باپیرەمان - و  
عەلی - باوکمان - و خەدیجە - باپیرەمان - و فاتیما - دایکمان - و قاسم و  
طاهیری خالوانت و حەمزەو جەعفەری مامت، حەسەنیش پێی وت ئای برا  
ئازیزە کەم، وا دەچمە حالیکەوێ کە خوا دایناوێ هیچکات حالی لەو جۆرەم  
نەدیوێ، بۆی دروستکراوی خوا ئەبینم کە هیچکات شێوەی وەک ئەوانەم  
نەدیوێ، ئێتر حوسەین خۆی پێ پانەگیرا و دەستی کرد بە گریان.<sup>(۲)</sup>

سەلمانی فارسی لە سەر مەرگیدا بوو کە ژنە کە خۆی بانگ کردە  
ژوورە کە، ژوورە کە لە بەرزاییە کەو بوو و چوار دەرگای هەبوو، وتی  
ئەو دەرگایانە بکەرەو، چونکە ئەمڕۆ میوانم دیت، نازانم لە کام دەرگاوە  
دین، ئینجا داوای میسکی کرد و وتی بیکەرە کەمێک ئاو و بیرژە بە  
دەوری جینگە کەمدا، ژنە کە دەلیت: دواتر چوومەوێ بۆ لای دەبینم گیانی  
سپاردبوو.<sup>(۳)</sup>

سەلمان ئەو بۆنی میسکە بە دەستکەوتی غەزا دەستکەوتبوو و  
هەلیگرتبوو بۆ کاتی مەرگی، دەبوت فریشتەکان دین بۆ لام، ئەوان نان  
ناخۆن، بەلام بۆن دەکەن.<sup>(۴)</sup>

خالیدی کۆری وەلید لە سەر مەرگیدا دەگریا و قسە دەکرد بۆ ئەوانە  
کە لە لای بوون و دەبوت: لەم سەرزەویدەدا هیچ شتێک نیە هێندە ئەو

(۱) البداية والنهاية لابن كثير، ج ۸، ص ۴۳.

(۲) تاريخ دمشق، ج ۱۳، ص ۲۸۶.

(۳) سير اعلام النبلاء، ج ۱، ص ۵۵۳.

(۴) الطبقات الكبرى لابن سعد، ج ۴، ص ۹۲-۹۳.

لام خۆشه ویست بیت که له شه ویکی سارددا له ناو دهسته یه کی سوپای  
کوچه راندا بم که به رامبه ر دوژمن له چاوه پروانی جهنگدان، دهی گرنگی  
بدهن به جیهاد.<sup>(۱)</sup>

حه سره تی ئه وهی بوو که شه هیدی به نسیب نه بووه و دهیوت: له  
ئه وهنده جهنگدا به شداریم کرد، جهسته م بستیکی بی برینی پیوه نه ماوه،  
یان شمشیری بهرکه وتوووه یان پم یان تیر، که چی وا له سه ر جیگه که م  
ده مرم.<sup>(۲)</sup>

با دواچار ته ماشایه کی حاله تی وه فاتی خوبه یب بکهین، بزانی ن ئه م  
هاو له حاله تی وه فاتی چۆن بوو:

پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده که سی له هاو له لانی به سریه یه ک نارد، عاصیمی  
کوپی ثابتی ئه نصاری کرد به ئه میریان، که گه یشتنه ناوچه یه کی نیوان  
عوسفان و مه ککه، دهسته ی به نولیحیان به نزیکه ی دووسه د که سه وه  
هاتن و که وتنه شوینیان، که گه یشتنه شوینه که یان بینیان ناوکی خورما  
جیماوه، وتیان: ئه م ناوکه هی خورمای مه دینه یه، بویه که وتنه شوینیان،  
کاتیک عاصیم و هاو له کانی ئه وانیان بینی هه ستیان به مه ترسی کرد و له  
شوینیک خویان په نا دا، به لام به نولیحیان گه مارویان دان و وتیان: خۆتان  
بدهن به دهسته وه له په نادا ده بن و که ستان ناکوژین، عاصمی ئه میری  
سریه که وتی: به خوا من خۆم ناده مه بهر په نای بیباوه پ، خواجه هه وایی  
ئیمه بگه یه نه ره پیغه مبه ره که ت، ئه وه بوو به نولیحیان تیربارانیان کردن،  
ئه وه بوو عاصم و جهوت که سی تریان شه هید بوون، سی که سه که ی تر  
که مابوونه وه خویان دا به دهسته وه و داوای په نایان کرد، یه کیک له و  
سی که سه خوبه یب بوو، کاتیک گه یشتنه لای به نولیحیان خیرا ئه وانیان

(۱) الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۲، ص ۲۵۴.

(۲) سیر أعلام النبلاء، ج ۱، ص ۳۸۲.

به ستنه وه، یه کینک له سیانه که وتی ئه مه سه ره تای ناپاکیه که یانه، به خوا من له گه لتان نایه م، ئه و کوژ راوانه مان پێشهنگی ره وان، ئه وانیش به زور رایانده کیشا تا له گه لیان بجیت به لام ئه و نه ده چوو، بۆیه ئه ویشیان کوشت، ئینجا خوبه یب و ئه و که سه که ی تریان برد و ئه وانیان فروشتن به خه لکی مه ککه، ئه وه بوو به نو حارشی کوپی عامیر خوبه یبیان کپی، چونکه خوبه یب له جهنگی به دردا باوکی ئه وانی کوشتبوو، خوبه یبیان کپی و به دیلی لای خۆیان هیشتیانه وه، له ماله وه له شوینیک به ندیان کردبوو تا ئه و کاته ی بیکوژن، خوشکه که یان له وئ پاسه وانی بوو، خوبه یب داوای گوێزانی له و ئافره ته کرد تا خۆی پی پاک بکاته وه، کوپینکی ئه و ئافره ته ش لای خوبه یب بوو، خوبه یب له سه ر ئه ژنۆی خۆی دانیشتاندبوو، ئافره ته که ده یوت منیش ترسام به موسه که ئه و کوپه م ئازار بدات، بۆیه به ترسه وه به ره و ئه وئ چووم، خوبه یب که منی بینی زانی ترساوم، وتی: ترسایت ئه م مندا له بکوژم؟ من شتی وا ناکه م، ئافره ته که دواتر ده یوت به خوا هیچ به ندیه کم نه دیبوو هینده ی خوبه یب چاک بیست، سویند به خوا روژیک بینیم هه رچه نده لای ئیمه به ندکراو بوو که چی تری ده خوارد له کاتیکدا به زنجیر به سترابوو یه وه و له و کاته شدا له هه موو مه ککه تری ده ست نه ده که وت، بۆیه دلنایم ئه وه روژه کی خوایی بوو ناردبووی بۆ خوبه یب،<sup>(۱)</sup> ئه وان خوبه یبیان به به ند کراوی هیشه وه تا مانگه هه رامه کان ته واو بوون،<sup>(۲)</sup> خوبه یب به یه کینک له وانه ی وت که به ندیان کردبوو سی داواکاریم لیت هیه، ئاوی سازگارم بۆ به ینیت و گوشتی به هه رام سه ربه راوم بۆ نه هینیت (گوشتی

(۱) صحیح البخاری - کتاب الجهاد والسير - باب هل یستأسر الرجل ومن لم یستأسر، الرقم ۳۰۴۵.

(۲) البداية والنهاية لابن کثیر، ج ۴، ص ۶۷.

قوربانى كراو بۆ بته كان) ئەگەريش ويستيان بمكوژن پىم بلئيت،<sup>(۱)</sup> ئىنجا هاتن و خوبەيبىيان برد تا بىكوژن، خوبەيب وتى: دەر فەتم بدەن تا دوو ركات نويز بگەم، ئەوانيش مۆلەتيان دا، خوبەيب دوو ركات نويزى كرد، دواتر كە تەواو بوو تى ئەگەر لەبەر ئەو نەبوايە كە وابزانن لە ترسا نويزەكەم دريژ دەكەمەو نۆر نويزەكەم دريژە پىدەدا،<sup>(۲)</sup> ئەمەش بوو بە يەكەم سوننەتى دوو ركات نويزى پىش كوشتنى موسلمانان كە خوبەيب ئەنجامى دا، ئىنجا نزاى كرد لىتيان و وتى: خوايە هەموويان كۆكەرەووە بە جارى لەناويان بەرەو تاقيان مەهیلە، ئىنجا ئەم شيعرەى وت:

فَلَسْتُ أَبَالِي حِينَ أُقْتَلُ مُسْلِمًا      عَلَى أَيِّ جَنْبٍ كَانَ لِلَّهِ مَصْرُوعِي  
وَذَلِكَ فِي ذَاتِ الْإِلَهِ وَإِنْ يَشَأْ      بِيَارِكٍ عَلَى أَوْصَالٍ شَلُو مُمَزَّعٍ<sup>(۱)</sup>

هیچ باکم نیه وەك موسلمانى كاتىك دەكوژىم  
لەبەرخودايە، بەهەر جوړى بى با لەناو ببرىم  
ئەمەش لەبەر خودايە و گەر خۆى بیهویت  
جەستەى پارچەكراو بەرەكەتدار دەبیئت  
جوړى كوشتنەكەى بە وجۆرە بوو لەخاچدرا و ئىنجا لىنى دەدرا تا دەمرد،<sup>(۲)</sup> كاتىك بەرزيان كردهووە بۆ سەر دارخورماكە تا بیهستەووە خوبەيب ئەم شيعرەى دەوت:

لَقَدْ جَمَعَ الْأَخْرَابُ حَوْلِي وَالْبُؤَا      قَبَائِلَهُمْ وَاسْتَجَمَعُوا كُلَّ مَجْمَعٍ  
وَقَدْ جَمَعُوا أَبْنَاءَهُمْ وَنِسَاءَهُمْ      وَقُرْبَتٌ مِنْ جِذْعِ طَوِيلٍ مُمْتَعٍ

<sup>(۱)</sup> سیر اعلام النبلاء، ج ۱، ص ۲۴۸.

<sup>(۲)</sup> صحيح البخاري - كتاب الجهاد والسير - باب هل يستأسر الرجل ومن لم يستأسر، الرقم ۳۰۴۵.

<sup>(۳)</sup> صحيح البخاري - كتاب الجهاد والسير - باب هل يستأسر الرجل ومن لم يستأسر، الرقم ۳۰۴۵.



إِلَى اللَّهِ أَشْكُو غُرْبِي بَعْدَ كُرْبِي      وَمَا أَرْصَدَ الْأُخْرَابُ بِي عِنْدَ مَصْرِي  
فَذَا الْعَرْشُ صَبَّرَنِي عَلَى مَا يُرَادُّ بِي      فَقَدْ بَصَّعُوا لِحْيِي وَقَدْ يَاسَ مَطْمَعِي  
وَذَلِكَ فِي ذَاتِ الْإِلَهِ وَإِنْ يَشَأْ      بِيَارِكْ عَلَى أَوْصَالِ شِلْوِ مُمَزَّعِ  
لَعْمَرِي مَا أَخْفَلُ إِذَا مِتُّ مُسْلِمًا      عَلَى أَيِّ حَالٍ كَانَ إِلَهِي مُضْجَعِي

ہموان لہ دہورم تینیان گرتوہ  
ہوز و دستہکان پہنگیان خواردوہ  
ژن و مندالیان خر بوون لہو لاوہ  
منیش ہلواسراو بہ دار خورماوہ  
نالہی بیکہسی و ٹاہی ہر ژانی  
بوئم کوشتنہم خودا دہیزانی  
پہروہردگارم! صہبریکم ہہبی  
بو مہرگی کہ وان لہ منیان دہوی  
ئمہش لہ پیناو پہروہردگاری  
بو جہستہی لہت بووم گہر ویستی ہہبی  
خوی دہپاریزی و ریزی لی دہنی<sup>(۱)</sup>  
ئینجا خوبہیب وتی: خواہہ وا ئیمہ پہیامی پیغہمبہرہکہتمان گہیاند، دہی  
تویش ہہوالی ئیمہ بہ پیغہمبہرہکہت بگہیہنہ.<sup>(۲)</sup>  
جا لہو کاتہی تیریان بو دہہاویشت پتیان دہوت حہزت ئہکرد ئیستا  
موحہممہد لہ شوینی تودا بیت؟ ئہویش دہیوت نہ سویند بہ خوی گہورہ،

(۱) المعجم الكبير للطبراني - باب الزاي - من اسمه زيد - زيد بن الدثنة، الرقم ۵۲۸۴، نہگہچی وتہکان  
دہقی تہواوی عہریبہکہ نین، بہلام کروکی واتای عہریبہکہن، بزیہ کردمان بہ کوردی تاکو خوینہر لہ  
ٹاہی سہرہمہرگی ئہو ہاوہلہ تینگات.

(۲) حلیۃ الاولیاء، ج ۱، ص ۱۱۳.

حەز ناکەم لە بری ئەم لەناوچوونەى من دەرکێکیش بچیت بە پێیدا، ئەوانیش پێدەکەنین.<sup>(۱)</sup>

کاتیک خوبەیب کوژرا دەموچاوی خوبەیبیان بە پێچەوانەى کەعبەو وەرچەرخاند، کەچی دواتر تەماشایان کرد دەموچاوی روو بە کەعبەیه، چەند جار وایان لێکرد کەچی هەر دەموچاوی رووی دەکردهو بەرەو قیبلە، بۆیە وازیان لێهێنا.<sup>(۲)</sup>

موعاویەى کوڤى ئەبوو سوفیان دەلێت: من ئەو رۆژە ئامادەى کوشتنەکەى خوبەیب بووم، لە ترسی نزاکەى خوبەیب وام دەزانی زەوى قووتم دەدات.<sup>(۳)</sup>

پێغەمبەرى خوا (ﷺ) کە هەوالی خوبەیبى پى گەشت، هەریەک لە میقداد و زوبەیری نارد تا تەرمى خوبەیب لە دارخورماکە دابگرن، کە گەشتنە ناوچەى تەنعیم دەبینن چل کەس لەوین، هەرچۆنیک بیت تەرمەکەى خوبەیبیان داگرت، زوبەیر تەرمەکەى خستە سەر ئەسپەکەى و تەرمەکەشى هیچ تیک نەچووبوو، بەلام بێباوەرەکان پێیان زانین، کاتیک کەوتنە شوپینیان زوبەیر تەرمەکەى خستە خوارەو، زەوى تەرمەکەى خوبەیبى قووتدا و تەرمەکەى دیار نەماو نەکەوتە دەست بێباوەران.<sup>(۴)</sup>

تێروانیى ئیسلام بۆ مەرگ تێروانیى ترس و نامۆیی نیه، وەک چۆن تێروانیى بۆ ژیان دیدى بێزارى و تاسەى مەرگ نیه، ئیسلام پێمان دەلێت: تا لە ژياندايت بەختەوهر بژى، چى پاکە بۆ خواردن و پۆشین و نۆشین و هاوسەرگیری کەمتەرخەم مەبە تیايدا، مافى جەستە و پڕوخسار و ناخت بدە، خۆشى ببەخشە بە چوار دەورت، ئاوات بە مەرگ مەخوازە، ئاوات خواستن

(۱) المعجم الكبير للطبراني - باب الزاي - من اسمه زيد - زيد بن الدثنة، الرقم ۵۲۸۴ .

(۲) الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۲، ص ۲۶۳.

(۳) البداية والنهاية لابن كثير، ج ۴، ص ۶۶.

(۴) الإصابة في تمييز الصحابة، ج ۲، ص ۲۶۳.

بە مەرگی قەدەغە کردوو، بەلام کە مەرگ ھات پیشوازی لێدەکات، پێت دەلێت: مەرگ مەرگی جەستەییە و گواستەوێی رۆحتە بۆ دنیای ئاخیرەت، لەو ساتەدا گەشبین بە، زمانت بە یادی خوا پام بێنە، سەلمان ئاسا مالت بۆنخۆش بێت، کە کەسەکەش مرد، با بشۆردریت و بە بەرگی پاک کفن بکريت، بۆنخۆش بکريت، نوێژی لەسەر بکريت، کەس لە پیش تەرمەکەو نەپوات، ھەرکەس دانیشتوو ھەستیتە سەر پێ با تەنانەت تەرمی جوولەکەو گاوریشت بێت، ئەسپەردە بکريت و نزای خیری بۆ بکريت، واز لە خراپەکانی بھێتن و باسی چاکەکانی بکەن.



## بهركوليك له وتهى هاوه لآن

خوينه رى ئازيز، ليره دا تهنه سهد وتهى هاوه لآنمان وهك بهركوليك خستوته پوو بهو پييهى وتهى هاوه لآن و حوكمى وتهى ئه وان و كارپيكردى و بواره كانى قسه كردنيان بازنه يهكى ورده وتويژينه وهوى ورد و جوانى له باره وه له بهرده سته،<sup>(۱)</sup> هاوكات ههولمانداوه ئه وه سهد وتهى ليره هيتاومانه زياتر له بوارى تهزكيه و رهوشه و هانداندا بيت نه وهك بواره كانى فهتوا و فيقه و ورده كارپيه كانى دى كه هه ر وتهكه له و بوارانه دا پتويستى به شروقه و شيكاري ورد ههيه.

ئه بوويه كرى صديق:

ههركامتان توانى با بگري، ههركه سيش نهيتوانى بگري، با خوى بخاته گريان.<sup>(۲)</sup>

زمانى خوى دهگرت و دهپوت: ئه مه به زمى زورى تووش كردوم.<sup>(۳)</sup>  
داوين پيسى له نيو هه ر قه وميكددا بلاوببيته وه، خواى گه وره تووشى به لايمان دهكات.<sup>(۴)</sup>

<sup>(۱)</sup> نمونهى ئه وانهش بريتين له:

محمد العلي: الجامع الصحيح لآثار الصحابة كه (دار اللؤلؤة) له نو بهرگدا چاپى كردوه.  
أبو يحيى زكريا بن غلام قادر: ما صح من آثار الصحابة في الفقه كه (دار ابن حزم) له سى بهرگدا چاپى كردوه.

صالح أحمد الشامي: مواظ الصحابة كه (دار القلم) چاپى كردوه.

عمر بن عبدالله بن محمد المقل: مواظ الصحابة كه (دار المنهاج) چاپى كردوه.

<sup>(۲)</sup> ابن المبارك: الزهد، تحقيق: حبيب الرحمن الأعظمي، ص ۴۲.

<sup>(۳)</sup> وكيع بن الجراح: الزهد، مكتبة الدار، المدينة المنورة، ۱۹۸۴م، ص ۵۵۶.

<sup>(۴)</sup> ابن هشام: السيرة النبوية، ج ۲، ص ۶۶۱، صحح إسناده ابن كثير في البداية والنهاية ج ۵، ص ۲۶۹.

لە دەست ناوبانگ ھەلبێت، خۆی شوینت ئەکەوێت.<sup>(۱)</sup>  
 خێر لە کەسێکدا نەبە زانییە کە ی بەسەر نەرمونیانییە کەیدا زال بوو بیت.<sup>(۲)</sup>  
 عومەری کوپی خەططاب:  
 پێش ئەوێ لێ پێچینە وەتان لە گەڵ بکری، لێ پێچینە وە ی خۆتان بکەن،  
 پێش ئەوێ کێشانە بکری، کێشانە ی خۆتان بکەن، چونکە ئەگەر ئەمڕۆ  
 لێ پێچینە وە ی خۆتان بکەن بۆ لێ پێچینە وە ی سبەینیتان کارئاسانییە.<sup>(۳)</sup>  
 ئەگەر بینیتان براکەتان ھەلە یەکی کرد، راستی بکەنە وە ی ریی راستی  
 نیشان بدەن و لە خوا بۆ ی بپارینە وە ھەتا لێی خۆش بیت و تەو بە ی پی  
 بکات و مەبنە دەستباری شەیتان دژ بە براکەتان.<sup>(۴)</sup>  
 خەلکانیک ئامۆژگاریکەر نەبن خیریان تیدا نەبە، خەلکانیکیش کەسانی  
 ئامۆژگاریکەریان خۆش نەوێت خیریان تیدا نەبە.<sup>(۵)</sup>  
 پێش ئەوێ ببە سەرگەرە خۆتان شارەزا بکەن.<sup>(۶)</sup>  
 ناگەیتە حەقیقەتی ئیمان ھەتا وازنەھێنیت لە درۆکردن لە گەمە و  
 رابواردندا.<sup>(۷)</sup>  
 لە سەر خۆی و پەلەنەکردن لە ھەموو شتێکدا باشە لە کاروباری  
 پەیوەست بە ئاخیرەت نەبیت.<sup>(۸)</sup>  
 ھاوڕێیەتی خراپەکار مەکە با خراپە ی خۆیت فیرت نەکات، نەھتی خۆشت  
 بۆی ئاشکرا مەکە.<sup>(۹)</sup>

(۱) ابن عبد ربہ الأندلسی: العقد الفرید، ج ۱، ص ۲۱.

(۲) الملا علی القاری: موعظة الحبيب وتحفة الخطيب، ص ۶۳.

(۳) ابن أبي الدنيا: محاسبة النفس، ط ۱، دار الكتب العلمية، بیروت، ۱۹۸۶م، ص ۲۲.

(۴) البيهقي: شعب الإيمان، ج ۹، ص ۶۳.

(۵) المحاسبي: رسالة المسترشدين، ط ۲، مكتب المطبوعات الإسلامية - حلب، ۱۹۷۱م، ص ۷۱.

(۶) الخطابي: العزلة، ط ۲، المطبعة السلفية - القاهرة، ۱۳۹۹ھ، ص ۸۳.

(۷) مصنف ابن أبي شيبة - كتاب الأدب - ما جاء في الكذب، الرقم ۳۶۱۱۹.

(۸) أحمد بن حنبل: الزهد، ص ۹۸.

(۹) ابن أبي عاصم: الزهد، ط ۲، دار الريان للتراث - القاهرة، ۱۴۰۸ھ، ص ۵۰.

یادی خوا بکه‌ن چونکه شیفایه، خوشتان له باسی خه‌لک بپاریزن چونکه  
دهرد و نه‌خوشییه.<sup>(۱)</sup>

چاکترین به‌شی ژیانمان له خوراکریدا بینیه‌وه.<sup>(۲)</sup>  
به‌نده نه‌گه‌ر له‌به‌ر خوا خاکیی بوو، خوای گه‌وره‌هیکمه‌تی نه‌و که‌سه  
زیاد ده‌کات.<sup>(۳)</sup>

عوثمایی کورپی عه‌فزان:  
نه‌گه‌ر ده‌کانتان خاوین بن، له‌فرمایشتی په‌روه‌ردگارتان تیر نابن.<sup>(۴)</sup>  
نیوه‌زیاتر پیوستان به‌پیشه‌وایه‌کی خاو‌ن کرداره‌ه‌تا پیشه‌وایه‌کی  
خاو‌ن گوشتار.<sup>(۵)</sup>  
خوای گه‌وره‌دنیا‌ی پیداون ه‌تا ئاخیره‌تی پی به‌ده‌ستبهنن، نه‌وه‌ک  
پالی پیوه‌بده‌نه‌وه.<sup>(۶)</sup>

هه‌رکه‌س کرده‌وه‌یه‌ک نه‌نجام بدات، خوای گه‌وره‌پۆشاک‌ی نه‌و کرده‌وه‌ی  
به‌به‌ردا ده‌کات.<sup>(۷)</sup>

عه‌لی کورپی نه‌بووطالیب:  
نه‌وانه‌ی سه‌رقالی پاره‌هه‌لگرتنن نه‌وکاته‌ش که‌ ده‌ژین هه‌ر مردون،  
زانایانیش هه‌تا هه‌تایه‌ده‌مینن.<sup>(۸)</sup>  
ره‌وشتی جوان باشت‌ترین هاوده‌مه‌و عه‌قل باشت‌ترین هاوه‌له‌و نه‌ده‌بیش  
باش‌ترین میراته.<sup>(۹)</sup>

(۱) ابن‌السری: الزهد، تحقیق: عبد‌الرحمن عبد‌الجبار الفریوانی، ط ۱، دار‌الخلفاء للکتاب الإسلامی - الکویت، ۱۴۰۶هـ، ج ۲، ص ۵۳۷.

(۲) ابن‌امبارک: الزهد والرقائق، ص ۲۲۲.

(۳) أبوداود: الزهد، ص ۸۵.

(۴) ابن‌الجوزی: التبصرة، ط ۱، دار‌الکتب‌العلمیة، بیروت - لبنان، ۱۹۸۶م، ج ۱، ص ۳۸۰.

(۵) القرطبی: أدب‌المجالسة وحمد‌اللسان، ط ۱، دار‌الصحابه‌للثراث - طنطا، ۱۹۸۹م، ص ۷۱.

(۶) البیهقی: شعب‌الإیمان، ج ۱۳، ص ۱۷۱.

(۷) أحمد‌بن‌حنبل: الزهد، ص ۱۰۴.

(۸) ابن‌الجوزی: صفة‌الصفوة، تحقیق: أحمد‌بن‌علي، دار‌الحديث، القاهرة، مصر، ۲۰۰۰م، ج ۱، ص ۱۲۳.

(۹) البیهقی: شعب‌الإیمان، ج ۶، ص ۳۶۸.

هه ركهس گوفتاری نهرم بیټ، به دلیاییه وه خو شه ویست ده بیټ.<sup>(۱)</sup>  
نهرمونیا نیت بهرام بهر به کهسی نه فام، پشتیوانت له دژی ئه وه زیاده کات.<sup>(۲)</sup>

راویژ قه لایه که بۆ په شیمان نه بوونه وه وه له سه رکونهش ده تپاریزیت.<sup>(۳)</sup>  
هه ر بهندهیه که با ته نها له پهروه ردگاری داوا بکات و ته نها له تاوانه کانی خو ی بترسیت.<sup>(۴)</sup>

ئه گه ر کهسیک سه بارهت به شتیک که نه یده زانی پرسیا ری لیکرا، با شه رم له وه نه کات بلیت نازانم، ئه گه ریش شتیکی نه زانی شه رم له وه نه کات فیر بیټ.<sup>(۵)</sup>

خو راگری له ئیماندا وه که سه ر له جهسته دا وایه، جهسته یه کی بی سه ر هیچ خیریکی تیدا نیه.<sup>(۶)</sup>  
حه ق بناسه دهسته ی حه قخوازانیش ده ناسیت، ناحه قیش بناسه دهسته ی ناحه قخوازان ده ناسیت.<sup>(۷)</sup>

هه ركهس دل به دنیا نه دات، موسیبه ته کانی له سه ر سووک ده بیټ.<sup>(۸)</sup>  
له وانه یه هه ندی ژیان هوکاره که ی به ركه وتن له گه ل مه رگ بیټ، هه ندی مردنیش هوکاره که ی خواستی ژیان بیټ.<sup>(۹)</sup>

(۱) ابن مفلح: الآداب الشرعية والمنح المرعية، عالم الكتب، ج ۱، ص ۳۵۶.

(۲) ابن عبد ربه: العقد الفريد، ج ۲، ص ۱۳۸.

(۳) الراغب الأصفهاني: الذريعة إلى مكارم الشريعة، تحقيق: د. أبو اليزيد أبو زيد العجمي، دار السلام - القاهرة، ۲۰۰۷م، ص ۲۱۰.

(۴) ابن قيم الجوزي: طريق الهجرتين وباب السعادتین، تحقيق: محمد أجمل الإصلاحي، ط ۴، دار ابن حزم، بيروت، ۲۰۱۹م، ج ۲، ص ۶۲۰.

(۵) الماوردي: أدب الدنيا والدين، دار مكتبة الحياة، ۱۹۸۶م، ص ۷۴.

(۶) الماوردي: أدب الدنيا والدين، دار مكتبة الحياة، ۱۹۸۶م، ص ۷۴.

(۷) ابن الجوزي: تلييس ابليس، ط ۱، دار الفكر، بيروت، ۲۰۰۱م، ص ۷۴.

(۸) ابن أبي الدنيا: الزهد، ص ۵۸.

(۹) النويري: نهاية الإرب، ج ۳، ص ۲۲۴.

عهبدوړه حمانی کوړی عهوف:

له گهل پیغه مبهري خوادا (ﷺ) به نارېحه تی تاقي کراینه وه و خوراکر  
بووین، دواتر به خوشگوزهرانی تاقي کراینه وه و نه مانتوانی خوراکر بین.<sup>(۱)</sup>  
زویهیری کوړی عهوام:

هه رکه ستان توانی کرده وهی چاک لای خوی هه شار بدات با بیکات.<sup>(۲)</sup>  
طه لحهی کوړی عوبهیدولا:

له به خشیندا راویژ به که سی پیسکه مه که، له جه نگیشدا راویژ به  
ترسنوک مه که، له ئافره تیشدا راویژ به گنج مه که.<sup>(۳)</sup>  
عائیشهی دایکی باومرداران:

ئه گهر له خواتر سایت، له به رامبه ر خه لکدا ئه وت به سه، به لام ئه گهر له  
خه لک تر سایت ئه وان لای خوا هیچیان پی ناکریت بؤت.<sup>(۴)</sup>  
ئیه خوتان له باشتین په رستش بیئاگا کردو وه که ئه ویش خاکیبوونه.<sup>(۵)</sup>  
تاوانی که م بکه، چونکه که ده گه نه وه به خودا، هیچ شتیکی باشت له  
که متاوانیتان پی نابیت.<sup>(۶)</sup>

ئه بوود مرداء:

چاک بزائن، که میک که به شتان بکات زور باشت له زوریک که  
جه نجالتان بکات.<sup>(۷)</sup>

هیوا ده خوازن و کژده که نه وه، نه ئه وهی هیوای پی ده خوازن کوی

<sup>(۱)</sup> جامع الترمذي - أبواب صفة القيامة والرقائق والورع عن رسول الله (ﷺ)، الرقم ۲۴۶۴ وقال حديث حسن.

<sup>(۲)</sup> ابن المبارك: الزهد، ص ۳۹۱.

<sup>(۳)</sup> الخرائطي: مكارم الأخلاق، تحقيق: أيمن عبد الجابر البحيري، ط ۱، دار الأفاق العربية، القاهرة، ۱۹۹۹م، ص ۲۵۲.

<sup>(۴)</sup> السنن الكبرى للنسائي - كتاب المواعظ، الرقم ۱۱۸۵۳.

<sup>(۵)</sup> ابن المبارك: الزهد والرقائق، ص ۱۳۲.

<sup>(۶)</sup> أحمد بن حنبل: الزهد، ص ۱۳۶.

<sup>(۷)</sup> ابن المبارك: الزهد، ص ۴۰۵.

دهکه نه وه، نه ئه وهشی کوی دهکه نه وه دهیخون.<sup>(۱)</sup>  
خراپترین خواردن خواردنی مالی هه تیوه، خراپترین دهسکه وتیش  
سووه.<sup>(۲)</sup>

مال چاکترین په رستگای هر که سیکه، تیایدا زمان و چاوی ده پاریزیت.<sup>(۳)</sup>  
ئوهی زور لئی ته رسم ئه وهیه که برام بو لپیچینه وه، پیم بوتريت:  
ده تزانى، له ئاست ئه و زانینه تدا چیت کرد؟<sup>(۴)</sup>

ساتیک بیرکړنه وه زور باشته له شه ویک شه ونويز.<sup>(۵)</sup>  
هیچ خراپه یه که به که م مه زانه بو خوپاراستن لئی، هیچ چاکه یه کیش به  
که م مه زانه بو نه جامدانی.<sup>(۶)</sup>

سه رکونه ی براکت زور ئاسانتره له له ده ستدانی خوی و هه موو ئه وهی  
پینه تی، سبه یی مەرگ یه خه ی ده گريت و له ده ستی ده دهیت، ئیتر چون له  
مردنیدا ده گريت له کاتیکدا له ژیانیدا لئی دابرا بویت.<sup>(۷)</sup>

هه رکه س ترسی ئه وهی هه بیت له لایه که وه که خوی هه ستی پی ناکات  
دلی باوه پداران رقیان لئی بیت، کاتیک ته نه یه تاوان دهکات، خوداش له  
رئیه که وه که خودی که سه که هه ستی پی ناکات، رقی ده خاته نیو دلی  
باوه پدارانه وه.<sup>(۸)</sup>

هه رکه س هه رچییه کی له خه لک دی و به دوایدا بجیت، خه فه تی دريژه  
ئه کیشیت و رق و کینه ی دانامرکیته وه.<sup>(۹)</sup>

(۱) البيهقي: شعب الإيمان، مكتبة الرشد، ۲۰۰۳ م، ج ۱۳، ص ۱۹۷.

(۲) أحمد بن حنبل: الزهد، ص ۱۱۶.

(۳) مصنف ابن أبي شيبة - كتاب الزهد - زهد الصحابة - كلام أبي الدرداء (رضي الله عنه)، الرقم ۳۵۷۳۸.

(۴) مصنف ابن أبي شيبة - كتاب الزهد - زهد الصحابة - كلام أبي الدرداء (رضي الله عنه)، الرقم ۳۵۷۴۱.

(۵) مصنف ابن أبي شيبة - كتاب الزهد - زهد الصحابة - كلام أبي الدرداء (رضي الله عنه)، الرقم ۳۵۷۲۸.

(۶) ابن المبرد: صلب الخمول، ص ۷۰.

(۷) أبو داود: الزهد، ص ۲۲۲.

(۸) أبونعيم: حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، مطبعة السعادة، القاهرة، ۱۹۷۴ م، ج ۱، ص ۲۱۵.

(۹) ابن أبي شيبة: المصنف، ج ۲۰، ص ۸۸.

ئوبەى كۆرى كەعب:

حەق لە ھەركەس وەر بگرە كە بۆى ھىنايت با كەسەكە دوور و  
بىز راوېش بىت، ناحەقىش لە ھەركەس وەرمەگرە كە بۆى ھىنايت با  
كەسەكە خۆشەويست و نزيكىش بىت.<sup>(۱)</sup>

زانست وەر بگرەن و كارى پى بكن نەوەك خۆتانى پى برازىننەو، دوور  
نە سەردەمىك بىت زانست بۆ خۆپازاندنەو بەكار بىت وەك چۆن يەككە  
لە ئىو بە جلوبەرگ خۆى دەپرازىننەو.<sup>(۲)</sup>

ئەبوو مووساى ئەشعەرى:

بگرەن، چونكە دۆزەخىيەكان دەگرەن و بەو گریانەيان رەحميان پى  
ناكرىت، دەى ئەمرو بگرەن، چونكە گریانى ئەمروتان رەحمى پى دەكرىت.<sup>(۳)</sup>  
ئەبوو ذەمرى غىفارى:

ئەو دەى دوو درەمى ھەيە، لە رۆژى دوايدا لىپچىنەو دەى لەو كەسە  
سەختەرە كە يەك درەمى ھەيە.<sup>(۴)</sup>

خەلكى گولى بى دىك بوون، كەچى ئەمرو بوونەتە دىكى بى گول.<sup>(۵)</sup>  
پىغەمبەرى خوا (ﷺ) وا جىيەشتىن ئەگەر بالندەيەكىش لە شەقەى بالى  
بدايە زانستمان لەبارەيەو ھەبوو.<sup>(۶)</sup>

ئەبوو جوحەيفە:

لە كۆرى گەورەكاندا دابنىشن و تىكەلى حەكىمەكان بن و پرسىار لە  
زاناکان بكن.<sup>(۷)</sup>

(۱) أبونعيم: حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، ج ۹، ص ۱۲۱.

(۲) ابن عبد البر: جامع بيان العلم وفضل، ط ۱، دار ابن الجوزي - السعودية، ۱۹۹۴م، ج ۱، ص ۶۹۳.

(۳) أحمد بن حنبل: الزهد، ط ۱، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ۱۹۹۹م، ص ۱۶۲.

(۴) ابن السري: الزهد، ج ۱، ص ۳۲۵.

(۵) ابن حبان: روضة العقلاء ونزهة الفضلاء، دار الكتب العلمية - بيروت، ص ۸۴.

(۶) صحيح ابن حبان - كتاب العلم - باب الزجر عن كتابة المرء السنن مخافة أن يتكل عليها دون الحفظ لها، الرقم ۶۵.

(۷) مصنف ابن أبي شيبة - كتاب الأدب - في الرجل يؤمر أن يجالس ويدخل، الرقم ۲۶۱۰۲.

حودمیفه‌ی کوری یه‌مان:

چاکترینتان ئه‌و که‌سه‌یه که ئاخیره‌تی بۆ دنیا نافه‌وتینیت و دنیا‌شی بۆ  
ئاخیره‌ت وه‌لا ناییت.<sup>(۱)</sup>

ئه‌گه‌ر فیتنه‌ هات، بخزیننه ماله‌کانتان و شمشیره‌کانتان بشکینن و په‌تی  
به‌رده‌ستتان بپچرن.<sup>(۲)</sup>

وازه‌یتان له تاوان ئاسانتره له داوای لیخوشبوون.<sup>(۳)</sup>  
خراپترین فیتنه ئه‌وه‌یه چاکه و خراپه بۆ دلت ب‌ه‌یه‌پوو، که‌چی نه‌زانیت  
له‌کامیان ب‌ه‌ویت.<sup>(۴)</sup>

ئه‌گه‌ر که‌سیکتان ویستی بزانی‌ت فیتنه‌ی تووش بووه یان نا، با ته‌ماشا  
بکات، ئه‌گه‌ر که‌لایکی بینی که پیشتر به‌ه‌رامی ده‌زانی، یان ه‌رامیکی  
بینی که پیشتر به‌ه‌لالی ده‌زانی، ئه‌وه فیتنه‌ی تووش بووه.<sup>(۵)</sup>  
خه‌ببایی کوری ئه‌رم‌ت:

بۆ نزیک‌بوونه‌وه له خودا هیچ شتیکی خۆشه‌ویستتر له‌ه‌رمایشتی خۆی  
نیه‌ لینی ب‌ه‌ویت.<sup>(۶)</sup>  
سه‌لمانی فارسی:

پنکه‌نینم به‌ که‌سیک دیت به‌دوای دنیا‌دا راکه‌راکیه‌تی و مه‌رگیش  
که‌وتۆ ته‌شویینی.<sup>(۷)</sup>

(۱) المعافی: الزهد، ط ۱، دار البشائر الإسلامية - بیروت، ۱۹۹۹م، ص ۲۷۱.

(۲) ابن المبرد الحنبلي: صب الخمول علی من وصل أذاه إلی الصالحین من أولیاء الله، ط ۱، دار النوادر،  
سوریا، ۲۰۰۱م، ص ۷۵.

(۳) ابن المبارک: الزهد، ص ۲۹۱.

(۴) نعیم بن حماد: الفتن، ص ۶۵.

(۵) مصنف ابن أبي شيبة - کتاب الفتن - من کره الخروج في الفتنه وتعوذ منها، الرقم ۳۸۴۹۹.

(۶) المستدرک علی الصحيحین - کتاب التفسیر - تفسیر سورة حم السجدة - التقرب إلی الله بکلام الله  
أحب إلیه، الرقم ۳۶۷۳.

(۷) أحمد بن حنبل: الزهد، ص ۱۲۷.



گریانم دیت بۆ ئەو کاتەى لە بەردەم پەرەردگارى جیهانیان دەووستینریم  
 لە کاتیکدا نازانم بەرەو دۆزەخ دەبریم یان بەرەو بەهەشت. <sup>(۱)</sup>  
 ئەگەر توو پە بوویت، جەلەوى زمان و دەستت بگرە. <sup>(۲)</sup>  
 زانست دوورودرێژە و تەمەنیش کورتە، جا لە زانستدا چیت بۆ بواری  
 ئاییندارییە کەت پتووستە لەو بەنەو. <sup>(۳)</sup>  
 ئەگەر لە پەنھانیدا تاوانت کت کرد، لە پەنھانیشدا چاکە یە ک بکە، ئەگەریش  
 بە ئاشکرا تاوانت کت کرد، بە ئاشکرا چاکە یە کیش بکە هەتا قەرەبوو بیت  
 بۆی. <sup>(۴)</sup>

موعاذی کوپی جەبەل:  
 هەندیک جار کە سێکی دوو پوو قسە یەکی حەق دەکات، هە رکات حە قتان  
 بیست وەری بگرن چونکە حەق نوور و رووناکییە. <sup>(۵)</sup>  
 سەلەمەى کوپی ئە کو مە:  
 ئیمە ئەگەر بمانی بنیایە کە سێک نە فرەت لە براکەى دەکات، پیمان وابوو  
 یە کێک لە تاوانە گەرەکانى ئە نجامداو. <sup>(۶)</sup>  
 ئەنە سى کوپی مالیک:  
 ئیو هەندى کردەو ئە نجام دەدەن لە بەرچاوتان وە ک تالە موویە ک وایە،  
 ئیمە لە سەر دەمى پتە مە بەردا (ﷺ) بە تاوانى گەرەمان دەزانى. <sup>(۷)</sup>  
 چاکە رووناکی دل و جوانى روخسار و هینزى جەستە و فراوانى رۆزى  
 و خۆشە و یستى نىو دلى خەلکى لە گەلدا یە. <sup>(۸)</sup>

(۱) أحمد بن حنبل: الزهد، ص ۱۲۷.

(۲) ابن رجب: جامع العلوم والحکم، ط ۷، مؤسسة الرسالة - بیروت، ۱۹۹۷ م، ص ۳۶۸.

(۳) ابن الجوزى: صفة الصفوة، ج ۱، ص ۲۰۸.

(۴) ابن أبى الدنيا: التوبة، مكتبة القرآن، مصر، ص ۱۲۱.

(۵) ابن الجوزى: صفة الصفوة، ج ۱، ص ۱۸۸.

(۶) المنذرى: الترغيب والترهيب، ط ۱، دار الكتب العلمية - بیروت، ۱۴۱۷ هـ ج ۳، ص ۳۱۳.

(۷) صحيح البخاري - كتاب الرقاق - باب ما يتقى من محقرات الذنوب، الرقم ۶۴۹۲.

(۸) ابن قيم الجوزية: روضة المحبين ونزهة المشتاقين، ط ۴، دار ابن حزم، بیروت، ۲۰۱۹ م، ص ۵۹۵.

**ئەبۇ ھورەيرە:**

چۆن لە خۇم دۇنيابىم لە كاتىڭدا شەيتان زىندوۋە! <sup>(۱)</sup>  
 رۇڭگارنىك بەسەر خەلڭدا دىت تىايدا ھەركەس مردنى لا خۇشتىرە لە  
 خۇشۇردن بە ئاۋى سارد لە رۇڭكى زۇر گەرمدا. <sup>(۲)</sup>

**عەبدوللاى كورپى زوبەير:**

لە خواتىرسان چەند نىشانە يەكيا ھەن كە پىيان دەناسرىنە ۋە خۇشيان  
 دەيانناسنە ۋە، خۇپاگرى لەسەر ناپەھەتى و رازىبوون بە قەزا و شوكرانەى  
 نىعمەت و ملکہ چى بۇ حوكمى قورئان. <sup>(۳)</sup>

**عەبدوللاى كورپى عەبباس:**

لە گەل ئارەزووبازاندا دامەنىشە، چونكە دانىشتن لە گەلياندا دلەكان  
 نەخۇش دەخات. <sup>(۴)</sup>

زۈھد ئەۋەيە دلەت نەنىشنىتە ۋە بەۋ شتەى لە دنيادا بەردەستە و تاسەى  
 نەيىت بۇ ئەۋەى بەردەست نىە. <sup>(۵)</sup>

رۇڭنىك بەسەر خەلڭدا دىت كە خەمى ھەركاميان وركىەتى و ئارەزوۋەكانى  
 كردوۋەتە ئايىنى خۇى. <sup>(۶)</sup>

ئەگەر وەستان لە زانستخوازى بۇ ھەركامتان گونجاو بوايە، ئەۋە دەبوو  
 بۇ پىغەمبەر موسا گونجاو بوايە. <sup>(۷)</sup>

ئەگەر فىرەۋون پىم بلەت بارك اللە فىك، پىنى دەلەيم تۈيش، ھەرچەندە  
 فىرەۋون مردوۋە. <sup>(۸)</sup>

<sup>(۱)</sup> البيهقي: شعب الإيمان، ج ۲، ص ۲۵۸.

<sup>(۲)</sup> نعيم بن حماد: الفتن، ط ۱، مكتبة التوحيد - القاهرة، ۱۴۱۲ھ ص ۷۲.

<sup>(۳)</sup> أبوداود: الزهد، ص ۳۲۵.

<sup>(۴)</sup> الآجري: الشريعة، ط ۲، دار الوطن - الرياض، ۱۹۹۹م، ج ۱، ص ۴۵۲.

<sup>(۵)</sup> البيهقي: الزهد الكبير، ط ۳، مؤسسة الكتب الثقافية - بيروت، ۱۹۹۶م، ص ۶۱.

<sup>(۶)</sup> ابن المبارك: الزهد، ص ۲۱۷.

<sup>(۷)</sup> الماوردي: أدب الدنيا والدين، دار مكتبة الحياة، ۱۹۸۶م، ص ۷۴.

<sup>(۸)</sup> البخاري: الأدب المفرد، ص ۶۲۵.

ئەگەر ویستت باسی عەیبوعاری ھاوړیکەت بکەیت، عەیبوعاری خۆتت  
بیربیتەوه.<sup>(۱)</sup>

عەبدوڵای کۆری مەسعود:

رازی بە بەوهی خۆی گەورە بۆی بریوتەتەوه، لە دەولەمەندترینی  
خەلک دەبیت.<sup>(۲)</sup>

ئەگەر یەکیک لە ئێوه قەپ بە پشکۆیە کدا بکات هەتا دەکوژیتەوه، زۆر  
بۆی باشتەرە لەوهی سەبارەت بە رووداویک کە خوا فرمانی کردووه  
رووبدات بڵێت: خۆزگە وا رووینەدایە.<sup>(۳)</sup>

باوەردار وا سەیری تاوانەکانی دەکات وەک ئەوهی لە بناری چیاوە کدا  
دانیشتبیت و بترسیت چیاکە دارمیت بەسەریدا، تاوانکاریش وا سەیری  
تاوانەکانی دەکات وەک ئەوهی میتشیک بە لووتیەوه نیشتبیتەوه.<sup>(۴)</sup>

هەرکەس دەیهوێت بزانی تایا خۆدای خۆشدەوێت، با قورئان بۆ  
دەروونی خۆی بخاتەر وو، هەرکەس قورئانی خۆشویست ئەوه خۆدای  
خۆشدەوێت، چونکە قورئان فرمایشتی خودایە.<sup>(۵)</sup>

هەتا لە نوێژدا بیت، ئەوه لە دەرگای پادشا دەدەیت، هەرکەسێش لە  
دەرگای پادشا بدات دەرگای بە روودا دەکرێتەوه.<sup>(۶)</sup>

سویند بەوهی هیچ پەرستراویک نیە جگە لەو، لەسەر زەویدا هیچ شتیک  
نیە هیندەهی زمان پێویستی بە بەندکردنی دوورودرێژ بیت.<sup>(۷)</sup>

(۱) أحمد بن حنبل: الزهد، ص ۱۵۴.

(۲) البيهقي: شعب الإيمان، ج ۱، ص ۳۷.

(۳) مصنف ابن أبي شيبة - كتاب الزهد - زهد الصحابة - كلام ابن مسعود (رضي الله عنه)، الرقم ۳۵۷۰۹.

(۴) صحيح البخاري - كتاب الدعوات - باب التوبة، الرقم ۶۳۰۸.

(۵) ابن جرب الحنبلي: استئشاق نسيم الأنس من نفحات رياض القدس، ط ۱، الفاروق الحديث، ۲۰۰۴م، ص ۳۲۹.

(۶) ابن الجوزي: صفه الصفوه، ج ۱، ص ۱۵۶.

(۷) أحمد بن حنبل: الزهد، ص ۱۳۴.

ئەگەر گالتە بە سەگنیکیش بکەم، دەترسم خۆشم بێم بە سەگ.<sup>(۱)</sup>  
 زانست بە گێرانهوێ زۆر نیه، بەلکو بە لەخواترسانە.<sup>(۲)</sup>  
 خوای گەورە مال و سامان بەوانە دەبەخشیت کە خۆشی دەوین یان  
 خۆشی ناوین، بەلام ئیمان تەنها بەوانە دەبەخشیت کە خۆشی دەوین.<sup>(۳)</sup>  
 خۆراگری نیوێ ئیمانە و دلناییش هەموو ئیمانە.<sup>(۴)</sup>  
 پیاو بە هاوہ لەکەیدا بناسنەو، چونکە هەرکەس هاوہلی هاوچەشنی  
 خۆی دەکات.<sup>(۵)</sup>  
 یەکیک لە گەورەترین تاوانەکان ئەوێە کەسێک بە براکە ی بلێت:  
 لەخوابترسە، ئەویش بلێت خۆت وابە، تۆ بە من دەلێت؟<sup>(۶)</sup>  
 هەرکەس لە هەرچیە کدا داوای فەتوای لێ بکریت و ئەویش فەتوای  
 لەبارەو بەدات، بەدلنایییەو ئەوێ شیتە.<sup>(۷)</sup>  
 هەرکەس زانستی پێشبین و ئەوانی دواتریشی دەوێت بە لە قورئان  
 رابمێنیت.<sup>(۸)</sup>

### عەبدولای کوری عومەر:

هەموو بیدعە یەک گومراپیە ئەگەرچی خەلک بە باشیشی بزائن.<sup>(۹)</sup>  
 هەرکەس لەبارە ی شتیکیەو کە نەیدەزانی پرسبیری لیکرا و وتی نازانم،  
 ئەوێ نیوێ زانستی بە دەستەتێناو.<sup>(۱۰)</sup>

(۱) ابن السري: الزهد، ج ۲، ص ۵۷۰.

(۲) ابن القيم: الفوائد، ج ۱، ص ۲۱۶.

(۳) البخاري: الأدب المفرد، ط ۱، مكتبة المعارف، ۱۹۹۸م، ص ۱۴۴.

(۴) وكيع بن الجراح: الزهد، ص ۴۵۶.

(۵) البيهقي: شعب الإيمان، ج ۱۲، ص ۴۶.

(۶) المعجم الكبير للطبراني - باب العين - من اسمه عبد الله - عبد الله بن مسعود الهذلي - خطبة ابن مسعود ومن كلامه، الرقم ۸۵۸۷.

(۷) مسند الدارمي - مقدمة المؤلف - باب في الذي يفتي الناس في كل ما يستفتي، الرقم ۱۷۶.

(۸) أبوطالب المكي: قوت القلوب في معاملة المحبوب ووصف طريق المرید إلى مقام التوحيد، دار الكتب

العلمية - بيروت، لبنان، ۲۰۰۵م، ج ۱، ص ۹۰.

(۹) ابن بطة: الإبانة الكبرى، دار الراية، الرياض، ج ۱، ص ۳۳۹.

(۱۰) ابن عبد ربه: العقد الفريد، ج ۲، ص ۸۵.

هاوه لانی پیغه مبه ر(ﷺ) پیده که نین له کاتیکدا ئیمانی ناو دلیان زور له شاخه کان گه وره تر بوو.<sup>(۱)</sup>

هیچ کهس نایسته زانا هتا نه گاته ئه وهی ئیره یی به سهرووی خوی نه بات و خوار خوی به کهم نه زانیت و به زانسته که ی چاوی له پاره کوکرده وه نه بیت.<sup>(۲)</sup>

پهروه ردگارا، وهک چون ئیمانت پی به خشیم، لیمی دانه مالیت.<sup>(۳)</sup>

**عه مری کوری عاص:**

که سی ژیر ئه وه نیه چاک و خراب لیک جیا بکاته وه، به لکو ئه و که سه یه که له نیتوان دوو خراپه دا که مه که یان بناسیته وه.<sup>(۴)</sup>

ئه گهر هه رکام له ئیوه سکی تیر بکات له گوشتی و لاخیکی مرداره وه بوو، ئه وهی باشته ره له وهی گوشتی پیاویکی موسلمان بخوات.<sup>(۵)</sup>

پیشه وایه کی دادپه روه ر زور باشته ره له بارانیکی به خور.<sup>(۶)</sup>

**عه بدولای کوری عه مری کوری عاص:**

چاکه یه ک ئه مړۆ بیکه م زور لام خوشه ویستته ره له دوو چاکه ی وا که له سه رده می پیغه مبه ردا(ﷺ) بمکر دایه، چونکه ئه و سه رده مه ئاخیره تمان لا مه به ست بوو و دنیا مان لا مه به ست نه بوو، به لام ئه مړۆ لامانداوه به لای دنیا دا.<sup>(۷)</sup>

(۱) مصنف عبد الرزاق - كتاب الجامع - باب الإمام راع، الرقم ۲۰۶۷۱.

(۲) مسند الدارمي - مقدمة المؤلف - باب من قال العلم خشية وتقوى الله، الرقم ۲۹۸.

(۳) مصنف ابن أبي شيبة - كتاب الدعاء - ما ذكر عن ابن عمر من قوله، الرقم ۳۰۱۵۱.

(۴) ابن أبي الدنيا: الإشراف في منازل الأشراف، ط ۱، مكتبة الرشد - الرياض، ۱۹۹۰م، ص ۲۶۴.

(۵) ابن السري: الزهد، ج ۲، ص ۵۶۳.

(۶) ابن عساکر: تاريخ دمشق، ج ۴۶، ص ۱۸۴.

(۷) المعجم الكبير للطبراني - باب العين - من اسمه عبد الله - عبد الله بن عمرو بن العاص - ما أسند

عبد الله بن عمرو بن العاص (رضي الله عنه) - أبو عبد الرحمن الحبلي، الرقم ۱۴۶۲۷.

## پېرست

پیشه کی ریکخړاوی میعراج .....	۵
پیشه کی نووسهر .....	۹
پیشه کی دایکی نازیزم .....	۱۹
وتهی که سانیك که پشتیوانی هم به رهه مه بوون .....	۲۱
ژبانی چند زانایه ک که نووسینی تاییه تیان هه یه له سهر هاوه لآن (ﷺ) .....	۲۳
ئین قانع .....	۲۳
ئین مه نده .....	۲۴
نه بوونوعه یمی نه صفه هانی .....	۳۰
ئین عه بدولبه ر .....	۳۳
ئین نه ثیر .....	۳۷
ئین حه جهری عه سقه لانی .....	۴۰
پیناسی هاوه لآن .....	۴۸
چه مکی هاوه ل .....	۴۸
ماوهی هاوه لآن .....	۵۱
ژماره ی هاوه لآن .....	۵۱
چینه کانی کومه لکه له سهرده می پیغه مبه ردا .....	۵۳
چینه کانی هاوه لآن .....	۵۹
عه داله قی هاوه لآن .....	۶۱
بروای نه هلی سوننه و جه ماعه سه باره ت به هاوه لآن .....	۶۳
هاوه لآن له قورئانی پیروژدا .....	۶۴
هاوه لآن له فهرمووده دا .....	۷۳

۷۵	کۆچەرانی حەبەشە
۷۶	کۆچەرانی مەدینە
۷۷	پشتیوانان
۷۸	بەشداربوانی بەدر
۸۱	پەییوەندییەکانی هاوہ لآن
۸۱	پەییوەندی هاوہ لآن و پەرورەدگاریان
۸۲	مامەلەئە خۆ لە گەل هاوہ لآن
۹۱	مامەلەئە هاوہ لآن لە گەل پەرورەدگاریان
۹۹	پەییوەندی هاوہ لآن لە گەل پێغەمبەری خوا (ﷺ)
۱۲۲	پەییوەندی نێوان هاوہ لآن
۱۴۰	پەییوەندی نێوان هاوہ لآن و ناموسلمانان
۱۵۶	زانست و هاوہ لآن
۱۶۸	ژبانی ئابووری هاوہ لآن
۱۸۲	ئافەرەتە هاوہ لەکان
۲۰۰	هاوہ لە گەنجەکان
۲۱۲	مندالە هاوہ لەکان
۲۲۵	هاوہ لآن و فتوحاتی ئیسلامی
۲۳۰	فتوحات لە سەر دەمی ئەبووبەکر
۲۴۵	فتوحات لە سەر دەمی عوثماني کۆری عەففاندا
۲۴۹	فیتنەئە نێوان هاوہ لآن (ﷺ)
۲۵۲	فیتنەئە سەر دەمی عوثماني کۆری عەففان
۲۶۳	راجایی و فیتنەئە نێوان هاوہ لآن
۲۶۳	لە خەلافەتی عەلی کۆری ئەبووطالبیدا
۲۷۵	چۆن پڕوانینە هاوہ لآن
۲۸۹	چی لە هاوہ لآنەو و فێر بین؟
۲۸۹	لە پێغەمبەری خوا (ﷺ) دامەبڕی
۲۹۴	تەنھا بۆ خۆت مەژی

۲۹۸	رټی زانست به رمه ده
۳۰۱	ده ستی به خشنده یی، نه وهك بارگرانیی
۳۰۶	نهیننی پاریز به
۳۱۰	پښنیارت هه بیت
۳۱۵	ته نها خوټ نا
۳۲۰	قسه ی ناخت بکه
۳۲۴	ریزی که مته مه نان بگرن
۳۲۸	ده ست به دینه که ته وه بگره
۳۳۳	ملکه چی حه ق به
۳۳۸	ده روونیه زیو مه بن
۳۴۳	سه ربه رزانه بمره
۳۵۱	به رکولټیک له وته ی هاوه لان